

# الحروب الصليبية

## الجزء الثالث

تأليف: وليم الصورى

ترجمة: د. حسن جبشى



رئيس مجلس الإدارة  
د. سمير سرحان

رئيس التحرير  
د. عبد العظيم رمضان

الإخراج الفني : مراد نسيم

# الحروب الصليبية

الجزء الثالث

تأليف: وليم الصموري

ترجمة وتعليق: د. حسن حبشي



المطبعة المصرية العامة للكتاب

١٩٩٤

## مقدمة

### ترجمة الجزء الثالث

اما بعد ، فهذا هو للجزء الثالث من ترجمتنا للكتابة العربية  
لكتاب الحروب الصليبية . لوليهم المصورى رئيس اساقفة صور  
ومستشار الملك « عموري » ، ملك بيت المقدس للصلبيين صاحب الحملة  
المعروفة ، على مصر وقريع صلاح الدين ، وذلك فى آخريات القرن  
الثانى عشر الميلادى .

وإذا كنا قد اختربنا لهذا الكتاب عنوانا هو «الحروب الصليبية»  
فإن العنوان الذى وضعه له مؤلفه في نسخته الأصلية هذه ثمانية  
قرون وعقد من الزمان هو : «الأعمال التى تم إنجازها فيما وراء  
البحر » ، يقصد بذلك بلاد الشام ومصر وشمال العراق ، لاسيمما  
إمارة الرها الصليبية .

\* \* \*

ان هذا الكتاب يستمد أهميته الخاصة من ان مؤلفه شاهد  
عيان لفترة مهمة وغير تصريره من احداث كتابه ، وهي احداث تركت

بصمتها في تاريخ العلاقات بين الشرق والغرب ، من جهة ، كما كانت لها آثارها السلبية والإيجابية – في مجريات الأمور في العالمين الإسلامي والمسيحي ، والأخير بشقيه الأرثوذكسي والروماني . كما أن وليم الصورى هذا ساهم بنفسه في بعض هذه الأحداث مساعدة جدية سهلتها عليه – حيناً أو فرضاً بعضها عليه أحياناً أخرى – مكانته التي كان يتبوأها في المجتمع الصليبي والمسيحي الشرقي من الناحيتين السياسية والدينية ، وما كان له من علاقات ذاتية بكثير من أقطاب العالم البيزنطي والصليبي والبابوى الرومانى .

\* \* \*

وليس لنا من تعليق على هذا الجزء الثالث من الترجمة العربية سوى أننا حاولنا تفسير بعض الأحداث بتفصيل قصيرة من المصادر العربية والغربية على السواء ، كما اجتهدنا في رد ما يمكن ردـه – وهو غير قليل – من المدن والأماكن التي وردت في الكتاب كما وضعه صاحبه – إلى مرادفاتها في الكتب والمصادر الجغرافية والتاريخية العربية ، وأرجعنا اقتباساته الدينية إلى أصولها من الكتاب المقدس في التوراة والإنجيل ، محظوظين بالنص كما ورد في الترجمة العربية لهذا الكتاب عن الأصل من اللغات الأصلية .

كما اعتمدنا على بعض المصادر العربية لأحداث هذا الجزء ، ولكننا لم نشا أن ننقل الترجمة العربية بالحراشى وبالتعليقـات اذا ان اهتمامـى – كعربي للسان – فى هذا الكتاب وغيره مما ترجمـت وما عنـدى من المصادر الأولى هو ترجمـة ونقل الأصول الأولى عنـ الحروب الصليبية إلى القارئ العربـى ليقف على كلـ أو بعض ما كتبـه معاصروـها الغربـيون والمسيـحيـون الشرقيـون من بيـزنـطـيين وسـريـان وآرـمن وـمن شـارـكـوا فـيـها مـشارـكةـ كـلـيةـ أوـ جـزـئـيةـ ، حتى تـكـتمـل الصـورـةـ عنـ هـذـهـ الحـرـوبـ بما يـتـيسـرـ لهـ منـ مـطالـعةـ هـذـهـ الأـصـولـ حتى يـتسـنىـ لهـ أنـ يـقارـنـ ذـلـكـ بـمـاـ جـاءـ فـيـ المصـادـرـ العـرـبـيـةـ الـخـاصـةـ

بتلك الفترة ، ويصدر حكمه عليها ولاشك انه سيكون اذ ذاك حكما  
أقرب الى الحقيقة والصواب .

\* \* \*

ونعود مرة أخرى لنقول ان المراجع والفهارس الأبجدية  
المفصلة والمرادفات الفرنجية للأislam والأمساكن التي وردت في  
الكتاب ستكون في ختام الجزء الرابع الذي يكتمل به كتاب وليس  
الصورى في ترجمته العربية .

ومن الله التوفيق .

١٠٠ / حسن جبشي .

## فصول الكتاب الثالث عشر

- ١ - القول في قدم صور وشهرتها .
- ٢ - البقاع الشامية ومساحتها .
- ٣ - القول فيما حول صور ومزاياها .
- ٤ - القول في إنجاز حصار صور وتعدد مرات حصارها .
- ٥ - صفة مدينة صور وبيان أحوال أهلها .
- ٦ - إنجاز الحصار وتخصيص موضع لكل زعيم صليلي .  
محاصرة المدينة والهجوم عليها .
- ٧ - الدمشقة المقيمون بصورة يستسلون في الدفاع عنها .  
لكن سكانها كانوا متکاسلين بعض الشيء .
- ٨ - الفسقلانيون يزحفون على القدس لهاجمتها ، غير أنهم  
يصادرون معاملة قاسية من أهلها أثناء رجز عهم .

- ٩ - وصول « طغتكين » ملك الدمشقة لرفع الحصار ولكن الصليبيين يزحفون ضده فيحمله خوفه من استيلائهم عليها على العودة من حيث جاء .
- ١٠ - سكان البلد يشعرون النار في معداتنا الحرية القتالية . شدة مقاومة رجالنا . الزعماء يرسلون إلى أنطاكية في طلب أحد المهرة في الرمي بالقذائف .
- ١١ - « بلك » يلقى مصرعه في « منبج » مما يسبب فرحة عارمة تعم كافة رجال الجيش الصليبي . وصول امدادات جديدة لهم ومتابعة حصار المدينة .
- ١٢ - العسقلانيون يعاودون الاغارة على الأصقاص التي حول بيت المقدس في الوقت الذي لايزال فيه الجيش الصليبي يتتابع الحصار .
- ١٣ - أهل صور يكابدون مجاعة فاتكة ولكنهم يصمدون لها . وان أخروا في التأهب للاستسلام ، غير أن « طغتكين » يعود إلى مساعدتهم لكن من غير جدوى . استسلام البلد للجيش الصليبي .
- ١٤ - أهالي صور يمضون - بعد تسليمهم المدينة - إلى زيارة المعسكر الصليبي . الصليبيون يتمون استيلاءهم على المدينة .
- ١٥ - فك أسر الملك وحصاره لمدينة حلب . الملك يضطر إلى رفع الحصار عن البلد بعد اشتباكه في القتال مع العدو .

- ١٦ - الأمير « برسق » التركى يدمى أرجاء أنطاكية فيزحف الملك ضده . حدوث معركة بين الطرفين تنتهى بهزيمة العدو .
- ١٧ - الملك الصليبي ينزل الهزيمة بالعسقلانيين والمصريين الذين قدموا للمساعدة .
- ١٨ - الملك يغير على أرض الدمشقة فيزحف « طفتكن » لصدده . شبابو المعركة وعودة رجالنا منتصرين .
- ١٩ - « بونس » كونت طرابلس يستولى على مدينة « رفينة » . موت هنرى امبراطور الرومان .
- ٢٠ - « البرسقى » يعاد غزو نواحى أنطاكية . رجاله يطعنونه ويقتلونه . وصول الأسطول المصرى الى الشام وهزيمته وارتداده من غير انجاز حملته .
- ٢١ - بوهيموند الصغير يصل الى أنطاكية . الملك يعيد اليه النواحى التى ألت اليه شرعا بالوراثة ويزوجه ابنته .
- ٢٢ - النزاع الخطير بين بوهيموند الصغير وبين جوسلين كونت الرها . مبادرة الملك الى الذهاب الى هناك وفضيه هذا النزاع . المغاربة يشنون هجوما قاسيا على « سيراكپوز » الصقلية .
- ٢٣ - تعيين أول رئيس أساقفة لصور .
- ٢٤ - مجىء كونت أنجو « بناء على الدعوة التى وجهها اليه الملك وزواجه من « مليزند » كبرى بنات الملك .
- ٢٥ - وفاة « جورموند » بترك بيت المقدس واستخلاف « ستيفن » مكانه . ظهور الخلافات بينه وبين الملك .

٢٦ - ملك بيت المقدس يصاحب امير انطاكية وكانت طرابلس  
وكونت البرها في الاغارة على نواحي دمشق . اضطرار الملك  
الى التراجع بعد هلاك قسم من جيشه . موت « ستيفن »  
البطرك واختيار وليم(١) مكانه .

٢٧ - مصرع بوهيموند امير انطاكية في كيليكية قرب «المصيصة» .  
اسراع الملك بالذهب الى انطاكية . امرلة بوهيموند «ليس»  
تحاول منع أبيها الملك من دخوله البلد الذي يأبى الأهمالي  
الآن يسطعوه هو ذاته المدينة .

٢٨ - عودة الملك الى بيت المقدس . اصابته بمرض خطير يودي  
 بحياته . دفنه مع غيره من الملوك في كنيسة القبر الطاهر .

\* \* \*

## هذا

الكتاب الثالث عشر

---

# الاستيلاء على صور وبسط السلطان الملوكي على أقاليم لاتينية أخرى

(١)

إذا أخذنا برواية القاثوليك الفد « أولبيان » المؤرخ في صدور فحصون مذيلة مؤفلة في القدم لأنّه يقول في « وجيزه » تخت عنوان « الاعظم » أنه من الأمر الثابتة التي لا يرقى إليها الشك هن أنه كان لبعض المستعمرات حقوق إيطالية، وقد أتاح موقع صور (التي ولدت بها والتي هي إحدى المستعمرات الجليلة) لمدينة صور أن تتسلّم نزوة القيادة ، كما أن ظهورها منذ زمن بعيد ومنعها الشديدة جعلها ترتبط ارتباطاً وثيقاً باتفاقية مع الرومان ، فضلاً عن تعمّها بالحقوق الإيطالية التي منحها لها إمبراطورنا المقدّس

« ساويرس » ، مكافأة لها على صدق عهودها مع جمهورية روما  
واعتباريتها .

ويتجلى لنا من مطالعة الأخبار القديمة أن الملك « أجنور »  
وأولاده الثلاثة : « أوريه » ، و « كاموس » و « فونكس » اتخذوا  
دار إقامة لهم .

وإذا أخذنا بما يقوله الفينيقيون فإن اسم الناحية بأجمعها  
منظور فيه إلى « فونكس » ومستمد منه .

اما ابنه الآخر « كاموس » ، فهو الذي أنشأ مدينة « طيبة » الى  
جانب استنباطه حروف الهجاء اليونانية ، فكان ذلك عملاً أضفى  
على ذريته من بعده مجدًا تليداً .

اما الأبنة « أوريه » ، فقد خلعت اسمها على القسم الثالث من  
العالم المعروف بأوريه .

\* \* \*

ولقد اشتهر أهل صور في التاريخ بالذكاء الالمعنوي وخفة الروح ،  
ونسبت إليهم أول محاولة لتسمية عناصر الكلام بالأحرف تتلاءم  
ومنطوقها ، وفضلاً عن ذلك فانهم يتباهون بأنهم أول أهل الأرض  
في تشبييد بيوت لحفظ الأموال .

كما ساهموا في الرفاهية عن طريق رموز الفكر الحية ، اولاً  
وهي معرفة الكتابة ، وهذا أمر لا جدال فيه ، وهو وارد في تواريخ  
العصور القديمة ، فيشير إليه « لوكارنو » ، مؤرخ الحروب الأهلية

أذ يقول انه من الحق أن الفينيقين هم أول من أقدموا على تحضير طول النعمات بعلامات بدائية . هذا اذا صدقنا ما تقوله الأخبار .

كما اشتهرت مدينة صور أيضاً بأنها كانت أول من قدمت للناس اللون القرمزى وعرفتهم به ، وهو ذلك اللون الرائع المستخرج من مسحوق الأصداف ومن سمك الأرجوان الغالى ، ومن ثم عرف هذا اللون منذ ذلك الحين حتى يومنا هذا باسم « اللون الصورى » نسبة إلى مدينة صور ذاتها .

\* \* \*

وتقول الروايات فيما تقول ان « سيشاريوس » وزوجته « الباريدو » قدما من صور الى ولاية افريقيا وتم على أيديهما تأسيس مدينة « قرطاجة » التي بلغت من القوة مبلغاً نافساً به الامبراطورية الرومانية منافسة أدت الى تسميتها بالملكة البوئية (أى الفينيقية ) نسبة الى الناحية التي جاءها منها ، وهكذا اعتز القرطاجيون بأصلهم اعتزاً تمثل في تسمية أنفسهم بالصوريين .

ونطالع في الكتاب الأول « مارو » انه كانت هناك « مدينة قديمة استعمرها الرجال القادمون من صور » ، كما نقرأ قبل الفائل : « سوف لا يفرق في معاملتي بين القرطاجيين والصوريين ، ولن أخص أحد الفريقين بمعيّرات أحقر منها الآخر » .

\* \* \*

وكان لصور في البداية اسمان أحدهما « عبرى » وهو Sur سير ، والآخر Tyre « تير » وهو الذي تعرف به حاليا ، والذي يرجع أنه يوناني الأصل ، وتفسيره « انجوسينا » Angousina أو المضايق ، ولاجدال في أنه مشتق من اسم مؤسسها « تيراس »

سابع أبناء يافث بن نوح الذى نهج فى شسميتها النهج الذى كان متبعا  
اذ ذاك فطلق عليها اسمه هو ذاته .

ويتضح وضوحا تماما ما كانت تتمتع به هذه المدينة من الشهرة  
وذيع الصيت مما جاء فى حزقيال(٢) اذ يقول له الرب «أنت يا ابن  
آدم فارفع مرثأة لصور وقل لصور : أيتها الساكنة عند مداخل  
البحر ، تاجرة الشعوب الى جزائر كثيرة ، ياصور أنت قلت : أنا  
كاملة الجمال ... تخومك في قلب البحر ... بنساؤوك تعموا  
جمالك ... عملوا كل الواحات من سرو سنين ... أخذوا أرزا من  
لبنان ليصنعوا لك سوارى ... صنعوا من بلوط باشان مجاذيفك ...  
صنعوا مقاعدك من عاج مطعم في البقسن من جزائر تكتيم ...  
كان مطرز من مصر هو شراعك ليكون لك راية ... الأسمانجوني  
والأرجوان من جزائر اليشة كانوا غطاءك » ، كما نطالع في سفر  
أشعياء(٣) قوله عن مدينة صور :

« اغبروا الى ترشيش ... ولولوا ياسكان السواحل ... امدها  
لكن المفخرة التي منذ الأيام القديمة قدمها تنقلها رجالها بعيدا  
للنغرب ... من قضى بهذا على صور المتوجه التي تجارها رؤساء  
ومتباهيها موقرو الأرض » .

\* \* \*

ولكان « حيرام » الذى عاون سليمان في بناء هيكل السيد ملكا  
على صور ، وكذلك كان « أبولونيوس » الذى ذاعت شهرة أعماله  
قطبيت الآفاق .

كما ينتمي الى هذه المدينة أيضا « ابديموس بن ابديمون » .  
وهو الذى حل ببراعته العجيبة المعيبات التي كانت تتطوى عليها

الأحادي والألغاز الكثيرة التي اعتاد سليمان أن يرسلها إلى « حيرام » ملك صور .

ويطالع المرء في الكتاب الثامن للمؤرخ « يوسيفوس » قوله : « ان ميناندر الذى ترجم آثار الصوريين القديمة من الفينيقية الى اللاتينية يذكر هو الآخر هذين الملكين فيقول انه لما مات « أببيالو » خلفه على العرش ولده حيرام الذى عاش ثلثا وخمسين سنة ، حكم منها أربعة وثلاثين عاما ، وكان « أبديموس بن أبديمون » سجينًا في ذلك الوقت ، وهو الذى اعتاد أن يفك الألغاز والأحادي التى كان يرسلها إليه ملك بيت المقدس .

كما نقرأ ما قاله بعده « وبالاضافة الى ذلك فان سليمان ملك بيت المقدس كان قد أرسل الى حيرام ملك صور الغازى يرجوه أن يحلها ، فان عجز عن حلها التزم بدفع مبلغ معين من المال كفرامة ، فلما أيدقن « حيرام » أنه لن يستطيع لها حلا وأنه موشك على خسارة قدر كبير من المال عهد بحلها الى شخص آخر غيره من صور يدعى « أبديموس » فقام هذا الشخص بالتالي بوضع الغاز أخرى قدتها لسليمان مشيرا عليه أن يغرم لحيرام قدرًا كبيرا من المال ان عجز هو ذاته عن حلها .

ومن المحتمل أن يكون هذا الرجل هو الذى تسميه القصص الشعبية والأساطير بمارمولوك الذى يقال انه كان من عادته حل معنويات سليمان ثم يضع أخرى تماثلها صرعوبة ، ثم يقترح على الملك حلها .

\* \* \*

ولا تزال هذه المدينة تحتفظ بجثة « أوريجن » كما تدل على ذلك شهادة « جيروم » اذ رأها بعينى راسه ، فقد كتب الى « باماخيوس »

و « أوخيانوس » رسالة يقول في مسنته : « انه من حتى الآن ما يقرب من مائة وخمسين عاماً منذ أن مات « أوريجن » في صور » .

فإذا رجعنا إلى ما ورد عنها في التاريخ المقدس وجدنا أن هذه المدينة هي موطن المرأة الكنعانية العظيمة التي تجلى إيمانها على أقوى صورة حين راحت تتسلل إلى المخلص ليدفع عن ابنتها الخسر الذي لحقها من الأرواح الشريرة ، فامتحنها السيد وأثنى عليها بقوله لها : « يا امرأة .. عظيم إيمانك ، ليكن لك ما تريدين » .

وقد تركت هذه المرأة من بعدها لبيات جنسها صورة من صور الإيمان والصبر المحمود ، إذ كانت أول من علمتهن التوسل إلى المسيح المخلص بتسلسل تضمنت الإيمان والإحسان والأمل تبعاً لقول النبي (٤) « وبنت صور ، أغنى الشسبور تترضى وجهك بهدية » .

وصور هي قصبة كل فينيقيا التي احتفظت بالصدارة لنفسها بين جميع ولايات الشام بسبب الفن العظيم الذي انفرد بها إلى جانب ازدهارها بالسكان .

## ( ٢ )

من الأمور الجديرة بالالتفات أن اسم « سوريا » يستعمل في بعض الأحيان استعملاً واسعاً حتى ليطلق على الأقليم كله ، وقد يُطبق أحياناً أخرى فيقتصر على قسم واحد منه ، كما كان يضاف في بعض العصور إلى كلمة أخرى فيدل على ولاية معينة بالذات ، وهكذا فإن سوريا الكبرى تضم ضمن حدودها ولايات متعددة ، وهي تمتد من نهر الفرات حتى مصر ومن نكيليكية حتى البحر الأحمر ، وتسمى الولاية الأولى من ولايات الجزء الادنى منها ( وهو الواقع

بين دجلة والفرات ) باسم « ميسوبوتيما » ، أي ما بين النهرين ، وقد أطلق هذا الاسم عليها لوقوعه بين النهرين ( بين دجلة والفرات ) ولما كان النهر في اليونانية يعرف باسم « بورثاموس » وفي اللاتينية باسم « فلوفيوس » ، ولما كانت هذه المنطقة جزءاً من سوريا فطالما وردت في الكتب المقدسة باسم « ميسوبوتيما » الشام .

أما الولاية الثانية الكبرى من سوريا والتي تلى أرض ما بين النهرين فتشتمل فيما تشتمل عليه على مدينة أنطاكيه العظيمة وجميع ما يتبعها من البلدان . أما الكيليكيتان الثالثان هما جزء من سوريا فتقعان شمال هذه الولاية المطلة جنوباً على فينيقيا ، ولها التقدم علىسائر أقسام سوريا ، ولقد ظل هذا القطر أعواضاً طويلاً وهو ولاية واحدة ، أما الآن فقد صار قسمين أحدهما هو « فينيقية البحريّة » وقصبتها حمورابي تحدث عنها الآن والتي تتبعها أربع عشرة مدينة ، وهي تمتد من نهر فارلينا « الذي يجري على مقربة من حصن المرقب حتى الصخرة الثالثة المعروفة الآن باسم ..... وهي قريبة كل القرب من نفس المدينة القديمة التي كانت تسمى بصور القديمة .

واما المدن التي تقع في نطاق هذه الولاية فهي كما يلى :

أولاًها من ناحية الجنوب مدينة « بورفيريون » المعروفة أيضاً بحيفا ، والسماء في اللغة الدارجة بكيفاس .

واما الثانية فبطليموس المعروفة أيضاً بعكا .

واما الثالثة فتقع الى الشرق وتعرف ببابانياس التي هي قيصرية فيلبيبي

واما الرابعة من ناحية الشمال فهي « سارينا او صرقند » .

وأما الخامسة فصيداء .  
وأما السادسة فيبيروت .  
وأما السابعة فجبيل .  
وأما الثامنة فيترون .  
وأما التاسعة فطرابلس .  
وأما العاشرة فارتوريا .  
وأما الحادية عشرة فعرقة .  
وأما الثانية عشرة فارواد .  
وأما الثالثة عشرة فطرطوس .  
وأما الرابعة عشرة فمرقية .

أما فينيقية الثانية ( الصغرى ) فتعرف بفينيقية اللبنانيّة ،  
وعاصمتها دمشق وتسمى أيضاً بسوريا ، فيقال على سبيل المثال  
« دمشق رأس سوريا »<sup>(٥)</sup> .

ولقد قسمت سوريا هذه فيما بعد إلى قسمين أحدهما يُعرف  
بفينيقية دمشق ، والآخر يُعرف بفينيقية حمص .

وأما المدن الثلاث العربيّة فهي جزء أيضاً من سوريا ، وعاصمة  
أولاًها بصرى ، أما الثانية فتعرف بتدمر الصحراويّة .

وهناك أيضاً سوريا سوبال وعاصمتها « سوبال » والتي هي  
الجزء الآخر من سوريا الكبرى .

كذلك فإن المناطق الفلسطينيّة الثلاث تُؤلِّف هى أيضاً جزءاً  
من سوريا ، وينفرد أولها باسم « يهودا » وعاصمته القدس ، وأما

عاصمة الثاني فقيصرية البحريّة ، وأما قصبة الثالثة فهي « سينيوبوليس » المسماه أيضاً ببيسان ، ومركزها الآن مدينة الناصرة .

وأما آخر ولاية من ولايات سوريا الكبرى فهي ولاية « أروم » وتنجه نحو مصر .

( ٣ )

لم يقتصر الأمر في صور - كما ذكرنا - على مناعة تحصينها ، بل كانت تشتهر إلى جانب ذلك بتفردها بجمال الموقع وخصب التربة . وعلى الرغم من وقوفها في البحر ذاته واحاطة الأمواج بها من كل جانب حتى لتبدو وكأنها جزيرة إلا أنه يمتد أمام أبوابها حقول فسيحة تصلح كلها للزراعة ، على حين ينبعسط أمام المدينة ذاتها سهل خصب التربة غزير الانتاج يوفر للأهالى في صور كميات هائلة من المواد الغذائية .

وعلى الرغم من أن هذه المنطقة قد تبدو صغيرة للعيان إذا ما قورنت بغيرها من المناطق الأخرى إلا أن انتاجها الغزير يقوم بديلاً عن ضيق رقتها ، وتعادل ما تشهده غلة فدالدين شاسعة من الأرضي الخصبة ، ثم أنها ليست منطقة مقلقة ، إذ تمتد من ناحية الجنوب صوب عكا وتحصل إلى المكان المعروف الآن باسم « سكتاليمون » الواقع على بعد أربعة أو خمسة أميال من صور ، على حين أنها تمتد نفس المسافة تقريباً من الاتجاه الآخر صوب كل من صرفند وصيدا .

اما من الناحية الأخرى فتمتد قرابة ميلين ، وقد تصل إلى ثلاثة أميال ، وتكثر في هذا السهل العيون المائية التي تتدفق منها

ينابيع المياه الصافية الصحية ، وتقزم مياهها الباردة بالترويح عن الناس في الجو الحار ٠

والمعتقد أن أشهر هذه العيون ذكرها في العالم هو النبع الذي يتكلّم عنه سليمان في شيد الأنشاد(١) إذ يقول «ينبوع جنات بئر ، مياه حية ، وسيول من لبنان ، وتتفجر هذه المياه من أسفل جزء من السهل ولا تصعد في الجبال كما هو الحال في كثير من غميرها من الينابيع ، وتبدو وكأنها تنبع من أعماق أعمق الجحيم ، ومع ذلك فقد استطاع الإنسان بجهده ومهاراته أن يرفعها صناعيا إلى المناطق العليا ، فتدفقت بفرازرة لتروي جميع الأقاليم المحيط بها ، وجعلت السهل صالحًا لكثير من الأغراض بفضل مسیرتها الخيرة ، كما أمكن رفع المياه إلى ارتفاع عشرة أقدام ، وذلك بتشييد بناء حجري يضاهى الحديد في صلابته ، ومن ثم قاد النبع الذي كان قليل الجدوى بسبب انخفاض مستواه الطبيعي أصبح بوسائل الرفع الصناعية التي تعدد الطبيعة مصدر خير عظيم لكل الأقاليم المحيط به ، وأصبح يصب الماء الغزير فتجود الأرض بالحاصليل الزراعية ٠

وحين يقترب المرء ليتحقق من هذا العمل المدهش فإنه يرى بوضوح البرج الخارجي وإن لم ير شيئاً من الماء ، أما إذا بلغ الشخص القمة فإنه يشاهد مخزوناً ضخماً من المياه جيء بها إلى هنا ثم ترعرع على الحقول المتاخمة في قنوات متساوية الارتفاع هائلة البناء ، ونظرنا لكتلة الراغبين في الصعود إلى قمة البرج فقد تم تجهيز هذا البرج بسلم من الحجر الصوان يتدرج في الانحدار بصورة تجعل من اليسير على الفارس أن يظل منتبطياً جواهه حتى يبلغ القمة من غير أن يلقى عنتا ولا مشقة ٠

ويستفيد كل الأقليم الذي حول هذه الناحية فوائد جمة من هذه المياه التي لا تتفق عند حد رى الحدائق والبساتين الباشعة الصافية باشجار الفاكهة بل تتعداها إلى رى حقول القصب الذي يستخرج منه السكر والذي يكون مخصوصاً ثميناً للغاية ولازماً تماماً للاستعمال ولصحة الإنسان ، كما يحمله التجار إلى أقصى بقاع الأرض .

كذلك يصنع هنا من الرمال الموجودة في هذا السهل نفسه نوع من الزجاج النفيس الذي يحمل إلى أقصى الأماكن وأبعدها ، وهو زجاج فريد في نوعه وفي جودته ، كما تصلح هذه الرمال لصنع أجمل الزهريات المشهورة برقتها حتى لترى العين ما وراءها .

هكذا شاعت شهرة هذه المدينة في الخارج بين غيرها من الأمم الأجنبية ، وتزايدت أرباح التجار أضعافاً مضاعفة .

لم تقتصر صور على أن تكون لها لكل هذه الدخول الكبيرة ، بل زادت أهميتها بفضل ما تتمتع به من تحصينات لا تجاريها فيها سواها ، وهي ما سنتكلم عنه في الصفحات التالية .

وترتب على هذه المزايا الجمة والتحصينات المنيعة أن أصبحت صور أحب وأعلى ما يحافظ عليه خليفة مصر الذي هو في الواقع أقوى حكام الشرق قاطبة ، والذي يسيطر على كل البلاد الممتدة من الملذقية في سوريا حتى الصحراء الليبية ، كما أنه يعتبر مدينة صور خط الدفاع الأول عن مملكته وقصبة أمبراطوريته ، ولذلك كان معينا بتزويدها بالذخيرة والأسلحة ، وتجهيزها بالحاربين الأشداء ، إيماناً منه بسلامة الجسم كله أن سلمت الرأس .

( ٤ )

ولما كان اليوم السادس عشر من فبراير - كما أشرنا من قبل - بلغ جيشاناً مدينة صور وحاصرها كأشد ما يمكن المصادر ،

ولكنها كانت كما قال حزقيال(٧) « ياصور انت الساكنة عند مداخل البحر » .

وهي محاطة بالمياه من كل التواحي باستثناء شريط ضيق من الأرض لا يزيد عن رمية سهم ، ويقول الكتاب القدماء انها لم تكن في الماضي تعدو أن تكون جزيرة منفصلة تمام الانفصال عن الأرض الرئيسية ، ويعودون أن الأمير الاشوري القوى « نابخدا نصر » طمع وقت محاصرته ايها أن يوصلها بالأرض ، لكنه لم ينجز هذا العمل .

ويشير النبي حزقيال(٨) إلى هذا الحصار في قوله « قال رب هانا أجلب على صور نابخدا نصر ملك بابل من الشمال ملك الملوكة بخيل وبمركبات ويفرسان وجماعة وشعب كبير، فيقتل بناته في الحقل بالسيف ، ويبني عليك معائق ، ويبني عليك برجا ، ويقيم عليك متربة ، ويرفع عليك ترسا » .

كما يشير يوسيفوس إلى هذا الحصار في الكتاب العاشر من تاريخه فيقول « ان ديوكلينز ذكر هو الآخر هذا الملك في كتابه الثاني : « المستعمرات » ، كما أن فيلوبتراتس قال فيما دونه عن فينيقية والهند « أن هذا الملك ظل يحاصر مدينة صور على مدى ثلاثة سنوات وعشرة شهور وقت أن كانت تحت حكم « جوتايل » ، فلما جاء الأسكندر الأكبر المقدوني بعده وصل صور بالأرض ثم استولى بالحرب على المدينة » .

ويتكلم يوسيفوس أيضا عن هذا الحصار في الكتاب الحادى عشر من مؤلفه في التاريخ القديم فيقول « لقد جاء الأسكندر إلى سوريا وأحتل دمشق ثم حاصر مدينة صور بعد فتحه صيداء » ، ثم يتتابع كلامه فيقول انه « استولى على تلك المدينة بسبب دأبه العنيف

على حصارها ، فلما ملكها تابع زحفه الى مدينة جرش » ، ويقول أيضا « لقد مات San Ballat سانيلات بعد أن حاصر صور سبعة أشهر ، وحاصر جرش مدة شهرين » .

كذلك حاصرها « شلمانصر » ، قبل ذلك الحين وفتح جميع فينيقية .

كذلك يتكلم يوسيفوس عنه أيضا فى الكتاب التاسع من مؤلفه فى التاريخ القديم فيقول انه قام بحملة ضد صور فى عهد « ابييللوس » كما أن « مانيادار » الذى كتب تاريخ هذه الأزمنة وترجم إلى اليونانية آثار صور يقول ان ابييللوس حكمها ستة وثلاثين سنة ، فلما ثار عليه « الاسكيثيون » (٩) ركب البحر اليهم فأخضعهم لأمره ، الا أن سلاماندار ملك الأشوريين تحرك ضدهم ثانية وغزا كل فينيقية ، ثم عاد بعد أن عقد الصلح معهم جميعا ، فتخلت مدن صبياء وعرقة وصور القديمة وغيرها عن صور واستسلمت لنفس هذا الملك الأشوري ، ولما لم تكن صور من المدن التى خضعت للملك فقد عاود الزحف عليها ، وأمدده الفينيقيون بستين سفينة وثمانين قرقورة بمجاديفها ، فخرج أهل صور ضد العدو فى الثنتى عشرة سفينة ومزقوا شمل أسطوله شر ممزق ، وأسروا خمسمائة من رجاله فارتقت بذلك هيبة صور ارتفاعا كبيرا ، غير أن ملك أشور عاد من جديد وأقام حراسا على النهر وعلى قنوات المدينة ، وبذلك حال بين أهل صور وبين الحصول على الماء ، واستمر الوضع على هذا الحال خمس سنوات اضطروا خلالها للشرب من الآبار التي حفروها . وقد وردت هذه الأخبار فى سجلات صور المتعلقة بسلاماندار ملك أشور » .

ومدينة صور هذه أشبه ما تكون بجزيرة لوجودها في بحر لحي الأمواج ، شديد الخطورة بسبب الصخور ذات الارتفاعات المختلفة التي لا تراها العين المجردة ، ومن هنا كان شرها لا يؤمن على الحجاج وغيرهم من لا دراية لهم بالمكان ان هم حاولوا الاقتراب من المدينة من ناحية البحر ، ولم يكن مثل هؤلاء أن يصلوا إليها دون أن تتعرض سفنهم للعطب على الصخور ، وما لم يكن معهم مرشد ملم بالبحر المحيط بهم ، عارف به فيجبنهم الغرق .

وكانت صور محاطة من ناحية البحر بسور مزدوج ذي أبراج شاهقة ، يفصل الواحد منها عن الآخر مسافة مثل التي بينه وبين الذي يليه ، وكان لها من ناحية الشرق ( حيث يمكن الوصول إليها برا ) سور ثالثى الشكل بعض الشيء ، وأبراج باللغة الضخامة قد تقارب بعضها من بعض تقاربا شديدا كاد أن يجعلها متلاصقة . كما يوجد رصيف بحري يتيسر للأهالى أن يبلغوا البحر عبره من كلا جانبيه .

اما من الناحية الشمالية فيقوم على حراسة مدخلها برجان ويحرسان أيضا الميناء الواقعة داخل أسوارها ، وتصطدم الأمواج أول ما تصطدم عند انكسارها بساحل الجزيرة الخارجي الذي يضعف من عنف البحر العاصف ، ومن ثم تنشأ مرسى صالح للسفن يصل بين الجزيرة والبر ، وهو آمن للغاية من كل الأمواج الا ما يجيء من ناحية الشمال .

وكانت الأوامر قد صدرت للأسطول بالتوجه إلى هذا المرفأ ، فتوجه وأرسى في مكان آمن .

اما الجيش فقد احتل البساتين القريبة من المدينة ، وضرب معسكره على شكل دائرة تلتف حولها ، فحال هذا الوضع بين

الأهالى وبين الدخول إليها أو الخروج منها ، مما اضطرهم للبقاء وراء الأسوار على كره منهم .

وكانت المدينة تخضع لسيدين أحدهما هو خليفة مصر ( الفاطمى ) الذى يملك ثلثيابا باعتباره المالك الأعلى لها ، أما الثالث الباقى فكان فى يد سلطان دمشق لقربه منها ، وكان اعتقاد الخليفة أن الأخير لن يعرض لها بسوء بل على العكس لابد أن يساعد الأهالى ان أملت بهم شدة .

وكانت صور أهلة بكثير من علية القوم الذين أصابوا حظاً كبيراً من الجاه والثروة بفضل رحلاتهم التجارية المستمرة الى معظم البلاد المطلة على البحر الأبيض المتوسط ، فجذبوا من وراء ذلك ثروات ضخمة وعادوا بكميات هائلة من السلع الأجنبية التي زادت في موارد المدينة المالية ، يضاف الى ذلك أن أعداداً كبيرة من أعيان وأثرياء قيسارية وعكا وصيادة وجبيل وطرابلس وغيرها من المدن الساحلية التي وقعت في أيدينا فروا الى صور يلتمسون الحماية وراء تحصيناتها ، كما ابتعدوا لهم فيها الدور الغالية ، ولم يجرّقط في حسبانهم أن تقع مدينة حبيبة بهذه المدينة في أيدي المسلمين تحت ظرف من الظروف ، وكان الحامل لهم على هذا التقدير أنهم كانوا يذلونها عريناً يستحيل اقتحامه ، وحصناً منيعاً يستحيل التقلب عليه ، وأنها فريدة لا يوجد لها ضرير في كافة أرجاء الأقليم .

( ٦ )

بعد أن رتب الصليبيون متابعهم وفرغوا من جميع التنظيمات الأخرى على أحسن وجه استطاعوه سحبوا كل سفنهم الى البر حتى صارت قرب الميناء ، ولم يتركوا منها سوى مركب واحدة فقط ، جعلوها على أتم أهبة لمواجهة أي طارىء يعرض لهم ، ثم حفروا خندقاً

عميقاً يمتد من البحر حتى يبلغ الخندق الداخلي فاحتدمي به الجيش كله ، ثم جاؤوا الى الميناء بكل ما يلزم لبناء السفن من المواد التي كان البناء قد جلبوا منها معهم كميات كبيرة ، كما بعثوا في استقدام العمال لصنع شتى أنواع الآلات الحربية .

وعلم البطريرك وأشرف الملائكة الذين كانوا يقومون بتصريف الأمور حينذاك بدلاً من الملك الى استدعاء النجساريين والبنائين الحاذقين وزودوهم بكل ما يلزم من المواد ، وكلفوهם ببناء برج شاهق الارتفاع يستطيع المقاتلون - ان كانوا أعلاه - أن يشتبكوا عن قرب في محاربة المدافعين عن المدينة الموجودين بالأبراج التي على الأسوار كما يتمكنون من كشف المدينة كلها .

ثم صدرت الأوامر ببناء آلات حربية قادرة على قذف الأحجار الضخمة لتدرك الأسوار والأبراج، وتثبت الفزع في قلوب المقيمين داخل المدينة .

وفعل نوح البندقية وجماعته ما فعلته جماعة الملك ، فقاموا ببناء آلات مشابهة لهذه الآلات ونصبواها في أماكن استراتيجية مهمة، ودأبوا على العمل بهمة لا يتطرق اليها الكلل ، وشدة لا يتسرب إليها الوهن ، وأطبقوا على الأهالي شيئاً فشيئاً وزادوا من مضائقتهم لهم دون أن تتوقف الآلات الحصار لحظة عن رمي المكان رمياً يلحق به الدمار ، كما أن غارات الصليبيين المتتالية وهجماتهم المستمرة التي لا انقطاع لها لم تتح للمدافعين الذين كانوا يبتلون غاية جهدهم لحماية أنفسهم فرصة يلتقطون فيها أنفاسهم ، ويحاولون في الوقت ذاته صد هجمات أعدائهم المسيحيين وتكبيدهم المضرة ، فبنوا هم أيضاً - داخل المدينة - آلات تقذف صخوراً ضخمة راحت تتسلط بلا انقطاع على أبراجنا ، وكان لهذا الخوف الذي أوقعته الأحجار المتساقطة أثره في رجحان كفة أعدائنا ، حتى صارت لهم اليد

العليا لاسيما في هذه الناحية التي لم يعد أحد من الصليبيين قادرًا على البقاء فيها ، حتى أن الذين شاء قدرهم أن يقوموا بحراسة الآلات كانوا لا يجرؤون على الاقتراب منها ، فإنهم حاولوا ذلك خافوا وولوا على أعقابهم ولم يستطيعوا البقاء داخل هذه الآلات ، لأنهم إن فعلوا ذلك تعرضوا لأشد أنواع المهاجم ، كل هذا والعدو مرابط في أماكنه بالأبراج العليا وقد تسلح بالأقواس والسيوف يواصل قذفهم بوابل من الرماح والنساب ، وبسيل جارف من الصخور الضخمة التي لم ينقطع رميها من داخل المدينة مما ضيق الخناق على الصليبيين الذين لم يعودوا قادرين على أى شيء حتى ولو كان ذلك إخراج أيديهم ، ومع ذلك فقد تمكنت جماعتنا الموجودة في أبراج الحصار أن ترد الضربة العنيفة ينزلها بها العدو بضرية تماثلها عنفا ، وأن تواجه القوة بقوة تعادلها بطشا ، مما حمل المدافعين الذين كانوا على الأسوار في الأبراج على مواجهة هذه المحاولات الضارية ، إلا أن الضعف تسرب اليهم فوهن عزهم ، وأصابهم الكل فتراجوا عن تحمل أعباء القتال ، وإن لم يمنع ذلك الأمر الموكلين بادارة الآلات من الاستمرار في استرشادهم بالخبراء في قذف الصواريخ ورمي الأحجار الضخمة ، فحدث ما يشبه الانهيار التام في الأبراج والأسوار لشدة الرمي وكثرة القذاب الذي تثيره الأحجار المتساقطة ، فانعقدت من غيره سحب أضعفتأس الآلات ، واقامت ساترا ترابيا فصل بين المحاربين من الجانبين حتى أصبح من الصعب على المدافعين الموجودين فوق الأبراج أن يروا الصليبيين كما أن جميع الصواريخ الطائرة المارة وراء الأبراج والتحصينات راحت تساقط بعنف في داخل المدينة فتدمر العمائر الضخمة وتقتتها وتهلك سكانها .

أما في خارج البلد حيث الريف فقد قاتل الفرسان والمشاة قتالا بطوليًا فذا ، واشتبكوا في غارات و المعارك كاًد أن تكون يومية

ضد العدو الذى كان يخرج خلسة من المدينة ، وكثيراً ماحدث  
لرجالنا أن راحوا يتهدون من بداخل المدينة كى يخرجوا اليهم  
ويبرزوا لقتالهم ، وكان المواطنون هم الذين أخذوا مرة أخرى بزمام  
المبادرة فى مهاجمة محاصريهم .

( ٧ )

ومرت الأيام بعضها فى اثر بعض والقوم يقاتل بعضهم بعضًا  
قتالاً لا يدرك أحد خاتنته ، وحاول كل من الصليبيين وأهل البلد  
احتياط صمود الجانب الآخر ، يفعلون ذلك بالهجوم تارة بالآلات  
الحربية وتارة بالقتال من وراء الأبرواه ، ذلك لأن لكل فريق كان  
يبذل غاية جهده للتضييق على الآخر ما استطاع إلى ذلك سبيلاً .  
لكن حدث فى هذه اللحظة الحرجة أن استجاب « بونس » كونت  
طرابلس لاستدعاء أمراء المملكة له ، فجاء فى طائفة من المبلغاء  
معاً ضاعف من يأس الصليبيين وأحيا ما وهى من عزائمهم ، ولكن  
أثره فى نفوس الأعداء كان على العكس من ذلك إذ أحسوا إلا جدوى  
ترتجى من وراء صمودهم .

وكان فى المدينة سبعمائة فارس من فرسان دمشق ، شدت  
فعالهم أزر سكان البلد الذين وإن كانوا سراة القوم وأشرافهم إلا  
أنهم كانوا ضعافاً قد رکنوا منذ زمن بعيد إلى الدعة واستثناموا  
للترف ولم يعتادوا القتال ، وحاول هؤلاء الدمشقة أن يكونوا بما  
يعملون قدوة يحتذى بها سكان البلد فيصعدون فى وجه الخصم فيمدهم  
هؤلاء الفرسان إذ ذاك بالمعونة التى يحتاجونها ، لكنهم ما لبثوا أن  
نفضوا أيديهم مما هم فيه إذ رأوا أنهم لا يستطيعون القيام وحدهم  
بأعباء الحرب ، لاسيما لما كانوا يشاهدونه من تزايد بأسنا ونجاح  
محاولاتنا يوماً بعد يوم ، على حين أخذت قوات المحصورين فى  
التضليل وعسكرهم فى التقصيان نقصاناً ينذر بالخطر .

وعلى الرغم من أن هؤلاء الفرسان الدمشقة لم يشيروا على مواطنى المدينة بالتسليم الا أنهم فى الوقت ذاته لم يطمعوهم فى الاعتماد كثيرا عليهم .

\* \* \*

لم يكن هناك - كما هو الحال الآن - سوى مدخل واحد الى المدينة وببوابة واحدة ، وكانت المدينة بأجمعها - كما قلنا - اشبه ما تكون بجزيرة تحوطها المياه من كل نواحيها ، الا من جهة واحدة ضيقة تؤدى بالداخل الى البوابة ، وكانت المصادرات المختلفة فى هذه الناحية من جانب كل الفرسان والمشاة مستمرة لا تنتقطع كما هو الحال فى مثل هذه الظروف .

( ٨ )

على هذه الصورة كان الوضع فى صور .

وادرك العسقلانيون فى هذا الوقت أن الملكة فارغة من عسكرها وأن جميع قوة البلد مشغولة بمحارب صور ، فبادروا فى الحال الى انتهاز هذه الفرصة واجتازوا السهل الفاصل بكل قواتهم ، وأسرعوا شطر الجبال المبنية عليها بيت المقدس ، وكانوا يتوقعون أن يجدوا المدينة الطاهرة خالية ، ويطعمون أن يأسروا من يصادفونه من سكانها من يجرؤون على الخروج دون أن يأخذوا حذرا ، ولم يكن أحد من هؤلاء السكان يتوقع قدرة هؤلاء العسقلانيين الذين تمكنا من قتل ثمانية منهم إذ بافتورهم فى حقولهم وبسائين كرومهم .

وعلى الرغم من قلة عدد الصليبيين الا أنهم كانوا يفيضون ايمانا ويتقدون غيره صادقة على بلدتهم ونسائهم وابنائهم ، فهربوا الى السلاح يحملونه ، وانطلقوا من المدينة صوب العدو ولايسقطوا عليهم سوى هدف واحد ، ووقفت قوات كلا الجانبين المتعاردين

ترقب الواحدة منها الأخرى على مدى ثلاثة ساعات ، لم يجرؤ الصليبيون أثناءها على مهاجمة خصومهم لاقتصار جندهم على المشاة فقط ، بينما كان العسقلانيون قد أدركوا أنه من المستحيل عليهم أن يظلو طويلا على هذه الصورة دون خطر كبير يتهددهم ، هذا بالإضافة إلى أنهم لم يطمعنوا - وهم على هذا القرب الشديد من المدينة - إلى مقاتلة قوم عديدين شجاعان لا تلين لهم قناعة ، قد أجمعوا العزم على المقاومة حتى النهاية ، ومن ثم تأهبو للارتفاع على جناح السرعة من حيث جاؤوا ، فقضى الصليبيون أثرا هم في حذر لمسافة قصيرة ، ونحوها في قتل اثنين وأربعين رجلا منهم كما أسروا أربعة من فرسانهم ، واستولوا على سبعة عشر جوادا من جيادهم ، فلما نجحوا في انجاز هدفهم عادوا إلى بيت المقدس سالمين .

( ٩ )

في هذه الأثناء كانت نفوس أهل صور قد كللت ، وأنهكت ما يلقونه من الهجمات المتكررة والغارات المستمرة والأهوال التي لا حصر لها ، فتراخوا في خروجهم للقتال ، وتضاءلت حماستهم في القيام بواجباتهم المفروضة عليهم ، وتملكهم مزيد من الدهشة من أن مدينة بهذه المدينة يتواتد إليها الناس زرافات كل يوم براً وبحراً ، وتكتظ غاية الاكتظاظ بشتى أنواع المتأجر التي تأتيها عبر هذين الطريقين أقول تملكتهم الدهشة أن تبلى هذه المدينة بمثل هذه البليا حتى ليعجز المواطنون والأغراب عن الدخول إليها أو مغادرتها ، زد على ذلك أن الأطعمة بها أخذت في التناقص حتى كانت أن تendum ، وحينذاك تشاوروا فيما بينهم عما يصنعون ، وانتهى بهم الرأي إلى أن يكتبوا إلى خليفة مصر وإلى سلطان دمشق يخبرونهما بالوضع البالغ السوء الذي يعيشون فيه ، وسائلوهما والحوافى السؤال

أن يبادرا إلى نجدهم ، فقد بلغ المسيل المزبى في صور ، وألت الأمور إلى اليأس ، وأوضحاوا لهما مدى جلد الععن وصبره ، وقوة شكيته ، وأزيد ياد ياسه يوما بعد يوم ، كما وصفوا لهما ما ابتلوا به من الضعف ونقص الطعام ، وفصلوا لهما موقفهم الذي لا قدرة لأحد على احتماله .

أدلت هذه الخطوة التي قاموا بها إلى رفع روحهم المعنوية بعض الشيء ، وأخذوا - وهم في انتظار النجدة المرجوة - في تشجيع بعضهم بعضا على الصمود ، حتى أن الكثرين منهم الذين الخنثهم جراحهم فعجزوا عن القتال أخذوا يحتون الآخرين ليستمروا في الصمود .

ثم جاءهم من يخبرهم بأن ملك الدماماشقة « طفتكن » قد حركته كتب المحصورين ورسائلهم ، فقادوا دمشق على رأس عسكرا من الترك لا يخصبهم العد ، وأن معه في ركباه عددا كبيرا من الفرسان ، وقد عسكر بهم الآن على مقربة من صور على شاطئ نهر يبعد عنها بما يقرب من أربعة أميال ، كما راجت الشائعة أنه سيصل إليهم في مدى ثلاثة أيام أسطول مصرى أكبر مما جرت به العادة ومعه الإمدادات من الرجال والميرة الازمة لأهل صور ، الذين قيل لهم أيضا أن صاحب (١٠) دمشق يتضمن إمدادات أخرى ، وأنه من أجل هذا السبب قد تعمد تأجيل عبور النهر عن قصد ، وأنه غير مهاجم الصليبيين حتى يفدي الأسطول ليتيسر للقوة البحرية - الثناء محاربتها لنا - حرية الدخول إلى المدينة من غير عائق .

فلما علم قادتنا بهذه الأخبار اجتمعوا للتشاور فما بينهم وتدبروا الأمر مليا من شتى وجوهه ، ثم قرر قرارهم على تقسيم الجيش إلى ثلاثة أقسام ، فتخرج قوات الفرسان بأجمعها والشناة

المرتزقة تحت قيادة كل من كونت طرابلس ووليم بيورى كونستابل الملك ومدير امور المملكة ، فان كانت ثمة ضرورة تتطلب محاربة الدماشقة حاربهم هذا القسم بمعونة الرب .

كذلك تقرر أن يبحر الدوق وقواته في الشوانى ، فإذا قدر لهم مصادفة أسطول المصريين فعليهم قتالهم ومحاولة القضاء عليهم بحد السيف لكونهم من المحاربين البسلاء .

اما القسم الثالث فكان مؤلفا من عامة الناس الذين توافقوا من شتى مدن المملكة للمشاركة في الحصار إلى جانب القسم الكبير من البنادقة ، كما نصبت بهذا القسم حراسة الآلات الحربية والأبراج المتحركة ومراقبة التزام المحاربين الموجودين في آلات الحصار بأداء ما كلفوا به والتتأكد من استمرار آلات الرمي في ما هو موكول إليها عادة ، وعدم انقطاع القتال أمام الباب .

واستحسن الجميع هذه الخطة ورأوها ملائمة بحيث ينبعى عليهم تطبيقها في الحال ، ومن ثم باادر كونت طرابلس ووليم بيورى كونستابل الملك إلى الخروج من المعسكر بجميع من معهما من الفرسان لصد العدو ، وتقديموا مسافة ميلين دون أن يجرؤ الأعداء على البعز لهم ، ومع ذلك فقد اتضحت أن « طغتكين » كان قد ضرب معسكره في الأصل عند النهر وهو مجتمع العزم على عبوره ، لكن لما وافته الأخبار بنهاية هذه الخطة الحكيمية التي اتبعها جيئنا . ( فى تقسيمه نفسه ثلاثة اقسام ) أدرك أن محاربته رجالا شجاعانا ذكياء كهؤلاء الرجال إنما هي مغامرة خطيرة تتطوى على البوار ، ومن ثم أمر بدق الطبول ليخرج رجاله ، ثم أصدر أمره إليهم بالعودة إلى ديارهم .

أما الدوق فكان قد أعد أسطوله للقتال وأبحر إلى «الاسكندرية» التي تبعد عن صور ستة أميال تقريباً ، وتعرف هذه المدينة اليوم باسم «اسكتندر اليوم» ، فلما بلغها علم بعودة ملك دمشق إلى بلده، ولما لم يكن هناك أى دليل على مجيء الأسطول المصري الذي كان الدوق يتربص به فقد سحب الشوانى مرة ثانية إلى الشاطئ ، وعاد الجميع إلى العسكر ليضنعوا حصارهم شدة عن ذى قبل .

( ١٠ )

وحدث في أحد الأيام أن اجتمع نفر من شباب صور وتعاهدوا عهداً وثيقاً أن يتسللوا خلسة إلى معسكرنا لحرق الاتتا وأبراجنا المترفة ، مؤملين من وراء ذلك إلى اكتساب تقدير بنى جلدتهم وزهابهم بشهرة لا تبلى جدتها في عيون الذراوى ، فغادروا المدينة سراً من أجل تنفيذ هذه الخطة وذبحوا في اضرام النار في آلة كانت شديدة النفع لنا ، فلما رأى الصليبيون ذلك الحريق هبوا في لحظتهم إلى انتضاع أسلحتهم وحاولوا اطفاء اللهب بالماء يصبوونه عليه ، فكان ما قاموا به عملاً جليلاً قيينا بالتسجيل ، ثم قام من بينهم شاب تفرد بالخلق والشجاعة المفذه فارتقي سطح الآلة والنار ممسكة بها وراح يصب عليها الماء كلما جاءه القوم منه بشيء ، وأبصره اذ ذاك المدافعون المرابطون في الأبراج وهم متكتبون أقواسهم وبأيديهم المجانق ، ومن ثم وجها كل جهدهم ضده ، وعلى الرغم من أنه لكان في ناحية تجعله هدفاً لسهاتهم إلا أنهم فشلوا في محاولتهم هذه ، وانقضى اليوم لم يمس فيه بجرح . أما عسكرنا فقد أمسكوا بالشباب الذين أضرموا النار وقتلواهم بالسيف عن آخرهم على مرأى من رفاقهم .

\* \* \*

لاحظ الصليبيون أن أحدي الآلات الموجودة داخل المدينة

كانت قرني بمهارة فائقة أبراجنا التي أعددناها للمسار ، وتقذفها بحجارة ضخمة أصابتها اصابات مباشرة ، ولما لم يكن في المنسك كله من رجل ماهر خبير في تصويب القذائف القوية فقد أرسلوا إلى **Havedic** قيل أنه من أربع الناس في هذا الفن ، فجاء في الحال وأبدى مهارة فائقة في توجيه الآلات الحربية ، وانطلق يرمي كل ما يراه بالكتل الصخرية الضخمة ويجعله هدفا له فيديمه في الحال من غير مشقة ، ولم يكدر هذا الرجل يصل إلى الجيش حتى أجروا عليه راتبا مجزيا من الخزانة العامة ليغسل نفسه على الصورة التي يحب ويهوى ، فبذل قصارى جهده في العمل الذي استدعى من أجله وأبدى براعة عظيمة حتى لقد بدأ المعركة وكانتها تجري بقوة متتجدة ، والحق أنها كانت في نظر أهل صور حربا جديدة ، فقد تضاعفت مصائبهم بقدوم هذا الرجل .

( ١١ )

بينما كانت هذه الأحداث تجري في صور كان « بلك » الوالي التركي القوي الذي لا يزال الملك في أسره يحاصر المدينة « منبع » ( ١١ ) **Hierapolis** فأرسل إلى إليها وهو قائم على حصارها ويتوعد اليه بكلماته المسولة الخادعة ويسترضيه ، فصدق الرجل ما سمعته أذناه منه لأنه كان ساذجا طيب القلب يؤمن بما يسمع وأسرع في الحال إلى « بلك » الذي ما كاد يراه بين يديه حتى أمر بضرب عنقه ، فضرب .

ولما سمع « جوسلين » الكبير كونت الرها بأن « بلك » محاصر لأحدى المدن الواقعة في بعض الأقاليم المجاورة له استولى عليه الفزع من أنه اذا تم خلع وإليها الحالى الذي لا يلقى منه ما يُؤرق

باليه فلربما حل مكانه آخر يكون أشد خطرا منه عليه ، ومن ثم انطلق قبمع قوة كبيرة من امارة انطاكية ومن اهلاكه الخاصة وأسرع تصد جيش الوالى ( بلك ) فلما عرف أين يقف العدو ورتب صفوفه للاقتال أغار عليه فجأة فهزمه فقر بلك على وجهه فصادفه جوسلين فاختربت سيفه وطرحه أرضا وقط رأسه وهو لا يعرف أن الذى أمامه إنما هو قائد الجيش العام . وكان هذا مصدق حلم « بلك » بأن الذى يقطع رأس آخر ويسمى عينيه ويقده حياته يقال له انه أخرج عينيه ( ١٢ ) .

كان جوسلين رجلا حازما كبير الخبرة ، ومن ثم عهد برأس الأمير ( بلك ) فى الحال الى شاب كافه بحملها الى الجيش الصليبي لتنعم الفرحة بهذا الخبر السعيد ، كما أوصى الرسول بأن يعوج فى طريقه على انطاكية حتى يعلم أهل البلد والعسكر جميعا بهذا النصر الشيب ، فأثنى قيوم هذا الشاب افتدة الجميع ، وزاد من سعادة المسيحيين فكان ذلك سعادة طافحة .

\* \* \*

كان « بونس » كونت طرابلس حاضرا فى المعسكر بمن معه ، وكان شديد الطاعة للبطرك ولغيره من القواد حتى لقد كان معهم وકأنه اقل الخدم ، كما كان يظهر على الدوام حماسة من أجل الصالح العام ، فأراد أن يفصح عن تقديره للكونت « جوسلين » الذى كان قد بعث اليه الرسول ، كما أراد أن يدلل على أهمية الخبر الذى جاءه به فرفع الشاب الى مرتبة الفرسان وخلع عليه أسلحة هذه الطبقة ، فلما علم الذين معنا فى الحملة بهذا العمل رفعوا أكفهم الى السماء شكر الله ، وتمجيدا لمن « فعله مرهب نحو بنى آدم ( ١٣ ) »

بهذا ازدادت حمية عسكرتنا وتجدد ما رث من شجاعتهم وتضاعف بأسهم ، واستمرروا فيما يأذيهم من العمل وهم أمضى

عزيزية ، وتابعوا غاراتهم ولم يتبعوا للمدينة التي يهاجمونها لحظة من الراحة .

أما الأهالى فكانوا من ناحية أخرى يكابدون أفظع الشدة من الجوع الذى عضهم بنابه حتى كاد أن يقتلهم ، ونفذ ما كان عندم من الطعام ، وتلاشى كل أمل لهم فى أى نجدة تأتىهم ، وتسرب الوهن منهم إلى عملهم فتوانوا وترأخت هممهم .

على أنه حدث في يوم من الأيام أمر شو بال ، ذلك أن رهطا من شباب المدينة وسباحيها المهرة غامروا بالخروج من مينائهما الداخلى وتسللوا إلى الميناء الخارجى ونجحوا في الوصول إلى السفينة(١٤) التي ذكرنا من قبل أنها كانت ترسو على الدوام في البحر لمجابهة أي طارىء لا يكون في الحسبان ، وجاؤوا معهم بحبل شدوه شدا متينا إلى السفينة ثم قطعوا رباطها وسحبوها خلفهم متوجهين إلى المدينة ، لكن أبصراهم العسس القائم بحراسة الأبراج فتبهوا أصحابهم ، فهب رجالنا على صيحات الإنذار وأسرعوا نحو الشاطئ ، لكن قبل أن يقرروا ما يفعلون كان الشباب قد دخلوا القارب الميناء ، وكان بالسفينة خمسة رجال مكلفين بالحفظ عليها ، فلقي أحدهم مصرعه ، وأما الأربع الآخرون فقد وثبوا في الماء وسحبوا حتى بلغوا الشاطئ سالمين .

( ١٢ )

كان العسقلانيون كالفراشة التي لا يقر لها قرار ، اذ كانوا يتربصون بالصلبيين الدوائر يصيرون فيها بالضرر ، ثم جاءهم الخبر بانشغال زهرة الجيش الصليبي بحصار صور حصارا يجعلها عاجزة عن الصمود أمام غارات العدو ، ومن ثم جمعوا قواتهم ثانية

وتصعدوا الى اقليم « يهودا » الجبلي وباغتوا موضعها يعرف باسم « بيلين » (١٥) على بعد خمسة او ستة اميال شمالي القدس ، وهو يسمى الديم بمدينة « المحمرة » ، فاستولوا عليه قسرا وحكموا السيف في رقاب سكانه الذين هلكوا عن بكرة ابيهم ، ولم يستثن من القتل سوى الشيخ والنساء والأطفال اذا كانوا قد لجأوا الى البرج ففيضت لهم الحياة .

وانتشر العسقلانيون في كل النواحي المجاورة دون ان يجدوا عائقا يعوقهم او احدا يصدتهم ، وما صادفهم احد الا قتله او أسره فانطلقوا في سيرهم الجنوني يرتكبون ماشاءوا ضد جميع من ينزلون تلك الضاحية .

( ١٣ )

كان اهل صور في تلك الاثناء يلقون الأمراء من وطاة الماجاعة الفظيعة ، وي CABدون ما لا طاقة لأحد به ، مما حملهم على التفكير في طرق أخرى ، فتجمعوا زمرا يتناقشون كيف يضعون نهاية لهذه المصائب الحقيقة بهم ، فرأوا ان خير ما يقطلونه هو ان يسلموا المدينة للعدو ، وبذلك يبقون على حياتهم ويدهبون الى مدن بني جلدتهم الأخرى ، وأدركوا ان هذا اجلد عليهم من الموت جوعا وانتظارهم شاخصة الى نسائهم وأطفالهم يسقطون صرعى امام أعينهم وهم لا يملكون لهم نفعا ولا يستطيعون مساعدتهم .

بعد ان فرقت جماعاتهم هذه من مناقشة الموقف الذي هم فيه اجمعوا الرأي على عرض الأمر على شيوخهم وأولى الرأي فيهم وعلى الناس كافة ، فاللتام شمل رجال المدينة كلهم في اجتماع عام حيث بسطت امامهم الحقائق وراحوا يتذمرونها في دقة ، فاتفقوا بلا

استثناء على وجوب وضع حد تلك الظروف الشديدة السوء ، وأن يجنحوا إلى السلم مهما كلفهم هذا السلم من ثمن ، ومهما كبدتهم شروطه من مشقة .

وعن ملك دمشق في الوقت ذاته بالأهوال وال المصائب التي يعاني منها أهل صور ، فحركته بلوادم المفجعة فاستدعى حلفاءه من شتى النواحي وزحف بهم صوب البحر حيث كان قد نزل من قبل ، وعسکر مرة أخرى قرب النهر المتاخم لصور ، فلما سمع الصليبيون بذلك خافوا - وحق لهم أن يخافوا - من الغرض الكامن وراء حضور صاحب دمشق ، فرتقوا صفوفهم ثانية للحرب توقعا منهـم لنشوب معركة أمام أبوابها ، دون أن يصرفهم ذلك عما هم آخذون به أنفسهم من الاستمرار في تشدـيت الحصار بلا انقطاع ، وـاـذ ذلك بـعـثـ مـلـكـ دـمـشـقـ مـنـ لـدـنـهـ رـجـالـاـ أـشـلـ فـطـنـةـ وـعـقـلـ لـيـكـونـواـ رسـلـهـ إـلـىـ زـعـمـاءـ جـيـشـنـاـ وـهـمـ الـبـطـرـكـ وـدـوـجـ الـبـنـدـقـيـةـ وـكـوـنـتـ طـرـاـبـلـسـ وـولـيمـبـيـورـىـ وـغـيـرـهـ مـنـ عـلـيـةـ الـقـوـمـ فـىـ الـمـلـكـةـ ، وـكـانـواـ يـحـمـلـونـ مـقـرـحـاتـ سـلـامـ صـيـغـتـ فـىـ لـهـجـةـ اـسـتـرـضـائـيـةـ ، وـطـالـ الأـخـذـ وـالـرـدـ بـيـنـ الـطـرـفـيـنـ حـتـىـ اـنـتـهـىـ أـخـيـراـ إـلـىـ عـقـدـ مـوـادـعـةـ بـيـنـهـمـ تـنـصـ عـلـىـ أـنـ تـسـتـسـلـمـ الـدـيـنـةـ إـلـىـ الصـلـيـبـيـيـنـ ، عـلـىـ أـنـ يـسـمـعـ أـنـ يـغـادـرـهـاـ مـنـ أـهـلـهـاـ مـنـ شـاءـ مـغـادـرـتـهـاـ مـنـ تـلـقـاءـ أـنـفـسـهـمـ مـنـ غـيـرـ اـكـرـاهـ لـهـمـ فـىـ ذـلـكـ الـخـرـوجـ وـلـاـ تـعـنـتـ ، وـأـنـ يـكـونـواـ مـالـمـينـ لـىـ أـنـفـسـهـمـ وـنـسـاتـهـمـ وـابـنـاتـهـمـ وـكـلـ مـتـاعـهـمـ(١٦)ـ .ـ أـمـاـ الـذـيـنـ يـؤـثـرـونـ الـبقاءـ فـىـ صـورـ فـلـهـمـ مـاـ أـرـادـواـ وـتـعـودـ الـيـهـ دـورـهـمـ وـمـمـتـكـاتـهـمـ .ـ

لـكـنـ مـاـ أـنـ عـلـمـ الـعـامـةـ وـأـهـلـ الطـبـقـةـ الـدـنـيـاـ مـنـ الصـلـيـبـيـيـنـ بـطـبـيـعـةـ الـمـفـاـوضـاتـ الـتـىـ كـانـ الـبـارـوـنـاتـ يـجـرـونـهاـ حتـىـ غـضـبـواـ أـشـدـ الغـضـبـ ، وـكـرـهـواـ أـنـ يـكـونـ تـسـلـيـمـ الـدـيـنـةـ عـلـىـ هـذـهـ الصـورـةـ وـتـلـكـ الشـرـوطـ ، لـأـنـهـمـ رـأـواـ فـىـ هـذـاـ الـوـضـعـ حـرـمـاـنـاـ لـهـمـ مـنـ الـفـنـاـمـ وـالـأـسـلـابـ الـتـىـ

كان لابد لهم من الحصول عليها لو أنهم دخلوا المدينة حرفاً واستولوا عليها قسراً ، ومن ثم فقد أصروا على التمسك بما تتيجه لهم حنودهم الحربية ، غير أن الغلبة في النهاية كانت لحكمة الرجال المحنكين فتسليموا المدينة ، وأذنوا لأهل البلاد بالخروج منه دون عائق حسبما نصت الموافقة البرمية بينهم .

ثم رفع بييرق الملك على البرج الوجود فوق باب المدينة رمزاً للنصر الذي أحرزه الصليبيون كما نصبت راية دوج البندقية على البرج السمي بالبرج الأخضر بينما خفقت أعلام كونت طرابلس على برج « تراناريا » .

\* \* \*

كان جزء كبير من أبرشية صور قد أدى إلى أيدي الصليبيين منذ زمن طويل قبل استيلائهم على المدينة بل وقبل حصارها ، ذلك أن كل الأقليم الجبلي القريب منها والمتمتد تقريباً إلى لبنان كان قد انتقل بكل حصنوه ومزارعه في هدوء إلى يد رجل شريف بالسن السطوة اتخذ الجبال له مقاماً واصطفاها سكناً ، ذلك هو « همفري » صاحب « تورون » ، وهو والد همفري الصغير الذي كان قد صار الكونستابل الملكي ، إذ تم له الاستيلاء من غير مقاومة على جميع الأراضي التي تمتد من صور مسافة أربع أو خمس مراحل ، وكان له في هذه الجبال ذاتها قلعة شديدة المناعة بفضل موقعها وما اقامه بها من الحصون التي كان يشن منها غاراته ضد أهالي صور على غير استعداد منهم لها .

كما كان في هذه الجبال أيضاً لصاحب طبرية « وليم دي بيورى » الكونستابل الملكي وسلفه جوسلين كونت الرها الذي كان أميراً قبله على طبرية كثير من الممتلكات الفسيحة ، وكثيراً ما كانوا يباغتون منها « صور » بغارات فجائية لا تتوقعها المدينة .

وكان الملك بـلدـوـين (الأول) الطـيـب الذـكـر سـلـف بـلدـوـين الثـانـي  
قد اختار بـقـعـة سـاحـلـية تـقـع عـلـى بـعـد سـتـة أمـيـال أو سـبـعة إلـى الجنـوب  
مـن صـور ، وـهـذـه الـبـقـعـة قـرـيبـة مـن نـبـع مـاء صـاف عـذـب وـشـبـد حـصـنـا  
عـرـف بـحـصـن « سـكـنـدـالـيـوـم » (١٧) .

ولـقـد ظـلـت صـور زـمـنـا طـوـيـلا وهـى تـقـاسـى وـطـأـة الـهـجـعـات  
الـمـسـتـمـرـة عـلـيـها مـن تـلـك التـواـحـى مـا أـدـى إلـى تـدـهـور مـقاـومـتـهـا  
الـحـرـبـيـة أـمـام هـجـمـات الـحـجـاج الصـلـيـبيـين عـلـيـها .

ويـقـال انـ المـوـقـر « أـوـدـو ODO » مـات فـي اـثـنـاء هـذـه الـحـمـلـة  
بعـد تـرسـيـمه مـطـراـنا لـكـتـيـسـة بـصـورـهـنـا كـانـتـهـا الـمـدـيـنـة لـاتـزال فـي قـبـضـة  
الـأـعـدـاء ، ويـقـال انـ تـرسـيـمه هـذـا تم عـلـى يـد بـطـرـك الـقـدـس وـأـنـه  
بارـكـهـ .

( ١٤ )

وـلـما اـشـتـد الضـيـجـر بـأـهـل الـبـلـد مـن طـوـل الـحـصـار خـرـجـوـا مـن  
الـمـدـيـنـة مـيـمـيـنـ فـي عـجـل شـطـر مـعـسـكـرـنـا وـكـانـوـا مـتـلـهـفـين عـلـى التـخـلـص  
مـا هـم فـيـهـ مـنـ الشـقـاء ، وـمـشـتـاقـين لـعـرـفـة أـى نوع مـنـ الرـجـال يـكـون  
هـؤـلـاء الصـلـيـبيـون الـذـيـن كـانـ النـاس يـتـخـيلـونـهـم قدـ قـدـوا مـنـ الـحـدـيد  
لـصـبـرـهـمـ الطـوـيـلـ عـلـى تـحـمـلـ الـمـشـاقـ وـالـشـدائـدـ ، وـكـفـاعـتـهـمـ فـي استـعـمالـ  
الـسـلاحـ حـتـى اـسـتـطـاعـوـا فـي شـهـورـ قـلـلـلـ أـنـ يـنـزـلـوـا بـصـورـهـنـا الـدـرـكـ  
الـأـسـفـلـ مـنـ الـقـرـ، وـأـنـ يـرـغـمـوـا هـذـهـ الـمـدـيـنـةـ الـرـائـعـةـ ذاتـ التـحـصـيـنـاتـ  
الـعـظـيـمـةـ عـلـىـ الخـضـوعـ لـأـقـسـىـ الشـرـوطـ ، وـوـجـدـ الـأـهـمـالـيـ مـتـعـةـ كـبـرىـ  
فـيـ التـعـرـفـ عـلـىـ شـكـلـ الـأـتـهـمـ ، وـذـهـلـوـا لـاـرـتـقـاعـ اـبـرـاجـهـمـ الـمـتـحـرـكـةـ  
وـتـنـوـعـ صـنـوـفـ السـلـاحـ الـذـيـ معـهـمـ ، وـلـمـ تـفـتـ لـأـمـالـىـ شـارـدـةـ  
وـلـأـوـرـدـةـ إـلـاـ وـقـصـوـاـ خـبـرـهـاـ غـايـةـ التـقـصـىـ ، حـتـىـ تـجـمـعـتـ لـدـيـهـمـ  
قـصـةـ دـقـيقـةـ رـائـعـةـ تـرـوـيـ لـلـذـارـىـ .

اما الصليبيون فانهم لما دخلوا المدينة تملكتهم الدهشة هم ايضا ، فقد راقتهم تحسيناتها ، ومتانة مبانيها ، وضخامة أسوارها، وارتفاع ابراجها ، وعظمة مينائها الذى يصعب اقتحامه ، وأثروا الثناء العاطر على شدة مقاومة اهلها الذين استطاعوا ان يرجلوا الاستسلام زمانا طويلا رغم مكابidتهم فظاظة المجاعة وندرة الطعام ، اذ لم يجد رجالنا بعد احتلالهم المدينة سوى خمسة مكابيل من القمح .

وعلى الرغم من ان عامة الصليبيين كرهوا في البداية ان تستسلم المدينة حسب الشروط التي ذكرناها اتفا الا انهم ما لبثوا ان رحبوا بما هو واقع وامتدحوا جهود الكبار الحكيمه وادركوا انهم قد انجزوا بذاتهم التواصل وجهدهم المستمر عملا لا يمحى أبدا من الآثار .

حيindاك قسمت المدينة الى ثلاثة اقسام اختص الملك باثنين منها ، اما القسم الثالث فاى الى البنادقة وفق الشروط التي سبق الاتفاق عليها ، فلما فرغوا من ذلك عادوا وعاد كل الى داره تغمره الفرحة وتهزه النسوة .

وكان الاستيلاء على هذه المدينة وعودتها الى المسيحية في اليوم التاسع والعشرين من شهر يونيو عام ١١٢٤ من مولد سيدنا ، وهي السنة السادسة من حكم بلدوين ثانى ملوك بيت المقدس .

( ١٥ )

ظل بلدوين ملك بيت المقدس اسيرا في يد العدو ما يقرب من شهرين عشر شهرا او ما يزيد على ذلك قليلا ، فلما كان اليوم التاسع والعشرين من أغسطس من نفس السنة اطلق سراحه(١٨) بعد ان قطع العهد على نفسه بدفع قدر معين من المال وتقديم الرهائن ، فلما

تم ذلك عاد الى أنطاكية في رعاية الرب ، ويقال ان المبلغ الذي حدد لافتداه كان مائة ألف قطعة ميخائيلية ، وهي نوع من العملة كان معمولاً بها على وجه الخصوص في تلك الجهات في المعاملات التجارية في الأسواق ويتم بها البيع والشراء .

عاد الملك الى أنطاكية مشغول الخاطر تماماً لا يدرى كيف يدبر المال اللازم لافتداه وفك رهائنه ، لذلك استشار طائفة من رجاله الحكماء عن احسن الطرق لإنجاز هذا الأمر ، فاشاروا عليه بمحصار مدينة حلب التي كانت تعاني اذ ذاك من قلة الطعام ، والتى كانت ان تكون خالية من سكانها ، وبينوا له ان ربما يكون من اليسير على اهلها - اذا اشتد الحصار عليهم - ان يردوا الرهائن عليه او يدفعوا مبلغاً من المال يكفىء المبلغ الذي قبل الملك اذ افتداه لذاته ، فاستجاب الملك لهذا الرأي ، واستدعى اليه جميع فرسانه من شتى أرجاء المملكة وأحدق بالمدينة احداها قرياً ، ثم شرع في عمليات الحصار شرواً اعجزاً اهلها عن الخروج منها او الدخول اليها من هو خارجها وبهذا لم يعد للحبيبين مفر من الاعتماد على القدر الضئيل من المعاونة التي عندهم .

وترتب على ذلك ان بعثوا بالكتب التي ترافق بعضها في اثر بعض الى أمراء المشرق لاسيما من كانوا منهم وراء الفرات يشرحون لهم حرج موقفهم ، ويبينون لهم ان المدينة لا بد ان تسقط عاجلاً ان تأخرت النجدة عن الوصول اليها، فلقي الأمراء غاية القلق على مدينة حلقة لهم كهذه المدينة، ثم عبروا الفرات ونحوها سراعاً لإنقاذ حلب من أخطار الحصار ، وكانت هذه النجدة تتالف من سبعة آلاف فارس الى جانب القوامين بحفظ المتاع والذخيرة وسواهم من الأتباع الذين يؤدون لساداتهم الكبار ما في عنفهم من حق الطاعة الذي قطعوا اليمين على الرفاء لهم به ، فلما تبين للملك ( بلدوين ) ومن معه

أن العدو قادم بمثل هذه القوات الضخمة رأوا أن الحكمة تعمى عليهم الارتداد حفاظاً على سلامة أنفسهم والجيش معاً وإن ذلك خير من التهور والاندفاع إلى معركة مع العدو وهو في قواته التي تفوق قواتهم عدداً، فارتدى الصليبيون - قبل أن يبلغ جيش الأعداء المدينة - إلى قلعة من قلاعهم الحصينة تسمى «أثارب» التي تابعت منها جموعهم الزحف إلى أخطاكية، فلما بلغوها انفصل بعضهم عن بعض وعاد الملك بمن معه إلى بيت المقدس حيث استقبله جميع رجال الدين والشعب استقبلاً حافلاً، وفرحت نفوس كبار أهل المدينة واعتمت على السواء برجوعه بعد غيبة طالت حتى قاربت المئتين (١٩) .

ومات في هذه السنة ذاتها البابا الطيب الذكر « كاليكستوس » Calixtus خلفه « لامبرت » أسقف « أوستيا » وكان من أهالي بولونيا والذي عرف باسم « هونوريوس » بعد أن فاز على منافسه القسис الكريينال « ثيوبولد » الملقب بسنت « أناستاسيا » ، ولما كان الانتخاب لم يجر وفق النظم الكنسية المرعية فقد تناهى « هونوريوس » بعد اثنى عشر يوماً وخلع بمحض إرادته وفي حضور أخوانه تاج الأسقفيه ومسروحها .

وأمام هذه المهانة فزع الإخوان الأباءاقفة والقسسين والكرادلة والشمامسة مما قد ينجم في المستقبل من دخول بدع مستحدثة في كنيسة رومة ، فعالجو الأخطاء التي ارتكبت في الانتخاب الأصلي ، وعادوا فاختاروا في المرة الثانية للبابوية « هونوريوس » ثم خروا على قدميه مظهرين له الطاعة اللائقة بمكانته باعتباره بابا الجميع ورعايهم .

بينما كان الملك في القدس جاءته الرسل تخبره أن البرسقي - وهو أحد الأمراء الشرقيين البارزين - قد عبر الفرات على رأس جيش قوى جمعه من أقطار المشرق ، وأنه أصبح الآن في إقليم آنطاكية يعيث فسادا فيها حين لم يجد أحدا يعترضه ، وسار سيرة نكارة ، فأشعل النيران في كل ما صادفه خارج المدن وفي الأماكن الحصينة ، كما أباح لجنده أن ينهبوا الأقليم كله ، ولقد قام زعماء آنطاكية بعدة محاولات مقاومته لكنها انتهت بالفشل ، فادركتوا عجزهم عن عمل أي شيء ، ولما كان موكلولا إلى الملك رعاية شتون آنطاكية منذ أيام طوويل فقد أعلموه بما هم فيه من هم مقيم ، والتمسوا منه أن يحضر لنجدتهم من غير أبطاء ، مع أنه كان يتحمل مسؤولية مزدوجة هي رعاية المملكة والأماراة معا ، الا أن خوفه على المملكة رغم ارتباطه القوى بها كان أقل من خوفه على إدارة آنطاكية ، وذلك أنه كرس تقريريا جميع جهوده لتحسين أوضاعها على مدى عشر سنوات كان مطالبها خلالها بمعالي الأمور ، وحدث في اثناء انشغاله بأوضاعه هذه أن وقع في الأسر فعانى مذلة قيد العدو وسجنه قرابة عامين ، أما حال الملكة التي كانت ترعاها العناية الإلهية فكان على العكس من ذلك إذ لم يصادفه فيها ما يذكر صفو بالله ، لأن الرب كان يرعى من يصطففهم فيجعلهم ملوكا لها ، كما كان الرب هاديا له على الدوام فيما فيه الخير والفلاح ، ولما كان الملك حريضا أشد الحرث على الوفاء بكل عهد قطعه على نفسه فقد جمع كل من تسنى له جمعه من القوات وأغد الزحف بهم إلى آنطاكية .

وحدث في هذه الأثناء أن قام البرسقي - وكان أميراً شرساً في  
السيطرة ومسعر حرب - وحالف « طغتنين » ملك دمشق ، وعلم  
الأثنان باستدعاء أهل أنطاكية للملك فقاما بحصار القلعة المعروفة  
بقلعة « كفرطاب » ، وبدأ على مراوحتها بكثير من الهجمات التي  
أرغبت المحسورين على الاستسلام نظير البقاء على حياتهم ، وان  
أراد البرسقي أن يحرز مثل هذا النصر فقد عبر سورية الصغرى  
وحاصر قلعة « زردننا » التي بذل أمامها جهوداً مضنية استغرقت  
بعضه أيام ، أدرك بعدها عجزه عن أن ينال منها شيئاً ، فوجه منه  
أنذاك لحصار بلدة « اعزاز » الشهيرة التي لم تكن شديدة المناعة .

وبينما كان البرسقي مشغولاً بوضع مهماته الحربية والاستعداد  
للقتال والتهيؤ لتدمير المكان المحاصر اذا بالملك يصل وفي صحبته  
كونت طرابلس وكوتنت الرها ، وقد جاء ثلاثة بامر الله بقوات كبيرة  
لم يد المساعدة لمن يعانون الحصار ، فلما قارب الصليبيون العدو  
صقروا أنفسهم ثلاثة أقسام هي الميمنة وتتألف من كبار رجال  
أنطاكية ، والميسرة بقيادة كونتى الرها وطرابلس ، وقد وقف كل  
منهما على رأس عسكره ، أما القسم الثالث وهو القلب فكان  
عليه الملك . وقد بلغ عسكرهم جميعاً ألفاً ومائة من الفرسان والغين  
من المشاة .

ولما أخذ الصليبيون في الاقتراب تأكد لدى البرسقي أنهم -  
لكرجال محنتين - قد دبروا أمرهم أحسن تدبیر وتهيأوا لمعركة عاجلة ،  
وانه لم يكن في استطاعة البرسقي التراجع عن القتال والا لتخ  
شرفه بالعار فقد أخذ من جانبه في تنظيم قواته التي يقال أنها بلغت  
خمسة عشر ألف وجعلها في عشرین كتيبة ، فلما أصبح المتصافن  
على استعداد للمعركة شد كل منهما على الآخر شدة عنيفة بل اعنف  
 مما جرت به العادة ، فعانت السيف السيوف في ضراوة من

الجانبين ، وحى وطيس القتال وكثير الهمكى من الطرفين ، ذلك لأنه فى صراع له مثل هذا الطابع يكون تبنى كل ما هو مقدس وازدراء الشرائع عاملين على بث الكراهية المبردة والعداوة السوداء . أما ان كانت الحرب بين أطراف تجمعهم شريعة واحدة وایمان واحد فانها تكون أقل عنفا مما تكون عليه بين طائفتين مختلفتين في الآراء متباعدتين في الأعراف والتقاليد ، لا أنه اذا لم يوجد أى سبب آخر للكراهية فان عدم اعتناق المتحاربين نفس الایمان يكون سببا كافيا للنزاع الدائم والعداوة المستمرة .

وهكذا التحم الجيشان في قتال وحشى ضار ، وكانت الغلبة أخيرا لفريقنا لأن رب الرحمة الذى يؤتى القلة الغلبة على الكثرة كان في جانبنا ، فهو المقابل (٢٠) عن شعبه المختار « يطرد واحد المقا ، ويهزم اثنان ربوة لو لا أن صخرهم باعهم ، والرب سلمهم » .

ودارت الدائرة على العدو ، وكان نصر الصليبيين عظيما لأنه نصر حبهم به السماء ، ويقال أن خسارة خصمهم في ساحة هذه المعركة بلغت ألفى رجل ، على حين لم يهلك منها سوى أربعة وعشرين رجلا فقط .

واستولى الفزع والاضطراب على البرسقى اذ رأى خاتمة الحملة جاءت على غير ما كان يتوقعه ، واذ ذاك عبر الفرات وذكر راجعا إلى دياره بيد أن ارتداه لم يتسم بنفس الغرور الذي أتسم به مجيوه .

ولقد دفع الملك بلهوين قفيته وكانت مبلغا كبيرا من المال ، جمع بعضه من خانم العدو ، وبعضه مما جادت به أيدي اصدقائه واتباعه المخلصين ، فلما تم دفع الفدية ردوا عليه ابنته ذات

السنوات الخمس من العمر والتى كانت رهينة عندهم ، وحينذاك استأذن أهل أنطاكية فى الرحيل عنهم مؤقتاً فترة من الوقت ، وعاد سالماً إلى بيت المقدس .

ولقد شيد فى هذه السنة ذاتها قلعة فى الجبال المشرفة على مدينة بيروت وسماها « مونت جلافيانوس » .

( ١٧ )

انصرم أجل السلام والاتفاق المؤقت للذين كانوا بين الملك وطغتكين بشأن المبلغ المعين من المال الذى كانوا قد اتفقا عليه ، فنجم عن ذلك أن قام الملك بمحشد كل فرسان المملكة وأغار بهم على نواحى دمشق واجتاحها فلم يلق كيدها ولم يعترضه معترض ، فخراب بعض الأماكن الموجودة فى المزارع المحيطة بها ، واسترق طائفة من أهلها ثم عاد إلى بلده سالماً معافى ، قد فاضت يداه بأثمن الغنائم التى سلبها من العدو .

لم تكد تنقضى ثلاثة أيام على هذه العودة - وقبل أن يستجم العسكر - جاءت الأنبياء بإن الجيش المصرى وصل فى أبهة عظيمة أمام مدينة عسقلان ، وكان من عادة المصريين أن يرسلوا إليهم أربع مجموعات سنوياً تحل الواحدة محل الأخرى حتى تظل قسوة العسقلانيين متتجدة على الدوام ، ومن ثم يكونون قادرين دائماً على متابعة القتال ضد الصليبيين وتكبدهم الخسائر المتلاحقة ، وكان القادمون الجديد أشوق ما يكونون عادة ليجربوا قتال عسكرنا لأنهم كانوا يريدون أن يعجموا عورتنا ويعرفوا بأسنا ، ول يقدموا فى الوقت ذاته البرهان الجلى على شجاعتهم ، وكثيراً ما كان يحدث فى هذه المناوشات أن يقع البعض أسرى أو يقتلون بحد السيف ، ذلك لأن

المصريين كانوا غير عارفين بالبلد ، ولم تكن لهم خبرة كافية بفن الحرب ، أما الأهالي الذين كانوا يبذلونهم معرفة بالبلاد فقد تجنبوا بحسن تدبيرهم الاصطدام برجالنا رغم أنهم كثيراً ما كانوا يتلقونهم بلا اكتراث اذا ما أخذ الصليبيون في الفرار .

\* \* \*

حين ترامى الخبر الى سمع الملك تابع زحفه حتى اذا بلغ الى هنا تغير موضعه ملائماً لغرضه تمام الملامعة ، وكم في ربط من أقوى اتباعه وأسلفهم ، ثم قدم طائفة من الفرسان المدججين بالأسلحة الخفيفة امراً اياهم بالتجول هنا وهناك في تلك الناحية تحدياً لهم حتى يحملوهم على مطاردهم ، فلما طالع الأهالي القوات الصليبية تذرع اطراف المدينة في طمأنينة لم يستطيعوا كظم غيظهم وغضبو من هذا التطاول الجريء ، فاندفعوا الى سلاحهم غير مكتئبين بما تكون عليه العاقبة ، وانطلقا من جديد في جماعات متفرقة فولاهم رجالنا ظهورهم عن قصد ، وتظاهرروا بالفرار منهم ، فجازت الحيلة على العسقلانيين فمضوا في اثرهم دون أن يأخذوا حذفهم فأوصلتهم المطاردة الى الكمين الذي كان الملك وفرسانه المختارون يختفون فيه ، فباغتهم بلدوان وكرا عليهم بمساعدة رفقاء الذين صدقوا في معاونته كل الصدق ، وحال بين الكفار وبين التقدم قاطعاً عليهم خط الرجعة الى المدينة ، فما لبث القتال ان نشب في التواحي القريبة وهاجم الصليبيون بسيوفهم المارقين هجوماً ضارياً اهلكوا فيه منهم أربعين رجلاً قبل ان يتمكنا من العودة الى المدينة ، أما بقيتهم فقد نجوا وهم لا يكادون يصدقون انهم أصبحوا وراء أسوارها ، فتعالى نحيب القوم داخل البلد بصورة لم يسبق لها مثيل ، فكان ذلك دليلاً على ان المقتلى انما كانوا من اشجع الناس وأشرفهم . وحيذاك امر الملك ان تدق الطبول ، وينفح في الأبواق

لأستدعاء رجاله ، ثم نصب معسكره قرب المدينة وقد عرته الفرحة ، وأمضى الليلة قرير اللعين ناعم البال بما أحرزه من النصر ، ثم عاد إلى بيت المقدس سالما في روحه ، معافي في بدنها .

( ١٨ )

فلما كان شهر يناير من العام التالي ( ١١٢٦ ) من مولد سيدنا وهو السنة الثامنة من حكم بدويين أمر الملك وكبراوه أن يؤذن في الناس قاطبة بعقد اجتماع يحضره الناس صغيرهم وكبيرهم على السواء ، وبعث المنادين ينادون بهذه الأوامر في مدن المملكة ، فما انقضت أيام معدودات إلا وقد تم حشد قوة المملكة العربية بأكملها ، وتركيزها قرب مدينة « طبرية » تاهبا لغزو أرض دمشق .

ما كاد العسكر يجتمعون في المكان المحدد لهم حتى صدرت الأوامر العربية بترتيب الأمة وتعبئة الصوف للزحف ، فزحفوا واجتازوا بلاد « ديكابوليس » وأصيغوا داخل أرض العدو ، ثم عبروا من هنا وأديا ضيقاً يسمونه « كهف رواب » أوصلهم إلى سهل « ميدان » ، وكان سهلاً فسيحاً متراوحاً للأطراف ، منبسطاً ، ليس فيه ما يعيق السير، كما يوجد به فيما بين طبرية و« سكفيتوبوليس » التي كانت تعرف سابقاً باسم « بيسان » ، أقول كان يوجد به نهر « دن » وهو في طريقه للالتحام بالأردن .

ويظن بعضهم - معتقدين في هذا الظن على الاسم نفسه - أنه هو نفس النهر الذي اشتقت منه المقطع الأخير من الكلمة « الأردن » ، ذلك أن المياه التي تصب في بحر الجليل ثم تخرج إلى مصب هذا النهر ذاته تعرف باسم « أر » ، ولكن حين يتعدد نبعاً « أر » و « دن » بعضهما ببعض فأن المجرى المائي الذي يتالف منها إذ ذاك يعرف بالأردن .

ومن ذلك فإنه من ناحية أخرى ثجد أن « بيدني » وغيره من علمائنا الذين لا يرقى الشك إلى ما يقولونه يذكرون أن منبع هذين الجريدين المائين قريب من « قصبة فيليبي » الواقعة عند سفح جبل لبنان ، وسمى أحد هذين النهرتين باسم « جور » والآخر باسم « دان » ، وتتكون من اتحاد هذن الاثنين مياه الأردن حيث يصبان مجرى واحدا يصب في بحيرة « جينيسارت » التي هي بحر الجليل ، ومن هنا يصبحان مرة أخرى نهرا واحدا ، حتى إذا قطع مسافة تقرب من مائة ميل خلال الوادي الشهير صب ماءه في بحيرة الأسفل التي تعرف أيضا باسم البحر المالح ( أو البحر الميت ) .

أدى اجتياز جيشنا هذا السهل إلى دخوله قرية يسمونها « سالومي » وكان جميع سكانها من النصارى كما هو شأنهم اليوم ، فكث عسكرنا أذاهم عنهم ، ثم زادوا فأحسنوا إليهم وعاملوهم معاملة الأخوة ، وأخذ رجالنا في تنظيم كتائبهم ، ووضعوا كل فيلق في المكان المحدد له ، حتى إذا انتهوا من ذلك أسرعوا من هناك إلى مكان اسمه « مرج الصفر » الذي تقول الأخبار عنه إن شاول مضطهد كنيسة الرب ذلك الذي شرس سمع صوتا يقول ( ٢٠ ) له : « شاول ، شاول ، لماذا تضطهدني » إلى آخر الخبر .

ويبدو أن العناية الإلهية هي التي جعلت جيش أهل الإيمان في الواقع يبلغ هذا الموضع يوم الاحتفال بذكرى هذا الحدث ، يوم تحول شاول من رجل يضطهد الكنيسة إلى مهند وتابع أمين للسيد .

ظل الجيش مقينا في « مرج الصفر » مدة يومين كان يرى فيما معسكر الخصم في مواجهته وعلى مقربة منه ، حتى إذا كان اليوم الثالث التقى الجانبان في ساحة القتال وقد استعد كل من الجانبين كل الاستعداد ، ورتب كل واحد منها صفوفه أحسن

ترتيب ، وحمل كل منها على الآخر حملة صدق ، ولا كانت قوى الطرفين متعادلة فقد ظلت نتيجة المعركة فترة طويلة غير معروفة (٢١) وضاعف الملك كذابه من ضغطه على العدو وراح ينادي رجاله الأشواوس باسمه ويشجعهم على القتال بالقول ويضرب لهم المثل بنفسه ويعدهم النصر الأكيد ، فكانوا أبطالا في قتالهم اقتداء منهم بقائهم ، فكروا على خصمهم بقلوب تملئها حمية الإيمان ، وحاولوا أن يكفروا في الوقت ذاته عن أخطائهم ، وينتفعوا لما ارتكب في حق السيد من ظلم .

\* \* \*

اما طفتين فمضى من ناحيته هو الآخر يثير رجاله بمثل هذه الروح من الحماسة بكلماته اليهم ويرفع من معنوياتهم القتالية بما وعدهم به ، وذكرهم أنهم يحاربون حربا عادلة من أجل حريتهم وأبنائهم ، وأنهم يجاهدون في سبيل حريةهم وهي أتبأ ما في الحياة ، ويدافعون عن أرض آجدادهم ويدافعون عنها اللصوص ، فأثارت كلماته هذه في نفوسهم ، فاندفعوا وكلهم حماسة لا تقل عن حماسة رجالنا ، وعزم يكفيء عزم قومنا .

ونهج المشاة الصليبيون نهج الملك والفرسان ، فهاجم المشاة صفوف الأعداء هجوما غاضبا وشددوا الضغط عليهم ، ولم يدعوا كافرا من الكفار قد أثخنته جراحه أو أحدا منهم شاء حظه العاثر أن يصادقوه في طريقهم الا واجهزوا عليه بسيوفهم ، فسدوا بذلك على عسكر العدو بأجمعهم كل سبل النجاة .

وعلم مشاتنا الى من وهى من قومهم فسقطوا راحوا يرددونه الى ساحة القتال ، فمن كان مريضا بعثوا به الى قافلة الامتنعة للعناية به .

واستبط البعض منهم خطة رأوا أنها تحمل الدمار المبرم لرجال العدو يومذاك ، قوامها أنهم رکزوا اهتمامهم على جياد أعدائهم يرمونها بسهامهم فتجرحها سهامهم فيقع من عليها ويصيرون فريسة سهلة للصلبيين الذين كانوا يتقدرونهم . كما أن الملك هاجم بنفسه صفوف العدو المتراسة هجمة الليث الهصور ، واقتدى به فرسانه الأشواوس العظام فسار الدمار في ركبهم حيث ساروا ، ونجم عن ذلك مذبحة ارتاع لها الجميع حتى من كتبت لهم الغلبة . ولا يوجد في تواريختنا حتى وقتنا الحاضر ذكر لمعركة بهذه المفردة في شراستها وعنفها ، وعلى الرغم من امتدادها من الساعة الثالثة حتى العاشرة إلا أنه لم يكن من الممكن حتى العاشرة عشرة أن يقرر أحد ما لمن كان النصر يومذاك حتى شاعت الرحمة الالهية أن تتدخل شفاعة معلم المهدين الأعظم فيلوذ الكفار بأذىال الهرب فرارا مما نزل بهم من مذبحة هيئات أن تمحي من الأذهان ، اذ يقال انه هلك من رجالهم في هذا اليوم أكثر من ألفي رجل ، وأحصينا من فقد هنا فكانوا أربعة وعشرين فارسا وثمانين من المشاة .

هكذا جاء النصر من السماء للصلبيين فاعتبر الملك من عدد الفاتحين ، فشكر الرب على ما آتاه من نصره ، وقاد جيشه مقتطا فلما كان في طريق العودة إلى وطنه صادف برجا قد لاذ به ست وتسعون من التركمان يرجون السلامة لأنفسهم فاستقبل في الهجوم عليهم وعرضهم جميعا على السيف فأفتقاهم على بكرة أبيهم ، ثم استولى بعد زحف قليل على برج حصين آخر فمن بالحياة على الآتراك العشرين الذين كانوا به فقد استسلموا من غير كيد ولا مقاومة ، وكانوا قد جاءوا لحماية البرج الذي أخذ الصليبيون في نقبه ونسقه فما لبث أن هوى كله إلى الأرض مصهريا بدوى قظيع . وبعد أن أحرز العسكر عدة انتصارات مجيدة تستحق الذكر الخالد عادوا إلى بلدتهم وهو أسعد ما يكونون .

(١٩)

أجمع « بونس » تكونت طرابلس عزمه في ذلك الوقت على محاصرة مدينة « رفنيه » القريبة من بلاده ، لما قدره من سهولة هذا الحصار ، وازد كان يتطلع إلى أن تكلل خطواته هذه بالنجاح التام فقد بعث بكثير من الكتب والرسائل إلى ملك بيت المقدس يرجوه فيها القديوم لمعاونته ، وما كان الملل لا يعرف طريقه إلى الملك الذي كان على استعداد تام للمشاركة الصادقة في كل ما يعود بالتفع على المسيحيين فقد باشر بالشخصوص إلى هناك في لحظته على رأس طائفة من الحرمس الأشراف ، فلما صار هناك وجد الكوت « بونس » ورجاله على أتم أهبة لخوض المعركة ، وقد استصحبوا معهم من طرابلس الآلات الحربية وكل ما يستلزمها حصار أي مدينة من المدن لاسيما الطعام الذي جاؤوا معهم منه بما يكفيهم أيام طوالا ، ورأى الملك أن « بونس » قد المشاة أمامه وازد ذلك قاد الملك وبونس عسكريهما إلى الناحية التي اقتربا إليها لتكون مجالا لنشاطهما ، فلما بلغا هذه الناحية فرضا عليها حصارا حال بين الأهالي وبين الدخول إلى ذلك الموضع أو الخروج منه .

كانت « رفنيه » ضعيفة المنعة بسبب موقعها الطبيعي وقلة عدد سكانها ، كما زاد من هذا الضعف توالي الغارات عليها مما انهاكا أنهاكا أفقدتها القدرة على الصمود طويلا ، إذ كان الكوت قد شيد حصنا في الجبال القريبة من أراضيه ، وجهزه بحامية داب رجالها على شن الغارات العنيفة على المدينة مما كبدتها الأهوال الجسم حتى خافت بها الأحوال أشد الضيق ، مما وجد الأهالي معه أنفسهم مضطرين للإسلام بعد ثمانية عشر يوما من الحصار المدرس ، وازد ذلك أذن لهم بالخروج أمتنين ساللين في أنفسهم ونسائهم وأولادهم .

وكانت « رفنيه » معدودة من المدن التابعة لولاية « أقامية »

لوقوعها في نطاقها ، وكان الاستيلاء عليها في آخر يوم من شهر مارس ، وحينذاك عاد الملك إلى القدس حيث احتفل احتفالا دينيا رائعا بعيد الفصح .

وواكب هذه الفترة ، بالتقريب موت هنري ( الخامس ) император الرومان ، خلفه « لوثير » دوق سكسونيا ، وكان رجلاً سني المناقب قد أربى على الأكتفاء فما لبث أن مضى إلى « أبوليا » على رأس جيش كبير استولى به قسراً على الأقاليم كلها حتى « فاروم Farum وأرغم كونت « روجر » الذي كان قد انتزع أبوليا على الفرار إلى صقلية ، وأحل ( لوثير ) مكانه في غيته رجالاً عاقلاً فطناً اسمه « رينو » .

على أن روجر ما لبث أن عاد إلى « أبوليا » بعد رحيل « لوثير » عنها فحارب « رينو » فقتلته واسترد الدوقية ، ثم توج بعدئذ ملكاً على صقلية وجميع ولاية « أبوليا » .

( ٢٠ )

بينما كان الملك لايزال مقيناً في طرابلس إذا برسول من أنطاكية ياتيه على جناح السرعة يخبره – شفافها وكتابة – أن البرسقى الذى يضطهد ملتنا أشد الضطهاد قد دخل البقاع على رأس قوة كبيرة من الفرسان ، وما لم يجد معترضاً يعترضه راح يغير على التدنب ويحرق الأماكن المطلة على التخوم ، وكان يفعل ذلك حسبما تسول له نفسه ويرضاه هواه فيأسر الرجال ويسبى النساء ويسترق الأطفال .

وكان الملك لا يأمن جانب المصريين ولا يخالجه أدنى شك في أنهم واصلون عن قريب بأسطول ضخم أعدوه من قبل ، فلما تيقن من ذلك النبأ فعل ما يفعله النطاسي الحاذق بعد أدويته حين يرى

الداء قد استشرى ، ومن ثم فان الملك نهى جانبا كل ما كان بين يديه من المهام وأسرع الى هناك يواجه هذه الضرورة الملحة ، لكن ما كاد البرسقى يعلم بهذه الحركة من جانب الملك حتى رفع الحصار الذى كان قد أحكمه حول قلعة « الأثارب » العظيمية وانكفا راجعا الى أقصى ناحية فى أرض العدو ، لكنه كان قد تمكن قبل وصول الملك من الاستيلاء على احدي البلدان الصغيرة واسترق بعض نسائها وصغارها ، غير أن رجال هذه القرية المقهورة نجحوا فى الخلاص من يد العدو وان كلفهم ذلك مشقة ركبوا من أجلها الأهوال الخطيرة ، فقد كانوا قوما آثروا السسلامة بدلا من وقوعهم هم ونسائهم وأطفالهم فى رق الأسر .

غير أنه بعد قليل أصابت هذا البرسقى التعيس ابن الجحيم (٢٢) طعنة أورنته الحنوف على يد خدمه وأفراد من أهل بيته ، وبذلك جنى على نفسه بفعاله ما لا بد أن يصيبه به مكره السبيء ، وحصد ثمار الشهادة .

هكذا كان الوضع فى أرض أنطاكية .

\* \* \*

على أنه جرت شائعة فى ذلك الوقت تقول ان أربعة وعشرين من شوانى الأسطول المصرى مبحرة على طول الشاطئ ، تتلمس الفرصة للأضرار ببعض مدننا ، وأنها وصلت الى بيروت وأن رجالها مستعدون لآية هجمة عليهم ، وأنهم على أهبة الخروج من مكانهم لباغتة وامساك آية جماعة صليبية تشاء الصدفة أن تكون سائرة سيرا عشوائيا أو تكون مقتربة من سوريا .

غير أن ما كان مع المصريين من الماء نصب مما اضطرهم للنزول على مقربة من أحد الأنهر التمايسا لما يقبل ظمامهم ، فرأهم أهل بيروت

فانطلقوا نحوهم وساعدتهم رجال من المدن فأجلوا المصريين قسراً عن هذا الجدول فحرموهم تهائياً من فرصة استعمال الماء ، كذلك أرغم أهل البلد العدو بسلامتهم على الارتداد إلى سفنه فنكص على عقيبه رغم أنفه بعد أن خسر مائة وثلاثين رجلاً لاقوا منيthem أو اخترطتهم السيف فأهلكتهم .

( ٢١ )

ولما جاء الخريف التالي تحالف بوهيمند الصغير (أمير تارانتو) وأبن بوهيمند الكبير مع عمه وليم دوق أبوليا ، وعقد معه اتفاقية بشأن ولادة الحكم القائمة ، وكان من شروط هذا الاتفاق أن من يموت منهما قبل الثاني يخلف الآخر دون معارضة .

ثم استعد بوهيمند الصغير للسفر فجهزت عشرة أغربة وأثنتا عشرة فرقورة تصلح لنقل الأمتدة والجهاز الذي معه وكذلك السلاح والمئونة المدة لهذا الغرض ، وسافر بوهيمند بكل هذا إلى سوريا وهو مطمئن كل الاطمئنان إلى الملك وأثق منه كل الثقة إذ كان قد قطع على نفسه العهد إلا يرده خائباً حين يحضر للمطالبة بحقه في ميراث أبيه .

ولما عرف الملك أن أسطول (بوهيمند الثاني) قد بلغ نهر العاصي سالماً نهض لاستقباله في جمع ضخم من وجوه رجال البلد ، وما كاد بوهيمند يدخل مدينة أنطاكية حتى قام بدلوين بريدها إليه عن طيب خاطر ، وكان بدلوين يصرف أمورها على أكمل وجه ويرعاها الرعاية الصادقة الكريمة مدة السنوات الثمانى المنصرمة (أثناء غياب بوهيمند) .

حين تم رد الامارة إلى صاحبها قام جميع الكبار رجالاتها ووجوه

أهلها في حضرة الملك ويتوجيه منه فقطعوا يمين الولاء والتبعية لبوهيموند في قصره الخاص ، ثم استجاب الملك (بليوين) لمساعي أصدقائه الطرفين فزوج ابنته الثانية «أليس» من بوهيموند ، وتمت هذه المعاشرة على الشروط التي ارتضاها كل من الملك والأمير لزيادة أواصر الصداقة والعلاقات الودية بينهما رسوحاً وشدة .

كان بوهيموند يتأهّل إذ ذاك الثامنة عشرة من عمره ، وكان طويلاً القامة ، مديداً ، بهي الطلعة أغراها ، أصفر شعر الرأس ، جميل تقاطيع الوجه ، يوحى كل ما فيه لرأيه - حتى ولو لم يكن يعرفه - أنه حقاً أمير . وكان حلول الحديث مقبوله ، وسرعان ما كان يجذب انتباه سامعيه وميلهم إليه ، كما كان بيسوط الكف سخى اليد كابيه .

أما فيما يتعلق بنسبه فهو عريق النسب ، إذ أبوه بوهيموند الكبير هو ابن روبرت جيسكارد الجليل الشأن ، والذي ظل اسمه حياً إلى الأبد . وأما أمه فهي «كونستانتس» ابنة فيليب ملك الفرنجة العظيم ، التي إذا عدت النساء الفاضلات كانت في طليعتهن بما هي عليه منخلق الكريمة والطبع النبيل .

وقد أقيمت حفلات العرسان وفق التقاليد السائدة ، وزفت الأميرة في احتفال مهيب إلى الأمير ، ووثق زواجها توثيقاً شرعياً ، فلما فرغ القوم من هذا كله عاد الملك إلى بيت المقدس سالماً معافى ، وقد أحس أنه تخلص من الجانب الأكبر من العباء الذي كان ملقى على عاتقه .

\* \* \*

وقام بوهيموند في السنة الثانية بحصار قلعة «كفرطاب» التي كان العدو قد استولى عليها قبل ذلك ببضع سنوات ، فاستدعى

بوهيموند العسكري من شتى ارجاء الامارة ، وصدرت الأوامر  
للمهندسين ببناء الآلات الحربية اللازمة للاستيلاء على أحد المعاقل ،  
فما لبث هذا المعقل أن سقط بعد فترة وجيزة من بدء عمليات الحصار ،  
فلم يبق بوهيموند على أحد من وجدهم فيه بل فتك بهم جميعا ،  
ولم يلتفت إلى الأموال يبذلها من حاولوا الابقاء على أرواحهم

هكذا كانت أولى ثمار قوة بوهيموند الشابة ، التي قدمها هذا  
الأمير النبيل كبرهان على ما طبع عليه من الكفاءة .

( ٢٢ )

على أنه حدث قبل ذلك بزمن (٢٤) طويلاً ان شبت خصومة  
عنيفة بين هذا الأمير وبين جوسلين الكبير كونت الرها ، ولا نعرف -  
نحن على الأقل - أسباب هذه الخصومة ، ولكنها كانت بلا جدال  
خصومة بغية في عين الرب ، ذلك لأن جوسلين كان قد استدعاى  
مساعدته عصابات من التركمان أداءه الملة ، فكان هذا العمل من  
جانبة خروجاً على الأعراف والشرائع الكريمة التي تجري في أيامنا ،  
وكان هذا الاستدعاء من جانب «جوسلين» سابقة دمية تلحق  
العار بذراريه بعده ، فلما جاء الترك لمساعدته راح يعيث وايامهم  
فساداً في أرض أنطاكيه مضرما النار فيها ، ومحكماً السيف في  
رقب أهلها الذين أرغمهم - وهم عباد المسيح المخلصون - أن  
يطأطئوا هماماتهم ويسلموا رقابهم لنثير عبودية لم يقتروا جرماً  
يعاقبون عليه بها ، وكان هذا سلوكاً شاذًا كل الشذوذ جديراً بالزجر  
الالهي ، فقد وقع كما قيل الثناء أن كان بوهيموند يجاهد في سبيل  
السيد أداء السيد ، ولم يعلم بوهيموند بما كان ، وعلى ذلك فإن  
جوسلين المذكور أهل للعناء يصيبها عليه جميع من يصلهم هذا الخبر ،  
لعنة لحمتها الكراهة ، وسداها السخط عليه .

ولما وصلت أخبار هذه البلوى إلى «مع الملك جزع لها أشد  
الجزع الذي لم يتمالك معه نفسه ، وكان أخوف ما يخافه ويشغل  
باليه على وجه الخصوص هو أن يتبع هذا الشفاق للعدو الفرنسية  
ل مضائق الصليبيين لأنه كما قال(٢٥) السيد « لكل مملكة منقضة  
على ذاتها تخرب » .

كما كان يشغلة إلى جانب ذلك أيضا ارتباط طرفى النزاع  
به بوشيجة القربى ، فاحدهما وهو جوسلين ابن اخته ، والآخر  
وهو بوهيموند : خالته الذى زوجه منذ قريب بابنته ، لذلك . جسل  
بالذهاب إلى أنطاكية لاصلاح ذات البين بين الاثنين ، والتوفيق  
بينهما ، وحالفة النجاح فوثق أواصر العلاقات الودية بين هذين  
الرجلين الجليلين توثيقا عظيما ، ويرجع بعض المفضل فى ذلك  
التوفيق إلى المعاونة الصادقة الكريمة التى بذلها « برنارد » بطرس  
أنطاكية .

وكان من حسن طالع الملك أن مرض جوسلين فى تلك الأونة  
مريضا خطيرا أشده السقم ، وحتى صار شبح الموت ماثلا أمام  
عينيه فقدم على ما كان منه من الأفعال الآثمة فعاهد الله وهو فى  
مرضه لئن أسبغ عليه الرب العافية ومدى فى حياته ليسترضين الأمير  
بوهيموند ويصالحه ويرأب الصدع ويعلن ولاءه له ، وتم الأمر كله  
على هذه الصورة ، آذ ما كاد جوسلين ينقه من وعكته ويلبس ثوب  
المصحة حتى تم الصلح بينه وبين بوهيموند فى حضرة الملك والبطرك ،  
وصفت التوابيا تمام الصفاء ، وأقسم جوسلين لبوهيموند يمين  
الطاعة التى ظل مراعيا لها بقية أيامه ملتزمًا بها غایة الالتزام .

فلما انتهى الأمر بينهما إلى هذه النهاية المسعدة عاد الملك  
إلى بيت المقدس .

فيقال أنه جرى خلال هذه الأحداث أن أبحر « روجر » لكونه  
 صقلية إلى إفريقيا بأسطول مؤلف من أربعين غرابة كان قد أمر  
 بتجهيزها أحسن جهاز ، وبذل الغاية في العناية بها ، ولكن أخباره  
 كانت قد سبقته إلى أهل تلك الولاية فأخذوا للأمر أهله ، ودبروا  
 أمورهم أحسن تدبير واستعدوا للكونت أكبر استعداد حتى لا يجد  
 ثغرة ينفذ منها إليهم بما يضرهم ويلحق بهم الأذى ، ثم نشطوا  
 نشاط روجر ذاته فسلحوا جميع سفنهم ومضوا يطاردونه مطاردة  
 عنيفة ، مما حملت المسيحيين على الارتداد – رغم أنوفهم – على  
 جناح السرعة ، وهكذا عاد هؤلاء النصارى من غير أن يتمكنوا من  
 تحقيق ما كانوا يرومونه ، لأن القوم لم يكفوا عن مطاردتهم حتى  
 بلغوا سواحل صقلية ، فلما وصلوا إليها في أغريتهم الشامانين باعثوا  
 « سيراكبيوز » بالاغارة عليها ، وكانت هذه المدينة الفنية العظيمة  
 قد نعمت دهرا طويلا بالهدوء الذي لم يعكر صفوه معكر فأوهنها  
 الاسترخاء ، ولم تكن تتوقع أبدا في ظل هذا الأمان المزعوم خطرا  
 كهذا الخطر فلم تجد بدا من الاستسلام في الحال ، وقتل الأفارقة  
 عددا كبيرا من الأهالي لم يراعوا فيهم شيئا لكبر سنهم ، ولا اثنى  
 لضعف جنسها ، أما القلة التي نجت من الهلاك فقد فرض عليهما  
 الأسر الذي يهون أمامه كل صنوف الموت ، غير أن أسقف البلد ورهطها  
 خسيا من رجال الدين بها تمكنا من النجاة بأرواحهم لكن بعد  
 صعوبة كبيرة ، فقد فروا إلى الريف خارج المدينة (٢٦) .

( ٢٣ )

ولما كان الربيع التالي – أعني بعد أربع سنوات من عودة  
 « صور » إلى حظيرة المسيحية – عقد اجتماع بالمدينة حضره الملك  
 والبطريرك وكبار رجال المملكة لاختيار واحد يكون رئيسا لأساقفة  
 كنيستها . فتم الأمر أخيرا بترسيم وليم – قيم كنيسة القبر المقدس –

وهو أنجليزي المولد ، عاش حياة أقسمت بالثالية البالغة ، وتمتنع بالخلق الرضي السوى . على أتنا حين نصل إلى هذه النطقة لا نستطيع أن نكتب جماح الامنا لأن المثل يقول : « لا ترى العين إلا ما تحب ، وما من الم إلا له سبب » ، وقد أثقلت هذه المسالة نفوسنا إلى درجة أن الألم الذي خلفته وراءها لم يترك لقلوبنا لحظة من الراحة ، اذ على الرغم من اعجابنا بحكمة تلك الأوقات إلا أن الخبرة تتملّكتنا فنرى في هذه الحكمة تهورا ، وعلة ذلك أن الذين أقاموا لهم أسفقا من قبل عودة هذه المدينة إلى الحرية المسيحية أهملوا تنصيب رأس لهذه الكنيسة وظلوا سارين في اهتمامهم هذا حتى انقضت أربع سنوات تدهورت خلالها أوضاع الكنائس ، وتضائل عدد أعضاء الكنيسة الكاتدرائية بدلا مما كان مفروضا من وجوب الاهتمام بها اهتماما يفوق ما يكون لأى كنيسة أخرى ، اذ كانت هي التي تشرف على غيرها من الكنائس وتدير أمورها ، وهكذا كان حظها أسوأ الحظوظ جميعا حتى لكانها شخص تطايره اللعنة ، لأنه مكتوب « ملعون من يفسد قدره بيده » ، ومع ذلك فإن سلفنا وكذلك نحن الذين خلفناه في هذه الكنيسة ذاتها قد تسلّى لنا الهرب من أن تحل علينا هذه اللعنة ، وحق لهم أن يهربوا لأننا لم نكن السبب في انهيار حظنا ، بل العكس هو الصحيح لأننا أرغمنا على الدخول في ظروف أخذت تسير من سبيء إلى أسوأ بسبب غيرنا ، فليغف السيد عن أولئك الذين أساءوا التصرف في كنيسته ولا يسرقهم إلى جهنم .

\* \* \*

بعد أن تسلم سلفنا الطيب النذير « وليم » ثعمة الترسيم من يد بطرك القدس مضى إلى روما ليتسلم براعة الكهنو提ة ، وقد فعل هذا رغم المعارضة الشديدة من جانب الشخص الذي رسّمه ، ورغم محاولات هذا الأخير .

وقد استقبل البابا « هونوريوس » الثاني في روما « وليم » استقبلا طيبا ، واستجاب لرجائه ، ورده إلى محله مكرما مبجلا ، ومعه كتاب رسولي كان محتواه كالتالى :

« من هونوريوس الأسقف، خادم خدام الرب إلى أخوته الأساقفة الموقرين المساعدين ورجال الكهنوت والى أهل صور ، السلام لكم والبركات الرسولية :

لقد استقبلنا بالود الملائقي أخانا العزيز جدا « وليم » رئيس أساقفتكم عند حضوره علينا ، وهو الذي اختير حسب القواعد الكنسية المرعية ، ورسمه بيده أخونا المجل جورموند بطرق القدس .

« وقد شرفناه بالعصبي الرعوية ، أعني منحناه السلطات الرياسية الكاملة ، وإنما لمؤمنون بأن سنتجني كنيستكم الأم في صور منه - برحمة رب - كثيرا من النتائج الطيبة ، ولذلك رأينا الخير في أن نرده إليكم مزودا بعطف الكنيسة الرسولية حاملا لكتابنا هذا . وإننا لنأمركم جميعا أن تتقبلوه القبول الحسن ، وتطيعوه الطاعة التامة ، وتظهروا له الاحترام الكبير الملائقي به باعتباره مطرانكم وأسقفكم » .

كما أرسل البابا إلى جورموند بطرق القدس الكتاب التالي :

« من هونوريوس الأسقف خادم الرب إلى أخيه المجل جورموند بطرق القدس : لكم السلام والبركات الرسولية .

« تلقينا كتابكم الذي يفيض بالحب الأخوى فرحبنا بالأخينا « وليم » الذى رسمتموه رئيساً لأساقفة الكنيسة فى صور ، وقد حبوناه بحبنا ، كما أكرمناه بالنفحات الرسولية فخولناه ممارسة كل الصلاحيات الكنسية العليا ، وبالاضافة الى ذلك فقد أمرناها

أساقفة كنيسته بالخصوص له وطاعته وتوقيعه باعتباره مطرانهم ،  
صدر في أقليم باري يوم ٨ يوليو ( سنة ١١٢٨ ) .

\* \* \*

كذلك اختار البابا نائبا عن الكرسي البابوي هو « جيلز » أسقف « تاسكولم » ، وكان رجلاً بليغاً فصيحاً عالماً لائزلا رسائله الشهيرة إلى أهل أنطاكية موجودة حتى اليوم وأرسله صحبة رئيس الأساقفة وليم هذا .

كذلك بعث البابا مع « جيلز » رسالة إلى « برتراد » بطريرك أنطاكية يطالبه فيها بأن يعيد إلى صاحب كنيسة صور رجال الكهنوت الذين كانوا تابعين لتلك الكنيسة والذين استيقاهم « برتراد » عنده ، وقال له فيما قال :

« لهذا فانا نأمرك بالكتاب الرسولي وعن طريق أخيتنا البجل « جيلز » أسقف « تاسكولم » ونائب الكرسي البابوي أن تعيد إلى وليم كبار رجال كنيسة صور ، فإن لم يظهروا له الخضوع الواجب عليهم له في مدى أربعين يوماً من مطالعة هذه الرسالة التي بعثناها إليك فانتنا نعفيهم من وظائفهم الكنسية منذ ذلك الوقت » .

\* \* \*

و سنقص في الموضع المناسب فيما بعد كيف كانت هيئة ترسيم « وليم » بيد بطريرك بيت المقدس ، وكيف دان له بالخصوص على الرغم مما هو ثابت من أن كنيسة صور كانت منذ أيام الحواريين حتى اليوم خاضعة لكنيسة أنطاكية .

( ٤٦ )

ولما اتصف ربيع السنة التالية أرسى بعذا « قوله كونت  
الجو » البجل الذي كان الملك قد استجاب لمشورة

الأمراء المذين والروحانين الاجتماعية فاستدعاه  
ليزوجه ابنته الكبرى السيدة مليزند ، قجاء في كوكبة من النبلاء  
المجلين ، وفي أبهة جليلة تفوق أبهة الملوك روعة وفخامة .

وجاء مع فولك وفي صحبته الكونستابل الملكي « وليم بيورى »  
الذى كان الملك ( بعد اطلاق سراحه ) قد أرسله مع غيره من النبلاء  
لدعوة الكونت .

فلما نھض « وليم بيورى » لأداء هذه المهمة أذنوا له أن يقسم  
نھم بحياة الملك وحياة أمراة الملكة على أن يتم زواج الكونت من  
كبيري بذات الملك في مدى خمسين يوماً من وصول الكونت سالماً إلى  
الملكة ، مع توقيع اعتلائه العرش عند موت « بولدوين » الملك ،  
لذلك ما أن وطأت قدما الكونت في ذلك المياومة حتى باشر الملك فعقد  
قران ابنته عليه وفاء للعهد الذى قدمه ، وكان ذلك قبل الاحتفال بعيد  
العنصرة المقدس الذى أولى ذلك أن يجعل ، وتم خلع الملك في الوقت ذاته  
على الاثنين ( ٢٧ ) مدینتى صور وعكا لتكونا لهما طول حياة الملك ، وقد  
بقيت هاتان المدينتان في أيديهما حتى مات الملك بولدوين .

ولقد يرهن فولك على أنه رجل فعلن المعى ، فقد أخلص في  
حياة بولدوين في أداء كل ما على الابن من الواجبات ، وكان وفيا  
تشيطاً في معالجة أمور الملكة ، كما دل في توقيره للملك على أنه  
لم تكن تنقصه الصفات الازمة اكتسب الأصدقاء .

( ٢٥ )

كان « جورموند » بطرك القدس الغالى الذكر محاصراً في هذه  
الاثنتاء بأحدى القلاع بمنطقة صيداء وتدعي بقلعة « بلناسم » ( ٢٨ )  
التي كانت آذ ذاك في أيدي جماعة من قطاع الطرق اذا به يسقط

فريسة لمرض خطير اضطروا معه الى حمله الى صيدا ، لكن العلة ازدادت به سوءا وانتهت بوفاته بالدين البشري الذى فى عنقه ، ومضى فى الطريق الذى لابد من أن يمضى فيه كل ابن آنسى . وكان « جورموند » هذا قد تولى أمر لكتيبة القدس مدة قاربت عشر سنوات ، فاختير مكانه رجل عريق النسب وان يكن سانجا فى معالجته الأمور الدينية ، ذلك هو « ستي芬 » رئيس رهبان دير القديس « جون فالى » الواقع فى مدينة « شارترز » ، فقد كان من أهلها وترتبطه بالملك بـلدوين وشيبة القربى ، كما كان قبل انخراطه فى سلك الرهبان نائب كونت تلك المدينة ، فعاش عيشة مثالية ، ثم بدا له أخيرا أن يتجرد من الدنيا فتجرد وتنسى وانخرط فى سلك رهبان الدير كما أشرنا ، حتى اختير فى النهاية رئيسا لتلك الكنيسة ، وكان اختياره هذا عن حق وجدارة نظرا لفضله وكان فى حصدر شبابه قد درس الآداب دراسة عميقة .

جاء هذا الراهب « ستي芬 » الى القدس حاجا ولاداء مناسك العبادة والصلوة ، ويبقى بها حتى يؤذن له بالعودة ، وذلك فى نفس الوقت الذى اجتمع فيه رجال الدين والناس بعد فراغهم من مراسم جنازة البطرى « جورموند » وأثناء انشغالهم باختيار راع جديد ، فاجمعوا كلمتهم على اختيار « ستي芬 » هذا مكان « جورموند » ، فنصب بطركا مكانه .

غير أنه بعد ترسيمه أخذ فى اثاره المشكلات العصبية فى وجه الملك ، من ذلك أنه ادعى أن الشرع يقضى بتبعية مدينة « يافا » له ولكتيبة القيامة ، بـل لقد ذهب أبعد من ذلك ، إذ قال بعد أن تم الاستيلاء على عسقلان بأن هذه المدينة الطاهرة ذاتها يجب أن تخضع للكنيسة بنفس الطريقة .

وكان « ستيفن » رجلاً كبيراً الاعتداد بنفسه ، صعب المراس ، لا يعرف التراجع أبداً عن أي عمل ينهض به ، هذا إلى جانب شدة تمسكه إلى النهاية بحقوقه تمسكاً قوياً .

رلقد ترتب على هذا أن دبت العداوة بينه وبين الملك ، وكانت عداوة خطيرة أفسدت ما بينهما ، غير أن وفاة « ستيفن » العاجلة وضفت - كما تقول الأخبار - حتى لهذه الخصومة ، فقد وافاه أجله قبل أن ينقضى عليه حولان في البطريركية ، وقال البعض أنه مات مسموماً ، ولكن ليس لدينا الدليل القاطع على هذا الزعم ، ولقد أشاع البعض أن الملك عاده وهو مسجى على فراش موته وسأله كيف حاله شاجابيه : « إنني الآن يامولاي في الحالة التي تمناها لي » .

( ٢٦ )

فلما كانت السنة التالية عاد « هيج دي باينز » أول رئيس لفرسان الهيكل إلى بيت المقدس مع ثلاثة من رجال الدين كان الملك قد أرسلهم في جماعة من كبار رجالات المملكة إلى أمراء الغرب لدعوه الناس للقدوم لمساعدتنا ، وكففهم فوق كل شيء بمحاولة إغراء ذوى النفوذ للحضور لمعاونتنا في حصار دمشق ، فانصاع كثير من عليه الناس لهم وتأثروا بعدب كلامهم فقدموا إلى المملكة ، ومن ثم فان كافة أمراء الشرق المسيحيين اعتمدوا منهم على المساعدة القوية من جانب هؤلاء القادمين الجديد - اتفقوا على عقد اجتماع حضره الملك بدويين « وفولك » كونت أنجو ، « ويونس » كونت طرابلس ، و « بوهيموند » الصغير أمير أنطاكية ، و « جوسيلين » الكبير كونت الرها . وبعد أن طرح هؤلاء القادة فيما بينهم ما جاءوا من أجله قرروا حشد قوات حربية من شتى الأرجاء واستدعاء حلفائهم ، ثم راحوا يتنافسون ويتحمّسون للقتال استعداداً لحصار مدينة دمشق

العظيمة ذات الشهرة المدوية ، وكانوا يطمعون فى ارغامها على الاستسلام لهم بتضييقهم الخناق عليها ، غير أن المشيئة الالهية قضت قضاء عادلا خفيا بفشل هذا المشروع الكبير ، و اذا كان حسن الطالع قد لازمهم حتىدخلوا بهدى الرب أرض دمشق الا انهم لم يكادوا يبلغون موضعها يسمونه « مرج المصفر » حتى انقض عن الجيش رجال من ذوى الرتب الصغيرة ، فقد صدرت لهم الأوامر بالانتشار هنا وهناك لجلب كل ما يلزم الانسان والدواب من طعام وعلق ، وعهدوا الى « وليم بيورى » مع ألف من الفرسان بالاشراف على هذه الجماعات التى انقسعت - كما هو الحال فى مثل هذه الغارات الى شرائم صفيرة سارت كل واحدة منها فى طريق أفضى بها الى ابعاد بعضها عن بعض ، وشرعوا فى مسح القليم دون أن يأخذوا حذراهم ، ورأت كل جماعة أن تأخذ لنفسها كل ماتجده ولا تجعل لغيرها نصيبا مما وجدت ، وما سيطر عليهم هذا القصد انهمكوا فى نهب المزارع والبيوت وقصرت كل طائفة همتها على ان تحمل الى جماعتها وحدتها دون غيرها ما حصلت عليه من الأسلاب والغائم ، كما شرعت فى السير بلا تبصر او روية ، وسرعان ما جاوزوا حدود التنظيم الحربى .

مالبث نبا هذا السلوك الطائش ان بلغ سمع ( تاج الملك بورى ) أمير دمشق الذى كان يعرف كل المعرفة جهل هذا العسكر المطبق بالناحية التى هم فيها الان ، فطمع فى القضاء عليهم لو انه باغتهم بغاية يشنها عليهم وهو فى صفة مختارة من محاربيه وأعظم عسكره خبرة يفون القتال .

وتحقق ما كان يؤمله .

في بينما كان هؤلاء يهيمون على وجوههم على غير هدى بحثا عن الطعام اذا بيورى يخرج عليهم من حيث لا يحتسبون ، فتبدى شملهم

اذ كانوا متشغولين بأمور أخرى وعلى غير استعداد لمواجهة أي خطر ، وتقرقوا في الحقول فتناوشت الكثير منهم سيف أعدائهم الذين لم يكفوا عن مطاردتهم مطاردة الزمت كبارهم وصغارهم وزهرة الجيش المكلفين بحراسة الخارجيين في طلب العلف والطعام، ولقي الكثيرون من هذه الصفة المختارة من الجندي مصرعهم .

فلما بلغت أتباع هذه الكارثة سمع العسكر الصليبي استشاطت قلوبهم غضبا ، وتملكتهم رغبة جامحة في محو هذا العار والانتقام من العدو ، فأسرعوا إلى أسلحتهم فامتصقوها ، واستعدوا لمواجهة الخصم بعزم ثابت وشجاعة كاملة ، ولكن هيبات للانسان أن ينجز أمرا لم تقض به الارادة الالهية ، فقد أغرفتهم السماء بمطر غزير انهرت حتى كأنه السيل الجارف ، وكان مصحوبا بضباب كثيف نزل عليهم من فوقهم كما تلو كسيف ، فاستحال السير بسبب المطر ، وبلغت العاصفة حدا من الشدة يئس منها الجميع من الخروج منها أحياء ، وكانت هناك قبل ذلك بوقت طويل نذر صريحة تدل على اقتراب العاصفة ، وقد تمثلت هذه النذر في السحب السوداء والضباب الكثيف والرياح التي كانت تهب من كل صوب ، والرعد المستمر ، والبرق المتواصل ، غير أن العقل البشري الذي لا يدرى من الغيب شيئا لم يأبه بالتسامح الالهي إذ ينذره قبل الجائحة ، بل جرت الأمور على العكس من ذلك إذ أبىت هذه القوات إلا أن تمضي قدما ضد ارادة الله ، فكان ما أقدموا عليه أمرا مستحيلا، ثم تسنى لهم أخيرا - لكن بعد لأى - أن يدركوا أن السماء لم ترمهم بهذه العاصفة الا بسبب آثامهم فتخلوا كارهين عن مشروعهم ، وندموا ولكن لات ساعة متى .

والحق أن الظروف قد تبدلت كل التبدل ، فقد كان العدو عند خروجهم في أول الأمر يخاهم أشد الخشية ، وترتعد فرائصه

منهم ، ويراهن تهديدا خطيرا له ، أما الآن فقد أصبح هؤلاء العسكريين ذواتهم كلا على أنفسهم ذاتها حتى صاروا في حال يرون النصر كل النصر أن يعودوا سالبين إلى أماكنهم ، أما العدو فقد غدا أمن السرب ، ناعم البال ، مطمئنا إلى أن يده صارت الآن هي العليا .

وقد حدثت هذه النكبة يوم السادس من ديسمبر عام ١٩٣٠ من مولد المسيح ، وفي السنة الثانية عشرة من حكم الملك بليون ، وجرت تقريبا في نفس البقعة التي كان الملك قد أحرز فيها انتصارا مؤزرا مهيبا على هذا العدو ذاته منذ أربع سنوات تقريبا .

!! فما أعظمك أيها المخلص الأبدى !!

وما أقصر ادراك البشر عن استيعاب عظمتك حين تهوى إلى الدرك الأسفل بأولئك الذين غرهم الغرور ببطشهم !

لقد رميتك يا رب فاصفيت قلوب الذين لم يؤمنوا إلا بالانسان ، والا بالسلاح الذي يصنعه الانسان ، فأنزلت بهم من لعنتك ما هم أهل له ، ذلك لأنك لا تطلب مساعدنا ولا مشاركا لك في مجيكك ، لأنك قلت إليها الرب المبارك (٣١) «كرامتي لا أعطيها لآخر» وقلت أيضا (٣٢) «انه مكتوب لدى النعمة . أنا أجاري » .

وقلت (٣٣) : « ليس الله معى . أنا أموت وأحيى ، سحقت وانى أشقي ، وليس من يدى مخلص » .

أيها السيد : لقد قلت الحق اذ قلت ان أمل الملك في الظهور على الأعداء هو أمل قوى ، مادام الملك مسلما أمره كله إلى رحمة العلوية . أما حين يعتمد على كثرة ما لديه ، ويغره باسه ، ويسكن إلى بأس الرجال فانك ممسك عنه عطفك ، وتاركه وحيدا لا سند له غير

ما ملكت يداه . أما حين يضيع ثقته فى عنون الرب له فانك ميسير  
له النصر على عدوه رغم قلة جنده .. انه مضططر للارتداد خائب  
المسى رغم من معه من الجموع الكثيفة .

هذا حاربتهم السماء فى هذا الوقت ، فقد سلطت عليهم  
عاصفة من فوقهم أرغبتهم على الارتداد على أعقابهم ارتدادا عجزوا  
معه عن إنجاز مشروعهم ، ولم يستطيعوا التأثر لأخوانهم الذين  
أهلتهم سيف الأعداء .

\* \* \*

بعد هذه الأحداث المفجعة تفرق قوادنا أن أصبح واضحا لهم  
أن لن يكتب النجاح للعمل الذى أضطروا به ، فعادوا كلهم أدراجهم  
بالنالى الى ديارهم .

\* \* \*

ولقد مات فى هذا الوقت « ستي芬 » بطرک القدس الطيب  
الذکر ، فخلفه « ولیم » قیم کنیسة القبر المقدس ، وكان رجلا  
سلس الطبع ، مخلصا ، حسن الهيئة ، محمود الطبع نبيله ، ملما  
بعض الالام بالادب ، وكان فلمنکی المولد ومن أهل « مالینز » ، وقد  
لقى القبول الحسن عند الملك وامراء المملكة والناس قاطبة .

( ٢٧ )

ما كاد بوهيموند أمیر انطاکية وزوج ابنة الملك يعود الى  
امارته من تلك الحملة حتى بادر رضوان أمیر حلب بالاغارة عليها ،  
وكان رضوان واليا تركيا قريبا ، وشيطانا مریدا من شياطينهم ،  
فأراد بوهيموند اذ ذاك أن يمنعه من دخول امارته فاسرع الى  
کيليكية محاولا حده ، هذا الى جانب أمور أخرى حملت الأمير

الشاب على الذهاب الى هناك وهي امور تتعلق بشئونه الخاصة والعائلية . وبينما هو مخيم في سهل فسيح يسمى بمرج (٣٤) الديباج اذا بطائفة من رجال العدو يطلون عليه ويهاجمونه فينفض عنهم أصحابه ويختلف هو حوله فيجد نفسه وحيدا ، فامسكه العدو وقطع رأسه .

\* \* \*

كان بوهيموند محبوبا من الرب ، وكان المتوقع ان يغدو اميرا عظيما لو لم يعجله الموت ويسعى اليه قدره فيتزعه من هذه الدنيا ، فكان موته خطبا فادحا نزل يأهل انطاكيه فامضهم حزنا ، وأسفوا عليه اذ كانوا يتوقعون ان تطول أيامه فيطول حكمه وتطول سلامتهم لانه كان لا يزال في ريق العمر وميزة الشباب ، وكانوا يرجون ان يجنوا في أيامه خيرا كثيرا ، وتجدد بكاؤهم عليه واشتكوا من الخطر الذي يتهددهم بوقوعهم فريسة للأعداء بعد ان لم يعد لهم امير يلجمون اليه لو نزلت نازلة بساحتهم . ومن ثم عقدوا مجلسا للتشاور فيما بينهم فتقرر اللجوء الى ملك بيت المقدس فاستدعوه مرة ثانية .

حين سمع بلدوين بهذه النكبة الجديدة اشتد جزعه وتبليط خاطره ، وتجسس خيفة ان يلم بالamarة - وقد حرمت من قائدتها - خطب يهون ازاء كل الخطوب التي نزلت بها من قبل ، ولما كان بلدوين يعتبر ما يصيب الامراء الصليبيين كأنما قد أصابه هو ذاته فقد ذُعى جانبا كل مشاكله الخاصة وشرع في تحمل متابع الآخرين ، وكان يرى أن كل شيء يستطيع القيام به لأى طائفة مسيحية إنما هو أمر يستأهل عنایته ، ومن ثم أغذ السير الى انطاكيه ، لكن ما كادت ابنته «أليس» تسمع بخبر موت زوجها وتعلم بعزم أبيها على الحضور الى انطاكيه حتى تسلط عليها روح شريرة حملتها

على تدبير خطة نكراء ، فقد حملها طمعها على أن تعمل ما من شأنه زيادة تأمين مركزها فقررت اتخاذ الرسل إلى زعيم تركي شديد البطش تخيرته من بين الجميع اسمه « عماد الدين زنكي » ، راجية أن يعينها فتستبقي أنطاكية خالصة لها وحدها على الدوام ، ولقد فعلت ذلك على الرغم من معارضة كبار رجالها ومعارضة الشعب كلها في هذه الخطة .

كان يوهيموند الطيب الذكر قد خلف ورائه ابنة لم يجب سواها وتدعى ( كونستانس ) ، وبيدو أنها لم تكن تحظى بما هي جديرة به من عطف أمها « أليس » التي صممت ( سواء عاشت أو ملأة أم تزوجت ثانية ) أن تحرم ابنتها من حقها في حكم أنطاكية حتى تظل محتجزة بالامارة ل نفسها لا ينزع عنها فيها أبداً منازع ، ومن ثم عهدت الأم إلى أحد خدمها الخصوصيين فأرسلته إلى ذلك العظيم ( زنكي ) الذي أشرنا إليه حالاً ، بهدية على هبة جواد كالثلج في بياضه ، وكان مموها بالفضة التي صنع منها أيضاً اللجام وما على السرج الذي كان قماشه الحريري أبيض أيضاً ، وبذلك كان البياض هو اللون السائد فيه ، ثم شاعت الصدفة البحتة أن يعرض أحدهم هذا الرسول في بعض الطريق ف جاء به إلى حضرة الملك فأعترف بكل تفاصيل المؤامرة فقتلوه جزاء على أفعاله الشريرة ، وتفنوا في تعذيبه عذاباً منكراً .

ولما علم الملك بالأحداث المؤلمة التي ذكرناها حالاً فقد بادر بالذهاب إلى مدينة أنطاكية ، فلما بلغها أمرت ابنته رجالها بايصاد الأبواب في وجهه ومنعه من الدخول ، ثم خافت رد الفعل الذي قد يتتخذه أبوها ، ومن ثم تخلت عن مكانها لشركائها في الجريمة ، وإلى من أفسدت أموالها ضمائرهم ، وراحت تبذل لكل محاولة للمقاومة حتى تمارس شهوة طغيانها كيما شاءت ، ولكن الخاتمة كانت أبعد

ما تكون عما دبرت اذ كان في هذه المدينة ذاتها رجال يخشون الله انفوا من تلك الوقاحة الدنسة المصادر من امرأة رعناء ، وكان من بين هؤلاء الرجال : « بطرس لاتيناتور » أحد رهبان دير سانت « بول » و « وليم أفرسا » فاتفقا مع من كان على شاكلتها على الاتصال بالملك سرا فيرسلون إليه الرسل يستدعونه للمجيء إلى أنطاكية ، ورتبوا خطتهم على أن يقف « فولك كونت أنجو » عند باب الدوق ، ويقف « جوسلين » عند باب سنت بول ، فوقا وفتحا البابين على مصراعيهما ، ودخل الملك المدينة .

ما كادت الأميرة تقف على ما جرى حتى عاشرت على عقبها إلى القلعة ، لكنها استجابت في النهاية لدعوات عقلاء أنطاكية ونزلت على نصيحة من هم موضع ثقتها التامة فجاءت بنفسها إلى أبيها الملك حتى اذا صارت في حضرته أعلنت بين يديه استعدادها للنزول على أرادته .

وعلى الرغم من ان بدويين كان حانقا من سلوكها اشد الحنق الا ان قلبها لم يتجرد من الحنان الأبوى فاستجاب أخيرا لالتماسات الذين توسعوا عنده من أجلها .

و وسلم الملك أنطاكية وكان الملك قد اقطع ( ابنته ليس ) المدينتين الساحليتين : اللاذقية وجبلة ، مخافة ان تقوم في وقت آخر بمثل هذه المحاولة ، ذلك لأن زوجها الراحل ( بوهيموند الثاني ) كان قد أوصى لها في وصيته الأخيرة بهاتين المدينتين لأنهما كانتا جزءا من صدقها ، وقت زواجهما منه .

ولما فرغ الملك من تنظيم امور انطاكيه على هذه الصورة عهد بها الى رعاية سراتها ، ثم عاد الى بيت المقدس حيث كانت مشاغله الخاصة تستدعيه ، بيد أنه ألم الجميع : صغاراً وكباراً قبل مغادرته الامارة أن يقطعوا على أنفسهم اليدين الغليظة بأن يظلوا طول حكمه وبعده مخلصين في الحفاظ على انطاكيه وملحقاتها للطفلة القاصرة (لوكستانس ) ابنة بوهيموند الثاني ، ذلك انه كان يتغوف من عمل شرير ترتكبه ابنته (الليس ) فتحاول ثانية حرمان ابنتها الصغيرة من ميراثها .

( ٢٨ )

عاد الملك الى بيت المقدس فوقع فريسة لمرض خطير أدرك معه أن يوم رحيله قريب ، وعن ثم نهى جانبا كل ابهته الملكية وغادر القصر في الطمار مبتلى للرب ، وأنذن للقوم أن يحملوه الى قصر البطرك المعظم لأنه كان أقرب الأماكن الى الموضع الذي شهد قيامة السيد ، ولأنه هو ذاته كان كبير الامل في أن مولاه الذى قهر الموت في ذلك المكان لابد وأن يجعله شريكا له في قيامته .

ثم استدعى إليه ابنته وختنه والطفل بلدوين ، وكان في الثانية من عمره ، وعهد إليهم بكل سلطات الملكة ، وذلك بحضور البطرك وكبار رجال الكنيسة وبعض الأشراف الذين كانوا موجودين هناك ساعتئذ ، فلما فرغ من ذلك نفخهم برకاته تأمير مؤمن .

ثم جاءوه بمسوح دينية دثروه بها كمعترف مؤمن بال المسيح وممارس للحياة الدينية ، حتى اذا مات صعدت روحه الى مالك الأرواح ، ورحل بأمر الرب لينعم بالنعم مع الآراء الآخرين .

وكان موته في الحادى والعشرين من شهر اغسطس عام ١١٣١  
من مولد سيدنا ، وامتد حكمه ثلاثة عشرة سنة ، ودفن الى جوار  
اسلافه الملوك اصحاب الذكر البهى عند سفح جبل « كالفارى » أمام  
الموضع المسمى بالجلجثة ، وأقام شعبه مراسيم جنازته في أبهة رائعة  
واحتفال ضخم يليق بعظمته كملك .

ولatzال ذكراه باقية حتى الوقت الحالى موضع الاجلال من  
الجميع لايمانه المثالى ولأفعاله الباهرة .

\* \* \*

هذا ينتهي الكتاب الثالث عشر .

## حواشى الكتاب الثالث عشر

- (١) هو غير وليم عوّلaf كتابنا هذا ، انظر ص ٧٢ .
- (٢) حزقيال ٢/٢٧ - ٧ .
- (٣) اشعيا ٦/٢٣ - ٨ .
- (٤) مزامير ١٢/٤٥ .
- (٥) راجع اشعيا ٨/٧ .
- (٦) راجع نشيد الانشداد ١٥/٤ .
- (٧) حزقيال ٣/٢٧ .
- (٨) حزقيال ٧/٢٦ - ٨ .
- (٩) الاسكيثيون ، وقد يقال لهم أيضاً البشناق ، وهو لفظ عام غير محدد تماماً في اللغويات وكتب التاريخ ، كقولهم « الترك » و « التركمان » ، « والأتراك » ، وقد يقصد بهم أحياناً السلالة على اختلاف فروعهم ، وقد يقصد به المسلمون ، ويلاحظ أن كلاً من عورخنا وليم الصوري ، والمؤرخة « أنا كومتيينا » في كتابها « الکسياد » الذي ترجمناه إلى العربية يطلق كلمة البشناق ، Patzinaks أو Petchenics وكذلك كلمة

« الاسكيثيين » Schythis على مجموعة من الشعوب التركية البيوية التي كانت دائمة الاغارة على ما حولها ولاتعرف الاستقرار في مكان واحد ، وقد تطورت بهم الأحوال حتى انخرطوا - و انخرط فريق منهم - في الجيش الروماني ، فتجدهم في عسكر رومانوس ديوجين ، ثم من بعده في جيش اسحق كرمذن قييخائيل الثامن دوكامن ، كما يلاحظ أن هؤلاء البشناق أو الاسكيثيين قد تحالفوا زمن المكسيوس الأول كومتن مع المولويكان الذين سمعوا بهم فيما بعد والذين كانوا يعيشون في شبه جزيرة البلقان وقد كاف البشناق ببيزنطة جهودا كبيرة وكبدوها خسائر جمة حتى انهم انزلاها هزيمة ساحقة في « درسترا » Dristra الواقعه على الدانوب الأسفلي وذلك في نهاية القرن التاسع للميلاد ، كما انهم هددوا أمن بيزنطة ، حتى لتشير « أنا كومتيينا » في الفصل الثامن من الكتاب الثامن من الالكسيداد إلى أن العاصمة القسطنطينية لم تستطع فتح أبوابها لزوار ضريح الشهيد « تيودور » ، لأن البشناق ، أو « الاسكيثيين » أصبحوا في مرأة المرات أمام أبوابها ، وإذا كان هؤلاء المتربيرون البيسيو الأوروبيون الآسيويون يعتزون بقوتهم الا أنه كان ينتصرون حسن التدبير ودقة الخطأ ودهاء المكسيوس كومتن الذي تقتل مكره في ضربة المتربيرون بعضهم ببعض حين شجع الكومان Comans على أن يعيثوا فساداً مخسيقاً البشناق فاستجابوا لما طلبه مما ساعده على أن يحقق غايته اذ أتزل الهزيمة المساحقة بهم بصورة لم يجدوا بعدها بدا من الاستكانة والاستقرار في شبه جزيرة البلقان ، شرق نهر الوردان ، ثم انخرطوا بعد ذلك في مسلك عسكري مكونين كتيبة مستقلة ، راجع في ذلك Vasilier (A.A.) History of the Byzantine Empire, (324 — 1453), Lond., 1971, PP. 383 et seq

وانظر المراجع التي ذكرها بشأنهم .

(١٠) يمكن للقارئ أن يراجع في هذا الصدد ما جاء في ابن القلنسى : نيل تاريخ دمشق (نشره أمدروز) وما جاء في ترجمته Gibb : Damascus Chronicle الانجليزية والفرنسية ،

(١١) وتقع في اقليم « العواصم » على مقربة من « بالس » وتسمى عند الغربيين باسم Hierapolis وقد زارها ابن جبیر سنة ١١٨٥ وذلك بعد قليل من تدوين وليم المصوّر لهذه الاحداث ، ووصفها في رحلته

كما وصفنا ياقوت الحموي في معجم بلاده بأنها مدينة يونانية كبيرة وقديمة .

(١٢) راجع الجزء الثاني من هذه الترجمة العربية ، الكتاب الثاني عشر ، الفصل ١٩ ،

(١٣) عزابير ٥/٦٦ .

(١٤) راجع خبر هذه السفينة الوارد قبل قليل ، ص ٢٧ .

(١٥) وقد يقال لها « ببني » بالالف المقصورة ، و « ببني » مع ضم الياء في الألف والهمزة في الثانية ، وهي واقعة على قل صغير ، ويدرك المعيقون . في جرافته طبعة جينبول Juyuboll ، ليدن ١٨٦١ ، حـ ١١٦ . إنها من بلدان فلسطين القديمة . كما يشير ياقوت في معجمه الذي نشره وحققه « فوستقلد » ليدن ١٨٦١ ، ٤/١٠٧ إلى أن بها – كما يقال – قبر المصاحب أبي هريرة . انظر في ذلك : Le-Strange : Palestine Under The Moslems, PP. 24, 28

(١٦) أورد ابن المق伦سي في ذيل تاريخ دمشق من ٢١١ وما بعدها « انه كان قد ترافق إلى سمع الصليبيين اخراج وإلى صور الأمير سيف الدين مسعود وحمله في الأسطول إلى مصر ، وأنه لما جاء الوالي الجديد أحد « في تطبيب نفوس الأهل ، واد ذلك تحرك الأفرنج وحدثوا نفوسهم بتسللها وشرعوا في الجمع للنزول عليها ، فلما علم الوالي بما دبره الأعداء أدرك انه لا طاقة له بهم ، لاسيما وأن الخليفة الفاطمي في مصر الأمر بأحكام الله أمر برد ولادة صور إلى ظهير الدين أتابك ليتولى حمايتها ، فتدب لذلك جماعة لا غناء لهم ولا كفاية فيهم ... ووجه مع الأفرنج وشرعوا في النزول والتذهب لمضايقتها ونزلوا يظاهرون في شهر ربیع الأول من سنة ٥١٨ هـ ، وضايقوها بالقتال والحصار إلى أن خفت الأقوات فيها وعممت الميرة ، ركانت هذه في المرحلة الأولى من مراحل التقدم الصليبي إلى صور . ثم كانت المرحلة الثانية متمثلة بداياتها في « ضعف التقوis واشراف أهلها على الهلاك » ، واد ذلك وقع اليأس من الموعنة ، فلم يكن من الأتابك إلا أن كاتب الفرنج « يداهنهم تارة ويرهيبهم أخرى » ثم انتهى الأمر إلى تسليم صور للصليبيين ، وجاء في نص الاتفاق الخاص بالتسليم « أن يؤمن كل من بها ، ويخرج من أراد الخروج من المسكر والرعية بما يقدرون عليه »

عن أموالهم ، ويقيم من أراد الاقامة . ويشير نفس المصدر العربي الى أنه لم يبق في صور بعد هذا النزوح سوى « المضييف الذي لا يطيق الخروج » ، وكان تفريغ صور من أهلها الأصليين يوم ٢٣ جمادى الأولى سنة ٥١٨ هـ . ثم تلت ذلك المرحلة الثالثة والأخيرة والتي تمثلت في اشتداد ساعد الصليبيين بهذه الخاتمة وخروجهم بقيادة بلدوين ملك بيت المقدس وعيتهم فساداً في نواحي حوران من أعمال دمشق .

(١٧) انظر عن « سكاناليوم » Scandalium اي الاسكتدونة .

الجزء الثاني من هذه الترجمة العربية ، ص ٣٢٨ .

(١٨) راجع ترجمتنا العربية ، ج ٢ ، ك ١١ .

(١٩) لم يكن الأمر كما ذكره المؤلف في المتن أعلاه ، إذ الثابت أن غيابه طال أكثر من ثلاث سنوات .

(٢٠) ثانية ٣٠/٣٢ .

(٢١) فيما يتعلق بمقديمات وقعة مرج المصفر نقول انه في سنة ٥١٩ هـ ، وردت الأخبار بتذهب بلدوين الثالث للغاية على حوران ، فاستعد له ظهير الدين أتابك دمشق وكاتب أمراء التركمان ومقديمهن واعيائهم يستتجد بهم وبينذل لهم الاحسان والاعلام ، وخرج هو ذاته في عسكره الدمشقي فعلم بقرب الصليبيين من طبرية فاصدبن مرج المصفر ، وكان جمع الاسلام كثيراً ، فيه الكثيرون من احداث دمشق والشباب الاغرار ورجال الغوطة والمرج والأطراف وأحداث الباطنية من حمص وقصر العين ، وتطاربت طلائع المريقيين ، وأغارت جماعة وافرة من التركمان على اطراف الافرينج الذين رحلوا يأسفهم من منزلتهم هذا ، وغير المغورو جماعة التركمان فهاجموهن وهم مولون الآبار ، فما كان منهم الا ان عادوا وحملوا على المسكر الاسلامي فكسروه ، راجع ذلك بالتفصيل في ذيل تاريخ دمشق لابن القلنسى ، ص ٢١٢ - ٢١٤ أما فيما يتعلق بمرج المصفر الواقع في غربة دمشق فانتظر معجم البلدان لياقوت ، مادة « مرج المصفر » .

(٢٢) تتم عبارات وليم المصوري الواردۃ في المتن عن شدة حقده على الامير الأسفهلاز سيف الدين أق ستر البرسقى صاحب الموصل الذى كان مصريعه على يد الباطنية في جامع الموصل ، وكانت صفة مصريعه هي أنه كان قد وثب عليه جماعة من الباطنية رغم أنه كان على غساية الحذر ،

والتقط لهم والتحقق منهم ، وذلك بالاستئثار من المسلمين والحاقدارية والسلاح الشاك ، وكان يلبس من لباس الحديد ما لا تفعل فيه مواضي السيف ، وحوله الغلامان الأتراك والديلم والخراسانية باتواع السلاح ، ثم جرى أن دخل البرسقى المسجد الجامع لصلة الجمعة ، وكان فيه جماعة فى ذى الصوفية يصلون ، « لم يؤبه لهم ، ولا ارتيب فيهم » فلما شرع البرسقى فى الصلاة وتب عليه هؤلاء بسكاكينهم وضربيوه عدة ضربات ، لكنها لم تؤثر فى الحديد الذى عليه « وقد غفل عنه أصحابه » . كذلك يصف ابن القلنسى ما كان من الباطنية حين رأوا المسكاكين لاتفيف فيما عليه ، فقال أحدهم لرفاقه : « ويلكم اطليروا راسه وأعلاه » فصدعوا لما أشار به عليهم ، فخر البرسقى صریعا . وتولى بعده ولده الأمير مسعود الذى كان مشهورا بالتجابة والذكاء وكان معروفا بالشهامة » . وإذا كان وليم المصورى يصف البرسقى بالفاظ كلها كراهية حادة فإن صدورها من مؤرخنا يفسح عن عظمة البرسقى ، ويتجلى هذا من أن نظرة المسلمين إليه كانت تختلف تمام المخالفة هذه النظرة الصليبية ، فقد كان الاسفهانى « سيد الطريق » جميل الأفعال ، حميد الأخلاق ، مؤثرا للعدل والانصاف ، كثير التدين ، محمود المقاصد ، محبا للخير وأهله ، مكرما للفقهاء والصالحين » ، انظر فى ذلك ابن القلنسى ، ذيل تاريخ دمشق ، من ٢١٤ .

(٢٢) راجع الجزء الثاني من ترجمتنا العربية هذه للحروب الصليبية ، الكتاب ١١ ، الفصل السادس .

(٢٣) حدثت النسخة الانجليزية تاريخ هذه الخصومة بينهما بصيف ١١٢٧ لكنها لم تبين المصادر التى اعتمدت عليها فى تحديد هذا التاريخ .

(٢٤) راجع لوقا ١١ / ١٧ .

(٢٥) اعتبر مترجما كتاب وليم الى اللغة الانجليزية هذا الخبر الذى لا يحيى بأى صلة الى مملكة بيت المقدس دليلا على المام وليم المصورى الماما كبيرا بأخبار جنوب ايطاليا مما أدى الى اطالة الحديث عن هذه الاخبار ، وانتظر فى خبر هذا الالم ما كتبناه فى مقدمتنا بالجزء الأول من ترجمتنا لهذا الكتاب .

(٢٦) المقصود بالاثنين هنا كونت فولك وميلزند ابنة ملك بيت المقدس .

(٢٨) الوارد في النص الانجليزى أن اسم هذا المكان هو Belthasem ولم تستطع الاستدلال على مرادفه العربى ، وإن كان لمى سترانج يذكر موقعاً اسمه Belthshean ويشير فى أكثر من موضع من كتاباته إلى « بيسان » ويقول أنها تعرف في المسان الغربى باسم « Belthshean » (٢٩) راجع الحروب الصليبية لوليم المصوى ، ترجمة حسن جبلى ج ٢ ، ك ١٣ ، ف ٧ .

(٣٠) الوارد في الترجمة الانجليزية نقاولاً عن نص وليم اللاتيني « طفتكنين » ، وقد تبيّن الترجمة الانجليزية إلى خطأ هذه التسمية ، ولكنها أبقيت « طفتكنين » على ما هو عليه . ويرجوونا إلى ابن القلانسى الذى عاصر هذه الأحداث وكان شاهد عيان لها تجده يشير في ذيل تاريخه لمدشق ، ص ٢١٨ ، إلى أن ظهير الدين طفتكنين مات في سنة ٥٢٢ هـ ، فرشح مكانه ولده تاج الملوك ، وهو ما ثبتناه في متن هذه الترجمة العربية أعلاه ، وكان موته طفتكنين يوم السبت ٨ صفر ٥٢٢ هـ ، ولم يكن اختيار الناس لتاج الملوك ناجماً عن فراغ يل لأن أحداث الصراع الصليبي الإسلامي حينذاك كانت تتطلب رجالاً يكافئ « الورقت » ، فكان « تاج الملك بورى » ، إذ هو المأمول لسد الثلمة .

(٣١) اشعيا ١١/٤٨ .

(٣٢) رومية ١٩/١٢ .

(٣٣) تثنية ٣٩/٣٢ - ٤٠ .

(٣٤) في الأصل « المرج » ، والأصح ما ثبتناه في المتن .

## فصول الكتاب الرابع عشر

- ٤ - نسب وصفة فولك ثالث ملوك بيت المقدس .
- ٢ - زيارة فولك المقدس في رحلة حج قبل أن يستدعيه الملك بدلوين ، وكيف تولى العرش .
- ٣ - خروج جوسلين الكبير كونت الرها إلى العدو رغم مرضه ووضعه في المحبقة وحمله العدو على الفرار ثم موته بعد ذلك . الخبر عن ابنه جوسلين الصغير .
- ٤ - استفادة أهل أنطاكية بالملك فولك ، وكشف القناع عن بناء الأميرة أليس أرملا بوهيوند الثاني .
- ٥ - محاولة كونت طرابلس معارضة الملك حين اسراعه إلى أنطاكية وفشلها في هذه المحاولة . تحسن الأحوال في أنطاكية .
- ٦ - استدعاء أهالي أنطاكية الملك فولك للمرة الثانية ، وفرض

- ٧ - ذكر الحصار على احدى القلاع الموجودة في طرابلس ، ومبادرة الملك إلى نجدة القلعة استجابة للاحاج أخته .
- ٨ - الملك يسرع إلى أنطاكية ويرغم من تجمع بها من الكفار على الفرار ، وامتلاء أيادي الأهالي بالفنائيم التي نبهوها من العدو .
- ٩ - بطرك القدس وأشراف المملكة يبنون قلعة كانت الحاجة ماسة إليها ويسمونها قلعة « آرنولد » .
- ١٠ - الملك يأمر باستدعاء ريموند بن كونت بواتسو ليتزوج « كونستانس » ابنة بوهيموند .
- ١١ - موت برثارد بطرك أنطاكية واستخلاف « رالف » رئيس أساقفة « مامسترا » مكانه في جو مشحون بالأضطرابات .
- ١٢ - وفاة البابا « هونوريوس » وانتخاب أنورسنت مكانه وظهور شقاق خطير ، وموت وليم رئيس أساقفة صور ، واستخلاف « فولشـر » محله : وذهبـاه إلى رومـة وطلـبه الطـيـاسـان وتنـسلـه إـيـاه .
- ١٣ - الـبابـا يـصـدر أـمـرـه لـكـبارـ رـجـالـ الدـينـ التـابـعـينـ لـفـولـشـرـ يـطاـعـهـ وـيـرسـلـ كـثـيرـاـ مـنـ الرـسـائـلـ مـنـ أـجـلـ هـذـاـ القـصـدـ .
- ١٤ - شـرحـ الـظـرـوفـ الـتـىـ أـدـتـ إـلـىـ ظـهـورـ الـخـلـافـ بـيـنـ الـبـطـرـكـيـنـ . وـذـكـرـ دـفـاعـ كـلـ مـنـهـماـ .

- ١٥ - اتهام كونت يافا امام الملك بمؤامرة اغتياله وحدث اضطراب كبير في المملكة .
- ١٦ - وولتر صاحب فيصرية يتحدى كونت « هيج » لمبارزته ، فيلجاً الأخير إلى العدو ويهرجه أتباعه .
- ١٧ - مخاضرة مدينة عكا وقيام نبلاء المملكة بعقد اتفاقية بخصوص السلام ، كما يتم في الوقت ذاته استيلاء العدو على « باثياس » .
- ١٨ - اصابة كونت يافا بجروح خطيرة واندلاع الثورة من جديد وعبوره البحر بعد شفائه حسب الاتفاق .
- ١٩ - عقد الهدنة مع الدمشقية واعادة من كانوا موجودين من قبل في باثياس من الأسر .
- ٢٠ - « ريموند بن كونت بواتو » يصل سراً إلى أنطاكية ويتزوج « كونستانتس » ابنة بوهيموند رغم ارادة أمها الأميرة « أليس » التي تبذل أقصى جهدها لمنع هذا الزواج ، وبذلك يتملك « ريموند » الامارة .
- ٢١ - تقرير عن ريموند يتناول عاداته ومظهره والخبر عن أسلافه ونسبه .
- ٢٢ - الملك فولك يشيد قلعة لصد غارات العساقلانيين الجريئة ويسميها قلعة « جبلين » أو « بير سبع » .
- ٢٣ - مصرع كونت طرابلس عند قلعة الحجاج بواسطة مؤامرة دبرها خاصة رجاله ، واز ذلك يخلفه ابنه ريموند الذي انتقم لهلاك أبيه .

- ٢٤ - يوحنا امبراطور القسطنطينية يزحف على انطاكيه ويحتل  
كيليكية .
- ٢٥ - زنكى يحاصر القلعة المسماة « مونتفرات » وحينذاك يحاول  
الملك الاستعانة بكونت طرابلس لرفع هذا الحصار فيفشل  
في محاولته هذه وتدور الدائرة على الصليبيين ، ويقع  
الكونت فى الأسر ويرتد الملك الى القلعة .
- ٢٦ - زنكى يعاود مهاجمة القلعة فيستصرخ المحصورون بجيرانهم  
لمساعدتهم .
- ٢٧ - « بزواج » حاكم دمشق يعيث خرابا فى نابلس ويضرم النيران  
فيها .
- ٢٨ - قوات النجدة تهب لمساعدة الملك فولك ولكن التكبات الجسيمة  
لاتزال تنزل بالمحصورين .
- ٢٩ - وصول النجدة ولكن الظروف تحمل الملك فولك على التسلیم  
فيعقد اتفاقا مع الأعداء ويعود سالما الى أرضه .
- ٣٠ - الأمير يعود الى انطاكيه فيجد المدينة تحت الحصار فيقاوم  
مقاومة ياسلة ، غير أن بعض الاشخاص يتدخلون بينه وبين  
الامبراطور فيتم عقد الصلح بينهما .

## فولك ملكا على بيت المقدس والاضطراب في سوريا الشمالية

( ١ )

ما ودع بلدوين - ثانى ملوك بيت المقدس الملاتين - هذه الدنيا  
خلفه على بيت المقدس « فولك كورث تورين ومدين وأنجو » الذى اشرنا  
إليه آنفاً والذى زوجه الملك « بيليزند » كبرى بناته ٠

كان فولك ذا خدين متوردين أشبه بدادواد الذى صنعه الرب  
كما يهوى قلبه ، كما كان رجلاً وفياً مهذب الطبيع ، لين الجانب ،  
رقوفاً بالناس ، مواسياً لهم ، وهى خلال غير مالوفة فى رجال لهم  
هذه البشرة ، كما عرف بأنه أنسخى الناس كفا على أعمال البر  
والصدق ، وكان أميراً قوياً حتى قبل استدعائه لإدارة شئون المملكة ،

ونجح كل النجاح في حكمه لشعبه ، كما كان مسخر حرب كثير  
الصبر عليها ، عالما بفنون القتال .

وكان متوسط الطول ، متقدما في العمر تقدما كبيرا ، اذ جاوز  
الستين عاما .

وكان من العيوب التي يشكو منها والتي ترجع الى نقص في  
الخلق البشري ضعف ذاكرته وكثرة نسيانه ، حتى انه كان قد ان  
يتذكر الوجوه او الأسماء ولو كانت وجوه اهل بيته وأسماءهم  
فلو ان امراً من تكرم عليهم منذ قريب بعطفه ومحضه صداقته ظهر  
امامه فجأة راح يكثر من السؤال عن يكون هذا الشخص مما  
يسبب حرجا لأولئك الذين سبقت معرفتهم له ثم جامده وسلطه  
لغيرهم ، اذ يجدون أنفسهم في حاجة لمن يعرف بهم هم أنفسهم  
عندئذ .

كان الملك الجديد يسمى باسم أبيه فولك الملقب « بريخين »  
والذى كان يعرف بكونت تورين وأنجو ، والذى تزوج من برترادا اخت  
أموري دى مونتقرات التى أنجبت له ولدين هما « فولك » موضوع  
كلامنا الان ، « وجوفروى مارتل » . كما رزقت بابنته هى « هرمنجارد »  
التي تزوجت اول ما تزوجت بوليم كونت بواتو ، فلما هجرها وطردتها  
هربت الى كونت بريتانى الذى أحبته وعاشت معه وعاشرته معاشرة  
الزوجية ، فأنجبت له ولدا هو « لكونان » كونت بريتانى الذى عرف  
بالسبعين .

بعد ان أنجبت « برترادا » هؤلاء الأولاد الثلاثة من زوجها  
الشرعى فولك الكبير هجرته وفرت الى « فيليب » ملك الفرنجة الذى  
نحو جانبا زوجته الشرعية ، وجعل « برترادا » تقاسمها فراشيه

فشارطته أشجاره ، وظل مبقيا أياما معه رغم انتف القانون الكنسي ورغم جميع محاولات الأساقفة وأشراف مملكته ، بل لقد انتهى به الأمر أخيرا إلى أن عاملها معاملة الزوج لزوجته ، فأنجب منها ولدين هما « فلورس » وفيليب ، وابنة هي « سيسيليا » (١) التي ذكرناها من قبل والتي تزوجت أول ما تزوجت من « تانكرييد » أمير انطاكية ، فلما مات اقتربت ببونس كونت طرابلس .

أما الابن الصغير لفولك ( الكبير ) فقد سمي باسمه أيضا ، ثم تزوج بعد موته من « أرمبيرج » ابنة هيلي كونت « مين » ، وقد أنجبت ولدين وابنتين ، وكانت أمه هي السبب في هذا الزواج .

وكان فولك في شبابه يعمل ساقى الشراب في بلاط مولاه « كونت بواتو » حين جاءت الأخبار تتعى شقيقه الأكبر فيادر الكونت في الحال إلى القبض على الشاب وزوج به في السجن حتى يتمكن من أن يغتصب من فولك بالقرة بعض قلاع معينة كانت واقعة داخل ممتلكاته الخاصة التي كان والد فولك وأخوه قد ورثاها شرعاً منذ أمد بعيد ، على الرغم من أنه كان من الناحية الاقطاعية تابعاً لكونت بواتو .

وكانت أمه « برتارادا » قد انفصلت عن أبيه قبل ذلك بزمن طويل وهربت إلى ملك الفرنجة ، فلما علمت بحبس ولدها تحرك فيها مشاعر الأمومة فانطلقت إلى الملك تستجديه و تستعطفه أن يمن على ابنها باطلاق سراحه ، وأن يرد عليه ماوريثه عن أبيه ، فاستجاب الملك إلى رجائها ، كما نجحت في حمل الملك على أن ينعم على فولك بالزواج من ابنة « هيلي » الوحيدة المذكورة آنفاً ، فزفت إليه بكل ما ورثته . وكان لفولك من « أبيرج » كما قلنا ولدان وابنتان ، فلما

أكبر الولدين فقد خلف أباه فصار هو الكونت ، وزوجه ملك الانجليز القوى هنري الكبير من ابنته الوحيدة « ماتيلدا » ارملة هنري ( الأول ) امبراطور الرومان . وقد صار لجوفرى بهذا الزواج ثلاثة ابناء هم : هنرى الذى يدير الآن شئون مملكة انجلترا ادارة حكيمه سديدة ، وأما ابن الثانى فهو « جوفرى » الملقب ببلانت جنت ، وأما الثالث فوليم المعروف بذى السيف الطويل .

كان ابن الثانى لفولك يدعى « هيلى » باسم جده لأمه وقد زوجه « روترو كونت بيرش » ابنته الوحيدة ، فتعهد الا يتزوج مرة أخرى ، كما تعهد أن ينقل إلى « هيلى » عند موته كل الميراث لكنه لم يف بعهده هذا ولا بأى عهد من العهود الأخرى ، فتزوج اخت اللورد الانجليزى كونت « باترىشيوس » فأنجذبت له عدة اطفال ، وهكذا فقد « هيلى » - رغم ما كان يؤمل - ميراث زوجته .

اما « سبيلا » احدى بنات فولك فقد تزوجت النبيل العظيم « تيرى كونت فلاندرز » وتمحض هذا الزواج عن مولد فيليب الذى هو اليوم صاحب كونتية فلاندرز .

اما الابنة الثانية « ماتيلدا » فقد خطبها هنرى ابن ملك انجلترا ، الا أنه كان مبحرا الى انجلترا قبل أن يتم هذا الزواج فجذبت سفينته فمات غريقا ، فأقسمت ماتيلدا أن تظل ارملة بقية حياتها ، ودخلت دير « فونتفرولت » حيث عاشت عيشة الطهر حتى وافتها أجلها .

( ٢ )

كان فولك قد ذهب الى بيت المقدس بعد موت زوجته وقبل أن يستدعيه الملك ، وهناك كرس نفسه للرب فاكتسب - عن حق - عطف

الجميع ومحبة الملك ، وكانت علاقته بجميع البارونات تقسم بالمودة القوية ، اذ ظل مدة عام باكمله يصرف من ماله الخاص وهو في المملكة على مائة فارس ، ثم عاد بعد ذلك سالما إلى بلاده حيث راح يستعد لتزويج ولديه وابنته ، وينظم أمور كونتيته على أحسن الوجوه ، فلما رجع من القدس انقضت عليه بضع سنوات كان متصرفا فيها إلى إدارة شئونه في يقظة وحكمة حتى جاءته سفارة من ملك بيت المقدس .

وكان بدلوين مهتما بتدبير زوج لابنته الكبرى حتى يطعنن لانتظام الأمور من بعده في حكم المملكة ، لذلك أجرى مشاورات طويلة نزل بعدها على نصيحة أشراف مملكته وموافقة الشعب أيضا ، فارسل إلى فولك اثنين من كبار رجاله هما « وليم دى بيورى » ، وجى دى « بريزيار » ليخطبا إليه ابنة بدلوين ويصبح وريثا للعرش .

ومن ثم عمد الكونت إلى ترتيب أموره الخاصة ونظم شئون الكونتينية ، وبارك أطفاله ، وبدأ رحلته استجابة لدعوة الملك ، وخرج وفي صحبته حاشية كبيرة من نبلائه ، فما انقضت أيام قلائل من وصوله إلى المملكة حتى زف الملك إليه ابنته الكبرى ( مليزند ) ، وجعل صداقها مدینتين ساحليتين هما صور وعكا حيث ظل فولك محظطا بهما لمدة ثلاثة سنوات تقريبا ، واستمر يلقب بالكونت كما كان عليه من قبل ، فلما كان اليوم الحادى والعشرون من أغسطس كان عليه من مولد سيدنا لفظ الملك أنفاسه . وفي اليوم الرابع عشر من سبتمبر وهو يوم تمجيد الصليب الظاهر توج الكونت فولك وزوجته مليزند تتويجا رائعا ، كما تم ترسيمهما - جريا على العادة - في كنيسة القبر المقدس على يد وليم بطرس بيت المقدس الطيب الذكر .

كان جوسلين كونت الرها في ذلك الوقت مسجى في فراشه وقد أنهكه المرض الطويل ، وكان يتوقع قبض روحه في كل يوم يمر به ، وكان قد حدث في العام المنصرم وهو في ناحية قريبة من حلب أن وقع عليه برج مبني بالطوب اللبن كان قد أمر ببنائه من أساسه حتى يتيسر له الاستيلاء على ذلك المكان وعلى الذين بداخله من الأعداء ، لكن « جوسلين » لم يتخذ ما ينبغي من الحيلة فتردى هو ذاته تحت الردم المباغت الذي كاد أن يدفن تحته حيا لولا أن خلاصه من معه بعد صعوبة كبيرة ، فخرج من تحت الردم ولكن بعد أن أصيب بعدة كسور . وقد ظل فترة طويلة من الزمن يعاني الأم كسوره هذه وان تجع رغم ذلك في الحفاظ على قوة روحه المعنوية التي كانت تصارع الرحيل ، ثم حدث ذات يوم أن قدم عليه رسول على عجل يخبره أن سلطان قونية حاصر « لكريsson » أحدى قلاعه ، فما كاد هذا الرجل القوى الروح ، الضعيف البدن ، الثابت الجأش يسمع هذا الخبر حتى أمر في الحال باستدعاء ابنه إليه ، وأمره بالخروج في لحظته على رأس جميع عسكر البلد لصد العدو بشجاعة بدلا منه هو لأنه أصبح عاجزا عن الحركة . غير أن الابن راح يخناق الأذار حتى لا يخرج ، متعللا في عدم انصياعه لأمره بأن الأخبار جاءت تفيد بأن السلطان المذكور زاحف بجيش ضخم يفوق ما مع جوسلين من العسكر اذ هم قلة قليلة ، فلم يخف الأب المراة الشديدة من تخاذل ولده ، وعرف من رده أي رجل من الرجال سيكون هذا الابن في مستقبل أيامه ، فأمر الأب الجيش وكافة أهل البلد بالخروج للقتال ، فلما تم ذلك أمر بتهيئة محفة له هو ذاته يسجونه عليها غير عابئ بالآلامه وضعفه ، وتقديم على هذه الصورة لمواجهة العدو ، وظل مصاحبا للعسكر على هذه الهيئة ساعة من الطريق حتى جاءه أحد بارونات تلك البلاد واسمه « جوفري » وينعت

بالراهب ، فلما مثل أمامه أئمأه أن السلطان قد رفع الحصار عن « كريسون » حين سمع بخبر زحفه وأرتد سريعاً على أعقابه .

فلمَّا عرف الكونت ( جوسلين الأب ) الأمر أمر أن توضع المحفة المحمول عليها على الأرض ثم رفع لفيفه إلى السماء وقد اغروا قت عيناه بالدموع وتنفس الصعداء أن أسبغ الله عليه في أخريات أيامه رحمة ، وجعله - وهو نصف ميت وعلى حافة القبر - لا يزال يثير الفزع في قلوب أعداء الله المسيحية ، ثم فاضت روحه وهو يتمتم بعبارات الشكر ، ومات مخلفاً ابنه المسمى باسمه وإن كان دونه بكثير في عظمته ، ولكنكَ كان وريثه الوحيد في كل ما يملك .

\* \* \*

كانت أم « جوسلين » الصغير اختاً لليو الأرمني الذي كان تفوذه بين قومه ضخماً جداً ، وعلى الرغم من حالة هيكل جوسلين الابن إلا أنه كان ممتلىءاً بالأطراف قوى البنية ذا مرة ، شديد العصمة ، أسود الشعر ، عريض الوجه كثير التذوب بسبب المرض المسمى بالمجدرى ، كما كان جاحظ العينين بارز الأنف ، وعلى الرغم من أنه كان على جانب من السخاء الطبيعي إلا أنه كان منقاداً لشهواته ، مكتباً على شرب الخمر ، مقبلاً كل الاقبال على الخلاعة ، لا يتورع عن أي موبقة تدنس الجسد حتى تدنت سمعته إلى الحضيض ، وكان قد تزوج من « بياتريس » أرملاً « وليم الساوني » وهي سيدة شريفة المكانة كريمة الخلق ، فأنجب منها غلاماً اسمه « جوسلين الثالث » ، وأبنته اسمها « أجنس » التي تزوجت مررتين أولاهما من « رينو » صاحب مرعش ، والثانية من « عموري » كونت يافا الذي صار فيما بعد ملك بيت المقدس ، فأنجب هذا الزواج ولداً هو بليون سادس ملوك بيت المقدس ، كما أنجب اختاً لبلدوين هـ « سبيلاً » ، وسننشر

فيما بعد كيف ان جميع البلاد التي كان يحكمها أبوه بكفاءة اضعافها جوسلين الصغير هذا بسبب تراخيه واهتمامه ، فكان ذلك جزاء له على خطاياه التي اقترفها .

( ٤ )

طلت مدينة أنطاكية وكل أرضها خلال السنة الأولى من عهد « فولك » بلا أمير يدير أمرها ، لأن بوهيمند ( الثاني ) كان قد مات قبل وفاة الملك بـلدوين غير تارك وراءه سوى طفلة صغيرة وحيدة هي التي ورثته ، وـاـذ خــشــى كــبــار رــجــال الــامــارــة أــن تــصــبــح الــامــارــة عــرــضــة لــأــضــرــار يــنــزــلــهــا بــهــا الــعــدــو لــعــدــم وــجــوــد مــن يــحــمــي بــيــضــتها فــقــد لــجــأــوا إــلــى الــمــلــك يــســأــلــونــه أــن يــنــهــض فــي حــمــل مــســؤــلــيــة تــصــرــيف الــأــمــور وــرــعــاــيــة كــل شــيــء ، وــكــانــت اــرــمــلــة الــرــاحــل ( بوهيمند ) وهــي « اليــس » اــبــنــة بــلــدــوــيــن وــشــقــيقــة الــمــلــكــة مــلــيــزــنــد اــمــرــأــة خــســيــســة وــخــســيــعــة النــفــس ، موغلة في الشر ، ولا تكل عن تدبير المكائد ضد الامارة ، مستعينة في ذلك بــشــرــكــاء لها في مشاريعها الرامية إلى حرمان اــبــنــها وــابــنــة بوهيمند الثاني من أن ترث أــبــاما ، سعيــا منها لأن تصفــو الــامــارــة لهاــ هــي وــحــدــها فــتــزــوــجــ منــ جــدــيدــ بــمــن يــرــتــضــيهــ هــوــاــهــا ، لــكــنــ الملكــ بــلــدــوــيــنــ الذيــ كانــ لــاــيــزــالــ علىــ قــيــدــ الــحــيــاــةــ أــفــســدــ عــلــيــهــاــ ماــ دــبــرــتــ ، اــذ اــمــرــ بــاــخــرــاجــهاــ قــســرــاــ منــ اــنــطــاــكــيــةــ وــافــهــمــهــاــ أــن تــقــنــعــ بــنــصــيــبــهاــ الــذــيــ كانــ زــوــجــهاــ جــعــلــهــ صــدــاقــاــ لــهــاــ وقتــ اــقــرــانــهــ بــهــاــ ، وــأــعــنــىــ بــهــذــاــ الصــدــاقــ مــدــيــنــتــىــ جــبــلــةــ وــالــلــانــقــيــةــ الســاحــلــيــتــيــنــ .

فلما مات أبوها ظلت أن الجو خلا لها وأن الوقت الملائم قد حان لتنفيذ خطتها الأصلية ، وكانت هي قد استطاعت بفضل مدياها الجمة ووعودها الكثيرة أن تستميل إلى جانبها طائفة معينة من كبار القوم فاشركتهم في مؤامتها ، وهم « ولــيم دــى ســبــهــونــا »

آخر « جارنتون » في « بونس » كونت طرابلس ، و « جوسـٰين » الأصغر لكونت الرها ، وكان هذا الأمر هو ما يخشاه كبار الامراء كل الخشية الذين جاهدوا أعنف الجهاد وبدلوا كل ما في طاقتهم من قوة مقاومة أهدافها الخسيسة ، ومن ثم فانهم التمسوا من الملك كما قلنا أن يمد اليهم يد المعونة ويمحضهم الرأى السديد في هذا الموضوع .

( ٥ )

اصنف الملك بقلق بالغ إلى التقرير الذي جاءته به السفاراة من انطاكية بشأن ما يقع فيها من اضطراب ، وتجلت له خطورة الموقف البالغة ، فاستجاب في الحال إلى الدعوة الموجهة إليه ، ومضى في رحمه قدما حتى بلغ بيروت ، وما رأى أن كونت طرابلس يرفض السماح له بالسفر عبر بلاده عمد إلى استئناف أحد أشرافه الأوفياء وهو « إنسلم دى بورى » وأبحر إلى ميناء السويدية حيث قابله فريق من أشراف انطاكية والمتقدزين بها ورافقه إلى المدينة ، ووضعوا الامارة كلها تحت أمرته يسيرها وفق رأيه .

وأسرع كونت طرابلس في اثراه إلى انطاكية عساه يفسد عليه كل ما أنجزه ، ذلك لأنه على الرغم من أن زوجته كانت – كما قلنا كثيرا – أخت الملك إلا أن الشائعة ترددت بأن « بونس » قد استسلم لرشوة قدمتها له أميرة انطاكية كي يمد إليها يد المساعدة ، وكان « بونس » يسيطر في هذه الناحية على حصنين هما « أرسكاثوم » و « الروج » اللذين آلا إليه شرعا عن طريق قملك زوجته ( سيسيليا ) لهما وكانت أرملة « تانكرييد » الطيب الذكر الذي منحهما لها وهو على فراش الموت ، كما أنه كان قد زود هذين الحصينين بالسلاح وجهزهما بالعسكر ، واتخذهما قاعدة مضائق الملك ورجاله ، مما أثار

الحق الشديد فى نفوس أهالى أنطاكية ، فأخذوا يحثون « فولك » على الزحف ضد الكومنت لشجب عداوته الوجحة ، فلبى الملك دعاءهم اذ تذكر اللطمة التى لقيها أثناء رحلته حين رفض « بونس » أن يأخذن له بالمرور عبر طرابلس(٢) ، لذلك حشد الملك اكبر حشد تيسير له وزحف به على خصمه ، والتقت القوتان قرب « الروج » واصطف الجانبان للصدام ، ونشبت معركة ضارية ظلت خاتمتها غير معروفة فترة غير قصيرة ، ثم رجحت كفة الملك أخيرا فانتصر ، فلم يجد الكومنت ورجاله ازاء هذا الوضع بدا من الهرب ، وكان الجانب الأعظم من رجال الكومنت من أرهقهم القتال قد أسرروا وجئء بهم الى أنطاكية مكبلين بالأغلال ، غير أن الجفوة التى كانت تفسد ما بين الملك والكونت زالت فتصافيا فى النهاية بفضل الجهود الطيبة التى بذلها محبو الوئام المخلصون ،

وعاد الفرسان الذين كانوا فى الأسر الى الكومنت ، ويدت أمور أنطاكية فى حال أحسن مما كانت عليه من قبل بيد أن رجال الامارة العقلاء خافوا ان رجع الملك الى دياره ان تضطرب امسور الامارة من جديد وتشتعل بنار الفتنة الداخلية التى تتبع للأعداء الكفار أحسن الفرص لها جمتها ، لذلك توسلوا الى الملك « فولك » ان يطيل بقاءه بين ظهرانيهم ، فاستجاب لهم عن رضا وطيب خاطر ، شعورا منه بأن مملكته هو ذاته تتمتع بفضل الرب بالاستقرار التام ، بينما أنطاكية التى هو فيها الآن فى أمس الحاجة الى من يحميها ، ومن ثم مكتنته حصافته من ترتيب أمور كل من المدينة والمناطق المجاورة لها ، مستعينا فى ذلك بنصيحة وجوه رجالاتها وموافقتهم ، كذلك دفعته الرغبة فى جعل كل شيء على أحسن وجه ممكنا ان يوليهما من الرعاية مثلما يولى مملكته الخاصة بل وأكثر مما يوليهما ، فاكتسيه هذا الصنائع الثناء الجميل المتزايد من جانب الأهالى قاطبة ومن النبلاء المخلصين ، وظل مقيميا فى أنطاكية ما تطلب الموقف منه

هذه الاقامة ، حتى اذا اطمأن الى استباب امنها وانتظام امورها عاد الى مملكته حيث كانت مسؤولياته الخاصة تتطلب عودته ، وترك الامارة في رعاية رجل قدير شريف المولد هو : « رينيه ماسوبيه » .

( ٦ )

مرت فترة من الوقت انشغل فولك خلالها تماماً باحوال الملكة التي عهد اليه الرب بأمرها ، وكان شأنه شأن « مارتا » دائم الانصراف الى تلبية احتياجاتها ، وظن على هذا المنوال حتى قدم اليه مبعوث من انطاكية يفيده بأن جيشاً كبيراً من الترك من الخليج الفارسي ومن عامة بلاد الشرق قد اجتاح أرض انطاكية بأعداد كثيفة ، فانزعج خاطره مما سمع وخاف على الامارة التي كانت رعايتها موكولة اليه والتي كانت سلامة سكانها اكبر ما يشغل باله لاسيما وقد وضعوا كل أملهم فيه ، كما تبليغ خاطره لأنه تذكر المثل القائل « ان شب النار في دار جارك، فيبيتك هو الآخر في خطرك»، وعرف أن سقوط جيرانه يحمل إليه في طياته الخطر عليه هو ذاته ولما كان موتنا بجلالة قدر ما يتضوئ عليه اسماعله اخوانه في شدتهم فقد استدعى العسكر : فرساناً ومشاية من شتى أرجاء المملكة وتأهب للزحف الى هناك بسرعة ، فبلغ صيدا مع جيشه حيث قابل اخته الكونتيسة « سيسيليا » زوجة « بونس » كونت طرابلس التي افضت إليه بنبأ أثار حزنه الا وهو أن زنكي - أمير حلب - الوالي التركي القوي قد شدد الحصار على زوجها في قلعة من قلاع الامارة اسمها « مونتفراند » (٣) ، فغلبت عليها طبيعة الأنثى فالفاحت في التوصل إليه أن يدع في لحظته هذه جانباً كل ما يشغله حتى ينصرف لتخليص زوجها من وضعه الذي يبعث الأسى في النفوس ، فحرك تضرعها قلب الملك الذي أجل مؤقتاً الموضوع الذي كان قد خرج من أجله ،

وأمر بتوجيهه زحفة نحو جчин « بعرین » ، وأخذ في رفقته فرسان  
معينين من فرسان الكونتية لم يكونوا قد صاحبوا الكونت في حملته  
فما كاد زنكي يسمع بأن الملك في طريقه إليه لإنقاذ « بونس » حتى  
شاور جماعته ورفع الحصار بمحضر أرادته وعاد بعسكره إلى  
بياره .

( ٧ )

### على هذه الصورة كان تحرير الكونت .

ولما تخلص الملك مما يُؤرقه بالله وينزعج خاطره عاد إلى هدفه  
الأصلي وتابع سيره في خطوات قوية إلى انتاكية حسب ما كان.  
قصده في البداية ، فلما سمع الأهالي أنه ماض إليهم خفوا إلى  
مقابيلته ورحبوا بضيفهم الملك أجمل ترحيب ، فقد رأيهم الأمل  
أن يتمكروا بفضل جهوده التنشيطة من مواجهة بطش العدو الذي  
قيل أنه قريب منهم كل القرب ، ذلك لأن الكثرة وإن بلغت حداً كبيراً  
فانها لا تجدى أن لم يتتوفر لها القائد ، وما أشيه الجيوش التي ليس لها  
وجه بذرات الرمل إن لا يمكن لها أن تتماسك من غير جص يربطها  
بعضها بعض .

وأجمعـت الشائـعاتـ والتقاريرـ الـوارـدةـ إـذـ ذـاكـ عـلـىـ آـنـ الـأـعـدـاءـ  
قد اتـمـواـ عـبـورـهـ الـفـرـاتـ بـجـيشـ قـوىـ حـسـنـ التـجهـيزـ ، وـضـمـنـواـ إـلـىـ  
عـسـكـرـهـ جـنـداـ آـخـرـينـ قـابـلـوهـ عـلـىـ ذـلـكـ الـجـانـبـ مـنـ النـهـرـ مـنـ لـهـ  
خـبـرـةـ تـامـةـ بـمـسـالـكـ تـلـكـ النـاحـيـةـ ، كـمـ جـاءـهـ الـخـبـرـ بـأـنـ كـافـةـ الـحـشـودـ  
مـراـبـطـةـ إـلـآنـ قـرـبـ حـلـبـ اـسـتـدـادـاـ لـلـقـيـامـ بـخـارـاتـ فـجـائـيـةـ عـلـىـ الـاقـلـيمـ  
كـلـهـ وـالـعـيـثـ فـيـهـ خـرـابـاـ ، وـزـادـتـ الـأـخـبـارـ عـلـىـ ذـلـكـ بـأـنـ هـنـاكـ قـوـاتـ  
مـنـ كـلـ الـاقـلـيمـ الـمـجاـوـرـ قـدـ تـجـمـعـتـ فـيـ مـوـضـعـ يـقـالـ لـهـ «ـ قـنـسـرـيـنـ »ـ (٤)ـ ،

فأشار عليهم العارفون بالبلاد أن يباغتوا الامارة بجموعهم هذه  
ويشنوا عليها غاراتهم غير المتوقعة .

حيذاك حشد الملك عسكر الامارة وغادر انتطاكيه ومن جاء معه من الفرسان وخيم بهم قرب حصن « حارم »<sup>(٥)</sup> حيث أملت عليه الحكمة القائلة بأن في العجلة التدامه بأن يتربى هناك بضعة أيام ترقباً لمجيء الكفار الذين قبل أن عسكراً لهم كانوا في كثرة تفوق كل عسكته ، وكان يؤمل اندفاع هذه القوات متهدية ايام للقتال فتكشف القناع عن خطتها في الحركة لكنهم لم يفعلوا اقط شيئاً من هذا القبيل بل ظلوا مساكنين في مخيمهم ، سالمين لم يلقوا كيداً ، وربما فعلوا ذلك انتظاراً منهم هم أيضاً لامدادات الكثراً كانوا يتربونها . لذلك بادرهم « فولك » بالاغارة عليهم مبادرة أخذتهم على غرة حتى انهم لم يتمكنوا من حمل أسلحتهم ، فتناوشتهم السيف والرماح من كل جانب ، ولم يستطع النجاة منهم الا نفر قليلون كان الفضل في نجاتهم راجعاً إلى جيادهم ، أما غيرهم فقد قتلوا عن بكرة أبيهم : وقارب هلكاًهم أن يكونوا ثلاثة الاف رجل ، فأصبح معملاً لهم خاوية منهم ليس به أحد ، وأن كان مليئاً بشتى أنواع الضرورات والنتائج .

وعادت عساكرنا للنصرة الى انتطاكيه تغمرها الفرحة وتفيض ايديها بالاسلاب الرائعة وقد اطلقها ما حملت حتى انها لم ترغب في مزيد مما غنم ، وجاءت معها بشتى أنواع الغنائم وبالكثير من العبيد والجياد وقطعان الماشية والبقر والخيول ، ومجمل القول انهم جاءوا بالغالى الثمين من كل صنف .

وتمنع الملك من ذلك الذين بحب الانطاكيين جداً لا مزيد عليه ، يستبىء فيه السادة منهم وال العامة على السواء ، أما الأميرة

فقد كرهته ونقمت من وجوده بانطاكية ، وكان لا يزال هناك نفر من الأشراف الذين أيدوا دعواماً من استجلبتهم بعطایاها السخية فوقفوا ضده ، أما الآن فقد اجتمع القلوب على حبه أن جذبها قاطبة اليه .

( ٨ )

اضطر الملك أن يطيل اقامته في انطاكية حتى يتم الاتفاق على اختيار أمير لها ، وعادت مقاليد أمور البلد في هذه الأثناء مرة ثانية إلى يده يتصرف فيها كما لو كان البلد بلده ، أما الصليبيون الذين تركهم في مملكته وتعني بهم البطريرك وأهالى القدس فقد وكلوا أمرهم إلى الله وتجمعوا في عزم يمكن قريب من « نوبة » القديمة وهو المعروف اليوم ببيت نوبا(٦) ، وأقاموا على سفح الجبل القائم على المدخل المؤدى إلى السهل وعلى الطريق الذى اذا سلكه الرءافى به إلى « اللد » (٧) ومنها إلى البحر ، أقول شيدوا هناك قلعة من الحجر الأصم ليؤمنوا عبر هذا الدرب طريق الحجاج الذين كانوا يتعرضون لأخطار جمة باللغة أثناء اجتيازهم المر الجبلى الضيق وأثناء اختراقهم الشعاب التى كان من المستحيل عليهم تجنبها ، إن كان العسقلانيون قد اعتادوا مبالغتهم بالنزول عليهم منها ، فلما نجح الصليبيون فى اتمام البناء ، تعلوه بقلعة « أرنولد » ومن ثم أضحت الطريق بفضل الرب وبفضل هذا الحصن أكثر إمنا لبسالته ، وأصبحت رحلة الحجاج من بيت المقدس أو إليها أقل خطورة عن ذى قبل .

( ٩ )

لما شاع أن الملك أحرز نصراً قشرياً ونجح نجاحاً ملحوظاً في إدارة دفة أمور انطاكية وفق ما يراه اكتسب شهرة فائقة وأصبح

واضحا للعيان كان العناية الربانية قد اختارتة لتدير شؤون(٨) الملوكين ودعم السلام ونشر الأمن بين الناس ، لذلك قدم الملك لشاورته في الخفاء وجهاء أنطاكية لاسيما النفر الذين اقاموا على الولاء المتن للورد « بوهيموند » وأبنته التي كانت لا تزال طفلاً غريزة ، واد كان الملك يعرف معرفة كبيرة كثيراً من شباب النبلاء البارزين من أهل البلاد الواقعه فيما وراء الجبال فقد جاءه الوجهاء هؤلاء يسألونه أن يشير عليهم بالشخص الذي يصلح أكثر من غيره من بين هؤلاء الأمراء(٩) الكثيرين ليكون زوجاً لابنة مولاهم ووريثة أملاك أبيها ( بوهيموند الثاني ) ، فقصي اليهم الملك وقد سره ما سأله إياه ، وأنهى على أخلاصهم ، وبدأ يدب الأمر فيما بينه وبينهم ، وبعد أن استعرضوا كثيراً من الأسماء أجمعوا العزم على أن يبعثوا في استدعاء « ريموند بن وليم كونت بواتو » ، وهو من شباب الأشراف ذوى القدرة البارزة ، ويقال أنه كان حينئذ في بلاط هنري الكبير ملك إنجلترا الذي تسلم منه شارة الفروسية ، وكان أخوه الأكبر « وليم » في هذه الأثناء حاكماً على « أكويتين » ، إذ آلت إليه شرعاً بالوراثة ، وبعد أن قلبوا الأمر على شتى وجوهه رأوا أن حكم الطرق هي أن يرسلوا سفاره في السر اختاروا لها « جيرالد » الملقب بجيبريس Jiberius أحد الإخوان الآسيتارية ، فأرسلوه إلى ( ريموند ) بكتبه من البطريرك ومن جميع النبلاء .

ولقد خافوا أن هم دعوا « ريموند » جهراً على يد رهط من كبار اليعوثين أن تقيم الأميرة الميس العراقيل في وجه هؤلاء النفر لاسيما وهي امرأة قد حجبت الرحمة عن قلبه ففاض بالشر ، كما أنه كان من السهل الحيلولة بين أي شخص وبين الحضور ، لأن روجر الذي كان إذ ذاك يوقا لأبوليا والذى أصبح ملكاً فيما بعد ، أراد أن يخلف هو نفسه قريبه بوهيموند ( الثاني ) ، وكان يزعم أن أنطاكية - بكل ملحقاتها - تابعة له تبعية شرعية بحق الوراثة .

وكان روبرت (١٠) جيسكارد - والد بوهيموند الكبير - وروجر كونت صقلية اللقب ببورصة ( والد روجر هذا ) أقوى أخوين شقيقين من أم واحدة وأب واحد . أما بوهيموند الصغير بن بوهيموند ( الأول ) فكان والد هذه العذراء التي بعثوا في استدعاء « ريموند » ليقتربن بها ، لذلك كان من الضروري اتخاذ الحذر في إرسال الدعوة اذ لو علم منافسوه بالأمر لما استبعد استعمال العنف واللجوء إلى المكيدة لمنع قدومه ، فلما رتبت المسألة على هذه الصورة عاد الملك إلى بيت المقدس تشيعه برؤس الجميع .

( ١٠ )

وماتت في هذا الوقت « برنارد » أول بطريرك لاتيني لأنطاكية ، وكان شيئاً مسناً طيب الذكر ، قوي اليمان ، يخشى الله ربها ( ١١ ) وقد سار في الطريق الذي لا بد من أن يسير فيه كل مخلوق ، وكان قد أمضى في بابويته ستاً وثلاثين سنة ، فلما وفاه أحيله حدث بما جرى العرف به إلا وهو تجمع كل منتسبي هذه الكنيسة الكبيرة من أساقفة ليترتبوا بما فيه العزاء للكنيسة التي حرمت من راعيها ، وبينما كانوا منتصفين تماماً لهذه المسألة الخطيرة - كما هو الحال في مثل هذه الأوضاع - إذا بالاختيار يقع على واحد اسمه « رالف » كان رئيس أساقفة « المصيصة » ( ١٢ ) ومن أقليم قلعة « دومفرونت » على حدود إبرشيتى « نورمنديا » و « مين » ، وكان « رالف » محارياً عظيم المقدار ، كبير البر ، محبوباً من العامة والفرسان على السواء وان قبل أن العالمة وحدها هي التي اختارتة دون أن يدرى لخوانه واتباعه الأساقفة بما جرى ، ثم أجلسوه على الكرسى في كاتدرائية أمير المحواريين .

فلما فشلا خبر هاذ الأمر انفرط عقد أولئك الذين كانوا قد تجمعوا لتنصيب بطريرك عليهم بارادة الرب ، وخافوا هياج العامة

والرعايا المسحورين ، ولكنهم رفضوا طاعة ذلك الشخص الذى لم ينتخبوه بأنفسهم ، فلم يعبأ « رالف » برفضهم بل احتل الكنيسة والمقر البطرى وطالب فى الحال بالتقليد من مذبح القديس بطرس دون مراعاة لكنيسة روما ، واستطاع بمرور الوقت أن يضم إلى صفه بعض رجال الكنيسة ، ولقد أفاد الكثيرون أنه لو كان قد راعى قوانين الكنيسة مراعاة صحيحة ولم يفسد أو ضاغطها بما طبع عليه من الكبرياء فلربما أمكنه أن يمضى حياته هناك فى دعوة وسلام ، ولكن المثل يقول انه من الصعب أن تنتهي بالخير الأعمال التى كانت بداياتها سيئة ، ولقد أصبح « رالف » - عقابا له على خطائه - مقهورا على أمره بسبب أحواله الطائلة التى جعلته يعتبر نفسه فوق الآخرين ، وسلك مسلكا كما لو كان أميرا لأنطاكية أكثر من أن يكون خليفة لبطرس أو « أجناطيوس » ، فشلح بعضا من كبار رجال الكنيسة بالقوة ، وأمسك آخرين وزج بهم في الحبس كما لو كانوا قد ارتكبوا كبار الاثم ، وكان من ضحاياه شخص اسمه « أرنولف المكابرى » ، وهو رجل ضرب بسهم وأفر فى العلم الى جانب كرم مولده ، كما كان من ضحاياه أيضا « لأمبرت » كاهن نفس الكنيسة الذى كان قد بلغ حدا عظيما فى بساطته المتأهله وأسلوب حياته الساميه ، هذا الى جانب أنه كان رجل علم ، لكن « أرنولف » لم يعبأ بذلك كله بل نج بهما - كما لو كاتبا سقايين - في قبو احدى القلاع وحبسهما فى غرفة ملئت بالكلنس ، وظلما يقاسيان العذاب بضعة أيام بحجة أنها مهرا مؤامرة لقتله ، فجلب بذلك على نفسه مقت الجميع لقيمه بعقل هذه الأعمال المنطوية على الوحشية والفظاظة التي أنزلها بأتياهم ثم صحا ضميره فى النهاية فوخزه وخزا لم يوجد معه الأمان فى أى مكان ، وافتقد حتى بين خدمه وحشيمه .

فلنكتف الأن بهذا المقدار عن هذا الموضوع ، وسيتناول عن نهايته فى الوقت والمكان المناسبين فى الفصول التالية (١٣) .

بينما كانت هذه الأحداث تجري أذ ذلك في المشرق إذا بالبابا « هونوريوس » يوفى (٤) دينه للقدر وانتهت أيام حياته ، وأذ ذلك عقد اجتماع لاختيار خلف له ، لكن تباهيت رغبات الكرادلة فيما بينهم ، ولما لم يتمكنوا من الوصول إلى اتفاق فيما بينهم فقد اختير اثنان هما الكردينان « جريجورى » شناس « سنت أنجلو » الذي تعم بعد ترسيمه بـ« سنت » ، وأما الآخر فهو القسيس « بطرس » اللقب بلير كردينال كنيسة القدس ماري الواقعة وراء نهر التiber والسماء بكتيسة « فتنس أوليوم » وقد سمي « ليوم » هذا بـ« أنالكتوس » ، وهو ما سما به من اختياروه ، وقد ترتب على هذه الثنائية ( فى منصب البابوية ) أن استحر شفاق عنيف الخطورة هذه كثائب المدينة وأدى إلى حرب أهلية هلك فيها الكثيرون من الخلق ، والواقع أنه شفاق هز العالم كله ، وكان من جرائه أن راحت كل مملكة تقائل الأخرى ، وانتهى الأمر أخيراً بانتصار البابا « أناست » بعد كثير من المشاق والأخطار الكبيرة ، وذلك لأن منافسه « بطرس » مات قبله .

وحوالى هذا الوقت تقريراً تخلص سلفنا وليم ( الأول ) من عباء الجسد ومضى إلى ربه ، وكان هو أول رئيس أساقفة لاتيني مدينة صور بعد تحريرها ، وكان ذلك لوجود شخص تقاد أمر هذه الكنيسة وقت أن كانت صور لا تزال في قبضة العدو ، ومات قبل استخلاص المدينة كما ذكرنا .

ولما مات وليم الأول خلفه الطيب الذكر « فولشر » الأكويتاني من كونتيه « أنجولم » الذى كان شديد التمسك بالدين وكان يخشى الله ، وعلى الرغم من أنه لم ينزل غير قسط ضئيل من العلم إلا أنه

كان مخلصاً محبًا للنظام ، وقد شغل منصب رئيس رهبان دير « سيللز » ، وطبق على أخوانه هناك القواعين التنظيمية ، ولما شب النزاع الذي أشرنا إليه آنفًا ( وهو النزاع الذي كان بينه وبين البابا أنوسنت الثاني وبطروس بن بطرس ليو، نائب الكرسي الرسولي) انضم جيرارد المتذوب اليابوي إلى بطرس ، فاقض هذا كثيراً مضجع أنصار الجانب الآخر ، وان كان فولشر رجلاً يحيا حياة فاضلة فإنه لم يطق صبراً على هذه المعاملة ، واستأند رفقاءه ومضى إلى بيت المقدس من أجل التبئث ومارس حياة العزلة مع اعتكافه الدائم بكنيسة الضريح المقدس حتى بعثواأخيراً في طلبه لكنيسة صور التي ظل يدير شؤونها بدقة وكفاءة على مدى اثنى عشر عاماً ، وهو رابع من تولى هذه الكنيسة (١٥) قبلى أننا الذي أتولى الآن شؤونها ، وهي التي لم تسع إليها ل千方百تنا ولكن بهذا قضت مشيئة السرب وقضت بها لنا .

وبعد أن تسلم « فولشر » هدية الترسيم من يد وليم بطرك بيت المقدس أراد الاقتداء بسلفه في القيام بزيارة كنيسة روما ليتسلم عصا الرعوية ، غير أن البطرك ومعاونيه في الأثم راحوا يحيكون ما يحول بينه وبين ما يزمعه ، سواء أكان ذلك بالحيلة أو بالقوة ، فكاد « فولشر » المشقة البالغة للنجاة من أيديهم كي يعوض إلى الكنيسة في روما للسبب الذي ذكرناه آنفًا ، وهذا يتضح بجملة من لهجة الخطاب التالي الذي كتبه البابا أنوسنت الثاني حيث يقول :

« من أنوسنت الأسقف خادم خدام رب ، إلى أخيه المقرر وليم بطرك بيت المقدس : لك السلام وعليك البركة الرسولية » .  
 « لقد أعلنت السلطة الانجليزية أن النعمة الربانية قد خصت بطرس المبارك كامير الرسل ببرciاسة الكنيسة الجامعية » .

ثم جاء بعد ذلك قوله :

« لقد تملكتنا الدهشة أنك لم تستجب الاستجابة الواجبة في الرد على الكنيسة الأم بعد أن بذلك كنيسة روما غاية الجهد لتحرير كنيسة الشرق وبعد ارادة دماء كثير من أبنائنا ، واجتذبت لخدمتها قلوب رجال الدين والعلمانيين ، وإنك لم تكتف بمضايقة أخينا الموقر فولشر رئيس أساقفة صور حينما جاء جريحا على عادة أسلافه ليسلم الرداء الكهنوتى من الكنيسة فى روما بل زدت فكنت غليظا عليه خشنا معه بعد أن رجع من لدينا ، ولقد أسرفت فى هذه المعاملة إذ رفضت أن تعيد إليه المكانة القيمة التى تتمتع بها كنيسة صور ، فعليك أن تتصرف حسب تقويضنا فتعمل فى خلال ثلاثة أشهر من تسلمه كتابينا هذا على تعويضه بما أصابه من الخسارة ، سواء أكان ذلك فى حقنا أو فى « برفيريون » ، وعلى أية حال فليس من العدل أن تتصرف منه أنت أو خلاؤك ما هو حق له من التعظيم ولكن كنيسة إنطاكية ، وزيادة على ذلك فإنه يقال إنك أخذت نفسك بالغالبة فى الاستبداد باتباع تلك الكنيسة ، ومن ثم فإن شيئاً أن تنعم بالتأييد الدينى والمعزاء من نفس الكنيسة الأم ، وتلقى العون فى احتياجاته بعطفها فانا نتأمرك بحق سلطاناً الرسولى عليك أن تكرم رئيس الأساقفة المشار إليه ولا تسبب له ازعاجاً ، ولا تتوان عن أن تعدل كل العدل فيما هو محل لشكواه منه ، وأن يتم ذلك فى مدى الأربعين يوماً التالية لتسليمك كتابينا هذا ، وزيادة على ذلك فلا تظنن أنها فاعلون شيئاً يكىن مخالفًا للمسن المرعية ضد أولئك الخاضعين له ، وأنا بثديوك بسبعين طاعته هو ورجاله لك ووضعها في يدنا نحن » .

صدر في لاپيران يوم ١٧ ديسمبر \*

صدر الأمر لفولشز عند رجوعه من كنيسة روما أن تكون تبعيته لبطرك بيت المقدس حسب التوجيهات التي منحت لأسلافه وقت أن كان الجدل لايزال على أشده عن يكون خصوصية الدائم له : لهذا البطريرك أم لذاك .

ذلك صدر الأمر إليه أن يشغل في كنيسة القدس نفس المكانة التي كان يشغلها أسلافه في كنيسة انطاكية طوال تبعيته لها .

وكان من الثابت أن رئيس الأساقفة صور كان يطلق عليه في الشرق لفظ « صاحب القدس العظمى » ، إذ لم يكن هناك من يجادل في أنه كان صاحب الصدارة بين الرؤساء الأساقفة الثلاثة عشر الذين كانوا خاضعين لكنيسة انطاكية منذ أيام الرسل ، وبطابع المرء في قائمة أسماء الأساقفة الكبار الذين كانوا يتولون شئون كنيسة انطاكية ما يلى :

كرسي الأسقفية الأولى هو كرسي أسقفية صور وتتبعها ثلاثة عشرة أسقفية .

الكرسي الثاني وهو أسقفية طرسوس ويتبعها خمسة عشر أسقفية .

الكرسي الثالث : الرها وتتبعها عشرة أسقفية .

الكرسي الرابع : أقامية ، وتتبعها سبع أسقفية .

الكرسي الخامس : منيق ، وتتبعها ثمانية أسقفية .

الكرسي السادس : بصرى ، وتتبعها ثمانية أسقفية .

الكرسي السابع : عين زربة ، وتتبعها تسعة أسقفيات .  
الكرسي الثامن : سلوقية ، وتتبعها أربع وعشرون أسقفية .  
الكرسي التاسع : دمشق ، وتتبعها عشر أسقفيات .  
الكرسي العاشر : آمد ، وتتبعها سبع أسقفيات .  
الكرسي الحادى عشر : سرجلوبيوس ، وتتبعها أربع  
أسقفيات .

الكرسي الثاني عشر : تيودو سيوبيوليس وتتبعها سبع  
أسقفيات .  
الكرسي الثالث عشر : حمص وتتبعها أربع أسقفيات .  
أما المطرانيات المستقلة فثمانية .  
وأما الأسقفيات الرئيسية فائنتا عشرة واحدة .

. ويتجلى من كتاب البابا « أنوسنت » المرسل إلى « وليم »  
بطرك بيت المقدس أن كنيسة صور كانت لها الصداررة والمكان الأول  
بين الكنائس التابعة لكنيسة القدس ، وأن طاعتها  
لها كانت بأمر البابا وحده نفاذًا للمرسوم البابوى الذى يجرى على  
النمط التالى :

« من أنوسنت الأسقف خادم خدام رب رب إلى وليم بطرك  
القدس : لك السلام والبركة الرسولية » .

« لما كانت نعمة رب الجليل قد عظمت تعظيمها باهراً لكنيسة  
بيت المقدس في أيامكم ، فالواجب يقتضي أن تبدي رحمة أكثر تجاه  
أخوانك ، وأن تبجل - بالحب المتبادل - أولئك الذين يجب عليهم  
الطاعة لك ، ومن ثم فانتا توجهك إليها الأخ العزيز أن تحب وتقرب

بالعطف الأخوى أخانا الموقر « فولشىر » رئيس أساقفة صور الذى يدين بالطاعة لك بأمر من كنيسة روما الطاهرة ، وعليك أن ترعى بكل دقة هذا الخضوع لك ولكن كنيسة بيت المقدس وهو خضوع فرضه عليك فى الواقع عطف الكنيسة الرسولية ، فلا تخسار كنيسة صور العظيمة الدائمة الصيت فى شيء من حقوقها ولا منزلتها ، ذلك لأنه ليس من المناسب أن تسلب منها أنت أو خلائقك التعظيم الذى ينبغي أن تبديه لها كنيسة أنطاكية .

صدر فى البانو يوم ١٧ يوليو ( ١١٣٨ ) .

( ١٣ )

حين عاد « فولشىر » من روما استقرد – ولكن بصعوبة – أبرشيته الكبرى التى ظلت حتى هذا الوقت تحت سلطان بطره بيت المقدس ، وهى أسقفيات عكا وصيادة وبيروت ، أما المدن الأخرى وهى جبيل وطرابلس وطرسوس التى لها أبرشيات تتبع نفس الكنيسة فقد احتفظ بها غصبا بطره أنطاكية ، وتعلل فى ذلك أنه غير خاضع لرئيس الأساقفة على الرغم من أنه لم ينكر أن هذه الأسقفيات كانت تحت نفوذ الأخير ، ورغبة من البابا أنوسنت فى الا يحال بين عودة هذه الأسقفيات إلى حضن كنيستها الأم فى صور فقد كتب إلى الأساقفة الكثائس المنكورة من قبل ، وكذلك إلى بطره أنطاكية ما يلى :

« من أنوسنت الأسقف خادم خدام الرب إلى إخوانه الموقرين :  
جيبار أسقف طرابلس ، وإلى « ر » « R » أسقف طرطوسة ، وإلى  
ـ هـ « H » أسقف جبيل ، لكم السلام والبركة الرسولية » .

« يجب أن تعرفوا أيها الإخوان الأعزاء أن وضع الكنيسة  
بزداد تالقا حين تبقى مراتبها مصونة لا تمتن ، وحين يحظى كل مقدم

كنيسة من الكنائس بما ينتفي له من التوقير دون حجاج أو انكار ، وعلى كل تابع لكنيسة من الكنائس أن يراعي الاحترام المفروض والتعظيم الواجب نحو رئيسه أن وجد مثل هذا الأمر ، لأنه اذا حجب هذا التوقير عن طريق الخطأ والظلم فسوف يتلاشى مبدأ الوحيدة الذي يقرر النظام الكهنوتي خضوع كل شيء له في دقة متناهية ، ويدفعنا بالحرص على سلامه بقاء شرف كنائسككم ومكانتها ( وحتى لا تصبح هذه الكنائس عديمة الجذور بسبب المزاعمات الكلامية أو التمرد ) لأن نأمركم ونوجهكم عن طريق هذه الرسالة الرسولية لاظهار نفس الطاعة التي في اعتقادكم لنا الى أخيينا المؤمن فولشر رئيس أساقفة صور كما تبدونها لمطاراتكم .

« وبناء على سلطتنا الرسولية فإننا نقرر عودتكم وعوده جميع كنائسك الى كنيسة صور التي هي كنيستكم العظمى ، وتحل لكم من التبعية بطرك أنطاكية . أما اذا خالفتم او امعننا ولم تعودوا الى طاعة أخيانا الشار اليه أعلاه في مدي ثلاثة أشهر من تسلمكم هذه الرسالة فإننا - بقدرة رب - سوف نقر الحكم الذي سوف يقتضى به رئيس الأساقفة ضدكم وفقا للقوانين الكنسية » .

ضمن فن لاتيزان يوم ١٧ يناير ( سنة ١١٣٩ ) .

\* \* \*

ولما كان بطرك أنطاكية رجلاً واسع السلطة وكان يسيطر سيطرة المالك لهذه الأسقفيات منذ زمن طويل ، وكان البابا لا يحب أن يقوم من جانبه بعمل أي شيء يقف حائلاً بينهم وبين تنفيذ أوامره فقد كتب إلى بطرك أنطاكية هذا ذاته يقول له :

« من أنوشت الأسقف خادم خدام رب إلى أخيه رالف المؤمن بطرك أنطاكية : السلام والبركة الرسولية لكم .

« لقد جاء في نصوص القوانين المقدسة أنه ينبغي على كل واحد أن يكون قانعا بما في يده من الممتلكات ، ولا يقطّع لاغتصاب حقوق الآخرين ، كما أن القوانين الوضعية والشرعية الالهية تمنعنا من أن نصيب جارنا بما لاتحب أن تصيب به نفسنا ، وإذا كان هذا من الحقائق الثابتة فانا نأمرك أيها الأخ العزيز لا تمنع رجال كنيسة صور من أن يظهروا ما ينبغي عليهم اظهاره من الطاعة والتوقير لمطراهم وهو أخونا الموقر فولشري رئيس الأساقفة ، وزيادة على ذلك فإنه مما يخالف القواعد الكنسية أن تحجب عن المطران طاعة أتباعهم من رجال الدين ، لذلك فانا نرغب في أن تظل الحقوق الموجودة بين كبار رجال الدين وأتباعهم والنظام القائم مرعاة بلا معارضة » .

صدر في لاتيران في ١٧ يناير (سنة ١١٣٩) .

\* \* \*

لم يكتفى البابا المعظم بالكتابة إلى هؤلاء العظام ، وحدهم بل كتب أيضا بنفس الأسلوب إلى الأساقفة الذين استقطبهم بطرق بيت المقدس والذين خافوا منه فرفضوا طاعة الأمر الرسولي ، ونصحهم البابا أن يدعوا جانبًا جميع التعلّات ، وأن يعلنوا طاعتهم في الحال لكيّر أساقفة صور ، وتقول هذه الرسائل ما يلى :

« من الأسقف انوسنت خادم خدام الرب إلى أخوانه المقربين بلد貌ين أسقف بيروت ، وبيرنارد أسقف صيدا ، وبيوحنا أسقف عكا ، سلام الرب عليكم والبركات الرسولية :

« لقد رغب الآباء المطهرون أنه لابد أن تكون في الكنيسة مراتب ونظم مختلفة فيظهر الصغار خصوصهم وتمثيلهم لمن هم فوقهم حتى تؤدي الوحدة الناتجة من هذا التباين ذاته ، وقودي ادارة كل

وظيفة الى أفيد النتائج ، لكننا انزعجنا وبلغت الدهشة بنا غايتها حين علمنا انه على الرغم من الوقت الطويل الذى انصرم منذ أن أمرناكم بكتبنا الرسولية أن تظهروا الطاعة والتوقير لأخينا البجل فولشر رئيس أساقفة صور ، فانك لم تفعلا ذلك بل رحت تقدم الاعتدارات الفجة والحجج الواهية ، لأنه لاجدال فى أن خطيئة التمرد خطيئة العرافة والسحر ، وأن العذاد كالوثن والترافق (١٦) .

« ولذلك فانا نأمرك ونوجهك مرة ثانية - بحق ما لنا من الصلاحية الرسولية - أن تطرح جانبها جميع الاعتدارات وأن تطيع أخانا « فولشر » في كل شيء ، كما ننهى بحق الطاعة التي تظهرها لكل حبر من أحبّار الكنيسة ) عن أن تنزع منه لقباً واحداً من الألقاب المتبعة والتقرير للذين تدين بهما له باعتباره مطراناً لك ، وزيادة على ذلك فأنك اذا دأبت على العناد فانتا سوف توافق بقوة الله على الحكم الذي نطق به أو ينطق به رئيس الأساقفة هذا ضدك وفقاً للقوانين الكنسية ، فإن أطعْت هذا فان أي حكم يقضى به عليك أخونا بطرس القدس سوف نعده غير ذي موضوع ونعلن أنه لا قيمة له » .

صدر في لاتيران يوم ١٧ يناير .

( ١٦ )

من الأمور التي تحتاج إلى شيء من التفسير هو أن يكتب البابا إلى ستة فقط من رؤساء الأساقفة في الوقت الذي يسيطر فيه شرعاً رئيس أساقفة صور على أربعة عشر اسقفاً من كبار الأساقفة .

لم يكن لمدينة « بانياس » التي هي « قيصرية فيليبي » أى

استف فـى هذا الوقت ، اما الابرشيات الست الأخرى فكان لها رؤساء  
اساقفة يديرون بـطاعتهم لها ، ويعرفون بـسلطانها عليهم ، فـكانت  
« صرفـند » تتبع مطرانية صـباء كما هو الحال معها حتى الان .

### وتتبع طرابلس أـسقفيات البترون وعـرقة وأـرتاح .

واما أـسقفيـة انطـرسوس الـتى تـعرف أـيضاً بـطـرسوس فـتمـكـلـه  
أـسقفيـة « أـروـاد » وـمرـقلـية ، كما استـبـقـى بـطـركـ انـطاـكـية تحتـ سـلطـانـه  
الـشـرـعـى ثـلـاثـاً منـ هـذـهـ أـسـقـفيـاتـ الـسـتـ هـىـ طـرسـوسـ وـطـرابـلسـ  
وـجـبـيلـ ، فـلـمـاـ اـسـتـولـىـ الـصـلـيـبـيـوـنـ عـلـىـ هـذـهـ المـدـنـ نـصـبـ الـبـطـركـ  
أـسـاقـفـةـ فـيـهـاـ ، وـكـانـ قـصـدـهـ أـنـ حـالـاـ تـحـرـرـ مـدـيـنـةـ صـورـ وـمـطـرـانـيـتـهاـ  
فـاـنـهـمـاـ تـعـلـنـاـنـ - وـفـقـ الـاـتـفـاقـ السـابـقـ - الطـاعـةـ الـواـجـبـةـ عـلـيـهـمـاـ لـهـ  
بـاعـتـبـارـهـ الـبـطـركـ فـيـعـيـدـهـمـاـ مـنـ غـيرـ شـقـاقـ إـلـىـ أـسـاقـفـةـ صـورـ حـسـبـ  
الـاـرـتـبـاطـ الـذـىـ اـرـتـبـطـ بـهـ ، وـلـكـنـ المـدـنـ الـمـذـكـورـةـ كـانـتـ تـقـعـ فـيـ كـوـنـتـيـةـ  
طـرابـلسـ حـيـثـ كـانـ فـيـ قـدـرـةـ بـطـركـ انـطاـكـيةـ أـنـ يـفـعـلـ ذـلـكـ دـوـنـ تـدـخـلـ  
مـنـ أـحـدـ نـظـراـ لـأـنـهـ لـمـ يـكـنـ هـنـاكـ أـىـ تـدـخـلـ مـنـ جـانـبـ الـمـلـكـ .

اما فـىـ الثـلـاثـ الـأـخـرـيـاتـ وـهـىـ بـيـرـوـتـ وـصـيـداءـ وـبـطـلـموـسـةـ  
Ptolemaisـ الـتـىـ هـىـ عـكـاـ فـقـدـ رـسـمـ بـطـركـ الـقـدـسـ بـهـ الـأـسـاقـفـةـ  
وـهـوـ مـجـمـعـ الـعـزـمـ عـلـىـ نـقـلـهـمـ جـمـيـعـاـ إـلـىـ تـبـعـيـتـهـ مـتـىـ تـمـ الـاـسـتـيـلـاءـ عـلـىـ  
مـدـيـنـةـ صـورـ الـعـظـمـيـ حـيـثـ كـانـ مـنـ حـقـهـ تـرـسـيمـ أـسـقـفـ بـهـ ، وـذـلـكـ  
لـأـنـهـ كـانـ يـنـادـىـ بـعـكـسـ مـاـ جـرـتـ بـهـ الـعـادـةـ مـنـ أـنـ أـسـقـفيـةـ صـورـ يـنـبـغـىـ  
أـنـ تـعـلـنـ تـبـعـيـتـهـ لـهـ هـوـ ذـاتـهـ ، وـكـانـ يـعـتـمـدـ فـيـماـ ذـهـبـ إـلـيـهـ فـيـ هـذـاـ  
الـمـوـضـوعـ عـلـىـ خـطـابـ « باـسـكـالـ » الـذـىـ يـبـدوـ مـنـهـ أـنـهـ مـنـحـ كـلـاـ مـنـ  
بـلـدـوـيـنـ أـوـ مـلـوـكـ بـيـتـ الـقـدـسـ وـ « جـبـلـينـ » ثـالـثـ بـطـارـكـتـهاـ الـحـقـ فـىـ  
أـنـ يـكـونـ أـسـاقـفـةـ جـمـيـعـ الـمـدـنـ (ـ الـتـىـ اـسـتـولـىـ عـلـيـهـ الـمـلـكـ الـمـعـلـيـمـ  
وـعـسـكـرـهـ أـوـ الـتـىـ يـتـسـنـىـ لـهـ فـتـحـهـاـ )ـ خـاصـعـيـنـ لـبـطـركـ بـيـتـ الـقـدـسـ .

ولقد قصصنا خبر ذلك من قبل حين كنا نعالج عهد بلدوين أول ملوك القدس .

ومن ثم فإنه لما كانت كل ولاية صور قد تحررت قبل أن تتحرر المطرانية ذاتها فقد تقاسم البطرikan الأربعيات بينهما ، فاستولت كنيسة أنطاكية على القسم الواقع خارج مملكة بيت المقدس والذي لا زال في حوزتها حتى الآن ، وهو القسم المتبقي من المكان المسمى بالمنطقة القروية ، على حين أن بطرك القدس استحوذ على ما يقع من هذا الجزء في داخل حدود المملكة ، ولما تم أخيراً بعون الرب استخلاص مطرانية صور الكبرى قام بطرك القدس بعد أربع سنوات من ذلك الخلاص بترسيم رئيس أساقفة لها ، ورد عليه الأماكن التي كان قد استيقاها تحت اشرافه الشخصي .

لكن حدث في خلال هذا الوقت الذي صارت فيه اليد العليا لبطرك القدس على صور أن ضعفت صور غاية الضعف وتدھورت مكانة الكنائس الداخلية في نطاق المدينة ذاتها ، غير واحدة احتفظ بها رئيس الأساقفة المقرب ، وقد برهنت هذه الخاتمة على صدق المثل القائل « إن الذين يطالبون بأربطة الأخذية وهم لا يحتاجونها إنما تؤخذ لهم من جلود الآخرين » . أذ لا زال البطرikan اللذان ذكرناهما يتذارعان حتى اليوم أمورنا ويشتandan فيما يضرنا ، ويثيريان بغيرنا ، كما أن الكنيسة التي مزقتها قرارات المجامع العالمية السبعة المقدسة والتي كانت قد انتشرت شرقاً وغرباً منذ عهود قديمة ترجع إلى أيام الرسل فاني أقول أن هذه الكنيسة يسودها الآن الاضطراب ، كما حرمت من أقوى أعضائها ، وباتت تنتظر العزاء وما من أحد يواسيها ، وإنها لم تدم بدها ضارعة مستغاثة فلا تغاث وقد أصبحت أشبه بالذين قيل عنهم « إن أى إخطاء يرتكبها الملك يتالم منها الأغريق » ، وأشبه بالذين أكلوا هن لحمنا حتى اتخموا إلى حد الغثيان .

ومع ذلك فاننا نعزى سبب هذا الشر الأكبر إلى كنيسة روما ذاتها غير متجلين في ذلك عليها ، لأنها اذا كانت تأمرنا بأن نطيع بطريرك القدس فإنه مما يشقينا أن تخسار ونظام ببطريرك أنطاكيه ، لأنه لو عادت علينا وحدتنا فانا تكون على استعداد بقلوب راضية – لأن شخصي لأحد البطريركيين دون معارضة أو مشاجنة منا .

ومن ثم فلا يستغربن أحد أو ينكر علينا ( نحن الذين أخذنا على عاتقنا كتابة التاريخ ) أن ندرج في هذا الكتاب التفاصيل عن احوال كنيستنا ، لأنه ليس من الملائم أن نتناول أمور غيرنا ثم لا ندرى شيئاً عما يخصتنا ، إذ يقول المثل « ان الذى يتكلم ويتناسى نفسه إنما ينطق غثا » .

والآن فلنعد إلى التاريخ .

( ١٥ )

حين عاد الملك من أنطاكيه كما ذكرنا اضطربت الأمور اضطراباً خطيراً مرة أخرى ، إذ يقال انه قد تأمر عليه الاثنان من أكبر أشراف المملكة بما « هيج » كونت يافا و « رومان دى بوى » صاحب ما وراء الأردن ، ويطلب تفصيل هذا الأمر هنا أن نرجع قليلاً إلى الوراء ، ففى زمان « بدلوين دى بورج » الذى اعتلى العرش قبل الملك « فولك » كان هناك من قاموا بالحج إلى بيت المقدس رجل من أصحاب المكانة الرفيعة والذنود القوى بين قومه هو « هيج دى بوسبيه » من أبرشية « أورليان » ، وكان معه فى حجه هذا زوجته « ماميليا » ابنة « هيج شولييه » كونت « روسي » ، فولدت له اثناء الطريق ابنا فى « أبوليا » لأنها كانت حاملاً حين بدأت رحلتها ، ولما كان الوليد ضعيفاً أشد الضعف ويخشى عليه من هذا السفر فقد بعث به

« هيج » الى قريبه لورد بوهيموند ، ثم عبر البحر الى الملك بلدوين الذى كان يمت هو الآخر اليه بصلة القرابة .

ما كاد « هيج » يصل الى هنا حتى يادر الملك باقطاعه مدينة يافا بملحقاتها وجعلها ارثا فى ذريته من بعده ليكون بذلك تابعا له ، لكن ما لبث « هيج » ان مات ، واذ ذاك قام الملك وقرب اليه كونت « البرت » أحد نبلاء ناحية « ليبيج » وهو أخو « كونت نامور » ومن أصحاب النفوذ الكبير فى الامبراطورية ، فلما قدم البرت على الملك زوجه الملك من ارملة « هيج » وأقطعه المدينة المشار اليها .

ثم مات « البرت » وتبعته زوجته وكان الطفل الذى تركوه ولد1 فى « ابوليما » قد بلغ سن الشباب فالتمس من الملك ان يمنحه ما ورثه من أبويه وهو ارث كان قد انتقل شرعا اليه حين مات أبوه ومن بعده أمه .

ثم تزوج « هيج » بعدها من المجلة « ايميلونا » ابنة اخى البطرى أرنولف وأرملة الشريف الجليل « استاس جربى » الذى كان له توأم هو « استاس الصغير » صاحب مدينة صيداء ، وولتر الذى تولى حكم قيصرية ، وحدث بعد موت الملك بلدوين وارتقائه « فولك » العرش أن شبّت خصومة عنيفة لا نعلم أسبابها بين كونت « هيج » والملك الذى قال البعض انه لم يكن كبير الثقة فى الكونت ، فقد شاعت الشائعة بأنه كان على علاقات كبيرة بالملكة ، ويبعدوا انه كانت هناك أدلة كثيرة تؤكد صحة هذه الشائعة ، ومن ثم فقد حرّكت الملك غيرته على زوجته حتى ليقال ان نفسه انطوت على كراهية سوداء كان يضمّنها لهذا الرجل(١٨) .

وكان كونت « هيج » شاباً فارع الطول ، مليح التقاطيع ،  
بارعاً في القتال ، يبهر العيون مراه ويملك اعجاب الناس ، وقد  
جادت عليه الطبيعة بكل فنّة ، وحبته بجمال لا حد له ، وبذلك لم  
تفتح العين على مثيل له في الملكة في روعة الصورة وبهاء الهيئة  
هذا إلى شرف مولده ، وبراعته في فنون القتال ، إلى جانب وشيجه  
القرابة القوية التي كانت تربطه بالملكة من جهة الأب ، لأن والديهما  
كانا أبني خالة ، فأمهاتهما اختان .

على أن البعض يميل إلى التقليل من حقيقة هذه الشائعة  
فيقول أن السبب الوحيد لهذه الكراهة هو ما كان عليه الكونت من  
صلف طاغ وغرور شديد حمله على أن يرفض الخضوع للملك  
كبقية أشراف المملكة حتى لج في عصيان أو أمره .

## ( ١٦ )

ثم جاء يوم من الأيام جاء فيه « ولتر » صاحب قيسارية وهو  
ابن زوجة « هيج » وكان شاباً تتدفق فيه الحياة ويتمتع بمظهر  
جميل ، كما اشتهر بين الناس بقوته ، ووقف « ولتر » في هذا  
اليوم في جمع من النبلاء وقد انعقد البلاط الملكي ورمي هيج بالخيانة  
العظمى ، مصريحاً بذلك على رؤوس الأشهاد وفي حضرة الملك الذي  
قيل أن ذلك كان بتدبير منه ، واتهمه بالتمرد على حياة الملك مع ثلاثة  
من الأشراف الذين هم من نفس جيلته ، فخرج بذلك على كل أخلاقيات  
الوقت وسلوكياته الطيبة .

لكن « هيج » انكر التهمة وعدها فرية كاذبة ، لكنه قال إنه على  
الرغم من براءة ساحته إلا أنه راض بما يحكم به البلاط في هذه  
الافتراضات التي رمى بها ظلماً ، فتداول رجال البلاط الأمر فيما

بيتهم ، ثم أقروا ما تقضى به عادة الفرنجة من مبارزة كل من « هيج » و « وولتر » للأخر ، واتفقوا على يوم معين تقام فيه هذه المبارزة ، واز ذلك خادر الكونت البلاط عائدا إلى يافا لكنه تغيب عن الحضور في اليوم المحدد للمبارزة ، ولا يعرف أحد على وجه التأكيد أكان ذلك الغياب راجعا إلى تأنيب ضميره له وادراكه لفداحة اثمه ، أم أنه كان راجعا إلى عدم اطمئنانه إلى البلاط ، ومهما كانت الحقيقة فلا شك في أنه بسلوكه هذا جلب على نفسه - حتى بين أنصاره الخلص - الظن الكبير بأنه ضالع في المؤامرة المنسوبة إليه ، وترتبط على اصراره على عدم الاستجابة إلى نداءات النبلاء المتكررة إليه في الحضور أن أدانوه ، كما أدانه البلاط في غيابه وحكموا بأنه مذنب قد ارتكب الجريمة التي اتهم بها .

ثلا علم الكونت « هيج » بذلك الحكم سلك مسلكا شائنا جلب منه على نفسه كراهية الجميع له واستحق لومهم ، إذ أسرع بالابحار إلى مدينة عسقلان التكارهة لكل ما هو مسيحي ، والباستطة كف الصداقات إلى أعدائنا ، وطلب من أهلها التوقف إلى جانبه ضد الملك ، فما كان منهم إلا أن استجابوا في الحال إلى ما التمسه منهم ليقينهم أن المنازعات الداخلية والاختلافات التي تتشب بين الصليبيين بعضهم وبعض سوف تؤدي إلى ما فيه صالحهم هم ، وتعود بالفرح الآنى على المملكة ، وانتهى الأمر أخيرا إلى إبرام اتفاق بينه وبينهم واز ذلك قام « هيج » بتسلیمهم الرهائن وعاد إلى يافا .

تحرك العسقلانيون بعدهن بداعي مما تنطوى عليه صدورهم من الحقد الأسود علينا والبغضاء المريدة لنا ، وزادهم اتفاقهم مع الكونت وتودده اليهم مخالاة في نقمتهم علينا فأقدموا على غزو أراضينا في جراة لم تعهد من قبل ، وغرور لم يسبق العهد به ، فلما لم

يتصد أحد لهم اجتاحوا أرضنا حتى بلغوا « أرسوف » (١٩) المعروفة  
اليوم باسم « إنتيباتر » وأصابوا منها كثيرا من الغنائم .

وبلغت أخبار هذه الغارات سمع الملك فاستدعى إليه في الحال  
العسكر من شتى أصقاع المملكة ، ونهض فحاصر يافا بحشد كثيف  
من الناس ، وأصبح من الواضح لتابع الكونت الخصل الذين كانوا  
معه في هذه المدينة ذاتها ، أمثال « بليان » الكبير وغيره من  
يخشون الرب أن « هيج » عازم العزم الأكيد على الانزلاق في هوة  
الخطر ، وأنه لم يعد قادرًا على التراجع مما أقدم عليه من مشروع  
مدمر ، وغير مصنع لتحذيرات أصدقائه الصادقين وهي تحذيرات  
تنطوى على العقل والسداد ، بل لقد أوغل في الاصرار على السفير  
في الطريق الذي لا بد أن يؤدي إلى نكبة أكبر ، واذ ذاك نزلوا عن  
اقطعياتهم التي كان « هيج » قد أقطعهم إياها وانضموا إلى جانب  
الملك انصياعا منهم إلى ما يملئ عليهم الرأى الغطن .

( ١٧ )

ولما كان البطريرك وليم رجلا كريما يؤثر السلم ويجنح إليه فقد  
قام في هذه اللحظة مع رهط من أمراء المملكة بمهمة الوساطة بين  
الملك والكونت « هيج » في محاولة منهم لتهيئة الأمور بين الطرفين ،  
والتوصل إلى التوفيق بينهما ، وكانت تلح على أذهان هؤلاء  
الوسائل كلمات الانجيل القائلة (٢٠) « كل مملكة منقسمة على ذاتها  
تخرب ، وكل مدينة أو بيت منقسم على ذاته لا يثبت » . ورأوا أن  
أفحش الأخطار التي تهدد المملكة إنما تتمثل في الانقسامات الداخلية  
وخفقوا - وكانوا على حق في ذوفهم - أن يفتقن مخالفو الملة  
المسيحية هذه الفرصة للأضرار بهم ، وانتهى الوضع أخيرا بدعاية  
السلام وصانعيه ( بعد بذلك المحاولات الشاقة في أمور خطيرة من  
هذا القبيل ) إلى أن يكتفوا سعيا منهم للوفاق والحفاظ على شرف

الملك بنفى الكونت لمدة ثلاثة أعوام ، ثم يسمح له بعدها وللضالعين معه في الجرم بالعودة إلى الملكة ، شريطة أن يوافق الملك على هذه العودة ، وإن كان ذلك لا يعفي الكونت من اللوم الذي يستحقه بسبب ما اقترف ، كما اشترطوا في الوقت ذاته أن تستوفى من عائدات أملاكه جميع الديون التي قد تكون في عنقه ، وكذلك رد كل مال يكون قد افترضه من أي مكان .

وكان الملك حينذاك مشغولاً في الناحية التي حول يافا وعده أيضاً لورد « رينيه » الملقب ببروس مع غيره من نبلاء الملكة ، كما كانت مدينة « بانياس » تعانى الحصار الذى ضربها عليهما « شمس (٢١) الملوك بورى » ملك دمشق ، وكان الملك « فولك » أذ ذاك يبذل قصارى جهده ليحصل على آية نجدة تمكنه من إنقاذ الموقف ، ولكن حدث قبل نجاحه فى مسعاه هذا أن سقطت مدينة « بانياس » عنوة فى يد العدو الذى استرق سكانها والقى القبض على جميع العسكر المرتزقة من فرسان ومشاة ، وكانت من بين السبايا التى حملت مع غيرها زوجة لـ « رينيه » المحارب النبيل .

( ١٨ )

في هذه الأثناء كان كونت يافا مقيناً في بيت المقدس جرياً على مالوف عادته ولكن في انتظار الأذن له بالسفر ، وحدث في أحد الأيام أن كان جالساً يلعب الترد على مائدة أمام حانوت تاجر من التجار اسمه « الفانوس » في الشارع المسمى بشارع « الفرائين » واستغرقه اللعب استغراقاً خلاً معه بالله من توقع أي خطير يلقاه حينما برع له فجأة وأمام جميع الناس فارس من بريطانيا ، واستول سيفه وهاجمه وضربه به عدة ضربات ، فاضطررت المدينة من الدناءة إلى أقصاها حين سمعت خبر هذه الجريمة ، وتجمع في الحال حشد

كتف من الناس وسرى المهمس الخبيث بينهم الذى لم يكن يخرج عن قول واحد هو انه ما كان مثل هذه الجريمة ان تتم من غير علم الملك بها ، وأنه ما كان لل مجرم أن يجرؤ على مثل هذه المحاولة لو لم يكن واثقا من مساندة الملك « فولك » له ، وقالت الجموع المحتشدة ان الكومنت قد رمى بفريدة كاذبة هو منها ببرئ ، وأن الملك قد قرم الدليل الصريح على ما يضمره للكومنت من الكراهةية التى لا مبرر لها ، وهى كراهة جاوزت كل حدود خصوصيته مع الكومنت الذى أكسبه ذلك الحادث عطفا شعريا كبيرا ومحبة طاغية ، وأحس الجميع ان التهم التى رمى بها - أيا كانت طبيعتها - ان هى الا افتراءات املتها الكراهة .

فلما وقف الملك على هذه المشاعر رأى الضرورة تفرض عليه أن يبرئ ساحتته وحثته الرغبة فى زيادة البرهنة على براءته ان يأمر بتقييم الجرم الى المحاكمة ، ولم تكن الحاجة تدعى الى متهم وشهود لاثبات الجريمة لأنها ارتكبت أمام الجميع فى وضح النهار ، ولما لم تكن هناك حاجة لاتخاذ الاجراءات القانونية العتادة فقد أمر الملك بوجوب الحكم على المفتال حكما يتلاءم مع شناعة جرمها ، وصدر الحكم بالاجماع بتفطيع اطرافه ، فلما رفع الحكم الى الملك أمر بتنفيذ ما قضى به عليه فورا واستثنى لسانه من القطع فلم يقطع ، وقد عمد الملك الى هذا الاستثناء حتى لا يتقول قاتل بان القصد كان قطع لسان المجرم كى لا يقدر على الاعتراف بالحقيقة ، ، الا وهى أن الملك هو الذى ارسله الى الكومنت « هيج » ليقتله . وهكذا نهج « فولك » نهجا حكيمًا صنان به سمعته ، وأحمد السخط الهادر ضده ، واستحال على القوم ان يستخلصوا من المجرم فى السر ولا العلنية وقبل تنفيذ الحكم او بعده - اعترافا بأنه ارتكب هذا الاثم الشنيع بتوجيهه من الملك او بعلم منه ، ولكن الذى جرى كان على العكس من

ذلك حيث صرخ بأنه أقدم على هذه الفعلة بداع من تلقاء نفسه  
أملا منه في اكتساب عطف الملك عليه .

\* \* \*

خلال، الكونت مقينا بعض الوقت في المملكة حتى تندمل جراحاته  
ويسترد صحته ، فلما نقه وتمت عافيته غادر الملكة إلى «أبوليما»  
وقلبه يفيض بالألم والأسى حزنا من المصائب التي انصبت عليه منذ  
قريب ، ويسبب القرار الذي جعل منه شريدا كالمتسول في الأماكن  
التي لا يعرفها ، وممحروما مما ورثه من أسلافه .

\* \* \*

ومضى إلى «أبوليما» حيث يوجد «روجر» الذي كان قد  
اتم فتح الأقليم بأجمعه ، فأكرم روجر وفائدته أحسن الاكرام ؛  
إن راكا منه بأن الغيرة منه التي كانت تنهش صدور خصومه هي  
التي أخرجته هائما على وجهه من المملكة وهو الرجل النبيل  
الشجاع ، ومن ثم عطف الكونت روجر عليه وأقطعه كونتيه  
«جارجان» لكن ما لبث الموت أن عاجله فيها ، فحق للأجيال التالية  
له أن ترثي له اذ لم يقدر له أبدا أن يعود إلى المملكة .

\* \* \*

وراحت الملكة مليزند منذ ذلك الحين تصب جام غضبها على  
جميع من كانوا يقولون قائلة السوء في الكونت ، وكانوا السبب في  
إثارة حنق الملك عليه ، فاضطر هؤلاء لاتخاذ الاحتياطات الشديدة  
حفاظا على سلامه أرواحهم فقد كان الألم المرض يعصر قلب الملكة  
حزنا على الكونت «هيج» المتفى وتحقد على هؤلاء الذين شوهوا  
سمعتها الطيبة بذلك الاتهام المشين بعض الشيء ، وراحت تصب  
شواظ اضطهادها صبا عنقا على «روهارد» الكبير الذي عرف

فيما بعد بصاحب نابلس ، فهو الذى كان يسعى فى غير كل الى اثارة الغيرة فى نفس الملك من « هيج » ، ولم يكن احد من هؤلاء الوشاة يقاد على التوادج فى حضرتها ، بل رأوا الخير كل الخير فى اعتزالهم الاجتماعات العامة حتى ان الملك نفسه لم يكن يحس بالسلامة التامة ان كان وسط اقارب الملكة وانصارها ، وأخيرا هدأت حدة غضبها بفضل توسط جماعة من الأصدقاء المخلصين ، ونجح الملك بعد لاي وبعد بذل الجهود الكثيرة المضنية فى أن يفوز بصفتها عن آخرين كانوا محل نعمتها ، فان لم يكن صفحها تماما فلا أقل من انهم أصبحوا قادرين على الدخول الى حضرتها ، وإن كان ذلك مع معاوه ، بيد أن الملك أصبح منذ ذلك الحين شديد التكفل بها ، فكان يعمل كل ما فى وسعه لتهيئة ثائرتها ، ويتجنب كل ما كان يتثيرها من قبل ، ولم يعد يتخذ اي قرار - مهما يكن تافها - دون علمها واستشارتها .

( ١٩ )

وفي حوالى هذا الوقت استجاب الملك لرجاء الدمامشقة فهادنهم هذه مؤقتة كانوا قد سعوا اليها بأن عرضوا بناء على اتفاقهم معه ان يردو جميع من أسروهم فى مدينة « بانياس » وكان من بينهم زوجة « رينيه دى بروس » الشجاع صاحب هذه المدينة ، فعادت الى زوجها العظيم بعد غيبة طالت سنتين ، فردها مغتبطا الى مكاتبها كزوجة ، وإن كان قد ظهر بعد حين أنها سلكت أثناء وجودها بين أيدي العدو مسلكا مزريا فلم تحافظ المرأة الشريفة على فراش الزوجية ، فنبذها رجلها ولم تنكر هي اثمتها بل دخلت أحد الأديرة الخاصة بالنساء الطاهرات ببيت المقدس ، وأقسمت للاتئمن العفة التامة حتى يواقيها أجلها ، وإن تتضم الى زمرة الراهبات كواحدة منها .

نلما ماتت تزوج هذا الرجل الشريف من ابنة أخي « وليم بيزری » وهي « أجنس » التي اقترنت بعد موت « رینیه » من « جیرار » صاحب صيادة ، وأتجبت له « رینو » الذي له الحكم الآن في صيادة ذاتها .

وكان سقوط مدينة « بانياس » كما قلنا أثاء غياب صاحبها ، وكانت موجودة منذ أمد بعيد في أيدي جماعة الحشاشين ثم سلمها أحد حكامهم وأسمه « أمير على » (٢٢) قبل ذلك بقليل إلى الصليبيين فعوضوه عنها تعويضاً مجزياً اتفقا عليه في عهد بيته وبينهم ، فباشر الملك « فولك » في الحال فاقطعهما للورد « رینیه » ملكاً يتوارثه التلف عن السلف وسوف نقدم في موضع آخر جماعة الحشاشين هؤلاء ونشرح عقائدhem الباطلة ، ونبين سخط الرب عليهم . أما الآن فيكفي أن نقول إنهم قوم لا ذمة ولا أخلاق لهم أبداً ، ومن ثم فقد حق للمسيحيين وغيرهم أن يخشواهم ، وحق للأمراء على وجه الخصوص أن يخافوهم .

( ٤٠ )

كان أهل أنطاكية كما قلت قد أرسلاوا في ذلك الوقت إلى « ريموند بن كونت بوانتو » الرسل الذين خرجوا يتحرّون تحرياً دقّياً أى الأماكن التي يتوقع وجوده فيها ، فعرفوا من المصادر الموثوقة بها أنه كان في بلاط « هنري الكبير » ملك إنجلترا الذي نصبه قارساً وقلده بسلاح الفارس ، ومن ثم اتجهوا مباشرةً إليه في إنجلترا حيث وجدوا الشاب فيبيونا له في سرية نامة الدافع وراء حضورهم ، فنزل « ريموند » على نصيحة مولاه الملك ( فولك ) ورحب أجمل ترحيب بهذه الفرصة المتاحة له حتى إذا أتم جميع الاستعدادات الالزمة للرحلة خرج متّكراً ، ولما كان روجر دوق أبوليا عارفاً بما

دبره أهل أنطاكية من استدعائهم ريموند فقد أعد في كل مدينة من مدن «أبوليما» الساحلية كميناً لمسك ريموند ، لعلمه أنه ان تتمكن من أن يحول بين هذا الشاب (ريموند) وبين العبور ونجع في رشوة كبار رجال هذه الناحية أو تلك فإنه هو نفسه (أبي روجر) يستطيع أن يجني ثمار التركمة التي يسعى ريموند وراءها .

على أن ريموند استطاع بما طبع عليه من الحدق والمهارة ان يخفى المفروض الحقيقي من سفره هذا ، فخلال جانبا كل مظاهر الأبهة وطلع على الناس كانه واحد من عامتهم ، فكان يسير تارة على قدميه ، وتارة يمتطي دابة حقيقة من دواب الحمل ، وجعل رحلته بين العامة ، ولم يهد عليه أى مظهر يشير الى مكانته ويدل عليها او على شرائه ، كما أن الذين رافقوه من اصحابه وأهل بيته وخدمه توزعوا جماعات ، فسبقه بعضهم بثلاثة أيام أو أربعة ، وجاء خلفه غيرهم لأن ليست بينه وبينهم صلة ما .

أما هو ذاته فقد تسربل في أدنى مسوح يتسريل بها واحد من فقراء الحاجاج حتى كان في بعض الأحيان يخدم الناس فيظنوه من لا يعرفه خادما ، وتمكن بمظهره هذا أن يخدع الجميع ، وأن يتتجنب الوقوع في الكمائن التي تصيبها له خصمه العنيد القرى (روجر دوق أبوليما) ، فلما بلغ أنطاكية فرحت به قلوب أصدقائه وزادت في خوف الآخرين من انتصار الأميرة الذين كانوا يحاولون جدهم منعه من الحكم .

\* \* \*

على أنه حدث قبل فترة وجيزة من هذا الوقت - وان كان بعد سفر المبعوثين لدعوة ريموند - أن خرجت الأميرة «اليس» (أرملا الرامل بوهيموند وأخت الملكة ملizinد) ومضت للمرة الثانية قاصدة

أنطاكية ، وعلى الرغم من أن أباها كان قد منعها من الوجود في هذه المدينة وطلب إليها أن تقنع بالملائقة وجبلة إلا أنها تمكنت بدورها الملاكة صاحبة الأمر والنهي ، وبساطة مرة أخرى سيطرتها عليها ، فتشفعت لها اختها ( مليزند ) عند الملك راجية إياه إلا يتدخل فيما تفعله « أليس » ، وأعلن الملكة في مساعها هذا نفر معروفون من الأشراف .

كما قام في الوقت ذاته « رالف » بطرك أنطاكية الاداهية والرجل الراسخ القديم في الحيل والكائد ، وزعم لأليس زعماً أو همها به أن « ريموند » الذي قيل أنه قريب من أنطاكية قد جاء لخطبتها هي ذاتها ولن يكون زوجها المقبل ، وكان الأسقف يرمي من وراء ذلك المزعم إلى كسب ودها ونفوذها ضد رجال الدين الذين كانوا يعارضونه ، فجاز الأمل المزعوم على عقل « أليس » الساذجة .

وتجلى لريموند في الوقت ذاته أنه لن يستطيع تحقیق هدفه من غير نفود البطرك ورضائه ، ومن ثم بعث إلى البطرك بمقدمة تربطهم به وبرالف رابطة الصداقة يسألونه بلسانه الاجتماع به ، رأيا من وراء ذلك أن يسبغ البطرك عطفه عليه ويكسب تأييده له ووقوفه إلى جانبه ، فكان رد « رالف » على ريموند أنه اشتظر عليه أن يبادر فيعلن ولاءه له ، وأن يقسم يمين الطاعة له ، ويكون جزاؤه على تلك اليمين الزواج ، من « كونستانس » دون أي معارضة .  
وإذ ذلك تساق إليه الامارة فينالها أمنا مطمئنا .

وزيادة على ذلك فانه اذا جاء أخوه هنري الى أنطاكية سعي له البطرك سعيا حيثما ليتزوج من « أليس » والدة الأميرة الصغيرة وأرملة يوميوند ، ويكون له هو أيضاً المديستان الساحليتان والأراضي المقيدة بهما .

لم يكدر يتم الاتفاق على هذا الوجه ويؤكد باليمين المخلظة حتى دخلوا المدينة بريموند ، وبينما كانت «الليس» لاتزال غارقة في وهمها ، ظانة أن كل الترتيبات التي تجري أمامها إنما تعد من أجل اتمام عرسها ، إذا بالقوم يسيرون بريموند إلى كنيسة أمير الرسل حيث تمت مراسيم قرانه بالأميرة الصغيرة السيدة «كونستانتس» التي لم تكن قد بلغت سن الرشد والزواج ولكن جميع النساء السكار طالبوا باتمام العقد فتم الأمر كما أرادوا ، وزف البطرك بنفسه العروس إلى زوجها ريموند .

ما كانت «الليس» تدرك كيف غرر بها حتى غادرت أنطاكية وارتدت إلى مقاطعتها الخاصة وإن ظلت تطارد الأمير (ريموند) منذئذ ببعضها الذي لا تهدأ حذته ولا يخبو سعيه ، كما راح البطرك منذ ذلك اليوم يسلك سبيل التعالي ، إذ أدى به اعتقاده برسوخ مكانته عند الأمير (ريموند بن كونت بواتو) إلى اظهار غطرسة لم تعهد منه من قبل ، لكن سرعان ما ادرك أنه كان مخدوعا فيما ذهب إليه ، ذلك لأن ريموند أحسن بالعار يلحقه بسبب اليمين التي أجبره البطرك على قطعها له ، ومن ثم ثمن تناصي النعم التي جناها والتي يرجع الفضل فيها إلى البطرك ، وشرع في النيل منه نيلا شديدا ، ولم يابه قيد أنملة باليمين التي قطعها له بل انحاز إلى خصومه .

( ٢١ )

كانت تجري في عروق لورد ريموند دماء تشير إلى كرم محظوظ وشرف أرومته .

أما صفتة فكان فارع الطول ، تتقدمه العين فتسرعا طلعته غاية السرور ، وكان ذا وجه قسيم ، قد ظهرت في خديه أولى ملائج

الشباب ، هذا الى وضاعة فاق بها كل ملوك الأرض وأمرائها ، وكان عذب الحديث لين الجانب ، والواقع أن مظهره كان على وجه العموم ينم عن أنه أمير سرى جذاب أنيق ، كما بن أسلافه وأقرانه بخبرته بفنون الحرب ، وبراعته في استعمال السلاح ، وعلى الرغم من أن حظه من العلم كان ضئيلا الا أنه كان حفيا بأهل الأدب ، مع اهتمام بالشئون الدينية ، ومحافظة على اداء الشعائر الكنسية لاسيما الأعياد الدينية ، فلما تزوج صار حريصا كل الحرص على مراعاة العلاقات الزوجية والوفاء الثام بكل مقتضياتها .

وكان وسطا في مطعمه ومشربه ، وجودا مبسوط الكف الى حد الاسراف ، فلا يحسب حسابا للقد ، هذا الى شدة ولعه بالألعاب الذميمة كالنرد والميسر .

وكان من الناقصين التي تؤخذ عليه وتقدح في خلقه اندفاعه الطائش مما يتربى عليه صدور أفعال مشينة منه ، وكثيرا ما أطلق العنان لفضبه من غير مبرر لهذا الغضب الذي كان لا يستطيع كبحه .

وقلما حالفه الحظ الحسن فلم يكتثر باليمين التي قطعواها على نفسه للبطرك رالف ، فلم يوف قط بعهوده اليه .

( ٢٢ )

كان نجاح العسقلانيين المستمر دافعا لزيادة جرائمهم وشن المزيد من الغارات العنيفة المهينة ، وعلى كثرة اجتياحهم المنطقة كلها دون أن يتعرض لهم أحد فيصدهم ، وكانت عسقلان تحت حكم وال مصرى شديد البطش ، وكان أخوف ما يخافه هذا الوالى أن يقتحم الصليبيون تلك المدينة ثم يغزوا مصر ويعکروا صفو هدونها ، ومن

ثم فانه لم يدخل بالمال يصرفه ، ولا بالجهد يبذل ، حتى تظل عسقلان خط الدفاع عن مصر والماهيل بينها وبين منطقتنا ، وما كان يخشى تسرب الوهن الى نفوس أهلها من جراء اهوال الحروب الشديدة وأخطارها فقد عنى عناية كبيرة بأن يمدّها كل ثلاثة أشهر بدماء جديدة وبعسكر غير العسكر الذي يكون عندهم ، مع تزويدهم بالميري والطعم والسلاح الوفير ، وكان من الطبيعي أن يحاول هؤلاء القادمون المجد مضاعفة جدهم للدلالة على شجاعتهم ، لذلك كانوا يكترون من القيام بغارات وحملات هدفها التخريب رغم معارضة أهل الخبرة .

ورأى الصليبييون أن ليس شمة بارقة أمل توميء الى توقف هذه الغارات الجريئة من جانب الأعداء لاستمرار تجدد قواتهم التي كانت تكالحية ذات الرؤوس التسعة ، فكانوا كلما هلكت طائفة من جندهم حلّ أخرى جديدة مكانها ، فيزدادون باسسا على يأس ، لذلك تدبّر رجالنا الأمر بينهم طويلا ، وانتهوا الى أنه ينبغي أن يشيدوا بعض الحصون في أرجاء تلك الناحية لتكون مراكز دفاع لهم ضد هذا الوحش الذي كان عدده يزداد على الدوام ، والذي كان كلما قتل رجال من رجاله وقيل انتهوا عادوا أكثر من ذى قبل فيتضاعف خطرهم علينا ، ورأينا أننا إن أقمنا قلعا وجهزناها بمزيد من الجنود الذين نجمعهم من شتى أرجاء تلك التواحي كنا أكثر استعدادا لصد هجمات الأعداء ، كما تصبح هذه القلاع قواص نشن منها العديد من الغارات على البلد نفسه .

ازل ذلك تخير الصليبيين موضعًا ملائما لهذا الغرض في ذلك الموضع من أرض «يهودا» التي كانت في التقسيم الأصلي من نصيب أبناء شمعون ، وهناك استعدوا لاعادة بناء مدينة قديمة درست معالها وصارت اطلالا وتعرف ببئر سبع ، وكان الموقع المختار قائما

عند سفح الجبال في المدينة المشار إليها ، وجمعوا فيها الناس من أهل الناحية ، كما جاء أيضاً البطريرك والأسراف ، وهكذا تمت بعض الله المهمة التي خططوا لها فلحسنوا التخطيط ، واهتموا برعايتها فبنوا على بعد أربعة عشر ميلاً من عسقلان معملاً منيعاً أحبط بسور لا يمكن اقتحامه ، وزود بالأبراج والتحصينات ، وحفروا حوله خندقاً وكان هذا المكان زمن بنى إسرائيل هو الحد الجنوبي لأرض اليهود ، أما حده الشمالي فمدينة « دان » (٢٣) المعروفة الآن باسم « بانياس » أو قيسارية فيليبي . وكثيراً ما يطالع المرء في العهد القديم (٢٤) هذه العبارة « من دان حتى بير سبع » ، ويقال إن هذا المكان هو الذي حفر فيه إبراهيم بئراً ، كما حفر أمثاله في أماكن أخرى متعددة .

ونظراً للماء الوفير الذي كان يخرج من هذه البئر فقد سماه  
ابراهيم بالواقر .

كما تكلم عنه أيضاً يوسيفوس في تاريخه فقال « لقد اعطاهم أبو ملخ الأرض والقطعن ، وقبلوا السكن هناك جميعاً في سلام دون حقد ، وأبرموا اتفاقاً عند بئر معينة تعرف باسم بير (٢٥) سبع ، ولذلك يسمى باتفاقية البئر ، ولا يزال أهل تلك الناحية يطلقون عليها حتى اليوم هذا الاسم كما تسمى هذه البئر أيضاً بالبئر السابعة ، أما في العربية فتعرف ببيت جبرين أو بيت جبريل (٢٦) .

ولما فرغوا من بناء الحصن (٢٧) وكمّل من كل ناحية اتفقوا جميعاً على تسليميه للأخوان الاسبارارية في بيت المقدس الذين أحسنوا الحفاظ على ماعهد به إليهم حتى اليوم . كما خفت حدة غارات العدو منذ ذلك الحين في تلك الناحية .

لم ينقض غير وقت يسير حتى أغار « بزواج » قائد جيش دمشق على أرض طرابلس فتصدى له بكل همة كونت « بونس » وخرج له على رأس كل من عنده من العسكر والتقي الجيشان قرب قلعة تسمى بقلعة « تل الحجاج » ، وشب قتال شرس بين الجانبين ، لكن مالبثت الدائرة أن دارت على جيش الكونت الذى فر رجاله على وجوههم ، أما هو فقد وقع أسيرا فى أيدي العدو ، وقد غدر به السوريون الذين يعيشون على مرتفعات لبنان ، فدبروا له مكيدة أدت إلى هلاكه ، فتولى بعده ولده « ريموند » الذى ورثه فى إدارة شئون الكوتية ، كما أسر معه فى الوقت ذاته « جيرالد » اسقف طرابلس الذى بقى فى الأسر فترة كان فيها مجهول الهوية لا يعرفه أحد ولا يدرى أحد من يكون ، لكن لما بادل الصليبيون فى النهاية أحد أسراهم به عاد إلى حريرته .

وقد هلك فى هذه الواقعة بعض أشراف طرابلس ، وإن يكن أكثر القتلى يومذاك من الطبقة الوسطى .

\* \* \*

وجمع « ريموند » بعد مصرع أبيه البقية الباقة من الفرسان ، وضم إليهم طائفة قوية من الجنود المنشاة ومضى بهؤلاء وهؤلاء إلى جبل لبنان وكلهم يتفجرون غصبا ، وهناك ألقى القبض على كثير من صادقهم من أولئك القتلة وحملتهم مقيدين بالسلاسل إلى طرابلس ومعهم نساؤهم وصغارهم ، ذلك لأنه اعتبرهم ضالعين فى مصرع أبيه ، ومسئوليهم عما وقع بالصلبيين من مذبحة عامة ، فقد ذرروا بنفاقهم بهذا الرجل القوى فاستجاب لهم ودخل سهل طرابلس، لذلك أراد ريموند الانتقام لدم من سقطوا فى المعركة فأذاق هؤلاء

القوم شتى صنوف العذاب أمام الجميع ، وعذبهم بما يتكافأ وشناعة جرمهم الذى اقترفوه ، وجرعهم غصص الموت فى أفعى صورة له .

كانت هذه الدلائل الأولى التى قدمها هذا الكوت الشاب بادىء ذى بدء دليلا على شجاعته فاكتسب بها محبة كل شعبه وتأييد الجميع له .

( ٤٦ )

أخذت الأخبار الكثيرة ترد فى هذا الوقت وتتردد فى أرجاء الناحية مشيرة الى أن يوحنا ( الثاني ) امبراطور القدس-طنطينية ( وهو ابن الكسيوس كومين ) موشك أن يغير على بلاد الشام ، وأنه استدعي من كافة أرجاء الامبراطورية رجالا ذوى قوميات مختلفة والسنوات متباعدة ، وأنه أخذ الآن فى الزحف على رأس جيش لا يحصيه العدد من الفرسان ، وأرထال كبيرة من الغزيات ( الرومانية ) ذات العجلات الأربع ، ولم تكن هذه الأخبار بعيدة عن الواقع ، ذلك أن يوحنا لم يكدر يسمع من المصادر الموثوق بها باستدعاء أهل انطاكيه لريموند وتسليمهم المدينة له وتزويجهم إياه من ابنة مولاهم بوهيموند ( الثاني ) حتى قرر الذهاب الى انطاكيه ، وكان أشد ما أسطنه وأضمر غيظه منهم دبروا زواجا ريموند من ابنة مولاهم من غير مشورته ، وتطاولوا فسلموا المدينة دون اذن منه الى حاكم آخر ، ذلك أن يوحنا ( الثاني ) هذا كان يعتن انطاكيه وما جاورها ملكا خالسا له فأراد ردها الى سلطانه ، مؤكدا أن الأمراء الأبطال ذوى الذكر الخالد الذين جاءوا بأمر رب في الحملة الأولى ، والذين لا يتسع المقام لذكر أسمائهم هنا قد أبرموا مع أبيه وسلامه الامبراطور الكسيوس اتفاقا صريحا تبادلوا بعده الهدايا وصرحوا بالملوحة بعض ، وكانت الشروط تنص على أن يعيد الصليبيون

إلى الإمبراطورية من غير معارضة جميع القسلاع والمسدن التي يستولون عليها خلال هذه الحملة ، كما نصت على أن تظل في أيديهم بعد الاستيلاء عليها لحراستها بأمانة حتى يأتي الإمبراطور بجيشه ويتسللها منهم ، وقد أصر يوحنا على أن هذه الشروط واردة في الاتفاقية ، وأن الأمراء الصليبيين أكدوها من جانبهم باليمين المخلطة .

وئيس من شك في أن شؤلاء الأمراء كانوا قد عقدوا اتفاقاً مع الإمبراطور تعهد لهم بعهود موثقة ، لكنه هو ذاته كان أول حانث فيما قطع على نفسه ، فعد الصليبيون أنفسهم في حل مما تعاهدوا عليه معه ، إذ كان هو أول شاجب للعهد ، ومن ثم فقد حق لهم (بناء على منطق المعاهدات) الا يلتزموا من جانبهم بالعهد معه لأنه من الخطأ أن يخلص المرء في تعامله مع من يحاول العمل بما ينافق فحوى الاتفاق .

لذلك أرسل الإمبراطور الضباط إلى كافة أرجاء إمبراطوريته ، وأمضى عاماً يكمله في اتخاذ الإجراءات اللازمة للقيام بحملة تليق بالعظمة الإمبراطورية ، فلما تم له ذلك أبحر في البسفور المسمى في العادة بذراع سنت جورج مימה وجهه شطر أنطاكية ، وتبعه إلى خروجه عدد كبير من العجلات الرومانية الحربية والجيواد ، وأخذ معه من الأموال قدرًا كبيراً ، ومن المتعار ما لا يقدر بثمن ، فلما تم اجتياز الولايات التي في طريقه نزل إلى كيليكية وتربت لحاصرة طرسوس أحدى المدن الكبرى الشهيرة فيها ، فاستولى عليهـا بالقوة ، وطرد منها رعايا أمير أنطاكية الأوفياء الذين كانت رعاية الامارة موكولة إليهم ، وأحل الإمبراطور مكانهم أشرافاً من كبار رجالاته ، ولم يتردد في أن ينهج نفس النهج فأعلن ملكيته لأنسنة وللأصيصة وعين زرعة ، وكلها من أكثر مدن كيليكية الصغرى

ازدحاماً بالسكان ، كما استولى أيضاً على غيرها من المدن الموجودة في تلك الولاية بكل ما اشتغلت عليه من الأماكن الحصينة والقلاع المتعددة ، فنالقضى بذلك كل مقاييس العدل والحق ، إذ ضم إلى مملكته (كجزء منها ) كل ولاية كيليكية التي ظلت على مدى أربعين عاماً ملكاً لأمير أنطاكية لا ينزعه في ملكيتها منازع ، حتى أنه قبل استيلائنا على أنطاكية كان بدوين (أخو الدوق ) قد رد طرسوس إلى الحرية المسيحية كما أن « تانكرييد » العظيم حرر المصيصة وكافة أرجاء الأقليم .

ثم تقدم الامبراطور يوحنا الثاني في عسكر كثيف لمضايقة أنطاكية ، فلما بلغها سارع إلى فرض الحصار عليها ، فتنصب العدد والآلات الحربية الثقيلة ، ووضعها في وضع استراتيجي حول المدينة وأخذ يكتف من الضغط على المكان يوماً بعد يوم .

( ٢٥ )

هكذا كان الموقف في أنطاكية .

وعلم زنكى ( وهو رجل شديد الدهاء ومن أكبر ماضطهدي المسيحيين ) بما حاق منذ قريب بكونت طرابلس وأكثر جنده من هلاك أفنائهم ، وأن المنطقة بأجمعها باتت الآن من غير عسكر يندوّ عنها الخضرر ويحمى بيضتها ، فبادر إلى الحصار الشديد يضرره على قلعة « مونتفراند » ( ٢٩ ) الواقعة على مرتفعات طرابلس والمشترفة على مدينة « رفتية » التي أشرنا إليها منذ قريب ، وزاد من ضغطه على من كان داخل القلعة ووالهم بهجماته الضاربة الموصولة دون أن يترك لمن بها لحظة يلقطون فيها أنفاسهم .

وجاءت الأخبار عن هذا الوضع إلى ريموند كونت طرابلس ابن الكونت الراحل « بونس » وابن خالة الملك فبادر الكونت الصغير

في لحظته بآيافاد الرسل على جناح السرعة إلى الملك فولك يلتح عليه بالمحصور في ساعته لمساعدتهم في موقفهم المحزن .

كانت جميع متابع الصليبيين تشغل بالملك فولك انشغال الآب الحنون بأولاده ، ومن ثم استدعى إليه في الحال كبار رجال المملكة ، وجند العسكر من الفرسان والمشاة ، وأسرع بالزحف حتى بلغ أرض طرابلس حيث قابله هناك مبعوثون من قبل أمير أنطاكية يحملون إليه الأخبار السيئة بالرسائل والكلمة ، ويلقون على مسامعه بما حاصرة الامبراطور لأنطاكية ، وكانت هذه الأخبار صادقة للأسف تمام الصدق ، واللح الرسل على الملك أن يسرع إلى هناك ما وسعه الجهد لم ديد المعونة والتوجدة لأخوانه في وضعهم الحرج . الدقيق .

ونظراً لهذه الحالة الطارئة الخفيفة عقد الملك جلسة للتشاور فيما يفعله ، فاتفق الرأي على أن تكون الأولويات لمساعدة الصليبيين المحاصرين في القلعة المجاورة . وقد بدلت هذه المهمة يسيرة ، ثم يزحفون بكل العسكر لنجدتهم أهل أنطاكية ، فضم الملك والكونتقواتهما بعضاً إلى بعض في محاولة منها للزحف على الأعداء ، غير أن العناية الالاهية لم تصاحبهما ، إذ علم زنكى بخبر اقترابهما فتخلى عن الحصار ورتب صفوفه للقتال ، وتقدم الصليبيون تقدماً حيثما نحو المدينة ، وتهيأوا للقتال وفق قواعد الحرب ، مستهدفين من وراء ذلك أن يمدووا يد المساعدة للمحصورين وأمداد البلد بما جاموا به معهم من المؤونة والطعام الذي كان قد نفد من المدينة تماماً ، غير أن الأدلة الذين كانوا يرشدون جيشنا ويقودونه تركوا الطريق الأسهل السوى الذي على الميسار ، (اما عن طريق الخطأ او اتفاضاً طيبة شريرة سوداء ) ، وسلكوا طريقاً جبلياً صعباً ، وساروا

**بالصلبيين** عبر دروب ضيقة كثيرة المجاهل ليست بها ناحية تصلح للمعركة ، بل تصعب فيها المقاومة ، ولا تتاح لهم الفرصة الملائمة للهجوم .

وكان زنكي رجلاً جاداً قد عركته الحروب ، فلم يفته الوضع أذ ذاك ، ورأي أن الحظ يمشي في ركباه ، فاستدعي إليه رجاله وهو يتقد حماسة ووقف بينهم وهو المؤلف مولفة يلهب حماستهم بكلامه ، ويحثهم على الاقتداء به ، وحارب حرب الصنديد البطل ، وهاجم القلب ، وراح يدعو رجاله للقضاء علينا كي يبور أمرنا ، فاضطربت صفوفنا الإمامية وولت الأدبار وهرب رجالها على وجوههم ، فلما رأى قادة عسكرنا فرار الصدوق الأولى فقدوا الأمل في المقاومة ، وأدركوا أنهم لن يستطيعوا (وهم في هذه الأحراج الضيقة) أن يهبو لنجدهم ، وأذ ذاك أشاروا على الملك أن يطلب السلامة لنفسه بالانسحاب إلى القلعة القرية منهم ، فرأى « فولك » مكانة الحق في كلامهم ، وأدرك أن الانسحاب هو خير طريق أمانه مؤقتاً ، لأن جميع الفرسان راحوا ما بين قتيل وأسير ، فتسحب في شرذمة ضئيلة من حراسه إلى القلعة . أما كونت طرابلس الشاب الذي كان ذا مستقبل مرموق فقد وقع في الأسر مع بعض فرسانه .

على أن القلة التي تبع الملك « فولك » فرت إلى القلعة وأعدوا المكان ليكون آمناً ، وقد فقدوا في هذا اليوم كل ما كان معهم من الملاع وكان شيئاً عظيماً ، كما فقدوا جيادهم ودواب حملهم التي تحمل الميرة التي أعددت لتزود بها القلعة التي لم يستطع الهاريون أن يحملوا معهم إليها أى طعام ، بل كان فرارهم وهم صفر الأيدي إلا مما حملوه معهم من السلاح وهو قليل .

\* \* \*

كان من بين من هلكوا في هذا اليوم « جوفري شاريولو » العظيم أخو « جوسلين » الكبير كونت الرها ، وكان رجلاً بارزاً عظيم المكانة ، مشهوراً ببراعته في استعمال السلاح ، فخلف موته في النفوس أسى عميقاً فقد كان جندياً بامتياز شجاعاً ، كما أن نهاية المأساوية أحزنت الجيش بأكمله .

( ٣٦ )

كان زنكى يعلم تمام العلم أن الصليبيين قد جاءوا إلى القلعة بلا طعام لأنـه كان قد استولى على جميع مئونتنا وتمويتنا ، كما كان يعلم أن قوة الملكة الحربية قد بلغت حد الانهـاك ، هذا إلى جانب وقوع الكونـت في أسره ، وجود الملك مع أعظم نبلاء مملكته محصورـين بلا زـاد في قلعة نصف خربـة ، لذلك أزعـم أن يعاود حصارـ « مونتفرانـد » ، طـمعـاً منهـ في الا تصلـ إلى الخامـية المـأسـورة بهاـ آية مـسـاعدةـ منـ أيـ مصدرـ ماـ جـعلـهـ وـاثـقاـ منـ أنهـ سوفـ يـنجـحـ فيـ الاستـيـلاءـ علىـ القـلـعـةـ فـيـ وقتـ قـصـيرـ ، ولـذلكـ نـادـىـ فيـ عـسـكرـهـ مـرـةـ أـخـرىـ بـالـتـجـمـعـ فـاسـتـجـابـواـ لـنـادـيـ وـجـاءـواـ وـقـدـ فـاضـتـ أـيـديـهـمـ بـالـأـسـلـابـ الـقـىـ غـنـمـوهـاـ مـنـ الصـلـيـبـيـيـنـ ، حتىـ انـهـ اـنـصـرـفـواـ عـمـاـ قدـ يـكـونـ هـنـاكـ مـنـ نـهـبـ جـديـدـ لـكـثـرـهـ ماـ أـخـذـوهـ ، وهـكـذاـ أـحـاطـتـ الـقـوـاتـ الـمـعـادـيـةـ بـمـونـتـفـرانـدـ ، وـاشـتـدـتـ فـيـ حـصـارـهـ الـذـيـ فـرضـتـ عـلـيـهـ شـدـةـ عـنـيفـةـ .

كان من بين كبار رجالات المملكة ذوى المكانة السامية الذين التجـاؤـاـ مـعـ الـمـلـكـ إـلـىـ الـمـحـصـنـ «ـ وـلـيمـ دـىـ بـيـورـ »ـ الـكـونـسـتـاـبـ الـمـلـكـىـ ، وـ «ـ رـيـنـيـيـهـ دـىـ بـرـوـسـ »ـ الـمـحـارـبـ الصـنـدـيدـ ، وـ «ـ جـىـ دـىـ بـرـيزـيـارـ »ـ وـ يـلـدوـيـنـ صـاحـبـ الرـمـلـةـ ، وـ هـمـفـرـىـ صـاحـبـ «ـ التـورـونـ »ـ (٣٠)ـ وـ كـانـ شـابـاـ لـاـ خـبـرـةـ عـنـهـ بـأـمـورـ الـحـرـبـ ، وـ كـثـيرـ غـيـرـ هـؤـلـاءـ ، فـسـالـمـ الـمـلـكـ

أن يشيروا عليه بما يجب عليه أن يفعله في هذه الأزمة الكالحة ، فانعقد أجمعهم على وجوب طلب النجدة من أمير أنطاكية ومن جوسلين الصغير كونت الرها ، كما أشاروا عليه باستدعاء بطرس بيت المقدس مع جميع أهل المملكة ، وأن يصبروا في الوقت ذاته ويصابروا حتى ترافيهم هذه النجدة .

هذا كان الموقف في « مونتفراند » .

\* \* \*

وحدث في الوقت ذاته أن وقع في الأسر « رينو » الملقب بالأسقف وكان محاربا شجاعا بارزا لبراعته الحربية ، وهو ابن أخي « روجر » أسقف اللد ، وكان رئيس جماعة فرسان القديس جورج ، وحدث أثناء مطاردته العسقلانيين أن سقط في كمين من كمائن العدو ، وقد أوقعه في ذلك ما طبع عليه من الشجاعة والاندفاع .

وأسرع الرسل لتوجههم ومن غير تلاؤ في الخروج ، فمضى أحدهم إلى أنطاكية شارحا لأميرها ورفاقه الوضع المتردى الذي فيه الملك ومن معه ، وحثهم على الاسراع دون ابطاء لإنقاذهم ، كما مضى واحد آخر إلى كونت الرها واستطاع بتوصياته القرية أن يحركه للعمل ، على حين انطلق ثالث مغدا السير إلى القدس لتأسارة الأهمال كلهم .

غير أن أمير أنطاكية تردد بعض الشيء وتحير لا يدرى ما يفعل ، فقد ساورةه الخوف على مصير مدينته إن هو غادرها والإمبراطور ( البيزنطي يوحنا الثاني ) لا يزال على أبوابها ، كما أنه رأى من ناحية أخرى أن ليس من اللياقة ولا الإنسانية أن يمتنع عن الذهاب لمساعدة الملك في مثل هذا الموقف المحزن ، فاستودع الرب مدينته وتركها في رعايته ، واثنا تمام الثقة أن مشاركته أخوانه في كربلاهم

خير من أن ينعم وحده بالرفاهية والهدوء ، فاستدعي إليه عليه القوم  
ووجوههم وشرح لهم ما يحس به ، ودعاهم جميعاً لنجدته الملك ،  
فلم يصعب عليه اقناعهم بما يرجوه ، وشاركته عواطفه عن طيب  
خاطر أرضاء للرب ، وأسرعوا بالاستعداد للرحيل ، وغادروا المدينة  
وهي محاصرة بقوات الامبراطور (البيزنطي) ، وخرجوا كلهم  
لا يشغلهم غير أمر واحد هو إنقاذ الملك .

وحركت أمثال هذه العواطف كونت الرها فأعد هو الآخر  
كل جنده ، وخرج بهم في سرعة مدهشة سعياً وراء الغرض نفسه ،  
كما أن وليم بطرك بيت المقدس جمع كل قواته ومضى حاملاً الصليب  
وأسرع إلى هناك في لففة ، وحاول وهو مسرع الخطى تجبيع  
الامدادات متسللاً إليهم أن يذهبوا لمساعدة الملك .

( ٢٧ )

بينما كانت أمور الملك تسير على هذا التوال إذا بالأخبار الموقعة  
تصل إلى سمع «بزوج» «حاكم دمشق وقائد الجيش الذي أشرنا  
إليه من قبل» ، فعلم أن مملكة بيت المقدس خالية من جيشه الذي  
جرت العادة أن يكون موجوداً بها ، وعرف أن فولك محصور في  
ناحية نائية من مملكته ، وأن لا شيء يشغل بال الناس والنبلاء جميعاً  
غير تخلصه مما هو فيه ، فايقن (بزوج) أن الفرصة التي طال  
انتظاره لها لضرب الصليبيين قد حلّت ، ومن ثم خرج على رأس  
قوة كبيرة قاصداً غزو المملكة ، وهاجم مدينة نابلس غير المصنعة  
إذ كانت بلا أسوار ، وخالية من القلائع الأمامية وليس حولها خندق ،  
فتسلل إليها كاللص تحت جنح الظلام وانقض على سكانها على  
غير توقع منهم انقضاضها وحشياً لم يرأ فيه شيئاً ولا أثني ، فلما  
ادرك أهلها جسامه الخطر الذي يكتنفهم ( وقد جاءه ادراكهم هذا

للأسف متأخراً ) هب من لازالوا على قيد الحياة وخرجوا بنسائهم وأطفالهم ، ونحوه في الوصول إلى القلعة القائمة في وسط البلد ، ونجوا بصعوبة بالغة من بين النيران التي كانت تكتنفهم ، ومن القتل والذبح ، ولم يجد « بزوج » أحداً يعترضه فانطلق مسعوراً في المدينة لا يكبح جماحه شيء ، مضرما النار في كل ما صادفه ، ثم رحل لم يخسر شيئاً ، بل كانت يداه تقضمان بالغثائم والأسرى وكل ذي قيمة في البلد من غالى المتعاقدين .

( ٢٨ )

استمر زنكى في هذه الأثناء يواصل هجماته الضاربة على المحصورين بعنف لا يعرف الهدوء ، واهتزت الجدران من جراء رميات أذنه القوية التي أخذت تدقن بالأحجار والصخور الضخمة فتقع وسط القلعة فتحطم ما بها من البيوت ، وتبت الفزع الشديد في قلوب اللاجئين إليها الذين أصابتهم قطع حجرية كبيرة باصابات جسمية ولم يعد شم موضع أمين داخل الأسوار يمكن أن يلجم إليه الضعاف والجرحى ، فكان الخطر يجثم في كل ناحية وفي كل ركن وزاوية ، وكان شبح الموت المفزع يلوح للعيون في كل موضع ، وراح القوم يتوقعون أن يياقفهم الدمار ما بين لحظة وأخرى ، ولما لم تكن هذه الأمور غائبة عن العدو الفظ فقد ضاعف هجماته ، ونظم رجاله في فرق تتناوب القتال ، إذا كلت واحدة منها حلّت أخرى مكانها ، وهكذا كان الصيف يحل محل الصيف ، هذا في الوقت الذي حرم فيه الصليبيون نعمة الفرق المتعددة وذلك لقلة عددهم ، ولكنهم مع ذلك تحملوا في صبر وعزّم صلب كل الهجمات التي كان بعضها يأخذ بجز البعض الآخر ، بيد أن البعض منهم اثختهم جراحهم الدامية ، وعاني البعض الآخر أمراضًا شتى ، فأخذ عسكرنا في التناقص يوماً بعد يوم ، وأدركوا استحالة قدرتهم على تحمل

الهجوم المستمر عليهم اذ كانوا يقضون ليلهم في الحراسة لا يغمسن  
أئم جفن ، أما في النهار فكانت المعركة ( التي بدأت وكانتها بلا  
نهاية ) ترهقهم أشد الارهاق ، ولم يكن العدو يترك لهم لحظة  
تسريحة فيها أجسادهم المنهكة .

كانت ذروة هذه المتابعة هي أن اللاجئين هؤلاء لم يستصحبوا  
معهم في مجدهم ما يأكلونه ، ولم يكن قد تبقى فضلة من طعام في  
القلعة من جراء الحصار السابق ، كما استولى العدو على ما كانوا  
قد أحضروه ، لذلك اضطر الصليبيون في أعقاب دخولهم القلعة إلى  
أكل لحوم جيادهم بعد أن لم يجدوا شيئاً سواها يقتاتونه ، فلما  
أتوا عليها لم يبق لهم أى نوع من الطعام فأصابتهم مخصبة أو هنتم  
جميعاً حتى نالت من شدتهم بأساً وأصلبهم عدواً .

وزيادة على ذلك فإن ضياعة عدد من كان منهم بالقلعة لم تجعل  
ما لديهم من الطعام - وكان قليلاً - كافياً لبعضهم ، ناهيك بضيق  
المكان عن أن يسع الجميع ، مما حمل الكثيرين منهم على الاقامة  
في الشوارع والميادين حتى بدت الأرض وكأنها قد فرشت ببساط  
منهم ، فكانت سهام الرماة - حتى العشوائية - قل أن تخطئهم مما  
اسفر عن اصابتهم بجرح قاتلة ، وجاءت إلى ذكرى كل أخبار  
هذه الأحداث : جليلها وتفاصيلها يفصلها له الثقات من رجاله ، فلما  
أيقن تماماً أن الصليبيين لن يستطيعوا احتلال هذه الأموال أكثر  
 مما احتملوه حتى الآن شجع رجاله على اتخاذ إجراءات أعنف  
من سابقتها ، ورتب عساكره وجعلهم متقاربين من بعضهم البعض  
قريباً شديداً ووضعهم حول القلعة ، وشدد الحراسة على جميع  
المآخذ حتى لا يتمكن أحد ما - ولو في محاولة يائسة - من الوصول  
إلى رجالنا ، كما لا يستطيع رجالنا الخروج .

أخذ الوضع في المدينة المحاصرة يزداد سوءاً يوماً بعد يوم ،  
ونقد الطعام أو كاد ، وقد الجميع الأمل ، وعلم الصليبيون في هذه  
الشدة بالتجربة والخبرة - بمدى فتك الجوع ، وصدق المثل القائل  
« إن المجاعة وحدها تجعل المدن تفت قيدها وتتحرر من ساداتها » .

لكن الأمل لا يزال يداعبهم في غوث يائיהם من أمير أنطاكية  
وكونت الرها ومن بيت المقدس صافت هذه النجدة أو كبرت ، وكان  
هذا الأمل عاملاً على تقوية روح هذه الجماعة المشرفة على الهلاك .  
لكن لما كانت النفوس النشطة تتوجه كل شيء فقد كفر الصليبيون  
بالانتظار ، وزاد تحفظهم ، وأصبحت الساعة عندهم وكأنها عام .

( ٢٩ )

بينما كانت هذه الأحداث تجري عند قلعة « مونقراند »  
المحاصرة كان الأمير ريموند يقترب على رأس قواته ، ولم يعد كونت  
الرها هو الآخر بعيداً بين معه من القوة الكبيرة ، كما كان جيش  
بيت المقدس ( ومعه صليب الخلاص ) يزحف سريعاً إلى هناك ، وجاء  
الرسول الثقات إلى زنكى يخبرونه باقتراب هؤلاء القادة العظام  
فخافهم ، ثم كان الذي أفزعه أشد الفزع خبر وصول الاميراطور  
( يوحنا الثاني ) حين علم بوجوده عند أنطاكية ، وخشي أن يتغطر  
قلبه شفقة على الصليبيين أن هو علم بما هم فيه من النك و المهم ،  
فيدفعه ذلك إلى الزحف بجيشه الذي لا يغلب فيهاجم زنكى الذي  
بادر فأرسل رجالاً من عنده إلى المحاصرين في القلعة يعرض عليهم  
الصلح قبل أن يبلغهم خبر اقتراب النجدة ، وعهد إلى هؤلاء الرسل  
أن يوضعوا للملك وبنائه أن القلعة عاجزة عن الصمود طويلاً في  
 وجهه لما هي عليه من التصدع ، وبينوا لهم أن الصليبيين قد فقدوا  
شجاعتهم إذ امضهم الجوع وغضهم بناه ، ولم يعودوا قادرين على  
المقاومة ، على حين أن جيشه هو لم يكن تقصده حاجة مما تعوز

المحاربين ، وأقضى إلى المرسل أن يبيتوا لقولك أن احترامه له -  
وهو العظيم الشأن ، الجليل القدر بين المسيحيين - يجعله مستعدا  
لإعادة جميع من وقعوا منذ قريب في أسره ومنهم الكونت ، وأنه  
يسمع للملك ولجميع من معه بمغادرة الناحية في أمن وسلم ليعودوا  
إلى بلدهم شريطة أن يسلمه الملك الحسن .

كان الصليبيون يجهلون أن النجدة قريبة منهم أشد القرب ،  
ولكن الجوع والأحوال التي يقاسونها ، والآلام النفسية التي ترهقهم ،  
بالإضافة إلى جراحهم المرثة كانت قد أنهكتهم كل الانهاك وصرفتهم  
عن القتال ، لذلك تلقفوا العرض المبذول لهم بلهفة كبيرة ، واشتدت  
بهم الدهشة من أن توفر مثل هذه الإنسانية في رجل كهذا الرجل  
القذ الملاسي ، لذلك تقبلوا الشروط المعلنة إليهم ، شاكرين له تقديمها  
ولم يسألوه عما حداه إلى التقدم بها ، وما كاد التفاصيل يبلغ حد  
الاتفاق الرضي لكلا الطرفين حتى أطلق زنكي سراح كونت طرابلس  
كما أطلق معه جمعاً غيرها من الأسرى ، وخرج الملك في الحال  
مع رجاله ، وعاملهم العدو أرق معاملة ، واستسلمت القلعة  
للمسلمين ، ومع ما كان عليه الملك إذ ذلك من القلق إلا أنه كان  
سعياً لخلاصه من موقف شديد الخطورة ، ومن ثم نزل من  
المرتفعات إلى الحقول القرية من « عرقه » حيث عرف بوجود الأمير  
والكونت على مقربة منه فمضى إليهما في فرحة عارمة ، وأثنى  
على جبهما الأخوى وعلى ما أظهراه من الاهتمام الكبير بأمره ،  
وبذلهما كل ما في وسعهما لاسعافه بالمساعدة المشوبة .

ثم لما فرغوا من تبادل الأحاديث الودية انفصلوا عن بعضهم  
ومضى كل واحد منهم إلى بلده .

عاد أمير أنطاكية إلى بلده على جناح السرعة ، إذ كانت أموره الخاصة هناك تمر بلحظات حرجة أشد الحرج ، فقد غادرها وأقوى ملوك العالم مرابط على أبوابها بنية العدوان عليها ، ولما دخلها الأمير « ريموند » من الباب العلوى الملائق لكل من القلعة وحصن المدينة وجد الإمبراطور لايزال مجتمعاً العزم على ما بيته ومن ثم غبرت عدة أيام جرت خلالها مناوشات حربية بين الجيشين ( الصليبي والبيزنطي ) ، وكان أهالي أنطاكية ينسرون تارة خلسة وتارة جهراً فيقاتلون جيش الإمبراطور ، وكثيراً ما كبدوه الخسائر الفادحة ، وكان كل منهما يحارب الآخر كما لو كان يحارب عدواً ملوداً له ، وما من أحد منها يكترث بالحقيقة التي لا يمكن تحضنها إلا وهي أنها يعتنقان نفس الملة .

كان الإمبراطور ( يوحنا الثاني البيزنطي ) قد أصدر أوامره بأن تقذف الآلات الحربية والعدد القوية الأحجار الضخمة ، مستهدفاً من وراء ذلك اضعاف وسائل الدفاع عن المدينة وتحطيمها وهدم الأسوار والأبراج القائمة عند مدخل الجسر ، ورتب كتائبه وقد جهزها بالأقواس وشتي أنواع وسائل الرمي ، فاحاطت بالمكان على شكل دائرة ، وكان يعمل في معاونتهم طائفة قوية من الرماة بالمقاييس وقد اصطفوا صفاً طويلاً ، وعهد إليهم بمنع أهل البلد من الدفاع عن الأسوار ، كما أمرهم بتحيين الفرصة للاقتراب من تحصينات المدينة ونقضها من أساساتها ، ولما أخذ الموقف يتضاعد سوءاً خاف رجال أفضلي في كلا الجيشين أن يفضي الوضع بين الجانبين إلى خاتمة محزنة لا يمكن معها التوصل إلى حل يdra خطر هذه الأزمة إن لم تتدارك تلك النهاية الحكمة والمشورة العاقلة ، ومن ثم سعى من أجل هذا الهدف نفر جعلوا من أنفسهم وسطاء بين الجانبين

فذهبوا الى معسكر الامبراطور يعرضون مقترنات الصلح ،  
 وحاولوا استرضاءه بكلمات عذاب ، وأظهروا الخضوع له رغبة  
 في كسر حدة غضبه ، فاستطاعوا بهذا الاسلوب الحكيم والطريقة  
 المرضية ان يقتربوا من الامبراطور في محاولة منهم لتمهيد السبيل  
 للصلح المنشود الذي يقضى بأن يحضر الأمير ذاته مصحوباً بجميع  
 بارونات امارته أمام جلالته الامبراطورية ، وأن يقسم في وجود كبار  
 رجال القصر الامبراطوري يمين التبعية والولاء ليوحنا ، وزادوا  
 على ذلك بأن يقسم الأمير يميناً مغلظة لا يعارض الامبراطور  
 ولا يحاججه في دخوله المدينة أو قلعتها متى شاء في السلم والحرب  
 على السواء ، وأنه اذا أعاد الامبراطور للأمير ريموند في سلام  
 مدن حلب وشيزر وحماء وحمص حسب الشروط الواردة في  
 الاتفاقية فعلى ريموند أن يقنع بهذه الأماكن وغيرها من المدن المجاورة  
 لها ، كما يرد الى الامبراطور ( من غير معارضة ) مدينة أنطاكية  
 بحق ملكيته لها ، وفي مقابل هذه التبعية التي يعلنها الأمير له فعلى  
 الامبراطور أن يقبل أن يخلع على ريموند مدینتی حلب وشيزر وما  
 جاورهما دون معارضة أو شقاق وذلك حين يأذن الرب له بالاستيلاء  
 عليها ، واذ ذاك تصبح ملكاً لريموند وذربيته من بعده ، على أن  
 تكون هذه الملكية منحة بالاقطاع .

\* \* \*

وتطبيقاً لهذا الاتفاق توجه الأمير الى المعسكر الامبراطوري  
 مصحوباً بحاشيته من النبلاء فتقاه الامبراطور بالاجلال اللائق  
 بقدرها ، وبعد أن أعيدت تلاوة الاتفاق ليحظى برضاء الجانبين أقسم

الأمير يمین الطاعة للإمبراطور الذى قام فى الحال فمنحه تقليدا  
بالمدن المذكورة أعلاه وبكل ملحقاتها ، وتعهد فى اخلاص أنه اذا  
استولى عليها بمشيئة الرب فى الصيف التالى فانه سوف يسلّمها  
بنفسه الى الأمير .

\* \* \*

ما كادت الاتفاقية تبرم ويرفرف السلام الشامل بجناحيه حتى  
دفع العلم الإمبراطوري على برج أنطاكية الرئيسي ، وان ذلك انكشف  
الأمير بحاشيته الى أنطاكية يحملون أنفس الهدايا ، ولما كان الشتاء  
القارس على الأبواب فقد عاد الإمبراطور بعسكره الى كيليكية  
ليمضى الشتاء على الساحل قرب طرسوس .

\* \* \*

هذا ينتهي الكتاب الرابع عشر

## حواشى الكتاب الرابع عشر

(١) سبق الكلام عن هذه الاميرة « سيسيليا » .

(٢) راجع ما سبق ، ص ٤١ ، س ١ - ٢ .

(٣) أبقينا هذا الاسم على ما ورد عليه في الأصل ، وإن كان يعرف في تاريخ الصليبيين باسم Mons Ferrandus وفي العربية بغيرين ، أما الحصن المعروفة بهذا الاسم فقد جده الصليبيون عام ٤٨٠ ( حوالي ١١٩٠ م ) ، وهو واقع كما قال ياقوت وابن عبد الحق وأبو المقداء بين حلب وحماة ، وسترد الاشارة إلى هذا الاسم فيما بعد في حاشية رقم ٢٩ ص ١٥٤ .

(٤) يلاحظ اختلاف التاريخ بين المراجع العربية الاسلامية ( ذيل تاريخ دمشق ) والمراجع الغربية ( Stevenson : Crusaders in the East , P. 132.)

أما فيما يتعلق بقتصرين فهي واردة في المراجع الصليبية باسم Chalsis ولكنها بلدة اسلامية ، وكانت أحد الأجناد التي أسسها معاوية بن أبي سفيان .

(٥) حصن حارم ويعرف عند الصليبيين بحصن Hatenc وهو من القلاع المنيعة قرب أنطاكية . واعتبره ياقوت الحموي في معجمه

وفي يومه من ضواحي حلب ، وهو واقع على نشز من الأرض يشرف على بلدة صغيرة هناك أصبحت تنسب إليه .

(٦) « بيت نوبا » قرية صغيرة واقعة على مقربة من الرملة ، وقد ذُررت الاشارة إليها في معجم البلدان لياقوت . كما ورد ذكرها في التوراة حيث جاء : « فجاء داود إلى نوب إلى أخيه إل الكاهن » ، انظر صمويل الأول ١/٢١ .

(٧) كانت « اللد » المعاصمة القديمة للولاية العروفة في المراجع العربية باسم ولايات فلسطين ، فلما بنى الخليفة سليمان بن عبد الملك « الرملة » نقل إليها سكان اللد التي أخذ شسانها في التدهور منذ ذلك الحين ، وهي واقعة على بعد ميل واحد من الرملة ، كما أن بالبلد كنيسة تعرف بكنيسة سنت جورج التي يقول المقدس عنها إن المسيح سوف يصرع على بابها المدخل . انظر أيضاً لم سترانج : Palestine Under Moslems, P. 498.

(٨) يطلق وليم المصوّر في كثير من الأحيان على إمارة أنطاكية ، كلمة « مملكة » ومن ثم فإن المقصود بالملكتين هنا : مملكة بيت المقدس وأماراة أنطاكية .

(٩) يقصد المؤلف بذلك الأمراء في البلاد الأوروبية لاسيما في فرنسا .

(١٠) هو الأمير الترمذى روبرت جيسكارد الذي كان يتطلع كولديه بوهيموند وروجر إلى السيطرة على الإمبراطورية البيزنطية في عهد الامبراطور الكسّيروس الأول كوميني ، وكانت بينهما من جراء ذلك مخازعات طويلة حادة أفسحت عنها الأبيرة « آتنا كوميني » في مؤلفها التاريخي العظيم « المكسياد » ، الذي هو سيرة لأبيها الإمبراطور ، وإذا كان الترمذيون قد استطاعوا انتزاع جزء كبير من جنوب إيطاليا سنة ١٠٥٩ م فقد كانت المضيرية الكبرى التي وجهوها لبيزنطة هي ما قام به روبرت جيسكارد ذاته سنة ١٠٧١ م من الاستيلاء على مدينة « باري » في جنوب إيطاليا ، وكان ذلك العمل منه ذروة الخطر الترمذى الذي تطلع روبرت من بعده للاستيلاء على الإمبراطورية ذاتها ، وسيجد القارئ التفصيلات الموقافية في كتاب « المكسياد » الذي قمنا بترجمته إلى العربية ، كما يمكن الاسترشاد في هذا الموضوع بما يلى :

*Gay (J) : L'Italie meridionale et l'empire Byzantine depuis l'avènement de Basil I jus-qu'à la prise de Bari par les Normands (867 — 1071), Paris 1907, P. 520 et seq; Chalandon (F.) Histoire de la Domination normande en Italie et en Sicile (Paris 1907) t I, PP. 189 et suiv. Buckler : Anna Comnena; Davies : (H.W.) : Europe from 800 to 1789, PP. 34 — 37.*

(١١) من الملاحظات الطريفة التي تسترعي الانتباه هو أن هناك تشابهاً بين وليم المصوّر المؤرخ النصراني وابن القلانسي المؤرخ المسلم في أن كلاًّ منهما يستعمل عبارات تكاد أن تكون متشابهة في تكوينها وفي صياغتها إزاء موت الإنسان ، فنرى وليم يكتب من مثل هذه العبارة « سار في الطريق الذي لا بد أن يسير فيه كل مخلوق « كناية عن الموت » ، كما أن ابن القلانسي يورد عبارات مماثلة يرددها في كثير من المواضيع .

(١٢) ويسبيها الصليبيون *Mamistra* واليونان *Mopsuestia* كما يشير إلى ذلك البعض ، ويلاحظ أن المغارفيين العرب كالبلاذري وياقوت وابن عبد الحق وأبي الفداء والأدريسي يشيرون إلى اطلاق هذا الاسم على حوضين . أحدهما قريب من « آذنة » على نهر جيحان في منطقة الشور ، والآخر على قرية من قرى دمشق قرب بيت لهيا ، أما فيما يتعلق بالأولى فتستزيد بما ذكره البلاذري وأبو الفداء والمسعودي أنه في سنة ٥٨٤ (٧٠٣ م) غزاها عبد الله ابن الخليفة عبد الملك في خلافة أبيه وحصتها وجهزها بالجند ، كما شيد جامعاً على المثل الموجود ببيا ، وكانت بها قبل ذلك كنيسة ، ثم لما جاء عمر بن عبد العزيز بنى مسجداً في قسم منها يعرف باسم « كفر ببيا » ، لكنه تهدم زمن الخليفة المعتصم وكان يسمى بمسجد الحصن ، انظر في ذلك *Le Strange : Op. Cit. 505 — 507* وما أورده من المصادر الغربية هناك .

(١٣) انظر فيما بعد المفصلين ١٦ و ١٧ من الكتاب الخامس عشر ص ١٩٣ ، ١٩٦ .

(١٤) راجع الماحشية ١١ أعلاه ، وسنكتفي بهذا دون الاشارة إلى مثل هذه المصيغة كلما وردت مثل هذه العبارة في هذا الموقف

(١٥) الواقع أن وليم استعمل صيغة المتكلم بالجمع ، وربما كان ذلك منه تقديرًا للمكانة التي يشغلها من كونه رئيس أساقفة صور ، غير

اندا اثربنا في ترجمتنا العربية استعمال صيغة المتكلم المفرد ليسهل على القارئ فهم الموضوع جيداً .

(١٦) انظر صموئيل الأزرل ٢٣/١٥ حيث جاء فيه « الاستماع افضل من النبوحة ، والاصناع افضل من شحم المكباش ، لأن التمرد خطيرة العرافة ، والعناد كاللوثن والتراقيم ، لأنك رفضت كلام رب » .

(١٧) سبق لموليم أن أشار إلى « مستس جرينيه » هذا في الجزء الأول من كتابنا هذا انظر ج ١ ، الكتاب ١٧ .

(١٨) المقصود بالرجل هنا المكونت « هيج » .

(١٩) اشارة وليم هنا الى أن « أرسوف » أصبحت تعرف في يومه بـAntiipiatris انما هي اشارة صريحة الى محاولة الصليبيين تغيير بنية البلاد ، فاستعملهم لكلمة Antiipatris Antipatris دليل على محاولتهم احياء الاسماء القديمة التي لم يعد لها وجود ، فهي اسماء من التوراة والانجيل ، وهذا الاسم الجديد الذي أطلقوه على « أرسوف » متظور فيه الى ما ورد في أعمال الرسل ٣١/٢٣ فيأخذ العسكر ليولصلون وذاهبهم به ليلاً الى « انتيباتريس » ، كما عرفت « أرسوف » أيضاً في العصر الصليبي باسم Apollonia وكانت بلداً اسلامياً عربياً ، ويشير ياقوت الى أنها ظلت محتفظة بطباعها الاسلامي العربي حتى «أخذها كندفوري (أى جودفروى دى بوبون) سنة ٤٩٤هـ (١١٠١ م) . انظر في ذلك Le-Strange : Op. Cit., PP. 399, 472

(٢٠) متى ٢٥/١٢ .

(٢١) الوارد في وليم اسم « تاج الملوك » وهو خطأ صوابه ما اثبتناه في المتن ، وقد تنبهت الترجمة الانجليزية الى هذا الخطأ ولكنها لم تصححه وبالرجوع الى المصادر العربية يتبين لنا أن « تاج الملوك بوري » كان قد مات في يونيو ١١٣٢ م وتولى مكانه ولده شمس الملوك أبو الفتح اسماعيل .

(٢٢) أشار الى هذا التسلیم ابن القلانسی في ذيل تاريخ دمشق ، من ٢٢٤ ، حيث ذكر أن الحاكم كان يدعى باسماعيل ونعته بالداعی العمی ، وأنه علم أنه ان قام « ببيانیاس فالبلاء محیط به ، ولم يكن له صبر على الثبات ، فانقضى الى الفرنج يبتل لهم تسلیم بیانیاس لیامن بهم ، فسلمها اليهم

وتسلل هو معه من لف لفه الى « الأعمال الفرنجية على غاية من المذلة وبنهاية من السفلة » .

(٢٣) أما « دان » المشار اليه فى المتن أعلاه فقد كان أحد اولاد يعقوب ، وصار المكان المدفون فيه مع ثلاثة من اخريته ( ليس منهم يوسف الصديق ) يعرف بقبر « دان » ، وهو على مقربة من « اربد » ، وقد ذكر ناصرى خسرو في رحلته أنه زار هذا المقبر ، كما ذكر الهروى أنه يوجد قرب هذا الموضع قبر أم موسى عليه السلام ، ويشير ياقوت الحموي في معجمة ( مسادة اربد ) إلى أنها قرية في اقليل الأردن قرب طبرية على يمين المسافر إلى مصر ، وقد نقل ذلك كله عنه ابن عبد الحق في معجمة « مراصد الأطلاع » . ثم يعود ياقوت فيقرر في موضع آخر من معجمة يأن « هذا الاسم واحد من أسماء صيدا ، راجع في ذلك كله ٤٥٨ — Op. Cit. PP. 457 Le-Strange :

اما بيت جبرين . او بيت جبريل كما جاء في متن وليم أعلاه فاسمها القديم هو Betocarba Eleutheropolis كما كان يقال لها أيضا

وقد أشار إليها ياقوت في معجمة ذكر أنها تقع بين القدس وحصنان أو غزة ، وكانت بـها قلعة حميـنة انتزعـها صلاح الدين من الصليبيـن . كما يوجد بين بيت جبرين وعسقلان واد يـعرف بـوادي النـمل المشار اليـه في قوله تعالى ( حتى اذا اتوا على واد النـمل قالـت نـملة يـأيهـا النـمل ادخلـوا مساكـنكم لا يـحطـمنـكم سـليمـان وـجنـوـده وـهم لا يـشـعـرون )

(٢٤) يـؤـئـيل ، ١/٢٠

(٢٥) بـير سـبع المـعروـفة عند المـغـربـيين باسـم Beer Sheba وبـها البـئـر المـتـى حـفـرـها إـبرـاهـيم الـخـليل عـلـيـه السـلـام حـسـبـما ذـكـرـ ابن عبد الحق في مراصد الأطلاع .

(٢٦) انظر ما سـبق ، حـاشـية رقم ٢٢

(٢٧) فيما يـتعلـق بـالـقلـعة والـاخـبار الـوارـدة في المـتن وـما كانـ من المـفرـسان الـاسـبـاطـية راجـع Stevenson : Crusaders in the East, P. 136.

(٢٨) أشار ابن المـقلـنسـى في ذـيـل تـارـيخ دـمـشـق ، ص ٢٥٨ ، إلى أنه في رجب سنة ٥٣١ ، نـهـض الـأـمـير « بـزـواـج » في فـرـيق كـبـير من الـعـسـكـر الـدـمـشـقـي والـترـكـمان الـى نـاحـية طـرـابـلس فـظـهـرـ اليـه قـومـصـها في عـسـكـرـه ، وـالـتـقـى الـمـسـافـان فـدارـت الدـائـرة عـلـى الـقـومـصـ وـمـن مـعـه ولـقـى الـكـثـيرـون

منهم مصرعهم ، وترتب على ذلك أن تملكه « بنواج » حصن وادى ابن الاحمر ، وأغلب المظن عندى أن هذا الحصن هو حصن « عثليث » وقد يقال له حصن الحجاج السمى في المراجع الصليبية حينا باسم Castellum Peregrinorum وحيانا آخر باسم Petra Incisa ، وهو الواقع كما ذكر ياقوت في معجم بلاده على الساحل الشامي وقال ان صلاح الدين استرده من الصليبيين سنة ٥٨٣هـ ( ١١٨٧ م ) .

(٢٩) قلعة « مونتراند » هي المعروفة عند الصليبيين باسم Mons Ferrandus وقد تالف الصليبيون على اطلاق هذا اللقب على « بعرین » كما ذكرنا آنفا ( راجع حاشية رقم ٣ ، ص ١٤٩ ) ، ويشير أبوالقداء إلى أنه يوجد قريها أطلال مدينة قديمة تدعى « المرفينة » أو « رقنية » . Raphanea

(٣٠) كانت « التورون » Le Toron أو « تبنين » واحدة من قلاع الصليبيين الحصينة ، وقد ذكرها ابن جبير في رحلته ووصفها بأنها واحدة من أكبر قلاع الفرنجة ، وبها محطة تمكيس المقاول . ومن الطريف الذي يذكره ابن جبير في هذا الصدد قوله إن هذا المكان تحكمه امرأة يدعونها « الخنزيرة » وينعمونها أيضا بالملكة ، ويقول أنها أم الملك الخنزير الذي هو صاحب عكا ، كما يشير إلى أنه ومن معه نزلوا أسفل هذا الحصن ، كما لاحظ أن معظم جيادة الم Lairies هنا من المغاربة ، مما يسترعى الانتباه في دراسة المجاهة في الأقاليم الإسلامية .

## فصول الكتاب الخامس عشر

- ١ - الامبراطور يفرض الحصار على شيزر فيصبحه أمير أنطاكية وكانت الرها وفاء بعهد الطاعة والتبعة الذي قطعاه له .
- ٢ - الغضب يحمل الامبراطور على رفع الحصار عن شيزر والعودة إلى أنطاكية قبل أن يتم هدفه .
- ٣ - الامبراطور يطالب الأمير من جديد بقلعة أنطاكية ، وبذلك يميط اللثام عن ذيته في الاقامة بعض الوقت في تلك الناحية .
- ٤ - حدوث بعض الاضطراب في أنطاكية مما يتربّ عليه أن يشجب الامبراطور ما كان قد طلبته خوفاً من العاقبة ، ثم يحمد الاضطراب ويغادر الامبراطور المدينة راحلاً عنها .
- ٥ - ارسال وفود إلى الامبراطور لتهذئة ثائرته ، فتنتج الوفود فيما جاءت من أجله ويرحل الامبراطور عائداً إلى دياره .
- ٦ - ملك بيت المقدس يحاصر أحدى القلاع الموجودة فيما وراء الأردن ويستولى عليها بالسيف ، أما جيشتنا فتلحق به

الهزيمة النكراء في « تفوح » ، ويقبض الموت روح « يود دى مونتفوكوت » في هذه البقعة .

٧ - زنكي يسبب لم دمشق كثيرا من الأضطرابات فيستزجد الدمشقة بالصلبيين فينجذبونهم لكن بشروط معينة ، ويعود زنكي إلى قواعده .

٨ - الدمشقة يساعدون الصليبيين في حصار مدينة « بانياس » .

٩ - أمير أنطاكية وكانت طرابلس يحضران مما أيضا لمساعدتنا في الحصار فيشتد التضييق على المدينة .

١٠ - وصول أمير أنطاكية وكانت طرابلس ، وبيناء الله المرمى ، وقيام الأهالي بالدفاع عن أنفسهم دفاعا مجينا أملا منهم في قدوم النجدة إليهم .

١١ - وصول مبعوث من كنيسة رومية عن طريق البحر ومتبعته المسير إلى موقع الحصار . الاستيلاء على مدينة « بانياس » والقبض على أحد الأساقفة هناك ثم عودة جميع الأمراء إلى بيت المقدس .

١٢ - أمير أنطاكية يتآمر مع خصوم لبطرك هذه المدينة الذي يرحل إلى رومية فيقع أسيرا في يد روجر دوق « أبوليا » ، وصول البطرك أخيرا إلى رومية فيرميه أعداؤه بالتهم ، ولكنه يعود في النهاية إلى أرضه وقد حظى بالعطاف التام .

١٣ - أتباع البطرك من رجال الدين يرفضون استقباله عند عودته بايحاء من الأمير ( ريموند ) ، وأذ ذاك ينسحب البطرك إلى بلاد كانت الرما ، ثم يتم المصالح أخيرا بينه وبين الأمير ريموند فيعود إلى أنطاكية .

- ١٤ - رئيس أساقفة ليون المندوب البابوى يل蜚ظ أنفاسه الأخيرة فى عكا ، فيحضر إلى هناك «الببيريكوس» ، أسقف «أوستيا» وينعقد مجمع أسقفي فى أنطاكية .
- ١٥ - رمى البطرك بالتهم فى مجمع الأساقفة ، المجمع يستدعي البطرك للمثول أمامه لكنه يمتنع عن الحضور واد ذلك يأخذ «سيرلو» - رئيس أساقفة أقاميه - مكانه ويقرر خالص البطرك من أسقفيته .
- ١٦ - المجمع يقرر خلع البطرك فى غيابه لعدم طاعته ، ويلقى به فى الحبس حيث يعامل معاملة مشينة فيعود أدراجه مرة ثانية إلى روما ويلكتسب عطف البابا عليه ، الا انه يموت بالسم وهو فى طريق العودة .
- ١٧ - المندوب البابوى يعود للقدس ويعقد اجتماعاً ويدشن أيضاً هيكل السيد .
- ١٨ - الامبراطور (البيزنطي يوحنا الثاني) يسافر مرة أخرى إلى سوريا ويطالب الأمير (ريموند) بتنفيذ الاتفاق الذى كان قد أبرمه معه .
- ١٩ - الأهالى يبعثون بالرسول إلى الامبراطور يشجبون الاتفاقية ويرفضون دخوله المدينة .
- ٢٠ - وصول رسول من قبل الامبراطور إلى ملك القدس معلنين اليه عزم مولاهم على المجيء إلى بيت المقدس بحجة زيارة الأرضى المقدسة . رد الملك عليه .
- ٢١ - اصابة الامبراطور بجرح مميت أثناء خروجه للصيد أثناء اقامته فى «كيليكية» .

- ٢٢ - الامبراطور ينادى بأصغر أولاده امبراطوراً مكانه ثم يلحظ انفاسه . عودة للجيش ( البيزنطى ) الى بلاده تحت قيادة الامبراطور مانويل .
- ٢٣ - قيام الملك فولك واشراف الملكة ببناء قلعة « ابلين » أمام عسقلان .
- ٢٤ - بناء قلعة أخرى أمام عسقلان استجابة لرغبة جماعية من ناحية البارونات ، وتسميتها بقلعة « بلانش جارد » .
- ٢٥ - الملكة تؤسس ديراً فى « بيتانى » وتوقف عليه حبوساً كبيرة وتقيم أختها رئيسة للدير .
- ٢٦ - الملك ( فولك ) يقع على أم راسه من فوق ظهر جواده اثناء مطاردته لأرنب فى سهل عكا فيموت ويدفن فى بيت المقدس مع سلفيه .

## محاولة الامبراطور يوحنا بسط نفوذه على الإمارات اللاتينية

(١)

أمضى الامبراطور شهور الشتاء في كيليكية ، فلما اقترب دخول الربيع ( وهو أكثر فصول السنة ملائمة لتابعة الحرب ) أرسل المتأذين ينادون بالقرار الامبراطوري قواد الجيش وأمراء المثنين والخمسين لاعداد قواتهم وتهيئة الات الحرب وتسلیح الناس كافة ، كما بعث الرسال إلى أمير أنطاكية وإلى كونت الرها وبقية كبار مسئولي هذه التواحي للخروج بصحبته للمقاتل ، وتم جمع المسكر من شتى التواحي ، حتى اذا كان الفاتح من ابريل سعى الامبراطور للاستفادة من الاتفاق البرم بينه وبين الأمير ريموند ، فأمر بدق الطبول والنفخ في الأبواق وأذ ذاك زحف الجيش كله نحو « شيزر »

ودخل أرض العدو ، ولم تنتقض سوى أيام قلائل بعده حتى كان قد ضرب معسكره أمام المدينة .

ما كاد الأمير « ريموند » والكونت يعلمان بهذا الخبر حتى حشدا الحشود من كافة أرجاء بلادهما ، وسارا مجدين في اثغر الامبراطور مستهدفين الهدف ذاته ، وسرعان ما وصلما بجيوشهما أمام المدينة المشار إليها .

\* \* \*

وموقع شيزر مشابه تمام الشابة لموقع أنطاكية ، فهى واقعة بين الجبل والنهر الذى يمر بالمدينة الأخيرة أنطاكية ، كما أن القسم الأكبر منها واقع في السهل الذى ينبع إلى النهر ، على أنه يوجد قسم آخر منها قد شيد على سفح الجبل .

أما قلعتها المشرفة على الأبراج فإنها معقل أشيب يعز اقتحامه ، كما أن الأسوار تمتد على يمين القلعة ويسارها حتى تفضى إلى النهر مع أحاطتها بالمدينة وضواحيها المتصلة بها .

\* \* \*

ولقد عبر الامبراطور النهر وأحدقت كتائبه بالمدينة وضرب الحصار على تلك الناحية التي تعتبر الأغارة عليها من أيسر الأمور بسبب وجود الضواحي أمامها ، وأخذت الآلات الحربية المنصوبة في الواقع الاستراتيجية ترمي بقذائفها الحجرية الثقيلة قدفاً موصولاً تفهز الأبراج والأسوار وتصدح ما وراءها من دور الأهالي ، وكانت هذه القذائف الهائلة الحجم يأخذ بعضها بجزء البعض الآخر بلا انقطاع مما نجم عنه انهيار التحصينات التي كان الأهمى يعترونها أكبر مدافع عنهم ، فأحدث انهيارها دوياً مفزعاً بين أهل البلد ، وبث الذعر في نفوسهم .

ونظراً لما طبع عليه الامبراطور من الشجاعة الفائقة فقد ضاعف من شدة هجومه الضارى ، وأظهر حماسة فائقة آذنت بأن النصر المنشود قريب الحال ، كما أثار همة الشباب الطموح فشنطوا هم أيضاً من جانبهم فى النضال وأيدعوا فى القتال ، ثم نزل الامبراطور بنفسه بين صفوف جنده ، حاملاً درعه ، ومتقداً سيفه ، وواضعما لامته الذهبية على رأسه ، وسار فى العسكر يشجع بكلمه جماعة هنا وأخرى هناك ، فكان بينهم كواحد منهم ، وقاتل قتالاً بطولياً حمل الآخرين على بذل المزيد من الاستبسال فى المعركة ، وهكذا لم يقتصر نشاط هذا الرجل العظيم على ما هو أخذ به نفسه فقط بل لقد تحمل حر المعركة منذ أول النهار حتى آخره دون أن يعطي نفسه بعض الراحة ، أو لحظة يتناول فيها طعامه ، ذلك لأنه كان موزعاً بين شد عزائم من يديرون الآلات الحربية ليضاغعوا همهم فى تحقيق غرضهم ، وبين بث الحماسة فى قلوب الذين هم فى أتون المعرمة ، فأعاد للقتال ضراوته إذ راح يبعث بالصف من الرجال مكان غيره ، ويستبدل من أنهكم القتال بغيرهم .

وبينما كان هؤلاء منصريين كل الانصراف إلى الصراع العنيف إذا بالأمير والكونت - وكانوا شابين في ميزة العمر - يستسلمان لعنوات الشباب الذين في مثل عمرهما ، فانكببا على العاب القمار انكبباً أخر بصالحهما ، وزيادة على ذلك فقد دفعهما عدم رغبتهما في مواصلة القتال إلى إغراء سواهما بالتكلس والقعود عن القيام بدور جدى فعال في الحصار .

فلما وقف الامبراطور على سلوكيهما الشائئن تسرع غضبه عليهما ، وكثيراً ما راح يبذل النصيحة الرقيقة لهما في السر والعلانية ، وجاهد كى يردهما إلى واجبهما ، وضرب لهم المثل بنفسه هو ذاته ، وذكر لهما أنه - وهو أقوى ملوك الأرض قاطبة -

لم يرحم نفسه أن يجشمها الكثير من المتابع الجثمانية ، ويتجدد هو  
النفقات الطائلة ، ويحارب على مثل هذه الصورة .  
واستمر الجيش يقاتل بضعة أيام من غير توقف .

وكان مما أحق الامبراطور أشد الحقن أن يرى مدينة ضعيفة  
 بهذه المدينة تقام أمدا طويلا جيشه العظيم الذي لا يضاهيه أى  
جيش آخر ، كما أضجه طول وقوفه ، فرمى رجاله بالتراخي ،  
وراح يحثهم على بذل المزيد من المحاولات العنيفة ، وأمرهم  
بمضاعفة قوة هجومهم ليكون حصارهم أشد ضراوة .  
كان الحصار عنينا وان لم يكن فعلا .

ثم تم الاستيلاء على ذلك الموضع الواقع أسفل البلد اثر قتال  
تشابكت فيه الأيدي بالأيدي ، ولم تأخذ الغالب الرحمة بأحد من  
السكان الذين وجدهم هناك ، فقسما عليهم قسوة لم يستثن معها إلا من  
دلته لهجته أو هندامه أو ما شابه ذلك على اعتقاده الديانة المسيحية  
فقد كان في « شيزر » قوم من المؤمنين (١) أذاقهم ساداتهم الكفار  
ذل الأمر .

( ٤ )

لم تك تلك الضاحية تقع ( في يد الامبراطور ) حتى خاف  
الأهالى أن يقتسمها العدو ويدخلها قسرا فيقتلك بنسائهم وأطفالهم ،  
لذلك التمسوا هدنة قصيرة فأجيبوا إليها ، وكان صاحب « شيزر »  
اذ ذاك شريفا (٢) عربيا ، فأرسل في السر الى الامبراطور رجلين  
من قبله يسألهما ، ويلتمسان منه البقاء على المدينة والتعطف  
عليها والرحمة بسكنائها فتشملهم رحمته ، كما أخذ هذا الأمير  
( المسلم ) العهد على نفسه أن يدفع لقاء ذلك مبلغًا كبيرا من المال .

على أن المسلك الشائن الجبان الذى سلكه الأمير ( ريموند ) والكونت أثناء الحملة أسرخط الامبراطور أشد السخط ، لاسيما وأنه كان يحارب من أجلهما وفاء منه بعهده لهما ، أما يعنهما التى أقسامها بالولاء والتبعية له فرأها خدعة أكثر من أن تكون حقيقة واقعة ، ومن ثم اشتد مقته لهما وعزم عزماً أكيداً ( وافقه فيه ثلاثة من أصحابه ونصحائه الملخصين ) على أن ينزل العقاب بهما جزاء نكثهما بالمعهد ، وأن يغتنم أول فرصة تلوح له فيرفع الحصار ويعود إلى دياره مع المحافظة على شرفه .

لذلك ما كاد يتسلم المال المتفق عليه ( من أمير شيزر ) لرفع الحصار حتى أمر المنادين أن ينادوا بعودة السلام والاستعداد للرحيل ، وسرعان ما قوض الجندي الخيم ، وصدرت الأوامر إلى جميع الفيالق بالانضمام بعضها إلى بعض والزحف إلى أنطاكية ، وأن يعجل الجيش كله بالذهاب إلى هناك .

فلما علم الأمير والكونت بما فعله الامبراطور ندما على ما كان منها ، لكن لات ساعة مندم ، وحاولا ثنيه عن عزمه فلم يفلحا فيما قصداه ، وتبذ هو ظهرياً كل مساعيهما ومحاولاتهما وبادر إلى الرحيل ، ويعقال أن الكونت كان أكثر حنكة ومكرًا من الأمير إذ سلك في هذا الموقف مسلكاً شديد الخبث ، وذلك لأن ما كانت تتطلع عليه جوانحه من كراهية لسيده الأمير حمله ( كما صرخ فيما بعد ) على أن يستعين بهاته الذى يعجز الأمير الشاب الطائش عن مجاراته فيه ، فعمل على أن يضله ليزداد هو قسوة ، وسعى بكل وسيلة لحمل الامبراطور على صب جام غضبه ونقته على الأمير الشاب ، فلا تعلو مكانته عنده .

وصل الامبراطور الى أنطاكية في أبنائه وحاشيته ودخل المدينة وحوله أكثر عسكره ، فتقلاه الناس بالحفاوة البالغة ، ثم ساروا به أول ماساروا الى الكاتدرائية فقصسر الأمير الذى قام هو والكونت بقيادة الركب الامبراطورى ، وتبعهم كالعادة موكب مؤلف من البطرك وجميع رجال الدين والناس كافة ، وراحـت العامة تنشد بين يدى يوحنا أناشيد الثناء ، وتدق له الآلات الموسيقية ، وتشق الأفق هتافات الفرج ، والتصفيق العالى .

ولقد ظل الامبراطور يتمتع بضعة أيام كما لو كان فى قصره بكل ما شاء من الاستحمام وكل ما ينعش البدن ، وأغدق كرمـه على الأمير والكونت وبنـلائهما بل وعلى بعض الأهالى ، ففاضت انعاماته عليهم جميعاً كأسخى ما يكون الانعام ، حتى اذا انتهى من ذلك كله طلب العاهلين (٣) وجميع أشراف الامارة للمثول بين يديه ، فلما صاروا أمامه قال موجهاً الكلام الى الأمير :

« إنك لتعلم يا بنى العزيز ريموند أتنا أقمنا في هذه الناحية زمنا طويلاً بسبب حبنا لك ، وقد فعلنا ذلك تنفيذاً للاتفاق الذى كنا قد أبرمناه سابقاً بفضل سعى بعض أهل الفطنة بين امبراطوريتنا - رعاها رب - وبينك ، باعتبارك فصلاً مخلصاً لنا ، وما قد جاءت الفرصة الملائمة كى نفى بوعدنا ، ونضع جميع المنطقة المجاورة تحت حكمك كما تنص على ذلك صراحة شروط الاتفاقية ، ولكنك تعرف جيداً - كما يعرف هؤلاء النبلاء الذين يقفون الآن فى حضرتنا - أن تنفيذ هذه الشروط التى نحن ملتزمون بها تتطلب زمنا ليس بالقصير ، كما أن واقع أمورك يفرض على أن أطيل إقامتك لكنه يكلفني نفقة أكبر ، وعلى ذلك فالواجب يقتضيك - حسب نص

الاتفاق - أن تعهد اليها بقلعة هذه المدينة حتى نضع أموالنا بها فتكون في مأمن ، كما يجب أن يتوفّر لعسكرينا حرية الوصول إلى المدينة : يدخلونها متى شاءوا ويخرجون منها متى أرادوا من غير عائق يعوقهم فيما يبغون ، كما أنه لا يمكن الحصول على الآلات اللازم جلبها لحصار حلب من طرسوس وعين زربة وغيرهما من مدن كيليكية ، ولكن أنطاكية هي الوحيدة التي هي أقدر من غيرها في تقديم هذه الأشياء من أجل تحقيق هذه الأهداف وأمدادنا بالتسهيلات التي لا يستطيعها سواها ، لذلك فعلك الوفاء بعهلك ، وآداء واجبك التزاماً بيمين الطاعة التي قطعتها على نفسك لنا ، وستكون مهمة عظمتنا الامبراطورية أن ننفذ الالتزامات المفروضة علينا ، ولن ننصر في البذل ولن نضن ببذل أقصى جهودنا .

هالت الأمير ونبلاه خشونة هذه الكلمات ، وظلوا فترة طويلة من الوقت يقلبون المشكلة فيما بينهم على شتى وجوهها وهم جزعون ، ولم يعلموا بمبدأ يجيبونه ، ذلك لأنهم رأوا مدى الخطير الجسيم الذي يهدد المدينة إن وقعت في أيدي الأغريق الدليلين ، وهي المدينة التي حصلت عليها أمتنا بعد تعرّضها لأخطار جسام ، وردت إلى العقيدة المسيحية بعد أن بذل الأمراء الكرام من أجلها دماءهم الغالية ، وكانت أنطاكية على الدوام رأس كثير من الولايات الكبيرة وتاجها ، والتي كان يخيل اليها أنه ما كان لباقي الأقاليم أن تقوم له قائمة بدونها . كما أنه لا جدال من ناحية أخرى في أن هذا الأمر تضمنه الاتفاق الذي كان الأمير قد أبرمه ، بالإضافة إلى ذلك فإن الامبراطور كان قد أحضر إليها الكثيرين من رجاله مما جعل من الصعب معاناته أن هو رأى اللجوء إلى القوة ولما وصلت الأمور إلى هذا الحد الحرج تكلم كونت الرها نيابة عن الجميع فقال :

« مولاي : ان كلمات عظمتكم الامبراطورية حافلة بالبلاغة العلوية ، وانها لقمنة بالقبول التام لأننا نرى أن هدفها يرمي الى زيادة قوتنا ، ولكن جد امر يستدعي الالتفات ، ذلك أنه لم يعد في قدرة صاحبها الامير أن يتفرد وحده بالموافقة على هذا الطلب ، بل عليه أن يستوفيه بحثاً ومشورة مع كبار رجالاته ومعنى أنا ذاتي ومع رعاياه الآخرين المخلصين ، فيشير عليه هؤلاء جميعاً يامثل الطرق لاستجابة قرارك وتتنفيذ أمرك على أتم وجه ، اذ لو شئت ثورة من جانب الأهالي لحالت دون تنفيذ مطالبك » .

وصادف رد الكونت قبولاً حسناً عند الامبراطور الذي أذن لهم بفترة قصيرة من الوقت حتى يمكنهم مناقشة الأمر فيما بينهم .  
ثم انصرف الكونت بعدئذ عائداً إلى قصره ، وبقي الامير في القصر وإن كان في الواقع سجينه كما ذكر ذلك أحد التقارير .

( ٤ )

ما كاد الامير يصل إلى داره حتى انفذ في السر رجلاً من ناحيته إلى العامة يخبرونهم بمحطات الامبراطور ، ويحرضونهم على حمل السلاح ، وسرعان ما اندلعت في أرجاء المدينة المظاهرات الصاخبة ، وتكلأت الجموع من كل حدب وصوب ، واستحوالت الضجة إلى زئير غاضب هادر ، فلما سمع الكونت جوسلين المصخب بادر إلى امتطاء أحد الجياد وانسل على عجل ميمما وجهه شطئ القصر كما لو كان يفر من مطاردته الناس له، وطرح نفسه وهو يلهث على قدمي الامبراطور الذي استبدت به الدهشة من هذا الاقتحام الفجائي ، وتساءل في اهتمام بالغ عما حمل الكونت على تناسى أداب اللياقة وحرمة القصر العالى فيندفع إلى الحضرة الامبراطورية الجليلة على هذه الصورة ، فرد عليه الكونت ان

الضرورات تبيح المحظورات وهي لا تعرف عرفا ولا قانونا ، وأن مطاردة الرعاع العنيفة له أرغمنته على خرق القواعد المتبعة فرارا من القتل ، فلما حاول الامبراطور عليه أن يزيده تفصيلا ، فأجابه بأنه قد دخل أحدى الحانات يستجم قليلا ، ويتناول بعض الأطعمة الخفيفة وإذا بباب النزل قد حاصرته جموع غفيرة مدججة بالسلاح ومنتخبة السيف وشتي أدوات القتل التي يستلزمها غضبهم ، وصاروا كأنهم رجال واحد وليس على لسانها سوى اتهامه بأنه وج سفك ، خائن لبلده ، وقاتل لشعبه ، وأنه موشك أن يبيع المدينة للامبراطور لقاء مال رشاه به الامبراطور ، كما طالبوه بتسلیم نفسه اليهم ، ثم اقتحموا المخان قبل أن يفر منهم ومن آلاف الأخطار التي تهدده .

\* \* \*

وتجاوיבت أرجاء المدينة في هذه اللحظة بهدير الجموع الصاخبة الحانقة ، وانطلقت الشائعات تزعم بأن أنطاكية بيعت للأغريق الذين تسلموا قلعتها والذين سوف يحملون الأهالي على هجر دور أجدادهم والرحيل عن أرض أسلافهم ، فأمسك هذه المزاعم الناس وأحنتهم ، وانطلقو يهاجمون كل من صادفوه من رجال الامبراطور ، فينزلونهم من على ظهور جيادهم ، ويسلبونهم غصبا كل مامعهم ، ولم يتورعوا عن ضربهم بالسياط ، فمن قاومهم ولو قليلا قتلوه بالسيف ، أما الشاردون الذين انطلقو على وجوههم وهم في غمرة اليأس فرارا من أن يقتلوا أو تناولهم الكلوم فقد تبعتهم العامة بسيوفها المسلولة ، وتعقبوهم حتى داخل القصر الامبراطوري .

حينذاك اضطر الامبراطور ازاء ثورة الأهالي وصراخ حاشيته الى القيام بعمل شيء ما ، فبعث في استقدام الأمير والنبلاء اليه في لحظته هذه خوفا من قيام مظاهره خطيرة ضدّه هو ذاته فكبّح جماح

غضبيه ساعثت ، وقال مشيرا الى الملاحظات التي ذكرها في حضرتهم جميعا ، فقال :

« أذكر أنتي تذكرة معكم اليوم في موضوع ربما كان هو الذي أدى إلى هياج الناس ، والآن أريد أن يعرف أهل المدينة قاطبة وشيوخها أنتي شاجب ما قد قضيت به ، وراجع عما كنت راغبا فيه طالما رأيتم أن فيما طلبته ما يلحق الأذى بكم ويُكبدكم من أمركم عسرا ، ولذلك فاني مبق بايديكم القلعة والمدينة كلها ، ويكفيني أن تظل الأمور على ما هي عليه الآن ، وأنا واثق تمام الثقة أنكم أتباعى الأوفىاء ، وموفق كل اليقين أنكم لن تحنعوا بعهد الولاء ولا يمتن التبعية التي قطعنوها على أنفسكم لى ، وأناشدكم أن تتوجهوا الآن إلى هؤلاء الناس الحانقين لتسكتوا ثورتهم ، ولتعلمواهم أنه اذا كانت اقمتى في أنطاكيه تسبب لهم ذعرًا فليقروا نفسها ولنظمن قلوبهم فاننى راحل غدا باذن الله »

فاستصوب الحاضرون قرار الامبراطور وأثنوا الثناء العاطر على حكمته وبعد نظره ورجاحة عقله وحسن تدبيره

وإذا ذلك خرج الأمير ريموند والكونت جوسلين ومعهما غيرهما من كبار الرجال وأشرفوا على العامة وحاولوا بالكلمة والاشارة والايماء تهدئة فورتهم ، فهدأوا وانفثاً غضبهم بهذه الكلمات الطيبة وأخلدوا إلى السكينة ، ثم التمس منهم الوسطاء أن يعودوا إلى بيوتهم ويلقوا سلامهم جانباً ويلتزموا السكينة ويركتوا للهدوء ، ففعلوا . وانتهى الأمر أخيراً على هذه الصورة .

فلما كان اليوم التالي غادر الامبراطور أنطاكيه وفي معيته أبناءه وأقاربه وجميع أتباعه ، وصدر أمره بنصب المعسكر خارج أسوار المدينة ، فتم الأمر كما أراد .

غير أن ذوى الفطنة من أهل المدينة أدركوا أن الامبراطور كان ساخطاً في قراره نفسه على الأمير « ريموند » وكتار النبلاء ، وعلى الرغم من كتمانه مشاعره الحقيقة كتماناً أملأه عليه العقل إلا أنه كان يؤمن أنهم هم المسؤولون عن شغب العامة ، وأنهم هو المشجعون لهم سراً على هذه الفوضى ، لذلك تطلع هؤلاء التفر إلى إعادة السلام واقراره ، فأرسلوا رهطاً من أهل التجربة والعقل كمبعوثين إلى عظمته الامبراطورية ، وعهدوا اليهم أن ينبووا عن الأمير « ريموند » وكتار أعيان البلد في الاعتدار إليه وتبئنة ساحتهم عنده ، وأنهم لم يكونوا هم الذين دفعوا العامة إلى الشغب .

وجيء بالرسيل إلى الحضرة الامبراطورية فأكدوا براءة الأمير ، وبذلوا غاية جدهم في اقناع الامبراطور بهذه الحقيقة .  
إذ قالوا له :

« تعرفون يا صاحب العظمة الامبراطورية والجلالة السامية أحسن مما نعرف نحن أن الناس في كل المجتمعات – لاسيما في المدن حيث تحتشد الجماهير الغفيرة – لا يكونون على درجة واحدة من الفهم ، وأنهم غير متكافئين في عدالة حكمهم على الشيء ، ذلك لأن عاداتهم شتى وتقاليدهم متباعدة ، ومناهجهم متضاربة حسبما تمليه عليهم مصالحهم ، وما أصدق المثل القائل : « كلما كثر الرجال تعددت الأفكار » لذلك فان واجب العاقل في خضم هذه الظروف والأعراف الجمة المتضاربة أن يميز بين من يستحقون ومن لا يستحقون ، ويحكم على كل واحد بما هو أهل له ، وبناء على هذا التعقل فان الفعال المسعورة الصادرة عن رعاع غير مسئولين لا ينبغي أن تعود بالضرر على العناصر الطيبة ، إذ كثيراً ما يحدث أن تطيش أحالم

جماعة من العامة الفوضويين ، يسطخها الزجر فلا تطيقه فتثير المنازعات والاضطرابات ، ولكن من المؤكد ايضا - حسبما تدل العادة القديمة والتى ثبت منذ بعيد صحتها - أنه فى جميع المدن المنظمة قانونيا أن يكون لسراة القوم المعتدلين أثراهم فى كبح جماح التزوات وصد الاندفاع الجنوبي ، فإن لم يفلعوا ذلك تغلب وضع العامة على وضع النساء ، وما لم يتدخل العقلاه لتصحيح أخطاء الرعاع الذين لا تفكير عندهم فان الفوضى الطائشة التى جبل عليها الغوغاء سوف تكون لها اليد العليا وتتغلب على فطنة الحكماء .

« ولقد ارتكب جماعة من لا خلاق لهم هذه الفوضى دون أن يعلم الأمير ولا أولو الأمر في الدولة عنها شيئا ... فلينزل بهم العقاب الذى هم أهل له ، ولكن لا تحملوا الأمير ولا الأمراء جريمة السفهاء التي لم يرتكبوها هم أنفسهم » .

« ورغبة من الأمير في البرهنة على براءة ساحتة فانه مستعد للالتزام بشروط الاتفاق ، ويرجوكم - اذا سمحتم - أن يضع فى يد الامبراطور المدينة والقلعة معا » .

أدى هذا الاعتدار وأمثاله من التبريرات القوية الى هدوء حدة الامبراطور وازالة سخطه الذى كان يرجع الى الشك وحده ، وأفسح المكان لاحسان رقيق ، ومن ثم أرسل الى الأمير والكونت طالبا اليهم المثلول بين يديه . فانقضعت بذلك سحابة الغضب التي كانت تفصل بينه وبينهم ، وسعد الامبراطور بتحياتهم ، ورد عليها بامتنان منها .

ثم أفضى اليهم أخيرا بأن هناك أسبابا بالغة الأهمية تحمله على العودة الى بلاده ، واستأنفهم في الخروج ووعدهم وعدا أكيدا أنه راجع اليهم بعون الرب على رأس جند كثيرين ، ومنفذ ما اتفق

عليه ، ثم سار بكل جيشه ودخل كيليكية حتى اذا فرغ من كل ما يشغل  
باليه فى هذا الاقليم وفي سوريا أعد عسكره للمسير والعودة الى  
مملكته .

( ٦ )

فلما كان الصيف التالى وبعد مرور فترة قصيرة على وقوع  
هذه الأحداث فى أنطاكية جاء الى القدس للحج « تيرى كونت  
فلاندرز » ختن الملك ، وكان رجلاً وجيباً ، عظيم القدر بين أمراء  
الغرب ، وكان فى صحبته حاشية نبيلة .

واستقبله الملك وكافة الناس استقبالاً دل على عظيم فرحتهم به ،  
ذلك أنه كان قد تم الاتفاق بالاجماع - بناء على توجيه من البطرك  
ومن عنده من أمراء المملكة - أن يقوم « تيرى كونت فلاندرز » بمن  
معه من الفرسان الأشاؤوس بحصار قلعة واقعة على الجانب الآخر  
من الأردن على مقربة من جبل جلعاد في اقاليم « العمونيين » ،  
وكانت هذه القلعة مصدر خطر كبير يهدد أرضنا ، وهي عبارة عن  
مغارة في منحدر جبل ياسق الارتفاع صعب المرتفق ، ويقوم على أحد  
جانبيه ممر ضيق يبلغ الخطورة ، يقع بين جرف صخري مرتفع  
وبين المنحدر الذي ذكرناه ، ويؤدي إلى نفس الكهف .

كان يخشى هذا الكهف عصبة من اللصوص وقطع الطريق  
والأشباب القادمين من أراضي مؤاب وعمون وجلعاد ، الذين  
الفوا - كلما سنحت الفرصة لهم - مراوحة أراضينا بغاراته  
الكثيرة التي يياغتوننا بها على غير توقعنا ، وكثيراً ما أصابتنا  
هذه الهجمات بالأضرار البليغة ، وكانت إخبار الأرضي الصليبية  
تصل إلى هذه العصابة بواسطة جواسيسهم الخبريين بالاقليم ،

من كانوا يرسلونهم قبل كل غارة يزمعون القيام بها . وكان زعماً نا يتلهفون لاجتناث هذه الشرور ، ومن ثم اقترحوا - كما قلنا - محاصرة الكهف فاستدعوا أهل تلك الناحية قاطبة ، وعبروا الأردن بصحبة القوات الحربية ، حتى اذا بلغوا وجهتهم نصبوا خيامهم فيما بين الأحراب الضيقة ، ووضعوا القوات على شكل دائرة تحدق بالمكان المحاصر ، وتبعاً لقوانين القتال فقد أخذوا يضيقون العدو بكل الصibil ، وأطبقوا عليه كل الابطاق لارغامه على الاستسلام ، أما المخصوص فاستعدوا من جانبهم وبكل ما أوتوا من مكر شرير للدفاع عن أنفسهم .

وهكذا كان الجيش الصليبي كله على وجه التقريب لا يشغل سوى المعركة ، وأدرك جماعة من الأتراك في نفس الوقت أن كل الأقليم المار بالأردن قد خلا من العسكر ، فأصبح ميسراً للهجمات العدوانية ، فاغتنموا هذه الفرصة التي سنت لهم حينئذ وعبروا الأردن وجعلوا منطقة « أريحا » على يمينهم ، وساروا على طول ساحل « بحيرة الأسفلت » التي تسمى أيضاً بالبصـر الـيت ، وتقـدوا من هناك إلى الأقليم الجبـلـي وهاجـموـ ذلك النـاحـيةـ من الـولاـيـةـ الـتـيـ كانتـ فيـ العـصـورـ الـقـديـمـةـ منـ أـرـضـ أـبـنـاءـ يـهـوـذاـ ، فـاستـولـواـ بـالـغـصـبـ عـلـىـ «ـ تـقـوعـ »ـ وـهـىـ مـدـيـنـةـ النـبـيـنـ عـامـوسـ وـجـبـقـوقـ ،ـ وـقـتـلـواـ الـقـلـةـ الـقـلـيلـةـ الـبـاقـيـةـ مـنـ لـازـلـواـ مـوـجـوـدـيـنـ بـهـاـ ،ـ اـذـ كـانـ قـدـ هـجـرـهـاـ مـنـ كـانـواـ بـهـاـ مـنـ قـاطـنـيـهاـ الـذـينـ فـرـتـ جـمـوعـهـمـ مـنـهاـ مـسـتـصـبـينـ مـعـهـمـ نـسـاءـهـمـ وـأـوـلـادـهـمـ وـقـطـعـانـهـمـ وـأـغـنـامـهـمـ ،ـ وـلـجـأـواـ إـلـىـ كـهـفـ «ـ أـوـدـوـلـاـ »ـ الـجـاـوـرـ ،ـ وـذـلـكـ لـأـنـ النـذـيرـ جـاءـهـمـ قـبـلـ فـوـاتـ الـأـوـانـ بـاقـتـرـابـ الـعـدـوـ ،ـ وـإـذـ كـانـتـ الـمـدـيـنـةـ خـالـيـةـ مـنـ أـهـلـهـاـ فـقـدـ اـقـتـحـمـ الـمـغـيـرـونـ بـيـوـتـ الـهـارـبـيـنـ وـحـمـلـوـ مـعـهـمـ كـلـ مـاـ وـجـدـوـ بـهـاـ بـعـدـ رـحـيلـ أـصـحـابـهـاـ عـنـهـاـ .

وحدث في تلك الأيام أن جاء إلى بيت المقدس من أنطاكية المجاهد في سبيل رب «روبرت» الملقب بالبرجندى ، وكان فارساً مغواراً بارعاً في استعمال السلاح ، هذا إلى جانب ما كان عليه من كرم المحتد وسمو الخلق ، وهو من مواليد «أكويتانيا» ، وكان رئيس جماعة فرسان المعبد ، وصاحب في قدومه هذا بعض رفقاء ورهطاً ضئيلاً من الفرسان من مختلف الراتب ومن كانوا قد تخلوا في القدس التي ما كاد يصلها هو ومن معه حتى انطلقوا على جناح السرعة إلى المكان الذي ذكرناه حالاً ، يتقىهم «برنارد فاشيه» أحد رجال الملك حاملاً العلم الملكي ومن ورائه الناس قاطبة .

لكن ما كاد الترك يعلمون بأن الصليبيين في الطريق إليهم حتى غادروا «حبيس» (٤) موطن النبي «يونيل» وفروا نحو الخليل الذي هو مدفن البطاركة ، وفي نيتهم النزول من هناك إلى عسقلان . ومع معرفة الصليبيين بأن العدو شارع في الارتداد إلا أنهم أمسكوا عن مطاردته رغم أنه لا زال قريباً منهم ، لأنما كانوا على ثقة من أن النصر في جانبهم ، ولكنهم نهجوا عكس ما كان ينبغي عليهم نهجه ، إذ تفرقوا في غير اكتزاث في شتى النواحي ، وليس لهم من هم غير النهب الذي فضلوه على استئصال شأفة خصيمهم ، وسرعان ما أدرك الترك هذا الوضع رغم ركونهم للهرب ، فعادونهم شجاعتهم ، وتجمعوا ثانية على مأذوف عايتهم وحاولوا جدهم لم شتات قواتهم المبعثرة ، وأغاروا فجأة وبكل ثقة على زمر الصليبيين الذين كانوا يتجلون هنا وهناك ، لا يخامرهم أدنى خوف من أي خطير يتزصد بهم ، فاستحر القتل في رجالنا ، ولم تكتب النجاية إلا لشريحة ضئيلة منهم حاولوا الهرب فلملموا فلولهم المشتتة وقاتلوا الترك .

وفي هذه الآونة تردد في الأفق صدى دق الطبول العالى ، والنفح في الأبواق وعلك الجياد للجمها ، كما خطف الأبصار بريق

الافلحة اللمعة ، وسمعت أصوات القادة يشجعون رجالهم ،  
وحيث الأفق سحائب من الغبار الكثيف أثارتها سبابك الخيل فكان  
ذلك كله صيحة النذير إلى قوات الصليبيين الأخرى المبعثرة هنا  
وهناك ، فأسرعوا إلى ساحة المعركة ، إلا أن صوفنا الامامية  
مالبثت أن قررت على وجهها قبل أن يتمكن الصليبيون من الانضمام  
إلى رفاقهم الذين كانوا يجاهدون في سبيل المقاومة ، واد ذلك  
وجحت كفة العدو علينا ، وحاقت القارعة برجالنا .

وحالف الصليبيون الفرار والعدو يلاحقهم بسهامه المشرعة ،  
ولكن النجاة كانت شبه مستحيلة لامتلاء الناحية كلها بالمخمور ، كما  
كاد المكان أن يكون خلواً من المرات مما أسفى عن لقاء بعض  
الصلبيين ختقهم بظبي السيوف .

كذلك هوى آخرون من أعلى المنحدرات فجد الترك في أثر  
الباقيين من الصليبيين ينبحونهم نبهاً ظليعاً بدءاً من الجليل الذي  
هو قرية « عربة » (٥) حتى حدود « تقوّع » (٦) .

... وهكذا في هذا اليوم كثير من الأشراف والرجال البارزين ،  
وكان من بين الملكي « أيودي متفوكون » الفارس المعلم الذي  
هو من جماعة فرسان المعبد ، فكان مصرعه مبعث حزن عميق وكثير  
البكاء عليه .

وعاد العدو إلى عسقلان ظافراً منصوراً ، تزدهيه النشوة  
يهلك الصليبيين ، وتملؤه الفرحة بما في يده من الغنائم .

اما رجالنا الذين كانوا مشغولين بالحصار (في جبل جلعاد )  
فقد فاضت نفوسهم جزعاً حين جاءهم النذير بالنكبة التي ألمت بنا ،

لكن خلف من جزءهم وشد من عزهم ما يعلموه علم اليقين أن الحرب سجال ، يكون النصر فيها يوما لهذا ويوما لذاك ، ومن ثم استمروا في العمل الذي يقومون به في حماسة فائقة ، فلم ينقض بعض الوقت الا وقد تم لهم الاستيلاء على ذلك الحصن بمشيئة الرب فعادوا إلى ديارهم سالين يكلل المجد هماماتهم .

( ٧ )

بينما كانت هذه الأحداث تجري في القدس كان زنكى قد غرر نصره فجعله أشبه بالدودة التي لا تعرف الاستقرار ، فتطلع إلى غزو مملكة دمشق التي جاء الخبر إلى حاكمها معين الدين أثر الذى كان في الوقت ذاته حما الملك يان زنكى نهض بجيشه فاقتصر دمشق ، فبادر الحكم أثر في الحال إلى ارسال رسائل من ناحيته إلى ملك بيت المقدس متوجلا إليه في الحاج وبكلمات تقطر ودا أن يقوم هو وشعبه المسيحي فينجده بالمد ويسعفه بالرأي ضد العدو الشرس الذي لا ينكر أحد خطره على الملوكين معا ، وتعهد له بدفع عشرين ألف قطعة من الذهب نفقة للحملة ، وقد فعل ذلك حتى لا يظن أحد أنه ينشد من الملك وأشرافه النجدة بلا ثمن .

وكان الاتفاقية قد نصت على أنه لا يكاد يتم اخراج العدو من دمشق حتى يرد « أثر » علينا من غير معارض مدينة « بانياس » التي انتزعت منها قبل عامين من هذا التاريخ ، وتعهد - تأكيداً لشروط الاتفاق - أن يسلمنا عدداً من كبار رجالاته يتفق عليه ليكونوا رهينة لدينا .

فلما استمع الملك إلى هذه العروض جمع إليه كافة أشراف المملكة وشرح لهم شرعاً دقيناً لكل شرط الاتفاقية وتفاصيلها التي

عملها اليه رسول «أنر» وسائلهم ماذما يكون رده عليه ، فطال البحث بينهم ، ثم قر قرارهم بعد اعمال الفكر المزنن والاستعراض الدقيق لختلف الآراء أن يساعدوا أنر والدماشقة ضد هذا العدو الضارى الذى يهدى الملكتين على السواء ، ورأوا أن خير صورة لهذا العون هى أن تكون مطلقة سخية حتى لا يصبح العدو أكثر قوة بسبب تلکتنا فيستولى على مملكة دمشق ويستغل مواردها فيزداد بأسه خسدا .

ذلك كان هناك ظرف آخر جعل المساعدة أمرا لا مندوحة عنه ، وكان هو أقوى الدواعي الذى ساعدت على الاستجابة لهذا العرض إلا هو ما تضمنته الاتفاقية فى بندتها الأخير من الاشارة الخاصة الى مدينة بانياس .

( ٨ )

على هذه الصورة كانت الموافقة على الخطة العامة .

لذلك ما كانت الرهائن المذكورة تصل وتوضع فى مكان أمن حتى صدرت الأوامر ( الصليبية ) بجمع القوات الكثيرة من الفرسان والشاة من شتى رحاب المملكة وحشدتها حالا فى طبرية ، وقام زنكى فى الوقت ذاته مندفعا بشجاعته الطاغية فغزا أرض دمشق بعسكر كثيرين من الفرسان ، وزحف مخلفا المدينة وراءه حتى بلغ موضعا يسمونه رأس العين ، فاقام به هو وكتائبه وعسكر هناك مؤقتا ، ذلك لأن تقدم الصليبيين فرض عليهم شيئا من التردد وكانت ثقته كبيرة ببلوغ غايتها المأمولة ما لم تفسد قواتنا عليه بخططه .

وجاء الى الصليبيين خبر توقف زنكى عند الموضع المذكور ونباً خروج الدمشقة من بلدهم وانتظارهم فى « نوارة » وصول الملك وعسكته ، واذ ذلك قوض الصليبيون معسكرهم وأسرعوا رافعين ببارقهم ، متوجهين على بكرة أبيهم شطر المكان المذكور . بيد أن زنكى ما كاد يعلم بهذه الحركة من جانبهم حتى بادر الى الانسحاب ليعد للأمر أهبة كراهية منه فى محاربة جيشين فى وقت واحد ، وخوض غمار معركة على أرض معادية له ، ومن ثم أسرع قبل انضمام الصليبيين الى الدمشقة الى ترك الناحية التى هو فيها ، وارتدى على عجل تاركا قواتنا وقوات الدمشقة الى اليسار ، وزحف صوب الأقليم المعروف عادة باسم « وادى بكار » لكن هذه الحركة من جانبه لم تمنع رجالنا من مواصلة زحفهم الى الموضع المحدد حيث انضموا الى الدمشقة وصاروا يدا واحدة ، وحينذاك تأكد عندهم تماماً خبر رحيل زنكى ، فاتفقوا على أن يحولوا زحف الجيش بأجمعه الى ناحية « بانياس » حسبما جرى الاتفاق عليه فى المعاهدة .

لقد سبق لنا أن قلنا ان « طفتkickin » ملك دمشق كان قد استولى قبل سنوات قلائل على هذه المدينة بقوة السلاح ، وعهد بادارتها الى واله من قبله ، لكن سرعان ما انفصل هذا الوالى عن الدمشقة وانضم الى عدوهم عماد الدين زنكى ، وكان هذا هو السبب الذى حمل حلفاءنا ( الدمشقة ) على بذل الجهد الضئيلة لوضع مدینتهم تحت نفوذ ملك بيت المقدس ، اذ أنهم رأوا أن ردها الى الصليبيين الذين يتمتعون بعطفهم خير من أن يروها في قبضة خصم يخافونه أشد الخوف ولا يطمئنون اليه ، ذلك لأنه يستطيع - من وجهة نظرهم - أن يصيّبهم بكثير من الأذى ويسبب لهم ازعاجاً أشد وأكبر .

وتعُرف « بانياس » فـى العادة باسم « بليناس »<sup>(٧)</sup> ، وكـانت تـعرف قبل دخـول أـبنـاء إـسـرـائـيل أـرضـيـهـادـاـ بـاسـم « بـليـشـمـ » ، ثـمـ ماـ لـبـثـتـ أـنـ صـارـتـ مـنـ نـصـيبـ أـبـنـاءـ « دـانـ » فـسـموـهـاـ « لـشـ دـانـ » حـسـبـماـ نـقـرـأـ ذـلـكـ فـى يـوـشـعـ<sup>(٨)</sup> : « وـخـرـجـ تـخـ بـنـيـ دـانـ مـنـهـمـ ، وـصـدـ بـنـوـ دـانـ وـحـارـبـوـاـ لـشـ ، وـأـخـذـوـهـاـ وـضـرـبـوـهـاـ بـحـدـ السـيفـ ، وـمـلـكـوـهـاـ وـيـكـنـوـهـاـ ، وـدـعـواـ لـشـ دـانـ ، كـاسـمـ دـانـ أـبـيهـمـ » .

ثـمـ سـمـيـتـ هـذـهـ الـمـدـيـنـةـ فـيـمـاـ بـعـدـ بـاسـمـ « قـيـصـرـيةـ فـيـلـبـيـ » لـأـنـ فـيـلـبـ التـراـشـيـ بـنـ هـيـرـوـدـ الـكـبـيرـ زـادـ فـيـهـاـ تـمـجيـدـاـ لـتـيـبـيـرـيوـسـ قـيـصـرـ ، كـمـاـ اـشـتـهـرـتـ بـفـضـلـ مـاـ شـيـدـهـ فـيـهـاـ مـنـ الـعـمـائـرـ الـرـائـعـةـ ، وـمـنـ ثـمـ فـانـ شـطـرـاـ مـنـ اـسـمـهـاـ يـشـيرـ إـلـىـ « قـيـصـرـ » ، أـمـاـ الشـطـرـ الـآـخـرـ فـمـنـسـوبـ إـلـىـ ذـلـكـ الرـجـلـ ذـلـكـ ذـيـ رـقـعـتـهـاـ .

\* \* \*

زـحفـتـ الـجـيـوشـ الـمـحـالـفـةـ نـحـوـ هـذـهـ الـمـدـيـنـةـ التـىـ مـاـ كـالـوـاـ يـدـخـلـونـهـاـ يـوـمـ أـوـلـ مـاـيـوـ حتـىـ فـرـضـوـاـ عـلـيـهـاـ الـحـصـارـ مـنـ كـلـ التـواـحـىـ ، وـوـضـعـ « أـنـرـ » جـيـوشـهـ فـيـ نـاحـيـةـ بـالـجـانـبـ الـشـرـقـىـ مـنـهـاـ تـقـعـ بـيـنـ الـمـدـيـنـةـ وـالـغـابـاتـ فـيـ بـقـعـةـ يـسـمـوـنـهـاـ « كـوـهـاـ جـارـ » وـأـمـاـ قـوـاتـ الـمـلـكـ فـقـدـ رـابـطـتـ فـيـ النـاحـيـةـ الـقـرـبـيـةـ تـجـاهـ الـمـزارـعـ الـفـسـيـحةـ ، فـأـرـىـ وـضـعـ الـقـوـاتـ عـلـىـ هـذـهـ الصـورـةـ الـمـحـيـطـةـ بـالـمـدـيـنـةـ إـلـىـ مـنـعـ أـىـ أـحدـ مـنـ الـلـوـصـولـ إـلـىـ مـنـ بـدـاـخـلـهـاـ ، كـمـاـ حـالـوـاـ دونـ خـرـوجـ أـحـدـ مـنـهـاـ ، وـزـيـادـةـ عـلـىـ ذـلـكـ فـقـدـ اـقـتـضـتـهـمـ الـحـكـمـةـ أـنـ بـيـعـثـوـاـ الرـسـلـ إـلـىـ « رـيمـونـدـ » أـمـيـرـ أـنـطاـكـيـةـ وـإـلـىـ كـوـنـتـ طـرـابـلـسـ لـدـعـوـتـهـمـاـ لـمـشارـكـةـ فـيـ الـحـصـارـ ذـيـ بـدـاـ حـالـاـ ، وـقـدـ تـمـ ذـلـكـ بـاـتـفـاقـ عـامـ فـبـعـثـوـاـ الرـسـلـ إـلـيـهـمـاـ فـيـ الـحـالـ .

شـدـدـ الـصـلـيـبيـونـ فـيـ هـذـهـ الـأـثـنـاءـ الـحـصـارـ بـلـاـ هـوـادـةـ ، يـعـاوـنـهـمـ حـلـفـاؤـهـمـ<sup>(٩)</sup> الدـمـاشـقـةـ الـذـيـنـ لـاـ يـقـلـوـنـ عـنـهـمـ حـمـاسـةـ وـالـذـيـنـ كـانـوـاـ عـلـىـ

الدؤام على استعداد للقتال اليومي ، وأخذوا يقدفون من آلات الرمي المسماة بالبطاريات أحجارا ثقيلة الوزن زلزلت الأسوار ودكت المباني القائمة داخل المدينة ذاتها ، كما أخذت السهام والنبل تنهال كصيبي لا ينقطع على أهالي البلد المنوهين بصورة أصبح من المستحيل معها أن يوجد أى مكان آمن وراء الأسوار ، حتى ان المدافعين أنفسهم - رغم حمامة المتراريس والسور لهم اثناء رميهم الأحجار أو جذبهم أقواسهم - كانوا قبل أن يجرؤوا على النطلع بالنظر الى المهاجمين في الخارج .

وكان منظرا عجيبا ومشهدا لم تر العين مثيلا له من قبل أن يقوم خصم بتشجيع عدوه على تسيير أوار الحرب ، وأن يمضى مدججا بالسلاح فيكون حليفا لعدوه لتمديري العدو المشترك ، كذلك لم يكن أحد قادرا على أن يقول أى الحليفين كان أكثر استبسالا من الآخر ضد العدو المشترك ، وأيهما كان أشرس في الهجوم أو أكثر صبرا على تحمل عباء المعركة فقد تساوى الصليبيون والدماشقة في الشجاعة ، واتحدوا معا لتحقيق هدف واحد ، وعلى الرغم من أنهم لم يكونوا على حد سواء في التدريب ولا في استعمال السلاح ، الا أن تلهف الدمشقة في الاضرار بالعدو الذي هو من جنسهم جعلهم لا يذعنون ، وعلى الرغم من أن المحاصرين أرهقهم الهجمات التي لا تنتقطع ، واثقل كاهمهم عباء العمل وضخامته إلا أنهم ما زالوا يقاومون المقاومة الشديدة ولا يقصرون في بذل كل جهد للذب عن حريمهم وأبنائهم ، وفوق كل شيء عن حرفيتهم ، وزاد ضغط الأهوال عليهم من ابداعهم ، فلم يدعوا طريقة للمقاومة الا سلکوه ، واستمروا على ذلك فترة طويلة من الوقت جعلت الصليبيين يوقنون في آخر الأمر الا سبيل لكسب شيء ما لم يبنوا برجا خشبيا ثم يحركونه ويلصقونه بالأسوار ، ثم يعتلونه فيقاتلون المحاصرين ، غير أن الناحية كلها لم تسuffهم بالمادة الملائمة لصنع

مثل هذا البرج ، وحينذاك كلف «أنر» بعض رجال من عنده بالمضي الى دمشق في طلب الواح كبيرة الحجم كانت مكتسبة هناك منذ زمن بعيد مثل هذا الغرض ، وأمرهم بإنجاز مهمتهم هذه على وجه السرعة والعودة على عجل .

( ١٥ )

وصل لحظتها أمير أنطاكية وكانت طرابلس تابية لرسولنا الذين استدعوهما ، فقدموا ومعهما - كما أملنا - عدد كبير من المقاتلين الأشداء الذين انضموا الى عسكرنا ، فضاعف مجيئهم حزن المحصورين الذين بدوا ولكنهم فقدوا الأمل في الصمود ، اذ كان القائمون الجدد حريصين كل الحرص على اظهار باسمهم ، فراح البعض منهم ينافس البعض الآخر منافسة حادة ، وان كانوا يتطلعون الى الثناء والجد فقد قسموا أنفسهم الى جماعات متفصلة بعضها عن البعض ، وهاجموا المدينة في شدة ترتب عليها مضاعفة جزع المحصورين واستيلاء الشك عليهم في قدرة عسكرهم على حمايتهم بينما تزايد - من ناحية أخرى - ايمان المتحالفين باحرازهم النصر فازدوا بأمسا على يأس وشجاعة على شجاعة ، وأخذ ملهمهم يتشاشي يوما بعد يوم حتى وجدوا أنفسهم أخيرا أقوى على الهجوم مما كانوا عليه من قبل .

\* \* \*

بينما كانت هذه الأحداث تجري أمام «باتنياس» اذا بالرجال الذين أرسلوهم الى دمشق يعودون من غير ترث و لا تأخير بالواح كثيرة من الخشب من كل حجم وقوة يحتاجها العمل ، وسرعان ما بدأ النجارون والفعلة في ضمها بعضها الى بعض وتنبيتها بالسامير الحديبية ثببتا متينا ، وسرعان ما قامت عندهم آلة

عظيمة الارتفاع يساعد أعلاماً على استكشاف كل أرجاء المدينة ، وأخنووا يرمون من فوقها بالسهام والنبال وشتي صنوف القذائف ، وحالات الأحجار التي كانوا يقذفونها باليد دون تمكن المدافعين من التقدم .

ولما أصبحت هذه الآلة جاهزة للعمل نصب على الجدار بعد أن سويت الأرض التي بينها وبين الأسوار ، وكان يخيل للناظر إليها – وهي تشرف على المدينة كلها – كأنها برج أقيم فجأة وسط الموضع ذاته .

حينذاك أصبح موقف المحصررين لأول مرة موقعاً لا يمكن احتماله ، ففروا إلى أقصى مكان يستطيعون الفرار إليه ، إلا أنه كان من المستحيل استتباط أي علاج ضد ما يلقيه باستمرار هذا البرج المتحرك من وابل هتان من الأحجار والقذائف ، يضاف إلى ذلك أنه لم يكن يوجد داخل المدينة أي مكان آمن للمرضى والجرحى ، ولا لأولئك الذين لازال فيهم من القوة والنشاط ما يساعدهم على التضحية بأنفسهم دفاعاً عن الآخرين ، فلم يجدوا مكاناً ينسحبون إليه التماساً لشيء من الراحة بعد الجهد الشاق الذي بذلواها .

زد على ذلك أنه حيل بينهم وبين التقدم أو الارتداد إلى الخلف لوجود المآريس ، وأصبحوا عاجزين عن مدد المساعدة لأخوانهم الذين يتتساقطون ، لأنهم أن فعلوا ذلك عرضوا أنفسهم للهلاك ، ولم تكن الأسلحة ولا أساليب الهجوم التي يستعملها المحاربون موجودون في الداخل ذات جدوى تذكر أمام ما يتعرضون له من الأخطار الجمة على أيدي المقاتلين الموجودين في البرج ، والحق أن القتال لاح وكأنه معركة ضد الآلهة أكثر مما يكون بين البشر ، وكان زنكى قد وعدهم – وكان صادقاً مخلصاً في وعده – بأنه سوف يهب

لنجدهم ، فصدقوا ما وعدهم به منذ أن قاله ، أما الآن فقد تلاشى كل أمل لهم في الدفاع عن أنفسهم في ظل هذا الخطر الموشك على الالام بهم .

( ١١ )

حدث في أثناء هذه الحملة أن قدم إلى صياد رسول من كنيسة روما هو « البريريكوس » أسقف « أوستيا » الفرنسي المولد من أسقفية « بوفيني » ، وقد أوفده البابا في مهمة خاصة لتقديم حقيقة خبر النزاع الناشئ في كنيسة أنطاكية بين قداسة البطريرك وبين أتباعه ، ذلك أنه حدث قبل ذلك بفترة قصيرة أن بعث البابا إلى سورية بالرجل الطاهر الذيل بطرس » رئيس أساقفة « ليون » رسولاً خاصاً من قبله ليبحث هذا النزاع بالذات ، غير أن المنية وافته قلم ينجز المهمة التي عهد اليه القيام بها ، ومن ثم فقد اختير « البريريكوس » ليحل محله ، وكان بطرس رئيس الأساقفة الموقر موكلًا بوضع خاتمة مناسبة لهذا الصراع حسبما نقص خبر ذلك فيما بعد .

فلما عرف الأسقف « البريريكوس » أن الجيش الصليبي مشغول بأكمله في حصار « بانياس » ، وأن « وليم » بطريرك بيت المقدس « وفولشر » رئيس أساقفة صور وغيرهما من أمراء المملكة موجودون في مكان الحصار مضى إلى « بانياس » على جناح السرعة ، وأدت معونة هذا الرجل الحكيم ومشاركة السلطة الرسولية في الأمر إلى زيادة حماسة الصليبيين لمواصلة القتال رغم أنهم لم يتراخوا فيه أصلاً بل كانوا يؤدونه على أكمل وجه ، غير أن كلمات « البريريكوس » المشجعة ضاعفت من قوة هجومهم على البلدة .

في هذه الأثناء كان الرجال الذين ندبوا للعمل عند الآلات لا يكفون عن الضغط على المحصورين في شدة لا تعرف الرحمة ولا الهوادة ، فلم يتاحوا لهم لحظة من الراحة يلتقطون فيها أنفاسهم وضاعف من بلواثم المستمرة ذعراهم وتوقعهم الهلاك بسبب ما هم فيه الآن ، هذا إلى جانب استمرار النقص في أعدادهم فقد هلك بعضهم بالسيف ، وأختنق البعض الآخر جراحهم الميتة ، وفر غير هؤلاء وهؤلاء بسبب ما حاول بهم من إرهاق مرضٍ أعجز المدافعين عن الاستمرار في دفع الهجمات المتتالية كما كانوا يدفعونها من قبل .

كان « انر » حاكم دمشق والقائد العام للجيش رجلا صادقاً الفراسة شديد الالتزام بتتفيد بنود الاتفاق معنا ، وكان يدرك ما فيه الخصم من مرارة ، ويعرف أيضاً أن « الابتلاء كثيراً ما يحمل المبتلى به على أن يستمع لكل ناعق ، ويدرك أن التعاسة المتزايدة قادرة على أن تحمل ضحاياها على الرضوخ لاقتى الشروط» ومن ثم فإنه وضع هذا القول موضع الاختبار فبعث في الخفاء رهطاً من اتباعه يدعون الناس إلى الاستسلام للبقاء على أرواحهم ، فاستنكر القوم بادئ ذي بدء هذه الفكرة واستهجنوها ونبذوها ظهرياً ، وقالوا إنهم قادرون على الثبات على ما هم فيه زمناً أطول ، فبدوا وكأنهم لا يزالون يأملون أن تطول المقاومة من جانبهم ، غير أنهم قبلوا العرض المقدم إليهم بعد طول تمعن واستقراء ، إلا أن واليهم (١٠) ( وكان رجلاً شديداً على البأس من عليه القوم وينعتونه بالأمير ) خاف أن تؤول حاله إلى الفقر ، فأضاف شرطاً إلى العروض المقدمة ، أذ سألهما أن يعوضوه تعويضاً نقدياً ترك أمر تقديره لمحكمة عادل منهم أن هو سلمهم المدينة ، ذلك لأنه رأى أنه من المشين المخجل لرجل عظيم القدر مثله كان في السابق حاكماً لمدينة كبيرة أن يخرج من كل أملاكه الموروثة ويضطر لمد يده

للاستجاء ، ويدا لأنر أن الحق كل الحق فيما التمسه حاكم «بانياس» ومن ثم أصر على وجوب الاستجابة لما التمسه ، لأنه كان معتزماً عزماً أكيداً على وضع المدينة تحت حكمنا بأسرع ما يمكن ، وعلى هذا الأساس تم وضع الشرط التالي : وهو أن يخصص لأمير «بانياس» دخل سنوي يتقى على مقداره بينه وبينهم ، ويدفع إليه من دخل الحمامات وبساتين الفاكهة ، وأن يؤذن للأهل بالخروج بكل متعتهم إن هم أرادوا الخروج ، أما من يؤثرون البقاء هناك أو في ممتلكاتهم سواء ما كان منها داخل المدينة أو في الريف ، وسواء أكانت هذه الاقامة دائمة أو مؤقتة ، ولم يشأوا مكاناً غيرها فقد وعدهم بملكية هادئة وفق شروط طيبة حينما يتمأخذ اليمين » .

رحب الملك وبقية الصليبيين بهذا الاتفاق ، واستعد الأهل (١١) كلهم لتسليم المكان من غير توan ، فلما رأى «أنر» أن المفاوضات قد بلغت غاية المرتجى ، وأن الأمر قد حسم من كل نواحيه يادر فوضع أمير الملك والبطرك والأمير والكونت جميع الحقائق بطريقة ودية ، وشرح لهم بالتفصيل كل دقائق المفاوضات التي أجرتها في السر ، وحثهم بكل ما أوتي من ذلة اللسان على الموافقة على الاتفاق ، وحملهم احترامهم لفطنة هذا الرجل وصدق اخلاصه على قبول الشروط ، وأظهروا استعدادهم لموافقته ، ووعدوه أن يوفوا له بكل ما يقضيه الواجب وفقاً للإجراءات التي اتخذها .

ولما استسلمت المدينة أذن لأهلها بالرحيل عنها بحريمهم وأبنائهم وبكل ما ملكت أيديهم من غير مضائق ، فمضوا إلى الناحية التي اختاروها ( ١٢ ) .

ما نكادت المدينة تصبح في قبضة الصليبيين حتى اختاروا أسلقاً لها هو «آدم» رئيس أساقفة عكا ، وقد تم هذا الاختيار

بإشارة من البطرك وموافقة وريضاء « فولشر » رئيس أساقفة صور الذي كانت تتبعه كنيسة « بانياس » ، وتدخل في طاعته باعتباره المطران ، وعهدوا إلى « آدم » هذا بالقيام بأداء الطقوس الدينية للمؤمنين الذين ي يريدون الاقامة بالمدينة .

اما السلطة الادارية فقد ردوها إلى من كانت قد اغتصبت منه منذ سنوات قلائل وأعني به « رئيسيه بروس » واذاك أسرع الملك وبصحبته أمير أنطاكية والبطرك والمذوب البابوي إلى بيت المقدس لأداء صلاة الشكر وتقديم القرابين الجليلة للرب ، ثم يبقى الأمير مقیما هنا بضعة أيام لأداء الشعائر المعتادة ، حتى اذا فرغ منها قفل راجعا إلى امارته ، لكنه حاول قبل رحيله ان يلتف انتظار المذوب البابوي إلى بطرك مدینته مؤكدا له تمام ثقته في معاوته الشخصية ، وتعنى منه الا يتأخر عن زيارة أنطاكية .

وكان النائب البابوي قد وفد كما قلنا للنظر فيما دعى به البطرك من تهم اتهمها بها نفر من كبار أتباع لكتسيته ، فجاء الرسول البابوي عساه يصل بال موضوع إلى خاتمة ملائمة .

والآن حان الوقت لشرح ما كان قد قيل في شأن هذا البطرك، غير أن فهم ذلك يتطلب منا أن نرجع قليلا إلى الوراء في عرض هذه القضية .

( ١٢ )

حينما جاء سمو الأمير « ريموند » إلى أنطاكية لأول مرة بل حتى قبل أن تزف إليه عروسه المختارة ، ورغبة منه في وضع خاتمة طيبة لهذه الرغبة فانه قطع على نفسه يمين الولاء والخضوع لرافل الذى كان اذ ذاك رئيسا لكتسيه أنطاكية ، اذ وقف بين

يديه واقسم بشرفه اليمين المallowة بالطاعة له « ولا يقدم من الآن فصاعدا على التفكير في القيام بأى عمل أو شيء يمس شرف البطرك ، أو يؤدى إلى هلاكه ، أو يفقده عضوا من أعضاء جسمه، أو ينتهي به إلى الأسر الكريه » ، لكنه لم يوف بقسمه هذا ولم يلتزم به ولو لفترة قصيرة ، بل سرعان ما نكث بعهده له ، إذ ما تقاد يتم قرائته بالأميرة « أليس » ابنة « بوهيموند » وما كاد يجمع في كفه شيئاً من الأمارة كلها بفضل سعي البطرك وجهوده حتى انقلب عليه ووثق عرى ارتباطه بخصوص البطرك ، وشجب يمين الولاء الذي كان قد أقسمه له ، فمد يد العون لخصوم « رالف » ووقف إلى جانبهم ، ولم يدخل عليهم بالمشورة الضارة التي يتربّط عليها إزالت الأذى بالبطرك الذي استمر أعداؤه يدبرون الخطط العادمة له في قوة وجراة أشد من ذى قبل ، حتى لقد دهبا إلى رومة بتأييده من طليفهم القوى « ريموند » .

وكان أعداء البطرك رالف يتمثلون في « لامبرت » أحد كبار شمامسة تلك الكنيسة ذاتها ، وهو وإن يكن رجلاً كريماً للخلق وعلى جانب كبير من الثقافة إلا أنه كان قليلاً الخبرة بالأمور المدنية إن لم يكن معدومها كما كان من خصوصاته أيضاً « أرنولف » وكان رجلاً متعلماً رفيع المكانة ، بارعاً في معالجة الأمور والمشاكل الدينية ، وهو من مواليد « كالابريا » .

واستطاع هذان الرجالان بفضل عطف الأمير عليهم وتأييده لهما أن يرحلا إلى رومة لرفع شکواهما إلى البابا الذي ذهب إليه أيضاً البطرك « رالف » ، وإن كان ذهابه هذا رغم أنفه ، فقد أجبره الأمير عليه .

ورتبت الأمور على أن يسبقهم « أرنولف » سالكاً أقصر الطرق إلى صقلية حيث اتصل بأصدقائه وذوي قرياه هناك ، لأنه كان من

مواطنى « كالابريا » ، كما أصبح فيما بعد أسقف كنيسة « كوسنزا »  
اذ كان كما قلنا رجلاً رفيع المكانة جداً ، ثم مضى « أرنولف » إلى  
روجر الذي كان يعرفه تمام المعرفة ، وقال له :

« أيها الأمير الجليل : لقد تحقق رجاؤك فوقع في يدك من  
غير أن تبذل المال ذلك الرجل النكرة الذي قام عدوك ( أى رالف )  
الكاره لك فتحدى القانون اذ وله أمر أنتاكية فحرمك وحرم ذريتك  
من بعديك من حكمها ، ولقد شاء الرب أن يسلم اليك بطرق أنتاكية  
الذى جاءت به الى هنا خطاياه ، لا فاغضب لنفسك أيها الأمير  
وتذير أحسن الطرق للقبض عليه ، ولكن واثقاً أنه سستكون من  
خلاله قادرًا على أن تستعيد ارثك الشرعي الذي حررك منه هذا  
الرجل ظلمك » .

وأنت هذه الكلمات أثرها في دوق « أبوليا » الذي كان رجلاً  
ذكيًا داهيًّا ، فأمر أن تنصب في الحال الكمانات لتصيد البطريرك  
( رالف ) وأن تراعي المسيرية التامة في نصبها في جميع المدن  
الساحلية ، حتى إذا وصل البطريرك إلى واحدة منها أمسكه وقيده  
بالسلسل وأرسلوه في لحظته إلى صقلية .

ما كاد « رالف » البطريرك يرسو في « برندizi » بعد رحلة  
موفقة وهو لا يدرى شيئاً مما ذكر له في الخفاء حتى نفذ القوم  
توجيهات الدوق « روجر » ، فاستولوا على ما جلبه البطريرك معه  
من الأمتعة ، وشردوا حاشيته التي رافقته باعتباره أميراً ، ثم  
قيدوه هو ذاته وأسلموه إلى « أرنولف » ليذهب به إلى صقلية  
ليحاكم أمام الدوق ، وهكذا وانت الفرصة أرنولف لأول مرة ليتمكن  
من صب حقده علانية على مضطهده اللئيم « رالف » ، وأن ينتقم  
منه انتقاماً كمال له فيه المصاعب صاعين لقاء كل المصاعب التي لقيها  
منه .

وچىء اخيرا بالبطرك « رالف » أمام الدوق « روجر » ، ودار بين الاثنين حديث ودى ، ولما كان « رالف » رجلا رصينا ، جميل المنظر ، ذلق اللسان اذا تحدث ، فقد استطاع ان يسترد فى النهاية كل ما كان قد فقده ، وان كان استرداده اياه حسب شروط معينة ، كما ردوا عليه اتباعه ووعد هو من جانبه ان يعرج على الدوق فى اوبيته لزيارتة مرة أخرى ، وان ذلك احتفوا بوداعه احتفاء بالغا ، فتابع هو رحلته الى روما التى ما ان بلغها حتى وجد فى بادئه الأمر صعوبة فى الحصول على اذن له لمقابلة البابا والتحدث اليه ، اذ كانوا يعدونه فى روما مناوئا للكنيسة ، وأنه اراد تحجيم مكانة الكرسي الرسولى ، وأنه حاول التطاول على حقوقه بایجاده كرسيا متنافسا له وادعائه أن هذا مكافئ لكرسي بابا روما ، وهكذا كان ( رالف ) متهم بجريمة الاجتراء على الذات البابوية ، فرفضوا ان يدخل القصر الظاهر وان يحظى بالحديث الى البابا .

كان البابا وجميع رجال الكنيسة حريصين أشد الحرص على اغتنام كل فرصة تلوح لهم لتعقيد الأمور أمام البطرك ، على حين ظهروا منتهي الود نحو خصوصه ، وكانوا ينظرون إليه فى الواقع بعين الريبة والشك ، لأنه كان رجلا ثريا عالى المكانة ، وأنه يرفض اعتبار كنيسة انطاكية التى يرأسها خاضعة لكنيسة روما ، بل لقد ذهب عكس ذلك فعدها ( ۱۲ ) متساوية من كل الوجوه لكنيسة روما قائلا : « لئن كانت كل منها كنيسة بطرس الا ان كنيسة انطاكية تميزت بميزة الوليد البكر » ، لذلك لم يدع الجميع وسيلة يزعجونه بها الا حاولوها .

على أن جماعة من الوسطاء من أصدقاء الطرفين تدخلوا لصالح « رالف » وفتحوا الباب المغلق أمامه حتى استطاع بفضل

من أصحابهم الرفيعة أن يحظى بالمثلول في حضرة البابا في احتفال مهيب وهو في وسط حاشيته ، كما تم استقباله في حفل رائع ، وبعد ظهوره عدة مرات في مجمع الكرادلة ببريسة البابا اغتنم خصوصه فرضتهم وجرموه علانية على روؤس الأشهاد ، واستعرضت التهم المنسوبة إليه ، واتخذت الإجراءات القانونية الأولية للنظر فيها لمحاكمته .

غير أنه كان من المعروف تماما لكل رجال المحكمة أن الذين رموه بهذه التهم لم يكونوا قارئين تماما على اقتحام البابا ومعاونيه بصحبة تلك الاتهامات ، ومن ثم فقت اقترح البعض أن يركن الجانيان إلى ضبط النفس حتى يرسل البابا واحدا من جهته إلى أنطاكية ليحصل على الشهود ، ويجمع البراهين التي تجلّى غوامض هذه القضية وتظهر حقيقتها .

وحدث في هذه الأثناء أن خلع البطريرك الطليسان الذي كان قد أخذه بدق مكانته من منصب الكنيسة بأنطاكية على الرغم مما قبل أن ذلك من حق الكرسي الرسولي ، ثم نازله للكرادلة ، وحينذاك أخذ رئيس الشمامسة هيليسسانا آخر من فوق جثمان بطرس الطوباني ، وأخلع على البطريرك بالأسلوب المعتاد .

وأقام البطريرك في روما فترة اقتنصتها مشاغله ، فلما فرغ منها استاذن في السفر فاذن له بكل العطف والأمان ، وعاد إلى صقلية حيث استقبله الدوق استقبالا كريما ، ودار بين الاثنين حديث حول كثير من القضايا المهمة ، ثم جهزه الدوق أخيرا بعدد كاف من السفن للرحلة ، فاقام حتى اذا كانت الربيع رحاء افرد الشراح وأبحر إلى سوريا حيث أرسى عند المكان الذي يعرف عادة باسم السويدية<sup>(٤)</sup> والذي يبعد عن أنطاكية بما يقرب من عشرة أميال عند مصب نهر العاصن الذي يجري في تلك المدينة .

حالاً بلغ قداسة البطريرك أقليم سورية كما قلنا وأصبح قريباً من مدینته كتب إلى رجال كنيسته راغباً أن يخرجوا في يوم حدهم لمقابلته في موكب مهيب وفي مكان معين خارج المدينة ، وكان رجاله على علم تمام بما يضممه له الأمير من تكراهية سوداء يلاحقه بها لتجاهله يمين الولاء التي كان قد أقسمها له ، ومن ثم فانهـم رفضوا الاستجابة لسؤال البطريرك رفضاً تاماً وعصوه فيما أراده استجلاباً منهم لعطاف الأمير (ريموند) عليهم ، بل ان خوفهم من بطش الأمير بهم حملهم على منع البطريرك من دخول المدينة ، فلما رأى (اللف) لؤم رجال كهنوته والمكانة المنبوذة التي وضعه فيها من كان يتوقع منهم أن يعاملوه غير هذه العاملة ، ولما أدرك أيضاً مدى غضب الأمير العنيف عليه انسحب إلى المنطقة الجبلية القرية من البلد (١٥) . والمعروفة عند الناس باسم « الجبل الأسود » ، وظل مقيناً هناك رحماً من الوقت كان يتنقل فيه بين الأديرة التي تكثر في تلك الناحية ، وكان يطمع أن يستدعوه للرجوع إلى المدينة عندما تهدأ ثورة الأمير وأتباعه من رجال الدين عليه ويحل مكانته الشعور الطيب .

غير أن الأمير تمازى في اظهار عدائـه له أكثر عن ذى قبل (١٦) ، وراح يصرح بهذا العداء علانية وعلى رؤوس الأشهاد ، لاسيما حين بعث إليه « آرنولف » من صقلية بخبر زاد من اضراـم تكراهيته له ، اذ كتب « آرنولف » إلى الأمير يخبره أن البطريرك تحالف سراً مع الدوق « روجر » ، ودليل له على صدق ما يقول بأن زعم له أن الدوق أغرق البطريرك بالهدايا وخصه بآيات الشرف في عودته عن طريق صقلية ، وجهزه بالسفن اللازمة له في سفرته .

وطيبى أن تحمل هذه الأمور كلها الأمير على الاعتقاد بصحبة  
هذا الخبر .

\* \* \*

بينما كان البطرك موجودا في الأماكن التي أشرنا إليها جاءه  
ممثلون خصوصيون من جوسلين كونت الرها الذي كان يضم  
الكراهية الشديدة للأمير ريموند ويعطف عطفاً كبيراً على البطرك ،  
يحملون إليه دعوة خاصة عاجلة يسألون فيها الكونت أن يحضر إليه هو  
وجميع من معه ، مؤكداً له أنه سيكون آمن السرب سالماً كل السلامة  
في هذه الزيارة ، ذلك لأن كبار رجال الدين في هذه الإمارة ( وهو  
رؤساء أسقفيات الرها وكورتيوم وهيرابولييس ) يقفون إلى جانبـه  
ويؤيدون دعواه ، وهم صادقون في توقيفهم له باعتباره رئيسـهم  
واباهم ، فانشرح صدر البطرـك بهذه الدعـوة وسافـر إلى هناك حيث  
استقبلـه رجال الدين بها استقبـلاً كريـماً ، وأـوـفى الكـونـت جـوـسلـين  
أيضاً بـعـهـدـه ، وسرـهـ أن يـرـجـبـ بـعـدـمـهـ تـرـحـيـباًـ لـحـمـتـهـ الحـبـ وـسـدـاهـ  
الـاخـلـاصـ لـهـ .

ونجحت وساطة أصدقاء الطـرفـينـ في حـمـلـ أمـيرـ اـنـطاـكـيـةـ  
«ـريمـونـدـ»ـ على إعادة عطفـهـ علىـ البـطـرـكـ ، لكنـ ذلكـ كانـ مجرـدـ عـبـارـاتـ  
تنـطقـ بـهاـ الشـفـاهـ وـليـسـ نـابـعـةـ مـنـ القـلـبـ ، اـذـ يـقـالـ اـنـهـ لمـ يـفـعـلـ  
مـاـ فـعـلـ الاـ لـاعـتـبـارـاتـ مـالـيـةـ ، مـخـفـيـاـ الـبـواـعـثـ الـحـقـيقـيـةـ الـكـامـنـةـ  
وـرـاءـ الـكـلـمـاتـ الـعـسـولـةـ ، فـقـدـ أـرـسـلـ إـلـىـ الـبـطـرـكـ عـلـىـ يـدـ مـعـوـثـيـهـ  
دـعـوـةـ وـدـيـةـ يـدـعـوهـ فـيـهـاـ لـلـعـودـةـ إـلـىـ الـمـدـنـةـ وـاسـتـثـانـفـ مـهـامـ  
وـظـيـفـتـهـ .

فـنـماـ تـسـلـمـ الـبـطـرـكـ هـذـهـ الرـسـالـةـ اـسـتـعـدـ لـلـعـودـةـ فـيـ الـحـالـ  
مـسـتـصـبـاـ مـعـ اـسـاقـفـةـ تـلـكـ الـإـمـارـةـ الـذـيـنـ قـسـامـ الدـلـلـ الـبـيـنـ عـلـىـ

وفائهم له في محتته ، ورجع إلى أنطاكية ، ولم يقتصر الأمر على أن يلقاء جميع رجال الدين والشعب فحسب بل خف أيضا لاستقباله الأمير ( ريموند ) بنفسه على رأس رهط من أتباعه الفرسان ، وساروا به في احتفال مهيب وهو في مسوحه الكهنوتية إلى المدينة وسط التراتيل والأنشيد الدينية ، ثم دخلوا به الكنيسة الكبرى ومنها إلى قصره الخاص .

( ١٥ )

قدم في هذه الأثناء إلى سوريا « بطرس » رئيس أساقفة « ليون » وأرسى بعكا مبعوثا من قبل البابا أنوسنت كمندوب للكنيسة رومية رجاء التوصل إلى خاتمة طيبة في قضية البطرك ، وكان « بطرس » هذا برجندي الولد ، طاهر الذيل ، بسيطا ، يخشى الله ، ولكنه كان شيخا هرما طاعنا في السن ، وما كاد يصل إلى سوريا حتى مضى إلى بيت المقدس للصلوة ، ثم غادرها إلى أنطاكية استجابة للدعوة الملحة التي وجهها إليه « لامبرت » وأرنولف للارسال إلى هناك ليوضع نهاية للمشكلة ، فغادر القدس ورجع سالكا أقصر الطرق إلى عكا ، لكنه ما كاد يسير قليلا حتى باعثه مرض خطير ألح عليه وأخضى إلى موته ، فران اليأس على نفوس خصوم البطرك الذين دسوا له في شرابه ، فران اليأس على نفوس خصوم البطرك الذين إكانوا قد أسرعوا إلى أنطاكية ، وكان مرجع حزنهم أنهم حرموا كلبا من المساعدة التي كانوا ينشدونها من وراء قدوم المندوب البابوي ، وما كانت الرحلة قد انهكتهم ، وكذلك المشيّق التي تحملوها طويلا فانهم راحوا يتلمسون اقرار السلام عن طريق وسطاء ييقنوا أنهم خير من يصلح لهذه المهمة ، وصرحوا باستعدادهم لشجب الاتهامات التي كالوها للبطرك وأعلن طاعتهم له ، وتوسلوا أن تعاد إليهم وظائفهم ورواتبهم ، فردت على « لامبرت » وظيفته

كرئيس شمامسة ، أما «أرنولف» فلم يجد راحماً يرحمه ويرق له ، ومن ثم راح يعتمد على عنان الأمير له ، وتهياً بشجاعته المallowة لأن يتحمل مثاقل السفر إلى روما ، وأخذ يجدد اتهاماته بداع ومن غير داع ، وتمكن أخيراً بفضل اصراره العنيف من الحصول على قرار يقضى بأن يرسل إلى سوريا رجل الدين الذي تتكلم عنه الآن الذي وصل إلى القدس كما ذكرنا ، حتى إذا فرغ من حجه استدعي البطريرك وكل أساقفة البلد إلى مجمع يعقد في أنطاكية في مستهل ديسمبر ، كما أسرع هو ذاته إلى هناك .

( ١٦ )

ولما كان اليوم المحدد للجتماع وقد إلى أنطاكية من أبرشية القدس كل من البطريرك «وليم» و «جودنتيوس» رئيس أساقفة قيصرية ، «وأنسلم» أسقف بيت لحم كما حضر أيضاً المخلص كل الأخلاص لكتيبة رومة «فولشر» رئيس أساقفة صور ، الذي كان المتذوب البابوي عacula كل أمله عليه في أن تكل مهمته بالنجاح ، لأنه كان رجلاً سامي النفس ، رصيناً أشد الرصانة ، وكان «فولشر» أخذ معه اثنين من كبار أساقفته ، هما : «برنارد» أسقف صيداء و «بلدوين» أسقف بيروت ، وحضر الاجتماع جميع كبار رجال الدين بamarة أنطاكية لأنها كانت أقرب ما تكون إليهم ، ولكن أهواهم كانت شتى ليست على اتفاق واحد . فكان «ستيفن» رئيس أساقفة طرسوس ، و «جييرارد» أسقف اللاذقية ، و «هيج» أسقف جبلة يؤيدون الاتهامات الموجهة ضد قداسة البطريرك .

أما «فرانكتو» أسقف «منبع» و «جييرالد» أسقف «كوريس» (١٧) ، ومعهما «سيرلو» أسقف «أقامية» فقد صرحاً علانية بحماية لهم له باعتباره البطريرك ، وكان الأخير منهم يقف ضده في بادئ الأمر لكن انتهى الوضع به أخيراً إلى تأييده .

ثم كان هناك غير هؤلاء وهم من وقفوا صراحة موقف  
الحياد .

\* \* \*

ولما كان اليوم المحدد لجتماع في كنيسة أمير الرسل رؤساء الأساقفة والأساقفة ورؤساء الأديرة وهم جميعا في مسوحهم الدينية حسب العادة الرعية ، وكان على رأسهم جميعا مندوب البابا باعتباره ممثله ، وقرىء العهد البابوى عليهم ، فلما تمعنوا جيدا محتواه وفهموا ما تضمنه تمام الفهم وقف أمام الجميع الرجالان اللذان وجها للبطرك الاتهامات وهما « أرنولف » و « لاميبرت » رئيس الشمامسة ، ومع أن تأييدهما كان من قبل شديد الوطأة على البطرك إلا أنه تراضى معه ، لكنه مالبث أن انحنى الآن كالقوس ، وعاد مرة أخرى يجرحه ويتهمه ، وشاركهما في موقفهما هذا كثيرون غيرهما حين تبينوا أن الريح تهب في غير صالح البطرك ، وحينذاك ظهر صدق المثل الذى قاله « أوفيد » اذ قال : « إن حالفتك الدنيا وعلانجمك كثرا أصحابك ، فإن خالفتك الأيام وتوجهت سماوئك انفضوا من حولك ووجدت نفسك وحيدا » .

ودخل المدعون قاعة الاجتماع الكبرى وأعلنوا أنه ما دامت وثائق الاتهام قد قدمت فانهم مستعدون لبحثها ومناقشتها مناقشة قانونية ، فإن هزموا عocabوا بما يستحقون .

كانت التهم التي اعتمدوا عليها في ادانة البطرك مدونة في جزازات ورقية صغيرة ، يتعلق بعضها بتنصيبه بطركا في مخالفته لنظام الآباء الظاهرين وسننهم ، أما البعض الآخر فكان يتعلق باتهامه وسيمونيته (أى بيعه الوظائف الدينية الكنيسية) ، ولما كان متهمو البطرك قد أصرروا على وجوب حضوره شخصيا فقد مضت

الرسول اليه للرد على التهم المنسوبة اليه ، الا انه رفض الحضور  
رفضا باتا .

لذلك لم يتم شيء طوال هذا اليوم الا ما كان من حديث عام وتحذيرات متبادلة كما يحدث عادة في مثل هذه الاجتماعات ، ثم عادوا للجتماع ثانية في اليوم التالي وأخذ كل واحد مكانه حسب مكانته ، واستدعوا البطريرك رسمياً للمرة الثانية للحضور ، فكان منه في يومه ما كان منه في أمسه اذ أبى الحضور ابقاء تاماً وحضر هذه المرة « سيريلو » رئيس أساقفة « الأفامية » اجتماع الأساقفة وهو غير مرتد مسوحه الكهنوتيه ، اذ لم يكن في ثيابه البابوية كغيره من الأساقفة ، فلما سأله قداسة النائب البابوي عما يمنعه من مغاراة اخوانه في ذيهم ، ولماذا لم يواصل الاتهام اكما فعل من قبل ، رد عليه قائلاً : « ان موقفى السابق فى الغض من أبينا لهو شبيه ب موقف حام ( بن نوح ) الملعون الذى جاهر بفضيحة أبيه ، وقد اتخذت قرارى أنداك فى لحظة انفعال ذميمة أفقدتني خلاص روحي ، أما الان فانى استعيد بالرب وأتوب عن مسلكى الخاطئ ، وسأحاول الا اتهمه ولا اجرئ عليه فأدينه ، بل على العكس فانى أقف على استعداد للدفاع عن سلامته وأمنه ، حتى الموت » . وحيثئذ صدر الأمر إليه بمغادرة القاعة فى لحظته ، كما صدر ضدّه قرار العرمان، سواء كان يستحق أم لا يستحقه وتجريده من وظيفته الدينية والبابوية ، وكان الخوف الشديد من الأمير ( ريموند ) مسيطراً على الجميع دون استثناء أحد منهم ، وغمز حياد الجانب البابوى ، فلم يسمح لأحد أن يعارض ما تقرر ، وكان الدافع للأمير على سلوك هذا المسلك المتطرف بعيد عن العقل هو حارس القلعة واسمها « بطرس أرموان » ، وكان رجلاً غارقاً إلى أذنيه في الخبر طبعاً منه - اذا ما كاد يتم خلع البطريرك حتى حمل الأمير « ريموند » على أن يحل مكانه ابن أخيه هو ذاته ، إلا وهو « بطرس

أميرى » الذى كان البطرك قد عينه من قبل شمامسا فى نفس الكنيسة، فكان البطرك بذلك العمل ساعيا لحتف نفسه بظله ، وهو غير عالم بذلك اذ جاءت الخاتمة كما يهوى « بطرس أرموان » .

وسواء اكان خلع « سيرلو » قد تم عن حق أو كان عملا لا يبرره الشرع ، فإنه ترك في الحال أنطاكية ومضى إلى أبرشيته الخاصة ، فلما وصل إلى قلعة « حارم » وقد اثقلته همومه خر مريضا فحملوه إلى فراشه فلم يحتمل غلطاته الجسم وادار وجهه إلى الجدار ولفظ أنفاسه ..

( ١٧ )

فلما كان اليوم الثالث انعقد المجمع من جديد ، وحين أخذ رجال الدين مقاعدهم بعثوا الرسل إلى البطرك مرة ثالثة يستدعونه بقرار لا يقبل النقض للحضور والرد على التهم الموجهة إليه ، ففرض كما فعل من قبل رفضا باتا وأبى أن يستجيب لطلابهم ، ونسنا تدري على وجه التأكيد اكان مسلكه هذا بوجهي من ذاقه أم لأنّه كان يدرك ادراكا تاما أن أعضاء المجمع مجتمعون على بكرة أبيهم على اتخاذ قرار معاد له خوفا من بطش الأمير ( ريموند ) بهم .

لكنه ظل رغم ذلك بين جماعته في قصره الخاص الذي اكتفى بطاقة كبيرة من الفرسان وال العامة اذ تجمع أهل المدينة كافة لمناصرته ، ولو لا خشيته من بطش الأمير بهم لأخرجوا النائب البابوى من البلد على أقبح وجه هو وجميع الذين وافقوا على خلع البطرك .

ولما أدرك النائب البابوى أن البطرك لمن يحضر إليه خرج معتمدا على حماية الأمير القوية ، ومضى بنفسه إلى مسكن البطرك

حيث تلا عليه الحكم بخلعه ، وأرغمه بالقوة على خلع الخاتم وارجاع عصا الرعوية ، ثم أمر بتسلیمه الى الأمير فأوثقه بمهانة وعامله معاملة شائنة كأنه مجرم سفاح ، ثم بعثوا به الى سجن بدیر القديس سمعان الواقع على جبل شماق الارتفاع مطل على البحر .

كان قداسة البطرک « رالف » هذا – وقد رأيته بنفسي في شبابي بـ رجالا طويلا القامة وسيما ، في عينيه شيء من العول وان لم يبلغ الحد الذي يشوه منظره ويقيبه ، وعلى الرغم من انه كان على حظ قليل من التعلم الا أنه كان طلق اللسان لطيفا ، عنده الحديث ، وقد اكتسبه شلحه من البطرکية عطفا كبيرا ليس من جانب الفرسان وحدهم بل وعند العامة أيضا ، غير أنه كان شديد النسيان لعهوده واتفاقياته ، متقلبًا فيما يقول ، مداهنا يقتل في الذروة والخارب ، ومع ذلك فقد كان حذرا متحفظا لم تخنه فطنته غير مرّة واحدة فقط حين رفض استقبال خصومه الذين أثارهم بالحقن خده حينما أرادوا العودة الى حظيرة عطفه ، وكان الناس يصفونه بالتعجرف ، وهو وصف لم يجاوزوا فيه الحق ، وكان مغوروا الى أبعد حدود الغرور ، كما نكب بسوء الطالع الذى كان فى استطاعته تجنبه بسهولة لو أنه سلك مسلكا رصينا بعض الشيء . ولقد أخذوه ذات مرة وأوثقوه فى الدير سجينًا قطال حبسه ، وبينما كان يتائب للعودة مات ميتة شنعاء من جرعة سامة دسها له مجرم مجهول استقرجر لهذا الغرض ، فكان بذلك ماريوس(١٧) جديدا جمع فى شخصيه كل ما يبلو به القدر المرة من حلوب التقلبات وسيئتها .

بعد أن خلع المندوب البابوى البطرك وفرغ من المهمة التى جاء من أجلها إلى أنطاكية عاد إلى القدس وظل مقىما به حتى فرغت الاحتفالات بعيد الفصح ، وكان يتشاور خلال اقامته هنا مع كبار رجال الكنيسة ، فلما كان ثالث أيام هذا العيد الطاهر مخى فدشن هيكل السيد بمساعدة بطرك القدس وبعض الأساقفة وتجمع يوم التدشين طائفة ضخمة من كبار الرجال ذوى المكانة الرفيعة ونفر من الأشراف الذين جاءوا من البلاد الواقعة وراء الجبال ومن البلاد المطلة على هذا الجانب من البحر . وكان من بينهم « جوسلين الصغير » كونت الرها الذى كان خلال عيد الفصح المبارك مقىما في المدينة أقامة تجلت فيها مظاهر الروعة الكبيرة .

ولما انتهى الاحتفال بعث المندوب البابوى فى استدعاء الأساقفة ورؤسائهم وغيرهم من كبار رجال الدين في الكنيسة ، فعقد - ومعه البطرك - مجلسا في كنيسة صهيون الظاهرة - أم جميع الكنائس - وحضر هذا المجمع « ماكسيموس » أسقف أرمينيا أو بقول أصبع رئيس كل أساقفة « كيادوكيا » و « ميديا » وفارس وأرمينيا الصغرى والكبرى ، وكان « ماكسيموس » هذا يعرف بالجاثليق - وقد ناقش مع المندوب البابوى مواد العقيدة التي يبدو أن قومه يخالفون فيها شعبنا ، ووعد بالقيام بحركة اصلاح في كثير من النواحي ، وما كاد العمل يتم في هذا المجمع على هذه الصورة حتى عاد المندوب البابوى إلى مدينة عكا حيث أبحر منها إلى روما .

\* \* \*

أما رجال الدين في أنطاكية لاسيما أولئك من كانوا قد تأمروا

على خلع قداسة البطريرك « رالف » فقد انتخبوه لكرسي البطريركية في نفس الكنيسة مساعد شمامس يدعى « ايمرى » (١٨) ، وقد فعلوا ذلك بتحريض واقتراح من الأمير ( ريموند ) الذي كان مدفوعاً كما قيل - إلى حد كبير - بالهدايا التي غمره بها « ايمرى » .

وكان « ايمرى » هذا رجلاً جاهلاً فدماً من ولاية « ليماوزان » ، وبأخذ نفسه بحياة هي أبعد ما تكون عن الشرف ، فلما أدرك البطريرك « رالف » فيه هذه الصفات أراد أن يجعله صنيعة له فرقعه إلى مرتبة رئيس الشمامسة في كنيسته ، لكن خاب ظنه وطاش سهمه إذ يقال أن « ايمرى » ربط نفسه منذ اليوم الأول لتعيينه بخصوص البطريرك ، فتآمر معهم على خلعه وهو رب نعمته غير مكترث بما يتبعى عليه من إلواء له ، ويقال في توليه هذه الوظيفة أن شخصاً معيناً كان قواماً على قلعة أنطاكية وأسمه بطرس ويلقب بأرموان حسمن له هذه الوظيفة بالحيل والهدايا والتحف السنوية التي كان يبذلها لكل من الأمير ورجال الدين فجذب أنظارهم بها إلى « ايمرى » الذي كان من ذوى قرباه .

( ١٩ )

في حوالي هذا الوقت قام يوحنا ( الثاني ) - امبراطور القسطنطينية - للمرة الثانية بجمع قواته وكتائبها ، ووجه حملته وجوشه نحو سوريا ولم يكن قد مر على تركه « طرسوس » بكيليكية كلها أكثر من أربع سنوات ، غير أنه تلقى كثيراً من الكتب من أمير أنطاكية ومن أهلها تحمل إليه التماساً بالمجيء إليهم ، فاستجاب لهم وخرج إلى أنطاكية في العدد الكبير ، ومعه الخيال والعربات والأموال التي لا يحصيها العد .

وابحر « يوحنا » عبر المسبور المعروف بأنه الحد الفاصل بين أوربة وأسيا، واجتاز ما وراءه من البلاد حتى وصل إلى « أخاليا » عاصمة « بامفيليما » وهي من المدن الساحلية الكبرى ، وبينما كان موجودا في هذا المكان أصيب اثنان من أولاده هما « أليكسيوس » الذي كان أكبرهم و « أندرولونيكوس » الأصغر منه بمرض شديد، أفضى إلى موتهما ، فاستدعى الامبراطور في الحال إليه ابنه الثالث « أسحق » وكلفه بالرجوع إلى القسطنطينية بجثمانى أخيه لأداء ما تقضى به الإنسانية من واجبات الاحترام الأخيرة للجنتين (١٩) وتشييعهما إلى مثواهما الأخير بما يليق بهما من العظمة الامبراطورية ، فلما انتهت مراسم الجنازة ظل أسحق - كما أشار عليه أبوه - مقينا في القسطنطينية حتى جاءه نبأ وفاة الامبراطور .

ثم استصحب الامبراطور بعدئذ أصغر ابنائه « مانويل » وتابع رحلته عبر « إيسوريا » في إقليم « كيليكية » التي عبرها بسرعة فائقة ، ولم يعلم الناس بخبر زحفه حتى كان قد اقتحم أرض كونت الراها وعسىك أمام « تل باشر » قبل أن يصل التذير إلى أهلها بقدومه ، وكانت قلعة تل باشر هذه قلعة غنية جداً وتقع على بعد أربعة وعشرين ميلاً أو أكثر قليلاً من الفرات .

ما كاد الامبراطور يصل إلى هناك حتى طلب الرهائن من كونت « جوسلين » الأصغر الذي استبدلت الدهشة به والاستقرار من ظهور الامبراطور المباغت ، فلما رأى هذا الجيش العمرم الذي يبدو وكأن ليس هناك من مملكة على وجه الأرض بقادرة على صده ، وبالنظر إلى أنه هو نفسه لم يكن مستعدا ولا قادرا على مقاومته فقد خضع للضرورة ، وبعث بأحدى بناته واسسمها « أيزابيلا » رهينة عند الامبراطور الذي كان السبب الوحيد الذي حمله على

طلبها رهينة عنده هو أن يربط المكونات به بيطاً وثيقاً ويحمله على تنفيذ أو أمره ، ثم تعجل فزحف على أنطاكية ، حتى إذا كان الخامس والعشرون من شهر سبتمبر ( سنة ١١٤٢ ) ضرب معسكره قرب بلدة معينة اسمها « جاستن » ( ٢٠ ) حيث أرسل الكتب إلى أمير أنطاكية يطالبه فيها - بناء على الاتفاق المبرم بينهما من قبل - أن يسلم إليه المدينة بقلعتها وجميع حصونها ، لاستثنى من ذلك شيئاً حتى يكون قادراً على شن الحرب على مدن العدو المجاورة من أقرب قاعدة مناسبة ، على أنه أوضاع استعداده للوفاء بشروط الاتفاقية المعقودة بينهما يقدر ما في طاقته ، وبالإضافة إلى ذلك فإنه مستعد لزيادة جهوده تبعاً لطبيعة الشروط .

( ٢٠ )

كان ريموند أمير أنطاكية قد بعث قبل هذا الوقت كثيراً من الرسائل إلى الامبراطور يدعوه فيها للقدوم إلى أنطاكية ، أمبا الآن فقد وجد نفسه في موقف صعب ، ولما كان يعرف أنه ملتزم بشروط الاتفاق فقد تحير فيما ينبغي عليه عمله ، ومن ثم جمع إليه كبار رجال المدينة وسراتها ووجهه بقية التواحي ، وسألهما أن يشيروا عليه بما ينبغي عليه عمله في أزمة خطيرة كتلك الأزمة ، وطال حوارهم حتى أفضى خيراً - بالاجماع - إلى أنه ليس من الصالح أبداً لبلد عظيم كهذا البلد شديد القوة والمنعة أن يسلم إلى الامبراطور ( مهما كان نوع الاتفاق ) لما يترتب على مثل هذا الاجراء من وقوع البلد ومعه كل الأقليم في يد العدو بسبب تراثي الأغريق ، وهو أمر تكرر وقوعه من قبل مارا .

ورغبة من القوم في ألا يوجه الاتهام للأمير - وإن كان اتهاماً حقاً - بنكث العهد فإنهم راحوا يفتشون عن ذريعة يتذرعون بها .

حتى يبدو الأمر ولا غبار عليه فوجدوا انه قيل ان اتفاقاً أبرم بين الاثنين خلال زيارة الامبراطور السابقة تعهد فيه الأمير بتسليم المدينة الى الامبراطور يوحنا ( الثاني ) من غير جدال ولا مناقشة كما تعددت رسائل ( ٢١ ) « ريموند » الى الامبراطور بعدئذ يلح عليه فيها بالقدوم الى سوريا ، ويعده فيها أن يخلص النية تجاهه .

كذلك حدث الرغبة بهؤلاء القوم في تبرير مسلكه مولاهم الأمير الى أن يبعثوا برسالة الى الامبراطور يكونون ممن تميزوا عن النظارء من رجالات الامارة ، ومن اعلام قدرا ينهونه ( نيابة عن بطرس المبارك وعن البطريرك والسكان جميعا ) عن دخول المدينة ، وعهدوا اليهم أن يفهموه بطلان الاجراءات السابقة التي اتخذها الأمير من جانبها وحده اذ لا يملك الصلاحية التي تخوله عقد اتفاقات من هذا القبيل تتعلق بمتلكات زوجته ، كما أنه لا يحق لها هي الأخرى أن تنقل الحكومة إلى أي شخص آخر من غير موافقة الأهالي والساسة الكبار ، كما أنه ليس هناك من أحد فرضهما في التنازل عن أي جزء من تلك الأرضي ، فان أصر أحدهما أو كلاهما على مثل هذه الخطة اخرج أو اخرجا من المدينة ، وجردا من كل ما يملكان ، ونفيا من البلد ، ونزع ما بايديهما لأن ما يفعلنه اذ ذاك يتضمن أضراراً بليفة تلحق برعاياهما المؤمنين ، ويعتبر ما تم مخالف للشرع .

اشتد غضب الامبراطور حين سمعه هذه الكلمات ، الا ان معرفته العميقه بمشاعر المواطنين وأهل الولايات عامه حملته على ان يصدر أمره الى جيشه بالرجوع الى « كيليكية » تحاشياً لزمهرين الشتاء الذي أصبح على الأبواب ، وحتى يackson مقاماً في جو ساحلي أكثر ملائمة ، ذلك لأن هواء الشتاء يكون على الدوام أخف

ما يكون على الساحل ، ويكون الأقليم أكثر ملاءمة للعسكر وأحسن  
قبولاً عندهم .

(٢١)

ادرك الامبراطور استحالة تحقيق طلبه في دخول أنطاكية في الوقت الحاضر ، ومع ذلك فإنه كان يطمع أن يتمكن بعد انتصاره الشتاء وعودة الربيع اللطيف أن يتحقق بعض رغباته فيما يتعلق بهذه المدينة حتى ولو كره أهلها ، لذلك كتم نوایاه في صدره ولم يصرح بها ، ورأى أن خير ما يفعله لأخفاء غرضه الحقيقي هو انفاذ سفارته تختلف من أكبر أعيان رجاله إلى « فولك » ملك بيت المقدس تعلن إليه أنه ربما كان من الخير للصلبيين أن يأتي الامبراطور إلى هناك للصلوة والتعبد ، وأنه يطيب له أن يمدد العون لهم جميعاً ضد من في تلك الناحية من الأعداء . فتبادل الملك ( فولك ) ومستشاروه الرأي فيما عرضه الامبراطور ثم أرسل رسلاً على يد رهط من خاصته ، هم « أنسالم » أسقف بيت لحم ، و « جوفري » الراهب من جماعة فرسان الهيكل الذي كان يتقن اللسان اليوناني ، و « رود هارد » قيم قلعة بيت المقدس ، وحملهم فولك الرسالة التالية :

« إن أرض المملكة ضيقه كل الضيق فهي لا تستطيع أن توفر من الطعام ما يكفي جيشاً كبيراً كهذا الجيش ، كما أنه لا قبل لها باستقبال كل هذا العسكر والا تعرضت لخطر الماجنة الناجمة عن ندرة ضروريات العيش ، ومع ذلك فإنه اذا كان يسر جلالته الامبراطورية المحبوب من الله أن يحضر إلى المدينة المقدسة على رأس عشرة آلاف رجل لزيارة الأدرايم المقدسة ، وأن تجري الأمور كما يهوى ويحب فسيجد الناس جميعاً قد هبوا لاستقباله تغمرهم

الفرحة العارمة به ، وسيرحبون بحضوره في غبطة شاملة ، ويكونون طوع أمره باعتباره مولاهم وأقوى أمراء الدنيا قاطبة » .

\* \* \*

ئم يجد الامبراطور بعد سماعه هذه الرسالة بدا من سحب اقتراحه ، ان ليس من اللائق بجلالته الامبراطورية ان يسير في مثل هذا العدد القليل ، وهو الذى لم يخرج قط الا ومعه الآلاف المؤلفة من الجند. لذلك فانه أعاد الرسل محملين بالهدايا المترجمة عن حبه ، وسخا عليهم فكان أريديا سمحا ، ثم مضى بعد ذلك الى « كيليكية » حيث أمضى فصل الشتاء قرب « طرسوس » فى انتظار دخول الربيع ، غير انه أضمر فى سيرته أن ينجز بالشام فى الصيف التالى من الأعمال ما يستحق الذكر الخالد .

وحدث فى هذا الوقت بالتقريب ان قام وجيه اسمه « باجانوس » (٢٢) فشيد قلعة فى اقليم غرب الأردن سماها « الكرك » وكان « باجانوس » هذا يعمل من قبل ساقيا للملك ثم امتلك ارضا فيما وراء الأردن وذلك بعد « رومان دى بوى » وابنه « رالف » (الذين خلعا بعدهما بآيديهما لأخطاهم ونفيا عنها ) . وكانت الطبيعة قد سخت على هذا الموضع بنعمها ، هذا الى جانب ما شيد الناس بآيديهم ، ويقع حصن الكرك (٢٣) هذا قرب مدينة قديمة كانت تسمى من قبل « الربة » (٢٤) وهى عاصمة نفس الاقليم . ونقرأ أنه قد قتل بها « أوريا » البرى تنفيذا لأمر داود ، ولكن على يد نواب « يواب » اثناء حصار ذلك المكان ، ثم سميت فيما بعد بالبتراء الصحراوية ، ولكنها تسمى الان ببلاد العرب الصغرى او « البتراء » العربية .

كان امبراطور القسطنطينية شديد الولع بالطراز في الغابات والأحراج ، فلما كان مستهل الربيع وقبل الموسم الذي اعتاد الملوك أن يخرجوا فيه بعسكرهم إلى الحرب مضى الامبراطور إلى الغابة يصحبه حرسه الذي ألف صحبته وعدم مفارقته ، وكان خروجه لغرض القنص الذي جرى العرف منذ التقديم بالخروج إليه للتغلب على ساعات الملل الرتيبة . انطلق الامبراطور إلى القوس في يده وقد أثقله كثرة ما يحمل من السهام ، وبينما هو في مطاردته الحيوانات البرية بما عرف عنه من شجاعة إذا بخنزير برى يطلع قبأة وقد أثارته الكلاب وأفزعه نباحها الحاد الذى لا ينقطع ، فاندفع الوحش وانطلق أمام المكان الذى يكمن فيه الامبراطور الذى أسرع فالقط فى خفة عجيبة قوسا وترها بشدة ورمى عنها بسهم فأصاب نصله كف الامبراطور فجروحه خرحا بسيطا لكنه أفضى إلى موته ، فقد أشتد وجعه منه وأثبتته الجرح فحمله من معه الغابة مررتاً وعادوا به إلى المعسكر واستدعوا له عددا من النطاسيين فثار لهم الخبر وصارحهم أنه هو ذاته سبب هلاك نفسه فقلقا على حياته وعالجوه بشتى الأدوية ولم يتركوا سبيلا إلا سلكوه معه فلم يجد ذلك كله نفعا ، إذ كان السم يسرى في بدنه وإن كان سريانه في بطء لكن بصورة تلاشى معها كل أمل في برئه ، وحينذاك أشاروا عليه أن هناك طريقا واحدا لا طريق سواه ربما أفضى إلى البقاء على حياته لا وهو بطر اليد المصابة التي تركز فيها الخطر الخسيم وذلك قبل أن يسرى السم إلى بقية بدنه فيستحصل حينئذ الشفاء .

لكن الامبراطور كان رجلا عنيدا لا يقبل أن يقهـر فيستكـين ، إذ أنه على الرغم من معاناته الشديدة ويفـتنه من أن هذا الجـرح لـابـد أن يـفضـي إـلى موـته لاـ أنه كان لاـ يـزال مـحتـفـظـا بـكبـرـيـائـه الـامـبرـاطـوريـ

فأبى أن ينزل على نصح الناصحين ، ويقال انه أجابهم بقوله انه ليس من اللائق بمقام العظمة الامبراطورية الرومانية أن يحكم بيد واحدة .

ولم يلتفت هذا الحادث أشد الهلع وخارت عزيمته من جراء هذا الأمر للبغض الذى لم يكن يملك له دفعا ، وأدت وفاة هذا الحاكم العظيم الى اللوعة الشاملة التى اجتاحت الكتائب ووجدت لها مسا اليما ، فعصر الألم المض كل قلب ، وعم العسكر حزن لم يكن مثله حزن قط من قبل .

( ٢٣ )

لما كان الامبراطور رجلا حصيفا بعيد النظر فقد أدرك أن يوم رحيله عن الدنيا قريب ، واذ ذاك استدعي اليه ذوى قرباه وأصحابه الذين كان الكثيرون منهم على الدوام بصحبته ، كما شرعا كبار رجال القصر السامي وقادة الجيش وراح يشاورهم في أمر خليفته ، وكان هو ذاته في حيرة بالغة بقصد ما ينبغي عليه اتخاذه : أيueblo بأمر الامبراطورية الى ولده الأكبر « اسحق » الذى كان قد بعث به الى القدسية من « اضاليا » بجثثي شقيقه (٢٥) والذى كان من حقه اعتلاء العرش بحكم تقدمه في السن على أخيه ؟ أم تراه يؤثر بالعرش أصغر ولده ( مانويل ) الذى كان بصحبته والذى كان شابا فيه أمل ما شابهه أمل فيمن كان في مثل عمره ، وكان الجميع يتوقعون له أن يكون رجلا عظيما .

كذلك كان هناك سبب آخر دعا الامبراطور ( يوحنا ) للتعدد وقد أفصح عنه في ملاحظته التي قال فيها « اننا اذا اعطيتنا الصولجان لهذا الابن ( الصغير مانويل ) فقد يبيدو الأمر وكانتنا

فَقُلْ مَا هُوَ مُنَاقِضٌ لِّلْقَوْانِينَ الْمُعْوَلُ بِهَا وَالَّتِي تَقْضِي أَنْ تَكُونُ  
الْتَّقْدِيمَةَ لِلابْنِ الْأَكْبَرِ ، أَمَا إِذَا نَهَجْنَا النَّهَجَ الْمُعْتَادَ وَعَهَدْنَا بِحُكْمَّةِ  
الْإِمْپِرَاطُورِيَّةِ إِلَى « اسْحَقَ » فَلَيْسَ بَيْنَنَا مِنْ يَقُودُ الْعَسْكَرَ سَالِمِينَ  
إِلَى دِيَارِهِمْ ، لَاسِيمًا وَأَنَّهُمْ قُوَّةُ الْإِمْپِرَاطُورِيَّةِ وَعَصَبَّهَا وَمَعْقَدُ  
مَجْدِهِمْ ، وَالْحَقُّ الصَّرَاحُ أَنَّهُ مَا كَانَ لِهُؤُلَاءِ الْعَسْكَرِ أَنْ يَأْمُنُوا عَلَى  
سَلَامَتِهِمْ أَثْنَاءِ اجْتِيَازِهِمُ الْأَقْلَيْمَ الدَّاخِلِيَّةَ فِي هَذِهِ الْبَلَادِ لِأَنَّهُمْ  
كَانُوا غَاصِّةً بِالْأَعْدَاءِ الَّذِينَ لَابِدَّ وَأَنْ يَنْصُبُوا لَهُمُ الْكَعْمَانَ وَأَنْ يَبْعَثُوا  
فِي طَلْبِ النَّجَادَاتِ مِنْ كُلِّ النَّوَاحِي الْمُحِيطَةِ بِهِمْ » .

وَكَانَ مِنْ بَيْنِ كُبَارِ رِجَالِ الْبَلَاطِ الْمُوجُودِينَ حِينَذَاكَ أَمِيرُ بَارْزَ اسْمُهُ  
« يَوْحَنَّا الْبِرُو-تُوسِبِاسْتُوسَ » ، سَعَى وَمِنْ مَعِهِ مَنْ هُمْ عَلَى شَاكِلَتِهِ  
فِي الرَّأْيِ سَعِيًّا حَثِيثًا لِسُوقِ الْعَرْشِ إِلَى « اسْحَقَ » ، مُؤْكِدًا  
لِلْإِمْپِرَاطُورِ مُخَاوِفَهُ وَشَكَهُ فِي عَوْدَةِ الْجَيْشِ سَالِمَةً ، هَذَا عَلَى  
الرَّغْمِ مِنْ أَنَّ « مَانُويْلَ » - أَصْغَرُ أَوْلَادِ الْإِمْپِرَاطُورِ وَالَّذِي كَانَ فِي  
الْحَمْلَةِ مَعَ أَبِيهِ - كَانَ يَحْظَى بِالْتَّأْيِيدِ الْكَبِيرِ مِنْ جَانِبِ الْجَنْدِ وَمِنْ  
الْلَّاتِينِ (٢٦) عَلَى وَجْهِ الْخُصُوصِ ، كَمَا قَامَ بِعَضِ الْأَمْرَاءِ بِتَأْيِيْدِهِ ،  
يَزْكِيْهِمْ فِي هَذِهِ التَّأْيِيدِ أَنَّ أَبَاهُ ( يَوْحَنَّا ) كَانَ يَؤْثِرُهُ عَلَى غَيْرِهِ بِجَهَّهِ  
وَكَانَ الْكُثُرُ مِيلًا إِلَيْهِ لِأَنَّهُ كَانَ أَرْجَعَ مِنْ أَخِيهِ عَقْلًا وَأَكْثَرَ قَدْرَةً عَلَى  
استِعْمَالِ السَّلَاحِ ، بِالاضْفَافَةِ إِلَى مَا يَمْتَازُ بِهِ مِنْ حَسْنِ الْقَبُولِ عَنْ  
الْمَنَاسِ كَافِةً . هَذَا إِلَى جَانِبِهِ أَنَّهُ كَانَتْ تَقْعُدُ عَلَى كَاهْلِهِ - أَكْثَرُ مِنْ  
سَوَاهِ - مَسْئُولِيَّةُ رَجُوعِ الْعَسْكَرِ سَالِماً .

وَقَضَتْ مُشَيَّثَةُ الرَّبِّ أَنْ يَنْتَهِيُ الْحَوَارُ الطَّوِيلُ إِلَى اخْتِيَارِ الْابْنِ  
الْأَصْغَرِ « مَانُويْلَ » الَّذِي قَدَّمَهُ الْجَمِيعُ امْتِنَالًا لِأَمْرِ أَبِيهِ وَفِي  
حُضُورِهِ ، ثُمَّ أَلْبَسَهُ الْعِبَادَةُ الْقَرْمَذِيَّةُ جَرِيَاً عَلَى مَالِوْفِ الْعَادَةِ فِي  
الْإِمْپِرَاطُورِيَّةِ .

• وانطلقت حناجر العسكر هاتفة به امبراطوراً عظيماً

وبعد أن تبوا «مانوييل» ذروة القوة وتسنم غارب السيطرة في الامبراطورية مات أبوه العظيم ذو المناقب الخالدة المسنية ، والذى جمع بين الكرم والثقوى والرحمة .

三

حين فرغ الامبراطور الجديد من ترتيب اموره فى تلك البلاد  
قف بعسکره فى سلام الى القدسطنطينية حيث وجد اخاه الاكبر قد  
احتل القصر لحظة سماعه نبأ وفاة ابيهما ، وانذ ذاك حرر «مانويل»  
رسالة خاصة (لم يعلم بها أخوه) وبعث بها الى الموظف القائيم  
بحفظ القصر وكل خزاناته ، يأمره فيها بالقبض فى الحال على أخيه  
الذى لم يكن يعلم شيئاً من هذا الأمر . كما أمره بادعاه السجين .

على أنه بعد دخوله إلى المدينة وكان دخولاً مهيباً سرعان ما حل الوئام بينه وبين أخيه « أسيحق » بفضل المساعي الحميدة للجنونية التي بذلها أقاربهما وبعض نبلاء القصر السامي ، وهكذا أخذ « مانويل » مقاليد أمور الامبراطورية في يده في هدوء وسلم

وَفَقْ وَصِيَّةً أَبِيهِ الْأُخْرِيَّةِ ، وَلَمْ يَكُنْ أَبْدًا طُولَ حَيَاةِهِ عَنْ تَعْظِيمِ أَثْيَهِ  
وَالْتَّوِيدِ إِلَيْهِ لِتَقْدِيمِهِ فِي السَّنِ عَلَيْهِ .

( ٢٤ )

فِي هَذِهِ الْأَثْنَاءِ شَعْرٌ فُولَكَ مَلْكِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ وَأَمْرَاءِ الْمُلْكَةِ  
الْآخْرُونَ وَمَعْهُمْ قَدَاسَةُ الْبَطْرُوكِ وَكَبَارُ رِجَالِ الْكَنْسِيَّةِ بِحُضُورِهِ وَضَعِ  
نَهَايَةَ لِعِيشِ أَهْمَالِي عَسْقَلَانَ بِالْفَسَادِ وَالتَّدْمِيرِ الْفَظِيعَيْنِ ، وَرَأَوْا كَبِيجَ  
جَمَاهِيمَ ، أَوْ عَلَى الأَقْلَى تَحْجِيمِ اجْتِياحِهِمُ الْأَقْلِيمَ ، فَاسْتَقَرَ الرَّأْيُ  
عَلَى بَنَاءِ قَلْعَةٍ هُنَاكَ مَتَّاخِمَةً لِمَدِينَةِ الرَّمْلَةِ وَقَرِيبَةً مِنْ « الْلَّدِ »  
الْمَعْرُوفَةِ بِاسْمِ « دِيُوسُو بُولِيسِ » ، حِيثُ يَوْجُدُ تَلٌ مَرْفَعٌ بَعْضُ الشَّيْءِ  
عَنِ السَّهْلِ ، وَتَقُولُ الْأَخْبَارُ الْقَدِيمَةُ أَنَّهُ كَانَ هُنَاكَ هَنَا ذَاتَ مَرَةَ مَدِينَةً  
لِلْفَلَسْطِينِيِّينَ تَدْعُى « جَاتِ » كَمَا كَانَتْ عَلَى مَقْرَبَةِ مِنْ هَذِهِنَا أَيْضًا  
وَعَلَى بَعْدِ عَشْرَةِ أَمْيَالٍ تَقْرِيبًا مِنْ عَسْقَلَانَ مَدِينَةً أُخْرَى تَسْمَى  
« أَسْدُودَ » ( ٣١ ) تَابِعَةً لِهَذِهِ الْجَمَاهِيَّةِ ذَاتَهَا .

لَمْ يَتَخَلُّ عَنْ اسْتِجَابَةِ هَذِهِ النَّدَاءِ أَحَدٌ مِنْ الصَّلَبِيِّينَ فَشَيَّدُوا  
عَلَى التَّلِ الَّذِي ذُكِرَنَا هُنَاكَ حَالًا قَلْعَةً مِنَ الصَّخْرِ الشَّدِيدِ الْمُصَلَّبِيةِ  
حَفِرُوا لَهَا أَسَاسًا بَعِيدَ الْعُمَقِ ، وَجَعَلُوا لَهَا أَرْبَعَةَ أَبْرَاجٍ ، كَمَا أَخْذَوْا  
كَمِيَّاتٍ كَبِيرَةً مِنَ الْأَحْجَارِ أَمْدَتُهُمْ بِهَا الْمَبَانِيَ الدَّارِسَةُ الَّتِي لَا تَزَالُ  
أَطْلَالُهَا بَاقِيَّةً حَتَّى الْيَوْمِ ، كَمَا أَسْعَفُتُهُمُ الْأَبْارِقُ الْقَدِيمَةُ الَّتِي تَكَانَتْ  
تَكْثُرَ فِي الْمَدِينَةِ الْخَرْبَةِ بِكَمِيَّاتٍ وَفَيْرَةً مِنَ الْمَاءِ الَّذِي كَانَ عَوْنَانِ لَهُمْ  
فِي عَمَلِيَّاتِ الْبَنَاءِ وَسَدِ حَاجَتِهِمُ لِلشَّرْبِ .

وَلَمَا فَرَغُوا مِنْ بَنَاءِ الْقَلْعَةِ وَحَصَنُوهَا مِنْ كُلِّ النَّوَاحِي اسْتَقَرَ  
رَأْيُهُمْ عَلَى أَنْ يَعْهُدوْا بِهَا إِلَى أَحَدِ النَّبَلَاءِ وَكَانَ مَعْرُوفًا بِالْحَصَافَةِ  
وَالْحَكْمَةِ ، ذَلِكَ هُوَ « بَلِيَانُ » الْكَبِيرُ وَالَّذِي كُلُّ مَنْ « هَيْجُ » وَ« بَلَدُوينُ »

و « بليان الصغير » الملقب كل مثهم بالابليني نسبة لذلك المكان الذى كان يسمى بهذا الاسم حتى بناء القلعة ، ولقد أظهر بليان متابرة كبيرة فى حراسة القلعة « ابلين » هذه ( أو يبني ) وفى مطاردة العدو الذى بنيت هذه القلعة لردعه ، فلما مات الأپ « بليان » قام ابناؤه هؤلاء النبلاء المحاربون البسلاء والأبطال المقاويم وأحسنوا لحسانه فى مراعاة القلعة حتى تسم استرجاع عسقلان أخيرا وارجاعها الى الملة المسيحية .

( ٢٥ )

كان قيام قلعتى « بير سبع » و « ابلين » تجربة أقامت نبلاء المملكة انهم قد أحرزوا تقدما فى صد الغزوات العقالانية الجريئة ، وأدرك الجميع أن هذا البناء قد ساعد الى مدى بعيد على كبح جماح عريبة أهل عسقلان وقلل من خارااتهم وافتدى عليهم خطفهم ، ومن ثم أذمعوا أن يشيدوا قلعة أخرى فى الربعين القادم ، اذ رأوا فى الاكتثار من الحصون فى تلك الناحية ما يعينهم على مضايقة العقالانيين ، ويساعدون على مراوحتهم ومفاددهم بالغارات يشنونها عليهم فيزيدونهم فرعا لتوقعهم الخطر يلحقهم من حصار رجالنا لهم .

وكان هناك موضع يسمونه « تل الصافية » يبعد عن عسقلان بثمانية أميال وهو فى ذلك القسم من « يهودا » الذى تنتهي عنده الجبال وبidea السهل المنبسط قرب ارض الفلسطينيين ، حيث تسكن قبيلة « شمعون » ، وكان هذا الموضع يبدو وكأنه لا يعدو أن يكون أكمة صغيرة اذا ما قورن بالاقليم الجبلى ، اما اذا قورن بالأرض المنبسطة فهو جبل عال ، فاتفق الرأى من جانب عقلاه الملكة على أن يقيموا هنا قلعة تكون قريبة من المدينة ومن القلاع الأخرى

التي أقيمت من قبل لهذا الغرض ذاته ، وكان هذا الموضع يسلو  
وكأن الطبيعة حصنته فاحسنت تحسينه .

لذلك لم يكيد ينقضى فصل الشتاء ويأذن الربيع بالدخول حتى  
اجتمع الملك بنبلائه وبالبطريرك وبكتاب رجال الكنيسة في هذا الموضع  
وقد اقتنعوا بذلك الفكر(٣٢) ، وجئ بالعمال وتجهز الناس بكل  
ما يلزم للبناء ، وأقاموا حصنًا من الصخر الأصم على أساس قوي ،  
وزينوه بأربعة أبراج ذات ارتفاع ملائم اذا اعتلاها المرء طالع  
من هذا العلو مدينة الخصم على امتداد البصر ولا يحجبها عن  
نظريه عائق .

ولقد ثبتت هذه البنية بالدليل القاطع أنها أكبر عقبة كأدأء  
آمام العسقلانيين ، وأنها مصدر خطر دائم عليهم ان هم فكروا في  
العيش فسادا في تلك الناحية ، وكان هذا الحصن يعرف في اللهجة  
الدارجة باسم « بلانش جارد »(٣٣) ومعناه في اللاتينية « برج  
المراقبة الأبيض » .

ما كانت هذه القلعة تكتمل بناء حتى وضعتها الملك في  
حماية هو ذاته ، وزودها بكميات ضخمة من الأطعمة ، وجهزها  
بالذخيرة ، وعهد بحراستها إلى رجال البناء من عركوا العرب  
طويلا ، فبرهنوها على اخلاصهم وتقانيمهم فيما كان يوكل اليهم من  
الأعمال ، اذ كانوا يخرجون تارة وحدهم ، وفي أغلب الأحيان مع  
غيرهم من رجال القلاع الأخرى التي بنيت لنفس الهدف ، لا يتبعون  
من وراء ذلك الا ضد العدو وهزيمته ان هو حاول الاغارة من  
المدينة(٣٤) ، بل طالما كانوا يقومون من تلقاء أنفسهم بمهاجمة  
سكانها فيكتبدونهم الخسائر الفادحة ، ثم يعودون في أغلب الأحيان  
ترفرف عليهم رايات النصر .

ولقد ترتب على ذلك أن أصبح سكان الأقليم المجاور يعتمدون اعتماداً كبيراً على هذه القلعة والقلعتين الآخريتين ، ونشأت حولها ضواح كثرة فسكنتها أسر كثيرة عاشت جنباً إلى جنب مع الفلاحين في مزارعهم ، وغدت الناحية أكثر أمناً وازدهاراً لازدهارها بقاطنيها وتوافر كل ما يحتاجه الأقليم المجاور من المؤونة ٠

\* \* \*

ولما رأى أهل عسقلان احداث القلاع المنيعة بمدينتهم تضاعلت ثقتهم في قدرتهم على المقاومة عن ذي قبل ، وتعدد سفاراتهم إلى مولاهم خليفة مصر ذي البطش الشديد يخبرونه بما يفرضه عليه الواجب من اتخاذ ما فيه حماية عسقلان التي هي خط الدفاع الأول في أمبراطوريته ، بعد أن لم يعد له من ممتلكات سواها في ذلك الأقليم (٣٥) ٠

( ٢٦ )

أصبحت الملكة حينذاك بفضل الرحمة الإلهية الكبيرة دولة تتعمّ بالحال من الطمأنينة المرضية ، فرأى صاحبة الجلالة الملكة « ملizinد » الطيبة الذكر إنشاء دير للنساء إذا أمكن توفير المكان المصالح الذي يتحقق ورغباتها حتى يكون لهن ديراً ، وكانت تسعى من وراء ذلك إلى استجلاب الرحمة لنفسها ولأبويها ولخلاص روح زوجها ولسيها ٠

وكانت لها أخت تدعى « ايفيتا » هي أصغر شقيقاتها وقد تربت في دير القديسة « حنة » أم المسيدة العذراء المباركة والدة سيدنا عيسى ، وكان اهتمام الملكة « ملizinد » بهذه الأخت هو الذي حدا بها إلى القيام بهذا العمل ، لأنها لم تر من الملائكة أن تخضع

بنت الملك لنفود أم (٣٦) ( راهبة ) فتستوى بذلك مع آية امرأة من العامة ، لذلك مسحت الاقليم كله بفكها في الاستقصاء الدقيق لتجد موضعها ملائماً يمكّنها أن تؤسس فيه ديراً ، فانتهت بعد طول تعان إلى اختيار العازاريه(٣٧) مسكن ماري ومارتا وأخيهما « العازر » الذين أحبّهم عيسى المسيح . وكانت « بيثانى » أو العازاريه كما ورد في الانجيل تقع وراء « جبل الزيتون » على سفحه الشرقي ، وأرضها تابعة لكنيسة القبر المقدس ، ولكن الملكة « مليزند » منحتها لرجال الدين في « تقوّع » مدينة الأنبياء ، وأخذت بدلاً منها « بيثانى » ، ( مثل الصافية ) ملكاً خالصاً لها ، لكن ذلك الموضع كان عرضة لهجمات الأعداء بسبب وقوعه على مشارف الصحراء ، لذلك بذلت الملكة الأموال الطائلة لتشيد برجاً منيعاً من الحجر الصالد المصقول وكروسته للدفاع حتى تجد فيه العذاري اللائق نذرن نقوشهن لللرب حصننا منيعاً لا يرام اقتحامه حماية لهن من العدو ، فلما فرغوا من بناء الدير وأعداده جرياً على العادة لأداء الramasseim الدينية انزلت الملكة فيه أخوات طاهرات عهدهن برعايتها إلى سيدة موقة بلغت من العمر أرذله ، ذات خبرة دينية كبيرة ناضجة ، ثم حبسـت الملكة على الكنيسة أراضي فسيحة شاسعة تتبعها أملاك كبيرة حتى لا يكن هذا الدير دون سواه من الأديرة الأخرى فيما عنده من الممتلكات ومن أمور الدنيا ، سواء في الرجال أو النساء ، بل أرادته أن يكون كما قيل أغنـى من بقية الأديرة الأخرى .

وكان من الممتلكات التي وهبتها الملكة أيضاً لهذا المكان الطاهر مدينة « أريحا » (٣٨) الشهيرـة بكل ملحقاتها الواقعة في سهل الأردن والغنية جداً بكل شيء ، وزيادة على ذلك فقد أهدـت الملكة الدين عدداً كبيراً من الأواني الذهبية والفضية المقدسة المرصـعة بالمجواهر ، كما منحته أقمشة حريرية لائزبين بيت الرب ، وأفاضـت أنواع الثياب لرجال الدين حسبـما تقتضـى بذلك القراءـد الديـرية .

ثم ان الملكة صرفت جل اهتمامها الى ذلك المكان الذى عهد به الى تلك المرأة الموقرة التى ما كانت تموت حتى قامت « مليزند » بجعل اختها رئيسة له بعد موافقة البابا البطريرك ورضاء الاخوات الراهبات الطاهرات ، وأغدقته بهذه المناسبة بكثيرا من الهدايا الاضافية مثل كؤوس العشاء الريانى والكتب وغير ذلك من الأدوات الالزمة للخدمة الدينية ، وظلت ( مليزند ) طول حياتها حفية بهذا المكان سعيا وراء خلاص روحها وروح شقيقتها التى كانت تحبها كل الحب .

\* \* \*

لكن حدث فى تلك الأيام بعد انقضاء فصل الخريف أن كان الملك والملكة يقضيان بعض الوقت فى مدينة عكا ، حين ترافق الملكة ان تخرج من المدينة الى احدى الضواحي التى تكثر بها العيون المائة لتكسر رتابة الأيام بشيء من الرياضة المستحبة ، وخرج الملك فى حرسه الذى اعتاد أن يكون معه ورافقها حتى لا تفتقد صحبته ، وبينما كانوا على صهوات جيادهم اذا بالخدم الذين سبقوا ركبهم يثيرون أربنا كان يجثم فى حفرة من الأرض فانطلق هاربا تلاقه من خلفه صيحات الجميع ، وشاء قدر الملك السبيء أن يحمل رمحه وينضم الى المطاردين ، وكانت مطاردته عنيفة للحيوان ، كما راح يهمز جواده ليسرع عدوا الى حيث فر الأربن ، فما كان من الجوارد الا ان انطلق انتقاما وعدا عدوا سريعا فكبا كبوة طوحت بالملك من فوقه ووقعته على ام رأسه مغشيا عليه ، وارتطم السرج برأسه فانشق الدم من أذنيه وسال من أنفه ، فاستولى الفزع على حرسه سواء من كان منهم امامه او خلفه ، وجزعوا من ذلك الحدث المروع ، وهبوا الى نجاته وهو طريح الأرض ولكنهم وجدوه وقد أغمى عليه ، عاجزا عن الكلام او عن ادراك ما حوله ، فلما أخبروا الملكة عن مصرع زوجها الذى لم يكن متوقعا أحسست كأن طعنة نجلاء اخترقت قبلها

من جراء هذا الخطب المشئوم ، فراحت تمسق ثيابها ، وتجذب  
شعرها ، وكان صراخها وعويلها دليلين على ما تکابده من الحزن  
المض ، ثم طرحت نفسها أرضا معاقة جسده الذي لم يعد فيه رمق  
يدل على الحياة ، ثم خانتها دموعها من كثرة بكائها المستمر ، وتعالى  
أنيتها يقطع نحيبها ، ولم تستطع كتمان حزنها ، ولم يكن يعنيها الا  
ارضاها لها ، كما لم يستطع أهل بيته كتمان حزنهم العميق الذي  
تجلى في عويلهم وكلامهم ، كما أفصح عنه مظهرهم \*

ما لبث أن ذاع خبر الحادث المبكى الذي ألم بالملك وانطلق  
الخبر بأجنحة خفاف ، وتسامعت به كل أرجاء عكا ، فتقاطرت  
الجماع إلى مكان الحادث يريدون أن يعرفوا بأنفسهم ماهية النكبة  
التي يعجز اللسان عن وصفها ، وحملوه – وعيونهم مغورقة بالدموع  
– إلى المدينة حيث ظل إلى اليوم الثالث في غيبة وان كان لايزال  
به نفس يتعدد في ضعف \*

فلما كان اليوم العاشر من نوفمبر سنة ١٤٤٢ من مولد سيدنا  
وهي السنة الحادية عشرة من حكم « فولك » غشيتها غاشية الموت ،  
وكان عمره يومذاك كبيرا \*

ونقل جثمانه من علكا إلى بيت المقدس بما يليق به من الاحترام ،  
وخرج رجال الدين بكلفة طبقاتهم والناس أجمعون يستقبلون موكب  
الجنازة ، ويدفن في أبهة ملوكيّة مع أسلافه العظام ذوى الذكر المجيد  
في كنيسة قبر السيد عند جبل الجلجلة عند الباب الواقع إلى يمين  
الداخل \*

وترأس قداسة البطريرك «وليم» بطريرك بيت المقدس حفل الدفن  
الملكي .

\* \* \*

وقد ترك الملك «فواك» طفلين لم يبلغ أحدهما سن الرشد عند وفاته ، أما أكبرهما فبلدويين وكان في الثالثة عشرة من عمره ، وأما الآخر فعموري ، وكان ابن سبع سنوات .

وانتقلت السلطة الملوكية إلى الملكة المعظمة السيدة « مليزند » المحبوبة من رب ، وكان انتقالها إليها عن طريق الارث الشرعي .

هذا ينتهي الكتاب الخامس عشر

## حواشى الكتاب الخامس عشر

- (١) المقصود بالمؤمنين هنا الجماعات المسيحية من أي مذهب كانت هذه الجماعات .
- (٢) نكر وليم المصورى في نصه الأصلى أن هذا الشريف العربى كان يدعى Machedolus ولكننا لم نستطع الاستدلال عمن يكون هذا المنحوت بذلك الاسم عند وليم ، وإن رجحت الترجمة الانجليزية أن يكون هو « عز الدين أبو العساكر سلطان » عم أسامة بن منقذ ، وقد بنت هذا الترجيح على ما أورده فيليب حتى في كتابه : Usamah Ibn Munqidh, Introd., P. 6:
- (٣) المقصود بالعاهلين هنا أمير أنطاكية وكونت طرابلس .
- (٤) وهى حبيس جلدك ، وهى كما ذكر ياقوت فى معجمه قلعة فى سهل دمشق .
- (٥) لم يزد ياقوت فى تعريفه لعربة هذه عن وصفها بأنها « موضع ، فى جند فلسطين » .
- (٦) على الرغم من أهمية مكانة « تقوع » الروحية فى نفوس المسيحيين حتى ليطلقن عليها « مئذنة الأنبياء » ، إلا أن كل ما ورد عنها فى المراجع

العربية لايزيدي عن القول بأنها قرية من قرى بيت المقدس ، مشهورة بعمل النخل ، انظر في ذلك :  
Le-Strange : Palestine Under the Moslems, P. 542.

(٧) ربما كان من المناسب في هذا المجال وقد راح المؤلف يشرح كافة « بانياس » أن نضيف إلى ذلك أنها تعرف بقىصرية فيليبي ، أما كلمة « Paneas » « بانياس » القديمة فمشتقة من الإله المسمى « بان » Pan التي يقول ياقوت عنها أنها قصبة جند الأردن ، أما المقسى فيقول أنها مدينة على مشارف بحيرة الحولة المعروفة باسم بحيرة « ميروم » ، كما يقول أن بها رافدا ياؤه شديد البرودة ينبع من تحت جبل الثلوج في هرمون Hermon ، ولا زارها الرحالة المسلم ابن جبير سنة ١١٨٥ قال أنها ثغر من ثغور الإسلام المحررية ، وكان بها قلعة في أيدي الفرنجة ثم استردتها منهم نور الدين محمود ويسمونها « هوتين » وقد أشرت إلى ذلك في كتابنا « نور الدين والصلبيين » ، وينتظر لدى سترانج أنه يوجد في المجلة الآسيوية Journ. Asiatique رسم كروكي لأحدى ضواحي بانياس ، انظر الفهارس التفصيلية التي ألقيناها بترجمتنا العربية لكتاب فلسطين تحت الحكم الإسلامي لـ « لم سترانج » .

• (٨) يوضع ٤٧/١٩

(٩) في الأصل الذي كتبه وليم المصور باللاتينية وترجمته الترجمة الانجليزية « الترك » ، وهو لفظ نرى من خطالعتنا لنص وليم أنه يطلق على المسلمين من احتك بهم الصليبيون دون المصريين ، على أن سياق الخبر أعلاه يقتضي وضع كلمة « الدمشقة » ، إذ هم المقصودون في هذا الموقف بالذات دون غيرهم .

• (١٠) الوالي الذي يقصده وليم في المتن هو والي بانياس .

• (١١) المقصود بالأهالي هنا سكان بانياس .

(١٢) ليس في ذيل تاريخ دمشق لابن القلansي ( ص ٢٧٠ - ٢٧٢ ) ما يشير إلى قيام « أثر » بتسليم البلد للمسيحيين ، ولكن المعروف هو أن الآتابك عماد الدين زنكي كان قد طلب من صاحب دمشق أن يسلمه البلد فلم يجيء المحاكم إلى ما طلب ، ثم حدث أن مات محمد بن تاج الملوك بوري

فتنصب أولو الأمر ولده مكانه وهو الأمير « عصد الدولة » ، فلما عرف زنكي ما تم رحفل إلى دمشق ولكنه لم يصادف « من أجناد دمشق وأحدانها إلا الشبات على المقراع والصبر على المقاومة ، فانكفاً عاذوا إلى غزة » ، ويقول ابن القلانسي أيضاً إن كان قد تقرر مع الأفرنج (يقصد الصليبيين) الاتفاق « والاعتصاد والمؤازرة والاسعاد والامتزاج في دفعه ، والاختلاط في صده عن مراده ومنعه » ، وأمضى المطركان فيما بينهما معااهدة ، ثم التنس الصليبيون على ذلك « مالا معينا يحصل اليهم ليكون عوتنا لهم على ما يحاولونه ، وقوة ورهاناً تسكن بها نفوسهم ، وأجيروا إلى ذلك » . وترتبط على ذلك رحيل زنكي . ولعل ما يقصده وليم من الاستسلام هو ما جرى على « بانياس » فقد جاء في الذيل لابن القلانسي ، ص ٢٧٢ ) أن شرط الصليبيين أن يبذل لهم انتزاع ثغر بانياس من يد إليها إبراهيم ابن طرفة .

#### (١٣) الضمير في عدّها عائد على كنيسة أنطاكية .

(١٤) هو الميناء المعروف عند الصليبيين باسم St. Simon وعنه دير باسم هذا القديس ، وقد وردت الإشارة إليه في كثير من المصادر المجرافية الإسلامية ، وينظر صاحب مراميد الأطلع أن سمعان الذي يطلق اسمه على التاحية هو شمعون الصافي ، كما أن هناك أكثر من دير يعرف كل واحد منها بدير سمعان .

(١٥) من رأى ابن القلانسي (الذيل ، ص ٢٦٣) ان صاحب أنطاكية قبض على بطركتها الأفرنجى « ونهب داره ... وذلك لأن ملك الروم لما تقرر المصالح بينه وبين ريموند صاحب أنطاكية شرط في جملة الشروط أن ينصب بأنطاكية يترك من قبل الروم » .  
 (١٦) انظر الحاشية المسابقة .

(١٧) ترد الإشارة في المراجع العربية إلى موضعين رسم كل منهما قریب في رسمه للاسم الذي أورده وليم الصوري في المتن أعلاه ، فهناك « قورس » أو « قورص » Kurus التي تسمىها المصادر الصليبية باسم Cyrus حيناً وباسم Cyrrhus حيناً آخر ، والتي يشير ياقوق تحت نفس الاسم فيصفها بأنه بلدة قديمة متاخمة لحلب وحولها اطلاق كثيرة شديدة القدم ، أما في القرن الرابع عشر الميلادي فيصفها أبو

اللدا بأنها بلد « كبير وقصبة أقليمهما » . ثم نطالع اسما آخر قريبا من هذا الاسم الذى أورده وليم وهو « قرقس » أو بالمistranslation الغربى *Corycos* ويصفه الادريسي أيضا بأنه حصن يستطيع الناظر منه أن يرى مرتقبات قرقس ، فهل ترى الكلمة الواردة فى المتن أعلاه تمت بصلة الى أحد هذين المكانين ، أم أنها غريبة عنهما ؟

(١٨) فيما يتعلق بايمرى هذا ، انظر المفصل السادس عشر من هذا الكتاب من ١٩٥ - ١٩٦ .

(١٩) يستعجل وليم هنا الاحداث حتى ليخيل للقارئ ان الأخرين ولدى الامبراطور ماتا في هذه الاثناء في الرحالة في أصلانيا ، لكن الواقع هو ان الموت عاجل ولده البكر « الكسيوس » ، أما الآخر وهو « أندرونيكوس » فقد وافته ميتته وهو عائد الى القسطنطينية فأمر يوحنا الثاني ولده بمرافقة جثمان أخيه الكسيوس ، وهذه ملاحظة تستلزم الاشارة اليها في هذا المكان قبل أن يتوجل القارئ فيما كتب وليم ، على أنه يلاحظ من ناحية أخرى أن الأخرين الكسيوس وأندرونيكوس ولدى يوحنا ماتا في عام واحد هو عام ١١٤٢م ، ومن هنا كانت وصية الأب فى أن يخلفه ولده الرابع مانويل ( ١١٤٣ - ١١٨٠ ) الذي جمع بين الحرب والسياسة .

(٢٠) أشارت الترجمة الانجليزية هي هامشها ( ج ٢ ، ص ١٢٤ ، حاشية رقم ٢٤ ) الى أن « جاستون » هذه كانت حسنا استولى عليه الداوية .

(٢١) الواقع أن ريموند امير أنطاكية دأب على ارسال كثير من الرسائل الى الامبراطور البيزنطي يوحنا الثاني يستجد فيها به ويلاحظ عليه أن يقدم الى أنطاكية خوفا من بطش عباد الدين زنكي ودفعا لاطماعه في اماراة أنطاكية مما يهدد في الوقت ذاته هيبة الامبراطور البيزنطي ، وقد تعرض لهذه الناحية ولتلك الرسائل المؤرخ شالاندون فلاؤضح في جلاء مدى هذه الاستفادة وفحوى تلك الكتب ، راجع ذلك بالتفصيل في : Chalandon (F.) : *Les Comnenes II*, Jean Comnene et Manuel Comnene PP. 186 fol.

(٤٩) كان هناك في هذه الفترة ثلاثة يعرف كل منهم بيجائوس ، وفع  
أن المترجمة الانجليزية قد رجعت إلى ما كتبه في هذا الصدد :  
J. Le-Monte : Feudal Monarchy in the Latin Kingdom of Jerusalem  
(1100 — 1291)

الآن وقعت في حيرة : أى هؤلاء الثلاثة هو المقصود عند وليم في المتن ،  
لكن بالرجوع إلى نفس البحث الذى أشارت إليه المترجمة الانجليزية ،  
La-monte : Op. Cit., P. 256 et seq. ( وهو بحث الاستاذ لامونت )  
نجد أن الذى يقصده وليم المصوّر كان يشغل وظيفة « ساقى الملك » كما  
يقال في المتن هذا وقد نعته  
Le-Strange : Palestine Under The Moslems P. 479.

باسم « بابن » Payen ونكر أنه ساقى الملك فولك .

(٥٠) يشير ابن عبد الحق في مراصد الاطلاع إلى أن هناك ثلاثة  
مواضع يعرف كل منها باسم الكرك ، أما أحدهما فقرب السسوبيبة في جند  
فلسطين ، وأما الثاني فقرب طبرية ، وأما الثالث فيبين بعلبك ودمشق .  
كذلك اختلف الجغرافيون العرب في وصف الكرك التي تعرف في الحوليات  
التاريخية الصليبية باسم Petra Deserti ( وسيشير إليها وليم  
في نهاية هذا الفصل من الكتاب الخامس عشر ) وهي تقع في أقصى الطرف  
الجنوبي للبحر الأبيض . ويلاحظ أن حصن الكرك هذا يشكل المبعثة التي وردت  
في سفر اشعيا ١/١٥ ، في قوله « آنه في ليلة خربت قبر مواب وهلكت » .  
ويوضح ياقوت الكرك بأنها حصن شديد المدعاة على تخوم سوريا في الجبال ،  
ويقوم على جبل صخري تحوطه الوديان من كل الجهات ، ثم يزيد على ذلك  
بأنه واقع بين القدس وأيلة على البحر الأحمر . أما الكرك عند أبي الفدا  
في بلدة شهرية ذات حصن يقع في أرض شديدة الارتفاع ، وأنه يوجد على  
مسيرة يوم منها - بتقدير أهل ذلك الموضع - « مئنة » ، حيث يفن بهـا  
جعفر الطيار وأصحابه . ويصفها ابن بطوطة بعد زيارته لها سنة ١٢٢٥م  
بأنها من أشهر وأقوى القلاع في بلاد الشام ، وتعرف بحصن الغراب ، انظر  
Le-Strange : Op. Cit. PP. 479 — 480.

(٥١) عرض لي سترانج Op. Cit. P. 494 في تفسيره  
لرواية هذه بأن اسمها الصليبي منظور فيه إلى ما جاء في العهد القديم بأنها  
تسمى Moab Rabath Areopolis وكذلك الفدا أن « الرية » هذه تقع في أقليم البلقاء في جبل الشراة .

(٢٥) راجع ماسبق من ٢٠٠ والحادية رقم ١٩ .

(٢٦) هذه اشارة صريحة الى ميل الامبراطور الى الملاتين ميلا ظاهرا لايحول اخفاءه .

(٢٧) نطالع في التاليف التاريخي ، *الكسيد* ، الذي وضعته المؤرخة « أنا كومينية » ، والذي استعرضت فيه هذه الفترة اشارات متعددة التي منها على سبيل المثال كـ ١٠ فـ ٢٤ ، ٣ ، ١٢٤ فـ ٣ ، ١٢٤ ، ١٠ فـ ١٤ ، ٣ ، وكان مما ذكرته عنه أنه لم يكن في مهده بالذى يجذب النظر ، *الالكسيد* ٨/٦ وإنظر في ذلك أيضا :

Chalandon (F) : *Les Comnenes II*, P. XXXIII.

(٢٨) أشار ياقوت في معجمه الى أن « العين » ، قرية أسفل جبل الكلام قرب مرعش ، ويخرج منها طريق يسمونه درب العين يؤدى الى الهارونية . ويلاحظ أن العين هذه معدودة بين قلاع المصيصة ، أما عين زربة فقد أنشأها الخليفة هرون الرشيد ، واعتبرها ياقوت من مدن « التغور » . ويحدد أبو الفدا حدودها الجغرافية فيقول انها واقعة بين سيس وقل حمدون .

(٢٩) الواقع أن الامبراطور يوحنا الثاني تولى العرش بعد وفاة أبيه الكسيوس الأول سنة ١١١٨ م ، ومات سنة ١١٤٣ م ، وبذلك تكون مدة حكمه ستة وعشرين سنة .

(٣٠) فراغ في الأصل .

(٣١) ذكرها ياقوت باسم « أزدود » ، وقد يقال لها أيضا « يزدود » وهي في غير اللسان العربي تعرف باسمى Azhdod ذلك Le-Strange : Op. Cit., P. 405 .

(٣٢) أي فكرة بناء قلعة جديدة .

(٣٣) « بلانش جارد Blanche-Garde هو الاسم الصليبي لتل الصافية ، وقد عرفه ياقوت في معجمه بأنه حصن من حصون فلسطين ، ويقع على مقربة من بيت جبرين أو جبريل في اقليم المرملة .

- (٣٤) المقصود بالمدينة هنا « عسقلان » ، وكانت لاتزال حتى هذا الوقت في أيدي المسلمين .
- (٣٥) يعني بذلك بلاد الشام بعد استيلاء الصليبيين على بيت المقدس وطرابلس وأنطاكية .
- (٣٦) المقصود بالأم هنا الرايبة رئيسة دير النساء المشار إليه حالاً في المتن أعلاه .
- (٣٧) العازارية هو الاسم المتداول في كتابات المؤرخين والجغرافيين ويدعوها ياقوت أيضاً باسم العازارية و « العزيزارية » وهي نسبة إلى « العازار » الذي أحياه المسيح عليه السلام من بين الموتى .
- (٣٨) كانت أريحا قصبة لإقليم الفور بالأردن .

## قصول الكتاب السادس عشر

- ١ - بدويين الثالث يخلف أباه فرلك على العرش بعد موته .
- ٢ - نبذة عن حياة بدويين وخصاله .
- ٣ - اعتلاه العرش ومدة حكمه تحت وصاية امه .
- ٤ - عماد الدين زنكي يحاصر مدينة الرها . وصف موقع الرها .
- ٥ - الاستيلاء على الرها والفتك بأهلها .
- ٦ - استيلاء الملك على مدينة فيما وراء الأردن تدعى « وادي موسى » .
- ٧ - اغتيال زنكي أثناء حصاره قلعة جعبر واستخلاف ابنه نور الدين مكانه .
- ٨ - قيام أحد كبار الدمشقة وهو حاكم مدينة « بصرى » بمحالفة الملك وأرسال جيش الملك إليها . « انر » حاكم دمشق يحاول افساد هذه الخطة .

- ٩ - الجيش الصليبي يواجه أخطارا لا عد لهاثناء زحفه .
- ١٠ - حين يبلغ الصليبيون غايتهم يجدون العدو قد احتل المدينة  
فيعودون الى ديارهم من غير أن يتحققوا هدفهم .
- ١١ - الجيش الصليبي يواجه أخطارا جمة في طريق عونته ،  
والأتراء يعجبون من عزيمة قواتنا .
- ١٢ - ارسال مبعوث الى العدو لطلب الصلح . هلاك أحد الفرسان  
العظيم في الجيش . تشتت شمال الجيش التركي . قواتنا  
تنقدم من غير عائق يعوقها .
- ١٣ - عساكرنا تصل الى الرها . وصفها . عودة العسكر الى  
ديارهم .
- ١٤ - استجاد أهالي الرها بالكونت واسراعه الى هناك دون ان  
يعلم العدو بخبره وتسلمه المدينة .
- ١٥ - نور الدين يهاجم الرها ويحاصر المدينة ويكتب المسيحيين  
أفتحوا الخسائر .
- ١٦ - الكونت « جوسلين » يغادر المدينة بجيشه ويحاول الرجوع  
إلى وطنه . نور الدين يلاحقه . نكبة الجيش . الكونت  
يفر فينجو .
- ١٧ - موت وليم بترك بيت المقدس فيخلفه في كرسيه « فولشر »  
رئيس أساقفة صور . قيام الملك بفرض « رالف » مستشاره  
رئيساً لكنيسة صور .

- ١٨ - اثارة شعوب الغرب . كونراد امبراطور الرومان ولويس ملك فرنسا يقumen مع كثير من الأمراء الآخرين وسواهم تجدة لسيحيي المشرق .
- ١٩ - الامبراطور ( كونراد ) يخرج أول الجميع بجيشه ويصل إلى القسطنطينية . سلطان « قونية » ينصب له كمينا في الطريق .
- ٢٠ - سوء نية الاغريق يجعل جيش الامبراطور كونراد يضل الطريق بعد عبوره اليسفور فيدخل أماكن شديدة الخطورة .
- ٢١ - الأدلة الذين يبعثهم الامبراطور البيزنطي لارشاد جيش الامبراطور كونراد ينسلون خفية ويتركونه معرضاً لخطر داهم .
- ٢٢ - الترك يقومون بغارة فجائية على القوات التيوتونية وهلاك هذه القوات ولكن تكتب النجا للامبراطور .
- ٢٣ - ملك الفرنجة يعبر اليسفور ويصل بقواته إلى « تيقية » في أقليم « بيثنينا » . العاهلان ( الألماني والفرنجي ) يتفاوضان معاً . الامبراطور كونراد يعود إلى القسطنطينية .
- ٢٤ - ملك الفرنجة يسلك طريقاً آخر إلى « افسوس » وهذا يموت « جى دى بونثيني » . الفرنجة يعبرون نهر « مياندر » رغم محاولات العدو اعتراض سبيلهم .
- ٢٥ - نزول افظع هزيمة بالجيش الفرنسي ونجاة مقدمته التي سبقته .

- ٢٦ - ( الملك لويس السابع ) ينجو بالصيحة فيلحق بالمقدمة التي سبقته . أما بقية الجيش فتميل إلى « أتاليا » ومن هناك تمضي إلى الشام في موكب مهيب ويسيرون به إلى أنطاكية ، وأخيرا يفترق العاملان بعضهما عن بعض على أسوأ حال .
- ٢٧ - انتهاء فميل الشتاء ووصول كونراد إلى بلاد الشام بحرا . كذلك رسو كونت الفونس في مدينة عكا وموته في قيسارية .
- ٢٨ - ملك الفرنجة يغادر أنطاكية ويتابع سيره إلى القدس وأرسال بطاركتها لاستقباله .

هنا بيتا الكتاب السادس عشر

اشتراكَ بلدويِنِ الثالثِ وأمهِ ملبيزند  
في الحكم  
العملة الصليبية الثانية

(١)

لقد سئلنا لمن أن تجمع الأخبار التي نسوقها في الكتاب الحالي حتى وقتنا هذا مما رواه الآخرون الذين مازالت ذاكرتهم تعنى أخبار الأزمنة السالفة وعيها صادقا ، ولقد كابدنا أكبر المشقة في الحصول على الأخبار الموثوق بصحتها وعلى التاريخ الصحيح وتواتي المحوادث ، ثم أوردنا ما وسعنا الجهد فيها لتحق عن هذه الأحداث التي يلغتنا عن طريق تلك الروايات ذاتها ، إلى جانب ما رأيناه بعيني رأينا وشاهدناه بأنفسنا ، وعلمنا ببعضه الآخر عن طريق العلاقة

الوثيقة بأناس كانوا شهود عيان لها حين وقوعها ، ومن ثم فاننا سوف ندرج في يسر وأمانة بمشيئة الرب من أجل خير الأجيال التالية بقية هذا التاريخ اعتماداً مما على هذين المصرين ، لأن الذاكرة تكون أكثر دقة في استعادة الأحداث القريبة الحية ، كما أن كل ما تنقله العين إلى الذاكرة يكون أقل عرضة للنسيان مما ينقل إليها عن طريق الآذن وحدها ، وإن كلمات « فلاوكوس » لترجم عما نشعر به اذ يقول : « إن الأشياء التي تروى بالسماع تكون أقل تأثيراً واستيعاباً من تلك التي تأتى عن طريق المشاهدة الفعلية بالعين ، أعني بذلك الأمور التي شاهدتها العناية بالنظر بنفسه ووعاماً في باطنها » .

\* \* \*

لما مات « فولك » ثالث ملوك بيت المقدس اللاتين خلفه « بيلدوين » الثالث ابنه من الملكة « مليزند » ، وكان بيلدوين - كما قلنا - أخ واحد اسمه « عموري » وكان صبياً مازال في السابعة من عمره ، فلما مات بيلدوين الثالث هذا من غير ولد من صلبه خلفه في المملكة أخوه ( عموري ) كما سنروى خبر ذلك في الكتب التالية .

كان بيلدوين ( الثالث ) في الثالثة عشرة من عمره حين آتاهه العرش ، وقد طالت أيام حكمه حتى بلغت عشرين عاماً ، وكان شاباً ذا مقدرة طبيعية رائعة ، فأفصح - وهو في هذه السن المبكرة عن هذا الخلق الذي استكمله بعد حين ، فلما بلغ مبلغ الرجال بين الآخرين جميعاً بجمال تقاطيعه ، وحسن هنيئته ، ومنظره العام ، كما فاق جميع نبلاء المملكة في اتقان ذهنه وفصاحة لسانه ، وكان أطول قامة من المألوف بين الناس ، قد تناسبت أطراقه مع قامته الجديدة وانتسق بعضها مع بعض ولم يجد منها شيء يتنافر مع غيره ، هذا إلى جمال ملامحه وتناسقها ، أما بشرته فقد اشتربت بالحمرة دليلاً على قوتها بنيته واستحكام خلقته ، فكان من هذه الناحية شبهاً بأمه ، كما لم

يكون في ذلك دون ما كان عليه جده لأمه ، وكانت عيناه متوسطتي  
الاتساع شديدة التالق بصورة تجذب الانتباه ٠

أما شعره فكان أميل للصفرة ، وتكسو خديه وذقنه لحية كاملة،  
وكان متناسب أطراف الجسم ولكن ليس كأخيه في اكتنازه أو نحيفا  
كامله ، ومحظى القول أن مرآه كان يوحى بعظمته تشير إلى أنه  
صاحب مكانة مرموقة ، حتى لقد كان الأغراب لا يفوتهم ادراك هيبته  
الملوكيه ، وهي هيبة ركبته فيه بالفطرة ٠

( ٢ )

كانت ملكة بلدوين العقلية وجماله الجثمانى متساوين تمام  
المساواة ، وكان حاد الذكاء المعينا بصورة خارقة ، قد ومبته الطبيعية  
هة نادرة هي فصاحة اللسان ، ولم يكن دون أحد سواه من الأمراء  
في عاداته الرائعة المحبوبة ، وقد بلغ الغاية من طلاقة الحيا ورقة  
القلب ، إلى جانب أنه كان جودا سمح الكف على كل أمرئ سماحة  
جاوزت ما تملك يداه ، لكنه لم يتطلع إلى ما في يد غيره ، ولم تمتد  
يده إلى أملاك الكنائس ، ولم يحمله اسرافه إلى انتزاع شيء من  
أموال رعيته ، وكان له طابع خاص ندر أن يوجد له ضرر يصيب في  
الشباب ، فقد كان وهو في هذه السن المبكرة يخشى الله كل الخشية  
شديد التوقير للشريائع الدينية ورجال الكنائس ٠

وكان ذا فطرة سلية وذاكرة وأعية دقيقة ، وقد اتيح له  
أن ينال قسطا طيبا من التعليم أعظم ما تهيا لأخيه عموري الذي  
خلفه ، وكان يسعده أن يمضي في المطالعة كل فراغ ينتهيه من بين  
التزاماته العامة ، ويجد لذة لا تضاهيها لذة في الاستماع إلى  
التاريخ يقرأه الآخرون عليه ٠

وكان ولما بالسؤال عن أعمال كبار ملوك وأمراء الأزمحة السالفة وعاداتهم ، هذا إلى جانب ميله العظيم لمحاورة الأدباء وأفاضل العلمانيين .

وقد حملته رقة طبعه على افشاء التحية في الجميع حتى لا قلهم مكانة ، فكان يناديهم بأسمائهم مما يتثير دهشتهم ، وكان يتخيّل اختلاف الفرصة للتتحدث مع أي أمرىء يريده التحدث إليه ، أو يلقاه صدفة ويعرف أنه يسعى لمحادثته . وكان إذا سأله سائل أن يناديه لم يرفض سؤاله ، ولقد أكسبه هذا الطبع حب الصغار والكبار على السواء ، لذلك كان أكثر شعبية من أسلافه عند هاتين الطبقتين ، هذا إلى تجلمه بالصبر في تحمل المتابع والمشاق ، فيقتدي بحسن الأمراء في اظهار مزيد من التقلل وبعد النظر فيما تت忤ض عنه حرب غير مضمونة العاقبة .

ولقد أظهر ثباتاً يليق بالملوك وحضوراً يذهب جديرين بالرجل الشجاع ، وكان إذا ما ادلهمت الخطوب يتحملها من أجل زيارته رقعة مملكته ، كما كان ملماً تماماً للآلام بالاعراف التي تحكم مملكة الشرق والتي تنزل فيها منزلة القانون ، لذلك كان الجميع - حتى كبار النبلاء - يسألونه الرأي فيما يبيهم عليهم من الأمور ، ويعجبون من المعيته ودقّة تفكيره المنظم ،

وكان في حديثه حاضر البديهة سريع الخاطر ، يشوش الوجه ، وكان الناس من كل سن وتحت أي ظروف يتقبلونه قبولاً حسناً لم يلاحظه في تكييف ذاته في تغيير عسر ولا تكلف مع أي شخص كائناً من كان هذا الشخص ، وزيادة على ذلك فإنه جاوز حد المjalمة المallow ب بصورة أصبحت واضحة فيه تمام الوضوح ، فهو يطلق للسانه العنان ، فإن رأى خطأ في أحد من خلاته أو في كبير من القوم لامه علانية ، لا يعبأ أن جرحت كلماته أو أرضاً ، وإنما كان

يرسل هذا النجز في شكل دعاية تصدر عن قلب طيب أكثر من أن تكون نابعة من رغبة في الإساءة فانها لم تقل مما له من حب في نفوس من كانوا هدفاً للامحظاته الخشنة ، وكانت صراحته تقابل بالتسامح، لأنَّه كان هو الآخر شديداً في احتماله لكلمات الجافة التي توجه إليه رداً عليه .

على أنه كان كثير الانغماس بصورة لا تتفق وهيئته الملوكية في ممارسة العاب الحظ كالليس والفره ، كما يقال ان استسلامه لشهوات البدن أفسد روابط الزوجية عند آخرين ، بيد أن ذلك كله كان أيام شبابيته ، أما حين أشتد عوده ويبلغ مبلغ الرجال فقد أصبح كالرسول (١) « لما صار يرجلأ أبطل ما للطفل » ومن ثم فانه بملازمه للفضائل كفر عن زلاته التي كانت منه في فجر شبابه ، اذ يقال انه لما تزوج أخلص لزوجته كل الاخلاص ، وتخلى عن خطيبة بفيضة (٢) إلى رب مذمومة عنده كان قد مارسها في شبابه تحت ظروف حرجة ، ثم تاب عنها بعقل راجح ، واستبدلها بما هو أحسن ،

وكان بلدوين الثالث مقتضداً كل الاقتصاد في تناول المنشطات الجسدية ، بل الحق انه كان زاهداً فيها كل الزهد بالشعبية لاحتياجات هذه السن ، فقد كره الاسراف في الطعام والشراب ، وكان يقول ان هذه ليست الا عقاباً على جرائم أشد منها ثقلاً .

( ٣ )

مات « فولك » عاشر يوم من نوفمبر ، فلما كان عيد ميلاد المسيح التالي من عام ١١٤٢ ، أقيم حفل كبير مسح فيه « بلدوين » بالزيت ، ورسم وتوج هو وأمه في كنيسة القيامة ، وإدار مراسم الاحتفال « وليم » بطرك بيت المقدس في حضرة الحشد العتاد من الأمراء وجميع كبار رجال الكنيسة .

وكان بابا كنيسة رومية اذ ذاك هو « يوجين »<sup>(٣)</sup> الثالث ،  
اما بطره انطاكية فكان « ايمرى » ، وبطره القدس هو « وليم » ،  
كما كان « فولشر » رئيسا لأساقفة صور .

\* \* \*

وكانت « مليزند » ام الملك امراة حصيفة راجحة العقل ، كبيرة الخبرة بجميع الشئون الدينوية ، وقد أربت على كل امراة من بنات جنسها ، فما كانت تدانيها في مستواها واحدة منها منها للاقيام بمعالجة الأمور الخطيرة أحسن قيام ، كما أنها تطلعت لمنافسة أعظم النساء مكانة وقوة حتى لا تبدو أبدا أنها دونهن كفاعة ، ولما كان ابنها لايزال صبيا غريبا فقد استقلت بمقابلة الحكم هي وحدها ، وسيطرت شئون الحكم بمهارة بلفت من الدقة غایة يمكن أن يقال عنها بحق أنها كانت مكافئة لأسلافها في هذا المجال ، وكان الشعب ينعم بما يرغب فيه من الطمائنية ، كما كانت أمور المملكة تسير بنجاح طالما كان ابنها راضيا أن يسير وفق مشورتها . لكن كانت هناك عناصر طائشة في المملكة سرعان ما أدركت أن تأثير حكمة الملكة أفسد عليهم محاولاتهم في السيطرة على الملك ليكون طوع يمينهم ورهن إشارتهم ، فكانوا يلاحقون على الدوام مولاهم الذي يكون من في مثل سنّة لدينا كالشمع ينحني نحو الرئيلة ، ويكون شعورا مع من ينقدونه ، بـ وكان هدف هذه العناصر المرذولة من ملاحاتهم ايه أن يتخلص من وصاية امه عليه ، عساه ينفرد هو بالحكم ويستقل وحده بحكم مملكة أبياته ، فقالوا له انه ليس من اللائق أن يظل الملك متعلقا بذيل امه مثله في هذا مثل أي شخص عادى ، في الوقت الذي ينبغي فيه أن يستقل بالحكم لا يشاركه فيه مشارك ، وعلى الرغم من أن هذه المؤامرة كانت وليدة طيش أرعن تمت ونمت في مهاد شرود أشخاص معروفين بالذات ، الا أنها كادت أن تدمر الملكة باكملها ، كما سيأتي شرح ذلك بتفصيل أكثر حين نعرض لهذا الموضوع .

( ٤ )

قام عماد الدين زنكي اللعين بمحصار مدينة الرها بجيش قوي في هذه السنة ذاتها وذلك في الفترة الواقعة بين وفاة الملك « فولك »، وارتفاع « بدلوين » الثالث الغرض ، وكانت تلك المدينة هي كبيرة مدن أرض الميديين وعاصمتها الزاهية ٠

وخلالمة القول في زنكي انه تركى قوى الباس ، وكان يحكم المدينة التي كانت تسمى في القديم بنينوى ، ثم أصبحت تعرف الآن بالموصل ، وهي قاعدة الأقليم الذي كان يطلق عليه من قبل أرض آشور ٠

لم يكن زنكي يعتمد على كثرة عدد قومه وشدة يأسهم فحسب، بل كان يستثمر ايضا الشفاق المزبور بين « ريموند » أمير أنطاكية و « جوسيلين » كونت الرها ٠

وتقع مدينة الرها على مسيرة يوم واحد وراء الفرات : ويتوئى أمرها ويملكها الكونت « جوسيلين » الذي خالف سنة أسلاقه فهجر مقامه هناك وجعل مقراً الدائم قرب الفرات في قلعة تعرف بقلعة « تل باشر » ، وكان الذي دعاه إلى هذا الانتقال هو ما امتازت به هذه التاحية من الخصب وما تتبعه من البليهنية في العيش . هذا إلى أن وجوده هنا كان يساعد تمام المساعدة بينه وبين المتابع التي يسببها له أعداؤه ، كما توفر له فيها شتى ضرورب اللهو والملوء ، وتحرره من كل تبعية تلك التي يتحملها ( والتي يجب أن يتحملها ) تجاه المدينة العظيمة ٠

\* \* \*

كان سكان الرها من الكلدانين المحليين والأرمن المسلمين : وليس فيهم من يعرف أبداً استعمال السلاح بل إنهم كانوا لا يمارسون سوى التجارة فاتخذوها حرفه لهم .

وكان اللاتين أيضاً يحضرون إلى هناك بين آن وآخر فيقييمون بها ، ولكن كانت أعدادهم قليلة ، كما أن حماية المدينة كانت موكولة كلها إلى أيدي الجنود المرتزقة الذين لم يكونوا يتتساولون رواتب وأجوراً حسب مقتضيات الوقت أو حسب نوع الخدمة التي يؤدونها ، بل إنهم كثيراً ما كانوا يضطربون للانتظار فترة قد تطول فتبلغ عاماً أو يزيد قبل أن يستطيعواأخذ معاشهم ورواتبهم المستحقة .

ما كاد بدلوين وجوسلين الآب يمتلكان هذه الكوتية حتى جعلا مقامهما الدائم في الرها ، وعنياً عنصراً تامة بتوفير التجهيزات الملائمة لها من السلاح والطعام ، يجلبان ذلك من الأماكن المحيطة بها .

واستطاعاً بهذه الوسائل توفير الأمان التام للرها التي أصبحت بفضل هذا العمل مهابة عن جدارة أكثر من بقية مدن الأقليم الأخرى .

لكن كانت هناك – كما قلنا سلفاً – عداوة بين أمير أنطاكية وكوفة الرها ، وقد تجلت هذه العداوة للعيان حتى وصلت إلى حد الكراهية السافرة ، مما ترتبه عليه أن لم يعد أحددهما يأسى على ما يتحقق بالآخر من المصائب أو يعلم به من سوء الحظ ، بل أن كلاً منها كان يفتبط للمقصيبة ييلى بها الآخر ، ويُفرح أشد الفرج لأى كارثة تلحق به .

وقد اغتنم الأمير الكبير زنكى الفرصة التي اتاحتها له هذه العداوة بين الاثنين فقام يجمع أعداداً كبيرة من أهالى المدن المتاخمة وضرب بهم الحصار على الرها ، وسد كل المداخل المؤدية إلى

المدينة بينما محكما مما أسفه عن عدم قدرة أحد ما على مقاومتها أو الدخول إليها ، وترتبط على ذلك أن نزل القحط الشديد في الأطعمة وشتي أنواع التجهيزات بالأهالي الذين أغلقت عليهم المدينة .

\* \* \*

وكانت مدينة الراها يحوطها سور شديد الضخامة ، كما يوجد في القسم الأعلى منها عدد كبير من الأبراج الشاهقة الارتفاع ، كما يوجد في القسم الأسفل منها حصن متين يستطيع الأهالي اللجوء إليه فيما لو تمكن العدو من الاستيلاء على المدينة .

وكانت كل هذه التجهيزات مجدهية في إزالة المضرة بالعدو إذا توفر لها المحاربون الأكفاء الذين يستبسرون في القتال من أجل حريتهم ، ولكنها تصبح غير فاتحة جهودي لو انعدمت بين المحاربين الرغبة في القيام بواجب الدفاع ، ذلك لأن الأسوار والأبراج والخنادق لا تجدي فتيلاً إن لم يحيوها الجماعة ، فلما وجد زنكي المدينة خالية من يندون عن حمايتها تزايد امله في التغلب عليها ، فرتب جنده على شكل دائرة التفت بها وأنحاطتها من بكل جانب ، وأنزل قواط العسكرية ترمي الأسوار بلا انقطاع ، كما انهمر وأبل هنان من السهام لم يترك للأهالي لحظة يتقطون فيها أنفاسهم .

في هذه الأونة سرت في الخارج في سرعة البرق شأنة تتبعه بما تعانيه الراها المؤمنة بالرب من ويلات الحصار على يد خصم العقيدة ، فجزعت للخبر قلوب المؤمنين الصابقين سواء من كان منهم قريباً أو كان بعيداً ، وشرع المتخمسون في تسليع أنفسهم للانتقام من العدو الماكر ، فجعلت أخبار هذا الموقف الحرج الكوئن على العمل ، وامتنم اهتماماً جدياً يجمع قواته ، وتذكر المدينة العظمى ولكن بعد فوات الأوان ، فكان أشبهه بمن بعد مراسيم الجنائز لپت

قصير في اسعافه وقت مرضه وأهمل نجاته في شدته ، فيتم وجده شطر الصليبيين وراح يلتمس العون من أصدقائه ، وأنفذ الرسل إلى مولاه الأقطاعي أمير أنطاكية متضرعاً إليه في مذلة ، وراجياً إيه الرجاء الحار أن يتغاضف معه في محنته ويخلص الراها من الرق الذي يتهددها .

كذلك وصلت أخبار هذه النكبة المروعة إلى ملك بيت المقدس ، وتايدت لديه شائعة حصار الراها ، وثبت عنده ما يلاقيه أهلوها من الأموال ، واز ذاك قامت الملكة ( مليزند ) التي كانت بيدها دفة أمور الحكومة بعقد مجلس من نبلائها ، وكفت « مناسيس » الكونستابل الملكي وفليب النابليسي ، و « الياندوس » صاحب طبرية بالزحف إلى الراها على رأس قوة كبيرة من الجند لنجدتها الكونت « جوسلين » والأهالي المنكوبين ، ومع ذلك فقد كانت الفرحة تغمر قلب أمير أنطاكية للنكبة التي نزلت بالكونت جوسلين ، ولم يدرك مسؤوليته ولا الحقيقة الفائلة « انه لا ينبغي أن نسمح للكراهية الشخصية أن تؤدي المصالح العامة » ، اذ راح « أمير أنطاكية » يختلف المعانير في تأخره عن المبادرة في ارسال النجدة التي طلبت منه .

( ٥ )

دأب زنكي في الوقت ذاته على مهاجمة المدينة بلا انقطاع ، ولم يترك وسيلة من وسائل المضايقة والإيذاء إلا عمد إليها للاحراق المضرة بها ، ولم يدع أي طريقة تؤدي إلى زيادة متابعته المواطنين وتشاعده على الاستيلاء على البلد إلا جربها ، فأرسل عبر المرات السفلية عملاً يحفرون الأنفاق تحت الأسوار القائمة على أعمدة من الخشب ويشعلون النيران فيها ، فلما امسكت الثار بهذه الدعامات انهار جزء كبير من السور ثاركاً ثغرة أربى اتساعها على مئة ذراع

فتح للخصم الدخول منها ، فتم له ما أراد ، فاندفع عسكره من كل الجهات واقتحموا المدينة وحکموا السيف في جميع من صادقوهم ، لم يستثنوا شيئاً لغير سنه ، ولا ذكراً أو أنثى ، ولم يراعوا وضعها حتى صح فيهم المثل القائل(٤) : « يقتلون الأرملة والغريب ، ويعمقون الديتيم » .

هكذا تم الاستيلاء على المدينة وصار حماماً مستباحاً لسيوف الأعداء ، واد ذلك فر عنها من سكانها أكثرهم عقلانية وتقعى الخطر ، وفر معهم حريمهم وأولادهم ، ولجأوا إلى القلعة التي كانت داخل المدينة كما قلنا ، وقد فعلوا ذلك طمعاً منهم في أن يامنوا بها على أرواحهم ولو لفترة قصيرة ، ولكن تدافع الجموع الغفيرة من الجماهير أفسى الجزء بين الناس الذين هلك الكثيرون منهم وسط الرعاع المتزاحمين ، وكان من بين الهلكى الذين قضوا نحبهم على هذه الصورة رئيس أساقفة الزها الموقر جداً « هيجو » وبعض رجاله .

فاما الذين كانوا موجودين في ذلك الوقت فقد القوا بعض اللوم في وقوع النكبة على رئيس الأساقفة ذاته الذي كان في امكانه أن يبذل على جمع العسكر للدفاع عن البلد بعض المال الذي يكنزه ، لكن شحه جعله يؤثر خزنته فلا ينفقه في سبيل قومه الهلكى ، فجئني ثمرة بخله ، وكان مصيره مصرير العامة ، وسيظل خبره الكثيب يلاحقه إلى الأبد ما لم تداركه رحمة ربه ، وما أشد وقع كلمات الكتاب المقدس(٥) بشأن من هم على نمطه اذ تقول « لتكن فضتك معك للهلاك » .

\* \* \*

كانت الكراهية الرعناء تسيطر على أمير أنطاكيه سيطرة دعفته إلى التخلّي عن مد يد المعونة الواجبة عليه لأخوانه ، وبينما كان

الكونت « جوسلين » ينتظر المساعدة من الأقرب اذا بالمدينة العتيقة تسقط في يد زنكي .

ماهى ذى الرها التى حافظت على الاسم المسيحي وسلامت من بدع الكفار بفضل تمسكها بتعاليم الرسول « تاديوس » وكلماته تکابد الان رق العبودية المهيمن رغم انها لا تستحقه .

وقد ورد في الأخبار ان الرسول قوما كان مدفونا فى هذه المدينة ، وكذلك الرسول « تاديوس » و « ابجار » الملك الطوبانى حاكمها العظيم الذى اورد « يوسيبوس » القيصرى كتابه الى السيد عيسى المسيح فى تاريخه الكنسى فيقول « يوسيبوس » ان « ابجر » كان اهلا لأن يتسلم ردا من المسيح ، ثم يوره كتاب كل منهما الى الآخر ، ويتبعد ذلك بقوله : « وانه لتجد فى محفوظات مدينة الرها العامة التى حكمها ابجار هذين الخطابين بين الوثائق التى تحتوى على اعمال الملك « ابجار » وهما محفوظان هناك منذ احداث بعيدة » .

ان هناك الكثير مما يمكن أن يقال عن هذا الموضوع ، لكن هنا بنا لمواصلة التاريخ .

( ٦ )

فى اثناء السنة الاولى من حكم الملك بدلوين ( الثالث ) احتل الترك واحدا من معاقلنا الحربية فى مكان اسمه وادى موسى ( ١ ) فى منطقة سوريا الجنوبية فيما وراء الأردن ، وقد تم استيلاؤهم عليه بموافقة السكان القاطنين فى تلك الناحية فهم الذين استدعوه . ويقع هذا المكان قرب النبع الذى فجر موسى ماءه من الصخرة

فشرب منه بئر اسرائيل ، وارتقت منه أيضا دوابهم وذلك حين شكره  
الى انهم موشكون ان يموتونا ظما .

فلما ذاع خبر استيلاء العدو على هذه القلعة وفتكه بالصليبيين  
النازلين بها نهض الملك رغم شدة صغر سنّه وجمع العسكر من  
كافة أرجاء البلاد وسار بهم عابرا الوادي الشهير الذي يوجد به  
الآن البحر الميت والمعروف أيضا باسم « بحيرة الأسفلت » ، وانطلق  
صاعداً الأقليم الجبلي لبلاد البقارة العربية في أرض « مؤاب » ،  
ومضى من هناك فاجتاز ناحية الكرك المعروفة الآن عادة بأرض  
« مونت ريال » حتى بلغ هدفه ، وكان خبر تقدمنا قد بلغ سمع سكان  
الأقليم ففروا بنسائهم وأولادهم إلى القلعة التي كان تحصينها يحمل  
من يراها على الظن بأنها منيعة على من يرومها ، وضاع عيّنا ما  
حاولته قواتنا من بذلها جهد أيام طويلة وقفتها أمام ذلك الموضع ،  
ولم ينفع رجالنا ما القوه من القذائف الحجرية وما أطلقوه من  
السهام التي كانت تنهاك كصيّب من المطر ، ولا ما استعملوه من  
وسائل الهجوم الأخرى ، وأخيراً تبيّن للصليبيين أنهم لن يستطيعوا  
الاستيلاء على ذلك الموضع بفضل استحكاماته الحربية ، فلم يجدوا  
بدا من اللجوء إلى وسائل وخطط أخرى .

كانت الناحية كلها مكسوة بأشجار الزيتون ومزارعه الفسيحة  
التي تخطي سفح الأرض فتبدو أشجارها ما تكون بالغات الكثيفة  
المتشابكة ، وكان سكان هذه المناطق يعيشون كما عاش أسلافهم  
من قبل على ما تنتجه هذه المزارع التي لو توقفت عن الانتاج لضاع  
مصدر حياتهم ، ومن ثم عزمنا على اجتثاث هذه الأشجار وجعلها  
طعمة للنيران ، وكان الظن عندنا أن يعمد الأهالي الجازعون من  
دمار بساتين زيتونهم إلى أحد أمرين : اما أن يستسلموا لنا أو  
يقوموا بطرد الترك الذين اعتاصموا بالقلعة ثم يسلموها لنا ..  
وآتت هذه الخطة أكلها اذ ما كاد الأهالي يرون تساقط أشجارهم

الغالية على ثفوسهم حتى غيروا خطتهم فعرضوا على الملك أن يسلموه القلعة ان سمح للترك الذين استنجدوا بهم بالرحيل سالمين ، والا يعاقبهم الملك هم أنفسهم وذويهم بالموت جزاء مسلكهم الشائن .

وحيثذاك تسلم الملك القلعة وأقام بها حامية وزودها بالمؤونة والسلاح .

وهكذا اتم الملك بنجاح أول حملة له بعد اعتلاء العرش ، وعاد منصورا هو وجيشه الى بلدتهم ، ورجعوا سالمين آمنين في أنفسهم وأرواحهم .

( ٧ )

شمخ ( عماد الدين زنكي ) بائفه تيهما لما أحرزه من النصر الرابع باخضاعه مدينة الرها فبادر في الحال إلى بذلك جهده في حصار قلعة « جعبر » (٧) الواقعة على نهر الفرات ، وبينما كان قائما على حصارها اذا بحاكم البلد يتآمر مع بعض غلمان زنكي وخاصة خصيانته ، واقتربوا ليلة افترط فيها الأمير زنكي في الشراب حتى بلغ السكر به مبلغا لم يكن يبلغه في العادة ، فاستلقى في فسطاطه ، فوثب عليه بعض خاصيته فذبحوه ، فلما جاعنا نبا مصرعه قال أحد رجالنا معلقا : « يالله من نبا سعيد مبهج ۰۰ ان قاتلا مذنبنا عرف بظمنه للدماء قد أصبح هو ذاته ملطخا بدم نفسه » .

ولجا القتلة إلى حاكم المدينة المحاصرة فاخفاهم وراء أسوارها حسب اتفاق بينه وبينهم ، وبذلك نجوا من انتقام اتباع الرانحل القتيل . أما جيش زنكي فقد فر على بكرة أبيه حين حرم من معونة مولاه وحمايته له .

وترك زنكي من بعده ولدين استقر أحدهما في الموصل بالشرق ، واستقر الآخر في حلب وأسمه نور الدين محمود الذي كان رجلاً المعينا فطناً ، يخشى ربه في نظر قومه ، وقد حالفه حسن الطالع فتوسع فيما ورثه عن أبيه .

( ٨ )

وحدث بعد فترة وجيزة من وقوع هذا الحادث ، وفي السنة الثامنة من حكم « بلدوين » الثالث أن قدم إلى بيت المقدس (٨) والتركي مع بعض كبار خاصته ، كان قد ساع ما بينه وبين مجير الدين ملك دمشق حتى استحق غضبه عليه ، وزاد على ذلك بأن حل عليه سخط الحاكم ( معين الدين أثر ) الذي كان سلطانه في بلاد الدماشقة أعظم من سلطان صاحبها ذاته ، وقد أكد هذا الوالي ( التركي الطنطاش ) للملك بلدوين والأمه ( مليزند ) أنه سوف يسلم لهما مدينة بصرى التي تحت حكمه ومعها حصن صلخد (٩) أن هما جزلاً له العوض لقاء تسليمهما مدينة « بصرى » التي كانت تعتبر عاصمة منطقة بلاد العرب الأولى التي تسمى في اللسان الدارج باسم « بصرى » .

ويقال أن هذا الرجل النبيل وأسمه « الطنطاش » كان أرمني المولد ، تميز بطول القامة وجمال الطلة ، وكان كل ما فيه يشير إلى طبيعته البطولية .

\* \* \*

حينذاك عقد مجلس عام من النبلاء الصليبيين بسطت فيه أسباب زيارة هذا الرجل (١٠) العظيم ، ونوقشت كل صغيرة وكبيرة من اقتراحه الذي تقدم به مناقشة دقيقة ، فاتفقوا أخيراً باجماع الآراء على وجوب منحه تعويضاً ضخماً مرضياً له ، وأن يستقر

الناس الى حملة قرسل الى بصرى ، ورأوا أنه اذا تم عن طريق هذا الرجل ادخال « بصرى » الى ممتلكاتنا وضمها الى الاسم المسيحي على الدوام فان مثل هذه الاضافة في المملكة ستكون مقبولة كل القبول عند الرب ، ومن ثم تم بين الطرفين اتفاق ارتضاه كل منهما ، وصدر الأمر الى المندادين أن ينادوا بجتماع كل عسکر المملكة في الحال ، وبعد أن سالوا الله المعونة حمل الملك وبنبلاؤه صليب الخلاص المانح الحياة وزحفوا شطر « طبرية » حيث ضربوا معسکرهم قرب الجسر الذي تتفصل عنده مياه الاردن عن البحر .

وكان بين الملك « بلدوين » الثالث و « أثر » تحالف وهدنة مؤقتة منذ أيام « قوله » والد ذلك الحالى ، ومن ثم كان من الضروري أن يعلن الحاكم رسبيا حتى يكون عنده مبرر شرعى حسب عادة البلاد لجمع العساکر والاستعداد للمقاومة ، والا بدا الملك وكأنه قد دخل أرضه على غرة منه ومن غير اعلامه اعلاما رسبيا ، وهو أمر يخالف قانون المعاهدات ، ومن ثم أرسلت الوصي إلى « أثر » ، ولكنه كرجل قطن لم ي Bib أرجأ الاجابة بعض الوقت حتى انقضى شهر انصراف خالله انصرافا تماما لضمان المساعدات تاتيه عن طريق المفاوضات ، كما ضمن المال من كل زعماء بنى جنسه ، سواء منهم من جاوره ومن بعدت داره عنهم ، فلما تجمع عنده العدد الكبير من شتى النواحي أرسل الرسالة التالية الى الملك وبنبلائه يقول لهم فيها :

« لقد خالفتم شروط الاتفاق الذى ارتضيتموه ،  
اذ رحتم تستعدون لدخول ارض مولاي ، ورحت انت  
ايهما الملك تبسيط حمايتك على تابعه الخساج عليه  
(الطنطاش) الذى لا يستحق الرعاية ، والذى يعمل  
عكس ما تميله عليه يعين الطاعة التى اقسمها له ،  
واننا لنتوصل الى الملك المعلم فى ضراعة ان يكف عن

هذا العمل المغاير للعدل ، وان يحافظ على روح الاتفاق السابق عقده بيننا وبينه حتى يبقى العهد سليما ، واننا مستعدون بكل اخلاص ان نرد على الملك كل ما اتفقا من اموال صرفها في تجهيز هذه الحملة » .

فكان رد الملك على هذه الرسالة ما يلى بعد استشارة الجميع :

« اتنا غير عازمين أبدا على أن ننقض بأى حال من الأحوال نصوص الاتفاق الذى أبرمناه معكم ، لكن لما كان هذا الرجل النبيل (الطنطاش) قد جاءنا ليناقش معنا بعض المسائل بروح ودية ، فإن الشرف يابى علينا أن نخذل رجلا وضع أمله فى مملكتنا ، ومع ذلك فاننا قانعون - اذا سمحتم لنا - أن نرده آمنا إلى المدينة التى تخلى عنها لصالحتها ، وليفعل به مولاه - بعد رجوعه إلى قلعته - ما يشاء حسب قوانين البلاد ، وليجازه بالغور الذى يراه أهلا له ، أما نحن فلن نصيب صديقنا ملك دمشق بأى أذى ، سواء فى خروجنا أو رجوعنا حسب اتفاقنا ، ملتزمين فى ذلك بعهد الله » .

\* \* \*

كأن « أثر » هذا رجلا كبير الحكمة محبا لشعبنا ، وكان له ثلاثة بنات زوج احدهن بملك الدمشقة الذى أشرنا اليه حالا ، وزوج الثانية هن نور الدين محمود بن زنكى ، وأما الثالثة فقد زفها إلى فارس عظيم هو « مارجار » (١١) .

وكان قلب «أنر» ينطوى على ما فيه خير للمملكة ، لا لاته كان والد زوجة أحد أقارب الملك فقط بل وأيضاً لما طبع عليه من رجاحة العقل ، غير أن الملك كان متواانياً بطبعه مكتباً على معاصره الخمر ، مسليناً زمامه للهو ، ولا يعنيه غير ملذاته ، كما كان غارقاً إلى أذنيه في الفجور .

وكان «أنر» كما ذكرنا قد بذل جهوداً جباراً ليكسب مودة الصليبيين مصطفى شتى أسلالب التعدد التي تؤدي إلى كسب الأصدقاء ، وسواء أكان في سلوكه هذا صادراً عن نية صادقة وخلاص للغرض الذي يسعى إليه ، أو كان أمراً فرضته عليه الضرورة والجائحة إليه الظروف المحيطة به على الرغم منه بذلك أمر متزوك تقديره لنوىقطنة ، وسواء أكان دافعه هو هذا الأمر أو ذلك إلا أنه كان يشعر نحو ختنه نور الدين بنفس الشك الذي كان يساوره من قبل تجاه أبيه عماد الدين زنكي ، إذ كان يخاف أن يقوم نور الدين فيخلع الملك الذي كان هو الآخر ختنا له ، وإن كان صاحب دمشق هذا رجلاً جاهلاً تماماً الجهل ، فإن تم ذلك ضاعت مقاييس السلطة من يده هو نفسه .

كان هذا هو السبب الحقيقي الذي حمله (١٢) على أن يعتبر صداقتنا ضرورة ملحة للحفاظ على مصالحه ، ومن هنا كان سعيه الحديث بكل الوسائل لضممان استمرار هذه المودة بيننا وبينه ، ويبدو أن هذا الرجل فقط كان على جانب من بعد النظر في التنبؤ بما سوف يقع ، فقد وقع الذي كان يخشأه ، إذ ما كانت توافقه منيته حتى عمد نور الدين بموافقة الدمشقية - إلى خلع الملك الحاكم عنوة واستيلائه هو ذاته على السلطة .

ومن أجل هذا اجهد (أنر) نفسه في أخلاص لرد ما انفقه الملك الصليبي على تجهيز الحملة ، كما صدق في اهادته إلى بلده

سالما لم يصبه أذى أو تلحقه مضره ، ولاشك أنه كان لابد له أن ينحوهوا أقل عداء تجاه الملك وجنته في هذه المسألة لو أنه استطاع أن يكتب جمام حلفائه الذين استدعاه من الخارج ، ذلك لأنه توفرت لدينا الشواهد الجمة الموثق بها التي تقدم الدليل القاطع على أخلاصه ووفائه وحزمته في كثير من الأمور .

( ٩ )

كان من بين الرسل الذين جاءوا بهذا التقرير شخص معين اسمه « برنارد فاشيه » الذي كانت تربطه بالملك وشيبة قربى ورحمه ماسة ، فلما وقف الناس على هذه الحقائق أخذوا منذ لحظتهم هذه يردون « برنارد » علانية بالخيانة ويعذبون كل من يحاول ثنيهم عما هم بصدده واعاقتهم عن الزحف على دمشق خائنا للصلبيين ، وتعالي ضجيجهم ، وأخذ من ليسوا في العبر ولا النغير يطالبون بمعاقبة الزحف على هذه المدينة العظيمة ، ويصررون على الا ينصرقو حتى يتم لهم الاستيلاء عليها ، مع أن الواجب كان يفرض عليهم أن يعترفوا بالفضل لذلك الرجل الشريف الذي أدى خدمة المسيحية سوف تظل مذكورة على مدى العصور ، وكان الواجب يقتضيهم أيضا تنفيذ اقتراحه بذاته بكل أخلاص وأمانة ، إذ لو لا اقتراحه هذا لظلوا يناضلون حتى الموت .

وتغلبت ارادة الغوغاء وسط هذا الصخب العالى ، فضرب بمشورة أصحاب العقول الراجحة عرض الحائط ، ومن ثم أعدوا حرواجهم ، وقضوا خيامهم ، ووجهوا زحفهم نحو مدينة دمشق ، فلما فرغوا من اجتيازهم « كهف رواب » أصبحوا في السهل المسمى « بالسوق » الذى جرت عادة العرب والشرقيين على عقد أسلوافهم التجارية السنوية به ، وبدا جيشنا يواجه في هذه الناحية جموعا كثيفة من عسكر العدو ، وكانت هذه الجيوش من الكثرة بالدرجة

التي حملت حتى من كانوا أشد القوم الحاحا على الزحف يرجبون بالرجوع من حيث جاءوا ما أمكنهم الرجوع ، لكن على الرغم من فزع عسكرنا من روعة نظام العدو الا أنهم أخذوا يستعدون للقتال في لحظتهم هذه ، غير أن الملك نزل على مشورة أهل الخبرة بفنون الحرب فأمرهم أن يبدعوا أولاً بنصب الخيام ، فتم الأمر على الصورة التي أمر بها ، ثم أراح الجنادبائهم المرهقة بعض الوقت بقدر ما سمح به ظروفهم القاسية ، وانقضى الليل دون أن تذوق جفونهم الكري لانشغالهم بالحراسة ، وكل ذلك وعسرك العدو أخذ في التزايد زيادة جاوزت الحد ، حتى أخذوا بقواتنا وهم على تمام الثقة من أن لن يطلع الغد حتى يصبح الصليبيون فريسة هينة لهم يأخذونهم بالأيدي أخذهم أقل العبيد شيئاً .

لكن لما كان رجالنا أهل قطنة فقد ظلوا متقطعين في حراستهم المستمرة ، ولم يقتربوا فيما يعليه عليهم الواجب ، سالكين في ذلك مسلك الأبطال الصناديد ، حتى اذا طلع النهار عقدوا هنّ بينهم مجلسا قربوا فيه التقدم الى الامام ، اذ لم يكن الارتداد امراً مشينا فحسب ، بل كان أيضاً مستحيلاً من الناحية الواقعية لأن العدو كان محدقا بهم تمام الاحداق من كل جانب ، مغطلا كل حركة يقدمون عليها في كلتا الحالتين .

غير أن رجالنا تسليحوا بالشجاعة فشقوا في النهاية لأنفسهم طريقاً خالٍ صفوف الأعداء وتقدمت قواتنا نحو هدفها صفا واحداً وان اتسم تقديمهم بالبطء الشديد ، لأنهم كانوا مثقلين بما عليهم من الزريدات والخوذ والبروع ، وزاد من هذا الابطاء كثرة جند الخصم المحيطين بهم ..

اما فرق الخيالة فكانت تتقدم بسرعة لعدم وجود امتعة معها تثقلها ، ولكنها كانت مضطرة ان تجارى اخوانها المشاة فى بطيء

الحركة حتى لا تختل الصفوف ، وحتى لا توaci الفرصة العدو فيشق طريقه بين جموعها ، فكان لابد أن يكون السير على نسق واحد .

وأظهر الفرسان رعاية شديدة للمشاة حتى انهم كثيراً ما ترجلوا عن جيادهم وشاركوا متابعيهم ، بل لقد حملوا المنوهين منهم حتى تخف مشقة السير عليهم .

\* \* \*

في هذه الآثناء كان العدو مستمراً في مضيّاقة الجيش ورميّه ببسيل لا ينقطع من السهام ، ويجهد في تزييق صفوفنا اذ يضاعف محارلاته ، لكن كان الصليبيون يزدادون تماسكاً وتجمعوا كلما زادهم العدو تهديداً ، وساروا في طريقهم وقد بارحهم الخوف وازدادت حماستهم اتقاداً .

على انهم اشرفوا على المشقة التي ما بعدها مشقة حين اشتتد بهم الظلام المغض ، وزاد من سعاره صعوبة البر الحار وحرارة الصيف الشديدة ، لاسيما وأن سيرهم كان عبر أرض قاحلة اندعد فيها الماء لخلو هذا الاقليم كله من الآبار ، وكان الأهمالى اذا حل الشتاء جمعوا مياه الأمطار في خزانات كان بعضها من صنع الطبيعة ، وأخرى صنعواها هم بأيديهم ، على أن هذه الخزانات لم تتد في هذا الوقت بذات قيمة لأن أسراب الجراد كانت خربت الاقليم ، وتجاوزت هذه الأسراب كل تصور حتى فسدت الخزانات وأستنط المياه بسبب تعفن ما بها من الحشرات الميتة .

كان الاقليم الذي يسير فيه رجالنا يسمى « تراخونيتس » (١٣) ، وقد ذكره ليقا في انجيله (١٤) اذ قال : « وفيليس أخوه كان رئيس ربع على أيطورية بكوره « تراخونيتس » وأكبر الظن عندي أن هذا اسم مشتق من « التراخون » لأن الكهوف والمغارات الموجودة تحت سطح الأرض الموجودة في هذا الاقليم تسمى بالتراخونات ، ويکاد

جميع سكان هذه الناحية يعيشون في مغارات وكهوف يتخذونها  
بيوتا لهم .

( ١٠ )

اجتاز الصليبيون بعض هذا الأقليم في ظروف بالغة الخطورة حتى اذا كانت آخر ساعة من النهار وصلوا الى موضع كان يعرف قدمايا باسم « ادرعات » ، اما الان فيعرف عادة باسم مدينة « برتارد دى تامب » وهي احدى المدن المطرانية التاسعة لمدينة بصرى الكبيرة .

وكان سكانها قد انضموا الى قوات العدو ومن ثم كابد رجالنا مشقة افديح من اية مشقة كابدوها من قبل ، ذلك انهم كانوا اذا ارادوا الحصول على الماء من الصهاريج المفتوحة لم تعد اليهم دلائلهم التي ادلواها فيها ، اذ يعمد العدو المختفى في الكهوف التي تحت الأرض الى قطع الحبال المربوطة بها ، فتضاعف ظما رجالنا بسبب فشلهم في املهم الذي اجهدوا أنفسهم من اجله طويلا .

ولقد ظل رجالنا أربعة أيام سويا لم يذوقوا فيها للراحة طعما لكتابتهم العذاب طول الوقت ، ولم يكنووا مجدون لحظة فراغ حتى في الليل تناول فيها أجسادهم ما تنشهده من الراحة هنا ، وبينما كانت جموع العدو تتزايد يوما بعد يوم كانت اعدادنا في تناقص مستمر بسبب مقتل البعض منهم واصابة البعض الآخر بجرحات مميتة ، وكان هناك غير هؤلاء وهؤلاء رجال آخرون استبد بهم الفزع وداخلهم اليأس فتواروا وراء الامتنعة ، او اختنقو بين الخيول ودواب الحمل ، وتصنعوا الوهن حتى لا يرغموا قومهم على الخروج فيقادسون ضراوة هجمات العدو عليهم ، وأخذت رخات السهام الكثيفة وغيرها من القذائف تتتساقط على قواتنا كالمطر في غزارة ، حتى لقد بدت

جموع الناس والحيوانات وكأنها مغطاة بالرماح ، ولشد ما كان يستلفت النظر دأب العدو من غير انقطاع في الهجوم ، وكيف كان الصليبيون يقاومونه مقاومة باسلة لا يقل غريبا ، ومع ذلك فقد استمر رجالنا يرمون بالاقواص والنشاب ، لكن قذائفنا كانت أهون من أن تصيب العدو بأذى وذلك لعدم وجود عائق يعوق قدرته على الحركة .

واستمر الصليبيون في سيرهم وقد احذقت بهم الأخطار من كل جانب ، حتى إذا كان اليوم الرابع صاروا قاب قوسين أو أدنى من غايتهم ورأوا المدينة رؤيا العين ، وتمكنوا ولكن بعد صعوبة كبرى من طرد العدو بالقوة والاستيلاء على المياه التي كانت تتدفق سلسلًا هادئًا بين الصخور ، فضرب الجندي مسكنهم على مقرية منها ، ومنحوا أنفسهم فترة قصيرة من الهدوء والراحة الجثمانية ، ومن ثم نعم الصليبيون هذه الليلة بشيء من الاستجمام مع تشوشهم الحار إلى طلوع الغد .

لكن حدث في هذه الليل وفي منتصفه أن تسلل من المدينة سرا رسول يحمل أخبارا كريهة واتخذ طريقه عبر خطوط العدو إلى مسكننا ، وصرح أن معه كتابا إلى الملك لا يجوز أن يطلع عليها أحد سواه ، وتوسل إلى القوم أن يأخذوه حالا إليه فادخلوه عليه ، فاستدعي الملك النبلاء وفيهم السيد النبيل (١٥) حاكم المدينة السابق الذي كان السبب في أن نصل إلى ما نحن فيه الآن من مأزق حرج ، وأذ ذلك أمات الرسول اللثام بما يحمل إلا وهو أن زوجة هذا النبيل قد غدرت بالمدينة وأسلمتها إلى التركمان الذين أدخلوا فيها قواتهم ، واستولوا على جميع معاقلها بما في ذلك القلعة ذاتها ، وانفردوا بوجودهم فيها .

أزمع نبأ هذه الكارثة رجالنا فعقدوا مجلسا انتهوا فيه الى أن خير الطرق التي يسلكونها إنما تتمثل في رجوعهم على جناح السرعة الى بلدهم دون نظر الى ما يتهددهم من الخطر ، غير أن رهطا من زعماء المملكة اجتمعوا سرا بالملك وأشاروا عليه بامتناع جواد « جون جومانى » المعروف بأنه يفوق جميع جياد الجيش فى عدوه وقوته احتماله ، وأن يعمل الملك على سلامته نفسه فينطلبق وحيدا يحمل صليب النجاة فى يده ، والحق انهم لم يتقدموا اليه بهذه النصيحة الا بعد يأسهم من قدرتهم على الرجوع ، والا بعد أن أيقنوا أن الجيش ياكمله هالك بعد قليل ، لكن الملك رفض التزول على هذه النصيحة فى اباه وشتم جديرين بمن كان ملكا ، على الرغم من شدة صغر سنّه ، فتجلى لهم حينذاك ما سيكون عليه فى سنواته المقبلة ، وأوضج لهم أنه لو أتفقد حياته هو وحده دونهم لظل على الدوام يزدرى نفسه ، لأن هذه الصورة تتلوي على هلاك شعب وهب نفسه للرب .

وعلى الرغم من أن هذه النصائح كانت صادرة عن حب صادق الا أن الملك رفضها وأنكرها ، فسلكوا اذ ذلك طرقا أخرى وأعدوا العدة للارتداد ، ايمانا منهم بأن الهلاك المبين يترصد لهم ان هم زادوا في تقدمهم أكثر من ذلك ، وشعروا لأول مرة أن موقفهم تضاعف صعوبة ، فرث حبل رجائهم وأيقنوا خياع جهودهم أدرج الرياح ، وشعروا انه اذا كانت متابعيهم حتى الآن موجعة كل الایجاج وغير محتملة وأن ما لاقوه من شدة يعادله ما يلاقونه بعد ذلك ، الا أن متابعيهم على متابعة نضالهم شدت من عزائمهم ، ومن ثم راودهم الأمل القوى في الاستيلاء على المدينة ، وقد ساعدتهم هذه التوقعات التي لازالت في ضمير الغيب صمودا ، لكن سرعان ما تبين لهم أن أملهم كان برقا خلبا ، وأنه يتبعى عليهم التخلى عن مشروعهم ، لذلك نودى بالعودة ، فتجهزوا على بكرة أبيهم للدخول الى ديارهم .

حين طلع فجر اليوم التالي جاء نور الدين من المدينة التي نكربنها يسعى مع قوم من الترك لا يخصهم العد من انضموا الى جيشه ، وكان حموه قد استنجد به ليعينه ، الا ان الصليبيين كانوا قد بدعوا رحلة العودة حسبما تواصوا من قبل ، فما كاد الترك يرون هذه الحركة منهم حتى اسرعوا نحوهم مرسلين صرخاتهم العالية في محاولة منهم انعهم من العودة والارتداد ، فأورت الصعاب المحدقة برجالنا زناد حماستهم ، فاندفعوا مصلتين سيفهم وشقوا لأنفسهم طريقاً بين صفوف أعدائهم المتلاصقة أمامهم ، غير مبالين بالموت يتخطف أنواع الكثريين منهم .

وصدرت الأوامر بوضع القتل الصليبيين على ظهور الجمال وغيرها من دواب النقل حتى لا يراها العدو فيعرف كيف افخش القتل فيما فيقوى ساعده ، ويشتت ازره .

كذلك أمر الصليبيون بحمل ضعافهم ومن أثخنتهم جراهم على دواب الحمل حتى لا يحسب أحد ان احداً من الصليبيين قد قتل او أصيب بجرح ، ففعلوا ما أمروا به .

بل لقد صدرت الأوامر أيضاً الى العجزة ان يستلوا سيفهم ليوجهوا الناظرين على الأقل بما يوحى بما هم عليه من قوة ، فاشتدت الدهشة بالعدو ( حتى بأذكي رجاله ) من الا يكون بين الصليبيين قتيل ولا جريح بعد تلك السهام الهطلة ، والمعارك العديدة ، والظلم المضن ، والغبار الكثير ، والحرارة الملحة التي لا تطاق شدتها ، وقالوا لأنفسهم ان لا بد وأن يكون هؤلاء القوم قد خلقوا من الحديد والا ما استطاعوا صبراً على هذا الضغط الشديد عليهم يتحملونه

دون أن يبدو عليهم أى أثر ، فلما أبصر العدو أن جهوده كلها ذهبت أدراج الرياح لجأ إلى حيلة أخرى هي اضراره النار فيما يكسو هذا الأقليم من الحشائش الكثيفة والأشواك الجافة وغيرها من الأعشاب ، هذا إلى جانب ما حصده من الغلال التي نضجت واستوت على عودها ، وسرعان ما حملت الريح السنة هذه النيران علينا ، فابتلينا بها شر البلية ، كما ضاعف من مصائبنا إذ ذلك أعمدة اللهب المتتسعة وسحب الدخان المتكتافنة التي صاحت هذا اللهيب ، فاستغاث الكل بالموقر « روبرت » رئيس أساقة الناصرة وتضرعوا إليه والدموع تملأ مآتتهم قائلين : « نستخلفك يا أبانا بالصلب الواهب الحياة الذى تحمله فى يدك ، والذى نؤمن أيامنا جازما برفع مخلصنا عليه ، إن تصلى من أجلنا ، وأن تسأله إن ينقذنا من هذه البلايا التى لم نعد قادرين على احتمالها » .

وكانت الريح قد حولت الدخان نحونا حتى اسودت منه الوجوه أسودادا حسيرا كسحة الحداد وهو ينفح الكبير ، وتعاونت سعير اللهب وقيظ الصيف وشدة الظما على أن يبلغ الضيق بنا حدا لم نعد قادرين على احتماله ، فلما سمع هذا الرجل التقى حبيب رب عويلهم وتسلّل لهم بلغ التأثير به غايتها ، فرفع صليب الخلاص في خشوع تام ووجهه نحو النار المتهبة التي كانت مندفعه نحوه بكل قواها ، وطلب النجدة من العلي الذى سرعان ما أدركتنا رحمته الالهية ، فما انقضت لحظة واحدة حتى انحرفت الريح علينا ، وأصلت أعداءنا الترك شواطئا من نار فحاق بهم مكرهم السيناء الذى أرادونا به ، فارتدى عليهم مكرهم مدرا أيام ، حتى لقد وقفوا فى موضعهم مشدوهين من هذه العجزة العجيبة الفذة فى نوعها ، والتى كانت فى الواقع بسبب ايمان الصليبىين الذين استطاعوا بفضل صلاتهم أن يستجيب لهم رب فى سرعة ، وانشغل الترك بالخطر الذى يتهددهم مما أتاح لرجالنا قسطا من الراحة والهدوء .

على هذه الصورة كان نزول هذه الأحوال التي لا تحتمل بجيشنا ، وأدرك كبار البلاء واصحاب التجربة الواسعة انه لم يعه فى قدرة الناس طاقة على تحمل المزيد ، فمضوا الى الملك يحثونه على ارسال مبعوث الى « أثر » فى طلب الصلح ، وكانوا مستعدين لقبول أي شروط مادامت تساعد الجيش الصليبي على العودة الى دياره ، واختار لهذه المهمة رجل مغموز السيرة ، كان قد قام فى أمر كهذا الأمر من قبل فخان شعب المسيح ، وعلى الرغم من انهم كانوا يعلمون بخبره هذا الا أنهم وكلوا اليه هذه المهمة لاتقاده اللسان التركى ، ويقال انهم سأله أن يصدقهم فى انجاز هذا الموضوع ، فقال لهم « ان الشكوك التى أرمى بها ان هى الا فرية افتريت على زورا وبهتانا ، ومع ذلك فانى ماضٍ لما ثبتوه لي ، وأدعوا رب الا يرددني اليكم سالما وأن اهلك بسيف العدو ان كنت مدنسا حقا » .

لقد حكم هذا الشقى على نفسه بالموت ، وسرعان ما حق عليه قضاء رب ، فقد هلك على يد العدو قبل ان يصل الى الترك ويتجز سفارته .

\* \* \*

ولقد شارك فى هذه الحملة أربعة اخوة من الزعماء العرب الباززين بعساكرهم ، هم ابناء الوالى العربى « موريبيين » (٦) العظيم ، جاءوا بجنودهم فشنوا غاراتهم العنيفة المستمرة على اجنبية جيشنا ، غير ان عسكرنا استجابوا للأوامر الصادرة اليهم فلم يجرؤوا على الخروج من صفوتهم للتصدى لهم لأنهم لو فعلوا ذلك لكان ما فعلوه كسرًا لوحده الصف وخروجا على الأمر القتالى ، واذ ذاك يوقع بهم أشد العقاب باعتبارهم فارين من مواقعهم .

وكان من اتباع هذا الترکي (الطنطاش) الذى معنا فارس، من الفرسان لم يستطع صبرا على ما يرى ، وتحرق شوقا لتخلصنا من هذا الانزعاج ، فخرج مستهينا بحياته غير عابئ بالأمر الذى ينهى عن الخروج وغمز جواهه غمرة اندفع اثرها في شجاعة كبيرة، وطروح بحربيته التي في يده فاستقرت في صدر أحد الاخوة الأربعه ثم عاجله فاجهز عليه بسيفه وهو بين رجاله ، والقى بالجثة اليامدة على الأرض ثم عاد إلى صفوفنا لم يمسسه الذى .

وتجمع في الحال حشد كثيف حول الزعيم الصريع فلما تبيّنوا انه لفظ أنفاسه وأسلم روحه البائرة أجهزوا بالبكاء عليه في صوت عال ، وانسابت الدموع هطالية من ماقفهم معبرة عن حزنهم العميق .

اما رجالنا فكانوا أسعد ما يكونون بما يحوى ، وتشسوقاً لمعرفة اسم الرجل الذي عرض نفسه للتلهك حتى استتحق الذكر الخالد ، فتبينوا أنه غريب فيهم ، وأظهروا استعدادهم لسامحة على خروجه عن القواعد الناظمية المرغبة ، والتمسوا له العذر فيما فعل فقالوا أنه لا يعرف لساننا ، ولم يفهم النساء العام ، ومن ثم فقد حظى بالغفو التام رغم أنه مما لا شنك فيه أنه نهج نهجاً مخالفًا لقواعد النظام الحربي ، ولكن العمل الذي نهض به عمل جبار بالثناء ، لا لأنه كان صواباً ولكن لما تمخض عنه .

بهذه الطريقة اضطررت صحف العدو في هذه الناحية الفسيحة ، وأصبح جيشنا قادراً على التحرك فيها حرزاً ثم هالبث أن استولى عليها ، فاستعاشر بهذا الاستيلاء عما قاساه من الأهوال، وظل مأموراً بضعة أيام من غير انقطاع حتى جاءوا إلى « كهف رؤاب » ، ولما كان الموضع شديد الضيق وكان اجتيازه من الخطورة يمكن فقد صدر أمر القادة بوجوب تجنبه ، فلما لاحظ « انر » نائب.

دمشق أن الملك كان يقود جيشه تجاه ذلك الوادي المشار إليه بعث إليه رسولا من ناحيته يقول له انه يسعده ان يدعوه الى وليمة فيما وراء هذا المكان أن قبل الدعوة ، لأنه يعرف أن الجيش يكابر نفذا في المؤونة منذ بضعة أيام . غير اتنا لا ندرى اكان « انر » فى دعوته هذه صادرا عن نية صادقة نحو الصليبيين أم ان ذلك كان حيلة منه لارغام الجيش الصليبي على المسير فى الدروب الضيقة والوديان الشديدة الخطورة ، ولما كان من الطبيعي أن يتظر المرء إلى كل عرض يقدمه العدو ( ولو كان طيبا ) بعين مؤها الريبة والشك فقد تقرر بالاجماع أن يواصل الصليبيون زحفهم عبر الطريق الأعلى الذى كان أكثر استواء واقل خطورة .

لم يكن عند رجالنا مرشد يهدىهم طريقهم فى الاقليم الذى لا يلب لهم من اجتيازه ، لكن ظهر أمامهم فجأة فارس لا يعرفونه وقد امتنى صهوة جواد أبيض وراح يخطئ أمامهم وعليه درع وزرد من حديد وقميص يصل إلى مرفقيه ، وفي يده بيرق أحمر ، فسار بهم هذا الفارس الذى كان كأنه ملك الرب عبر طريق كان أقصر للطرق المؤدية إلى مياه لا يدرى أحد عنها شيئا ، وارشدهم إلى أحسن الأماكن وأكثرها ملائمة لنصب مخيانتهم ، وكانت هذه الرحلة تستغرق عادة من الحملة خمسة أيام حتى تصل إلى الكهف ، ولكنهم تمكروا بهداية هذا القائد من الرصولى « جدارا » فى مدى ثلاثة أيام فقط .

( ١٣ )

وتقع « جدارا » هذه فى المنطقة المسماة بالمدن العشر التى ورد عنها فى انجيل « القديس مرقص » ( ١٧ ) ثم خرج أيضا من تخوم صور وصبرا وجاء إلى بحر الجليل فى وسط حدود المدن العشر .

وهذه الأرض - كما يستدل من اسمها - تشمل على عشر مدن هي : « هيبوس ، وبيلا ، وجدارا ، التي ذكرناها حالاً ونسعاً آخريات ، وتقع هذه المدينة الأخيرة على التخوم الفاصلة بين أرض العدو وأرضنا ، وحدث حين بلغتها طلائع كثائنا أن عاود الترك الغارة العنيفة على مؤخرتنا كأنما قد استولى عليهم غضبهم الشرير ، لكن سرعان ما تبين لهم عبث جهدهم وذهبوا أدراج الرياح فقد صار الصليبيون في بلادهم ، وحينذاك فضوا صفوفهم وشروعوا في الرجوع على بكرة أبيهم إلى ديارهم بعد أن أنهكتهم أهوال الدخان ، ومسهم لفح الحرارة ، وأعيادهم الارهاق ، وقد انتهت هذه الليلة على رجالنا في هدوء غير مالوف ، فأخذت أجسادهم المنكهة قسطاً من الراحة ، ونعموا بالطعام الذي كانوا في ميسى الحاجة إليه ، حتى إذا طلع صباح اليوم التالي تابعوا زحفهم إلى طبرية .

ويجمع الذين لا زالوا يعون في ذاكرتهم هذا الحادث أنه لم يكن معروفاً اسم قائد(١٨) هذا الزحف الذي ما ان يضرب الجيش مخياته حتى يختفي عن العيون ولا يعود أحد يرى له أثراً في أي ناحية من نواحي المعسكر ، لكن ما ان يطلع الصبح على الكون حتى يعود ثانية ليقود الجيش في زحفه ، ولا يذكر أحد من لا زال حيا حملة شاهت هذه الحملة فيما اكتنفها من الأخطار طول وجود اللاتين في الشرق ، ولا رأوا لها مثيلاً فيما انتهت إليه من ظهور حاسم على العدو .

\* \* \*

ولما عاد الملك إلى المملكة وعاد صليب السيد إلى القدس أحس الجميع من كانوا قد تخلروا في البلد بالسرور الطاغي يغمرهم فرحاً بعودته أصدقائهم ، وحق لهم أن يقولوا ما قيل(١٩) : « نأكل ونفرح ، لأن ابني هذا كان ميتاً فعاش ، وكان ضالاً فوجد ، فابتعدوا يفرحون » .

وبعد نقرة وجيزة من هذا الحادث بعث «أثر» المخادع في طلب هذا الترکي الذيل (الطنطاش) بحجة المصالحة ، ومداهنا إياه بكلمات محسولة ، فلما صار هذا الرجل التعيس عنده عامله «أثر» أسوأ معاملة تتطوى على العار ، اذ سمل عينيه فعاش ما عاش بعدئذ يقاسي أسوأ صنوف الفقر والتعاسة (٢٠) .

( ١٤ )

بينما كانت هذه الأحداث تجري في ناحيتنا اذا بحادث مفجع يلم بامارة الرها يستحق التدوين ، ولا بد في شأن هذا الحادث ان نرجع الى الوراء قليلا رغبة منا في ان تكون تفاصيله مفهومة كل الفهم . ذلك انه بعد موت زنكي - وهو أشد الخلق اضطهادا للعقيدة النصرانية - قام ابنه نور الدين فتريث بالوصول بعض الوقت حتى يفرغ من أمر وراثته لامارة أبيه ، ولم يستبق من اتباعه في الرها سوى نفر قليل لحمايتها ، ولما كان بقية سكانها من غير هذا النفر شديدي التمسك بعقيدتهم المسيحية فقد بعثوا في السر رسلا من لدنهم الى كونت « جوسلين » ، وأخبروه أن مدinetهم تكاد تكون خالية الا من رهط قليل من الترك لحراسة القلعة ، أما أمر البلد فمتروك في الواقع لهم هم وحدهم ، وكان الایمان المسيحي منذ عهد الحواريين قد ترسب في قلوب اهل الرها حتى لم يكن بينهم - كما قلنا في موضع غير هذا - احد من أصحاب الديانات الأخرى ، لذلك فانهم اتوا على الكونت « جوسلين » العاجزا لا مزيد عليه وقوسلا اليه ان يحشد المقاتلين ويسرع الى المدينة التي سوف يسلمونها اليه حال وصوله دون ان يخشى من وراء ذلك خطا او يصادف عقبة .

ويادر جوسلين فجمع عسكر الامارة من المشاة والخيالة على السواء ، واستصحب معه بلدوين صاحب مرعش وكان من النساء

الأقواء . وعبر النهر بسرعة ، وما كاد الليل يسدهل سدهله حتى ظهر بدويون هو وجميع من يتبعه أمام الرها ، فاغتنم الأهالي سكون الليل واستفرق حرس القلعة في سباتهم فادخلوا بعضاً من رجال الكومنت بواسطة الحبال والسلام التي دلواها إليهم ، ففتح هؤلاء الأبواب لبقية من كانوا ينتظرون في الخارج ، فاقبلا على بكرة أبيهم وانطلقوا في جميع رحاب المدينة وأعملوا السيف في جميع من صادفونه من رجال العدو الذين قدرت النجاة لبعضهم ، ثم بلغوا القلعة .

هكذا تمكن الكومنت وعسكره المسيحيون من الاستيلاء على المدينة أيام عدة ، ولكنهم فشلوا في أخذ القلعة لشدة تحصينها وحسن تزويدها بالillery والسلاح والجند ، ويرجع معظم السبب في فشل قومنا في هذه الناحية إلى أن العسكر لم يستصحبوا معهم الآلات الحربية ومايلزم لبنيتها ومايحتاجون منه لصناعتها ، كما لم يكن بالمدينة شيء من هذا القبيل يصلح مثل هذا العمل .

( ١٥ )

خرجت الرسول أرتالا تحمل إلى الشعب المسيحي أنى كان خبر هذا النصر ، وتدعى المقيمين في الناحية إلى الالسراع إلى هناك للمساعدة في أخذ المدينة والمحافظة على دوام بقاء الله المساوية التي عرفتها الرها بفضل رب ، فغمرت النشوة قلوب النصارى أنى كانوا بهذه النها الذي كان خير عزاء يكافيء الحزن العميق الذي كانوا يحسونه بسبب سقوط الرها ، غير أن البكاء مالبث أن حل محل الغيطة الشاملة ، واستحالات رئات الثنائي إلى سهل من أنات الأسى الذي عاد من جديد أشد مما كان عليه من قبل ، ويرجع السبب في ذلك إلى أنه ما كاد نور الدين يعلم بما فعله أهل

الرها من تسليم البلد الى الكومنت حتى حشد العسكر من شتى نواحي المشرق ، وأمر المنادى ان ينادى فى أهالى المدن المجاورة للتجمع فى مكان واحد ، ثم فاجأ الرها بالظهور أمامها وأحدقت قواته بها ، وبدأت عمليات الحصار ، فصدق فى ذلك ما قيل (٢١) « من أن السيف يترصدهم بالخارج ، والرعب يفشاهم فى الداخل » ذلك لأن صفوف العدو الموجدة خارج المدينة استعدت للقتال ، وأغلقت جميع المنافذ فهدد الموت الصليبيين . أما فى الداخل فقد أخذ الترك الذين بالقلعة ييثون الفزع فى ثفوس أهل ملتنا ، ويرأونونهم ويغادونهم فى الغدو والأصال بالغارات يأخذ بعضها بحجز البعض الآخر .

لم يدر الصليبيون ماذا يفعلون اذ استحكمت النوازل الجمة بهم ، غير انهم عدوا الى الاكتار من عقد الاجتماعات فيما بينهم للتشاور فيما يفعلون ، وكانوا فى كل مرة يغيرون خططهم ، كما كانوا كلما اقترحا خطة جديدة وجدوا سبل السلامة قد سدت فى وجوههم ، ومن ثم ادركوا الا نجاة لهم مالم يخاطروا بمواجهة الموت ذاته ، ثم رأوا اخيرا تحت هذه الظروف الزمانية والمكانية المحيطة بهم ان مجابتهم العدو ومحاولتهم شق طريق لنجاتهم بحد السيف خير من تحمل اهوال الحصار الذى لا بد ان يؤدى الى زيادة حاجتهم للطعام ، وان ذلك يسترهم الترك ويفرضون عليهم الأمر المزير ، ووافقو كلهم على هذا الرأى ، ومع ما كانت تتطوى عليه هذه الخطة من الخطر القادح الا انها كانت الطريق الوحيد الذى لا بد لهم ان يسلكوه اذا ما قيس بغيره من الطرق التى تهدمهم بأذى اكبر وأفدح .

اما الأهالى الذين يرجع الفضل الى جهودهم الحمامسية فى دخول الكومنت وعسكره المدينة فقد استولى عليهم من الاحباط

ما تلاشى معه كل أمل لهم فى المقاومة ، ورأوا كيف سدت فى وجوهم جميع سبل النجاة ، وأدركوا أنهم سوف يلاقون الهاك – كابشع ما يكون الهاك – ان هم ظلوا مقيمين حيث هم فى الرها بعد مقدرة الكرونة لها ، ولذلك آثروا الرحيل عنها بنسائهم وأبنائهم ، وفضلوا أن يشاطروا أخوانهم رجال الجيش الصليبي المصير المجهول الذى لا بد لهم منه بدلاً من أن يقعوا فى براً ثن موت مؤكداً ، أو ما هو أفحى من الموت ، ألا وهو أن يرسقوا فى قيسود الأسر عند عدو كافر .

( ٦ )

ما كادت الأبواب تفتح على مصاريعها حتى تدافع الجميع عبرها كأن ليس لهم سواها من سبيل للنجاة ، وعلى الرغم من أنهم كانوا يدركون تمام الإدراك أنه لا بد لهم من أن يشقوا بسيوفهم لأنفسهم طريقاً لهم خلال صحرف العدو إلا أنهم اعتبروا أن كل ما يحدث بعد مقدارتهم المدينة لن يكن بذى بال ، وفي أثناء ذلك كان الأتراك الذين قد فتحوا جميع مداخل المدينة أدخلوا بعض رجالهم إليها ، وراحوا يكتفون بضغطهم من الخلف على الصليبيين وأرغموهم على سرعة الرحيل .

وسمع الترك الذين كانوا خارج الأبواب في هذا الوقت ذاته أن بعضها من قومهم لازالوا داخل البلد ، وأنهم يحاربون الصليبيين ، فدفعتهم الرغبة الجامحة في الانضمام إليهم للاستيلاء عنوة على الأبواب التي كانت قد فتحت ليرحل منها رجالنا ، ومن ثم احتشدت في هذه النقطة جموع غفيرة من شتى الرتب والطبقات ، يحاول بعضهم أن يشقوا لأنفسهم طريقاً للخروج ، وبالبعض الآخر يجاهد للدخول عنوة ، مما أسف عن عراك شرس في هذه البقعة الضيقة تمixin عن عواقب وخيمة أكتوى بنارها كل من الطرفين ، فكان

العدو في الخارج يقاتل قتالا ضاريا عساه أن يتمكن من الدخول ، لكن انتصر عليه الصليبيون بفضل بسالتهم واصرارهم ، وحالفهم النجاح في النهاية حين شقوا طريقهم بحد السيف وانتشروا في المسهل كله ، لكن بعد أن استحر القتل وهلك الكثيرون من الطائفتين .

ياش ما كان أبشع المنظر اذ ذاك وادعاء للرثاء الذي لا مزيد عليه ١

لقد كان هناك جيش من الأهالى لا يعرف الحرب ولم يكن له عنن ، وكان هناك ارتال من الطاعنين في السن وجموع من المرضى ، والأمهات والعذارى الرقيقات والعجائز المسنات ومن الصغار بل والرضع على صدور أمهاتهن ، وقد تزاحمت جموعهم الكثيفة عند المرضى فداست الخيل بستابكها من داسته منهم ، وهلك من هلك من تزاحم هذه الجموع ، وراح غير هؤلاء وهؤلاء يزاحم بعضهم بعضا وقد تناهبتهم سيف الترك الذين تجردت قلوبهم من كل رحمة ..

كما هلك في الوقت ذاته أسوأ الهلاك الجزء الأعظم من الأهالى من الرجال والنساء الذين أثروا متابعة الجيش الناكس على أعقابه ، ولم ينج إلا القليل بفضل قوتهم وبأسهم أو بفضل الخيل التي يركبونها .

\* \* \*

حين أدرك نور الدين أن الصليبيين يستعدون للعودة إلى ديارهم جمع كتائبه ليقصهم ، وأعد جنده للمعركة ، ورتبهم أحسن ترتيب ، وشد على مؤخرة الصليبيين بسلسلة من الهجمات الموصولة فاضطروا لأن ييمموا وجوههم شطر الفرات الذى كان على بعد

أربعة عشر ميلاً من الرها ، وعاني الكونت وعسكره في أثناء زحفهم كثيراً من الغارات التي لا تنتهي ، كما صادفوا كثيراً من الأخطار الماثلة أمامهم ، ولم تخل مرحلة من مراحل زحفهم من هجمة يشنها عليهما جموع كبيرة ، أو هجمات فردية مما الحق بالجانبين خسائر جمة فادحة .

ومات في هذا الارتفاع الرجل النبيل الذي أشرنا إليه من قبل إلا وهو بدويين صاحب مرعش ، وكان محارباً جلداً تجلت المعاناته في إنجازاته الحربية ، كما هلك في هذه الأثناء كثيرون كانوا من علية القوم الذي يستحقون خلود الذكر .

الآن فليتقى لهم رب برحمته السرمدية !!

وإذا كان التسخان قد سحب ذيوله على اسمائهم فالامر الذي لا مشاحة فيه هو أنها مكتوبة في عليين ، لأنهم ماتوا ميتة رائعة في سبيل المقيدة ، من أجل حرية شعب المسيح .

لم يكن عسكر الكونت مكافئاً أبداً لعساكر العدو ، فقد فقد الكونت الجانب الأكبر من جنده مما أعجزه عن الصمود طويلاً في وجه هجمات الترك المتواصلة ، وحيثذاك رأى أن يعمل للحفاظ على حياته فغير الفرات وارتدى سمياسطاً ، أما غيرهم فقد هاموا على وجوههم مشردين ، كل حسبما يراه حسناً ، مخلفين وراءهم ما كان معهم من متع وتجهيزات ، إذ لم يعد يشغل بهم سوى حياتهم وسلمتهم .

وسري خبر هذه النكبة سرياناً واسعاً في جميع البلاد المجاورة ، كما أن الذين كانوا قد فرحاً بعودة مدينة الرها إليهم أصبحوا الآن يرمضهم الحزن المزير لضياعها ثانية من أيديهم ، ولقتل النساء وأندحار الشعب الصليبي .

وفي حوالي هذا الوقت سار في الطريق الذي لابد أن يسير فيه كل الخلق بطرق بيته المقدس وليم ، صاحب الذكرى الخالدة ، وكان رجلا متواضعا يخاف الله ، وكان موته يوم ٢٧ سبتمبر ( من عام ١١٤٥ ) بعد خمسة عشر عاما من توليه البطريركية ، فلما كان الخامس والعشرون من يناير من السنة التالية ( ١١٤٦ ) اختير مكانه « فولشر » رئيس أساقفة صور الذي هو الثالث من أسلفنا فيها ..

وحدث في أحد أيام عيد الغطاس أن أصابت صاعقة كنيسة القبر القائم على جبل صهيون ، وأحدثت بها ثلثا جسيما ، وكانت نذيرًا ارفقت له قلوب أهل المدينة كلهم ، واعتبرناه طالع شرقي ونذير سوء ، كما توالي لبعضه أيام ظهور نجم مذنب وسمى ذلك من العلامات التي لم يعتدنا أحد ، وشاعت نبوءات بأحداث كبار قادمة .

\* \* \*

ولما كانت كنيسة صور قد خلت من رئيس يدير أمورها فقد قام الله وأمه اللذان يقع على عاتقهما أمرا تسخير دفة المملكة والحكومة كلها ، فاجتمعوا في صدور بالبطرك المعظم الذي كانت شئون كنيستها مناطة به من قبل ، كما اجتمعوا بكتاب رئيس الكنيسة ، وكان الهدف من هذا الاجتماع تعيين رئيس أساقفة لصون، وتناقشوا جديا - كما ينبغي في مثل هذه المسائل - في موضوع اختيار راع لها ، وachalect ووجهات النظر في ما بين بعضهم البعض الآخر ، إذ طالب فريق بتعيين « رالف » المستشار الملكي في هذا المنصب ، وهو رجل لا يستطيع أحد أن يطعن في علمه ، ولكنه كان

شديد الانعماس في المسائل الدينية ، وكان « رالف » هذا انجليزي المولد ، وكان شديد الوسامه ، أثيرا عند الملك والملكة ، بل ومحبلا عند الجميع ورجال البلاط ، وكان الملك وأمه من يؤيدون اقتراح تعينه ، ويزكونه أشد التزكية .

اما الفريق الآخر الذى كان يعارض هذا الاختيار فقد تزعمه « جون » الذى هو من اهل « بيزا » وكان كبير شمامسة صور ، ثم صار فيما بعد كريتاناً لكتيبة روما ، ولقب بلقب القديسين « سلفستر » و « مارتن » .

كذلك حارضن هذا الترشيح « برنارد » أسقف صيدا ، ثم « جون » أسقف بيروت . ولما كان هؤلاء الرجال الدينيون العظام يعارضون اختيار « رالف » فقد أصدروا فتوى ضد الرهط الآخر الذى كان يعتقد على ما يمارسه الملك من ضغط لاختيار « رالف » ، ودراهموا - اعتمادا منهم على البطرك كحام لهم - يسعون السعي الحثيث ليهزموا التفر الآخر .

لكن أسف الأمر عن نجاح المستشار « رالف » غصبا فافتسب كنيسة صور وممتلكاتها ، وظل محظوظا بموقعه هذا مدة عامين حتى انتهى الأمر أخيرا برفع القضية إلى روما ، فأصدر البابا « يوجين » في حضور الأطراف المتنازعة قراره ببطلان انتخاب المستشار . واعتبار الأمر كأن لم يكن . غير أن « رالف » استطاع بفضل تأييد مواطنه البابا « هدريان » الرابع أن يحصل على كنيسة بيت لحم ، فرسم أسقفا لها .

\* \* \*

واستقر « بطرس » قيم كنيسة القبر المقدس - وهو من برشلونة

فى إسبانيا العليا - فى كنيسة سور برضاء الجميع وموافقتهم ، وكان رجلاً شديداً البساطة شدة نادرة ، دمث الخلق ، يفيض قلبه بالخوف من الله ، وكان يصون نفسه عن كل الشرور ، فحظيت نكراه برحمة الرب وتمجيد الناس ، وكان نبيلاً في فعاله وأنبلاً من ذلك في روحه ، وإن حياته وأعماله لتسعد دراسة أطول وأدق من هذه الاشارة العابرة ، ولكن واجبنا في كتابنا هذا التاريخى أن نتجاوز عن التفاصيل الذاتية ونعود لمتابعة الموضيع العامة .

( ١٨ )

حينما سقطت مدينة الرها عم خبر هذه الكارثة المشئومة كل اتجاه الغرب ، وقيل ان الترك المارقين لم يكتفوا باجتياحهم المدينة بل زادوا فعاثوا فساداً وتخريباً في مدن شعبنا وقراءه ومواضعه المتيبة ، واكتسحوا الشرق كله دون أن يجدوا أحداً ينهض لتصدهم ، وقادوا شعب المسيح معنا باللغة الأذى من جراء المعارك المستمرة والغارات المتكررة عليه .

وانطلق الرسل بخبر هذه الأمور إلى كل الشعوب والأمم ، ومضوا إلى شتى الأصقاع ، حتى لقد زاروا فيما زاروا البلاد التي ظلت حتى الآن لا تعباً بما يجري ، والتي دب فيها التراخي بسبب طول سنوات السلام التي مرت بها ، ونأشد هؤلاء الرسل رجال تلك البلاد أن يغيثوهم للانتقام من تلك الأهوال الجسام التي نزلت بهم ، والخطوب التي كرثتهم ، كما ساور القلق البابا « يوجين » الثالث المخلص للرب ، فجزع جزع الأب على أبنائه ، وتعاطف معهم تعاطفاً تماماً ، فائند من ناحيته إلى شتى أقطار الغرب رجالاً أهل دين ، بلغاً في الوعظ ، صادقين في القول والعمل ليخبروا الأماء والشعوب على اختلاف اجناسها وأسنتها أنى كانوا بما يكابدها أخوانهم في الشرق من صنوف المحن التي تضيق النفس عن

احتمالها ، كما مضوا يحضونهم على الخروج لمحو عار هذه المصائب المفزعـة ، وكان من بين هؤلاء المبعوثين « بيرنارد » راعي دير « كليريفو » الخالد الذكـر وحبيب الله الذى كانت حياته الطـاهرة مثلا يحتذى فى كل ما هو جديـر بالاشارة ، ولما اختير كـبيرا للسفارة التـى نهضـت لأداء هذه الرسـالة التـى ترضـى الرب قـام بها خـير قـيـام وعلـى أحسن وجـه رغم ضعـف يـنبـتها بسبب تـقدم العـمر به وعـكرـوهـه على الصـوم الذى يـكـاد يـكون مـستـمرا ، وقلـة ما يـأكلـه قـلة حـلـوـحة ، فـراح يـذرـع أرجـاء كـل مـملـكة وكل بلـد مع رـفـاقـه أحـباب الـرب ، يـيشـرـقـ في حـمـاسـة وبـهـمة لا تـعـرـفـ الكلـ بـعـملـة الـرب ، ويـصـفـ بدـقةـ مـتـاهـيةـ ما اـبـلـيـتـ بهـ شـعـوبـ الشـرقـ منـ المصـابـ التـىـ كـانـتـ تـتـحـصـبـ علىـ رـعـوسـهاـ بـلـ اـنـقـطـاعـ ، وـأـوـضـعـ لـلـنـاسـ فـيـ جـلـاءـ أـنـ مـدنـ الـمـؤـمـنـينـ التـىـ كـانـتـ مـكـرسـةـ لـلـلـاـيـمـانـ الـمـسـيـحـيـ أـصـبـحـتـ تـعـانـيـ الـآنـ اـنـفـطـعـ ضـرـوبـ الـعـبـودـيـةـ فـيـ كـنـفـ الـذـينـ يـضـطـهـدـونـ اـسـمـ الـمـسـيـحـ ، وـذـكـرـهـ أـنـ هـؤـلـاءـ الـاـخـوـانـ الـذـينـ أـقـدـمـ الـمـسـيـحـ عـلـىـ الـمـوـتـ مـنـ أـجـلـهـ بـنـفـسـ رـاضـيـةـ يـعـيـشـونـ الـآنـ مـاـ بـيـنـ مـسـتـجـدـ وـمـقـيدـ ، وـسـاغـبـ أـمـضـهـ الـجـوـعـ ، وـأـنـهـ قـدـ زـرـجـ يـهـمـ فـيـ غـيـاـبـ السـجـنـ المـفـزـعـ الـمـلـاـيـ بـالـقـادـورـاتـ ، كـمـ دـعـاـمـ الـقـيـامـ بـتـحرـيرـ اـخـوـانـهـ الـمـخـطـهـدـينـ ، فـحـرـكـ قـلـوبـهـمـ حـتـىـ تـشـوـقـواـ لـمـحـوـ تـلـكـ الـأـهـمـاتـ وـوـعـدـهـمـ بـأـنـ الـعـونـ الـأـلـهـيـ وـحـسـنـ الـثـوـيـةـ التـىـ كـتـبـتـ لـلـمـقـتـينـ فـيـ اـنـتـظـارـ كـلـ مـشـارـكـ فـيـ هـذـاـ الـعـلـمـ الـقـدـسـ .

وثـابـرـ « بـيرـنـارـدـ » مـثـابـرـةـ كـرـيمـةـ فـيـ اـشـاعـةـ هـذـهـ الرـسـالـةـ بـيـنـ الشـعـوبـ وـفـيـ أـرـجـاءـ الـأـقـطـارـ وـالـمـالـكـ الـمـخـلـفـةـ ، فـحـظـىـ بـالـعـطـفـ العـاجـلـ يـحـبـهـ بـهـ الصـغـارـ وـالـكـبارـ عـلـىـ السـوـاءـ ، وـأـبـدـىـ النـاسـ كـافـةـ موـافـقـتـهـمـ السـرـيـعـةـ عـلـىـ مـاـ دـعـاـمـ إـلـيـهـ بـنـفـسـ رـاضـيـةـ ، وـأـقـسـمـواـ لـيـزـحـفـنـ إـلـىـ بـيـتـ الـقـدـسـ ، وـوـضـعـوـاـ شـارـةـ الـصـلـيبـ عـلـىـ اـكـتـافـهـمـ اـسـتـعـداـدـاـ لـلـرـحـلـةـ ، وـلـمـ يـقـتـصـرـ الـفـعـلـ لـكـلـمـاتـهـ الـمـثـيـرـةـ عـلـىـ الـعـالـمـ وـحـدـهـمـ بـلـ تـعـدـاهـمـ إـلـىـ سـوـاـهـمـ مـنـ كـبـارـ حـكـامـ الـعـالـمـ ، وـمـنـ يـشـغـلـوـنـ

على المراتب في المالك ، وكان من استجاب لدعوه وشارك العامة في هذه الرغبة أقوى ملوك الأرض وأعظمهم شأنا « كونراد » امبراطور الرومان ، ولويس ( السابع ) ملك الفرنجة وزمرة كبيرة من أمراء الملوك ، وخطى الجميع على اكتافهم وثيابهم الصليب المنجى والباعث الحياة ، رمزا لأنهم حاجج أيضا .

( ١٩ )

اتخذ العاملان ( كونراد ولويس السابع ) كل الترتيبات الازمة لتسخير حكومتي مملكتهما ، وضم كل منها إلى جيشه من دفعه الشسوق الملح لأخذ العهد بخلاص روحه ، فلما تمت جميع الاستعدادات الازمة للرحيل على الصورة اللائقة بالعظمة الملكية خرجوا في شهر مايو في رحلة حجهم ارضاء للرب ، لكن لازمهم سوء الطالع وشوم التذير كما لو كانوا قد بدعوا سفرهم على غير رضى من رب غاضب عليهم ، فعاقبهم على خطايا الانسان ، فلم يتيسر لهم إنجاز أي شيء يرضيه طوال رحلة حجهم هذه ، بل انهم زادوا في شقاء الذين جاءوا لخدمتهم ومدي الانقاذ لهم .

أجمع رأى الملوك على أن يسيرا كل منها قديما مستقلًا عن الآخر ، وأن يقود كل منها عسركه على حدة وانفراد ، تجنبًا لما قد ينجم بين الناس من شقاق وتطاحن ، هذا بالإضافة إلى أن اتباع هذه الخطة يتبع لجنود كل فريق توافق مواد العيش الضرورية ، وكذلك الأعلاف التي لا بد منها للجياد ودواب الحمل .

واجتازوا « باقاريا » وعبروا نهر الدانوب العظيم عند مدينة « راتسبرون » ، ثم نزلوا أرض النمسا جاعلين النهر على يسارهم ، فافتضى بهم السفر لدخول المجر التي استقبلهم ملوكها أحمسن استقبال ، ورحب بهم أجمل ترحيب ، فلما غادروا بلاده دخلوا

اقليمي : « بانونيا » ، فأوصلهم السير الى بلاد البلغار وهى « مؤاسيا » و « داكيا » البحرية و « داكيا » الوسطى ، فجعلوا الثانية على يسارهم فبلغوا « تراقيا » وساروا عبر مديتها « فيليوبولس » و « أدرنة » الشهيرتين حتى انتهوا أخيرا الى المدينة الملكية (٢١) ، فتقاهم امبراطورها « مانويل » بالترحاب ، فاقاموا هنا بضعة أيام نعموا فيها بالراحة التي كانت الجيوش فمسيس الحاجة اليها ، لاسيما بعد المشاق الجسيمة التي صادفها ، ثم عبروا البسفور الذى تداعب أمواجه شواطئ القسطنطينية التى تعتبر حدا فاصلا بين أوروبا وآسيا ، ودخلوا إقليم « بيثانيا » الذى هي أول ولاية آسيوية يبلغها المسافر ، فسكنرت الكتاب فى قرية « خلقدونية » التى لم يكن من العسير عليهم أن يروا منها القسطنطينية التى غادروها منذ قريب ، وكان قد عقد فى مدينة خلقدونية القديمة هذه المجمع المقدس الرابع المكون من ستمائة وستة وثلاثين من كبار رجال الكنيسة زمن الامبراطور « مارثيان » والبابا « ليو » لشجب هرطقة الأسقف « أيوتىش » الراهب الذى نادى بالطبيعة الواحدة المسيح .

\* \* \*

كان سلطان قوتية قد علم منذ وقت بعيد بزحف هذين الأميرين العظيمين (كونراد ولويس) ، فاقزعه الخبر فرعا حمله على طلب النجدة ، من أقصى نواحي الشرق ، كما أن انشغاله الشديد باستنبط الوسائل التى تمكنه من دفع ما ينجم عن جموع العدو الكثيرة من خطر جسيم حمله على تحصين المدن واعادة ترميم الحصون وطلب النجدة من الأمم المجاورة ، وراح يتربى من يوم آخر - وهو فى فزع مقيم - وصانع أولئك الأعداء الذين قيل انهم كانوا على الأبواب ، كما ساوره الخوف مما توقعه من دمار يتحقق بشعبه ، وخراب يلم بيده ، وطارت الشائعة تقول انه لم يحدث قط ان كان ثم جيش يكفى هذا الجيش الزاحف فى كثافته

وكثره رجاله ، حتى قيل ان خيالته وحدها تغطي سطح البلد كله ،  
ولا تكفيهم مياه اكبر الانهار للشرب ، ولا تسد جوعهم وتتشبع بطونهم  
أو قر الحقول انتاجا ..

وعلى الرغم مما تضمنته هذه التقارير من المبالغات الكبيرة  
الا أن ما كان فيها من الحقائق كان كافيا لبث الفزع في قلوب كبار  
الزعماء الذين ليسوا من أتباع العقيدة المسيحية ، فقد كان من المؤكد  
الذى لا مراء فيه ( وذلك بناء على رواية من شاركوا في هذه  
الحملة ) أن من انخرطوا في جيش الامبراطور وحده في هذه  
الحملة قاربوا سبعين ألف فارس في دروعهم الحديدية ، هذا الى  
جانب من كانوا يسيرون على اقدامهم من النساء والأطفال والخيالة  
الحقيقة التسلیح ، كما قدر من كانوا في جيش ملك فرنسا بسبعين  
ألف رجل من الشجعان ، عليهم الزرديات . هذا الى جانب المشاة  
ولو كان الرب راضيا عنهم ومسبغا عليهم رحمته لأخضعوا من غير  
شك هذا السلطان وجميع بلاد المشرق للعقيدة المسيحية ، لكن مشيئة  
الرب قضت أن تتبذل ما يقدمونه من الخدمات ، فلم يحظ ما فعلوه  
برضائه ، لأنهم قدموها بايد غير ظاهرة .

( ٢٠ )

ما كانت جميع الكثائب تتحرك عبر البسفور حتى يادر  
الامبراطور « كونراد » مع رهط من أتباعه الأشرف الذى استدانا  
الامبراطور ( البيزنطى ) فى الرحيل وركبوا البسفور ، واد ذاك  
صدرت الأوامر أن يزحف إلى الأمام كل قائد بكتيبة ، فسار  
« كونراد » جاعلا « غلاطية » و « بافلوجونيا » و « بونتس »  
على يساره ، و « ليديا » وأسيا الصغرى على يمينه ، واحتراق  
إقليم « بيثانيا » إلى « نيقوميديا » عاصمة تلك النواحي ، وزحف

جاعلا على يمينه مدينة « نيقية » التي كان قد انعقد فيها زمن الامبراطور قسطنطين المجمع(٢٢) الذى ضم ثلاثة وثمانية عشر من الآباء الطاهرين ، وكان الغرض من اجتماع هؤلاء هو شسبج العقيدة الفاسدة التى نادى بها « آريوس » اللعين ، ثم خرج الجيش باكمله - من هذه المدينة - فى تنظيمه الحربى الرائع سالكا أقصر الطرق الى « ليكونيا » التى عاصمتها قونية .

وكان السلطان قد حشد فى هذا الموضوع أعدادا كبيرة من الرجال المسلمين ، وطاقة ضخمة من ترك البلاد المجاورة ، وظل ينتظر الوقت المناسب ويختير المكان الملائم لهاجمة الصليبيين حين يحاولون العبور فيحول اذ ذاك بينهم وبين التقدم ، وقد استطاع بالرشاوي والاتفاقيات أن يحرك ضد قواتنا جميع الملوك والقادة والزعماء على اختلاف طبقاتهم فى ولايات الشرق من انتقاما الى اقصاها ، ودأب على ارسال المبعوثين اليهم ملتمسا منهم التبصر الى الخطر الملم بهم لو تمكنت هذه الجيوش الضخمة المسلحة من المرور بأرضه دون أن تلقى مقاومة ، فانها حينئذ لابد أن تخضع الشرق كله لمسيطرتها بقوة السلاح ، وسرعان ما استجابت لدعوته أمم كثيرة ، وتجمعت لديه حشود كثيفة جاءت من أرمينيا الصغرى وأرمينيا الكبرى و « كيادوكيا » و « ايسوريا » ، وكذلك من « ميديا » و « بارثيا » ، فرأوه الأمل أن يتمكن بهذه الجموع من صد الجيش الذى قيل انه اخذ فى الاقتراب منه ، معتمدًا فى ذلك على معاونة كل هذه الشعوب له وامدادها ايام بعسكر يكفى فى كثرته عسكر العدو .

\* \* \*

كان « كونراد » حين غادر القدس-طنطينية قد التمس من الامبراطور (مانويل البيزنطي) أن يزوره بالرشدين المتبين بمسائله

الأقلheim ، ويعده بأصحاب المعرفة الواسعة بالولايات المجاورة ، غير أن هؤلاء الرجال ما ليثروا أن يرهنوا على أنهم ليسوا أهلا للثقة ولا يمكن الاطمئنان إليهم ، فقد كان المعروف أنهم جاءوا ورائهم الأخلاص في ارشاد الجيوش المسيحية فلا يباغت العسكريون الذين يقتلون خطاهم بخطر لا يتوقعونه ، أو يفاجأون بصعوبة لا ينتظرونها ولا يكابدون نقصا في الطعام أثناء سيرهم ، لكن ما كاد هؤلاء الأدلة يخرجون بالجيش ويسيرون به في أرض العدو حتى أخبروا الزعماء بالتخفف من الطعام إلا ما هو ضروري ويفهم لمجموعة أيام معدودات أنهم أرادوا الاستفادة من السير في الطريق الأقصر الذي يخترق أرضا غير محتلة ، ثم وعد هؤلاء الأدلة العسكريون وعدا أكيدا أنهم بالغون في أيام قلائل مدينة « قونية » الشهيرة فيجدون أنفسهم في أخضب بقعة من الأرض تفيض بشتى أنواع المؤونة ، فاستجاب لهم الصليبيون وخرجوا بالذخيرة يحملونها على ظهور دواب الحمل وعربات النقل . ثقة منهم بما قاله مرشدتهم ، وتبعوهم باليمن سانح صادق ، وكان ذلك غفلة منهم إذ غرر بهم الأغريق بسبب ما طبعوا عليه من الخيانة والغدر وكراهيته للصلبيين ، فتعمدوا قيادة الكتائب الصليبية عبر طريق غير مألوفة افضت بهم إلى نواح أتحت لعدوهم الفرصة الملائمة لهاجمة قوم كانت جريرا لهم أنهم صدقوا هؤلاء الأدلة ، مما أدى إلى تقلب الترك عليهم ، وربما كان هؤلاء المرشدون مدفوعين فيما فعلوه بأمر مولاهم أو برسوة رشاههم بها الترك .

( ٢١ )

حين رأى الامبراطور « كونراد » انصرام الأيام المحددة دون أن تبلغ الحملة الناحية التي كانوا شديدي الحرص على الوصول إليها استدعى الأدلة الأغريق واستفسر منهم في حضور ثلاثة مما أدى إلى أن يستفرق الجيش زمانا جاوز الزمن الذي اتفقا عليه في

البداية دون أن يبلغ العسكر غايتها ، فعاد المرشدون كذابهم للذنب  
اذ راحوا يؤكدون له تأكيداً بأن الجندي كلهم لابد واصلون بعون  
الرب الى « قونية » في مدى ثلاثة أيام ، وصدقهم الامبراطور فيما  
زعموه لما طبع عليه من طيب السريرة ، وقال لهم انه سوف يتحمل  
هذه الأيام الثلاثة هي أيضاً ثقة منه بعهودهم له .

فلما كانت الليلة التالية - والخيام منصوبة كالعادة ، والجند  
مستسلمون للكرى بعد طول الانهك - اذا بهؤلاء المرشدين الخونة  
ينسلون لو اذا تحت جنح الظلام ويتركون وراءهم ناساً وشقوا بهم  
واطمأنوا الى رعايتهم ، لكن خلفهم هؤلاء الأدلة وتركوهم بلا هاد  
يهدיהם طريقهم ، فلما طلع الصباح ودنا موعد مواصلة المزحف تلتفت  
الصلبييون ( الألمان ) فلم يجدوا أثراً لهؤلاء الاغريق الذين جرت  
العادة ان يسيروا أمام الجيش ، وجاء الى الامبراطور « كونراد »  
والى زعماء جيشنا نباً غدر المغاربة الذين تجلت للجميع خيانتهم ،  
وزاد الطين بلة ان أضاف هؤلاء الأبالسة الى لؤمهم لؤماً جديداً  
زاد من جرمهم حين أسرعوا الى حمل فرنسا الذي جاء الخبر بوجوده  
في تلك الناحية ، وزعموا له كاذبين ان الامبراطور « كونراد » الذي  
سبقه وكانوا له مرشدين وأدلة قد بلغ غاية النجاح وحان نصرها  
رأئوا على الأعداء ، واستولى على « قونية » بالسلاح ، ودكتها من  
أساسها دكاً .

ويبدو لنا في جلاء أنهم راحوا يؤكدون ملك فرنسا هذا الأمر  
كي يحملوه على سلوك الطريق ذاته ، فيتردى في نفس المهالك التي  
تردى فيها « كونراد » ويجعلوه يصدق ما قالوه من نجاح « كونراد »

حتى يحولوا بينه وبين المبادرة إلى نجدة أخوانهم الذين أحذق بهم الخطير ، وربما اخترعوا هذه القصة ليصرفوا العقاب عن أنفسهم لأنهم لو كانوا قد أخبروا « لويس » بهلاك جيش « كونراد » لأمسكهم وعدهم خونة ، إن ما كان للعسكر التيوتونى أن يندفعوا إلى ما فيه تمارهم وضياع أرواحهم لولا خبث طوية هؤلاء الأدلة .

\* \* \*

حين أيقن الامبراطور ( كونراد ) أن الجيش أصبح من غير أدلة يسترشد بهم عقد مجلسا من جميع الزعماء للنظر فيما ينبع على إتخاذه ، فاختلت الآراء فيما بينهم اختلافاً بينا ، فبينما تمسك البعض بوجوب رجوعهم إلى أوطانهم إذا بالبعض الآخر يصررون على متابعة ما هم فيه ، ولربما صدق فيهم في هذه الأزمة ما قيل ( ۲۳ ) « يسبك هوانا على رؤسائ ، ويضلهم في تيه بلا طريق » .

وبيّنا كانوا في هذا الوضع القلق وقد استبد بهم الفزع لجهلهم تلك النواحي وانشغال بالهم بما هم فيه من الحاجة الملحة إلى مواد المعيشة لنفاد كل ما كان عندهم من العلف للخيل ولدوا بـ العمل ، وكل صنوف المأكل اللازم للجيش ، أقول بينما كانوا في ذلك إذا بالخبر يأتيهم بأن جيش العدو التركي قد صار على مقربة منهم ، ثم ما لم يثبت هذا الخبر أن تأك بالواقع ، فقد رأى الصليبيون أنفسهم في فلة بلقع وقد بعد ما بينهم وبين كل الأماكن الخصبة حيث قادهم مرشدوهم الخونة عن قصد إلى هنا كما قلنا من قبل ، مع أن الواجب كان يقتضيهم أن يكون زحفهم عبر « ليكونيا » التي تركوها إلى يمينهم ، ولو أنهم كانوا قد ساروا فيها لروا بأراض ذات زرع وضرع حافلة بكل ما يلزمهم من ضروريات الحياة ، ولوصلوا

إلى غايتها المنشودة في أقصى وقت ، ولكن الأغريق ساروا بهم يسراً فوجد الجيش نفسه مضطراً لدخول فيافي « كبادوكيا » البعيدة عن « قونية » .

وتناول الناس - وربما كان ذلك حقا - أن هذه المكائد التي تنتطوي على الخيانة إنما دبرت بعلم الامبراطور البيزنطي وبأمر منه ، وقد كان شديد الحسد على الدوام لتقدير الصليبيين الناجح ، كما كان من المعروف أن الأغريق كانوا - كشأنهم اليوم - لا يطمئنون إلى تزايد قوة الشعوب الغربية ، لاسيما الشعب التيوتونى الذي يعدونه منافساً لامبراطوريتهم ، وتخوفوا مما يذهب إليه التيوتون من نعمت ملکهم « بامبراطور الرومان » وهو نعمت يسلب الكثير عن هيبة امبراطورهم (البيزنطي) الذي يطلقون عليه لقب « الحاكم الأعلى » أى الشخص الذي له السلطان الأعلى على الجميع ، وأنه وبالتالي « امبراطور الرومان » وليس أحد سواه امبراطوراً .

( ٢٢ )

كان جيش الامبراطور يكابد في هذه الآونة مرارة الجوع ، ويشقى بالإقليم اذ يجهله ويجهل مسالكه ، ويقتاسي العسرة المستمرة ، إلى جانب أحوال الطريق ، كما كان يشكوا النقص في الخيول ، ويضئنه ثقل ما معه من العتاد والمتاع . هذا في الوقت الذي كان فيه ولاة الترك وعمالهم على اختلاف مراتبهم يدركون هذا الوضع تمام الإدراك ، مما دعاهم إلى حشد قواتهم وقيامهم بغارة فجائية على المعسكر الصليبي (٢٤) الذي سادته الفوضى وأطبقت عليه بإجرانها ، فاضطرت عسكره الذين لم يكونوا يتوقعون شيئاً من هذا القبيل .

كان الترك يعتمدون في بأسهم على جيادهم السريعة العدو التي لم تشك نقصاً في العلف ، ويعتمد أصحابها على ما يتسلحون به من الأسلحة الخفيفة والنشاب والسيام ، فأخذوا بالعسكر وهم يصرخون صرخات عالية مدوية ، وحطوا بخفتهم المعتادة حطا عنيقاً على جنودنا الذين أخذوا يرتدون على أعقابهم بسبب ما عليهم من الأسلحة الثقيلة .

وكان الصليبيون يفوقون خصمهم في قوتهم واستعمالهم للسلاح ، غير أنهم لما كانوا متقلين بما عليهم من الزربات والملابس الحديدية والدروع ، فقد عجزوا عن التغلب على الترك أو مطاردتهم مطاردة طويلة تبعدهم عن معسكرهم ، كما أضنى الجوع والمسير الطويل جيادهم فلم تعد قادرة على الكروافر هنا وهناك ، أما الترك فكان الحال فيهم على العكس من هذا ، فهم يهاجمون بكل حشودهم ، ويرمون من بعيد بسهامهم فتسقط كالوابل الهتان فتصيب الجياد وراكبيها ، وتترکهم جميعاً ما بين قتيل قد فارقته روحه ، وصريع قد أثخنته جراحه ، وكان الصليبيون إذا ما حاولوا مطاردة الترك فر هؤلاء على خيولهم السريعة العدو فيسلمون من أن يتخطفهم الموت بسيوف خصومهم ، لكن عسكرنا(٢٥) صاروا في خطر لكتلة ما انهال عليهم من السيام والنشاب التي لا انقطاع لها ، والتي كانت تتوشّهم من كل جانب دون أن تتاح لهم فرصة ينزلون بخصمهم مثل الذي أنزله بهم ، أو يلتحمون من قريب ، وكثيراً ما كانوا يحاولون صده فيفر على جياده السريعة ، ويتفرق رجالنا في شتى الجهات .

على أنه لما عاد الصليبيون إلى معسكرهم عاد الترك فنظموا صفوفهم وأحدقوا بقواتنا ، وهاجمواها مهاجمة عنيفة تكون إنكى وأشرس من كل هجوم سابق ، وكأنهم في هجومهم هذا كانوا

يحاصرون احدى المدن . غير أن أهداف الرب الخفية العادلة شاءت أن ينهاز فجأة ما تميز به هؤلاء الأمراء الصليبيون العظام من اقدام سهلته عليهم أسلحتهم وقوتهم وشجاعتهم ، وما كانوا عليه من كثرة العدد ، وكان هذا الانهيار الفجائي راجعا إلى مناورات بسيطة حتى انه لم يبق من مجدهم السالفة الا اثر واحد ، ولم يبق من عسكرهم الكثيف الذى كان قربابة سبعين ألف فارس كفى ومن جموع مشاتهم التى لم يكن يحصيها العدد سوى واحد من كل عشرة ، شهد بذلك من كانوا فى الحملة ، فقد مات بعضهم سفينا ، وهلك غيرهم بالسيف ، ووقع غير هؤلاء وهؤلاء أسرى فى قبضة العدو ، غير أن الامبراطور استطاع النجاة مع نفر قليل من نبلائه ، ثم قدر له أن ينجع بعد بضعة أيام فى الوصول إلى « نيقية » مع البقية الباقية من أتباعه .

على أن الترك الغالبين رجعوا إلى حصنهم محملين بالأسلام وقد فاضت أيديهم بالغنائم التى لا تحصى من الجياد والسلاح الوفير ، ولما كانوا على دراية تامة بالإقليم فقد راحوا يترصدون فى لھفة وصول ملك فرنسا اذ كان خبره قد وصل فعلا إلى تلك التواحى وقد شجعهم سحقهم لقوات الامبراطور « كونراد » الغفيرة على التطلع للقضاء فى يسر على جيش ملك فرنسا ، فجاءت الخاتمة كما توقعوا وأملوا .

اما سلطان نيقية فلم يشا ان يشارك فى هذه المخاطرة الكبرى، ذلك لأن ارادة الله شاءت أن يقوم بهذه المهمة نيابة عنه امير تركى آخر ، قوى الشكيمة ، اسمه « باراموس » Paramos كان يقود جيش السلطان .

وقد وقع هذا الحادث فى شهر نوفمبر سنة ١١٤٦ من ميلاد المسيح .

كان ملك فرنسا في هذه الأثناء قد بلغ القسطنطينية على رأس جيشه سالكا على وجه التقرير نفس الطريق ، فأقام بها فترة قصيرة كان له خلالها بعض جلسات على انفراد مع الامبراطور ( البيزنطي ) الذي بالغ في الاحتفاء به ، ثم خلع عليه حين غادره الخلع السنوية ووصله بالهدايا الرائعة ، وعامل من معه من أشراف حاشيته مثل المعاملة الطيبة التي عامل بها مولاه .

ومضى الملك ( لويس السابع ) من القسطنطينية الى « بيزينيا » مع كل عسكره ، حتى اذا بلغ موضع يقع بين المدينة الملكية وبين البحر الأسود - والبعد بينهما ثلاثون ميلا - عبر البسفور الذي يبلغ أضيق موضع فيه ميلا في العرض ، ثم سار حول خليج « نيقوميديا » الذي سمى بهذا الاسم نسبة الى المدينة المتأخرة له التي هي عاصمة « بيزينيا » ، وتعتبر هي الأخرى جزءا من البسفور ، فلما أدرك الملك قرية « نيقية » التي لا تبعد كثيرا عن المدينة ذاتها ضرب عندها خيامه الى أن يستقر رأيه على الطريق التي يسلكها في زحفه ، وهنا اجرى استفسارات دقيقة عن امبراطور الرومان ( كونراد ) الذي كان قد سبقه في المسير ، فأخبروه أنه فقد جيشه وإن نجا هو وقلة من كبار رجاله ، وأنه الآن يهيم على وجهه شريدا هاربا ، فساور الشك في البداية الملك فيما سمع وظنه فرية مختلفة ، لكن تأكيد لديه بمضي الوقت صدق الذي أخبروه به ، اذ ما لمبث أن جاء بعد قليل « فريدريك دوق سوابيا » وذهب الى جيش الفرنجة قادما من معسكر الامبراطور كونراد ، وحاملا معه التفاصيل الكاملة عن هذه النكبة التي لم تكن حتى هذه اللحظة معروفة الا معرفة مبهمة ، ومن خلال شائعات غير موثق بها .

\* \* \*

كان الدوق « فردرريك » شابا رائعاً في الصفات ، اعتلى عرش الامبراطورية الرومانية بعد عمه الامبراطور « كونراد » ، ولا زالت مقاليد أمورها في يده حتى وقتنا الحالي ، واتسم حكمه لها بالنجاح والقوة .

كان الدافع لفردرريك على الحضور هو دعوة الملك الفرنسي إلى حوار مع الامبراطور عن الطريق الذي يجب أن يسلكه ، ولكن هذا الحوار جاء متاخراً كل التأخير وقد فات أوانه ، فلما سمع العسکر بالمسألة المحرجة التي حافت باخوانهم وما نزل بهم من المصائب والدمار غضبوا لهم غضبة صدق وتحركت قلوبهم أسى لهم ، وكان لما قرره ( فردرريك ) ورواه أعمق الأثر في نفس الملك الفرنسي الذي بادر فعقد مجلساً مع رجاله ثم خرج في ثلاثة من نبلائه وفي حراسة الدوق ومضى إلى الامبراطور ( الألماني ) للتشاور معه ، ولم يكن معيشه بعيداً عنه .

ويعد أن تبادل العاهلان التحايا المallowة وقبلة السلام عقداً اجتماعاً أخوياً أسفراً عن قرارهما بأكمال هدفهم وتوحيد قواهما في زحفهما ، غير أن الكثيرين من عسکر الجانبيين - لاسيما الذين يتبعون - لم يلتزموا بيمين الطاعة التي قطعواها على أنفسهم فكروا راجعين إلى القسطنطينية وقد فرغ ما معهم من المال ، وأذعن لهم مشقة الطريق .

ولما انتهى تشاور العاهلين مع قواد الجيش الكبير تخلَّى الاثنان عن الطريق الواقع إلى اليسار والذي كان الامبراطور قد سلكه من قبل ، ويعينا وجهيهما شطر آسيا الصغرى ، جاعلين « قريجيا » بشطريها على يمينهما ، و « بيثنينا » من ورائهما ، وزحفت الجيوش ثارة عبر الطريق الداخلي وثارة عبر الساحل ، جاعلة « فيلادلفيا » على يسارها ، فكانت « أرميد » أول محطة وصول

بلغوها . واتجه الجميع منها الى « أفسوس » قصبة آسيا الصغرى التي ذاعت شهرتها بأن الحواري الانجليزي « بوجنا » بشر فيها وعاش بها ، حتى اذا مات ضمت جثمانه تحت ثرها .

ولما بلغوا « أفسوس » فرض الامبراطور على من بقي حيا من عسكره الارتداد برا ، أما هو فقد أبحر عائدا الى القسطنطينية .

ولسنا ندرى الأسباب التي حملته على الذهاب الى القسطنطينية الا اذا كان ما أحسه من شجي ومرارة على الهلكى الكثريين من جيشه الذين كانوا تحت قيادته ، أو ربما مرجعها ما لقيه من صلف الفرنسيين الذى لا يحتمل . ولقد رحب به امبراطورها ترحيبا فاق ترحيبه به أول مرة ، فظل مقينا بها هو وكبار رجالاته حتى مستهل الربيع التالى ، وكان العاملان البيزنطي والتىوتونى تربط بينهما رابطة المصاهرة ، فزوجتاهم شقيقان اذ هما ابنتا (٢٦) « برينجار » الكبير كونت « سولزياخ » أحد الأمراء الأشرف الكبار ، وكان صاحب سطوة ذاتية كل النفوذ فى مملكة التىوتون ، وأخذ الامبراطور البيزنطى منه ذلك الحين فى اظهار عطفه الجميل على « كونراد » واستجابة لرجاء الامبراطور فسدا عليه وعلى من معه من الثلاة أكرم سخاء ، وعمهم جزيل فضله .

( ٤٢ )

كان ملك الفرنجة في هذه الثناء منهما مع نبلائه في اعداد ترتيبات الزحف ، وكان قد توقف عند « أفسوس » ليتيح لجيشه فرصة يستجم فيها بعد الانهك الذي حل له ، وحدث اذ ذاك أن توعك « جى كونت بونتبيه » وعكة انتهت بوفاته ، وكان مشهورا بمهارته الحربية وشدة يأسه ، قدفنه في احتفال مهيب في ساحة كنيسة « أفسوس » التي رحل الملك منها بعدئذ بصحبة كل جيشه مسرعا ما وسعه الاسراع إلى الشرق فاستفرق الزحف منه بضعة

أيام وصل بعدها إلى مخاضات نهر « مياندر » الذي تكثر عنده طيور  
البجع ، وهذا النهر هو الذي عناه شاعرنا « ناسو » في كتابه  
المسمى « هيرويدي » أذ قال :

« حينما ينادي منادى الموت أن استيقظ على  
العشب الرطب ، فان البعثة البيضاء تخفي على مياه  
مياندر الضحلة » .

ونصب الملك خيامه وسط الروج الخضراء الواقعة على  
شاطئ هذا النهر ، وهنا تحققت رغبة الفرنجة الذين كان قد طال  
شوؤهم لرؤية خصمهم ، اذ بينما كان المسيحيون يحاولون الاقتراب  
من النهر اذا بجموع غفيرة من الترك تظهر على شاطئه المقابل  
وتحول بينهم وبين ركوبه ، لكنهم تمكنا أخيرا من العثور على  
المخاضات واستطاعوا رغم مقاومة العدو أن يشقوا لهم طريقا عبر  
النهر ، فهاجموا الترك وفتكتوا بالكثيرين منهم ، وأسرروا أعدادا  
ضخمة من رجالهم ، مما حمل بقيتهم على الفرار ، وسرعان ما  
استولى الفرنجة المنتصرون على المعسكر التركي الذى وجده زاخرا  
بكل أنواع الأسلاب وشتى ضروب الغنيمة ، وتمكنوا ببساطهم القوى  
من السيطرة على الضفة الأخرى من النهر .

وأمضى الصليبيون ليلة ناعمة هادئة مستبشرين بنصرهم  
الذى حازوه ، وفرحين بالغنائم النفيضة التى أصابوها ، حتى اذا  
تنفس الفجر أخذوا يعدون العدة لمواصلة الزحف ، وتقديموا قبلغوا  
« اللاذقية » احدى مدن ذلك الأقليم فتجهزوا بها - كدائهم - بالمؤونة  
التي تكفيهم عدة أيام ، ثم ساروا جميعهم كتلة واحدة .

كان هناك جبل شديد الانحدار صعب المرتفق يسد الطريق أمام الجيش الزاحف الذي كانت خطته تفرض عليه أن يتسلقه في يومه هذا ، وجرت عادتهم في حملتهم هذه أن يختاروا كل يوم فريقا من الرجال البارزين يلقون اليهم مقاليد القيادة ، فتوكل الطليعة إلى بعضهم ، ويكلف غيرهم بأن يكونوا في المؤخرة لحراستها والحفاظ على من لا يحاربون لاسيما العامة الذين يسيرون على أقدامهم . كذلك ألقى على عاتق هؤلاء الرجال مهمة التنسيق مع الزعماء في اختيار الطريق الذي ينبغي عليهم السير فيه ، فيعرفون به بمقدار طوله وبالوضع الذي يضربون به خيامهم في اليوم التالي الذي ما كادوا يصلونه حتى وقع الاختيار على أحد أشراف «أكويتانيا» وأسمه « جوفري دي رانكون » فأقبل يحمل راية الملك وارتقى الجبل مع الطليعة التي أصدر إليها أمره أن تعسّر على المرتفعات ، فبلغوا القمة وقد اتّلَع النهار ومانَال باقيا منه وقت طوبل ، فعزّم « جوفري » رغم ما تقرر على أن ينقدم قليلاً لأنَّه رأى أن المسافة التي قطعوها في ذلك اليوم كانت قصيرة جداً ، ثم جاءه الأدلة فذكروا له أن هناك موضعًا أحسن من هذا الوضع يصلح أن يعسّر الجندي فيه ، فتابع سيره انتصاعاً لأمر هؤلاء الأداء .

ولما كان الليل عند من هم وراء الطليعة أن المعسّر منصب فوق قمة الجبل فقد اعتقوه أن زحف يومهم هذا قد بلغ غايته ، ومن ثم راحوا يتلاؤن في سيرهم ويطئون في مشيتهم إذ لم تساورهم ريبة تدعوهم للحذر ، وهكذا انشطر الجيش شطرين ، فتمكن أحدهما من عبور النتوء الجبلي ، على حين كان الثاني لايزال متمهلاً في سيره ولكن فوقه، ولما كان الترك يتربصون فرصة للاغارة عليهم فانهم سرّعن ما أدركوا حقيقة الموقف لأنهم كانوا في الواقع يتبعون الجيش في انتظار هذه اللحظة ، وكانوا يرصدون عن قرب تحركات

الصلبيين رصدا دقينا ، وكان الطريق شديد الضيق والعسر  
مبغثرين في كل ناحية لأن الجانب الأقوى والأكبر من الجيش كان قد  
سبقهم ، وهنا أدرك الآتراك أن لن يكون من الميسير على هذا الفريق  
أن يعرف شيئاً عن الصحفوف الخلفية التي ان وقعت في مأزق  
فلن تأتيها النجدة من ذاك الفريق ، فاغتنموا هذه الفرصة العمانحة  
واحتلوا قمة الجبل لمزيدوا من الارتكاب في صحفوف مقدمة جيشنا  
وفي مؤخرته ، ثم ربوا صحفوفهم وأغاروا على قواتنا التي فوجئت  
بالهجوم عليها قبل أن تنهد لانتضاء السلاح ، وماليث القتال  
أن دار بالآفوس والمسهام ، ونظراً لأنهم حسروا على مقربة  
منهم فقد راحوا ينهشون الصليبيين بسيوفهم ، وأفحشوا القتل فيهم  
والحقوا بهم البوار ، وتبعوا من حاول الفرار كأشبع ما يكون المتبع ،  
وقد اقتات الشعاب الضيقة عقبة كاداء في طريق قواتنا التي أنهك طول  
السير جيادها ، وأرهقاها وعث الطريق ، وبالاضافة إلى ذلك كله  
فقد عاقهم كثرة ما معهم من الأمعنة لكنهم صمدوا كل الصمود في  
شجاعة ملحوظة ، وحاربوا دفاعاً عن حياتهم وحرريتهم وعن رفاقهم  
الذين زاملوهم الطريق ، واستمروا في القتال بالسيوف والرماح  
يشجع بعضهم بعضاً بالكلمات ويمتدحون جهودهم في مواصلة  
القتال .

اما الترك فقد حاولوا من جانبهم - املاً منهم في النصر -  
أن يشد كل منهم أزر أخيه - ومضوا يستعيدون في آذانهم كيف  
استطاعوا منذ أيام قلائل أن يقضوا على جيش أضخم من هذا الجيش  
دون أن ينالهم هم أنفسهم كثير من العطب ، وتنذروا كيف انتصروا  
في سهولة على قواتنا رغم أنها كانت تفوقهم عدداً وتشاؤهم بأساً .

وطال القتال بين الجانبين دون أن يتبين أحد نتيجته ، الا أن  
الغلبة كانت في النهاية للكفار على قواتنا وذلك بسبب خطأيانا ،  
فلقي كثير من الصليبيين مصارعهم ، ووُقعت في الأسر منهم جموع

غفيرة فتضاعل عدد عسكرنا تضاؤلاً كبيراً ، وهلك في هذا اليوم  
كثيرون من علية القوم وأشرافهم ، كما قتل رهط من يشار إليهم  
بالبنان نظراً لأمجادهم الحربية ، وهم أهل الذكر العاطر ، ومنهم  
« كونت فارن » وهو الذي كان من السادة العظام البرزین ،  
و « جوتبيه دی مورنت جوى » ، و « ايفاراد دی بريتل » و « ايتبيه  
دی منجناك » وكثيرون غيرهم من لا تعي الذاكرة اسماءهم ، ولكننا  
نؤمن بأنهم مخلدون في الجنان وستبقى ذكراتهم حية على الدوام .

\* \* \*

ولقد ضاعت في هذا اليوم شهرة الفرنجة الرائعة في خطب  
كان من أشد الخطوب ، وفي نكبة كانت من أدنى النكبات التي  
حاقت بالصليبيين ، ذلك أن بسالتهم التي كانت حتى هذه اللحظة  
محض الأمثال عند الشعوب هوت إلى الحضيض وأصبحت سخرية  
في عيون الأمم النجسة ، بعد أن كانت بالأمس مصدر فزع لها .

فلماذا ياسيدى عيسى المبارك تقضى بالهزيمة على هذا الشعب  
المخلص لك ، المحب لاققاء خطاك وتقبيل الأماكن الطاهرة التي  
أكرمتها بوجودك الشخصى فيها ؟

ولماذا قضيت ياسيدى عيسى أن تنزل بشعبك هذه الهزيمة على  
يد الكارهين لك ؟!

حقاً ان احكامك أشبه ما تكون بهوة سخيفة ما لها من قرار  
ولا يستطيع أحد ادراكها ، لأنك أنت وحدك ايهما السيد القادر على  
عمل كل شيء ، ولا قدرة لأحد ما على مقاومتها !! .

( ٢٦ )

في هذه الآثناء تمكن الملك بالصدفة وليس بجهوداته أن ينجو  
رغم هذا الخطر والاضطراب ، فقد اغتنم السكون المخيم على الكون

وقد انتصف الليل وخرج من غير مرشد ، وتسقق منحدر الجبل الذي طالما أشرنا اليه ، واستطاع بنفر قليلين أن يصل الى المعسكر الذي كان قد أقامه على بعد من هنا ، وكانت طليعة الجيش ( كما تلنا ) في أثناء تتبعها الرأية الملكية قد اجتازت ممرات التل دون أن تجد معارضة ، ولم يكن رجال هذه الطليعة يعلمون بشيء مما جرى للجيش الذي وراءهم ، لكنهم شكوا وتوجسوا خيفة لعدم وصول القوات وتاخرها الطويل ، وساورهم القلق بان شرا مستطيرا قد حدث ، وتملكهم الاحساس بان الأمور تجري على غير ما يحبون . ثم تأكد عندهم وقع هذا الشر المعنٰن حين جاء الى معسكرهم من ذروا مع الملك ، فساد الفم الجيش كله ، وتملك القلوب جزع عنيف ، وراح كل واحد منهم يفتش وينادي بصوت أبده الصياح وأنات باكية عن عزيز له، ثم يتضاعف حزنه حين لا يجد ، ورددت أرجاء المعسكر أصوات البكاء والتحبيب واستبد الوجع بالجند ، ولم تخل ناحيـة المعـسـكـرـ من يـاكـ على صـدـيقـ لهـ ، أو قـرـيبـ لهـ ، فـهـذاـ يـبـحـثـ عـنـ آبـيهـ ، وـآخـرـ يـفـتـشـ عـنـ نـوـلـاهـ ، وـتـلـكـ اـمـرـاـتـ تـنـشـدـ ولـهـاـ ، وـغـيرـهـاـ تـلـتـمـسـ أـيـنـ يـكـونـ زـوـجـهـاـ ، وـلـمـ تـغـمـضـ عـيـنـ فـيـ تـلـكـ اللـيـلـةـ لـمـ آبـواـ بـالـفـشـلـ فـيـ بـحـثـهـمـ عـنـ يـهـمـهـمـ أـمـرـهـمـ ، وـزـادـ مـنـ شـجـاهـمـ وـضـاعـفـ مـنـ الـهـمـ مـاـقـعـوـهـ مـنـ أـمـرـ أـشـدـ خـطـورـةـ رـبـماـ أـصـابـ الغـائـبـينـ .

على أنه وقد في أثناء هذه الليلة الى المعسكر رهط من كل طائفة استطاعوا بطريق الصدفة ( لا الترتيب والاعداد ) النجاة من الهلاك ، وذلك بالاستخفاف في الغابات وبين الصخور او في الكهوف والغارات ، ووجدوا في الظلام ساترا رحيمًا بهم .

لقد كان وقوع هذه المحنـةـ فيـ يـنـايـرـ مـنـ سـنـةـ ١١٤٨ـ .

وشهد المعـسـكـرـ هـذـهـ ذـلـكـ الحـينـ عـجـزاـ فـيـ الـخـبـزـ وـجـمـيعـ موـادـ التـموـينـ الأـخـرىـ ، أـضـفـ إـلـىـ ذـلـكـ أـئـمـهـ ظـلـواـ بـضـعـةـ أـيـامـ طـوـيـلةـ

وليس عندهم سوق لشراء أي شيء ، غير أن النكبة التي كانت أدهى من ذلك كله وأفصحت عنه لم يكن معهم أدلة يرشدونهم على المسالك ، ويدلونهم على الدروب ، ومن ثم تشردوا وهاموا على جوهرهم هنا وهناك ، اذ لم يكن لهم دراية بالناحية التي هم فيها ، ولم ينقد لهم مما هم فيه الا دخولهم أخيراً أقليم « بامفيليَا » مجازين المرات الجبلية والأودية العميقه، ولاقوا في ذلك عنتا كبيراً وان لم يصطدموا بالعدو ، حتى قيض لهم النجاح أخيراً في بلوغ « أضالياً » عاصمة تلك الناحية .

وتقع « أضالياً » على ساحل البحر ، وهي تابعة لأمبراطورية القسطنطينية ، كما أنها حافلة بالزارع الخصبة وان كانت غير ذات جدوى لأهلها اذ كان الأعداء يحيطون بهم من كل جانب فيمنعونهم من فلاحتها مما أدى إلى بقاء أرضها الخصبة بوراً لعدم وجود من يقوم بزراعتها ، ومع ذلك قاتل زوار هذا المكان لا يعدمون أن يجدوا فيه فوائد جمة ، اذ تكثر به المياه الصافية ، وتتوافر به أشجار الفاكهة ، كما يأتيه الريح من وراء البحار في كميات ضخمة ، لذلك كان رواد هذا المكان ينعمون بجميع ضروريات الحياة .

و « أضالياً » تتاخم مباشرة أرض العدو ، ولما وجدت أنه من المستحيل عليها أن تصمد في وجه العدو لاستمرار هجماته عليها فقد أذاعت لدفع الجزية له ، مما ترتب عليه استمرار متاجرتها معه في الأشياء الضرورية .

ولما كان جندنا يجهلون اللغة اليونانية فقد حرفوا اسم هذه المدينة الى ستاليا ، ومن ثم قاتل كل الجزء من البحر المتد من نتوء « ليسيدنا » حتى جزيرة قبرص يسمى بالبحر الأتالى ، أما في اللهجة الدارجة فيعرف بالخليج الساتالى .

ولقد كابد ملك الفرنجة وقومه المتابع وهم في « أضاليا » بسبب النقص الحاد في الطعام الوارد إلى جانب كثرة أعداد الواقفين إلى هناك ، والواقع أن من ظلوا أحياء من العسكر - لاسيما فقراءه - كانوا أن يهلكوا جوعا ، لذلك ترك الملك ورآه هنا من لا ظهر عندهم يركبونه ، وأعتلى هو وأشرافه السفن وأبحروا جاعلين « إيسوريا » وكيليكية على يسارهم ، وجزيرة قبرص على يمينهم ، وكانت رحلة بحرية قصيرة واتّهم فيها الريح طيبة فدخلوا بعدها مصب نهر العاصى الذى يجرى قرب أنطاكية ، ثم أرسوا ( يوم ۱۹ مارس ۱۱۴۸ ) فى الموضع المعروف الآن باسم ميناء القديس سمعان قرب مدينة « سلوقية » القديمة وذلك على بعد عشرة أميال من أنطاكية .

( ۲۷ )

ظل أمير أنطاكية يتربّى طويلا في لهفة وصول ملك الفرنجة ، فلما عرف أنه نزل في إمارته استدعى إليه جميع أشرافها ووجهه أعيان عامتها ، وخرج لاستقباله في رهط مختار منهم ، وتلقى الملك باحترام عظيم ، وسار به في أبهة وأئمة وموكب مهيب شق به أنطاكية حيث كان في استقباله رجال الدين والأهالي .

والواقع أن « ريموند » ما أن سمع منذ فترة بعيدة بقرب وصول الملك لويس ( السابع ) حتى خامرته فكرة الاستعانتة بمساعدته إيهام لتوضيع حدود إمارته أنطاكية ، والواقع أن هذه الفكرة كانت في خاطره حتى قبل أن يشرع الملك الفرنجي رحلة حجه هذه ، ومن ثم فقد أرسل إليه - وهو لا يزال في فرنسا - كمية ضخمة من الهدايا والأشياء الغالية أولاً في كسب مودته ، كما أنه اعتمد كثيراً على

ما كان للملكة (اليانور) من تأثير طيب كبير على جلالة الملك لأنها كانت رفيقته في حجه، ثم أنها كانت بكرى بنات وليم كونت بواتو شقيق ريموند .

لذلك كان اهتمام ريموند كما قلنا عظيماً بالملك حين دخوله ، كما أظهر نفس الرعاية لجميع رجال الحاشية الملكية وبناتها ، وبسط لهم كفه بسطاً سخياً ، ومحترس القول أنه أبدى كل ما في وسعه لتقدير كل فرد من الحاشية تقديرًا ينكملاً ومكانته ، وأحاطهم جميعاً بأعظم أنواع التبجيل ، فقد كان أمله معقوداً في أن يستطيع بمعونة الملك وقواته له أن يحمل المدن المجاورة له على الخضوع لسلطانه ، وأعني بهذه المدن حلب وشينز وغيرهما ، وكان يدرك أنه هيئات أن يذهب هذا الأمل هباء لو أنه استطاع اغراء الملك ومسراة من معه بمشروعه . والحق أن مجيء لويس بث الفزع الشديد في نقوس أعدائنا حتى لقد تسرب إليهم اليأس من قوتهم بل ومن الحياة ذاتها (٢٨) .

ولقد فاتح « ريموند » الملك (لويس) على انفراد وفي مرات عديدة عما يجول بخاطره من هذه الخطط ، ثم جاء بعد ذلك أيام حاشية لويس وخاصة اشرافه وراح يشرح لهم شرحاً مفصلاً دقيناً كيف يكون السبيل لتحقيق مبتغاه ورجائه من غير أدنى صعوبة ، كما بين لهم في الوقت ذاته ما يعود عليهم من الجدوى وحسن الأهدى .

أما من ناحية الملك فقد كان شديد اللهفة للذهاب إلى القدس لاتمام رحلة حجه ، وكان ذلك منه عزماً صادقاً لا يثنى ثان عن الوفاء به ، فلما رأى ريموند عجزه عن حمل الملك على تأييد دعواه بدل من اتجاهه نحوه ، ورأى حبوط مشاريعه الطموحة فقد أبدى كراهيته لخطط الملك ، وراح يتآمر ضده جهراً ولا يتورع عن أى وسيلة تؤدى

إلى الحق المضرة به وايذاته ، فعم على أن يحرمه من زوجته إما قسراً أو بالمؤامرة يدبرها في الخفاء ، واستجابت الملكة لريموند لما هي عليه من الرعونة والطيش ، وكان سلوكها قبل هذا الحين وبعده كما قلنا سلوكاً يفصح لنا عن أنها كانت امرأة أبعد ما تكون عن التصون ، فنهجت نهجاً لا يليق أبداً بمكانتها الملكية ، فلم تراع التزاماتها الزوجية ولم تخصل لزوجها .

ما كاد الملك يكتشف هذه المؤامرات حتى اتخذ الوسائل الكفيلة بالحفاظ على حياته وسلامته واحتاط من خطط الأمير (ريموند) ، وسرعان ما استجاب للرأي الذي أسداه إليه كبار أشرافه ، وبادر بالرحيل عن أنطاكية سراً مع قومه ، وهكذا تغيرت روعة مجرى ما كان اعتزمه كل التغيير وخلفت الخاتمة البدائية تمام المخالفة ، وإذا كان حضوره مصحوباً بالأبهة والتعظيم فإن الحظ القلب جعل النهاية مثيرة ، واتسم رحيله بالتجاهل .

وينسب البعض هذا المصير إلى خساسة سلوك الملك ، ويدعون بالقول بأنه لقى ما يستحقه لأنه لم يستجب إلى التماس أمير كبير جليل القدر عامله وحاشيته معاملة طيبة ، وأحساطهم بالرعاية الكريمة ، وهذا أمر له اعتباره لأن لأصحاب هذا الرأي مصلحة خاصة فيما راحوا يؤكدونه على الدوام من أن لو كان الملك قد كرس نفسه لهذا العمل لسقطت في سهولة واحدة أو أكثر من واحدة من المدن المشار إليها .

( ٢٨ )

أما الإمبراطور « كونراد » فقد أمضى الشتاء في المدينة الملكية حيث صادف من إمبراطور القدسية أحسن المعاملة اللائقة بأمير كبير في مثل مقامه ، فلما حان وقت رحيله اغدق

ما ثوبل عليه كثيرا من الهدايا الرائعة ، ثم أبحر هو ومن معه من النبلاء الذين في حاشيته إلى الشرق في أسطول جهز لهم جلالة الامبراطور فارسی بهم في ميناء عكا ، حيث تابع زحفه إلى مدينة القدس فخف لاستقباله وهو لا يزال خارجها الملك بدوين و «فولشر» البطرك الطيب الذكر مع رجال الدين وعامة الشعب ، وتلقوه بالآناشيد والأهانيج ، ودخلوا به بيت المقدس .

\* \* \*

كما أنسى في الوقت ذاته (أبريل ١١٤٨) في ميناء عكا رجل عظيم القدر ، بارز المكانة هو «القونس كونت تولوز» الابن الأكبر للقائد العظيم كونت ريموند (المصغيلي) الذي حارب في الحملة الصليبية الأولى وقام فيها بعبء كبير ، وترجع بعض عظمة الابن القونس إلى مكانته الخاصة ، كما يرجع بعضها إلى الذكرى العطرة التي خلفها أبوه ، وبينما كان القونس في طريقه إلى القدس لأداء واجب الشكر على نجاح رحلة حجه توقف عند مدينة «قىصرية» الساحلية ، لكن لم تنتهي أيام قلائل من وصوله إليها حتى داهنه مرض أسلم أثره روحه ، وقالت الشائعة إنه مات باسم دسه له البعض في طعامه وإن لم يعرف أحد من ذا الذي دبر هذه الجريمة التكراء في الوقت الذي كان فيه الناس قاطبة يتلهفون على مجيء هذا الرجل الخالد الذكر ، إذ كان الأمل معقودا عليه في أن يوفر للمملكة ما أراده لها أبوه من النجاح والشعار الطيبة .

( ٢٩ )

ترددت الأخبار في هذه الأثناء في مملكة بيت المقدس بأن ملك الفرنجة (لويس السابع) غادر أنطاكية وأصبح على مقربة من طرابلس ، فأجمع العقلاه الرأي في لحظتهم هذه على أن يبعثوا إليه بالطيب الذكر «فولشر» بطرك بيت المقدس للترحيب به ودعوه

الدعوة الثالثة به لزيارة الملكة ، وكان الحامل لهم على ذلك هو ما تسرب الى نفوسهم من الخوف من أن يتصافى معه أمير انطاكية فيرده اليها ، كما خافوا أن يقوم كونت طرابلس قريب الملك فيعيق سيره فتضييع في كلتا الحالين رغبات الأهالى في بيت المقدس .

كانت املاك الالاتين فى الشرق موزعة فى أربع ولايات ، أولها فى الجنوب وهى مملكة بيت المقدس التى تبدأ من مجرى الماء الواقع بين « جبيل » وبيروت ، وهما المدينتان البحريتان لولاية « فينيقية » ، وتنتهى هذه المملكة عند الصحراء الواقعة وراء الداروم .

اما الامارة الثانية فتقع شمال مملكة بيت المقدس ، وهى كونتية طرابلس التى تبدأ من عند ذلك المجرى المائي الذى اشرنا اليه حالاً وتمتد الى مجرى مائى آخر يقع بين « مزرقية » و « فالينيا » .

واما الثالثة فامارة انطاكية التى تبدأ من النبع الأخير المشار اليه وتمتد غرباً الى طرسوس فى كيليكية .

واما الولاية الرابعة فكانت كونتية الرها التى تبدأ من عند الغاية المسماة بغاية « مريم » وتمتد شرقاً الى موارء الفرات .

\* \* \*

وقد اتضح منذ البداية أن الأمل كان يراود كل واحد من أصحاب هذه الامارات الكبار الأقوباء فى أن يستطيع أن يمد رقعة املاكه وحدود ولاليته بفضل المعاونة المجدية التى يمده بها هذان العاملان القادمان عليهم ..

وكان لجميع هؤلاء الأمراء أعداء ذرو باس شديد من أصحاب المدن المتاخمة لأراضيهم وطالما تطلعوا لضمها الى ما فى يدهم ،

وكانوا كلهم في فزع مابعده فزع على مصالحهم وكل منهم يطمع في توسيع ممتلكاته ، ومن ثم فقد كان كل منهم يحاول أن يسبق غيره في الوصول للعاهلين الرسل والحملين باللهايا ، ويوجه اليهما الدعوات لزيارته . وكان من الواضح أن تحقيق آمال ملك بيت المقدس ورغبات شعبها أقرب للاستجابة ، لأنه يكون من الطبيعي أن يدفع ما في قلبي لويس وكوثراد من الحب للأماكن الطاهرة والتوقير العظيم للذهاب إلى هذه البقاع الشريفة ، هذا بالإضافة إلى أن الاميراطور كان الآن معهما ، وكان هناك ما يحمل على الاعتقاد بأن ملك الفرنجة لابد وأن يعدل هو الآخر بالذهاب إلى هناك لأداء مناسك حجه وانجاز صلواته . والقيام ببعض الأمور لخدمة المسيحية حسبياً براه الجيم صالحًا .

وكان الخوف الشديد يمتلك زعماء المملكة من أن ينقى الملك (لويس السابع) في أقليم حلب مدفوعاً إلى ذلك البقاء بواسطة الأمير (ريموند) الذي يرتبط به بروابط المصاهرة والحب الوثيق وهذا أمر كان يبدو كثيراً الاحتمال.

كذلك خافوا من تدخل الملكة ، ومن ثم أرسلاوا البطريرك مقابلته .

على أنهم حين علموا بالفجوة التي تفصل بين الأمير ريموند والملك من جراء أمور هي أبعد ما تكون عن الصدقة انتعشت الآمال في الصالحية أكثر من ذي قبل ، وطمعوا أن يبادر الملك الفرنسي فيفاخر الناحية ويأتى إلى بيت المقدس على جناح السرعة ، غير أن تحسيبهم لتقلبات القدر وخوفهم من وقوع أمور ليست في الحسبان حملتهم على إرسال البطريرك الموقر لتوظيف نفوذه مع الملك (لويس) ولم يذهب أهلهم هذا بددًا ، فقد استطاعت كلمات « فولشتر » أن تستعين الملك (الفرنسي) الذي نهض في الحال إلى بيت المقدس

فهب لاستقباله جميع رجال الدين والشعب ، وساروا به الى المدينة  
يحيطونه بما يليق به من التوقير والاجلال وما في قلوبهم من الغبطة  
ثم ساروا به وبين معه من النبلاء الى الأحرام الطاهرة ، يزفونهم  
بالأهazيج ، ويرتلون التراتيل الدينية بين أيديهم .

ولما فرغ الملك من أداء صلواته على ما جرت به العادة نوى  
في مدينة عكا نداء عاماً لسماع ما أسفى عنه هذا الحج العظيم من  
النتائج ، وما تم خض عنه من جليل الأعمال ، وزيادة رقة الملكة .

ولما جاء اليوم الموعود اجتمعوا في عكا حسب ما اتفقا ،  
وراحوا يتداولون أي الخطط الملازمة التي يجب عليهم اتباعها ،  
واجتمع معهم اشراف المملكة من الملوك بدقائق الأمور العسالين  
بالمأكlen المختلفة .

هنا ينتهي الكتاب السادس عشر

## حواشى الكتاب السادس عشر

(١) الرسالة الأولى إلى أهل كورنثوس ، ١٢/١١ .

(٢) لم يصرح وليم المصوري عن ماهية هذه « المذمة »، التي كان يمارسها بليوين فى صدر شبابه ثم تاب عنها ، وربما كان وليم يقصد ما أشار إليه قبل بضعة أسطر من افساده روابط الزوجية عند البعض ، ومارسته من وسائل اللهو ما يستثنى وليم لاسينا وهو رجل نبيل .

(٣) الواقع أن « يوجين »، الثالث الذى يشير إليه وليم فى المتن أعلاه كان قد اعتلى كرسى البابوية ببرومة سنة ١١٤٥ م .

(٤) المزامير ٦/٩٤ .

(٥) أعمال الرسل ٨/٢٠ .

(٦) حند ياقوت فى معجمة موقع « وادى موسى » هذا بأنه فى جنوب القدس بينها وبين الحجاز ، وقال عنه انه غاص باشجار الزيتون .

(٧) القلعة المشار إليها فى المتن هي قلعة « دوسر » أو « جعبر » .  
اما حاكم البلد حينذاك فكان الأمير عز الدين على بن مالك بن سالم ، وأما ما جرى بعد ذلك من أحداث فقد ذكرها ابن القلائى فى ذيل تاريخه للمشرق من ٢٨٤ - ٢٨٥ ، حيث ذكر أن أحد خلum عماد الدين ذنكي وأسمه

« بيرتش » وهو فرنجي الأصل كان يحقد على زنكي لاسامة سبقت منه اليه فأسرها في نفسه ، فلما وجد غفلة منه في سكره دبر الوثوب عليه « ووافقه بعض الخدم من رفقة فاغتالوه » ليلة الأحد السادس ربيع الآخر سنة ٥٤١ هـ ، ويعلق ابن القلنسى على ذلك فيقول « فتفرقت جيوش زنكي أيدى سبا ، ونبت أمواله وخزانته ، وفبر هناك بغير تكفين إلى ان نقل - كما حكى - إلى مشهد على بالرقة » .

(٨) الواقع أن هذا الوالى هو « المتنشاش » أو « المتطاش » ويصفه ابن القلنسى في كتابه ذيل تاريخ دمشق ، من ٢٨٩ بأنه غلام أمين الدولة كمشتكين الآتابك .

(٩) صلخد ، وقد يقال لها صرخد ، وهي عند الصليبيين Salchas وتقع في إقليم حوران قرب بصرى التي هي Bostra في الحوليات الصليبية . وتعتبر من أقدم مدن التاجية ، وهي مبنية كلها من الحجارة السوداء ، ويصف ياقوت صلخد فيقول أنها قلعة شديدة المحسنة ، ويقول الدمشقى عن هذه القلعة أنها قرب جبل بنى هلال الذي يسمى أيضاً بجبل الريان .

(١٠) « المتنشاش » هو المصود بالعظيم الذي ينعته به وليم ، فهو « عظيم » من وجهة نظره لوقفه المستذكر من الجانب الإسلامي .

(١١) لم نقف على قصة هذا الزواج في المراجع العربية التي بين أيدينا ، هذا على الرغم من أن الترجمة الانجليزية وأشارت إلى : Gibb, *Damascus Chronicle* PP. 275 — 6.

لكتنا لم نجد هناك ما يشير إلى هذا الأمر .

(١٢) المضير هنا عائد على « أنر » .

(١٣) إقليم التراخونيتis Trachonitis هو إقليم « اللجأ » من أعمال دمشق في ولاية حوران ، وكلمة « التراخونيتis » أصلاً يقصد بها إقليم البركانى للتربة ، ويزعم في بلاد الشام باسم « اللجأ » أو « اللجة » .

(١٤) لوقا ١/٣ .

(١٥) التوتناش هو المعنى بالنبيل ، وأما المبنية فيقصد بها «بنياس» .

(١٦) لم نستطع الاستدلال على هذا الوالى الذى يسميه وليم بموريل  
وما نحسب الخبر الا مختلقا ومن خيال المؤلف .

(١٧) موقن ٢١/٧ .

(١٨) يقصد وليم بالقائد هنا ذلك المارس الذى يبدو وكأنه شيخ يظهر  
للصلبيين فيقودهم فى الطريق الصحيح حتى اذا يلغوا غایتهم اختفى حسبيا  
يذكر المؤلف ذلك حالا .

(١٩) لوكا ٤٤/١٥ .

(٢٠) اشار ابن القلنسى الى أن التوتناش والى صرخد وهو غلام آمين  
الدولة كمشكين حثته نفسه بمقاومة متى دمشق معتمدا على مساعدة  
الافرنج له ، فخرج من ناحية صرخد الى ناحية الافرنج للاستقرار بهم .  
ولم يشعر بما فواه عينين الدين من ارهاقه بالمعالجة الحال بيته وبين العود  
... ولم تزل الرسائلات متربدة من الفرقاج الى معين الدين بالتلطف  
وإصلاح الامر والوعد والوعيد والتذيد ان لسم يجب الى المطلوب  
... ومعين الدين لا يعدل عن المخالطة والدافعة ، وراسل ثور الدين يساله  
الاتصال على العدو فأجابه ..... وتجمع الافرنج ، ثم وصل « التوتناش »  
بجهله وسخافة عقله الى دمشق من بلاد الافرنج بغير أمان ولا تحرير استثنان  
تقويمها منه أنه يكرم بعد الإساءة القبيحة والارتداد عن الاسلام ، فاعتقل في  
الحال ... فسلم وأطلق الى دار له بدمشق فقام بها ، راجع ذيل تاريخ  
دمشق لابن القلنسى ، جن ٢٨٩ - ٢٩٠ .

(٢١) المنص كما جاء في المثلثة ٢٥/٣٢ هو « من خارج المسيح يتكل ،  
ومن داخل المخدر الرعية » .

(٢٢) سبقت الاشارة الى هذا المجمع في الجزء الاول من هذه المترجمة  
العربية ، راجع الكتاب الثالث ، الفصل الأول .

(٢٣) المزامير ٤٠/١٠٧ .

(٢٤) المقصود بالعسكر الصليبي هنا التيوتون الالمان .

(٢٥) المقصود بكلمة « عسكرنا » هنا الجماعات التيوتونية وليس عسكر بيت المقدس ، ويلاحظ استعمال المؤلف وليم المصوري لضيير المتكلم ذلك لأنه يعتبر هذه الجماعات الألمانية والفرنسية القائمة في هذه الحملة فريقاً من الصليبيين الذين في الشرق بداعي الرابطة الأوروبية المسيحية التي تربطهم أصلاً يبعضاً يبعضاً .

(٢٦) كانت برتا السلازياخية *Berta of Sulzbach* اخت زوجة الإمبراطور كونراد الثالث ، وقد خطبها الإمبراطور يوحنا الثاني في حياته لولده مانويل الذي أراد توثيق تحالفه وعلاقاته مع ألمانيا فتزوجها . ثم ان هذا الزواج كان نابعاً - كما يفسره العالم الروسي استروجور斯基 في كتابه :

*History of The Byzantine State, trans. by J. Hussey, Oxford, 1968, P. 381.*

عن الرغبة في توحيد القوتين الألمانية والبيزنطية للوقوف في وجه النورمانдинيين، ولما صارت الأميرة « برتا » هذه إمبراطورة على الدولة البيزنطية غنروا اسمها إلى « ايرين » . وقد تم زواج مانويل بها سنة ١١٤٦ ، انظر في ذلك : *Chalandon : Les Comnines II, P. 210 et seq.*

(٢٧) التاريخ الوارد بين الحاضرتين من الترجمة الانجليزية لكتابنا هذا .

(٢٨) من العجيب أن هذه الحملة الصليبية الثانية ذات الأحداث الكبيرة العجيبة في تاريخ بلاد الشام وفي مسيرة الحركة الصليبية لم تستفرق من عنقية ابن القلنسى المؤرخ الشامي سوى بضعة أسطر ، هذا إلى جانب اضطراب في تفسير الصلات بين الأوربيين الألمان والفرنسيين من ناحية وبين البيزنطيين من ناحية أخرى، فكان كل ما قاله عنها .. وفي هذه السنون اتصلت الأخبار من ناحية القسطنطينية وببلاد الفرنج والروم وما والاها بظهور ملوك الفرنج من بلادهم منهم ألمان وفنلن وجماعة من كبارهم في العدد الذى لا يحصر ، والعدد الذى لا تتحزن لقصد بلاد الاسلام بعد أن نادوا فىسائر بلادهم ومعقلهم بالتقدير إليها والاسراع نحوها ، خلوا بلادهم وأعمالهم خالية من حماتها والحفظة لها ، واستصباحوا من أموالهم وذخائرهم وعددهم الكبير الذى لا يحصى ، بحيث يقال ان عدتهم ألف ألف عنان من الرجال والفرسان ، وقيل أكثر من ذلك ، وغلبوا على أعمال القسطنطينية ، واحتاج

ملوكها الى مداراتهم ومسالتمهم والتزول على أحکامهم ، ولا شاع خبرهم ، واشتهر أمرهم وشرعت ولاة الاعمال المصادقة لهم واطراف الاسلام القريبة منهم في التأهب للمدافعة لهم ، والاحتشاد على المجاهدة فيهم ، وقصدوا مناقذهم ودورب معايرهم التي تمنعهم من العبور والتفوّذ الى بلاد الاسلام وواصلوا شن الغارات على اطرافهم ، واستمر القتال فيهم والقتلك بهم الى ان هلك منهم العدد الكبير ، وحل بهم عدم القوت والعلوّفات والمثير وغلاه المسعر اذا وجد ، وفني الكثير منهم بموت الجوع والمرض ، ولم تزل اخبارهم تتواصل بهلاكهم وفناء اعدادهم الى اواخر سنة ٥٤٢هـ ، بحيث سكنت النفوس بعض السكون . الى نساد احوالهم بعض الركون . انظر ذيل تاريخ دمشق ، ص ٢٩٧ -

## فصل الكتاب السابع عشر

- ١ - عقد مؤتمر عام في عكا الواقعة قرب الساحل . أسماء من حضروا هذا الاجتماع .
- ٢ - المجتمعون يقررون فرض الحصار على مدينة دمشق ويزحفون عليها حسب اتفاهم .
- ٣ - وصف موقع دمشق .
- ٤ - الصليبيون يشقون طريقهم بين المزارع ويستولون بالقوة على النهر رغم مجهودات العدو . وصف المعركة العظيمة التي خاضها الامبراطور فاستحق الاعجاب .
- ٥ - اليأس يدفع الدمشقية للتفكير في الفرار ، فيقومون برشوة بعض القادة الصليبيين الذين يستجيب الجيش لتحریضهم فينتقل إلى الجانب الآخر من المدينة .
- ٦ - نقص المؤونة لدى الجيش وكشف اللثام عن وضاعة الخونة ورفع الحصار ثم عودة رجالنا إلى ديارهم .

- ٧ - اختلاف الرأى حول المسؤول عن هذه الخيانة العظمى ، والاقتراح بمحاصرة عسقلان مرة ثانية ولكن الفشل يصيب هذه المحاولة .
- ٨ - عودة الامبراطور « كونراد » الى بلاده وبقاء ملك الفرنجة في الشام .
- ٩ - نور الدين يهاجم انتاكية فيصده الأمير « ريموند » ووقوع معركة حربية يموت فيها ريموند .
- ١٠ - نور الدين يسير في معاملته للإقليم بأجمعه حسب مشيئته ، واسراع الملك الى هناك لمساعدة الناحية ، وقيام سلطان قونية بمهاجمة كونت الراها .
- ١١ - وقوع كونت الراها - بعد رحيل الملك - في يد العدو وشناعة حيته .
- ١٢ - الملك وكبار رجالاته يعيدون بناء غزة القريبة من عسقلان .
- ١٣ - نشوب نزاع حاد بين الملك وأمه واتمام تتويجه دون علمها .
- ١٤ - تقسيم المملكة بين الأم والابن ، ودخول الملك القدس عنوة . الملك يتغلب على أمه ويبيقيها أسيرة في برج داود ، وأخيراً يسود الوئام بين الطرفين .
- ١٥ - سلطان قونية يعود مرة ثانية لغزو كونتية الراها فيمضي الى هناك الملك على جناح السرعة .
- ١٦ - امبراطور القسطنطينية يبعث جيشاً الى امارة انتاكية ويطلب بخضوع الراها لسلطانه ، فيستجاب طلبه وتنstem القلاع للافريقي فيقود الملك اللاتين الى هناك .

- ١٧ - نور الدين زنكى يلتقي فى طريقه بالملك وينجح فى منعه من الخروج . عودة الملك الى أنطاكية بعد شىء من الصعوبة ، اما نور الدين فيهم الاغريق ويستولى على الأقليل كله .
- ١٨ - الملك يزوجي النصيحة الى الأميرة بالزواج من أحد الأمراء ليدير شئون مملكتها ، لكنها لا تستجيب لنصحه فيمضى الى طرابلس فى طريق عودته الى القدس .
- ١٩ - اللقاء بين الملك وأمه فى طرابلس فى محاولة لاصلاح ذات البين بين الكومنت وزوجته ، ولكن المحاولة تبوء بالفشل الحشاشون يغتالون الكومنت عند باب المدينة .
- ٢٠ - تقدم جيش تركى ضخم الى القدس للاستيلاء عليها فيخرج الصليبيون لصدده وينزلون به الهزيمة الساحقة .
- ٢١ - خروج الملك وبارونات المملكة الى عسقلان لتخرير الأسرار المحيطة بدمياط ، ولكنهم يطهرون خطتهم الأصلية ويحاصرن البلد .
- ٢٢ - وصف موقع المدينة ومزاياها .
- ٢٣ - بدء عمليات الحصار واختيار الضباط لقيادة الأسطول وكذلك للجيش البرى .
- ٢٤ - مجىء جماعة من الحجاج فى الشهر التالى للحصار فيكونون عوناً كبيراً للصليبيين فى استمرارهم فى الحصار .
- ٢٥ - وصول الأسطول المصرى الى عسقلان فى الشهر الخامس من الحصار فيبث وصولة الطعانية الكبرى فى نفوس المخصوصين .

٢٦ - كونستانتس أميرة أنطاكية تتزوج من رينو دي شاتيون ،  
ومهاجمة نور الدين لمملكة دمشق . • تنصيب أمالريك على كنيسة  
صيدا .

٢٧ - المحاصرون يشنون هجوما عاتيا على البلد فيحاول  
الأهالي اضرام النار في الآلات الحربية الموجودة خارج الأسوار .  
سقوط جزء من سور المدينة ، مصرع جماعة من الصليبيين اثناء  
محاولتهم الدخول ، وجيشنا يفقد الأمل .

٢٨ - الطمأنينة تعود الى الصليبيين مرة أخرى مما يشجعهم  
على مواصلة الحصار وازيدiad ضغطهم شدة عن ذى قبل .

٢٩ - اليأس ينطوي الى نفوس العسقلانيين فيجمعون الرأي .  
على وجوب الاستسلام .

٣٠ - اختيار طائفة من سراة المدينة وارسالهم الى الملك فيلان  
للعسقلانيين بالخروج احرارا بنسائهم وكل ما ملكته ايديهم .  
استسلام المدينة .

— هنا يبدأ الكتاب السابع عشر

## الاستيلاء على عسقلان

بدلاً من الحرب الصليبية الثانية

(١)

قد يكون من الأمور الجديرة بالاشارة إليها والتي تتفق و موضوع التاريخ الحالى أن ندون هنا للأجيال القادمة أسماء الأشراف الذين حضروا الاجتماع المشار إليه حالاً ، وفيهم رجال و قدوا من بلاد لها قدرها المهم ، وباتى على رأسيهم « كونراد » الشهير ملك التيوتون وأمبراطور الرومان ، وكان في صحبته من كتاب اعلام بلاطه الدينيين كل من أخيه « أوتو » أسقف « فرايزنچ » الذى كان من رجال الفكر ، و « ستيفن » أسقف « ميترز » ، وهنرى أسقف تول وهو أخو « تيرى » كونت فلاندرز ، و « شيفين » أسقف

بورتو التيوتونى المولد ، والنائب البابوى الذى رافق الحملة الامبراطورية بناء على أمر البابا « يوجين » .

أما الأمراء المذينون فكان منهم « هنرى » دوق النمسا أخو الامبراطور ، والمدوق « جلف » أحد النبلاء البارزين الأقوياء ، والأمير فريدرريك دوق السوابيين والبافاريين العظيم ، وهو ابن أخي الامبراطور الكبير « كونراد » ، وكان شاباً سوى الخلق ، تولى الحكم بعد عمه « كونراد » وهو اليوم الرجل الذى يحكم الامبراطورية الرومانية حكماً نشيطاً فعالاً .

كذلك كان هناك « هيرمان » ماركينز « فيرونا » ، و « برتولد » من أقليم « أنخس » وهو الذى صار فيما بعد دوق بافاريا ، وأيضاً نسيب الأمير واسمه وليم مركينز مونتفرات ، وجى كونت « بلندارس » الذى كانت زوجته اخت المركينز المشار إليه حالاً .

وكان هذا التبليان الأخيران من كبار الأمراء البارزين فى أقليم « لمبارديا » .

وكذلك كان من الحاضرين غير هؤلاء جميعاً رجال عظام من أصحاب المكانة الرفيعة ، ومن غابت عن ذاكرتنا اسماؤهم وألقابهم .

كما شارك فى الاجتماع ( لويس السابع ) أتقى ملوك الفرنجة وصاحب الذكرى المجيدة وفي صحبته « جودفرى » أسقف « لانجرز » وارنولف أسقف « ليزبيه » ، و « جى دى فلورانس » الكردينال لكنيسة روما واللقب « بخريسو جونس » ، وهو مندوب الكرسي البابوى ، و « روبرت دى بيرش » أخوه الملك ، وهـنرى كونت « تروى » ابن « ثيوبولد » الكبير وزوج ابنة الملك ، وكان شاباً دمث الأخلاق .

وكان مع الملك أيضا كل من « تييري » كونت فلاندرز العظيم  
نسيب ملك بيت المقدس ، وجميعهم جديرون بالذكر ، الى جانب  
أمثالهم من أصحاب المراتب الرفيعة . لكن لما كان ذكرهم يتطلب  
فراغا كبيرا فقد اضطررت لاغفال أسمائهم .

\* \* \*

وشارك من أهل بلادنا « بليدين » ملك بيت المقدس ، وكان  
شابا يبشر حاضره بمستقبل زاهر ، كما حضرت أمه (مليزند) وهي  
امرأة حسان عفيفة جريئة القلب ، لا تقل في ذكائها عن أي أمير  
من الحاضرين ، وكان في صحبتها (١) « فولشر » بطرس بيت المقدس  
كما جاء « بليدين رئيس أساقفة قيسارية » و « روبرت » رئيس  
أساقفة الناصرة ، و « رورجو » أسقف عكا ، « ويرنارد » أسقف  
صبياء ، و « وليم » أسقف بيروت ، وأليم أسقف « بانياس » ،  
و « جيرالد » أسقف بيت لحم ، وروبرت رئيس الفرسان الداوية ،  
و « ريموند » رئيس الفرسان الإسبتاريه .

وكان من بين النبلاء العلمانيين « مناسيis » الكونستابل  
الملكي ، وفيليب النابليسي و « اليناندوس » من طبرية ، و « جيرارد »  
صاحب صيدا ، وولتر صاحب قيسارية ، و « باينس » صاحب  
الإقليم الواقع وراء الأردن ، و « باليان » الكبير ، وهمفري صاحب  
« تورون » ، و « جي » صاحب بيروت ، وكثيرون غيرهم من ذكرهم واحدا واستغرق ذلك صفحات طويلة .

\* \* \*

ولقد اجتمع كل هؤلاء الرجال العظام في مدينة عكا كما قلنا  
ليقرروا قبل كل شيء أنساب وقت وأحسن مكان ليزيدوا بمشيئة رب  
من رقة الملائكة اتساعا ، ويضيفوا مجدًا إلى المجد المسيحي .

ومن ثم تدبروا الأمر تدبراً عميقاً ، فاختلت الآراء تبعاً لاختلاف الجماعات ، وتضاربت الآراء بين مؤيد ومعارض كما هو المألوف في موضوع عام كهذا الموضوع ، ثم استقر الرأي أخيراً على أن أحسن ما يفعلونه في مثل هذه الظروف هو محاصرة مدينة دمشق التي كانت تمثل خطراً من أكبر الأخطار التي تهددنا ، فلما وافقوا على هذا القرار نادى المنادي بأن يكون كل أمير على أتم أهبة لقيادة فيلقه في اليوم المحدد للزحف إلى التاحية المعينة ، لذلك احتشدت جميع قوى المملكة العربية من المشاة والفرسان والأهالى والحجاج على السواء ، كما جاء العاهلان العظيمان اللذان يحبهما رب ، وكانت معهما قواتهما ، حتى إذا كان اليوم الخامس والعشرون من مايو ١٩٤٨ من مولد المسيح تقدمت الجيوش المتحالفة على الصورة المتفق عليها رافعة أمامها صليب الحياة ، وتقدمت إلى مدينة طبرية ، ومن هنا سلك الجيش بأشجعه أقصر الطرق الواقع على امتداد بحر الجليل ، والمؤدية إلى « بانياس » التي هي قصصية فلبيي . وهنا تباحث القادة مع رهط من الناس العاملين ببواطن الأمور في دمشق وما جاورها ، وبعد استشارة زعمائهم قرروا أن أحسن السبل لضايق دمشق هي البدء بالاستيلاء على البيساتين المحيطة بمعظم البلد ، والتي يعزى إليها الكثير من حمايتها ، فإن أمكن أخذ هذه البيساتين لم يعد شك في سهولة الاستيلاء على المدينة ذاتها وبالتالي .

لذلك تابع الصليبيون تحفthem تنفيذاً منهم لهذه الخطة ، فعبروا جبل لبنان الواقع بين قصصية فلبيي ودمشق ، وانحدروا منه إلى السهل الموجود عند قرية « داريا » التي تبعد عن المدينة أربعة أميال أو خمسة ، وكان من اليسير عليهم - وهم في هذه البقعة رقية العاصمة والوادى المحيط بها .

وتعتبر دمشق أكبر مدن الشام الصغرى المسماة أيضاً بفينيقية لبنان ، كما أنها عاصمة تلك المنطقة لأننا نقرأ في أشعيا (١) أن دمشق «رأس أرام» أي الشام ، والمشتق اسمها من اسم مؤسسها الشهير أحد خدم إبراهيم ، أما تفسيرها فهو المدينة الدموية ، أو المدينة المليئة بالدم ، وهي واقعة في سهل جاف مجدي إلا ما كان منه يسقى من قنوات تجلب الماء إليه من أعلىه . كما أن هناك نهرًا ينحدر من جرف جبل مجاور في الجزء الأعلى من تلك الناحية فتدفق مياهه في القنوات التي تختلف السهل ثم تنساب فيما تحت ذلك من الأرضى ، فإذا بهذه الأرضى الجديبة تخصب وتختضر .

وإذا كانت المياه هنا شديدة الوفرة فإن النهر يزوى أيضاً ما يقع على جانبيه من بساتين الفاكهة ، ثم يستمر في جريانه مجاوزاً سور المدينة الشرقي .

\* \* \*

ولما كانت «داريا» شديدة الترب من دمشق فقد صيف القوارد عساكرهم عندها للقتال وأنزلوا كل كتبية في مكانها المخصص لها للزحف ، لأنهم إذا تقدموا من غير خطة مرسومة فلا بد أن تشتب بينهم المنازعات التي تفسد العمل الذي بين أيديهم .

ولما كان الأمراء يدركون أن أعرفهم بالإقليم هو ملك بيت المقدس فقد أجمعوا على أن يقدمون عليهم ويجعلوه أمامهم في الزحف بمن معه من الجندي ليفتح الطريق في وجه الكتاب التي تتلوه .

اما ملك الفرنجة فقد كان التالي له ، وكان مكانه القلب كى يعين الذين أمامه اذا ما دعت الحاجة إلى مثل هذه المعونة .

وأتفقسا على أن يكون الامبراطور « كونراد » على رأس الفريق الثالث أعني المؤخرة ، استعداداً لصد العدو أن هاجم العسكر من الوراء أو على غير توقع منهم ، وبذلك تكون القوات الأيمامية في مأمن من هجمة مباغتة تأتهم من الخلف .

فلما تم تنظيم الجيوش الثلاثة على هذه الصورة تقدم عسكرهم وحاولوا الاقتراب من المدينة جهد ما أمكنهم .

وكانت البساتين تمتد إلى الغرب عند الناحية التي كان يعيشنا أخذنا في الاقتراب منها ، وكذلك إلى الشمال مسافة خمسة أميال أو أكثر في اتجاه لبنان ، وهى أشبه ما تكون بقاعة كثيفة تكتنف المدينة من كل جوانبها ، كما أن هذه الاحراج كانت محاطة بأسوار من الطين لبيان حدود كل بستان ، ولصد من تحدهن نفسه باقتحامها والاعتداء عليها .

وأما استعمالهم للطين فراجع إلى ندرة الصخور والحجارة في تلك الناحية ، وكانت هذه الأسوار تجعل صاحب كل بستان من هذه البساتين عارفاً لبستانه ، وجعلوا بين بعضها والبعض الآخر ممرات وطرقًا عامة شديدة الضيق ، لا تتسع إلا بالقدر الذي يسمح للمزارعين والحراس بالسير عبرها ، مستصحبين الدواب المحملة بالفاكهة إلى المدينة .

وتعمل هذه البساتين على حماية المدينة حماية عظمى ، ذلك أن العدد الضخم من الأشجار المزروع بعضها إلى جانب بعض كانت تجعل من الصعب – إن لم يكن من المستحيل – على المرء الاقتراب من دمشق من ذلك الجانب ، لكن على الرغم من هذه الصعوبة فقد صمم قادتنا منذ البداية على السير بالجيش عبر هذه الاحراج ليصلوا إلى المدينة ، وكان يحملهم على ذلك أمران أولهما هو أن

ضياع معظم الأماكن الحصينة من أيدي الدمشقة ( وهي الأماكن التي يبيتون عليها: الآمال الجسام ) سوف ييسر على الصليبيين التغلب على كل ماسواها . وأما ثانيهما فتابع من رغبة قادتنا في توفير الفاكهة والماء للعسكر .

لذلك كان ملك بيت المقدس أول من قاد العسكر خلال هذه الدروب الضيقة في الأخرج رغم ما صادفه الجيش من صعوبة بالغة في التقدم ، إذ كانت هذه المسالك الضيقة تعطل سيره فيها ، كما كانت تزعجه أحياناً أخرى مكائد الأعداء الكامنين في الأيكات ، مما يحمله رغم أنفه على الاشتباك معهم في القتال حين يجدهم قد سدوا المسالك في وجهه واستولوا على الدروب الملتوية ، هذا إلى جانب تربص أهل البلد له في الشعب في محاولة منهم لقطع الطريق عليه بالهجمات يشنونها عليه خفية وعلانية .

أضف إلى ذلك أنه كانت ترتفع في هذه البساتين ذاتها المباني الشاهقة التي يقوم على حراستها ويقولي الدفاع عنها رجال قد تلاصقت أملاكم بعضها ببعض ، فتعاهدوا عهداً وثيقاً أن يبذلوا النفس والنفيس دفاعاً عنها .

واستفادوا من هذه النقطاط فاستمروا يقذفون منها وابلا لا ينقطع من السهام وغيرها مما أدى إلى حماية البساتين حماية صحيحة ، ومنعت أي أحد من الاقتراب منها بأى حال من الأحوال . كما أن السهام المنطلقة من بعيد جعلت هي الأخرى السير شديد الخطورة على من يريد السير هناك ، ولم تكن هذه الاجراءات القوية ضد تقديمها تأتي من جانب واحد فقط أعني به تلك الحدائق ، بل كانت هناك أخطار مماثلة لها تلحق بكل عابر لا يأخذ حذره ، وأصبح الناس يتربكون الموت يأتيهم من حيث لا يحتسبون ، كما

استخفى رجال على طول السور الداخلى وراحوا يطلون - دون أن يراهم أحد - من الفجوات الصغيرة الموجودة بكثرة في الأسوار فيطعنون المارة بالرماح التي في أيديهم ، ويقال انه هك الكثيرون في هذا اليوم من جراء هذا الأمر شر هلاك ، كما لحقت الأخطار المختلفة من حاولوا اجتياز هذه الطرق الضيقة .

( ٤ )

حين أدرك الصليبيون حقيقة الموقف ضاعفوا من ضغطهم حتى حطموا المتراس واستولوا على البساتين ، وأخذوا كل من وجدهم في المخابيء والبيوتأخذ عزيز مقدر ، فراح القوم ما بين أسير أخذوه ، وقتل أردوه بسيوفهم ، فلما علم بذلك أهل البلد الذين جاءوا للدفاع عن البساتين انكفلوا وجلين حتى لا يصييهم نفس الخسر ، وهربوا زرافات إلى المدينة التي تمكنت قواتنا من دخولها دون أي مقاومة بعد أن دارت الدائرة على الأعداء : هزيمة وقتلا .

وأدرك الجميع أن الصليبيين سوف يتقدمون من البساتين لمحاصرة المدينة ، وحينذاك أسرعت قوات دمشق من الفرسان ومن حلفائهم الذين جاءوا لمساعدتهم وانطلقوا جميعاً ناحية النهر الذي يشق المدينة ، طامعين في أن يتمكنا بفضل سهامهم ومنجنيقهم أن يحولوا بين العسكر المنهوكين وبين بلوغ النهر ، ويعنوه من اطفاء ظمئهم من مياهه التي يتحرقون لهفة عليها ، فلما سمع الصليبيون أن النهر قريب منهم غاية القرب أسرعوا شطره ليطبقوا ظمامهم ويرروا غلتهم التي زاد من شدتها ما تحملوه من المشاق المضنية ، وما ارهقتهم به سحب التراب التي أثارتها سناذك الخيول وأقدام الرجال ، كما حملهم منظر القوات الكثيرة المتجمعة على شاطئ النهر على أن يتوقفوا قليلاً ، لكنهم سرعان ما جمعوا

صقوفهم ، وزادهم الموقف جراة واقداما فبدلوا كثيرا من المحاولات للسيطرة على النهر فلم تجدهم محاولاتهم هذه نفعا .

بينما كان الملك وفرسانه يجهدون أنفسهم من غير جدوى تعود عليهم إذا بالامبراطور « كونراد » يتسلع - وهو على رأس الكتائب القادمة من ورائه - عما حمل الجيش على عدم التقدم ، فاعلموه بخبر استيلاء العدو على النهر ، ومنعه عسكنرا من العبور . فاستنشط غضبا عند سماعه هذا النبأ ، فانطلق بفرسانه ما أسعفهم السرعة حتى جاؤوا قوات الملك ووصل إلى المقاتلين الذين كانوا يبذلون جهدهم للاستيلاء على النهر ، وحينذاك ترجل الجميع عن جيادهم جريا على عادة التقوتون إذا اشتكت بهم الأزمة وأصبحوا عسكرا مشاة ، ومدوا دروعهم أمامهم ، واشتبكوا مع العدو بالأيدي ، وتلاحموا بالسيوف .

وصعد الدمشقة في ياديء الأمر صمود الأبطال ، وحاربوا ببسالة ، لكن سرعان ما تسرّب اليهم الوهن فلم يعودوا قادرين على تحمل المقاومة ، وتخلوا عن النهر ، ولأنوا بأذىال الفرار وهرروا سراعا إلى المدينة .

وقيل إن الامبراطور أظهر في هذا الاشتباك بطولات مجيدة ، حتى ليقال أنه صرخ بطريقة عجيبة جدا فارسا تركيا ظل يقاومه ببسالة عنيفة ، لكن « كونراد » تمكّن من أن يصربيه بسيفه ضربة فصلت رأسه ورقبه عن بقية جسده ، وبقيت الكتف الميسري وقد تسلى منها الذراع وكذلك جزء من جنبه مما أفرز المواطنين الذين شاهدوا المنظر فهلعت له أفتادهم وأفتدة من سمعوا الخبر من أقواء الآخرين ، فيئس الناس يائسا مطلقا من قدرتهم على المقاومة بل ومن الحياة ذاتها (٢) .

هكذا سيطر الصليبيون على النهر وخلقت لهم ضفتاه ، وإن ذلك انطلقوا فنصبوا خيامهم حول المدينة ، وتمتعوا بالنهر وبالأحرار التي استولوا عليها بالقوة ، واشتدت الدهشة بأهل البلد لما شاهدوه من كثرة أعداد الصليبيين وعظيم شجاعتهم ، وخارتهم الشك فيما إذا كانت قوتهم كافية للصمود أمامهم ، كذلك حملهم خوفهم من أن بياغتهم خصومهم بالهجوم عليهم على التشاور فيما بينهم ، فاتخذوا من الإجراءات ما يقسم باليأس ، فسدوا جميع شوارع المدينة المؤدية إلى مسكنراتنا بجذوع أشجار شديدة الضخامة بالغة الطول ، نظرا لأن أهلهم الوحيد كان يترکز في أن تسعنهم قوتهم بالهرب في الاتجاه المعاكس مع زوجاتهم وأولادهم في الوقت الذي يكون فيه الصليبيون منصرفين إلى إزالة هذه الحواجز .

وبدا واضحا للعيان أن المدينة لابد ساقطة في أيدي الصليبيين لكن شاءت ارادة(٣) من « فعله المذهب نحو بنى آدم أن يتم عكس الذي توقعوه » ، إذ بينما كانت المدينة في أشد حالات الكرب والضيق . وقد ران اليأس على نفوس الناس ، وأيقنوا أن قد عدمو القدرة على المغادرة ، وبينما هم يستعدون للخروج من المدينة بكل متعاهם أملا منهم في النجاة بأنفسهم اذا يالرب يعاقبنا على خططيانا ، فقد أخذ الدمشقة في استغلال الطمع الذي كان مستحوذا على نفوس بعض رجالنا فحاولوا السيطرة على قلوب من لا يطمعون في التغلب عليهم بالقهر ، ونجحت محاولاتهم الماكنة في أن يحملوا ثقرا من أشرافنا على رفع الحصار عن البلد بعد أن بذلوا لهم المال الكثير الذي جمعوه لهم حتى قاموا بدور « يهودا » الخائن ، فسمع هؤلاء الرجال لأنفسهم بالنزول إلى الدرك الأسفل من الجريمة بسبب ما جبلوا عليه من الطمع الذي هو رأس كل الشرور ، ومن جراء

الرشوة التي أفسدت ضمائرهم والأمانى الكاذبة التي طمعوا فى  
تحقيقها .

لذلك فان عروضهم (٤) الدينية حملت الملك والأمراء والحجاج  
( الذين كانوا يعتمدون على اخلاصهم وایمانهم ) على أن يخرجوها  
من البساتين والأحراج ، وأن ينطلقوا بجيوبهم الى الجانب الآخر  
من المدينة وتشرعوا بذرائع واهية لاخفاء جرمهم فادعوا أن الجانب  
الآخر من البلد المطل على الجنوب والشرق خال من الأحراج التي  
تحميها ، كما انه لا يوجد به نهر أو خندق يمنعهم من الاقتراب من  
التحصينات ، وأذاعوا أن السور المنخفض المبني من اللبن لن يستطيع  
الصمود أمام أول هجوم عليه ، وأنهم لن يكونوا في هذا الموضع  
في حاجة ماسة الى الآلات الحربية او بذل مجهودات عنيفة ، لأن  
السور لابد أن ينهار عند تعرضه لأول هجوم لهم عليه ، ولن  
يكون من الصعب أن يشقوا لأنفسهم طريقا الى داخل البلد ، وكان  
هدفهم الوحيد من تقديم هذه المبررات هو أن يحملوا الجيش على  
التحول من موضعه الحالى الذين زعموا أنه يصعب منه تشديد  
الضغط على المدينة ، على حين أنه لا يمكن من الجانب الآخر  
الاستمرار في الحصار لفترة طويلة .

فلما سمع ملوك الجيوش المتحدة وجميع قوادها هذا الكلام  
الكاذب لم يرتايبوا فيه ، اذ سرعان ما أخلوا الموضع الذى حصلوا  
عليه بشق النفس ، وتكبدوا فيه هلاك الرجال ، وهكذا تحركت جميع  
الكتائب من هذا المكان بتوجيهه من الخونة ، وضرب الجنود مخيماهم  
فى الجانب الآخر من المدينة .

لكن سرعان ما اتضحت لهم أن هذا الموضع الجديد بعيد كل  
البعد عن بساتين الفاكهة الكثيرة وعن الماء الوفير ، وأن كل مالديهم

من الطعام آخذ في النقصان ، وحينذاك أدركوا أن الخيانة آتت أكلها ، وراحوا يهمهون – ولكن بعد فوات الأوان – أن قد غرر بهم تغريبا فاحشا ودخلت عليهم الغفلة حين قبلوا الانتقال من موضعهم الذي كانوا فيه لأنه كان أصلح الأمكنة وأجداها عليهم .

( ٦ )

تناقضت المؤونة في المعسكر الصليبي الذي كان أصحابه قبل رحفهم على ثقة من أن لن يطول الوقت بهم ليتم الاستيلاء على المدينة فلم يحملوا من الزاد إلا ما قد يكفيهم أيام قلائل ، وكان ذلك أظهر ما يكون مع الحاج الذين ما كان لأحد أن يلومهم فقد كانوا يجهلون الأقليم ، فادخل البعض في روعهم ماحملهم على الاعتقاد بأنهم سوف يستولون على دمشق في سهولة ويسير عند أول هجوم يشنونه عليها ، وأكروا لهم في الوقت ذاته أنهم اذا عدموا كافة أنواع الطعام فإن الجيش – مهما كانت كثافة عدده – قادر على أن يعيش على الفاكهة التي سوف يحصلون عليها بلا ثمن يدفعونه .

أدى هذا الوضع المضطرب الطارئ إلى أن يساور الشك نفوس الصليبيين فاكتروا من المشاورات فيما بينهم سرا وعلانية يتذرون فيها أي طريق ينبغي عليهم سلوكه في هذا الموقف، فأدركوا أن رجوعهم إلى الموضع الذي كانوا فيه صار أمراً صعباً بل مستحيلاً ، ذلك لأنه ما كاد الصليبيون يرحلون عنه حتى بادر الأعداء – وقد أدركوا غايتهم – إلى دخول المدينة واقاموا تحصينات أقوى من تحصيناتها السابقة ، كما عدوا إلى الطرق التي سبق للصليبيين الدخول منها فسدوها بمترassis من الكتل الخشبية الضخمة والأحجار الثقيلة ، كما اقمعوا هناك طائفة كبيرة من رماة النبال ليتحولوا دونتمكن العدو من البلد من الناحية التي يعسكرون فيها لعدم وجود الطعام

الكاف بین ایدیهم ، كما عمدوا من ناحية أخرى الى ما فيه تعطیل  
الهجوم عليهم من الموقع الحالی .

لذلك شرع الأمراء والحجاج في التشاور فيما بينهم ، وتجلى  
لهم بأجل صورة خيانة من كانوا قد وثقوا في أخلاقهم فاستأمنوهم  
على حياتهم ومصالحهم ، ففقررت نفوسهم اشتئازا من الخيانة  
التي جازت عليهم ، ولما أيقنوا بأن مشروعهم مقضى عليه بالفشل  
الذريع فقد صمموا على أن ينفضوا أيديهم منه وأن ينكفوا عن الذين  
الي ديارهم ، وترتب على آثامنا أن اضطر الملوك والأمراء الذين  
تجمعوا في أعداد ضخمة إلى الارتداد دون أن يحققوا هدفهم  
المنشود ، فعادوا إلى المملكة سالكين نفس الطريق الذي جاءوا  
منه ، يجللهم الخزى ويسيطر عليهم الخوف ، وأصبحوا منذ ذلك  
الحين وطوال بقائهم في الشرق بل وبعد ذلك أيضا ينظرون بعين  
الشك والريبة إلى كل ما يفعله قادتنا ، واعتبروا - وحق لهم ذلك -  
أن جميع خطط هؤلاء الكبار إنما تنتطوى على الخيانة ولم يعودوا  
يكترون قيد أنملة بآحوال المملكة ، وظلت ذكرى الأحوال التي  
كابدوها عالقة باذهانهم حتى بعد رجوعهم إلى أوطانهم ، وأصبحوا  
ينظرون بعين الاشتئاز إلى ما ينطوى عليه مسلك هؤلاء النبلاء فحسب  
الذناءة . ولم تكن تلك النظرة قاصرة على هؤلاء الحجاج فحسب  
بل جاوزتهم إلى غيرهم حتى من لم يساهموا في الحملة ، فتضاعل  
حياتهم للملكة ، وترتب على ذلك أن لم يعد يقوم برحلة الحج بعدئذ  
الآ أفراد قلائل وأقوام وهنت حماستهم ، وبالإضافة إلى ذلك فالملاحظ  
حتى اليوم أن من يجيئون لا يطيلون مكثهم بيننا حتى لا يدخلوا نفس  
التجربة وتصيبهم نفس المصائب .

أشير هنا الى أتنى كثيرا ما تحدثت الى رجال الباء من لازالت ذاكرتهم تعي اخبار تلك الأيام ، قاصدا من وراء ذلك أن أدون في هذا الكتاب الحالى ما أخبروني به ، وقد حاولت أن أفهم علة هذا الخطأ الفادح الشنيع ، وأن أعرف من كانوا وراء الخيانة ، وكيف تم تنفيذ هذه الجريمة القذرة ، فوجدت تضاريا بينا واختلفنا كثيرا بين روایات بعضهم وبعض فيما يتعلق بها ، فمنهم من ينسب ما جرى الى كونت فلاندرز ويعتبره المسئول عنها ويحمله اثم ما حدث ، اذ المعروف أنه كان مع الجيش في هذه الحملة ، ويقولون انه لما صارت كثائبا أمام دمشق واحتلت الغابات والنهر بالقوة وفرضت الحصار على البلد جاء هذا الكونت الى كل واحد من العاهلين واحدا بعد الآخر يلح عليه أن يقطعه مدينة دمشق بعد اتمام فتحها ، ويقال ان العاهلين أبديا استجابة الى ما طلبه الكونت منها .

لكن على الرغم من موافقة بعض لوردات الملكة على ما طلبه كونت « فلاندرز » الا أن هناك آخرين تسخروا هذا الخبر عند سماuginهم ايام ، واستنكروا من هذا الأمير العالى القدر الذى تكفيه املائه الخاصة كل الكفاية ، والذى كان ظن به أنه يحارب فى سبيل اعلاء مجد الرب وليس سعيا وراء مكافأة ينالها . ولم يكن يخيل لأحد أن يصر على أن يستحوذ لنفسه على قسم كبير من الملكة ، وذلك لأن هؤلاء الأمراء أنفسهم كانوا يطمعون أن تضاف الى الملكة أى رقعة من الأرض مهما كانت مساحتها فيزيديون هم بالتألى مساحة ممتلكاتهم ، ولذلك فقد استقر لهم الحقن فدفعهم لسلوك مسلك شائن تتمثل في ايثارهم احتفاظ الدمشقة بمدينتهم بدلا من أن يستردها الصليبيون فتوبه للكونت ، وقالوا انه من الظلم الفادح أن يغفل أمر هؤلاء الذين تحملوا المشاق الجسام ومن بذلك ارواحهم فى

الحرب في سبيل المملكة ثم لا يكادون على ما يذلوا ، في الوقت الذي يجتى فيه من وفدو متذوق قريب الشمار التي تم الحصول عليها بالجهد المستمر الطويل .

\* \* \*

على أن هناك آخرين قالوا إن أمير انطاكيه كرس كل جهده ليجعل الفشل من تصيب مشروع الملك لويس ( السابع ) الذى أثار حنق الأمير اذ فارقه وهو غاضب منه رغم ما قدمه صاحب انطاكيه من الاعمال الكثيرة اليه ، ومن ثم فقد أغرى فريقا من كبار رجال الجيش على تعقيد الأمور تعقيدا حمل الملك الفرنسي على التخلص عن المشروع نهائيا ونفض يديه منه وايثاره الرجوع عنه ، فرجع رجوعا مشينا .

وهناك قصص أخرى مفادها أنه لم يحصل شيء من هذا القبيل سوى أن العدو رشا أشخاصا معينين بقدر كبير من المصال حتى ينتهي الأمر إلى هذه الكارثة الفادحة .

ومن الأمور العجيبة ما يقال من أنهم تبيّنوا بعد حين أن كل هذه النقود التي حصلوا عليها بالطرق الخسيسة كانت نقودا مزيفة لا تساوى شيئا .

\* \* \*

هكذا اختلفت الآراء اختلافا بينا في شأن من تقع على عاتقه مسؤولية هذا العمل الكريه ، ولقد عجزت ( أنا وليم المصوري ) عن الوصول إلى الخبر اليقين في هذا الموضوع .

وأيا كان الأثنون فلا بد من أن سياتي اليوم الذي يجزون فيه الجزاء المكافئ لما ارتكبوه ، ما لم يسعوا لطلب الغفران من رب فتشملهم رحمته الواسعة .

هكذا رجع قومنا كما ذكرنا لم يجنوا مجدًا ، وفرح الدمشقة لرحيلهم ، فقد كان خوفهم من الصليبيين ثقيل الوطأة على نفوسهم . أما أهلنا فكانوا على العكس من ذلك ، اذ يقول لسان حالهم مع القائل<sup>(٥)</sup> « صار عودي للنوح ، ومزماري لصوت الباكيين » .

ولما عاد الملوك الى المملكة عقدوا مجلساً من النبلاء في محاولة جديدة منهم للقيام بـأى عمل آخر يرفع من ذكرهم في عيون الخلف ، لكنها كانت محاولة باعدت بالفشل ، فقد اقترح بعضهم محاصرة عسقلان التي كانت لاتزال في أيدي الكفار ، وزعموا انه لما كانت هذه المدينة تقع تقريباً وسط المملكة فقد كان من اليسير نقل كل ما هو ضروري اليها وستكون مهمة رجالنا ارجاعها الى حظيرة اليمان المسيحي سهلة .

ذلك قدمت اقتراحات كثيرة مشابهة لهذا الاقتراح ، ولكنها قوبلت كلها بالرفض كما رفض الاقتراح الأول حتى قبل مناقشته ، اذ يبدو أن غضب الرب عليهم جعل الفشل نصيب كل ما يقدمون عليه ويفكرون فيه .

( ٨ )

أيقن الأمير « كونراد » الآن أن الرب قبض عنه رحمته ومنعه عن أن ينعم بالمساهمة في أى أمر من أمور المملكة ، لذلك أمر بإعداد سفينه لتكون على أهبة الرحيل الى مملكته ، ولم تنقض إلا أعوام قليلة حتى مات كونراد ( سنة ١١٥٢ ) في « بامبرج » ودفن في كنيستها الكبرى في احتفال عظيم .

وكان كونراد جميل الطلة ، ورعا ، رحيم ، يمتاز عن سواه

بما طبع عليه من روح سامية ، وخبرة واسعة بالأمور الحربية .  
وكانت حياته وخلقه مثلاً أعلى يحتذى ، فخلد ذكره .

وخلقه على العرش بعد موته « فريديريك » دوق سوابيا العظيم الذي رافق الامبراطور في رحلة حجه فلم ينفصل فيها عنه قط ، وكان شاباً سرى الخلق ، وهو ابن أخيه الأكبر ، وله الحكم الميلوم في الامبراطورية ، يسوسها بفطنة ، ويحكمها حكماً لمحته الشجاعة وسداه النجاح .

\* \* \*

اما ملك الفرنجة فقد أمضى عاماً بيننا ، حتى اذا حل الربيع واحتفل بعيد الفصح في القدس عاد ( سنة ١١٤٩ ) إلى مملكته وفي ركبته زوجته وبنلاره . فلما بلغ بيارة وتنكر الأضرار التي الحقتها به زوجته ( اليانور ) خلال الرحلة وطول حجه عزم على مفارقتها فرافقا لا رجعة فيه ، ففسخ ( في سنة ١١٥٢ ) ارتباطه بها بحجة المسافدة ، وكان شهوده في هذا الفسخ أساقفة مملكته ، وسرعان ما قامت الملكة ( اليانور ) دون أن تترى ولولا قليلاً ، بل وحتى قبل عودتها إلى « أكويتين » فتزوجت من « هنري » دوق نرماندي وكانت « أنجو » الذي ما لبث في أعقاب هذا الزواج أن صار ملك الانجليز خلفاً لستيفن الذي مات دون أن يخلف ذكراً .

ولقد كان ملك الفرنجة هذا أنسعد حظاً في اختياره الثاني إذ اقترنت بماريا ابنة امبراطور اسبانيا ، وهي آنسة مرضى عنها عند رب ، ومجلة كل التمجيل بسبب حياتها الطاهرة وخلقها الكريم .

( ٩ )

بدأ وضع اللاتين يتدهور في الشرق بصورة واضحة للعيان منذ ذلك الحين ، ورأى خصوصينا ما آلت إليه جهود أعظم ملوكنا

وقادنا من الفشل ، وذهب محاولاتهم ادراج الرياح ، فأخذوا يسخرون من تدهور بأس الدين يمثلون الركن الركين للمسيحيين ، ويهزأون من مجدهم المنهاج ، وينزرون من كانت أسماؤهم وحدها تبث المزعزع في نفوسهم ، ثم زاد اقدامهم وغورهم زيادة بلغت الذروة فلم يعودوا يقيمون وزنا للعساكر المسيحيين ، ولا يتاخرون عن مهاجمتهم مهاجمة شرسة لم تعهد فيهم من قبل .

لم يك العاهلان (الأوربيان) يرحلان حتى قام نور الدين بن زنكي فجمع جيشا ضخما من كافة أرجاء المشرق ، وراح يعيث فسادا وتخريرا في كل ما حول أنطاكية في جرأة غير مألوفة ، وادرك أن لم يعد ثم من يمد يد النجدة لبلاد الأمراء اللاتين فقد عزم على تطويق القلعة المعروفة باسم قلعة «أنت» ، فلما أيقن ريموند أمير أنطاكية من قيام نور الدين بهذا العمل هب هو ل ساعته غير منتظر قدوم الفرسان الذين كان قد أمر باستدعائهم ، واندفع في طيش إلى ذلك الموضع مع حفنة صغيرة من الرجال ، وذلك لأنه كان ينظرى على جانب كبير من التسرع الأحمق والاقدام الذي لا يعرف التخاذل مما حمله على إلا يسمع لنفسه بالاسجاية إلى نصيحة الناصحين في أمر من هذا القبيل .

وخرج فوج نور الدين لايزال محاصرا القلعة المشار إليها .

لما سمع نور الدين بأن الأمير «ريموند» قادم لصدده تردد وأمسك عن الخروج مخافة أن تكون بصحبته قوات كبيرة ، ثم رفع الحصار وارتدى موضع آمن ظل به حتى تأتيه الاخبار عن نوع العسكر الذي مع الأمير «ريموند» ، وعما إذا كانت هناك امدادات اضافية في طريقها اليه .

لتشى « ريموند » كالعادة بالنجاح البدئى الذى صانفه دون ان يبذل فيه جهدا ، فاطلق غير متسرز ولا حذر ، وعلى الرغم من وجود قلاع ملك يمينه على مقربة منه يستطيع البقاء فيها آمنا مع اتباعه ثم يعود بهم دون أن تطاله مضررة الا انه أثر أن يعسكر فى المراء حتى لا يظن الناس أنه ارتد - ولو مؤقتا - خوفا من نور الدين ، لذلك فإنه أثر المواجهة ولقاء ضراوة الخصم الذى أدرك عدم وصول نجدة لعدوه وأن الأمر ميسير له لمهاجمة « ريموند » ومن معه من العسكر ، فما كاد المساء يحل حتى أحاط بجماعة الأمير وهاجم معاشرهم كما لو كان يهاجم مدينة .

رأطل الصباح فإذا بريموند يرى نفسه وقد أحاط به عسكر العدو من كل جانب ، فاحس واسفاه - ولكن بعد فوات الأوان - بالشك يخامره فى قوته ، غير أن ذلك لم يمنعه من تنظيم صفوفه للقتال وتهيئة فرسانه لمعركة قرية ، وهكذا بدا القتال ، الا أن جنوده كانوا أقل يأسا فلم يستطعوا الصمود أمام زحوف خصمه الكثيرة ، فولى رجال « ريموند » فرارا ولم يبق سواه فى نفر قليل من عسكره الذين التفوا حوله فحارب بهم فى شجاعة تليق بالمقاتل الباسل ، لكن أحجهه استمرار القتال ، ثم جامته شفة سيف جندلته صريعا فحز الترك رأسه وذراعه اليمنى وحملوها وترکوا بقية جثته المشهدة بين جثث القتلى فى ساحة المعركة .

وكان من لقى حتفه فى هذه المعركة الفارس العظيم القوى الذى نظر بلاده بكى وهو « رينو المرعشى » الذى كان كونت الراها قد زوجه من ابنته ، كما هلك الكثيرون غيره من النبلاء الذين لقوا هلاكهم فى نفس البقعة لكن خساعت اسمائهم .

\* \* \*

لقد كان « ريموند » رجلاً عاتى النهاة ، متمرساً بالحرب خبيراً بفنها ، يخافه خصومه أشد الخوف ، لكنه كان سبيلاً الطالع ، وأنه من الجدير أن يخصص كتاب لأعماله النبيلة وفعالاته البطولية الجمة التي نهض بها في الإمارة ، لكن الواجب يحتم علينا أن نسرع إلى تلخيص التاريخ العام . ولذلك لا نستطيع التوقف لسرد هذه التفاصيل ، ولا نسمح لقلمنا أن يتوقف عندها أكثر من ذلك .

وكان مصرعه في سنة ١١٤٨ ميلادية في اليوم السابع والعشرين من يونيو الذي وافق يوم عيد المباركين بطرس وبولص ، وكان مقتله في السنة الثالثة عشرة من حكمه .

ويعرف المكان الذي قتل فيه باسم « النبع المسور » ، ويقع بين مدينة « أقامية » وقلعة « الروج » ، وقد عثروا على جسده بين القتلى ، وقد دلتهم عليه علامات خاصة وندوب كانت به ، وحملوه إلى أنطاكية حيث دفن في احتفال مهيب وسط قبور أسلافه في ساحة كنيسة أمير الحواريين .

( ١٠ )

قام نور الدين في محاولة منه لاظهار انتصاره ، رزف زيادة هبيته ، فارسل رأس « ريموند » وذراعه اليمنى اللتين كان قد أمر بيترهما إلى خليفة بغداد أقوى أمراء المسلمين وحكامهم قاطبة ، نيليا على هلاك واحد من أشد ماضيه الأئم ، ثم أرسلتا بعدئذ إلى جميع الولاية الترك في كل المشرق .

حزن أهالي أنطاكية أشد الحزن لحرمانهم من قائدتهم العظيم الذي يهتدون بهديه ، وراحوا يستعيدون ذكرى هذا البطل وأعماله العظمى بكلمات حزينة يرثونه بها ، ودموع سخينة يذرفونها عليه ،

ولم يقتصر خبر موته على التباع أفندة أهالى الناحية وحدهم بل  
عم الحزن الناس قاصيهم ودانيهم ، كما فاضت قلوب صغارهم  
وكبارهم بالألم الذى راح يعصرها عصرا ويقطع نياتها .

\* \* \*

كان نور الدين كأبيه شديد الاضطهاد لكل ما هو مسيحي اسمه  
وعقيدة ، فلما هلك « ريموند » أمير البلاد ومعظم عسكره فى ساحة  
الوغى رأى ابن زنكي أن المنطقة بأكملها قد صارت تحت رحمته  
فبادر فى الحال الى ارسال جنده يجتاحون البلاد ويعيثون فيها  
بصورة عدوانية ، حتى اذا مر هو نفسه قرب أنطاكية أحرق كل  
ما صادقه فى تلك المنطقة ، ثم يم وجهه شطر دير للقدس « سيمون »  
يقع على الجبال الموجودة بين أنطاكية والبحر ، فسار هناك السيرة  
التي تمليها عليه أهواه ، وقسما على الأهالى فى معاملته لهم ،  
ثم انحدر بعدئذ الى البحر الذى كانت هذه هي أول مرة فى حياته  
يراه فيها ، وأراد القيام بشيء يشير الى أنه غزا كل شيء :  
فسبع فيه على مرأى من جنده ، حتى اذا حان موعد رجوعه  
استولى على قلعة « حارم » التى لا تبعد عن أنطاكية أكثر من عشرة  
أميال ، ثم زودها بالسلاح وجهزها بالمillery وأمدتها بالعسكر لتكون  
قادرة على الصمود أيامًا كثيرة .

حينذاك تملك الشجاع الناس قاطبة ، فقد دانت البلاد لنور  
الدين وذلت أمامه ، لأن الرب مكته من القضاء على زمرة الجيش  
وأمير البلاد معا ولم يعد للأماراة من أحد يصد عنها الأخطار التى  
راحت تهددها ، اذ بقيت « كونستانس » ( أرملة ريموند ) وحيدة  
مع ولديها وابنتها لتصرف شؤون الحكم والأماراة ، ولم يعد هناك  
من قائد ينهض بما كان ينهض به الأمير من الواجبات ، أو يعمل  
على رفع الناس مما تردوا فيه من مذلة ، على أنه ظهر فى تلك اللحظة  
الحرجة « ايمرى » بطرق أنطاكية ، وكان رجلا واسع الثراء فتقدم

لحماية البلد التي امضها الحزن العميق وخرج عن مألف عادته  
فبدل المال الكثير لاستئجار الجند . وهكذا قدم في لحظته هذه  
ما يحتاجه البلد من ضرورات ملحة عاجلة .

\* \* \*

أدى نيا هلاك « ريموند » وخبر وضع أنطاكية الحزن إلى  
استيلاء الفزع على ملك بيت المقدس الذي بادر في الحال فجمع  
العسكر لنجدته أخوانه في محتفهم ، وأسرع إلى أنطاكية التي كان  
أهلها قد فت في عضدهم ما جرى ودب اليأس في نفوسهم ، فلما  
علموا بخبر قيوم الملك تنفسوا الصعداء وأظلتهم الطمأنينة .

وضم الملك الجنديين معه إلى من جمعهم من الأقليم كله ،  
ونادى في الناس بالنصرة والمقاومة ، كما حملته رغبته في  
مساعدةهم على استرداد شجاعتهم المعمودة على فرض الحصار على  
حصن « حارم » الذي كان العدو قد استولى عليه منذ قريب كما  
قلنا ، غير أن شدة مناعة القلعة أرغمت الملك على الانصراف عن  
محاولته هذه بعد حصاره للحصن عدة أيام لم يصادقه فيها النجاح ،  
ثم انقلب بعدها على عقبيه إلى أنطاكية .

ولما سمع ( مسعود بن قلوج أرسلان ) سلطان قونية بخبر موت  
الأمير « ريموند » زحف هو الآخر بجيشه كبير على بلاد الشام ،  
واستولى في طريقه على كثير من مدن ذلك الأقليم وحصونه حتى  
افتسب به الزحف أخيرا إلى حصار « تل باشير » رغم وجود كونت  
جوسلين وامرأته واتباعه فيها ، وكان الملك خلال هذه الفترة قد  
بعث بـ « همفري » الكونستابل على رأس ستين فارسا لحماية قلعة  
« أعزاز » والحيلولة دون سقوطها في يد الترك ، وانتهى الأمر  
أخيراً بأن أطلق الكونت كل من كانوا في أسره من رعايا السلطان ،  
وأضاف إلى ذلك بأن خلع عليه الثنتي عشرة حلة حربية ، وانعقد

الصلح بين الطرفين ، ورحل السلطان ، وانطلق الكونت الى «اعزان» في نفس اليوم وقد تخلص من الحصار ثم أسرع الى أنطاكية شاكرا الملك على ما ابدها من العطف عليه ، فلما فرغ من زيارته ودعا منكثا الى امارته مستصحبا معه الحرس القليل الذي كان قد جاء به معه .

ولقد تحمل الملك (بلدوين الثالث) عبء مسؤولية البلد المنكود، وكان هذا ما دعاه الى البقاء في أنطاكية حتى تستقر الأمور بها حسبما يسمح الوقت والمكان ، فلما رأى الهدوء يعود اليها بعض الشيء انتقلت راحلا الى بلاده لينصرف الى معالجة شؤونه الخاصة .

( ١١ )

كان جوسلين الصغير كونت الرها دون أبيه في صفاته ، فقد كان شخصا يتسم بالترابخى ، فهو مسلم قياده للملادات الوضيعة الفاسقة حائدا عن الطريق القوي ، لا يعف عن سلوك السبيل الدينية مع اضماره الكراهية السوداء لأمير أنطاكية الذى كان سقوطه أكبر ما يشرح صدره ويثير قلبه ، لذلك لم يعبأ كثيرا بالمثل القائل « ان شبّت النار فى بيت جارك ، فدارك هي الأخرى فى خطر » .

على أنه استجاب لنداء البطريرك فخرج متلفعا بالظلم الى أنطاكية ، غير مستصحب معه سوى شاب يأخذ بعنان فرسه ، تاركا وراءه حرسه ، وانطلق لقضاء حاجته ، فخرج عليه فجأة من أحدى الغابات بعض قطاع الطرق الذين لم يدر بهم أحد منهن أماماه ولا من خلفه ، ثم أمسكه وقيدوه بالسلاسل والأغلال وسساروا به الى حلب ، فزوج به سجن شديد القدرة ، وقد اثقلته سلاسله الحديدية فأصابه مس في عقله وألام في بدنـه ، وهكذا جنى شارف سنته وخلاعته ، وانتهى به الأمر الى أمنوا نهاية يمكن تصورها .

ونهض حراسه وقد أتلع الفجر وهم لا يدركون شيئاً قط مما جرى لولاهم ، وانطلقوا يفتشون عنه في كل ناحية ، فلم يسفر بحثهم عن طائل ، فلما تبيّنوا ذلك كروا عائدين على أعقابهم يحدّشون بالكارثة التي ألمت بهم ، فعم الفزع البلد مرة أخرى ، وأغتم الناس مما جرى ، وإذا كان الناس لم يتعاطفوا مع جيرانهم فيما أصابهم من قبل إلا أنهم في هذه اللحظة – وقد مسهم هم أيضاً الخطراً – أدركوا وجوب مشاركتهم الآخرين كوارثهم .

ثم جاءت الأخبار تؤكد أن الكونت « جوسلين » الصغير أسيء  
في حلب (٦) .

أما امرأة « جوسلين » الصغير هذا ( وكانت امرأة عفيفة حصيفة تخاف الرب ويرعاها الله بعطافه ) ، فقد بقيت مع ابن صغيرها لم ينchez الحلم ، وحاولت جهدها الاستعانته بمعونة كتاب الرجال الذين لازالوا باقين في المملكة أن تحكم الناس بأحسن ما في قدرتها وبما فوق طاقة أية امرأة ، فصرفت همتها إلى تقوية البلاد وزيادة تحسينها ، وتزويدها بالرجال والطعام .

هكذا كان عقاب الله لنا على خطايانا ، إذ قضى على هاتين الإمارتين ( أنطاكية والرها ) أن تحرما من توجيهات أميريهما ، ولكنهما احتفظتا بكيانهما – وإن يكن بصعوبة – تحت حكومة النساء .

( ١٢ )

على أنه بعد أمد وجيز من هذه الأحداث التي جرت في أنطاكية تعطفت الرحمة الالهية على المملكة (٧) حين نهض الملك ونبلاوه من غمرة الأسى والماسي التي تردوا فيها والمصابب التي

توالي نزولها فاستردوا بأسمهم ، وقرروا إعادة بناء « غزة » ، مؤملين من وراء ذلك أن يكتبوا جماح أعدائهم العسقلانيين الأشداء وايقاف غاراتهم المدمرة .

\* \* \*

و غزة بلد مورغل في القدم كل الايغال ، وهي تقع على مسيرة عشرة أميال جنوب عسقلان وقد صارت الآن أطلالا دارسة هجرها الناس ، لذلك أجمع الملك وبنبلو العزم على إعادة بنائها حتى يمكن تطريق عسقلان من الجنوب ومن الشمال والشرق بالمحصون التي شيدوها هناك ، كما أنهم يستطيعون شن الغارات المتكررة من هذه الناحية ضد المدينة والقيام بعمليات حربية جريئة عليها من غير انقطاع فلما كان اليوم المحدد للعمل اجتمع الناس قاطبة في الموضع المعين لهم ، وأقبلوا على ما كلفوا به ، وقد نسقوا جهودهم فيما بينهم ، وراح كل منهم ينافس الآخر في المساعدة ل إعادة بنائها .

\* \* \*

ولقد كانت هذه المدينة القديمة « غزة » أحدى مدن الفلسطينيين الخمس ، وقد اشتهرت بمبانيها وكنائسها الكثيرة وبيوتها الفسيحة المبنية بالرخام والأحجار الضخمة ، وان استحالت اليوم الى أطلال دارسة ، ومع ذلك فان هذه الأطلال تشير الى ما كان لغزة من المجد الغابر في سالف العصور ، اذ لايزال بها كثير من الصهاريج والعيون الراخدة بالياه العذبة ، هذا الى جانب قيام البلد على نجد مرتفع بعض الشئ ، وتضم أسوار المدينة اراضي فسيحة الاتساع .

ولقد أدرك الصليبيون ان ليس من الأوفق إعادة بناء المدينة باجمعها ، فلن تكون قدرتهم حينذاك كافية للنهوض بعمل كهذا العمل ، ومن ثم عمدوا الى ناحية من القتل حفروا فيها الأساس على عمق

ملائم ، وشيدوا قلعة ذاعت شهرتها بفضل سورها وأبراجها ، حتى اذا أنجزوا ما كلفوا به من العمل على اكمل صورة يعون الله وفي فترة قصيرة ، واستوى البناء من كل نواحيه اتفقوا على ان يعهدوا به الى رعاية فرسان الميد لكون ملك يمينهم على الدوام ، وقد قام الاخوان الشجعان المحاربون الاشداء بالمحافظة على هذه الناحية على اكمل صورة وأحسن وجه حتى يومنا هذا ، وطانا شنوا منها الغارة العنيفة تلو الغارة على عسقلان ، تارة جهرا وتارة من الكمان ، وترتب على هذه الغارات أن هؤلاء الاعداء الذين كثيرا ما اجتاحوا الاقليم وخربوه ، وكانوا مصدر فزع لمسيحييه ان أصبحوا اليوم يرون انفسهم أسعد ما يكونون ان هم استطاعوا ( بالتوسلات وبالمال يبذلونه ) الحصول على سلام مؤقت يوفر لهم المعيشة الهادئة المطمئنة وراء أسوارهم .

وقد برهنت « غزة » على جدواها ليس فقط في ردع عسقلان التي شيدت لمحايتها بل انها أصبحت بعد فتح المدينة تستعمل خط دفاع حصين من الناحية الجنوبية وصارت مظلة امان كبرى للاقليم ضد المصريين .

فلما كان مطلع الربيع وقد فرغوا بعض الشيء من بناء القلعة عاد الملك والبطرك الى القدس تاركين بغزة فرسان الميد الذين وكل اليهم الحفاظ على القلعة ، وكانت عادة المصريين ان يبعثوا قوات جديدة ثلاثة مرات او اربع على مدار السنة لدعم قوة العسقلانيين .

لكن حدث بعد رحيل الملك ان ظهرت هذه القوات بأعداد هائلة امام حصن غزة وشنوا هجوما ضاريا على الناحية ، مما حمل اهل البلاد على الفرار خوفا من العدو ، ومع ذلك فقد رأى قادة هذه القوات بعد أيام عدة بددوها في الحصار ان يرحلوا الى

عسقلان ، وظهر للعيان أن بأس العدو قد أخذ منذ ذلك الحين في الضعف ، وأن خطرهم يتضاعل يوماً بعد يوم حتى كفوا أخيراً عن اجتياح الأراضي التي حولهم .

اما الجيش المصري الذي قلنا أنه كثيراً ما أسعف المدينة المكتوبة بالعون فقد شرع في المجيء عن طريق البحر فحسب لتخوفه من الكمائن تباغته من القلعة الواقعة في طريقه ، كما أصابه فزع كبير من الفرسان خوف أن يفكوا به .

( ١٣ )

كانت أمور الملكة في المشرق أبان هذا الوقت تسير سيراً مرضياً وقد سادها قدر كبير من الهدوء الذي لم يكن يعكر صفوه غير وقوع كونتية الراها في قبضة أعدائنا ، وضياعها من أيدينا ، هذا بالإضافة إلى تعرض أرض أنطاكية على الدوام للهجمات المعادية ، وازد ذاك نهوض الشيطان عدو بني آدم والمستعد على الدوام لبذر بذور الشر وحسدنا على مانحن فيه من نعيم ، وانطلق يعكر صفو سلامنا فأضمر لهيب النازعات المدنية ، وتخلصن أصول الشر وما نحن فيه فيما يلى : ألا وهو أن زوج الملكة « مليزند » ذات الذكرى المجيدة والجهد الطيب في سبيل الرب كان قد رحل عنها تاركاً لها طفلين غريرين لم يبلغا مبلغ الرجال ، فاصبحت الوصية الشرعية عليهما ، وألت اليها عن طريق الارث الصحيح رعاية الملكة وإدارة دفة شئونها ، واستطاعت أن تحكم حتى ذلك الوقت كوصية حكماً هو فوق قدرة النساء وشجاعتهن ، وذلك بفضل استماعها إلى ما ينصحها به يارونا الملكة ، ولقد عاش ابنها الأكبر « بدويون » الذي نكتب عنه الآن معها في وفاق تام ، منفذًا ما تشير به عليه حتى بعد اعتلاء العرش .

وكان من بين من اعتمدت عليهم الملكة وعلى مساعدتها  
ومشورتهم قريبها « مناسيس » وكان ذا مرتبة سامية ، وصديقاً في  
الوقت ذاته حمياً لها ، لذلك ما كادت « مليزند » تأخذ مقاليد  
الحكومة في يدها حتى نصبته « كونستابلًا » وجعلت له قيادة الجيش  
العليا ، لكن يقال انه استغل عطف الملكة عليه وتأييدها له وسلك  
مسلكاً اتسم بالغطرسة الشديدة ، فتعاظم كأفحى ما يكون التعاظم  
على كبار رجال المملكة وتعالى عليهم فلم يظهر لهم الاحترام اللائق  
بهم مما أضرم البغضاء الشديدة نحوه في قلوب النبلاء الذين ما كان  
لهم إلا أن يتترجموا عن كراهيتهم العنيفة له في عمل ضار ، لولا أن  
استعملت الملكة سلطتها .

\* \* \*

كان « مناسيس » متزوجاً من أرملة « بليان » الكبير ، وهي  
سيدة شريفة وأم لآخرة الثلاثة : « هيج » و « بدلوين » و « بليان »  
الصغير صاحب الرملة ، واستطاع « مناسيس » بفضل هذا الزواج  
أن يستحوذ على المال الكثير ، وأن يزيد من رقعة ما بيده من الاقطاع  
زيادة كبيرة ، وكان الملك بدلوين ( الثالث ) أشد الماقتين لمناسيس  
شعوراً وفعلاً ، وكان يعتقد أن هذا الرجل يعمل على أن يبعده عن  
عطاف الملكة ويعطل كرمها نحوه .

كما كان هناك كثيرون يمقتون من « مناسيس » هذا النفوذ  
ويكرهون أعماله الشريرة ، ومن ثم دأبوا على اذكاء حرام البغضاء  
عليه في قلب الملك ، وراحوا يحثونه دوماً على زحزحة أمه من  
السيطرة على الملكة ، فلما بلغ بدلوين ( الثالث ) رشده قالوا له  
أنه ليس من الملائم أن تتحكم فيه امرأة وتسييره حسب هواها ، وأن  
الواجب يقتضيه أن يأخذ في يده بعضاً من تبعات الحكم .

وتتأثر الملك بهذه الآراء يسمعها من هؤلاء المستشارين وغيرهم  
من على شاكلتهم ، لذلك أجمع العزم على أن يتوج بيت المقدس  
يوم عيد الفصح ، فجاءه البطريرك وغيره من حكماء المملكة الذين  
ييفون استباب السلام بها ، وتوصلوا إليه في «الحاج» أن يسمح لأمه  
( مليزند ) أن تشارك في يوم مجهد ، فأظهر الاستجابة لشائعة هؤلاء  
الذين ذكرناهم حالاً ، لكنه أجل الموعد الذي كان مضروباً للاحتفال  
حتى لا تتوج أمه معه ، فلما كان اليوم التالي لاجتماعهم طلع بدلوين  
على الناس علانية وعلى رأسه القاج من غير أن يتوقع أحد شيئاً  
مما جرى ودون استدعاء أمه .

( ١٤ )

ولما فرغوا من مراسيم الاحتفال عقد الملك مجلساً من نبلائه  
كان من بين حاضريه «أيفز» كونت «سواسون» ، و «ولتر  
الشتالى» «قيم سنت» «أمير» ، وتوجه بدلوين إلى أمه وطلب  
إليها أن تتقاسم في الحال المملكة معه ، وتحصص له نصيباً مما  
ورثه عن أسلافه ، وطال الأخذ والرد بينهما ، ثم انتهى الأمر أخيراً  
بتقسيم التركة بينهما ، وتركوا للملك أن يختار ما يشاء فاختار الدين  
الساحلية في أقليمي صور وعكا بكل ملحقاتها ، أما القدس ونابلس  
وغيرهما من الدين الملحقة بهما فقد تركت في يد الملكة ، وهكذا تم  
الفصل بينهما ، وتمنى الناس - من أجل اقرار السلام - أن يدوم  
الوفاق الذي توصلوا إليه ، وأن يقنع كل منها بنصبيه .

وعين الملك في هذا الوقت أيضاً أحد نبلائه العظام «كونستابله»  
له وقائداً عاماً لجيشه ذلك هو «بافر» صاحب «تورون» الذي  
كان له ممتلكات فسيحة وكبيرة في فينيقية بين الجبال الواقعة قرب  
صور .

غير أن الرغبة العنيفة في اضطهاد الملكة لم تخدم في صدر (ابنها) الملك رغم كل ما جرى بل حدث العكس من ذلك إذ كانت النار تزداد ضرراً مما بسببه وتنذر بالخطر أشد جسامه من ذي قبل، ذلك أن الملك راح يستجيب لما يثيره نفس هؤلاء النبلاء الذين أصاغ إليهم السمع فيما مضى، وشرع يثير القلائل ضد أمه، ودبر الاستحواذ على شطر الملكة الذي آلت إليها من قبل برضاء الطرفين الصادق وكان معنى ذلك حرمانها حرماناً باتاً من كل شيء، فلما سمعت الملكة بخطته غادرت نابلس في رعاية بعض نبلائها المخلصين وأسرعت إلى بيت المقدس .

وقام الملك في الوقت ذاته فجمع أكثر ما يستطيع جمعه من عسكر حاصر بهم «منassis» في قلعة يسمونها «ميرابل» ، فاضطر «منassis» للاستسلام ، وتخلى رغم أنفه عمّا ملكت يداه ( وهو فلسطين ) في هذا الأقليل الواقع على ذلك الجانب من البحر ، وتلا ذلك قيام الملك بالاستيلاء على «نابلس» وزحف منها إلى القدس مطارداً لأمه .

وكان هناك رهط من النبلاء من تقع ممتلكاتهم في نطاق أراضي الملكة ، وكانوا قد ارتبطوا بها برباط وفاء اسمى وأهمي العرى ، فلم يضرهم أن ينكروا بيمين الأخلاص الذي قطعوه على أنفسهم لها وثاروا عليها .

اما القلة القليلة من النبلاء الذين وقفوا إلى جوارها فقد حافظوا على ولائهم لها ، وكان من بين هؤلاء ابنها «عموري» كونت يافا ، وكان شاباً صغير السن جداً ، وفيليب النابليوني ، و«روهار» الكبير ، وزمرة قليلة العدد لم نعرف أسماءهم .

\* \* \*

وَلَا سَمِعْتُ الْمَلْكَةَ أَنْ ابْنَهَا مُوشِكَةَ عَلَى الاقْرَابِ بِجِيشِهِ ارْتَدَتْ  
إِلَى الْقَلْعَةِ مَعَ أَهْلِ بَيْتِهَا وَاتِّباعِهَا الْأُوفِيَاءِ ، مَعْتَدِدَةَ عَلَى مَا بِالْقَلْعَةِ  
مِن التَّحْصِينَاتِ ، وَلَكِنَّ الْبَطْرُوكَ « فُولْشِرَ » - صَاحِبُ الذِّكْرِ الطَّيِّبِ -  
أَدْرَكَ أَنَّ أَزْمِنَةَ الْبَلْوَى تَهْدُدُ بِقُرْبِ حَولِهَا ، فَرَغَبَ أَنْ يَتَدَخَّلَ لِتَهْدِئَهُ  
الْأَمْرُ وَتَقْدِيمِ اقتِرَاحَاتِ السَّلَامِ ، لِذَلِكَ اسْتَطَعَ بِمَعِهِ رَهْطًا مِنْ  
رِجَالِ الدِّينِ كَانُوا أَهْلَ وَرْعٍ وَقُتوِّيٍّ ، وَمَضِيَّ بِهِمْ لِمَاقِبَلَةِ الْمَلَكِ ،  
مَسْدِيَا إِلَيْهِ النَّصْحَ بِالْكَفْ عنْ مَشْرُوعِهِ الْخَبِيثِ وَطَلَبَ إِلَيْهِ الْاِلتَّزَامِ  
بِشَرْطِ الْاِتْفَاقِ ، وَأَنْ يَتَرَكَ أَمْهَهُ تَعْيِشَ فِي هَدْوَعٍ ، فَلَمَّا لَمْ تَجِدْ هَذِهِ  
الْتَّحْذِيرَاتِ اسْتِجَابَةً عَنْدَهُ عَادَ الْبَطْرُوكَ إِلَى الْمَدِينَةِ وَهُوَ أَشَدُّ مَا يَكُونُ  
مَقْتَنًا وَأَزْدَرَاءَ لِخَطَّةِ الْمَلَكِ الَّذِي أَبْيَى إِلَّا أَنْ يَنْفَذَ مَا اعْتَزَمَ ، وَرَأَهُ  
قَدْ نَصَبَ مَعْسُكِرَهُ أَمَامَ الْمَدِينَةِ الَّتِي سَعَى أَهْلَهَا لِتَجْنِبِ غَضْبِ الْمَلَكِ  
عَلَيْهِمْ فَفَتَحُوا لَهُ أَبْوَابِهَا وَأَدْخَلُوهُ هُوَ وَجَنْدُهُ تَحَشِّيَا لِنَقْمَتِهِ عَلَيْهِمْ ،  
فَبَادَرَ إِلَى مَحَاصِرَةِ الْقَلْعَةِ الَّتِي اعْتَصَمَتْ بِهَا الْمَلْكَةُ الْوَالِدَةُ ، وَهِيَا  
آلَاتُهُ الْحَرْبِيَّةُ لِلْقُصْفِ وَرَاحَ يَرْهِيَ مِنْ فِي الْمَدِينَةِ بِالْمَنْجِنِيقِ وَالسَّهَامِ ،  
وَيَصْبِبُ عَلَيْهَا وَابْلًا مِنَ الْمَذَائِفِ حَتَّى دَمِرَهَا ، وَكَانَ وَهُوَ يَحْارِبُهَا  
كَانَمَا يَحْارِبُ عَدُوَّا لَدُودًا . وَوَاصَلَ الْمَلَكُ هُجْمَاتَهُ عَلَيْهَا فَلَمْ يَتَرَكْ  
لَهَا لَحْظَةً يَلْتَقطُ فِيهَا أَهْلَهَا أَنْفَاسَهُمْ ، وَمَعَ ذَلِكَ فَقَدْ قَارَمَهُ مِنْ كَانُوا  
بِهَا مَا وَسَعُتْهُمُ الْمَقْوَمَةُ ، وَجَاهُوْنَ فِي رَدِ الْقُوَّةِ بِالْقُوَّةِ ، وَاسْتَعْمَلُوا  
نَفْسَ الْأَسَالِيْبِ الَّتِي تَسْتَعْمِلُهَا الْقُوَّةُ الْمَحَاصِرَةُ لِهِمْ مِنَ الْخَارِجِ ،  
وَلَمْ يَتَوَقَّفُوا هَنْيَةً عَنْ اِنْزَالِ الْأَمْوَالِ بِخَصْوَصِهِمْ ، فَكَبَدوْهُمْ مِنَ  
الْدَّمَارِ مِثْلَ الَّذِي كَبَدوْهُمْ أَيَّاهُ .

وَاسْتَمْرَ الصِّرَاعُ أَيَّامًا عَدَةٍ ، وَكَانَ يَنْطَوِيُ عَلَى الْخَطَرِ الْجَسِيمِ  
عَلَى الْجَانِبَيْنِ ، وَذَلِكَ لِأَنَّهُ عَلَى الرُّغْمِ مِنْ أَنَّ الْمَلَكَ لَمْ يَصَادِفْ تَقْرِبًا  
كَبِيرًا فِي الْاسْتِيلَاءِ عَلَى الْقَلْعَةِ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ لَا يَزَالُ كَارِهًا لِلْاِنْسَابِ ،  
عَازِفًا عَنْهُ ، لَكِنَّ حَدِيثَ فِي النَّهَايَةِ أَنْ تَقْدِمَ رَهْطٌ مِنْ وَسْطَاءِ السَّلَامِ  
وَالْمَحَبَّةِ وَاقْنَعُوا الْمَلْكَةَ بِالْاِكْتِفَاءِ بِمَدِينَةِ نَابِلِسِ وَمَا حَوْلَهَا وَبِالْتَّخْلِي

للمملك عن بيت المقدس عاصمة الملكة ، وتأكد ذلك بتأييد من جانب الملك الذى أقسم اليمين على لا يعرض بسوء ليليزند فى ملكيتها تلك المدينة ، وهكذا عاد الوثام بين الطرفين ، ورفف الهدوء من جديد على المملكة والكنيسة ، وكان سلاماً أشبه بنجمة الفجر تتلاها وسط دياجير الظلام .

( ١٥ )

سمع ملك بيت المقدس بالكارثة المفجعة التى أسفرت عن أسرا كونت الراها ، كما علم من مصادر موثوق بها أن هذه الكونتية أصبحت مجردة تماماً من يدافع عنها ، وصارت مرمى لشروع العدو ، وأن الحكم فيها باكمالها - وفي امارة أنطاكية - غداً موكلاً الى النساء يديرنه كما يرین ، وكان ذلك أمراً أقلق خاطره ، فاستجاب لهذه الحاجة الملحة ونهض مستصحباً معه « همفري » الكونستابل و « جى » صاحب بيروت ويعمه وجهه شطر طرابلس .

أما اشراف النواحي التى تملكتها الملكة فقد صموا آذانهم عن نداءاته ، ولم يستجب أحد منهم له رغم أنه استدعى كل واحد منهم باسمه على حدة ، لكن انضم اليه في طرابلس كونتها وفرسانه ، واذ ذاك أغدت هذه القوات جميعها المسير الى أنطاكية بأسرع ما يمكن .

ولقد قيل في كل مكان - وكان ذلك حقاً - إن أميراً قوياً من أمراء الترك هو سلطان « قونية » قد غزا ذلك الأقليم بحشد كثيف من الفرسان واستولى تقربياً على كل المنطقة الواقعة على تخوم بلاده ، فما كان من السكان - وهم عاجزون عن التصدي له وليبطش جنده - الا أن أسلموه جميع مدنهم وحصونهم على أن ياذن لهم بالخروج سالمين غير مضاربين في حريمهم ولا أولادهم ، وأن يزودهم

بكتاب امان الى « تل باشر » الذى كان احسن تحصينا من بقية الاماكن الأخرى وأكثرها ازدحاما بالسكان ، كما كان الكونت ( جوسلين ) قد اتخذ « تل باشر » دار اقامه دائمة له ، فقد كانت اقل اضطرابا من سواها .

غير انه لما تم للسلطان الاستيلاء على كل الاقليم باستثناء بعض قلاع قليلة وجد نفسه مرغما على العودة الى دياره لمواجهة امور اجل خطرا ، لكن هذه العودة من ناحية السلطان لم تخف من المتابع الذى كايدتها الولايات ولم تقلل من الاضطراب الذى كان سائدا في نواحيها ، ويرجع السبب في هذا الى ان نور الدين - عظم مضطهدى شعبنا - وكان أميرا تركيا شديد البطش - كان يحتاج حينئذ الاقليم باكمله ، ولم تتوقف غاراته حتى لم يعد أحد يجرؤ على الظهور خارج الحصون . وقد ظل هذا الشعب المنكوب مطحونا على الدوام بين شقى الرحمى ، ولقى من العذاب المرير على يد اميريين عظيمى البأس الشيء الكثير الذى لا يطاق ، هذا في الوقت الذى هو عاجز فيه عن تحمل بطش أمير واحد .

## ( ١٦ )

علم امبراطور القسطنطينية في نفس الوقت بوضيع الراها السريع فأرسل اليها واحدا من وجوه نبلائه و معه قدر كبير من الذخيرة ، و طائفة ضخمة من خاصة فرسانه ، و عرض على الكوتنيسية انه سوف يجرى عليها راتبا مجزيا يكفى لمعاشها و معاش أطفالها ، و يهيئة لهم عيشة رفيعة هنية ان هي قبلت أن تستلمه القلعة التي لا زالت في حوزتها ، وكان الامبراطور يعتقد انه يستطيع بأمواله الضخمة - اذا استسلمت له الامارة - أن يحفظها آمنة من غارات الترك ، وأن يعيد إلى امبراطوريته من غير مشقة الأجزاء التي فقدتها .

وحيث وصل الملك إلى أنطاكية وعرف سر قدوم الرسل الامبراطوريين (البيزنطيين) الذين كشفوا اللثام عن مهمتهم شجر الشقاق بين نبلاء الامارة فقال بعضهم ان الأوضاع لمتصل بعد الى الحد الذى يضطرهم الى سلوك هذا المسلك ، وخالفهم آخرون تمام المخالفة فقالوا بوجوب قبول ذلك العرض قبل ان تقع البلاد كلها في يد العدو .

وفي وسط هذه الاختلافات رأى الملك أن ليس في قدرة الامارة الاستمرار طويلا في وضعها الراهن الذي هي فيه ، كما أن مسؤوليات مملكته لن تسمح له بالتفبيب عنها فترة طويلة من الزمن يقضيها في أنطاكية ، يضاف إلى ذلك أن ليس تحت يده هو نفسه قوات كافية تمكنه من حكم القطرين حكما يتلاءم والصالح العام في الوقت الذي يبعد فيه الواحد منها عن الآخر رحلة قدرها خمسة عشر يوما ، ولما كانت أنطاكية - وهي وسط بين البلدين - قد ظلت أعواما طويلة من غير حاكم يرعى شئونها فقد انتهى به الرأي إلى أن خير ما ينبغي عليه عمله هو أن ينقل إلى يد الأغريق المعامل التي لازالت موجودة بيد الكونتسة وذلك حسب الشروط المقدمة منهم . هذا على الرغم من أنه كان عديم الثقة في أن تظل الامارة قادرة على البقاء سليمة تحت حكم القوات الأغريقية ، لكنه أثر أن تخسار على يد الأغريق وبواسطة قواتهم فهذا خير من أن يسقط أهلها الذين يواجهون الخطر الآن واد ذلك تقع على عاتقه مسؤولية خراب البلد .

وعلى الرغم من أنه لم يكن كبير الثقة في قدرة العسكريين الأغريق على الحفاظ على الامارة سليمة إلا أنه فضل أن تذهبها المصيبة وهي في كف اليونان من أن ينسب اليه سقوط شعبها ودماره . ومن ثم أبرمت اتفاقية برضاء الكونتسة وأطفالها ، وقد ارتضتها الطرفان (الصليبي والاغريقي) وهي قائمة على الشروط المذكورة أعلاه ، كما اتفق على تحديد يوم يذهب فيه الملك إلى امارة

الرها بكل قواته ليضع جميع القلاع في أيدي رجال الامبراطور  
ويملكهم اياماً .

ولما جاء اليوم الذي حدده الاتفاق خرج الملك (بدوين الثالث) مستصحباً معه كونت طرابلس وسراة القوم من رجال مملكته وأماراة انطاكية ، واجتاز أرض كونت الرها إلى « تل باشر » حيث كان الرسل الاغريق في انتظاره ، فوضع تحت حمايته الكونتسة وصغارها وغيرهم من الجنسين ذكوراً وإناثاً ، لاتينا كانوا أم أرمن معن أرادوا مخاورة الناحية ، ثم أسلمها للاغريق ، وكانت القلاع والحسون التي ظلت حتى هذه اللحظة في حوزة الصليبيين هي « تل باشر » و « عينتاب » و « راوندا » و « رانكولات » و « باب » و « سميساط » وربما كان هناك أماكن أخرى غير هذه كلها أيضاً ، فانتقلت كل تلك النواحي إلى سيطرة الاغريق .

\* \* \*

ثم استعد الملك للسير وكان في صحبته جمع من رغبوا في الرحيل ومعهم ما يملكون من دواب الحمل واثقال ضخمة من الأمتعة ، لأن كل فرد رأى أن يخرج بكل أهل بيته وخدمه وأثاث بيته ، ثم شرع الملك في الرحيل بكل هذه الحشود الكثيفة من لا علم لهم بالقتال وسار محثاً الخطى كي يوصلهم إلى مكان يكونون فيه سالمين في أرواحهم آمنين على أنفسهم .

( ١٧ )

بلغت مسامع نور الدين الأخبار القائلة بأن أهل الرها قد ينسوا من الحفاظ على تراب أرضهم فأسلموا حصنهم إلى الاغريق اللذين المختفين ، وأن الملك بدوين قد سار إليهم ليأخذ الناس بعيداً عن تلك الناحية .

وقد ادى احساس الصليبيين بالخوف الى تقوية عزيمة نور الدين وزيادة اقدامه ، وتمثل هذا في حشده فى الحال للقوات المسلحة من جميع الأقاليم المجاورة ومباغنته بها نواحى كان يطمع ان يلتقي فيها بالملك وبين فى صحبته من تزعزع ثقتهم فى قوتهم ، فلو قدر له ان يلقاءهم فى هذه الظروف الملمة بهم وقد اثقلهم متابعهم الكثير الذى حملوه معهم لكان ذلك خيرا كبيرا له .

وحدث انه ما كاد الملك يبلغ مدينة جوها (٨) JOHA التي لا تبعد عن قل بأشهر أكثر من خمسة أو ستة أيام حتى أطلق نور الدين رجاله يجتاحون الناحية باكملها التي كان على مقرية منها حصن يعرف بحصن عينتاب الذى لابد أن يمر به الصليبيون فى متابعتهم لزحفهم ، فلما ادركوا الخطر المحدق بهم وأراووا التعجل فى السير رتبوا صفوفهم وأعدوها للقتال اعدادا جيدا تأهلا لأية غارة قد تفاجئهم على غرة بها قوات العدو التي استعدت هي الأخرى من جانبها فنظمت صفوفها فى انتظار اقترابنا منها انتظار المتلهف ، كما لو كانت واثقة من أن ستكون لها الغلبة علينا ، الا أن الأمور جرت على عكس ماتوقعوا ، ذلك أن جيشهنا سار بعون رب حتى ذلك الحصن سالما ، وهذا اذن لمن أنهكم التعب وللحيوانات المجهدة بالراحة طول هذه الليلة ، أما قوايانا فقد تجمعوا فى هذه الأثناء للتشاور فى خطة سيرهم فى اليوم التالي .

وحيينذاك طالب فريق من وجوه النبلاء بأن يعهد اليهم بحراسة ذلك الحصن اعتقادا منهم أن قوتهم كافية باذن الله لحفظ المكان من غارات الأتراك ، وكان من بين رجال المملكة المؤيدين لهذه الفكرة « همفري » صاحب « تورون » الكونستابل الملكي الشجاع المقدام ، كما وافق على هذا الرأى أيضا « روبرت سورديفال » أحد نبلاء انطاكيه الأقوباء . على أن الملك كان مقتنعا تمام الاقتناع بأن ليس لأحد من هذين الاثنين من القوة أو البأس ما يكفى للنهوض بهذه المهمة

و اتخاذها على الوجه الأكمل ، ومن ثم فقد رفض عرضهما واعتبره غير ذى موضوع ، وأصر على الحفاظ على الاتفاق ، ومن ثم أسلم المكان إلى الأغريق ، وصدرت الأوامر للناس بالاستعداد لمتابعة الزحف .

لقد كنت ترى في هذا الزحف رجالا من أصول شريفة .  
و سيدات نبيلات ، و عذارى يسمون بهن كرم المحتد ، وأطفالا صغارا  
و قد تعالي نحيب الجميع و انسابات الدموع حزنا على مفارقتهم  
لأوطانهم وأرض أسلافهم و آباءهم ، اذ يهاجرون منها في حزن إلى  
بلاد غريب عنهم أهلها ، و ان أقسى القلوب - ولو كانت قد قدت من  
الحجر - لتفطر أسى من آهات الناس و عويلهم لأنهم ماضون إلى  
المVF.

فلما عاود الصباح اشرافه رتبوا امتعتهم و واصلوا سيرهم ،  
كما رتب العدو هو الآخر من جانبه صفوقة و تقدم معهم على جانبهم  
و هو مستعد للوثوب عليهم من كل جهة ، فلما رأى المسيحيون الحشد  
الكبير يسير في أتم نظام أعادوا ترتيب كتائبهم وفيها الخمسينية  
فارس الذين كانوا معهم وهبوا أماكن للجميع ، و تم الاتفاق على  
أن يزحف الملك أمامهم كلهم مع الطليعة وأن يوجه تقدم الناس  
المشاة ، وأن يقوم كونت طرابلس والكونستابل الملكي « همفري »  
بحماية الجماعات التي تسير في الخلف مع استعانتها بأقوى القوات  
و الأكثرها عددا للتصدى لهجمات العدو و الدفاع عن الناس . أما  
نبلاء أنطاكية فيقفون على يسار الجيش و يمينه ، وبذلك تحيط بالعامة  
الذين وضعوا بالقلب قوة هائلة من الرجال المغاوير والفرسان  
المسلحين .

ولقد ظل المسيحيون يتقدمون يومهم هذا بأكمله وهم على هذه  
الهيئة حتى آذنت الشمس بالأفول ، وان تعرضوا من غير انقطاع إلى  
أخطار لا تكاد تحتمل من هجمات متكررة عليهم و خروج الكمان

من التواحي القريبة ، وكانت السهام تنهال عليهم كالمطر وكان اكثراها على القوات الامامية حتى صارت الامممة وكأنها المفند، وأصاب الناس ارهاق لم يعودوا يحتملونه بسبب ما تعرضوا له من كثرة الغبار وشدة الحر اللذين يصحبان شهر اغسطس ، وزاد الأمر سوءاً ما حاق بهم من ظلاماً ممضاً ، حتى اذا أخذت الشمس في الأفول اعطى الترك الاشارة للارتداد لنفاذ ما معهم من المؤونة وهلاك بعض كبرائهم ، فارتدوا وقد استولى عليهم الدشة من مثابة الصليبيين وثباتهم اللذين لم يروا لهما مثيلاً .

وحمل « همفرى » الكونستابل قوسه وراح يطارد الكفرة في تقهقرهم ، حتى اذا بعد الجيش بربع له من صفوف العدو جندي اقترب منه ثم ألقى بسلاحيه وضم كفيه على هذا الجانب مرة وعلى الجانب الآخر مرة أخرى دليلاً على التنظيم ، وكان هذا الجندي تابعاً أميناً لعظيم تركى قوى ارتبط بالكونستابل بتحالف أخوى وثيق العرى ، ومن ثم أرسل تابعه هذا الى « همفرى » يتبئه بالأوضاع السائدة في جيش خصمه ، ويخبره أن نور الدين عازم على الرجوع إلى بلده بجيشه في ليلته هذه بسبب نفاد كل أنواع المؤونة من عنده ، وأنه لم يعد قادراً على مطاردة الصليبيين أكثر مما فعل . ثم انفلت الرسول إلى جماعته بعد أن فرغ من كلامه ، وعاد « همفرى » هو الآخر إلى معسكره ، وأفضى إلى الملك بالخبر الذي علمه .

ولما كان الليل موشكًا أن يرخي سدوله على الكون فقد عسكر الجميع في مكان يعرف باسم « يوها JOHA » دون أن يصادفوا آية مشقة ، فلما كانت الأيام التالية قاد الملك الناس عبر الغابة المعروفة بفابة « مريم » إلى ناحية داخلة في نطاق المسيحيين ، وعاد أدراجه إلى أنطاكية .

أما نور الدين فقد اشتد في التضييق على بلاد الكونت التي لم تعد تجد عوناً من اللاتين بعد أن أكلت إلى أيدى الاغريق الذين

لا يميلون الى القتال ، والذين وجدوا أنفسهم غير قادرين على الصمود في وجه الهجمات المتكررة التي يقوم بها نور الدين الذي انتهى الأمر به أخيرا الى أن يرسل عسكراً لكثرين لحصار العاقل والحسون ، فأخرج هذا العسكر (الإسلامي) الاغريق عنوة مما في أيديهم ، واستطاع نور الدين في مدى عام واحد فقط أن يستولي على الأقليل بـأجمعه .

ولقد أدت خطاباتنا الى أن نفقد ولاية شديدة الثراء ، حافلة بالعيون المائية والمراعي ، وأرضنا خصبة حافلة بشتى أنواع السلع ، كما خسأ من أيدينا تاحية تعيل خمسة فارس ، فقد انتقلت كل هذه النواحي الى يد العدو ولا زالت حتى اليوم لا تخضع لحكمنا .

كما نكتب كنيسة أنطاكيه بفقد ثلاثة من رؤساء الأساقفة هم رؤساء أساقفة كنائس الرها و « هيرابوليس » و « كوريتيوم » ، وهي البيع التي لا زالت حتى اليوم في أيدي الكفار حسب خزعبلات « الأمم » .

( ١٨ )

كان جزع بلدوين ملك بيت المقدس في هذا الوقت على أنطاكيه والأراضي المتأخمة لها كأشد ما يكون الجزع مخافة أن تقع في يد العدو بعد أن حرمت من أمير لها يحميها ويرعاها ، كما خاف الملك أن يكون مصيرها مصير الرها المفجع مما لا بد أن ينجم عنه ان تتضاعف متاعب أهلها النصارى وتزداد نكبتهم بخسائر لا طاقة لهم على احتمالها ، ولم يكن هو ذاته قادرًا على اطالة مكنته في أنطاكيه لأن مشاكل مملكته كانت تفرض عليه العودة اليها ، لذلك فإنه كثيراً ما نصح الأميرة بأن تختار أحد النبلاء ليكون زوجاً لها حتى تسترشد حكومة الإمارة برأيه وتستفيد من نشاطه .

وكان هناك عدد من النبلاء البارزين الموجودين في بلاط الملك، منهم « ايفر دى نيزل » كونت سواسون ، وكان رجلا سريا عاقلا رصينا كبير النفوذ في مملكة الفرنجة ، ومنهم « وولتر دى فالكنبرج » قيم سنت « اومير » الذي صار فيما بعد أميرا لطبرية ، وهو رجل مهذب الحاشية ، رقيق الطبع ، سديد الرأي فيما يشير به ، كما كان باسلا في القتال ، وكان منهم أيضا « رالف دى ميرل » وهو نبيل عالي المرتبة ، خبير بفن الحرب ، ومعروف باحساسه الطيب ، فكان كل واحد من هؤلاء الثلاثة قادرًا بحق على حماية البلد ، لكن الأميرة كانت تتحاشى الزواج وتتجدد قيادها ، وتشعر أن تعيش حياتها الخاصة حرفة طليقة ، ولم تكن تكتثر بحاجات شعبها ، بل كان كل الذي يعنيها هو أن تتمتع بذلائد الحياة ومتاهتها .

ولما كان الملك يعرف جيدا ما تفضله هذه الأميرة فقد عقد مجلسا عاما في طرابلس ضم نبلاء المملكة والإمارة معا ، ودعى إليه بطرك أنطاكية وكبار مساعديه ، كما دعا إليه الأميرة وكبار رجالها ، وحضر هذا الاجتماع أيضًا الملكة « ملينزند » مع أمراء المملكة ، وبعد مناقشتهم المواقسيع ذات الاهتمام العام مناقشة دقيقة طرح موضوع زواج الأميرة على بساط البحث الدقيق ، فلم يستطع الملك ولا الكونت ولا أقاربها ولا الملكة ولا كونتنسة طرابلس ولا عمتها أن يحملوها على الرضوخ لما فيه خيرها وخير إمارتها .

وقد لاقت الألسن أنها كانت في موقفها هذا تأتى بأمر البطرك الذي كان أمة في مكره ودهائه ، والذى يقال أنه أيداها فى خطئها حتى تزداد يده انطلاقا فى تصريف شئون حكومة البلد ، وهو الأمر الذى كان يسعى إليه سعيا حثيثا .

ولما لم يمكن التوصل لانجاز شيء ما فيما يتعلق بهذا الموضوع فقد انقض الاجتماع وعاد كل إلى بلده .

في هذه الأثناء شبّت عداوة مبعثها النزاع الذي كان بين كونت طرابلس وزوجته مما حمل اختها الملكة « مليزند » على الجوع إلى هنا سعياً منها لازالة شوائب الكدر وللتزور أيضاً في الوقت ذاته بنت اختها أميرة أنطاكية ، فلما لم توفق الملكة التوفيق الذي ترجوه لاصلاح ذات البين بينهما عزمت على الرجوع مستحبّةً اختها الأميرة ، فغادرتا مدينة طرابلس ، ورافق الكونت الأميرة في سفرها بعض الطريق ، ثم استقذن بعد قليل في العودة إلى المدينة وهو خالي الذهن تماماً من أي أذى يصيبه . إذ أنه بينما كان يجتاز بوابة المدينة إذا بسيوف المحتاشين تتوشه فتصرّعه فيخر عن مدخل البوابة بين الجدار وبين السور ويهلك على أسوأ صورة ، ويقتل معه الشرف المسرى الذي ذكرناه من قبل وهو « رالف دى ميرل » وفارس من فرسانه ، شأنه القدر أن يكون هو الآخر مع الأمير في هذه الرحلة :

\* \* \*

كان الملك في هذه الأثناء خلي البال من كل شيء يشغلة فأخذ نفسه بـلـعـبـ النـردـ فـيـ المـدـيـنـةـ غـيـرـ عـالـمـ بـمـاـ جـرـىـ ،ـ لـكـنـ ماـ كـادـ خـبرـ اغـتـيـالـ الأـمـيـرـ يـذـاعـ حـتـىـ هـبـتـ المـدـيـنـةـ عـلـىـ بـكـرـةـ أـبـيـهـ ثـائـرـةـ وـهـبـ النـاسـ إـلـيـ سـلاـحـهـ يـقـتـلـونـ كـلـ مـنـ يـصـادـفـونـهـ ،ـ لـاـ يـسـأـلـونـ مـنـ يـكـونـ قـتـيلـهـ ،ـ طـالـماـ هـوـ يـخـافـ الـلـاتـيـنـ لـسـانـاـ وـهـنـدـاماـ ،ـ مـؤـمـلـيـنـ أـنـ يـعـثـرـواـ بـهـذـهـ الطـرـيـقـ عـلـىـ الـجـنـاهـ الـذـيـنـ اـقـرـفـواـ نـلـكـ الـجـرـمـ الشـنـيعـ الـبـشـعـ .ـ

وترا مت إلى سمع الملك غاغة الناس الفجائحة فلما عرف بمصرع الأمير اشتقد غمه ، وفاض بالحزن قلبه ، ولم يستطع أن يمسك دمعه أو يخفى آهاته ، وأمر باستدعاء أمه وخالتة في الحال فلما عادتا وووري الجثمان التراب في احتفال مهيب وسط نحيب

ال القوم وشجنهن أمر الملك جميع أمراء تلك النواحي بقطع يمين الولاية  
للكونتسة وأطفالها ، فاستجابوا لأمره .

وقد ترك الكونت الرابع وراءه ابنه اسمه « ريموند » كاسمه  
هو ذاته ، وكان قد قارب الثانية عشرة من عمره ، كما خلف بتنا  
أصغر منه تدعى « مليزند » ، فلما فرغ الملك من تصريف الأمور  
في انطاكية على هذه الصورة عاد إلى الملكة مستصحباً امه  
ونبلاء بلاطه .

( ٢٠ )

لم تعض غير فترة وجيزة على هذا الحادث حتى قام جماعة  
من الولاية الآتراك الأقويا المعروفيں بالأراثقة ، والذين ينزلهم قومهم  
منزلة التعليم ، فجمعوا حشدًا كثيفاً من بنى جلدتهم قاصدين الخروج  
للستبلاع على القدس التي يعتبرون أنفسهم ورثتها الشرقيين ،  
اذ يقال ان المدينة الطاهرة كانت ملكهم وملك أسلافهم قبل ان  
يستخلصها الصليبيون لأنفسهم ، وكانت امهم شديدة التحمس لهذا  
الموضوع ، وقد لامت اولادها اذ سمحوا لأنفسهم بأن يظلو منفرين  
زمنا طويلاً من أملاكهم التي ورثوها بعيدين عنها .

تأثر الأبناء بتائبيات أمهم العجوز التي لم تكن تكف قط عن  
لومهم ، فزحفوا على رأس طائفة كبيرة من الفرسان ، وقد جمعوا  
العزى على تحقيق هدفهم باذن ربهم ، فلما بلغوا دمشق تلبثوا بها  
قليلًا حتى يأخذ عسكرهم قسطاً من الراحة ويستعيدوا نشاطهم ،  
وقد حاول أهل تلك المدينة صرفهم عن مشروعهم الأهوج فلم يفلحوا  
ورفضوا الاستماع إليهم ، وأعادوا تزويد أنفسهم بالمية ورتبوا  
امتعتهم وتابعوا زحفهم إلى القدس وهم مؤمنون بأنهم الغالبون ،  
واجتازوا بكتائبهم الطويلة الأردن ، وصعدوا في الأقليم الجبلي الذي

تقع به المدينة المقدسة ، ثم جاءوا الى جبل الزيتون المشرف على القدس والمتاخم لها ، وهنا أتيح لهم أن يروا منظرا فريدا طالعوا فيه الأماكن الظاهرة ، لاسيما الهيكل الذى يوقروننه توقيرا عظيما ، وكانت العين تشاهد من هذا الموضع المدينة بأكملها .

وكانت معظم قوات الناحية المسلحة قد نهضت الى مدينة نابلس مخافة أن يهاجمها العدو نظرا لأنها كانت خالية من التحصينات ، فلما رأى من ظلوا بالقدس أن جيش الترك شارع في التقدم جزعوا أن يبادر بالاغارة عليهم ، فهربوا سراعا الى سلاحهم وطلبو العون من السماء ، وزحفوا زحف التحمسين لصد العدو وقتله .

\* \* \*

كان الطريق الواسطى من القدس الى « أريحا » ثم الىالأردن وعبر كل الوعورة ، خطرا كل الخطر ، ذلك أن الموضع الكثيرة الشديدة الانحدار تجعل الصعود والنزول أمرا بالغ الشدة والمشقة حتى ولو لم يكن هناك من تحد أو ثم داع للخوف ، وحدث أن كر الصليبيين على العدو حين دخلوه هذه الطريق كرة وخشية بالغة ملأت قلوبه فرعا حتى اضطر للفرار وهو فى أشد حالات الكرب ، وسقط الكثيرون من رجاله صرعى دون أن تصيبهم ضربة سيف ، ذلك لأن الصخور والمسالك الشديدة الضيق لم تكن تتيح سبيلا للهاربين ، أما الذين أمكنهم الوصول الى نواح اكثر انسجام فقد حاولوا مواصلة الفرار ، لكن ما لبثت سيف الصليبيين ان تلقتهم واخنthem جراحا مميتة كان فيها حقهم ، كما أن جيادهم التى أنهكتها طول السير لم تعد تحتمل السير فى الشعاب الوعرة ، فحرنت ورفضت أن تنقاد لراكبيها حتى اضطر الترك للترجل عنها وصاروا عسكرا مشاة قد ناعت اكتافهم بما يحملون من الأسلحة ولم يكنوا قد اعتادوا صعبا بهذه الصعاب ، ومن ثم تلقتهم

سيوف مطارديهم فذبحوا ذبح النحاج ، وجرت مجرة فظيعة على الرجال والخيل على السواء حتى عاقت زحف الصليبيين الذين لم يلتفتوا الى المغاثم والأسلاب فلم تتم ايديهم قط اليها لاستمرارهم فيما هم آخذون به أنفسهم من المذابح الوحشية ، ورأوا أن خير ما يثابون عليه هو أن يخوضوا في دماء الخصم ويسبحوا فيها .

\* \* \*

ما كاد المجتمعون فى طرابلس يسمعون بزحف العدو لهاجمة بيت المقدس حتى هبوا مسرعين هبة رجل واحد واندفعوا الى مخاضات الاردن ليمنعوا الترك من العبور ، فهاجموا من استطاعوا النجاة والافلات من مطارديهم وفتكوا بهم فتكا ذريعا ، وكان بطش الرب بخصوصنا جبارا فى ذلك اليوم وذلك كما قيل(٩) « فضلة القمعن أكلها الزحاف ، وفضلة الزحاف أكلها الغواغ ، وفضلة الغواغ أكلها الطيارات » ، ذلك أن من نجوا من الوقوع فى أيدي مطارديهم سرعان ما جندلتهم سيوف الصليبيين من الوراء ، كما أن الذين دخلوا الاردن طليعة للصف الرئيسي كانوا يجهلون أين تكون هذه المخاضات فابتلعتهم الأمواج الهادرة وطواهم النهر فى لجته فكانوا من الغرقى ، وهكذا قدر للجيش الذى جاء أول ما جاء بالآلاف المؤلفة وكان مزهوا بقوته ومعتمدا على بطش فرسانه أقول ان هذا الجيش قدر له أن يعود الى دياره مدحورا وقد تضاعل عدده بصورة كبيرة ، وعمته الفوضى وتملكه الفزع حتى ليقال انه هلك منه فى هذا اليوم ما يقرب من خمسة آلاف رجل .

وقد جرى ذلك الحادث فى اليوم الثالث والعشرين من نوفمبر سنة ١١٥٢ من مولد المسيح وفي السنة التاسعة من حكم الملك بدلوين الثالث رابع ملوك بيت المقدس .

أما الصليبيون فقد عادوا إلى القدس محملين بالغنائم التي استولوا عليها ، يسوقون أمامهم - رمزاً لانتصارهم - كثيراً من الأسلاك والماشية .

لقد عادوا ليقربوا قربانهم الظاهر إلى رب شakra على ما آتاهم من النصر .

( ٢١ )

ارتفعت معنويات الصليبيين ارتفاعاً عظيماً بسبب هذا النصر الذي ساقته لهم العناية الإلهية ، فلما رأوا أن الرب سدد خطأهم فيما قصدوه أجمعوا العزم كلهم : صغيرهم وكبيرهم على إزالة المضرة بالعدو المقيم في تلك الناحية وأعنى به العسقلانيين الذين كثيراً ما أذاقوهم الويلات الفادحة .

وكان من الواقع أن تمثل خطة في الوقت الراهن هي أن يدبروا الأحراج الموجودة ناحية عسقلان ، وهي الأحراج التي كانت ذات قيمة عظمى للمواطنين هناك ، فان فعلوا ذلك كيدوا العدو الفاجر بعض الخسارة ، لذلك قام عسكر المملكة بقتالهم وقضيائهم جاعلين هذا الهدف نصب أعينهم ، وتجمعت أعدادهم الكبيرة أمام المدينة المذكورة ، ورأوا أنه إذا ما كتب لهم النجاح في خطتهم هذه فحسبهم هذا وكفى .

غير الرحمة الإلهية شملت الصليبيين المحشدين أمام هذا البلد بصورة عجيبة ، فاستنفرتهم للقيام بأعمال أجل خطراً وأعظم أثراً ، إذ ما كادت قواتنا تتخذ مواقعها أزاء المدينة حتى استولى الفرع على الأهالى وتسلكهم الرعب فانسحبوا في لحظتهم إلى داخل البلد ، ولم توات الجرأة واحداً منهم على الظهور خارج الأسوار

لواجهة عسكترا ، فأغتتم الصليبيون هذا الخوف الشديد الذى استبد برجال العدو وعزموا - بتوجيه الهى - على محاصرة المدينة أيضا ، وانفذوا الرسل فى الحال الى كافة أرجاء المملكة يعلنون خبر ما اعتزموه بتوجيه من الرب ، ويدعون المتخلفين وراءهم فى بيوتهم الا تفوتهم فرصة هذا اليوم فيحضرون .

وسعدت نفوس الذين دعواهم فأسرعوا للتجمع وقد غمرتهم النشوة وانضموا الى رفاقهم الذين سبقوهم ، ونصبوا خيامهم مع غيرهم حول المدينة ، وحملتهم الرغبة فى استمرار تصميمهم على تنفيذ خطتهم دون اى خاطر يزعزعها لأن يقسم كل واحد قسما لا حث فيه الا يرفعوا الحصار عن المدينة حتى تستسلم وتفتح ابوابها لهم .

على هذه الصورة كان استدعاء كل قوى المملكة ، وتجمع الناس لتحقيق هدف واحد .

وحينذاك مضى الملك والبطرك مع بقية زعماء المملكة من علمانيين وروحيانين ومعهم الصليب الراهب الحياة وعسکروا أيام عسقلان وقد غمرتهم السعادة وراودهم الأمل ، وكان ذلك يوم ٢٥ يناير ( سنة ١١٥٣ ) .

وكان من بين كبار رجال الكنيسة الحاضرين يومذاك : بطرك بيت المقدس ، وبطرس رئيس أساقفة صور ، وبلدوبين رئيس أساقفة قيسارية ، وروبرت رئيس أساقفة الناصرة ، وفردريلك أسقف عكا ، وجيرالد أسقف بيت لحم .

كما شارك فى الحضور جماعة من رؤساء الأديرة .  
كذلك حضر « برنارد دى تريميلى » رئيس فرسان المعبد ، وري蒙د رئيس الاسپتارية .

وحضر من الأمراء العلمانيين « هيج » الابناني ، وفيليبي النابلسى ، وهنفرى صاحب تورون ، وسيمون صاحب طبرية ، وجيرارد صاحب صيدا ، وجى من بيروت ، وموريis من مونتريال و « رينو دى شاتيون » ، وولتر دى سنت « امير » ، وكان هذان الأخيران من العاملين بالخدمة فى جيش الملك بأجر يجريه عليهما .

وتم نصب الخيام لكل حلقة جند ، وخصص لكل تبيل موضع معين ملائم له ، ثم أقبلوا بعدهن على ما يأبديهم فى نية خالصة ، وصدقوا فى بذلك الجهود التى يتطلبها عمل مهم مثل هذا العمل .

( ٢٢ )

وعسقلان واحدة من مدن الفلسطينيين الخمس ، وتقع على ساحل البحر على شكل نصف دائرة ، ويمتد قطراها بامتداد الشاطئ ، على حين يقع قوس دائتها على الأرض المطلة نحو الشرق ، وتوجد المدينة كلها فى حوض ينحدر إلى البحر ، وتحوطها من شتى نواحيها الروابي الصناعية التى تنبع منها الأسوار ذات الأبراج التى تفصل بعضها عن بعض مسافات متساوية وكلها مبنية من الحجر الأصم ، ويربط بعضها ببعض الأسمدة الذى هو أشد صلابة من الحجر . أما أسوارها فغريبة الاتساع ذات سمك لا يامن به وارتفاع كبير ، كما أن المدينة محاطة زيادة على ذلك باستكمامات اضافية لها ذات الصلابة وقد أحكم تحصينها ، ولا توجد جداول مائية داخل نطاق الأسوار أو على مقربيتها ، لكن تتوفر داخلها وخارجها الآبار التى تمدتها بالمياه العذبة الصالحة للشرب ، ولما كان الأهالى أحرص ما يكونون على كل ما فيه خيرهم والحفاظ على حياتهم فقد قاموا ببناء صهاريج داخل المدينة لتجمیع مياه الامطار بها .

ويوجد بالسور أربعة أبواب بولع في جعلها أقوى ما تكون في الدفاع ، وذلك بفضل ما زودت به من الأبراج الضخمة الشاهقة التي يواجه أولها الشرق ويعرف بالبوابة الكبرى ، وأيضا بباب القدس لأنه يطل على المدينة المقدسة ، ويوجد أعلى برجان مرتفعان أشد الارتفاع ويرجع إليهما الفضل في الدفاع عن المدينة الرابضة تحتها ، كما يوجد في الفصيل الواقع أمام هذه البوابة ثلاثة أبواب أو أربعة أصغر منها ، تقضى بسالكها إلى المدخل الرئيسي عبر دروب مختلفة متعرجة .

أما البوابة الثانية فتطل على الناحية الغربية ، وتسمى بباب البحر لأن الناس يخرجون منها إلى البحر .

وأما الثالثة فتطل على الناحية الجنوبية وتواجه الطريق المؤدي إلى « غزة » التي أشرنا إليها من قبل ، ولذلك سميت ببوابة « غزة » .

وأما البوابة الرابعة فتطل إلى الشمال وتسمى ببوابة يافا ، وقد سميت بهذا الاسم نسبة إلى المدينة المجاورة لها التي تقع على نفس الساحل .

على أن يعسقلان من ناحية أخرى عيبا يرجع إلى أن موقعها لا يتتيح لها أن تكون ميناء أو مرفأ يصلح لرسو السفن ، فشاطؤها رمل جدا ، كما أن الرياح القوية تجعل البحر المحيط بها عاصفا جدا مما يجعل كل مقترب منها على التخوف منها إلا إذا كان الجو شديد الهدوء .

ويغطي الرمل أغلب الحقول المحيطة بها مما يجعلها غير صالحة لزراعة أي شيء الا الأعشاب وأشجار الفاكهة ، ومع ذلك

فانه توجد في الناحية الشمالية منها بضعة وديان قلائل تجود على أهلها بقدر لا يأس به من الفواكه والخضروات حين يحسن تسميدها تسميداً جيداً وتعتمد في ريها على مياه الآبار .

والمدينة مكتظة بالسكان الذين يجري عليهم خليفة مصر من خزانته رواتب يدفعها لهم جميعاً ، حتى لأقلهم اعتباراً بل لأطفالهم كما تقول الأخبار ، وكان الخليفة وأمراؤه يبذلون أكرم البذل لحفظ على عسقلان وحمايتها ، ويحملهم على ذلك ايمانهم بأنه اذا قدر للمدينة أن تسقط في قبضة الصليبيين فلن يحول حائل حينذاك بين قادتهم وبين غزو مملكة مصر وامتلاكم ايامها عنوة .

لذلك اعتبر المصريون مدينة عسقلان حصن أمان لهم وخط الدفاع عنهم ، واعتادوا أن يقدروا العون لها في اسراف أربع مرات في السنة ، وكان المصريون ينعمون بالسلام الذي يتطلعون إليه ما ظلت عسقلان في مركز يمكنها من مقاومة جهود الصليبيين العنيفة ضدّها وردهم عنها دون أن يبلغوا منها أرباً ، لذلك كان المصريون يبذلون الأموال الجمة لامداد المدينة بكل ما هي في حاجة إليه ، ويجهزونها بالسلاح والطعام والعسكر الذي يتحدد في فترات منتظمة من السنة ، لأنّه مadam المسيحيون مشغولين بعسقلان كلما تضاءل خوف المصريين من قوتنا المفرزة .

( ٢٣ )

ظللت عسقلان تقاوم محاولاتنا وتبرهن على أنها منافس خطير لنا طوال خمسين سنة أو أكثر بعد أن وضع الرب بقية أرض الميعاد في أيدي الشعب المسيحي ، ولذلك فقد انتهت الأمور بالصليبيين أخيراً إلى اجمعهم العزم على حصار المدينة ، وكان هذا عملاً شاقاً بل هو أقرب إلى الاستحالة ، وذلك بفضل ما كانت تتمتع به عسقلان

من التحسينات ، وكثرة مابها من الاستحكامات والأبراج والعواائق التي تقف في وجه مهاجميها ، هذا الى جانب مالا يتصوره العقل من العتاد والسلاح ووفرة المؤونة وكثرة من بها من المدربين لحسن تدريب والقادرين على حمل السلاح واستعماله على احسن وجه ، والحق أن عدد المدافعين عنها كان ضعف عدد الجيش المحاصر لها منذ بداية التطويق حتى نهايته .

\* \* \*

ولقد نصب الملك والبطرك وسلفي بطرس رئيس أساقفة صور وغيرهم من كبار رجال المملكة والأمراء وكبار رجال كنيسة وأهالي كل مدينة من المدن ، أقول نصب كل من هؤلاء معاكسه منفصلًا عن الآخر ، وفرضوا الحصار على البلد من ناحية البر ، كما أن الأسطول المؤلف من خمس عشرة سفينة والمستعد للبحر قد وضع تحت قيادة « جيرارد » الصيداوي وهو أحد كبار رجال المملكة بهدف منع اقتراب أي أحد من ناحية البحر ، وكذلك لاحباط أية محاولة للخروج من المدينة .

وكان رجالنا : فرسانا أحياناً وبشارة أحياناً أخرى يقومون كل يوم على وجه التقريب بالاغارة على المدينة ، ومع ذلك فقد قاوم أهلها هذه المحاولات بشكل دل على شجاعتهم ، وما هم عليه من روح عالية لأنهم كانوا يدافعون نزداً عن حريمهم وأبنائهم ، وأهم من هذا كله أنهم كانوا يقاتلون دفاعاً عن حريتهم ذاتها ، وكان النصر في هذه الاشتباكات كالعادة ثارة في جانب الأهالي وتارة في جانب الصليبيين ، وإن كان في غالب الأحيان من نصيبنا .

ولقد قيل إن الطمأنينة كانت تغمر ذلك المعسكر بسبب توفر فرص شراء جميع أنواع المتجر ، مما أتاح للناس وهم في مخيماتهم أن يعيشوا عيشتهم التي أفسوها في ديارهم وفي مدنهم المسورة .

اما الاهالى فكانوا يبذلون اكتر البذل فى حراسة البلد لاسيما فى الليل ، فكانوا يستخدمون المسس يتناوبون الحراسة فيما بينهم، بل ان كبار زعماء المدينة ساهموا بدورهم فى حراسة الأسوار التى كانوا يقضون الجانب الأكبر من الليل فى تفديها دون ان تخمض لهم عين .

وكانت توضع على طول الأسوار والأبراج الحصينة مصابيح زجاجية ملأى بالزيت ، ولها أغطية شفافة للحفاظ عليها وعلى شعلتها من الانطفاء مما كان يحيل الليل الى نهار ساطع ، كما عارضت هذه المصابيح المسس على قيامهم بدوراتهم المعتادة على الأسوار .

كذلك أقيم فى المعسكر الصليبي طائفة من الحراس لحماية الجند، ولم يكن هذا الرهط من الحراس يكفى عن المراقبة لحظة من ليل او نهار مخافة ان يغتنم الاهالى الفرصة فيهاجموا المعسكر تحت جنح الظلام ، وحتى يدرعوا خطر مبادرة المصريين لنجد عسقلان ومهاجمة الجيش ( الصليبي ) ، هذا على الرغم من وضع الكشافة فى كثير من الأماكن التى حول غزة فان رأوا ما ينذر باقتراب العدو بعثوا يحذرون منه قبل فوات الوقت .

( ٤٦ )

استمر الحصار مضروبا على عسقلان أربعة أشهر دون وقوع اي تغيير ، حتى اذا اقترب عيد الفصح حدث ما جرت العادة به من قدوم اعداد كبيرة من الحجاج الى هناك ، فأرسل الصليبيون - بعد التشاور - فيما بينهم - رسلا من الجيش ينهون جميع الحجاج - بأمر الملك - عن العودة الى ديارهم ، ويدعونهم للمساعدة فى الحصار ابتغاء مرضاه الراب ، ويعدونهم بدفع اجر لهم لقاء هذا العمل .

كذلك صدرت الأوامر الى جميع السفن - صغيرها وكبیرها - بالابحار الى عسقلان ، فما انقضت أيام قلائل الا وقد صار أمام المدينة جميع المراكب التي كانت قد جاءت في هذه المناسبة رأسعتها الريح فكانت طيبة عليها ، وانضمت الى صفوفنا أعداد كبيرة من الحاج : فرسانا ومشاة ، وهكذا أخذت قوة الجيش تزداد يوماً اثر يوم ، وبلغت فرحة العسكر غايتها ، وكان الأمل في احران النصر كبيرا لا حد له .

اما موقف العدو فكان على العكس من ذلك اذ عهم الحزن ، وفشا فيهم الجزع أكثر وأكثر ، وتضاعلت ثقفهم في قوتهم الذاتية ، لكنهم على الرغم من ذلك ورغم التحديات الكثيرة التي كانوا يصادفونها كانوا ينهضون للقتال ، وكثيرا ما بعثوا الى خليفة مصر المررة تلو المررة يلتمسون منه اسعافهم بالنجدة على اسرع وجه ، وحدروه أنه ان لم تصلحهم النجدة فلا مفر لهم من التسلیم ، لذلك اتخذ الخليفة كل الاستعدادات الجادة لمساعدتهم ، فأمر كبار المسؤولين عن هذا العمل بتجهيز الأسطول وجمع العسكر ، وزود السفن الطويلة(١٠) بالأبلحة وشحذتها بالمؤونة وآلات الحرب ، وأخرج من المال كل ما يلزم للنفقة ، وعيّن القادة ، وحذرهم من التأخير ، وأمرهم بالسرعة في الخروج .

كما أن الصليبيين لم يتوانوا في هذه الأثناء عن بذل الأموال الطائلة من أجل شراء السفن ، ثم جمعوا عندهم العمال وأمرؤهم ببناء برج من الخشب يكون مرتفعاً ارتفاعاً كبيراً جداً ، وغطوه بالجلد والأدم من الداخل والخارج مما يجعله يمنجأة من النار ومن كل ما يضر ، وبذلك يكون المحاربون الذين في داخل هذا البرج آمنين على أنفسهم أماناً تاماً أثناء مهاجمتهم المدينة ، أما المواد الخشبية المختلفة من السفن فقد استعملت لبناء آلات الرمي التي وضعت اذ ذاك في وضع استراتيجي لهدم الأسوار ، كذلك أقاموا

سقونا مقطة صنعوا من نفس المادة للاحتمام بها حين الاقتراب من أرضية الميناء والزحف عليها ويكونون تحتها آمنين . وقد تم انجاز كل هذه الاستعدادات على أكمل وجه ، كما راعوا الدقة التامة في صنع القسم الباقى من السور الذى أرادوه لتيسير وضع الآلات به ، فلما تمت تسوية الجزء الأكبر من هذا الرصيف الذى أشرنا اليه من قبل دفعوا الأبراج إلى السور وهم يهتفون هتافات عالية ، وكان فى الاستطاعة مشاهدة المدينة بأجمعها من أعلىه ، كما يمكن الاشتباك فى القتال بالأيدي مع المدافعين الموجودين فى الأبراج المجاورة ، ومع ذلك قان أهل البلد أخذوا يرعنون فى جراء ومن غير انقطاع أقواسهم وسهامهم لضيق المختفين فى الأبراج المتحركة ، ولكن ذهبت حماولاتهم هذه هباء لعجزهم عن اصابة من يدفعون الآلة الى الأمام ، وحيذناك احشداك جمهور غفير من المدافعين عن تلك الناحية من السور المواجهة للبرج ، وصدرت الأوامر الى أكثرهم اقداما أن يستمروا فى قتال المغireن الموجودين بالبرج التحرك .

كذلك كان القتال مستمرا فى الوقت ذاته فى جهات متعددة على امتداد الأسوار ، وكان من النادر أن يمر يوم دون حدوث مجرزة ، ولا نقول شيئا عن العدد الكبير من الجرحى الذين تساقطوا من الجانبين .

ولقد سمعنا أخبارا عن بطولات خالدة قام بها فى أثناء الحصار أشخاص معينون ، كما تلقفنا روایات عن أمور تميزت بالشجاعة الفائقة قام بها رجال من العدو ومن الصليبيين على السواء ، ولكن لما كنا آخذين أنفسنا بتدوين تاريخ عام فما يتبعى لأحداث من هذا القبيل أن تستثار من انتباها الا بقليل من الالتفات .

دأب قواهنا على متابعة الحصار على مدى خمسة أشهر متتاليات أصبت قوة العدو فيها بشئ من الوهن الذي اتضجع معه أن أمر الاستيلاء على المدينة أصبح أقرب مما كان عليه من قبل ، لكن ظهر فجأة الأسطول المصري أمام المدينة وقد واقته الريح رحاء فدفعته إلى هنا ، فما أن شاهده العسقلانيون حتى رفعوا الأكف إلى السماء وتعالت أصواتهم هانفة بان ليس أمام الصليبيين إلا الارتداد حلا أو الهلاك على بكرة أبيهم ، فلما رأى « جيرارد الصيداوي » ، قائد الأسطول الصليبي أن السفن المصرية شارعة في الاقراب من المدينة حاول تعطيل اقترابها ، فأمر شوانيه القليلة أن تشرع في الهجوم عليها ، لكن ما يليث الخوف أن تسرب إلى نفسه لرؤيته أعدادا كثيرة من العدو فارتدى ثانية على عقبيه ، ووجد في الفرار ما يحفظ على نفسه روحه وأرواح من معه ويضمن لهم السلامة .

ثم وانت الجرأة قوات العدو فأبحرت قاصدة المدينة حاملة إلى المحاصرين النجدة التي جاءتهم وان كان وصولها جاء متأخرا طويلا ، وتقول الأخبار ان الأسطول المصري كان يتالف من سبعين قرقرة وبعض الشوانى المملحة بأكملها بالرجال والذخيرة والطعام ، وكانت هذه السفن ذات الحجم الكبير وقد أرسلها خليفة مصر المشار إليه غوثا للمدينة .

فلما أحـسـ العـدوـ بـالـنـجـدةـ قـوىـ سـاعـدهـ وـعاـودـ مـحاـولاـتـ العـدوـانـيةـ منـ جـديـدـ وـأـدـىـ تـجـددـ بـاسـهـ إـلـىـ أـنـ صـارـ جـرـأـةـ وـأـقـوىـ عـضـداـ فـعـادـ يـتـحدـانـاـ لـجـرـنـاـ لـلـقـتـالـ .

اما سكان البلد انفسهم الذين كانوا يعرفون تمام المعرفة بأس

رجالنا فقد كانوا حذرين بعض الحذر ، على حين أن القادمين الجده  
كانوا يسعون سعياً للمجد ، وراغبين في البرهنة على اثبات قوتهم  
وشعاعتهم ، ومن ثم اندفعوا إلى المعركة دون أن يأخذوا حذره ،  
فلما جربوا شجاعة الصليبيين الصلبة عرفوا الحذر في غاراتهم ،  
وانتسب صدتهم لهجماتنا بكثير من الاعتدال .

( ٢٦ )

بينما كانت هذه الأحداث تجري في المعسكر القائم أمام عسقلان  
قامت ليدي « كونستانتس » أرملة « ريموند » أمير أنطاكية بما تقوم  
به عادة النساء من رفضهن لكتير من الأشراف البرزين  
المقدمين للزواج ، ولكنها اختارت بدلاً منهم « رينو دي شاتيون »  
الذى كان أحد الفرسان الذين كان الله يستأجرهم واتخذته لها  
بعلا ، ولكنها أبقت زواجهما هذا سراً مكتوماً حتى تأخذ مقاييس  
السلطة في يدها وتحصل على موافقة ابن خالتها الملك الذي يبسط  
حمایته على امارتها، لذلك أسرع « رينو » إلى الجيش ليفرضى ببلدوين  
بما اعتزمه ، فلما حصل أرنانط على موافقة بيلدوين عاد أدراجه إلى  
أنطاكية وتزوج الأميرة ، فتملكت الدهشة الكثريين من أن سيدة  
جليلة كهذه السيدة ، لها عظمتها وقوتها ، وكانت زوجة لرجل تستشم  
ذروة الشهرة كيف تنزل من عليائها وتنحدر فتنزوج من فارس من  
حالة الفرسان كأرنانط هذا !

\* \* \*

في هذه الثناء علم نور الدين - وهو رجل بعيد النظر كثير  
الحيطة - بموت حميه(١) « أثر » ذلك الرجل البازن الذي كان  
 قائداً عاماً لجيش دمشق ومنظماً شؤون الملك والذى كان على الدوام  
معارضاً أشد المعارضة لمشاريع نور الدين .

وأذ كان نور الدين يدرك مدى انشغال بلدوين ملك بيت المقدس  
وجميع فرسانه بحصار عسقلان منذ حين اشغالاً وثق معه أن الملك  
لن يتخلّى عما هو فيه الآن استجابة لنداءات الدماشقة فقد اغتنم  
هذه الفرصة وزحف على دمشق على رأس جيش كبير ليس تولى  
عنوة عليها ، فتقاه أهلها بالترحاب واستسلموا له طائين  
حيث أزال عن الحكم واليهم الخليع الذي لا يساوي شيئاً حتى  
اضطرب إلى الهروب إلى المشرق لاجئاً شريداً على وجهه .

كان هذا التغيير ( الذي أحدهُ نور الدين في دمشق ) كارثة  
لحقت بمصالح مملكة بيت المقدس لأنَّه وضع الصليبيين في مواجهة  
خصم عنيف في شنته محلِّ رجلٍ كان مسلوب الإرادة ، قد جرده  
ضعفه من أن يكون مصدر أذى عليهم ، كما أنه ظل حتى هذا الوقت  
يدفع لهم الجزية سنويًا شأنه في ذلك شأن التابع لهم . أما الخصم  
الجديد ( نور الدين ) فكان خطيراً . وكان ذلك مصداقاً لقول  
القائل ( ۱۲ ) « إن كل مملكة منقسمة على ذاتها تخرب » وصدق  
المخلص أنَّ قال انه حين تتحدى ممالك عدة مع بعضها تكون لها قوة  
 تستعدُّها الواحدة منها من الأخرى ، فتفقد جميعها ضدَّ العدو  
 المشترك .

لذلك فإنه بعد استيلاء نور الدين على دمشق واخضاعه كلِّ  
ما حولها سعى لمساعدة عسقلان على قدر ما يسمح له بعدها عنه ،  
فاستغلَّ انشغال الصليبيين بما هم فيه ، وحاصر « بانياس » الواقعه  
في أقصى أطراف المملكة ، مؤملاً من وراء ذلك أن يرغم قومنا على  
رفع حصارهم عن عسقلان حين يستتجد بهم أهل « بانياس » المحاصرة ،  
لكن شاعت رحمة الرب التي نسترجده بها إلا تحقق آماله الضخمة  
وألا ينجح مشروعه ، فقد فشل في حصاره لبانياس ، كما أنَّ  
الصلبيين نجحوا بعون الله في ارغام العسقلانيين على التسليم  
لهم .

\* \* \*

على أنه مات في هذه الأثناء « بريمارد » أسقف صيداء الطيب الذكر ، وخلفه « أماليك » الطوباني الذي كان رئيس أحد الأديرة ومنفذا لقوانين الرهبنة في دير القديس « حقوق » أو سنت جوزيف في « أريماثيا » ، وكان رجلا مخلصا يخشى الله ، ظاهر الذيل ، ويقال أنه لما رأى عدم السماح لأحد ما بالخروج من المدينة المحاصرة تسلم هدية الترسيم من يد طيب الذكر « بطرس » رئيس أساقفة صور .

( ٢٧ )

في هذه الأثناء قام المشاركون في تلك الحملة بمساعدة جهودهم ونشاطهم لتنفيذ مشروعهم ، وذابوا على شن هجماتهم الضاربة على المدينة من غير توقف ، وكان هذا على وجه الخصوص حول ما يعرف بالبواة الكبرى حيث تجددت الهجمات بعضها في اثر بعض ، وأنزلت أفعى الكوارث بالأهالى ، كما أن الأحجار الضخمة التي تقذف بها آلاف الرمي أدت إلى زعزعة الأبراج والأسوار ودكت ما بداخل المدينة من الدور ، وترتب على ذلك حدوث مقتلة شنيعة ، كما ان الجنود الذين كانوا بالبرج المتحرك استطاعوا بقسيهم وببالهم أن يتسللوا الدمار الساحق بالدافعين الذين كانوا يقاومونهم من فوق الأسوار والأبراج ، كما أحرقوا المضرة بمن أرغموتهم ظروف الحاجة للتجول في المدينة ، وكانت الأحوال التي نزلت الناس من هذا البرج أشد مما نزل بالأهالى في مناطق أخرى ، لذلك راحوا يتداولون الرأى مسترشدين على وجه الخصوص بنصائح أهل الخبرة الكبيرة في مثل هذه الظروف ، فاجتمعوا أمرهم على وجوب تدمير الآلة الحربية من غير اكتراث بما يتهددهم من الخطر ان هم أقدموا على هذه المخاطرة ، وكانت

خطتهم تمثل فى أن يقذفوا فيما بين السور والبرج بالأخشاب الملتقطة والمواد التى علقت بها النار فتزيد النار ضرراً ما خفية ويحترق البرج ، وكان الدافع لهم على ذلك أنهما كانوا قد فقدوا الأمل ، كما ينسوا من المقاومة ، واستولى عليهم القنوط المطبق .

حينذاك قام رهط من الرجال البواسل الذين عرفوا بما انبعدت عليه نفوسيهم من قوة وبسالة ، والذين آثروا سلامة أخوانهم المواطنين على سلامتهم هم أنفسهم ، واستجابوا فى الحال لهذا الرأى ، وأعلنوا استعدادهم للقيام بذلك المهمة الخطيرة ، فجاء بالأخشب إلى أقرب جزء من سور للبرج وقدفوا به فى الفراغ الخارجى الواقع بين السور وبين الآلة ، حتى إذا صار الخشب كومة عالية كافية لاشتعال النار فى البرج صبوا عليها القار والزيت وغيرهما من السوائل التى تزيد النار ضرراً ، كما قدفوا بغير ذلك مما يجعل اللهيب قاتلاً ، فما كادت النار تشتعل ويزداد لهيبها ضرراً حتى ادركتنا الرحمة الإلهية ، ذلك أنه على الرغم من زيادة ضرر اللهيب بقوة خارقة إلا أنه هبت من ناحية الشرق ريح عاتية حولت اتجاه اللهيب نحو السور الذى استحال رماداً ، واستمرت العاصفة الليل بأكمله تقريباً ، حتى إذا طلع فجر أنهار جزء كبير من سور يقع بين البرجين ، محدثاً دوياً أيقظ الجيش كله .

غير أنه حدث عند سقوط هذه الكتلة على البرج أن تناشرت حطاماً بعض الأجزاء المهمة من الآلة التى لم تكن النار قد وصلتها ، كما أثر هذا السقوط على الحرس القائمين بالحراسة على القمة فتهاوا إلى الأرض ، واستيقظ العسكر جميعهم على دوى هذا الانهيار ، فانتضوا أسلحتهم وأندفعوا إلى ذلك المكان متلهفين على اقتحامه فى لحظتهم ، فكان كأنه باب فتحته السماء لهم .

لكن كان « برنارد دى ترمبيلى » رئيس الداوية هو وأخوانه

أسبق الجميع في الوصول إلى هناك قبل غيرهم بوقت طويل ، فاحتل «برنارد» الثغرة ولم يأن لأحد من غير رجاله باجتيازها ، واتهمه الناس أنه منع الآخرين من عبورها قاصداً من وراء ذلك أن يكون رجاله هم أول الداخلين فتكون لهم الأسلاب والغذائم وأثمنها ، إذ جرت العادة بين الصليبيين (حتى صارت عرفاً مألوفاً إلى اليوم) أن يستولى أي فرد – كائناً من كان هذا الفرد حين يدخل البلد – على أي شيء يصادقه ويأخذه إن كان هو أول الداخلين ، ويصبح هذا الشيء حقاً له ولذريته لا ينزع عنده فيه منازع . أما إذا دخل الجميع معاً واستولوا على المدينة فإن الغذائم توزع عليهم جميعاً .

لكن قل أن يسفر مشروع سبيء التوابيا والمقاصد عن خاتمة طيبة ، وإن الكسب الذي يجننه المدع بطريق دنيئة لا يتمخض إلا عن نتائج متدنية ، ولقد رفض هؤلاء الداوية أن يشاركهم رفاقهم في السلاح فيما استولوا عليه من الأسلاب فمن ثم فانهزم (أي الداوية) كانوا هم الذين لقوا الموت دون سواهم، وترتب على ذلك أن لم يدخل البلد إلا قرابة أربعين فقط ، أما من سواهم فلم يدخلوه .

\* \* \*

كان المواطنون حتى هذه اللحظة أخفوف ما يكونون على حياتهم ، واستعدوا للتحمل العوّاقب الصارمة دون مقاومة ، لكنهم ما ان رأوا ان هذه الجماعة القليلة (الأربعين من الداوية) قد حيل بينهم وبين رفاقهم حتى عاودتهم شجاعتهم ، واستعادوا قوتهم وهاجموا الداوية هجوماً عنيفاً وأفنوهم قتلاً ، ثم جمعوا قواتهم وقاموا كمن ريدت عليهم شجاعتهم وحملوا السلاح الذي كانوا قد ألقوه جانباً القاء المغلوبين وأندفعوا اندفاعاً رجل واحد إلى الموضع الذي سقط به السور ، واستطاعوا أن يسدوا الثغرة بالأعمدة الضخمة والكتل الخشبية الكبيرة التي جاءوا بها مما كان بالسفن

منه وفراة كبيرة ، وضموا هذه الأعمدة والكتل بعضها إلى بعض وبلافت حماستهم ذروتها فصار المكان عزيزا على من يريد اقتحامه .

ويعد تدعيم الإبراج المجاورة للناحية المفترقة من كلا الجانبين والتي كانت فطاعة الحريق قد حملت الناس على هجرها تممسوا مرة أخرى للمعركة وعاوينوا القتال من جديد ، وعادوا يتحدونا للحرب كأنما قد نسوا تماما هزائمهم السالفة ، ولما كان المقاتلون في البرج يعرفون أن أساسه قد ضعف ووهى ، وأن الجزء الأدنى من هيكله القوى قد أصيب تضعيلا ثقثهم فيه ، فتقراخوا في قتالهم .

وحارول العدو اشاعة روح الهزيمة فيما فدلي جئث قتلانا بالحبال من فتحات المسور ، وبالغ في تهكمه بنا بالقول تارة وبالإشارة تارة أخرى ، وأظهر الشماتة ، لكن سرعان ما حل الحزن الشديد محل البهجة ، وأثبتت الأحداث التي تلت ذلك بأجلٍ صورة صدق المثل (١٢) القائل « قبل الكسر الكرياء ، وقبل السقوط تسامخ الروح » .

أما المسيحيون فكان أمرهم عكس أمر هؤلاء ، إذ كانوا مشتتى البال ، جزعين قد تملّكهم الأسى وهمعوا وييسروا من أن تكون لهم الغلبة في النهاية .

( ٢٨ )

فرز الملك حين سمعه نبأ تلك الكارثة الفادحة ، فجمع إليه الزعماء والتام عقدهم في خيمته ، وكان من بين الحاضرين البطريرك ورئيس الأساقفة بصور وسواهما من كبار رجال الكنيسة ، فوضع الملك أمامهم الصلبان الحى وسألهم عما ينبعى عليه عمله فى

الموقف الذى تبدل الحظ فيه هذا التبدل العجيب ، فراحوا يتناقضون والخوف الشديد من الرب يسيطر عليهم ، وتشعبت الآراء فيما بينهم ، وانقسموا الى طائفتين ، فاما احدهما فقد ساور الشك رجالها فى كفاعة قواتهم وقدراتهم على الاستحواذ على المدينة ، وقالوا انهم بدروا وقتا طويلا لم يجعوا منه سوى هلاك العديد من عسكرهم ووقوع الكثيرين من زعمائهم ما بين قتيل وأسير ، كما نضبت مواردهم عن آخرها امام مدينة حصينة لا تقترب ، الى جانب ما توفر عند الأهالى من كل شيء يحتاجونه وتجدد قواتهم على الدوام ، على حين بدأت قواتنا في التناقض ، وأن الرأى الذى ينصحوننا به هو أن نرجع .

اما الحلائة الأخرى - وكانت أرزن تفكيرا - فقد أشـارت بوجوب الاستمرار فيما هم فيه ، وأن الأمل معقود برحمة الرب الذى عودهم لا يتخلى عن توكلوا عليه ووثقوا به ، وأنه لا يخـل من تحملوا العذاب الطويل من أجله صابرين محـتبـين ، وقالـوا انه لا جـدـوى من مـحاـولة تـبـدـاـيـة طـيـة مـالـمـ تـنـتـهـ الىـ مـثـلـ هـذـهـ الـبـداـيـةـ،ـ كما قالـوا : لقد كان حقـاـ أنـهـ بـذـلـواـ وـقـتاـ كـبـيرـاـ وـمـاـ طـائـلـاـ أـمـلـاـ مـنـهـ فـىـ مـكـافـأـةـ أـجـلـ مـاـ بـذـلـواـ ،ـ وـهـىـ مـكـافـأـةـ لـابـدـ أـنـ يـجـازـيـمـ إـشـ يـهـاـ وـلـاـ يـحـرـمـهـ مـنـهـ وـاـنـ تـخـيلـواـ أـنـهـ تـأـخـرـتـ طـوـيـلـاـ .ـ كـمـ أـنـهـ لـاـ مـشـاحـةـ فـىـ سـقـوـطـ الـكـثـيـرـينـ مـنـ رـجـالـهـ ،ـ وـلـكـنـ أـمـلـ لـايـزالـ باـقـياـ رـغـمـ ذـلـكـ كـلـهـ ،ـ وـهـوـ أـمـلـ يـمـنـيـمـ بـبـعـثـ آخـرـ باـهـرـ وـفـاءـ بـمـاـ وـعـدـ الـرـبـ بـهـ الصـادـقـينـ(١٤)ـ اـذـ قـالـ :ـ «ـ سـيـتـحـولـ حـزـنـكـمـ إـلـىـ فـرـحـ »ـ وـقـولـهـ أـيـضاـ(١٥)ـ «ـ اـسـأـلـواـ تـعـطـواـ ،ـ اـطـلـبـواـ تـجـدـواـ »ـ ،ـ وـلـمـ كـانـ الـعـقـلـ فـيـمـاـ قـالـلـوـ فـقـدـ نـهـواـ أـصـحـابـهـ مـنـ الـاـرـتـدـادـ وـجـاهـدـواـ لـحـمـلـ الـصـلـيـبيـنـ عـلـىـ اـنـ يـثـابـوـ مـثـابـةـ اـولـىـ الـعـزـمـ فـىـ التـمـسـكـ بـانـجـازـ مـهـمـتـهـ هـذـهـ .ـ

ولقد أيد أغلب الأمراء المدينيين رأى الفريق الأول ، كما أظهر الملك ميله اليه ضجرا مما جرت به المقادير من أمور أزعجهـمـ ،ـ

أما البطريرك ورئيس الأساقفة بصور وجميع رجال الكهنة وكذلك «ريموند» كبير الاسبتارية وأخوانه فقد أيدوا الفريق الآخر في رأيه المعارض لرأي الأولين .

وهكذا انقسم المجتمعون على أنفسهم وراح كل واحد يبدي من الرأى ما ينافق رأى الآخر ، ولكن رحمة الله التى كانت معهم على الدوام جعلتهم يأخذون برأى البطريرك لجدواه ، ولأنه يعدهم بمجده أبهى ، لذلك صمموا أن يعودوا مرة أخرى إلى الرب الذى طلبوا منه العون والتائيد كى يستمروا فى مهمتهم التى اعتزموها حتى يمنحهم النصر ويتحزن رب القدرة على جهودهم .

\* \* \*

وهكذا قام الجميع مدفوعين بهدف واحد وامشقووا أسلحتهم وعادوا إلى ما كان بين أيديهم ، وأمروا بذلك الطبلول لاعطاء الاشارة ، وسرعان ما استدعى صوت المنادى المجلل الشعب بأكمله إلى المعركة ، فجاءوا وكلهم رغبة ملحة للثأر لأخوانهم المقتولين ، واجتمعوا أمام المدينة يتجررون حماسة غير عادية وتحدوا العدو في عنف للقتال ، ولو رحنا ننظر إلى عسكرنا ليدوا وكأنهم لم يفقدوا أحداً منهم ، أو كان امدادات جديدة ترافقت عليهم .

واجتازهم غضب مجئون الح عليهم أن يستأصلوا شافة العدو فكروا عليه كرة ضاربة أذلتة كل الذمود حتى لقد وقف ساكنها لا يستطيع حراكا أمام قوتنا الطاغية وتصميمنا الجازم . ورغم أنه قام بجهودات كبيرة ليقابل العنف بالعنف ، إلا أنه فشل في مسعاه هذا لعجزه عن الصمود أمام هجمات عسكرنا ولم يتمكن من تجنب سيفهم ، وثبتت المعركة في ذلك اليوم بين فريقين غير متكافئين ، ومع ذلك فقد حاز الفرسان والشاة شرف الغلبة في كل مكان وانتصروا على العدو في كل موضع التحوموا فيه به .

وهكذا استمر القتل في الأعداء ، ورد الصليبيون الهزيمة التي حاقت بهم منذ ثلاثة أيام بأفধ منها ، ولم يخل بيت ما من البيوت لم يمسس أهله قرح ، وضربت الفوضى بأجرانها على المدينة ، على أن البلايا التي كانت قد نزلت بالناس لم تكن شيئاً مذكوراً إن هي قيست بالخطر الجاثم الآن ، ولم يحدث قط في أي وقت من الأوقات - منذ أن بدأ الحصار حتى يومهم هذا - أن أصيروا بمثل هذه النكبات التي أخذت في التساقط عليهم ، ولم يسبق لهم أن متوا بخسائر كالتى لحقتهم الساعة ، ذلك أنه منذ هلاك زهرة شباب مملكتهم ومصرع حكام المدينة لم يعد هناك من أحد يسترشدون به ، ففترت همتهم وتلاشى كلأمل لهم في الصمود .

لذلك اتفقوا جميعاً على إرسال رهط اختاروه من قادتهم الكبار ليكونوا سفراً لهم إلى الملك يسألونه هدنة مؤقتة لتبادل القتلى ، وحتى توفر لكل جانب فرصة القيام بأداء الطقوس الجنائزية الأخيرة لقتلاه حسب شعائره .

ولقي الطلب استحسان الصليبيين ، فتبودلت جثث القتلى ، ودفت في احتفالات جنائزية عظيمة .

( ٢٩ )

حينما رأى أهل عسقلان الدليل البين على هلاك جيشهم ، وعرفوا ضخامة القوة التي وجهها الله ضدهم تجدد الحزن في قلوبهم التي عصرها الألم ، وولات عنهم شجاعتهم لضخامة النكبة التي حاقت بهم ، يضاف إلى ذلك مصيبة أصيروا بها في يومهم هذا ضاعفت من تعاستهم وزادت شققهم حين كان أربعون رجلاً من عسكرهم الأشاوس يسحبون كتلة ضخمة إلى موضع يقصدونه فإذا بضخرة هائلة تسقط عليهم فتسحقهم وما يسحبون .

في غمرة هذه الأحداث المفجعة تقدم كبار المدينة بقلوب منكسرة يدعون الناس للجتماع بهم فاجتمعوا في وسط يملئه النحيب والدموع الهتانية ، وكان في المجتمعين نسوة يحملن أطفالهن الرضع على صدورهن ، وشيوخ عجزة وهن العظام منهم ويكانون أن يسلعوا الروح ، فقام في جموعهم وبرضائهم نفر من وجوه رجالهم كانوا أهل فطنة وبلاهة فخاطبوا قائلين لهم :

« يا أهل عسقلان ، يامن تقيمون خلف هذه الأبواب ، إنكم لتعرفون ، وما من أحد أدرى منكم كيف أنا أقمنا على مدى خمسين عاماً ثثيرها حرباً شعواء ضد هذا الشعب الحليبي الخيف ، لمصر على موقفه ، وإنكم لمعرفتون تمام المعرفة بفضل تجربتكم العملية أنهم كثيراً ما قتلوا ساداتنا في ساحة الحرب فحل الأبناء هنا محل الآباء فلاقوا مثل الذي لقاء أسلافهم ، ولقد كان يشد من عزمنا الأمل في الحفاظ على هذه الأرض التي خرجنا منها ودرجنا على أديمها ، وكذلك الأمل في الدفاع عن حريمنا وصغارنا ، وعما هو أعظم من ذلك كله إلا وهو حريتنا ... أن كل ذلك كان ولايزال يشد من عزائمنا »

« ولقد ظل هذا الصراع موصولاً على مدى أربع وأربعين سنة ، أي منذ اللحظة التي وقد فيها هؤلاء الأقوام الذين هم مصدر شقاء لنا ، والذين وفدو علينا من أقصى ربوغ الغرب ، واستعملوا العنف والقوة في السيطرة على البلاد من « طرسوس » بيكيليكية حتى مصر . لم يشد عن ذلك سوى هذه المدينة ( عسقلان ) التي استطاعت بفضل جهود أسلافنا البطولية أن تظل حتى اليوم سليمة ومستقلة بين أعداء أداء كهؤلاء الأعداء » .

« ومع ذلك فإن الأخطار التي كابدناها حتى اليوم تبدو طفيفة إن لم تكن شيئاً مذكوراً أن هي قيست بالأخطار التي تهدىنا اليوم ، وليس فيينا حتى الآن إلا من هو مصر على المقاومة ، ولكن هاهو ذا الجيش قد هلك ، والمؤونة قد نعدت ، وأصبح عبء الشدائـد ثقيل الوطأة ثقلاً لا يطاق احتماله . كل ذلك وجيـش الخصم دائم الترخيص لنا ، متحفظ باستمرار للوثوب علينا ، كما عملت مضايقـاتهم التي لا انتهاء لها على وهن قوانـات الجـيشـانية والنـفـسـية على السـوـاء ، وحرمتـنا من الـقـدرـة على مواجهـة النـضـال ، ومن ثم فقد رأـي زـعـماء عـسـقلـانـ أن أـوفـقـ الأمـورـ - ان وافقـتمـ أـنـمـيـاـ - أـنـ تحـاـولـ التـخلـصـ منـ مـتـاعـبـناـ الحـالـيـةـ ، فـهـيـاـ بـنـاـ نـرـسـلـ رسـلـ نـيـابـةـ عنـ الشـعـبـ كـافـةـ إـلـىـ ذـلـكـ الـمـلـكـ الـقـرـىـ الـذـيـ يـحـاـصـرـنـاـ وـنـحـاـولـ أـنـ نـحـصـلـ مـنـهـ عـلـىـ شـرـوطـ مـرـضـيـةـ تـسـمـعـ لـنـاـ بـالـخـرـوجـ أـحـرـارـاـ بـنـسـائـنـاـوـلـادـنـارـجـواـشـيـنـاـ وـجـوـارـيـنـاـ وـمـاـ مـلـكـتـ أـيـدـيـنـاـ ، اـزـاءـ موـافـقـتـنـاـ عـلـىـ تـسـلـيمـهـ الـدـيـنـةـ ٠٠٠ـ نـقـولـ هـذـاـ القـوـلـ وـالـأـلـمـ يـعـصـرـ قـلـوبـنـاـ لـكـىـ نـضـعـ نـهـاـيـةـ لـهـذـهـ الـأـقـدـارـ السـوـداءـ »

( ٣٠ )

تلقي الجميع هذه الكلمات بقبول حسن إذ ووفق عليها بصيحات الاستحسان المدوية كما هو الحال في مثل هذه الظروف ، واختبر من بين المجتمعين رجال أهل عقل وفطنة ، وسادة من نوى المظهر الورق لينقلوا عنهم إلى الملك ( بالدوين الثالث ) وأشرافهاقتراح الذي صادقو عليه ، فلما حصل الرسـلـ عـلـىـ عـهـدـ آمـانـ يـأـذـنـ لـهـمـ بـالتـقـدـمـ تـقـدـمـواـ عـبـرـ الـبـوـاـيـةـ حـتـىـ صـارـوـاـ فـيـ حـضـرـةـ الـمـلـكـ .

فلما اجتمع كافة الأمراء الصـلـيبـيينـ بنـاءـ عـلـىـ طـلبـ الرـسـلـ عـرـضـ عـلـيـهـ الـاقـتـراـجـ ، وـيـحـثـ شـرـوطـ التـسـلـيمـ بـحـثـاـ دـقـيـقاـ ثـمـ طـلـبـ مـنـ السـفـرـاءـ مـفـارـدـةـ الـاجـتـمـاعـ بـعـضـ الـوقـتـ حـتـىـ يـنـاقـشـ الـمـلـكـ

الأمر مع كبار مستشاريه المسؤولين ويعمل بما ينصحونه به ، فلم يملك هؤلاء المستشارون أنفسهم من البكاء فرحا ورفعوا أكفهم ووجههم إلى السماء بالشكر الجزيل لخالقهم إذ أغدق عليهم هذا العطف الجليل الذي لا يستحقونه .

ثم أعيد استدعاء الرسل فتلقو الجواب المجمع عليه ألا وهو قبول شروطهم أن هم أخلوا المدينة بأجمعها خلال الأيام الثلاثة المقلبة ، فأعلن المبعوثون قبولهم هذا الشرط لكتهم طلبا تأكيد هذا الاتفاق باليمن فتم قطعها في خشوع يانع ، ومد نملة ورهظ مختارون من ثلاثة أيديهم بنية صادقة ونفس مجدة من الشر وأعلنوا موافقتهم على جميع شروط الاتفاق والمحافظة عليها . وحينذاك قسم الله الرهائن الذين طلبهم والذين سماهم بالأسم .

ثم انكفا الرسل ( العسقلانيون ) إلى ديارهم تخمرهم الفرحة ، وصحابهم طائفة من الفرسان المسيحيين ليرفعوا راية الملك على سارية أعلى برج بالمدينة رمزا لانتصاره .

أما عسكرنا الذين كانوا يتلهفون لمعرفة ماذا تم فما كانوا يرون البيارق الملكية تتحقق من ذرورة أعلى برج بالبلد حتى صاحوا صيحة ردد الألق حشاما عاليا ، وتعالى هتفهم بالشكر لله ، وترقرقت عيونهم بالدموع ، وبلغ الهاتف عنان السماء ، وكان هتفهم : « تبارك رب آياتنا الذي لم يتخلف عنمن وثروا به ، وجل اسم جلالته القدس ، لأننا رأينا رايتك اليوم أمورا عجيبة » .

ومع أن الاتفاق أباح للأهالي ثلاثة أيام متتالية إلا أن خوفهم الشديد من مجىء الصليبيين حملهم على انجاز أعمالهم قاطبة في يومين فقط أصبحوا بعدها على أهبة الرحيل فخرجوا بنسائهم

وأولادهم وعيدهم وجواريهم وأمائهم وكل متابعهم ، واستجاب الملك  
أشروط العهد فامدهم بالمرشدين الذين رافقوهم حتى بلغوا العريش  
وهي أحدى المدن القديمة الواقعة في الصحراء وأرسلوهم في  
أمان .

\* \* \*

ولما تم الأمر على هذه الصورة نهض الملك والبطرك وفي  
صحبتهما كل أمراء المملكة وكبار رجال الكنيسة مع كافة رجال  
الدين والناس قاطبة ، ودخلوا مدينة عسقلان ينشدون التراتيل  
والأغانى الدينية ، ويحملون أمامهم صليب المسيح الذى وضعوه فى  
أكبر مساجد الترك بالمدينة ، وهو بناء عظيم الروعة ثم عمدوا  
فخصصوه لتمجيد الرسول بولص ، ولما فرغوا من اقامة المراسيم  
الدينية وأدوا صلاة الشكر انسحبوا جميعا إلى الأحياء التى  
خصصت لهم ، وقضوا يوما بهيجا لا يغيب أبدا عن الأذهان .

ورتب البطرك كنيسة عسقلان بعد أيام قلائل من دخولهم البلد  
كما رتب بها عددا معينا من رجال الدين أجرى عليهم الرواتب  
الثابتة التى عرفت بالنفع ، واختار كاهنا اسمه « ايسالوم » من  
كنيسة القبر المقدس ليكون أستقفا للبلد على الرغم من شدة احتجاج  
« جيرالد » أسقف بيت لحم على هذا الاختيار وشجبه أيام ، حتى  
لقد رفعت القضية من جراء ذلك إلى البابا فى رومة الذى خلع  
الأسقف « ايسالوم » الذى رسّمه البطرك ومنع أسقف بيت لحم  
كنيسة عسقلان بكل ملحقاتها لتكون هي والكنيسة الأخرى حقا  
لا ينافعه أحد فيما .

\* \* \*

وانصاع الملك إلى نصيحة أمه فأخذ يوزع الأموال والأراضى  
الموجودة داخل المدينة وخارجها على من يستحقونها بالعدل ، وأقطع

بعضها لآخرين نظير مال قاموا بدفعه ، كما أقطع إخاه الصغير « عموري » كونت يافا مدينة عسقلان التي كان قد أخذها في اليوم الثاني عشر من أغسطس سنة ١١٥٣ وهي السنة العاشرة من حكم الملك بدويين الثالث .

\* \* \*

ولقد نزلت كارثة محزنة بأهل عسقلان المنكوبين وهم في طريقهم إلى مصر حين رحل عنهم الرجال الذين وكل إليهم الملك القيام بحراستهم أثناء خروجهم ، وكلفهم بمنع أي أذى يلحق بهم . إن ما كاد هؤلاء الرجال يفارقونهم ويعودون في طريقهم إلى القدس حتى هاجمهم تركي اسمه « توكويينوس » Noquannus ، وكان رجالا شديداً في الأس يفضل كثرة ما لديه من السلاح ، ولكنه كان يسلك في حياته مسلكاً لحقته الشر وسداد الفساد .

وكان هذا الرجل قد شاخص القوم متاعبهم ، وحارب معهم جنبا إلى جنب زمنا طويلاً لقاء أجر ينقدونه أيامه ، فلما هموا بالخروج أظهر رغبته في مرافقتهم في رحيلهم إلى مصر ، فرافقهم ، حتى إذا رأى الحرس ( الصليبي ) قد غادرهم تخلى عن كل ما يفرضه الشرف وال الإنسانية ، وهاجمهم بلا رحمة ولا شفقة ، وسلبهم كل ما معهم ، ثم تركهم يهيمون في العراء والميافي على وجوههم .

هذا ينتهي الكتاب السابع عشر

## حواشى الكتاب السابع عشر

(١) اشعيا ٨/٧ .

(٢) يلاحظ أن ابن القلانسى الذى كان موجودا حينذاك هناك لم يسمع شيئاً عن هذا الحصار .

(٣) مزامير ٥/٦٦ .

(٤) الضمير هنا عائد على كبار الصليبيين المرتسبين .

(٥) سفر أیوب ٣١/٢٠ .

(٦) لم يستغرق أسر جوسلين في كتابات ابن القلانسى سوى سطرين قال فيهما « ان عسكر حلب من التركمان ظفروا بابن جوسلين الصغير وأصحابه ، وأنه حصل في قضية الأسر في قلعة حلب » ، ثم علق النيل على ذلك بقوله « فسر بهذا الفتح كافة الناس » ، ثم أشار بعد ذلك مباشرة إلى ذهاب نور الدين إلى « أعزاز » ونزوله عليها ، ومضايقتها ، ومواطنة قتالها إلى أن سهل الله تعالى ملكها بالأمان » . ورتب فيها من ثقاته من وثق به ورحل عائدا إلى حلب » . وكان ذلك في ربيع الأول سنة ٥٥٤٥ هـ . هذا وقد ورد في وصف « أعزاز يأنها على غاية من الحصانة والمنعنة والرفعة » . كما أورد Le-Strange : Palestine Under The Moslems , P. 405 ما ذكره عن « أعزاز » كل من ياقوت وابن عبد الحق وأبي الفدا .

(٧) المقصود بكلمة « الملكة » في النص أعلاه امارة الرها . وليس مملكة بيت المقدس أما « الملك » هنا فهو بدويون الثالث .

JOHA (٨) لم نستطع الاستدلال على المكان الذي يسميه وليم في المتن

٤/١ يوثيل .

(٩) اكتفى وليم في ذكره لهذه السفن بوصفها بالطويلة ولكن لم يسمها ، ويلاحظ أن المراكب العربية الطويلة كثيرة في قائمة أسماء أنواع السفن ، ويمكن الرجوع لمزيد من المعلومات عن هذه السفن وأسمائها المختلفة إلى معجم السفن الإسلامية للنخيلي .

(١٠) فيما يتعلق بموت معين الدين أثر نرى ابن القلansi يذكر في ذيل تاريخ دمشق ، ص ٣٠٦ ، أنه أمعن في الأكل فلحقه « انطلاق تفادي به ، وتولد منه المرض المعروف بجوسنطريا ، وعمله في الكبد وهو مخوف لا يكاد يسلم صاحبه » ، وكانت وفاته يوم الاثنين الثالث والعشرين من ربيع الآخر سنة ٥٤٤ هـ ، الموافق لشهر أبريل ، انظر أيضا .

Gibb : Damascus Chronicle , PP. 294, 295.

٢٥/١٢ متى .

١٨/١٦ الأمثال

٥٠/١٦ يوحنا .

٧/٧ متى .

## فصل الكتاب الثامن عشر

- ١ - رينو دى شاتيون ( أرنات ) يتهم البطرك الأنطاكي بما يشينه . البطرك يلجأ إلى الملكة . المجاعة الفاحشة تعم البلاد .
- ٢ - انتخاب « هادريان » لكرسي البابوية بعد موت « أناستاسيوس » ، تتويج الامبراطور فرديريك في روما . اندلاع الكراهية العنيفة بين البابا ووليم ملك صقلية .
- ٣ - الملاحاة بين البطرك والاخوان الاسبtarية حول المشور وحول الاضرار التي الحقها نظام الفرسان الاسبtarية .
- ٤ - ذكر نشأة الفرسان الاسبtarية وتطورهم .
- ٥ - ذكر استجابة خليفة مصر للتماس الأماقين ، وتخصيص مكان لهم لإقامة كنيسة خاصة بهم .
- ٦ - ذهاب البطرك على رأس معظم أساقفة الشرق إلى روما لزيارة البابا هادريان .

- ٧ - إمبراطور القسطنطينية يهاجم ، أبوليا ، بموافقة البابا ، ووصول البطرك ورهطه إلى البلاط البابوي .
- ٨ - البابا « هادريان » يسرع إلى « بنفتون » ، كما يسرع إليها البطرك ليشرح له القضية ، لكن الرشاوى والهدايا الجمة تحمل البابا على الوقوف ضد العدالة مما يحمل البطرك على العودة دون تحقيق غرضه .
- ٩ - وقوع فتنة داخلية في مصر تؤدي إلى هروب السلطان ( الوزير ضرغام ) فيلقى مصرعه على أيدي الصليبيين ويقع ابنه نصر الدين أسيرا في أيديهم .
- ١٠ - استيلاء « أرناط » على جزيرة قبرص عنوة وسلبه سكانها .
- ١١ - الملك يلقي القبض على طائفة معينة من الترك والعرب في غابة « بانياس » رغم الاتفاقية التي سبق أن أبرمها معهم .
- ١٢ - الكونستابل همفرى يقطع الأخوان الإسبتارية نصف مدينة « بانياس » ، ونور الدين يستولى على الإمدادات الوالصلة إليها ويحاصر المدينة ذاتها .
- ١٣ - الملك يسرع إلى بانياس ويتمكن من رفع الحصار عنها ويتقدم جيشنا في أثناء رجوعه غير متسرس فيستقطع في كمائين خطيرة .
- ١٤ - الملك يفر من ساحة القتال ويصل إلى قلعة صند ، والهزيمة تلحق بالجيش ، ويقع معظم ثادته في الأسر .
- ١٥ - نور الدين يحاصر « بانياس » من غير أن يلقي النجاح لأن الملك يخرج لصدده .

- ١٦ - رسو « تييري » كونت فلاندرز وارسال السفراء الى القسطنطينية فى طلب زوجة الملك .
- ١٧ - الملك يسرع الى انتاكية بكل عسكر الملكة ويستصحب معه كونت فلاندرز ، ويصايب نور الدين بمرض شديد .
- ١٨ - محاصرة شيزر والاستيلاء عليها بالقوة فى فترة وجيزة .
- ١٩ - اخو نور الدين يتحرك خدنا وموت فولشر بطرك القدس وعوده حصن الكهف الواقع فيما وراء الأردن الينا ، ومحاصرة الملك لحصن « حارم » بامارة انتاكية واستيلاؤه عليه .
- ٢٠ - اختيار « أماليك » بطركا وكان من قبل رئيسا لرجال الدين فى كنيسة القبر المقدس بالقدس فيؤدى انتخابه الى حدوث انشقاق فى صفوف الأساقفة .
- ٢١ - نور الدين يحاصر كهفا فى اقليم السواد التابع للصلبيين فيزحف الملك ضده وينجح فى رفع الحصار ويلحق الهزيمة بنور الدين فى محاربته الصليبيين .
- ٢٢ - عودة الرسل الذين كانوا قد سافروا الى القسطنطينية بشأن زواج الملك وفى صحبتهم اخت الامبراطور لتزف الى الملك .
- ٢٣ - مجيء الامبراطور الى القسطنطينية . ارثناط يعتذر له عن أخطائه فى قبرص . الامبراطور يقبل عذرها ويعفو عنه .
- ٢٤ - الملك يسرع الى امارة انتاكية ويرحب به الامبراطور ويغدق عليه الهدايا الجمة .
- ٢٥ - الامبراطور يدخل انتاكية ويُسخّر على أهلها سخاء كبيرا ثم لا يلبث أن يعود الى وطنه .

- ٢٦ - حدوث شقاق خطير في كنيسة روما عقب موت البابا « هادريان » .
- ٢٧ - نور الدين يهاجم بلاد سلطان قونية ويستولى على بعضها بالقوة كما يمضي الملك مهرباً أرباض دمشق .
- ٢٨ - الترك يأسرون أرناط أمير أنطاكية ويحبسونه في حلب .
- ٢٩ - مجىء أحد كرادلة روما واسمها « جون » إلى الشام كمندوب بابوي فيشب النزاع بين الأساقفة حول استقباله . ولادة ابن لكونت يافا « عموري » أخي الملك وتسميتها باسم عمه بدويون .
- ٣٠ - استدعاء أهل أنطاكية للملك وأسراعه إلى هناك ووصول مبعوثين امperialيين يلتمسون احدى قريات الملك لتكوين زوجة ملواهم .
- ٣١ - الملك يختار العذراء الفاتحنة « مليزند » اخت كونت طرابلس لتكون عروسًا للأمبراطور الذي يقوم بعد سنة فيعلن رفضه لاختارها بدويون ويتزوج من « ماريا » بنت الأمير ريموند .
- ٣٢ - الملك يشيد حصناً قرب أنطاكية يسمونه حصن « جسن الحديد » . وفاة أمه الملكة « مليزند » .
- ٣٣ - أمير طرابلس يستشيط غيظاً لرفض الأمبراطور البيزنطي الزواج من اخته ويحاول الإضرار به بأية وسيلة يستطيعها .
- ٣٤ - وضع السم للملك وهو في أنطاكية فيمرضه الأخير ويلتمس إعادةه إلى بلده لكن وعكته تزداد سوءاً في أثناء السفر ويموت في بيروت .

## القدس اللاتينية في ذروة قوتها زمن بادوين الثالث والتطلع إلى مصر

(١)

كان « رينو دي شاتيون » ، كما قلنا سابقاً قد تزوج بأرملا « ريموند » أمير أنطاكية ، لكنه أدرك منذ اللحظة الأولى أن هذا الزواج لم يقع موقع الرضا والقبول من نفس البطريرك الذي ظل مقيناً على هذا الرفض مما جعل « أرنات » ينظر بعين الريبة إلى كل ما يصدر عن البطريرك الذي كان رجلاً واسع الثراء ، بالغ السطوة بصور كبيرة ، وكثيراً ما ذهب مذهبها بعيداً في التعبير عما في نفسه في مجالسه الخاصة والعامة تجاه « أرنات » وفعاله ، وكانت هذه الإشارات تحمل إلى الأمير كما هي العادة بواسطة أشخاص كانوا لا يكفون عن المسعى لما يؤدى إلى زيادة التراحمية بين الاثنين ، فلا

عجب اذا ما تسعير الغضب وبلغ ذرورته في نفس «أرنات» ضد البطريرك ، وحقد عليه حقدا بالغا طاغيا حتى انتهى الأمر بالقائه القبض عليه قبضا زريا م شيئا ، واندفع في حدته اندفاعا وقحا اذ امسكه مسكا مهينا ، وساقه ذليلا إلى القلعة المشرفة على أنطاكية ، وزاد في طفيانه فارغمه - وهو الشيف المسن ، وخليفة بطرس كبير الحواريين - على أن يجلس وهو الواهن العظم الذي لا حول له ولا قوة في حماره القبيطي في يوم من أيام الصيف القائظة عاري الرأس بعد أن لطخها بالعسل ، فما حركت الرحمة أحدا ما ليقدم له ما يحميه من أشعة الشمس المحرقة أو يهش الذباب عنه .

فلما وصلت أنباء هذه المهانة إلى سمع ملك بيت المقدس استبدت به الدهشة وتقرّرت نفسه من هذا المسلك الجنوني الذي سلكه ذلك الأمير الطاغية (أرنات) فارسل إليه - وهو فزع مما جرى - رسولين موقرين من ناحيته ، هما : «فرديريك» أسقف عكا ، و «رافل» المستشار الملكي يحملان رسالة ملكية يلومه فيها (بما له من حق السلطة الملوكية) على مسلكه الشائن ويهذره مغبة ما فعل وينصحه بالاقلاع عن هذه الأساليب الدينية ، فلما استمع الأمير إلى الرسولين ووقف على كتاب الملك أطلق سراح البطريرك بعد أن صب عليه سيلان من الشتائم القذعة ، وان رد عليه وعلى شعبه جميع ما كان قد اغتصبه منهم ، فقاد البطريرك أخيراً أنطاكية وأنقلب إلى مملكة بيت المقدس حيث تلقاه الملك وأمه الفاضلة لقاء كريما ، وفعل فعلهما بطريرك القدس وجميع أساقفة المملكة ، فظل مقينا هنا إقامة أمتدت بضع سنوات .

\* \* \*

ولما كان العام التالي عمّت الجماعة الفظيعة كل الناحية ، فقد غضب الرب علينا غضبا شديدا أدى إلى حرماننا من مصدر عيشنا الرئيسي الا وهو الخبز ، حتى بيعت الوزنة من القمح في عسقلان بأربع قطع ذهبية ، والحق أنه لو لا عثورنا على كميات ضخمة من

الحنطة في عسقلان بعد وقوعها في أيدينا لعمت الجاعة الأقليم كله ولأفنت الناس جميعا ، ويرجع السبب (١) في ذلك إلى معاناة الناس ويلات الحرب خمسين عاما ، مما أدى إلى أن أصبحت الحقول التي حول عسقلان أرضا قاحلة جراء ، ولكن حدث في خلال السنة التالية للاستيلاء على البلد أن صارت الأرض تحظى بعناية الفلاح كما زال كل خوف كان قائما في نفوس سكان المنطقة من ناحية العدو، فعادوا أحرارا في زراعتهم الأرض وفي فلاحتهم أيامها ، وتمتعت المملكة كلها منذ ذلك الحين بكثيات وفيرة من الانتاج حتى أنه ليتمكن تسمية السنوات الماضية كلها - إن هي قيست بما هو جار الآن - بالسنوات العجاف ، فقد انعدمت فيها الفاكهة ، كما حرمت الأرض من المحارث يخرج ما في بطنها ، وترتب على ذلك أن استجابت الأرض لشدة عناية الفلاح بها وأخرجت ما تخزنه وانتجبت من الغلة ضعف ما كانت تغله من قبل ستين مرة

( ٢ )

خلال هذه الأحداث التي جرت في بلاد المشرق مات البابا «أناستاسيوس» الرابع في روما ، واختير مكانه (سنة ١١٥٤) «هادريان» الرابع الانجليزي المولد ، وهو من أهل قلعة «سنت إليانز» ، وكان من قبل رئيس دير رهبان في كنيسة «سنت روفوس» قرب مدينة «أفينيون» في «بروفنس» بابرشية «آرلس»، وقد استدعاءه الطيب الذكر البابا «يوجين» إلى كنيسة روما ونصبه أساقفا لـ «إليانز» ، وسماه «نيكولا» ثم أرسله بعد ذلك البابا «أناستاسيوس» خليفة «يوجين» مندوبا عنه في التزويج التي هي أقصى ولايات الغرب ، فلما عاد من هناك بعد موته هذا البابا تنسى له أن يحضر انتخاب خليفةه ، فاجمع رجال الدين والناس قاطبة على اختياره هو بالمذات ليكون «البابا» وسمى بهادريان .

وحدث فى هذه السنة ذاتها أن قام فرديريك ملك التقوقون – ولم يكن قد صار بعد امبراطورا – بالاغارة على ايطاليا بجيوش كثيفة ، وحاصر « تورتونا » أحدى مدن ليارديا حصارا طال مدة ، حتى اذا استسلم البلد ( فى ابريل ١١٥٥ ) عزم على الشخص الى روما ليتوج فيها امبراطورا .

كذلك شب فى الوقت ذاته عداء عنيف يرجع الى أسباب متعددة بين البابا ، هادريان « الذى كنا نتكلم عنه الآن وبين وليم ملك صقلية ابن دوجر الطيب الذكر ، وبلغ النزاع بين الاثنين ذروته ، حتى ان البابا أصدر ضد الملك قرار الحرمان وأعلنها حربا شعواء عليه .

غير أن فرديريك أصر على عزمه وأسرع فى طريقه الى روما فبلغها فى أيام قلائل قادما اليها من « المبارديا » فأثار وصوله المبالغ الشك فى نفس البابا ورجال الكنيسة الرومانية ، الا أن الأمور استتببت بينهما فى النهاية وتوصلتا الى الاتفاق على شروط عادلة بفضل تدخل بعض الوسطاء ، فتم تتويج فرديريك فى احتفال رائع بكنيسة القديس بطرس ، ونودى به امبراطورا ، وذلك فى اليوم السادس والعشرين من يونيو .

وبعد ثلاثة أيام من هذا التتويج أعنى يوم عيد الرسلولين الطاهرين بطرس وبولس وضعت العصابة الامبراطورية على جبين فرديريك ، وقام البابا فى مسوحه الكهنوتية اليابوبية وانضم الى المسكر فى موضع يسمونه « جسر لوكان » قرب مدينة « تيفولي » ، وتابع الاثنان ( وعليهما اكاليل الغار ) المسيرة وسط فرحة رجال الدين والشعب ، فلما انتهى الاحتفال فارق كل واحد منها الآخر وهم على اتم وفاق ، وأسرع الامبراطور الى « انكونا » حيث كانت شئون الامبراطورية تستدعي وجوده هناك ، أما البابا فقد تابع سيره الى رومة وأن كان قد ترث قليلا فى بعض المدن الجليلة .

كان ملك صقلية في هذه الأثناء قد أصدر أمره إلى نبلائه بحصار مدينة «بنفنتو» التي كانت من ممتلكات الكنيسة الرومانية الخاصة ، وأمرهم بتشديد الحصار عليها جهة طاقتهم ، فانزعج خاطر البابا من هذا الاجراء أشد الانزعاج ، وأرادا أن يكيل له بنفس الكيل فحاول تأليب نبلائه عليه .

ورافق النجاح جهوده إلا أنه استطاع أن يضم إليه «روبرت دي باسافيلا» ابن عم الملك وأقوى كوننات صقلية ، كما استعمال إليه كثيراً من النبلاء ودفعهم للتمرد على مولاهما ، وأعدوا أيامهم بمعونة الكنيسة الرومانية وأسدائها المشورة إليهم ، يضاف إلى ذلك أن كثيراً من كبار الأشراف الأقوية (الذين كان وليم وأبده قد جردوهم من ممتلكاتهم ونفوهـم من المملكة ثم عادوا إليها بتوجيهـه من البابا لهم ليسـتـرجـعوا ما اغتصـبـ عنهـمـ من أرضـ كانواـ قد ورثـوهاـ شرعاـ ، وكانـ منـ بينـ هؤـلاءـ «روبرـتـ السـرـنـتوـنيـ»ـ أمـيرـ «ـكـابـواـ»ـ ،ـ وأنـدـريـاـ كـوـنـتـ «ـراـبـاكـانـيـناـ»ـ وـغـيرـهـماـ ،ـ ولـقـدـ أـكـدـ لهمـ الـبـابـاـ تـأـكـيدـاـ قـاطـعاـ بـصـفـتـهـ الـبـابـويـةـ أـنـ كـنـيـسـةـ رـومـةـ لـنـ تـخـذـلـهـمـ أـبـداـ وـعـلـىـ الرـغـمـ مـنـ هـذـاـ الـوـعـدـ إـلـاـ أـنـ رـاحـ يـدـحـثـ كـلـاـ مـنـ الـإـمـپـرـاطـورـ الـرـوـمـانـيـ وـأـمـبـرـاطـورـ الـقـسـطـنـطـيـنـيـةـ عـلـىـ اـحـتـلـالـ مـمـلـكـةـ صـقـلـيـةـ ،ـ أـمـاـ حـثـهـ لـأـوـلـهـمـاـ فـكـانـ شـفـاعـاـ ،ـ وـأـمـاـ لـلـثـانـىـ فـكـانـ عـنـ طـرـيقـ الرـسـائـلـ .ـ

( ٣ )

بينما كانت كنائس ايطاليا تمر بهذه الحالة من عدم الاستقرار وبينما كانت الأمور في مملكة صقلية تشهد مثل هذه الفوضى كان قسمـناـ الشـرـقـيـ لاـ يـخلـوـ هـوـ الـآخـرـ مـنـ الـمـاتـعـ ،ـ فـقـىـ نـفـسـ الـلـحـظـةـ الـتـيـ تـعـطـفـتـ العـنـيـةـ الـأـلـهـيـةـ فـيـهاـ عـلـىـ الـصـلـيـبـيـنـ بـرـدـ مـدـيـنـةـ عـسـقلـانـ الـيـهـ ،ـ وـفـىـ الـآـوـنـةـ الـتـيـ كـانـتـ الـمـلـكـةـ تـسـيرـ هـىـ الـآخـرـ سـيـرـاـ مـرـضـيـاـ ،ـ وـالـحـبـوبـ مـتـوـفـرـةـ بـكـثـرـةـ اـذـاـ بـالـشـيـطـانـ عـدـوـ الـأـنـسـانـ الـكـارـهـ لـهـذـاـ

الهدوء الذى أسبغه رب علينا يقوم ببذر بذور الشر فنفث فى روح « ريموند » مقدم الاسبتاريه ورفاقه فعلاها شبرا ، اذ أنه على الرغم من أن « ريموند هذا كان رجلا ورعا يخشى الله ، الا أنه قام هو ورفاقه بمضائقه البطرك وغيره من رجال الكنيسة حول موضوع « العشور » وغيرها ، وكان الاسبتاريه قد اعتادوا الا يصدوا عن الاحتفالاتهم بالعشاء الريانى اي شخص يطرق بابهم أيا كان هذا الشخص ، ولا يفرقون بين واحد والآخر ولا يسألونه من يكون ، وربما كان من طارقى أبوابهم رجال ادائهم أساقوتهم فأصدروا ضدهم قرار الحرمان عقابا لهم على آثام اقرفوها .

كذلك رفض هؤلاء الاسبتاريه ان يمنعوا من تناول القرابان ومن المسح بالمزيت نفس هؤلاء الاشخاص عندما يمرضون ، ونددوا بعدم دفعهم ان وافاهم أجلهم .

وكان اذا صدر الأمر بفرض الصيام على جميع الكنائس أو على كنائس مدن أو قلاع معينة لما قد يكون قد ارتكب من الجرائم قام الاسبتاريه فدقوا أجراسهم ، ونادوا بصوت أعلى من المألف أولئك المحروميين من رحمة الكنيسة لحضور الخدمات الدينية ، وقد فعلوا ذلك حتى يتمتعوا هم بالذبائح وغيرها من الدخول التي كانت تؤول بالحق للكنائس العظمى ، ونسوا كلمات البشر (٣) العظيم القائل : « فرحا مع الفرحين ، وبكاء مع الباكين » .

يضاف الى ذلك ان الاسبتاريه لم يستجيبوا لما تقضى به القوانين القديمة للشارع المقدسة ، وهى تقديم قسsem الى أسقف تاسيقهم حتى يحظوا برضاهم : رئيسائهم غيمنحوهم حق اقامة الشعائر الدينية فى أبرشياتهم .

كذلك فانهم كانوا اذا شلحوا قسيسا من ابرشيته - ان حقا او ظلما - لم يوافوا الأساقفة بما تم ليكونوا على علم بالأمر ، هذا الى جانب ان هؤلاء الاسبستارية رفضوا رفضا باتا تقديم ما ينفي عليهم تقديم من « العشور » التي تحصل عليها كنائسهم الخاصة . او الدخول التي تؤول اليها بأى وجه من الوجوه .

ولقد تشكي الأساقفة جميعهم من هذه الأمور ، وتعالت شكايات الكنائس الكاثوليكية في شتى البقاع من الخسائر التي لحقتها من جراء هذا العمل ذاته .

ثم كانت ثلاثة الأثافي التي اشماتت منها تفوس جميع المسيحيين ما أوقعه الاسبستارية ببطرك بيت المقدس وبكتيستها العامة ، ذلك أنهم عمدوا في ازدراائهم البشع لكتيسة القيامة إلى تشيد مبني امام أبوابها كان أعلى وأغلى ثمنا من هذه الكنيسة التي دشنها دم مخلصنا الغالى الذى رفع على الصليب ، وهى الكنيسة التى ضمت بين جدرانها قبرا له بعد عذابه على الصليب ، وزيادة على ذلك فانه كلما خرج على العادة البطرك المبارك من الموضع الذى رفع فيه مخلص البشر لخلاصنا وافتداء العالم حاول الاسبستارية منعه من أداء مهمته ، تحركهم نواياهم السيئة فيدلون نواقيسهم الهائلة دقا مستمرا فلا يصل صوت البطرك الى أبعد من موضعه فلا يسمع الناس ما يقوله رغم ما يبذله من المحاولات لاسمعهم ، وكثيرا ما اشتكي البطرك للأهالى من سلوك الاسبستارية المثير للسخط ، ولم يكن ذلك شفافيا عن أحد ما .

وعلى الرغم من توسل الكثيرين الى الاسبستارية للكف عن ذلك العمل الا أنهم دأبوا على ما هم فيه بصورة لا يرجى معها اصلاح الحال ، بل انهم كثيرا ما هددوا بانهم سوف يتخلون من الاجراءات

ما هو أشد وأنكى من تلك التي سلفت ، ثم مالبئروا أن نفذوا تهديدهم بما يرضي غوررهم فقتلوه وأقدموا بروح ملؤها العنف على حمل السلاح واقتحموا كنيسة الرب المحبوبة ودخلوها دخولهم بيت شخص من العامة ، ورموا بالسهام عن آقواسهم كما لو كانوا يهاجمون كمين لصوص .

وقد جمعت هذه النبال فيما بعد وحزمت ورأيتها بنفسى كما رأها الكثيرون غيري مدلاة بحبل أمام جبل الجلجلة حيث موضوع الصلب .

ان الذين تقصدوا هذا الخبر فى دقة وانارة يعتقدون أن الكنيسة الرومانية هي المسئولة قبل غيرها عن هذا الشر المستطير وإن لم يكن ذلك عن قصد منها ودون اعتبار كاف لما هو مناط بها ، ذلك لأن الكنيسة هي التي أفت جماعة الاسبارتارية من أن تدين بالتبيعة ليطرد بيت المقدس ، وهي تبعة شرعية ، ومن ثم لم يكن عند الاسبارتارية خشبة من الله أو اهتمام بأى شخص ما لم تكن الجماعة تخافه وتخشى بطيشه .

اننا نشجب كل شكل من اشكال العجرفة لأننا نعتبرها خطيبة والخطيبة أبغض شيء عند الله ، كما أنها لم جميع الكبائر ، والحق أننا نعتقد أنه من المستحيل في منظمة ضخمة كهذه المنظمة أن يتبع الجميع نفس النهج دون انحراف في السلوك .

ولكى نشرح فى مؤلفنا التاريخى هذا كيف تطورت هذه الجماعة المؤسسة من جرم صغير تافه إلى مؤسسة شديدة البأس ، وكيف أنها طفت ، ولازالت تطفى فى افعالها ضد كنائس الرب فانه ينبع علينا أن نبدأ القصة من أولها فترجع إلى الوراء قليلا . وسنحاول بعون الله أن ن فعل ذلك دون أن نزيد قيداً إملة عن جادة الحق .

تقول الأخبار القديمة ان قوة شعب الجزيرة العربية تضحمت زعن الامبراطور الروماني « هرقل » وصارت خطايا يهدده ، وترتب على خطاياانا ان وقعت مملكة بيت المقدس وكل بلاد الشام ومصر وما تاخهمها من الأقطار فى يد أعداء الله المسيحية والاسم المسيحي وعلى الرغم من أن الأماكن الطاهرة كانت تقع تحت سيطرة الأعداء بين آونة وأخرى الا أنها كانت على الدوام مزارا لطوابئ كثيرة من شعوب الغرب ، يقصدونها اما للعبادة او للعمل او للاثنين معا ، وكان من بين الذين قدموا من الغرب للمتجارة طائفة معينة من ايطاليا يعرفون بالأمالفيين ، نسبة الى مدینتهم ( امالفي ) التي قدموا منها .

وهذه المدينة واقعة بين البحر والجبل الشاهقة ، كما يوجد على بعد سبعة أميال منها مدينة « سالرنو » الرائعة ، والى الغرب منها « سورنتو » و « نابولي » التي هي مدينة « فرجيل » ، كما تقع صقلية جنوبها على بعد مائة ميل تقريبا عبر البحر التيراني .

وكان الأمالفيين كما يقال أول من حملوا الى الشرق بقصد الكسب بضائع لم تكن معروفة للشرق ، وقد أدى جلبهم هذه الوارد الضروريية التي جاءوا بها الى هنا أن أصبحت لهم امتيازات خاصة بهم منحها لهم رؤساء تلك البلاد ، وأنذروا لهم بالمجيء وقتما يشاؤون ، كما انعطف اليهم الآهالي .

كان لخليفة مصر في هذه الأنواء السيادة على كل المنطقة الساحلية الممتدة من مدينة « جبلة » المطلة على البحر والقريبة من « اللاذقية » في سوريا حتى الاسكندرية التي هي آخر حدود مصر ( من الغرب ) ، وكان يتولى شئون كل مدينة والى من الولاية يعمل على تثبيت هيبة الخليفة وبثها شرقا وغربا ، ومع ذلك فقد تمنع

الأمالفيون بكل عطف ملك القدس ونبلاته ، وكان لهم مطلق الحرية في السفر في كل أنحاء البلاد كتجار ومتعاملين في كل ما يحملونه من سلع مفيدة ، ولما كان هؤلاء التجار أوفياء لتقالييد آبائهم وللعمل المسيحي فقد جرت عادتهم على زيارة الأماكن الطاهرة كلما سنت لهم الفرصة .

ولم يكن لهم نزل خاص بهم في بيت المقدس ينزلونه ، ويقيمون به بعض الوقت كما كان شأنهم في المدن الساحلية ، ولما كانت لهم رغبة في عمل خطة كريمة خامرتهم منذ أمد بعيد فقد حشدوا أكثر من يستطيعون حشده من الأمالفيين أهل مدinetهم وزاروا خليفة مصر واستمروا اليهم أهل بيته ، ثم رفعوا إليه التماساً مكتوباً ، وكان رداً عليهم مشجعاً ومتفقاً مع رغباتهم .

( ٥ )

لذلك صدر أمر كتابي إلى والي بيت المقدس لتخصيص مساحة كبيرة فيها بالقسم الذي يقطنه المسيحيون استجابة لرجاء الأصدقاء أهل أمالفي الذين يجلبون الموارد الهمة ، وأن تخصص هذه المساحة لإقامة مكان لهم يتلقى ورغبتهم ، وكانت المدينة مقسمة يومذاك - كما هو الحال اليوم - إلى أربعة أقسام متساوية ، فوقع الاختيار على الرابع الذي يوجد به القبر الطاهر ومنع للمسيحيين ليكون موضع خانهم ، أما بقية المدينة فلم يكن يسكنها سوى المسلمين .

وخصص موضع كبير إلى حد ما لأهالى « أمالفي » بناء على أوامر الخليفة يكون كافياً للمبنى الذي يلزمهم ، فبادروا إلى جمع الهبات المالية من التجار ، وشيدوا أمام باب كنيسة القيامة وعلى رمية حجر منها ديراً تمجيداً لأم السيد المجلة مريم العذراء ، وألحقت به

**مواضع خاصة يستخدمها الرهبان ، وأخرى لاستقبال الضيوف**  
**القادمين من مدinetهم أمالفي .**

ولما فرغوا من تشبيده أحضروا من « أمالفي » أحد الديريين  
وطائفة من الرهبان واقاموا الدير حسب نظام معين ليكون موضعًا  
لأداء شعائر الدين وممارسة الحياة الطاهرة التي يرضها المسيح،  
ولما كان الذين أنشأوا هذا الدير وأغافلوه دينياً من اللاتين فقد سمي  
منذ ذلك الوقت حتى الآن « بدير اللاتين » .

وكتيراً ما كان يحدث في تلك الأيام أن تأتي النساء والأرامل  
الظاهرات إلى بيت المقدس لتقبيل الموضع المكرمة ، ورغم ما طبعن  
عليه من الحياة الطبيعى إلا أنهن كن يواجهن أخطار الطريق التى  
لا حصر لها دون خوف .

ولما لم يكن وراء أبواب هذا الدير موضع لايواء هؤلاء الحاجات  
ايواء يكفل ما ينبغي لهن من التوقير فقد قام نفس الرجال الأتقياء  
الذين أسسوا دير اللاتين فالحقنوا به موضعًا ملائماً لأولئك  
النسوة . الظاهرات اللاتى متى وفدن وجدن المكان الذى ينشدنسه  
لتقبيد ، والدار الذى يأويهن إليها ، وأماكن خاصة بهن على  
انفراد ، ولذلك أقيم أخيراً دير صغير لهن هناك تمجیداً للخاطئة  
المتألبة مريم المجدلية التية ، كما نزل به عدد كبير من الأخوات للقيام  
بخدمة النساء الحاجات .

\* \* \*

كذلك توافت فى هذه الأثناء الخطيرة جماعات من شعوب أخرى  
من النبلاء وأهل الطبقة الوسطى على السواء ، ولما لم يكن هناك من  
طريق للوصول إلى المدينة الطاهرة الا عبر البلاد المعادية فقد كان من  
المعتاد الا يصل أولئك الحجاج إلى بيت المقدس الا وقد فرغت أيديهم

من المال انفقوه فيما احتاجوا اليه فأصبحوا صفر الأيدي ، وكان يتحتم عليهم حينذاك ( وهم حجاج بؤساء لا عن لهم وقد وقعوا فريسة الجوع والعطش ) أقول أصبح يتحتم عليهم أن يظلوا واقفين أمام أبواب المدينة لا يدخلونها حتى يدفع الواحد منهم القطعة المقررة دفعها فان تنسى له دفعها أذن له بالدخول .

كان هؤلاء الحجاج بعد الاذن لهم بالدخول وقضائهم مناسك حجهم وزيارة الأماكن الطاهرة واحدا اثر واحد لا يجدون موضع يستريحون فيه ويقيمون فيه ولو ل يوم واحد اللهم الا ما كان يتعطف به عليهم الاخوان المقيمون بهذا الدير ، يفعلون ذلك بروح أخوية .

كان جميع سكان بيت المقدس الآخرون خليطا من الشرقيين والكافار باستثناء البطرك ورجال الملة والشعب السرياني المنكود ، وكان هؤلاء الآخرون متقللين بالتزاماتهم اليومية الكريهة وشتى اعمال السخرة والقيام بأحاط الخدمات التي تقاد تزهق أنفاسهم ، ويعيشون في أدنى درك من الفقر والخوف الدائم من الموت .

ولما لم يكن هناك من أحد يتغطى بالماوى على حجاج ملتنا التعبسات الذين بلغت الخاصة بهم غايتها أخذت الرحمة الرجال الطاهرين النازلين بدير اللاتين فاقتطعوا مما يعيشون عليه ما يسمى لهم المكان الذي هم فيه بقعة شيدوا فيها « بيمارستان » لاغاثة أمثال هؤلاء الحجاج يستقبلونهم فيه على كافة طبقاتهم : مرضى كانوا أو أصحاب حتى لا يظلوا مشرددين في الشوارع فتمتد إليهم يد الاغتيال .

وبالاضافة الى توفيرهم المأوى لهم في هذا البيمارستان ، فانهم اتفقوا فيما بينهم على أن يتنازلوا لهم بما يتبقى من طعام رهبان وراهبات الديرين فيكون مادة اعاشة تفي ب حاجات هؤلاء الناس الحجاج اليومية .

كذلك شيدوا في هذا الموضع مذبحاً تمجيداً للقديس « جون المنير » الذي كان من أهل قبرص ، وكان رجلاً ظاهر الذيل ، أهلاً بالثناء عليه من كل جانب ، ثم صيرته فضائله فيما بعد بطرى الاسكندرية ، وتقوم شهرته أكثر ما تقوم على أعماله المنطوية على الشفقة ، كما أن جميع كنائس القديسين تشهد له بقوة ايمانه وكثرة احسانه ، فنعته الآباء الطاهرون(٣) « بالآليمون » . أى الرحيم .

لم يكن هناك دخول ولا ممتلكات لهذه المؤسسة الموقرة التي كانت تمد يد الاحسان لأتباعها من الرجال ، ولكن كان يحدث في كل عام أن يقوم أهالى « أمالفي » سواء من كان منهم بأمالفي نفسها أم من يتاجرون خارجها بجمع المال من بين أنفسهم تبرعاً اختيارياً ، ثم يرسلوه إلى رئيس الخان ( أيًا كان هذا الرئيس ) على أيدى المسافرين إلى القدس ، فيصرف من هذا المال على الطعام والمؤوى للأخوان والأخوات ، أما ما يبقى بعد ذلك فيصرف في مساعدة الحجاج المسيحيين الذين يجئون إلى البيمارستان .

وظل هذا النزل على هذه الصورة أعوااماً طويلة حتى شاءت ارادة الخالق الأعظم أن يظهر من رجس « الأمم » هذه المدينة التي ظهرها بيده ، ثم جاء أخيراً شعب مسيحي بقيادة زعماً وبرعاية رب الذي شاء أن تخضع هذه المملكة لهم .

كانت لادارة أمر دير النساء اذ ذاك في يد امرأة ظاهرة الذيل، مخلصة الله قانتة ، اسمها « أجنس » وهي امراة شريفة رومانية الأصل انحدرت من أسرة كريمة ، قدمت القدس وعاشت بضع سنوات فيه بعد أن عادت هذه المدينة إلى حظيرة الایمان المسيحي(٤) .

وكان يعيش في المارستان رجل يحيا حياة برة اسمه « جيرالد » قد أوقف خدماته منذ أمد طويل ويتوجيه من رئيس الدين ورهبانيه لمعونة الفقراء في البلد وقت أن كانت السيادة فيه للمعدو .

ثم جاء بعد « جيرارد » شخص اسمه « ريموند » الذي نتكلم عنه حالاً

( ٦ )

من هذه البداية المتواضعة البسيطة نمت أهمية منظمة هؤلاء الاخوان الاسبتاروية نموا ملحوظا فكان اول ما أقدموا عليه هو انسلاخهم من تبعيتهم لرئيس الدير ، فلما تضخت موادرهم المالية تضخما فاحشا قامت الكنيسة الرومانية فحررتهم من سلطان البطريرك وفصلتهم عنه ، فلما أصبحوا يتمتعون بهذا القدر الكبير من الحرية لم يعودوا يأبهون بآباء اى احترام لرجال الكنيسة ، كما رفضوا رفضا ياما نفع العشور عن اى مقاطعاتهم دون ان يراعوا الظروف التي آلت فيها هذه المقاطعات اليهم ، ولقد نهج هذا النهج كثير من الأماكن التي تنتعش بالطاهرة ، سواء ما كان منها أديرة او مارستانات ، وانتهى بها الأمر اخيرا الى شجب ولائها بسبب الأموال الكثيرة التي تراكمت في يديها ، وكانت الكنيسة اصلا قد أقامت كثيرا من هذه الأماكن من الهبات التي جاءتها بسبب الشفقة التي انطبعت عليها ، فأصبحت هذه الأماكن في حال من الرخاء تحسد عليه ، لكنهم جميعا هجروا امهم الحنون التي عالتهم في البداية ورعايتها اطفال ترضعهم من ثديها حتى اذا تقدم الزمن واشتد عودهم أمدتهم بالطعام الجاف ، ولذلك حق الكنيسة ان تشكو (٥) قائلة : « ربب بنين ونشانهم ، اما هم فعصوا على » .

فليسامحهم رب ، وليرحن عليهم فيرجعهم الى محجة الحق  
والصواب حتى يتعلموا كيف يخدمون امهم التي هجروها .

وعسى أن يكون الرب أكثر تسامحا معهم كما تسامح مع الرجل الذي طمع في شاة فقير، رغم أنه كان عنده مائة شاة ~ فقال له السيد(١) « هل قتلت وورثت أيضا » .

فيما شفقة مثل هذا الرجل ، لأنه « رجل قاتل » كما وصفه النبي .

\* \* \*

لقد كثرت مطالبات البطرك وغيره من كبار رجال الكنيسة بحقوقهم من هؤلاء الاخوان الاسبستاريـة ، ولكن سرعان ما ذهبت هذه المطالبات أدراج الرياح ، فلجا الجانبان أخيرا كما قلنا الى بلاط البابا في رومـة فسافر الى هناك البطرـك رغم أنه كان شيئاً مـسـناً قـارـباًـ من العـمـر ، واستـصـحبـ معـهـ منـ كـبـارـ رـجـالـ الـكـنـيـسـةـ بـطـرسـ رـئـيسـ أـسـاقـفةـ صـورـ ، وـبـلـدـوـينـ رـئـيسـ أـسـاقـفةـ قـيـصـرـيـةـ ، وـقـسـطـنـطـنـيـنـ أـسـقـفـ اللـدـ ، وـرـيـنـيـيـهـ أـسـقـفـ سـمـيـسـاطـ ، وـهـرـبـرـتـ أـسـقـفـ طـبـرـيـةـ .

ما كـادـ جـوـ الـرـبـيعـ المـعـشـ يـطـلـ منـ جـبـيدـ عـلـىـ الدـنـيـاـ وـتـبـداـ حـدـةـ الشـتـاءـ فـيـ الـاـنـكـسـارـ بـسـبـبـ هـبـوبـ الـرـياـحـ الـغـرـبـيـةـ حـتـىـ شـرـعـواـ فـيـ سـفـرـهـ ، وـكـانـتـ رـجـلـةـ مـوـفـقـةـ بـاـذـنـ اللهـ ، قـدـ بـلـغـواـ بـعـدـهـ مـدـيـنـةـ «ـأـتـرـافـتوـ»ـ السـاحـلـيـةـ فـيـ «ـأـبـولـيـاـ»ـ سـالـمـينـ مـنـ كـلـ سـوـءـ .

( ٧٠ )

فـ الـ لـ لـ حـ ظـةـ الـ تـىـ اـرـسـىـ فـيـهاـ الـ بـطـرـكـ الـ مـعـظـمـ وـأـسـاقـفـةـ الـ شـرـقـ فـيـ «ـأـبـولـيـاـ»ـ أـرـسـلـ اـمـبـراـطـورـ الـ قـسـطـنـطـنـيـيـةـ بـعـضـ عـظـمـاءـ دـوـلـتـهـ بـنـاءـ عـلـىـ اـقـتـرـاحـ مـنـ الـ بـابـاـ بـمـلـغـ كـبـيرـ مـنـ الـ مـالـ لـغـزوـ الـ تـاـحـيـةـ حـرـبـيـاـ ، وـقـدـ تـمـ هـذـاـ الـ أـمـرـ بـرـضـيـاءـ كـبـارـ رـجـالـ الـ تـاـحـيـةـ ، وـلـمـ وـصـلـ الـ بـطـرـكـ وـحـاشـيـتـهـ إـلـيـ «ـبـرـنـدـيـزـيـ»ـ ، بـعـدـ مـفـادـرـتـهـمـ .ـ «ـأـتـرـافـتوـ»ـ كـانـ رـجـالـ

الامبراطور قد فرغا من استيلائهم على تلك المدينة ، كما استسلم المكان كله وأهله ( باستثناء القلعة ) التي لازال باقيا بها رهط قليل من المخلصين للملك ، وزيادة على ذلك فان كونت روبرت المذكور آنفا كان قد استولى بالقوة بمن معه على المدينتين الشهيرتين « تارانتو » و « باري » وعلى كل الأقاليم الساحلي حتى حدود المملكة ، وما كان انضمام الذين انضموا اليه في هذا الاستيلاء الا بداعف الكراهة منهم للملك اكثر من تعاقمه بشخصه .

واستولى « روبرت » أمير « كابوا » وكونت « أندرياس » وهو ما من الرجال العظام البارزين على كافة منطقة « كامبانيا » المعروفة بأرض العمل ، وهى التى تمتد حتى « سالرنو » ونابولي وسان جرمانو ، وكانت الفوضى وعدم الاستقرار يعمان فى الواقع كل هذا الأقاليم ، ولم يعد أحد من الراغبين فى السير فى تلك الناحية بواجد فى سيره الأمان ولا السلامة .

\* \* \*

كان فردريك امبراطور الرومان لايزال في نواحي « أنكونا » بكتابته ، وان كانت القوات التى اصطحبها معه داخل ايطاليا قد منيت بخسائر فادحة ، فقد هلك معظم كبار أمرائه هلاكا لم يبق معه من جيشه سوى واحد من كل عشرة ، فاللح عليه من معه من ظلوا على قيد الحياة بالعودة الى ديارهم ، فلما رأى الامبراطور نفسه عاجزا عن استباقهم اخذ هو الآخر يستعد للرجوع ، وكان فى عمله هذا مقلوبنا على ارادته ، لأنه كان عازقا عن العودة اذ لازال باقى كثير من الاعمال التى تستلزم وجوده ، وكان من اخطرها جميعا حملته على صقلية .

لذلك اخذ البطرك والمسافرون معه يتدبرون تدبرا عميقا اى الطرق يسلكونها فى هذا البلد المضطرب حتى يصلوا الى البابا ،

آمنين على أنفسهم ، سالمين في ذاتهم ، اذ كانت الحروب والاضطرابات الناشبة في كل مكان تكاد ان تقطع كل سبيل للوصول اليه ، على أن أقصرها هو الذى كان يمر بعدينة « بنقنتو » ، التي كانت تعانى من حصار « أرسكونيانس » مستشار ملك صقلية ، لذلك أرسل البطريرك اليه رسلا يسألونه أن يزودهم بطائفة من الحرns ، بيد أن المستشار رفض رفضا باتاً أن يسمح لهذه الجماعة بالمرور في ذلك الأقليل ، وأضطر البطريرك « فولشر » في النهاية أن ينزل على نصيحة أهل الحجا بان يسلك الطريق الساحلي فسلكه ، فلخصى السير فيه به وبين معه إلى الوصول إلى « أنكونا » التي أرسل منها بعض أساقوته إلى إمبراطور الرومان ( فردرريك ) الذي تلقى انه كان مرشكا على الرحيل إلى بلده ، وكان هؤلاء الأساقفة يحملون إليه تحيات البطريرك ويسألونه على لمساته أن يزودهم برسائل إمبراطورية إلى البابا تتعلق بسفارته ، ونجح الرسول فيما كلفوا به على الرغم من أن الإمبراطور في تعجله العودة إلى وطنه كان قد جاوز ما وراء مدinetى « سينيجاليا » و « بيسارو » .

يمم البطريرك وحاشيته بعدئذ وجهه نحو رومة في ملاحقة منه للبابا الذي كان قد غادر مدينة « نازنني » مما حمل البطريرك ومن معه على البقاء بضعة أيام ، فلما جاءه الخبر بتوقف البابا في « فيريتتينو »، أسرع إلى هناك مؤملاً انجاز الموضوع الذي جاء إلى إيطاليا من أجله .

وقال البعض أن البابا تعمد عن قصد مقابلة البطريرك حتى يرهقه من أمره نصباً ، ويزيد من تكاليف نفقة ، وأكد هذا البعض أن الاستبارية كانوا قد زاروا البابا قبل ذلك بزمن طويل ، ورشوه بالهدايا الكثيرة حتى استمالوه إلى جانبهم استمالة كبيرة .

وقال غير هؤلاء وهم أن البابا أغذ الخطى في سفره إلى «بنفتون» التي كانت تعانى الحصار ، ولكن الحقيقة التي لا مراء فيها هي أن البابا وكل رجال بلاطه كانوا قد استقبلوا الاستبارية استقبلا اتسم باللوع العميق ، على حين أن البابا ورجاله ردوا البطريرك ومن معه ردا شنيعا ملقئ الغضب منهم والازدراء بهم كما لو كانوا أبناء غير شرعين لا يستحقون الالتفات .

( ٨ )

ما كاد البطريرك يصل إلى «فيرينتينو» حتى يادر للمثول بين يدي البابا حسبيما يقتضى العرف ، لكنه لم يجد منه ترحيبا كبيرا ، بل كانت المعاملة التي عولج بها أسوأ ما تكون ، فقد عارضه الكرايللة فى معظم الحالات ، وأدرك هو من جو استقباله عند وصوله بما يكشف النقاب مما سيكون عليه اتجاه البابا نحوه ، لكنه استطاع بفضل ارادته الصلبة ونزوله على رأى مستشاريه أن يخفى شعوره ، فكان يحضر على الدوام فى خدمة البابا ويتأشير ( وحوله من معه من الأساقفة الموقرين ) على حضور الاحتفالات الدينية ، هذا إلى جانب أنه كان هناك على الدوام نفر من المحامين المستعدين لبذل جهودهم ومساعيهم كلما دعت الحاجة إلى هذا البذل .

وأخيرا صدر الأذن بعقد جلسة لاستماع ما يقوله كل من الطرفين ، وظل الجدل موصولا بضعة أيام دون أن يسفر عن الوصول إلى نتيجة ما ، ثم أدرك البطريرك في النهاية أن قضيته خاسرة ، فقد أفهمه ذلك بعض أصدقائه الخلوص ، لذلك استأنف في الرجوع وشرع في رحلة العودة في جو من التوتر والخوف ، ورأى أن قد أنسى إلى مركزه فتدهور بدلا من أن يتحسن ، أذ لم يكن بين هذا الجيش الكبير من الكرايللة سوى اثنين أو ثلاثة فقط من يقترون خطى المسيح هم

الرافيون بحق في مساعدة خادم الرب هذا في تلك القضية ، وكان من بينهم « أوكتافيوس » و « يوحنا » كريبياتل « سنت مارتن » الذي كان أحد رؤساء شمامسة البطريرك يوم كان البطريرك رئيساً لأساقفة صور ، أما من سوى هذين الرجلين فقد أضلتهم الهدايا وحدت بهم عن الطريق السوي فاتبعوا(٧) طريق بلعام بن يعور ، غير أن مشاغل البابا الداخلية اضطربت إلى عبور « كمبانيا » والرحيل إلى « بنفنتو » .

\* \* \*

وفد في هذا الوقت على وليم ملك صقلية كثير من الرسل يخبرونه بالاضطرابات الواقعة في شمال إيطاليا مثل قيام كل من روبرت « كونت باسافيلا » بمعاونة اليونان للاستيلاء على « أبوليا » بقوة السلاح ، وقيام أمير « كابوا » وكونت « اندریاس » بعد سلطانهما في كمبانيا « طولاً وعرضًا ، ثم ذهب للبابا إلى « بنفنتو » ليمددهما بالعسكر ، وتشجيعه جميع الحكام الذين تذكرناهم حالاً مما أدى إلى قيام وليم ( ملك صقلية ) بحشد الجندي من شتى التواحي بصقلية وقلهورية والزحف في « أبوليا » على رأس قوة كبيرة جداً ، فبادر كونت روبرت إلى الفرار في لحظته ، واستطاع وليم في أول معركة له خاضها ضد القوات البيزنطية أن ينزل بها الهزيمة النكراء قرب « برنديزى » ، وأن يأسر قواه ويكلهم بالحديد ، وهكذا استطاع بقوة السلاح ومحالفته الحظ له أن يملأ خزانة بالأموال الكثيرة التي جاء بها الأغريق معهم ، ولما تم استرداد كافة الأقاليم الذي كان قد تمرد عليه ورد الناس إلى الطاعة مضى فحاصر « بنفنتو » حصاراً انطوى على الخطر الكبير على البابا وكرادنته بل وعلى المدينة ذاتها ، لأن المؤونة اخفت في التناقض ، وأصبح الناس كلهم في جزع شامل على سلامتهم ، إلا أن رسول الوفاق المترددين بين الطرفين نجحوا أخيراً في عقد السلام بين البابا وليم الملك بشروط ظلت طى الكتمان ، ولم يشمل هذا الوفاق جميع الذين استجابوا من

قبل لقوية البابا لهم فكان نصيبيهم المتابع الجمة والأحوال الجسيمة  
وال تعرض للمماليك .

ولما رأى النبلاء أن الأمور جرت عكس ما كانوا يتوقعون ، وأن  
البابا عقد صلحاً منفرداً فيه سلامته هو نفسه وسلامة كنيسة رومة  
دون أن يأخذ ضمانات لهم من الملك فقد أدركوا فداحة البلوى التي  
حاقت بهم ، ولذلك راحوا يفتشون عن طريق يستطيعون من خلاله  
أن يغادروا المملكة سالمين في أنفسهم وأرواحهم . لذلك أسرع  
« روبرت » و « أنديرياس » ورهط من النبلاء إلى مبارديا ، ومثلوا بين  
يدي الامبراطور ، أما أمير « كابوا » فكان أسوأ الجميع حظاً فقد أسره  
من كانوا يحملونه الثناء تأبهه لعبور نهر « جاريلايانو » في أحد  
القوارب ، وكان قد أرسل أمامه جماعته ووقف هو في رهط قليل من  
فرسانه في انتظار العبور إلى الضفة الأخرى من النهر ، فإذا به يجد  
نفسه مقبوضاً عليه وسلموه إلى رعايا الملك ( وليم ) الأوقياء الذين  
حملوه إلى صقلية وبالغوا في القسوة عليه فسملوه عينيه والقوا  
به في الحبس فظل به حتى حانت منيته . فختمت حياته التعسة .

( ٩ )

كانت مملكة بيت المقدس في هذه الأونة تنعم برحممة الله ، فقد  
عمها قدر كبير من الرخاء عكس البلاد المتألمة لها من كل جانب التي  
كانت نهباً للاضطرابات الكبيرة بسبب الأحداث الجارية فيها ، فقد  
اغتيل بمصر خليقتها وحاكم البلاد الذي اعتاد المصريون أن ينزلواه  
منزلة القدس ، وكانوا يعتبرونه نائب الله في الأرض . وكان اغتياله  
بيد أحد المصريين الأقوية وكان يشغل منصب الوزارة ولله التصرف  
المطلق في شئون مولاهم الخاصة من غير أن يستأذنه فلم يكن بينهما  
حجاب ، وقد وثب عليه وأغتاله ثم فر ناجياً بنفسه .

ويقال انه ارتكب جريمة هذه ليرفع ابنه نصر الدين الى منصب الخلافة فيستطيع في ظل ولاية هذا الابن ان يستمر في الهيمنة على شئون البلاد لا يسأله أحد ماذما يفعل ، وكان ظنه أن ستطول جريمة هذه خافية بضعة أيام يتتمكن خلالها من السيطرة على معظم القصر ويستحوذ على الخزائن بأجمعها ، وكان يتوقع - ان تم له ذلك - ان يتمكن بالاعتماد على معاونة بعض أتباعه وشركائه الذين جمعهم حوله ان يقاوم من يحاولون قتله جزاء جرمته ، لكن الأمور جرت على غير ما يظن ويشهى اذ مالبث تباً جريمة ان ذاع وشاع ، واجتمع جمهور غفير من كبار الناس وصغارهم للوقوف ضده فأحدقوا بالدار التي هرب اليها بعد ارتكابه جريمةه ، وطالبوها - دون ان يشد عليهم أحد - بالسفاك القاتل الذي اغتال سيد البلاد لينزلوا به العقاب على ماجنت يداه ، واستمرت هذه التهديدات حتى رأى الا سبيل لدفعها الا ان يأمر بنثر الذهب والجواهر وما معه من غال وثمين من النافذة على الرعاع الثائرين ، مؤملاً من وراء ذلك ان يفسح لنفسه طريقاً للنجاة اثناء انشغالهم بالتقاط تلك الغنائم .

فهل ثم مزيد من القول بعد هذا ؟

أجل .. لقد استطاع رغم حصار الرعاع له أن يفر من المدينة ويخرج منها في كوكبة من الحرس الكبير من أبنائه وأبناء اخوته ، وأن يسمم وجهه شطر الصحراء متوجهًا إلى دمشق كما قيل ، ولكن المنتقمون لم يكفووا عن مطاردته ، باذلين المحاولات العنيفة لمنعه من الهروب ، غير أن أكبر أولاده وبعض أتباعه ورجالاً شجاعاناً فطنبين استطاعوا أن يمنعوا خصوصمه من أخذه ، وياحدوا بينه وبينهم ، وتحقلاً لهم هجماتهم ..

كان انصاره على درجة عالية من الدهاء فكانوا يلقون من وقت إلى آخر بجرار ملأى بالذهب وبالثياب الفاخرة والمنسوجات الحريرية

الثانية ليغروا بها من يقتلونه، ثالثة فيتوّلّون ليجسّعوا هذه الأشياء فيتقاتلون فيما بينهم للامتناع عن قتلها، فلما تبين المصريون في النهاية عدم جدوى مطاردتهم لهذا الوزير عادوا من حيث جاءوا فاصللين، أما هذا الوزير فتابع سيره اعتقاداً منه بأنه صار في مأمن من كل خطر يهدده، لكنه كان واهماً فيما اعتقد، إذ ما كاد ينجو من هؤلاء حتى كان هناك أخطر أعدٍ منه يترصد له، فكان كالمستجير من الرمضاء بالنار، إذ ما كاد ينبع إلى علم الصليبيين، خبر اقترابه حتى نصبووا له كميناً فيه أداه باعتباره عدواً لهم واستحقاقه يتربّونه، فسقط الوزير على غير توقع منه فيما دبر له، وأصيب في أول اصطدام بهم بجروح قاتلة، فقد أصابته ضربة سيف أودت بحياته، وكان هذا الوزير المصري يسمى بعباس، وقد وقع في أيدي الصليبيين ابنه «نصر»، وجميع أهل بيته وما معهم من الأموال الطائلة التي خرجوا بها من مصر، فكان ذلك غنيمة تقاسمواها فيما بينهم.

وهكذا عاد رجالنا إلى بيارهم محملين بأغلب الأسلاب، وذابت كواهلهم بما حملوا من أشياء لم تعرفها بلادنا.

\* \* \*

كان معن ساهموا في هذه العملية أيضاً كثير من فرسان الداوية الذين أدى كثريتهم إلى استيلائهم على القسم الأكبر من الغنيمة بما في ذلك العبيد، فلما جاؤوا إلى تقسيم الأسلاب وتوزيع الغنائم كان من نصيب الداوية فيما كلّ إليهم عن طريق القرعة «نصر بن عباس»، وكان رجلاً مقداماً، بارعاً في الأمور القتالية على غير ما هو جار بين المصريين، حتى لقد كان اسمه وحده، كافياً لبث الرهبة في نفوس أهل البلاد، وكانت قلوبهم ترتجف لرأه وينتملكها فزع ما بعده فزع، وقد ظل الداوية محتفظين بهذا الرجل أسيراً عندم زمان طويلاً ثم أظهر الرغبة القوية في التنصير وتعلم اللاتينية والوقوف على أصول الایمان المسيحي، ثم بلعه الداوية بستين الف قطعة ذهبية

الى المصريين الذين حموا فى المطالبة به ليقتلوه عقابا له على ما كان. منه ، فكبلوا قدميه ويديه بقيود حديدية ثقيلة ، ووضعوه فى داخل قفص من الحديد وحملوه على جمل الى مصر ، فموقه أهلها اريا يأسنائهم اطفال لفضبهم الوحشى .

( ١٠ )

وفى خلال العام التالى استجاب « رينو دى شاتيون » أمير انطاكية لمشورة أهل السوء الذين كان تأثيرهم عليه شديدا ، فقام ثانية بعمل مزر اذ أرسل كتابه مهاجما جزيرة قبرص القريبة منه واستولى عليها بالقوة والسلاح ، وهى الجزيرة التى كانت على الدوام ذات جدوى للمملكة وصديقة لها ، كما كان يسكنها جمكبير من المسيحيين ، ويبعدو أن الدوافع التى حملته على ذلك الغزو المشين تتلخص فيما يلى :

ذلك أنه كان يقيم فى بلاد « كيليكية » قرب طرسوس واحد من كبار الأرمن المرهوبين الجانب اسمه « توروس » الذى كثيرا ما ادت أعماله المستنكرة وفعاله الغادر إلى سخط الامبراطور ( البيزنطي ) وغضبه عليه ، فلطايا أغاث على سهل « كيليكية » وعاد محملا بالغنائم والأسلاب اعتمادا منه على بعد بلاده عن بلاد الامبراطورية بعدا كبيرا واقامته فى الجبال الشاهقة الارتفاع مما يجعل الوصول إليه أمرا عسيرا لذلك لم يكن يتخرج عن تصيد أية وسيلة للاغارة على أرض الامبراطور وإنزال الأهوال الفادحة برعایا الامبراطورية المخلصين دون ما ذنب جنوه ودون أن يراعى هو من جانبها فى ذلك إلا ولا ذمة .

فلما سمع الامبراطور بهذا الوضع ووقف على فعال « توروس » كتب الى « أرناط » ليرسل الى هناك فرسانه ويدفع « توروس » عن

أراضي الامبراطورية حتى تصبح الممتلكات الامبراطورية في «كيليكية» بنجوة من امثال هذه التعديات العدوانية ، وأخبره الامبراطور انه اذا احتاج الى المال لتفعيل ما كلفه به فسوف يبعث اليه بالقدر الكافى منه من خزانته الخاصة .

واستجاب «أرناط» في لحظته للأمر الامبراطوري فاستدعي قوة كبيرة من الفرسان وخرج بهم الى «كيليكية» وهاجم «توروس» وكسره ، وأجهز تماما على جيشه ، لكن خيل اليه أن المكافأة العظيمة التي كان يتطلع إليها جزاء قيامه بالعمل الجيد الذي أداه قد أبطأه في الوصول إليه ، فلم يطق صبرا على انتظارها ، وارتكب الجرم الذي أشرنا اليه آنفا .

تبه المخلصون للقبارصة القبارصة إلى الخطر القائم عليهم فشرعوا في حشد كل قوات جزيرتهم ، ولكن الأمير «أرناط» كان أسرع منهم فزحف في الحال وهزم عسكرهم ومزقهم شر ممزق لا يجرؤ أحد بعد ذلك على رفع يده ضده ، ثم اكتسح الجزيرة كلها فلم يلق أى مقاومة ، فعادت تدميرا في كل الدين والحسين التي صادفها ، واقتصر أديرة الرهبان والراهبات على السواء ، واغتصب الراهبات والعذارى الصغيرات اغتصابا مخجلأ ، ومع أن الثياب والذهب والفضة التي سلبهما وحملها معه كانت كبيرة جدا الا أنها لم تكن شيئا يقاس إلى الشراسة التي أوقعها بالفضيلة .

وظللت قواته توالي نهب الجزيرة كلها أياما عدة ، ولما لم تجد أحدا يصدأها أو يتصدى لها فقد تحملت عن الرحمة ولم تراع سنا ولا جنسا ، ثم انطلق عسكره يحملون كميات ضخمة من الأموال والغنائم من كل نوع ، وعادوا إلى الساحل ، وركبوا السفن مبحرين

إلى أنطاكية ، لكن مالبث كل الذي أصابوه بالخبر أن نهب عن آخره وصدق فيه المثل القائل « لا ينفع المال الحرام » .

( ١١ )

في هذه الأثناء تجمع في أحدى الغابات القريبة من « بانياس » طائفة كبيرة من العرب والتركمان في أعداد كبيرة كانت في كثثرتها أكبر مما سبق جمعه من قبل .

وكان التركمان كالعرب قد اعتادوا العيش في الخيام والاعتماد على اللبن في حياتهم ، وكانت هذه الغابة تعرف عادة باسم « غابة بانياس » نسبة إلى المدينة ، لكن ذلك الوضع كان في القديم بما فيه من النواحي التي تمتد جنوباً وشمالاً والقسم الذي يشمل لبنان ذاته يعرف بغابة لبنان ، وهي التي جاء في الأخبار أن سليماناً بنى فيها قصراً عظيماً عرف بقصر غابة لبنان (٨) .

وبعد أن تم للناس الذين أشرنا إليهم الحصول على إذن من الملك بالاقامة هنا وأبرموا اتفاق سلام معه جاءوا بعدد كبير من حيواناتهم لاسيمها الخيول وتركوها ترعى في هذه الغابة لوفرة المراعي الخصبة بها .

على أن طائفة من أولاد أبليس الشريرين الذين لا يخافون الله جاؤوا إلى الملك ونجحوا بسهولة في إغرائه على أن يشاركتهم خططهم الخبيثة ، إذ اقتربوا عليه ( دون مراعاة منه للعهد الذي قطعه على نفسه لهؤلاء البدو ) أن يباوغهم في غفلة منهم بالهجوم عليهم بعد أن يكونوا قد ساقوا إلى السرح قطعانهم ومواشיהם لترعى ، فيأخذها الملك غنيمة باردة لرجاله ، ووافقهم الملك على هذه الخطة

بلا ترث لأنه كان مثلاً بالديون ، وكانت عليه التزامات جمة ليس في قدرته الوفاء بها ، ومن ثم كان من السهل الحصول على موافقته على كل ما اقترحوه عليه ، وعلى كل خطة تخفف من الضغط عليه ٠

واستمع الملك إلى هؤلاء المشيرين الأوغاد وأستجاب إلى اقتراحاتهم ، فأضلته مشورتهم واستدعى فرسانه وشن هجمة خطأه مياغتاً بها أولئك الناس فوجدهم غير متأهبين لصد هجومه إذ لم يكن ببالهم قط أى هجوم عليهم ولكنهم هاجموا كما لو كانوا من أشد الأعداء لددا ، ثم أسلّمهم بعدئذ إلى جشع أتباعه ٠

غير أن بعض هؤلاء المعاهدين البدو استطاعوا بفضل سرعة جيادهم إنقاذ أنفسهم ، كما أضطر بعضهم الآخر إلى الاستخاء في الغابات ، أما البقية الباقية منهم فقد راحوا ما بين قتيل جندله السيف ، وأسير يرسف في فظاظة الرق الوحشى ٠

ويقال أنه لم يسبق قط أن وجد في بلادنا مثل هذا العدد الكبير من الأسرى ، ومثل هذه الكمية الضخمة من الأسلاب ، كما وزع عدد كبير من الجياد بالقرعة فلم يبق فرد ( حتى من أدنى القوم مكانة ) الا وكان له نصيبه ، ومع ذلك فان هذا العمل لم يكن عملاً صالحًا ولم يحظ بالثناء من ناحية شعبنا ، لأن رجالنا شجبوا اتفاقاً سلبياً وأساعوا السيرة مع قوم لم يكونوا موضع ريبة عندنا ، فقد اطمأن رجالهم إلى حسن ايمان الملك ووثقوا به ، ولم يكن عندهم وسائل مقاومة ، ولكن الرب المنتقم الذي يجازى الخطأ بما يستحقون لم يأذن لنا أن ننعم طويلاً يثمرة خطيبتنا ، والحق أنه سرعان ما أظهر في جلاء أنه يتبعى الحفاظ على العهد والوفاء به حتى ولو كان مع الكفار ، ولقد عاقبنا الرب على جرمتنا فصب انتقامته علينا لسوء صنيعنا ولخطاياانا الكثيرة ، فضاعف عقابنا وأشاع فينا الاضطراب ، كما سيتضح ذلك في الصفحات التالية ٠

حوالى هذا الوقت ذاته أحد « همقرى » صاحب تورون الكونستابل الملكي يضيق ذرعاً بالمسئوليات الجسمان التي لا انتهاء لها الواقعة على كاهله ، وما يت肯ده من النفقات الجمة للحفاظ على مدينة « بانياس » التي ورثها ، ولما لم يعد قادراً على أن يحكمها والمصورة المرجوة وأن يحافظ عليها من غير مساعدة تاتيه فقد عزم على أن يشاركه الاسبتارية الأمر فيها مناصفة بينهما ، ووافقه الملك على عزمه هذا ، وكانت الشروط التي اتفق عليها تنص على أن تكون ملكية المدينة وما يتبعها مناصفة بينه وبين الاخوان الاسبتارية ، فيتكلفون بدفع نصف النفقات الازمة ، وعليهم مسئولية حكم نصف المدينة .

\* \* \*

وتقع مدينة « بانياس » على تخوم بلاد العدو وهي أقرب ما تكون إليها حتى أنه لم يكن أحد بقادره على الاقتراب منها أو مغادرتها من غير أن يتعرض للخطر ، اللهم إلا أن يكون في عصبة قوية ، أو أن يسلك طرقاً سرية ، وقد أراد الإخوان<sup>(٩)</sup> أن يجعلوا هذا القسم الذي آل إليهم من المدينة قادراً تماماً على الدفاع عن نفسه ، فجمعوا لذلك أكداساً من الذخيرة والسلاح ، وجئنوا فرقة من المسكر ، حتى إذا كان يوم محدد من الأيام أخذوا طريقهم إلى « بانياس » في قافلة كبيرة من الجمال وغيرها من دواب العمل وعليها الإمدادات في حراسة طائفة من الفرسان الذين كانت عليهم مهمة قيادة الحملة إلى المدينة واللجوء إلى القوة إن دعت الضرورة إلى استعمال القوة ، وكان الغرض من ذلك الخروج هو إمداد الموضع بكل ما يلزمه من احتياجات لهدة طويلة ، فلما أصبحوا على مقربة من « بانياس » كانت أخبارهم قد بلغت مسامع الترك الكفار فطلعوا عليهم ( يوم ٢٦ ابريل

١١٥٧ ) وأخذوهم أخذًا شديداً (١٠) بسيوفهم وبددوا قافلة الصليبيين وفتكوا بالكثيرين منهم ، ثم نهبو ما معهم من متاع ، فهرب من بقى حيا حفاظاً على حياته (١١) . أما الذين حالت الهجمة الشرسة بينهم وبين النجاة فقد راحوا ما بين قتيل بالسيف وأسير ، وهكذا وقعت جميع الإمدادات ( التي كانت قد جمعت لتمويل المدينة ) في أيدي الكفار ل تستعمل في غير الغرض الذي أرسلت من أجله ، و خاف الآخون الاستبارية بعد هذه النكبة من فداحة الاتفاق الذي أبرموه مع الكونستابل فانسحبوا منه وردوه على « همفرى » بانياس بكل التزاماتها ودخولها .

\* \* \*

إذهى هذا النصر « نور الدين » فعزم على اغتنام الفرصة في الحال فطرق « بانياس » التي أجبرتها النكبة على أن تخدر على ركبتيها ، فاستدعي فرسانه وحرك آلاته الحربية إليها ، وباغت المدينة بالظهور فجأة ألمامها وطوقها بقواته وبدأت عمليات الحصار . وكان في أحدى ضواحي « بانياس » مجهزة بالسلاح ومنزودة بالرجال وبكميات وفيرة من الطعام وإن لم تكن تكفي إلا فترة قصيرة من الوقت وكانت هذه القلعة ملذاً للأهالي لو سقط البلد ذاته ، ولكن السكان كانوا كثيرى الثقة في تصميئاتها لاسيما وقد جربوا الكثير من هذه الهجمات من قبل ، لذلك أجمعوا عزمهم على الدفاع عنها لعمل النصر يكون من تصييدهم ، غير أن مبالغتهم في ثقتهم بأنفسهم التي بلغت حد الغرور حملتهم على إلا يتخذوا الحيطة ، الكافية فكان الفشل رفيقهم .

اما نور الدين فقد هاجمها بآلاته الحربية وراح يرميها بسيل هتان من السهام رمياً موصولاً غير مقطوع مما لم يسمح للمحاصرین داخلاً لها بلحظة يلتقطون فيها أنفاسهم ، بعد أن لم يعد أمامهم مفر من القتال ليلاً ونهاراً بلا توقف حتى بلغ الانهاك منهم مبلغه فأغمى

عليهم ، كما لم يبق للدفاع غير شرذمة ضئيلين بسبب مصرع أغلب المدافعين عنها ، واصابة غيرهم بالجراح المميتة ، ولو لا قيام الكونستابل والبنى الذى ماثله فى شجاعته بمواصلة القتال فى غيرة ملحوظة دفأعا عن أهلاكم الموروثة ، فكانا مثلين يشحذان هم الآخرين ويحملانهم على الصمود ، اقول انه لو لا هذان الرجلان لما كان ثم شك فى أن يستسلم الأهالى امام قوة عدوهم الطاغية بعد أن أرهقتهم اعماله البطولية ، ولكن حضور ساداتهم منعهم من ذلك ، كما نجحت شجاعة هؤلاء السادة التى لم يتسرّب اليها الوهن فى اثاره حيثهم وردت عليهم ما تلاشى من باسهم وأمدتهم بطاقة جديدة من المقاومة .

\* \* \*

وحدث فى أحد الأيام - وقد ضافع العدو خطفه على المحاصرين بصورة لم تمهد من قبل - أن قام الأهالى ففتحوا أبواب المدينة وكروا على خصمهم وهو وراء الأسوار كردة عنيفة ، لكنهم فى كرتهم هذه لم ياخذوا حذفهم حين اقتحموا ساحة القتال ، فقد اثاروا جمعاً غفيراً من الأعداء ضدّهم ، فاندفع الترك عليهم اندفاعاً عجزهم عن الحفاظ على موضعهم ، فحاولوا مضطربين الانسحاب الى داخل المدينة ، وفاثم ان يفلقوا البوابة خلفهم لتزاحم جموعهم على الدخول ، ومن ثم اختلط العدو بأهل البلد ودخلت اعداد كثيرة من رجاله أدت الى سقوط المدينة قسراً فى يده ، مما ارغم الصليبيين على ركوب مخاطرة جسيمة اودت بحياة الكثيرين منهم ، وأما من سلم فقد ارتد الى القلعة .

وتزامى الخبر الى بلدوين الثالث فى هذه الاثناء بما تعانى به « بانياس » من كرب عنيف على يد نور الدين ، وأنها موشكة على الوقوع فى يده ، فائسرع ما اسعفته السرعة الى حشد كل من امكن حشده من العسكر ، وعجل بالزحف على « بانياس » ، وصعم على

أحد أمريرن : أما أن يرفع الحصار عنها ، أو أن تكون معركة فاصلة  
بينه وبين نور الدين .

( ١٣ )

ما كاد نور الدين يعلم أن الملك في طريقه إليه وأنه عازم على ذلك عزما لا رجعة فيه حتى رفع الحصار لأنه كان عازفا عن الاشتباك في معركة ليست خاتمتها مؤكدة على وجه اليقين ، لكنه بدمراها قبل أن يغادرها ، فأشعل التيران فيها بعد ابتياته عليها ، وقد هدأ ثأقب فكره وبعد نظره إلى عدم الازد للقوات التي كان قد حشدتها بالتفرق ، ثم زاد فاستدعى المزيد منها ، وأمكن كمينا في الغابة المجاورة في انتظار ما تسفر عنه الأحداث .

لقد كان وصول الملك ( بدلوين الثالث ) إلى « بانياس » غوثا للمحصورين الذين كانوا يتلهفون إلى مجيئه ، فوعدهم بالبقاء إلى جانبهم حتى يتم اسقداد الأماكن التي سقطت وإعادتها ترميمها وأصلاح ما خرب من أسوارها ، ويعود للبلد وضعه الذي كان عليه من قبل ، لذلك استدعى البنائين وكل ذي خبرة بفن البناء من شتى المدن المجاورة ومن كافة أرجاء القليم المتاخم له ، فتم ترميم الأبراج والأسوار على أحسن وجه ، وجددت التحصينات ، وأعيد تشييد المساجن الواقعية داخل نطاق الأسوار ، ورجعت المباني العامة إلى وضعها الأصلي ، لأن نور الدين كان قد صرف همه أثناء احتلاله المدينة إلى تخريب كل هذه المباني تخريبا تماما .

فلما فرغ البناؤون من هذه الأمور أجلس الملك وبنلاؤه إن لم تعد ثم حاجة لاطالة المكث بين الأهالى ، لإسيمي وقد أعاد كل شيء إلى سابق عهده ، وجهزت القلاع بما تحتاجه من المسلاح والمؤونة والرجال ، ومن ثم سرح مشاته ، وعزم على العودة إلى طبرية ولا يصحبه سوى

قصائل الفرسان ، فلما خرج من « بانياس » يم خطاه نحو الجنوب ونصب خيامه الى جوار بحيرة يسمونها « بحيرة ميخائيل » حيث استراح الجيش تلك الليلة ، لكنه لم يتخذ الاحتياطات الكافية ولم يراع القواعد الالزمة لنزول العسكر مما تفرضه ضرورات التنظيم الحربي .

وكثيرا ما يحدث أن يتراخي الناس بعض الشيء حين تسير الأمور سيرا حسنا يسر الناظرين ، أما في الظروف المزعجة فإنهم يصيرون عادة إشد حرجا في ادارة اعمالهم ، ويترجم عن هذا الرأى القائل(١٢) « يسقط عن جانبك ألف وعشرة ألف عن يمينك » .

وهناك ظروف تبدو موقفة تندفع فيها الأغلبية مزهوة بنجاحها فتعمل بم التخريب ، على حين يجري العكس من ذلك عند من أضرب بهم النكبات او يكون الخطير الذي يصابونه مرشد اياهم للسير في حكمة وتعقل .

واعتمادا من الملك على ما حدث من ارغامه هذا الأمير(١٣) العظيم على الانسحاب من « بانياس » فقد ظن ظنا لا يخامر الشك فيه أن هذا الأمير قد أصبح بقواته بعيدا عنه وأنه لن يعود قادرا على جمع أمم كثيرة ضده ، ومن ثم داخ يتهاون بعض البشري كما قلنا ، وأصبح يستمع الى نزغات بعض الناس ، وسرعان ماجاعت الآباء الى العدو الذى كان مشغولا ينصب أحد الكمائن تفيد بأن الملك سرح مشاته ، وأن بقية جنده قد استناموا للتراخي وللفوضى من غير حراسة قرب بحيرة ميخائيل .

كذلك جاء الخبر أيضا بأن بعض القادة كفليبي النابسي وكثيرين غيره قد غادروا العسكر بكتائبهم ، واذ ذاك ادرك هو ومن معه أن الأمور تغيرت الى ما فيه فائتهم فبارروا الى تحريك عسكرهم ، وهب قائهم الحصيف مفتوما هذه الفرصة الملائمة له وأسرع

بالزحف الى تلك الناحية ، وسرعان ما بلغوا الأردن الواقع بين الجيшиين وعبروه وكمروا في بقعة تعرف باسم « مخاضة يعقوب » على هذا الجانب من الأردن الذي كان لابد لجيش الملك أن يجتازه في غده \*

ولما طلع اليوم التالي تابع الصليبيون سيرهم وهو لا يعلمون بخبر الكمين الذي نصب لهم في الليلة السابقة ، ولا بخطط العدو التي أعدها سرا لهم ، وواصلوا زحفهم تفشاهم الطمأنينة الكاذبة ولا يتوقعون شرها ، فإذا بالكمين الخفي الذي أعده نور الدين يطلع عليهم وهو في غفلة ساهون ، وباغتهم من حيث لا يحتسبون ، وذلك أنهم تقدموا وهو خليو البال من أي سوء يحique بهم فإذا بهم يرون أنفسهم وقد أشرعت في وجوهم سيف خصم آلى على نفسه إلا أن يتركهم ما بين قتيل أو جريح قد ارتثت عليه جراحه ، فانتبهوا – ولكن لات ساعة التفات – إلى هذا الخطأ ، وأدركوا أن لابد من حدوث معركة حاربة ، فامسکوا عما هم فيه من جدل عقيم ، وانطلقوا إلى جيادهم فأسرجوها وامتظروا ، غير أن صفوفهم مالبث أن تصدعت قبل أن يستطيعوا تنظيم أنفسهم للقتال وللدفاع ، ذلك لأن العدو أغار عليهم بسيوفه غارة شعواء حتى بات من المستحيل على رجالنا أن يلموا شعلهم في أية ناحية إلا ما يكون من مجموعات صغيرة جداً .

( ١٤ )

ظل الملك حيث هو في رهط قليل من الفرسان الذين لازلوا متمسكين بالوقوف إلى جانبه ، بيد أنه أدرك انفراط عقد صفوفهم وأن الفوضى سادتها وأصبح من معه أني كانوا عرضة لغضبية العدو الذي كانت قوته – من جانب آخر – تزداد على الدوام ، على حين أن قواتنا أخذت – منذ البداية في الفرار على وجهها ، ومن ثم أملت

عليه الضرورة أن ينسحب ليضمن لنفسه النجاة إلى تل قريب منه استطاع عنده بفضل جواده الذي تحته أن يتتجنب العدو الذي يناوره من اليمين تارة ومن اليسار أخرى ، وقد نجح الملك بعد لأى في الوصول إلى قلعة « صفد » الواقع على نفس التل .

لكن وقع في الأسر يومذاك طائفة كبيرة من زعماً إثنا وعشرين القتل جرى على قلة منهم ، كما استسلم من غير مقاومة وكاظم العبيد المحاربين الذين عرفوا بحسن تدبيرهم وخبرتهم بالقتال ، كما استسلم مثلهم تماماً المحاربون العاديون فلم يتميز واحد من الفريقين عن الآخر ، وذلك سعياً منهم جميعاً للبقاء على أرواحهم الشفقة ، ولم يأبهوا قط برق الأسر المذل ولا بالعار الذي يظل عالقاً إلى الأبد باسمائهم .

وكان من بين الأسرى النبيل السري « هيج دى أبلين » و « ايود دى سنت اماند » مارشال الملك ، و « جون جوتمانوس » و « روهرد اليافاوى وأخوه « بليان » وريتاره صاحب « بلانكفورت » رئيس فرسان المعبد ، وكان رجلاً ورعاً تقىاً ، وكثيرون غيرهم من لم نقف على اسمائهم ..

لقد جازانا رب على فعلانا الشريرة ، فقد سخرنا بسفن الإنسانية وضللنا السبيل السوى ظلمتنا البرىء ومن وثقوا في صدق إيماننا ، فضيوعف لنا الجزاء ، وكان من جراء خططيانا أن عاقب رب زعماً إثنا وعشرين سخرية للعدو ، فقد ظلمنا « الأمم » وسخرنا بها سخرية « تجعلنا مثلاً بين الشعوب لانغاص الرأى بين الأمم » (١٤)

على أن رب - حتى في غضبته - لم يمسك عنا كل رحمته ،  
إذ كتب السلامة للملك الذي لو قدر له أن يقع في يد الأعداء يومئذ

لما كان هناك شك في سقوط الملكة هي الأخرى في هوة الدمار  
المحقق ، لا تقدر الله .

ان ضياع فارس واحد - مهما كانت عظمة هذا الفارس - انما  
هو ضياع لشخصه هو وحده ، أما سقوط الملك فمعناه سقوط الملكة  
كلها ، لذلك قات المخلص « داود » حين اشتد به الكرب على ملكه  
صاحب « ليحفظ الرب الملك » .

ولقد ترتيب على الشائعات المتضاربة حول سلامة الملك حدوث  
فزع شديد في كل أرجاء المملكة ، فقد زعمت بعض هذه الشائعات  
أنه لقي حتفه بالسيف ، وقالت أخرى أن الأعداء أخذوه أسريراً فيمن  
أخذوا من الأسرى دون أن يعرفوه ، كذلك أشيع أن العناية الإلهية  
لاحظته عيونها ففر من ساحة المعركة سليماً لم يتذلّ منه خصميه ،  
ومكث استبد الخوف بالناس على مليكهم وجزعوا عليه جزع الأم على  
وجيدهما ، ولما لم يكونوا عالمين بما آلت إليه مصيره فقد ذهب بهم  
الخيال أسوأ ما يمكن للذهاب اليه ، وحملهم حبهم له أن يكون قدره  
هو الذي تخيلوه .

اما الملك فانه لم يكُن يرى نفسه بعيداً عن يد العدو حتى أسرع  
إلى « عكا » هو والقلة الذين كانوا قد تبعوه إلى « صند » وسواهم  
من قدرت لهم النجاة من أحطار اليوم السابق ، فرحب به الناس ،  
وخرجوا يهتفون به مثافات عالية ملؤها الغبطة به ، كما لو ان كان  
قد مات ثم يبعث وردت إليه الحياة .

وقد جرت هذه الأحداث في العام الرابع عشر من حكم  
بلدوين(١٥) ، وفي اليوم التاسع عشر من شهر يونيو ( سنة  
١١٥٧ ) .

كان نور الدين محاربا لا يعتريه الكلل ولا يناله التصب ، وكان شديد الحرص على أن تتوالى انتصاراته ببعضها في أثر بعض ومن ثم اجتتاح الأقليل بأجمعه وامتلاط يساده بالغناائم يأخذها من هنا وهناك ، واستندت إلى كثابه وأمر بتبعة قوات أكبر راح يجمعها من دمشق ومن غيرها من التواحي الخاضعة لسلطاته ، ذلك لأنه كان قد أجمع العزم على محاصرة « بانياس » للمرة الثانية ، وكان أبعد شيء يخطر على باله أن يتمكن الملك ( بليوبولس الثالث ) ورجاله الذين أنزل بهم البزيمة التكراه من النهوض ثانية لنجدته البلد المحاصر ، لذلك سعى لتأييده خطته بفرض الحصار مرة أخرى على « بانياس » ، ووضع آلاته الحربية العذيبة في مراكز استراتيجية ، فاقدت القذائف الحجرية إلى زعزعة الإبراج وتخلخل الأسوار ، كما أخذت السهام والنبلاء تتتساقط كالوابل المتهاون قمنعت من بداخل الإبراج من المقاومة ، ومع ذلك فإن أهل « بانياس » أدركوا عدم جدوى جهودهم الصادقة في تخليص المدينة من هذا الحصار فارتدوا كلهم إلى القلعة بمحمض ارادتهم حتى لا ينكروا من جديد نكباتهم في المرة السابقة .

\* \* \*

لما تخلى الكونستابل عن المدينة ( بانياس ) للاتفاقات إلى غيرها من الشؤون الأخرى اختار للقيادة العليا رجلا من أقاربه اسمه « جي » الاسكتلندي ، وكان رجلا واسع التجربة والخبرة بالحرب ، ولكنه مغمور في أمانته ولا يخشى الله ، أما همفرى وقد حملته رغبت في استئنفه من عهد إليه بالحكم واعتمادا منه على شهرته هو ذاته ، وسعيا منه حتى لا يتوارى مجد صيته الذي أكسبته أيام برسالته الحربية فإنه حاول - قولا وعملا - أن يحمل الآخرين على المقاومة ، مؤكدا لهم أن النجدة وائلة إليهم عن قريب ، وأن م جدا رائعا لا يعلى على

جدته على مر الزمن فى انتظار من هم أهل له ، ونجم عن هذا أن حارب الجميع كما لو كانوا يحاربون من أجل منفعتهم الشخصية ، حتى ان قدرتهم على تحمل الأحوال الطويلة والشدائد المستمرة جعلتهم لا تغمس لهم عين ، مما اثار دهشة عدوهم واعجابه بهم ، الا أن ذلك لم يمنع الترك من العزم عزماً أكيداً على أن يحاربوا بكل قوتهم خصماً قاتلهم هو الآخر بنفس العزيمة ، وأن يكتبوا المدافعين خسائر لا حصر لها ، وكان الترك أكثر منهم عدداً وأقدر على تجديد قواهم بمدد بعد مدد ، أما الصليبيون فكانوا على العكس من ذلك ليس لديهم احتياطى يجددون به باسهم ، كما أن الضغوط اليومية غالباً ما كانت تؤدى بهم الى الاستسلام •

وجاءت الأخبار الى الملك في هذه الأثناء بأن « بانياس » تعانى شدة ما بعدها شدة ، وهى حقيقة لم تكن خافية عن نبلاء المملكة الذين لازموا أحياء ، فجاءت الرسل الى أمير أنطاكية والى كونت طرابلس لحثهما على عدم التوانى عن نجدة المدينة ، كما بعث الملك بالمنادين لاستدعاء الفرسان القلائل الذين تخلفوا في المملكة ، وشاء فضل الله أن يتمكن هذان الأميران البارزان (أمير طرابلس وكونت طرابلس) وأتباعهما الأفضل من الوصول الى المعسكر الملكي في وقت قصير وأسرع مما كان متوقعاً وكان تجمعهم بجوار الحصن الجديد (١٦) وفي موضع يعرف « بالحارس الأسود » ، وكان مكاناً تستطيع العين مجردة أن ترى منه المدينة المحاصرة أقرب ما تكون اليها •

\* \* \*

سرعان ما علم نور الدين بانضمام هذين القائدين الى الملك وشروعهم جميعاً في الزحف الى « بانياس » ، غير أن المخصوصين فقدوا كل أمل لهم في الصمود أمام نور الدين لما هو معروف عنه من بعد النظر وسداد الرأى في ادارة دفة الشئون وتعدد مرات نجاحه في فتح الحصون ، لذلك رأى الملك أن الخير في الا يجرب تقلبات

القتال وما ينجم عنها من أخطار وامور ليست في الحسبان فتخلى  
عن الحصار وانسحب الى ناحية قاصية من مملكته .

( ١٦ )

بينما كان كثير من الأحداث المتباينة كل التباين تجري في  
المملكة ، وبينما كانت الخالية المظلمى من قوادنا في الأسر كانت  
البلاد تعانى احباطا شديدا ، لكن حدث في هذا الوقت بالذات  
وبتوجيه من الارادة الالهية ان ارسى « تيرى » كونت فلاندرز في  
ميناء بيروت ومعه زوجته سبيلا اخت الملك من أبيه ، وكثيرا ما عادت  
عليتنا زيارة هذا الرجل السرى الشهير بالفائدة كما رحب الناس  
قاطبة به وهزتهم الغبطة ، فقد بث وصوله مع اتباعه الأمل في نفوس  
الناس يقرب انجلاء الغمة السوداء التي حاقت بالمملكة ، فتجددت  
الأعمال القوية في صدور الذين طال ترقبهم للسلام يعم المملكة ، اذ ما  
كاد الكونت يصلها حتى كان هذا الوصول أشبه بملك النصوح الطيب  
فقد أخذ على عاتقه تدبير شؤونهم وسار الى ما فيه خير المملكة واعلاء  
مجد العقيدة المسيحية ، كما ستشير الى ذلك في موضع آخر فيما  
بعد .

\* \* \*

وفي حوالي هذا الوقت أخذت فكرة بقاء الملك عزيزا رغم بلوغه  
طور الرجولة تيرى وتشغل بال أمراء المملكة سواء منهم من كان من  
العلمانيين أو من الدينين ، وكان أهم ما يسيطر على الخواطر ان  
يكون له ولد من صلبه عساه يخلفه ويكون وريثه الشرعي في المملكة ،  
ولذلك اجتمعوا للتشاور في أمر زواج مولاه الذي مازال بلا ولد ،  
وبعد طول البحث اتفقت آراؤهم على التشاور مع الامبراطور  
( البيزنطي ) حول هذا الموضوع ، فقد كان في قصره كثير من  
العذارى النبيلات من قريباته ، يضاف الى ذلك انه أصبح في مقدوره

— وهو أقوى ملوك العالم وأغناهم — أن يسuff بالمال مملكتنا فيفيض عليها سخاؤه ببعض ما تملك يداء فينشلها من هوة البوس الذى تردد فيها ، ويحيل متربتنا إلى الرخاء الوفير ، لذلك صع العزم على ايفاد رسول إلى القسطنطينية ، تحمل هذا المشروع بمعونة الرب .

واختاروا لهذه المهمة كلا من « أتارد » رئيس أساقفة الناصرة ، والكونستابل الملكي « همفرى » صاحب « ثورون » اللذين أبحرا بعد ترتيبهما لأمورهما وأرسيا على الشاطئ هناك .

( ١٧ )

كان الرأى الذى أطبق عليه الجفني هو أن وصول أمير خطير كهذا الأمير العظيم(١٧) وزهرة الكبير من النبلاء والأبطال لا يمكن أن يمر من غير الاستفادة به أو يسفر عن لا شيء ، لذلك صمم القوم وبرضاء الجميع ويتأيد الرب أن يمضوا كلهم إلى أنطاكية مع القوات المحاربة المتضامنة ، ونقلا هذا الفرض إلى سمع أمير البلاد وإلى كونت طرابلس حيث وجهت اليهما الدفعة مخلصة لأن تكون قواتهما متأهبة فى يوم محمد لهاجمة بلاد الخصم ، ومن ثم اجتمع كافة الصليبيين من شتى النواحي ترعاهم العناية الربانية فى موضوع يعرف بالبقاع من أرض طرابلس قاصدين مهاجمة بلاد العدو ، فلم يصادفهم النجاح فى بادئ الأمر فى هجنتهم الشعواء على الحصن المعروف بقشتال الروج ، فلم تتمضص عن شيء ، وإذا كان « الحظ الحسن يأتي فى أعقاب البداية السيئة » فإن الأمراء المجتمعين تحركوا بناء على اقتراح « أرنات » أمير أنطاكية ونزولا على الحاجه وتقديموا فى رعاية الله نحو أرض أنطاكية ، وتلبثوا هناك بعض الوقت لرسم أمثل خطة فى هذه الظروف التى يمرون بها ، واذ ذاك وصل رسول إلى الملك وإلى كبار رجاله يحمل أطيب الأنباء ويعُوك لهم أن نور الدين — أقوى خصومنا — الذى كان يعسكر بجيشه ضخم قرب قلعة « أنب ». .

قد مات أو أنه مريض مرضًا لا يرجى له الشفا عنده ، وأراد المعمول أن يبرهن على صدق ما يقوله فقرر أنه شاهد بعيني رأسه في اليوم السابق اضطراباً كبيراً في معسكر نور الدين ، وكان من الواضح الجلي أن عبيده بل وأقرب الناس إليه قد تخروا عنه ، وأن كل أمنته الخاصة قد أصبحت نهايتها مشاعلاً لكل من يريد منها شيئاً دون زاجر . وزاد هذا الرسول فقرار أن عسكر نور الدين قد تفرقوا بيكونه وأن الفوضى ضاربة بأجرانها (١٨) عليهم .

وقد ثبت الواقع صدق ما جاء به الرسول إذ كان نور الدين يعاني وعكة كأشد ما تكون الوعكة ، وساد الاضطراب صفوف جيشه ، وحدث بين عسكره ما يحدث عادة لامثالهم حين يموت كبيرهم ، وشاع التهاب ، واحتاج العنف الذي لا يقيده قيد . والواقع هو أن المرض كان قد أوهن نور الدين حتى أقعده وأعجزه تماماً ، فنقله مرافقوه الأولياء في محفة إلى حلب .

حينذاك أدرك الصليبيون أن الأمور تجري بما يبشر بنجاح خطتهم، لذلك اتفقوا جميعاً على انفاذ الرسل إلى « توروس » الأمير الأرمني القوى يتلمسون منه أن يحسن إليهم فينضم بمن عنده لهم في حملتهم التي يتوقعون لها النجاح التام ، وعهدوا إلى أولئك الرسل أن يصطنعوا كل وسيلة حتى يتخلّى عن كل المعاذير وينضم بامداداته إلى عسكر الحلفاء الموجود في أنطاكية ، فتلقي « توروس » هذه الدعوة بالغبطة ، ولما كان رجلاً ذا خلق قويم وطبعه نشيطة فقد نهض في لحظته فجمع شيئاً كبيراً وأسرع به إلى أنطاكية ، فهب الصليبيون إلى لقائه وهم أشد ما يكونون فرحاً به ، وسار العساكر في الحال من المدينة واتجهوا شطر « شيزر » .

وتقع مدينة شيزر على نهر العاصى الذى يجرى الى أنتاكية ويسمىها البعض بقيصرية ويعدها هذا البعض كبرى بلد « كبادوكيا » القى رأسها ذات مرة المعلم الكبير القديس « فاسيل » ، ولكن الذين يأخذون بهذا القول واهمون فيما يذهبون اليه ومحظون خطأ شنعوا لأن « قيصرية » تقع على بعد خمسة عشر يوماً أو أكثر من أنتاكية ، أما مدينة « شيزر » فتقع فى أقليم البقاع ، ويفصلها عن « كبادوكيا » كثير من البلاد ، كما ان الاسم الصحيح هو « قيسرة » وليس « قيصرية » ، وهى احدى المدن الكبرى التابعة لبطركية أنتاكية ، كما أنها ذات موقع طيب ، ويمتد القسم الأدنى منها على طول السهل ، على حين توجد القلعة على مرتفعتات القسم الأعلى ، وهى ذات طول كبير ولكنها تميل للضيق ، وإذا خلينا جانبنا مناعتتها الطبيعية فإنها شديدة الحصانة ، لأن النهر يحميها من أحد جانبيها ، كما أن وقوعها على الجانب الآخر منه يجعل اقتحامها أمراً غير ممكن .

تقدم الصليبيون بعساكرهم المرتبة وفق النظام الحربى ، وما كانوا يبلغون المدينة حتى يادر القادة الكثيرون الى ترتيب جنودهم احسن ترتيب وحاصروا المكان ، أما الأهالى فقد دفعهم ما اعتراهم من الخوف من العدى الى الانسحاب الى ما وراء الأسوار حالما بدأ الحصار ، وسرعان ما نصب الملك والمعسكون في الخارج مكاحلهم وآلاتهم الحربية ولم يكفوا عن الرمي لحظة واحدة ، بل بذلوا كل ما في قدرتهم حتى يستنقذ الضرر الذى يلحقونه بالمدافعين كل ما لديهم من بأس لذلك حرص كل قائد أن يبذل غاية جهده في القسم الذى عين له منذ البداية ، وراح يشجع رجاله بالكلمة ، ويعدهم المكافأة لتزداد جهودهم فعالية ، وود كل واحد من هؤلاء القادة أن يكون أول من يقتتحم المدينة ، كما حاول كل منهم أن يحوز الفخر لنفسه

باباً يكون أول من يدخلها ، مما أسف عن الحاقهم كلهم بها من الدمار الشامل ، ما بدا معه الموت يكتف البلد من كل صوب وناحية .

اما معرفة السكان باستعمال السلاح فكانت ضئيلة لانصارافهم  
كليا الى المتاجرة ، وكانوا على جهل تام بالخطب الذى الهم بهم مذذ  
قريب ، اذ لم يهد عليهم ادنى خوف من الحصار ، ومرجع ذلك ثقفهم  
بوسائل الدفاع عن مدینتهم من جهة ، وفي قوة اميرهم الذى كانوا  
يظلونه ناعما باللغاافية ، ومن ثم فانهم لم يكونوا قادرین على تحمل  
مثل هذه الشدائید ولا المصود فی وجه هذه الهجمات والماوشات  
المتصلة ، لذلك لم تک تنقضى أيام قلائل من الهجوم المستمر عليهم  
حتى نفخوا ايديهم من كل شيء واستسلموا ، فتحكم الصليبيون فی  
استحکامات المدينة واندفعوا حتى صاروا فی وسطها واستولوا علیها  
عنوة ، فارتدى الناس على أعقابهم الى القلعة ، وأخلوا كل ما بقى من  
اسفل المدينة ، وصار كل شيء منها مستباحا للعدو ، وظل الصليبيون  
يستعملون دور الناس بضعة أيام بكل ما حوتة ويتصرون فيها حسبما  
يشاؤون .

على أنه في اللحظة التي بات فيها من المؤكد أن القلعة مושكة على السقوط هي وجميع من فروا إليها بسبب الضغط المستمر إذا بنزاع تافه يشب بين قوادنا ، ثم لا يليث هذا النزاع أن يزداد ضرراً ، ذلك أن الملك - وهو الحريص على كل ما فيه خير بلادنا - قرر هذه البداية أن يقطع مدينة «شيزر» إلى كونت فلاندرز ، لعلمه بأنه أقدر الرجال على حمايتها من بطش الترك ومكائدهم ، ويرجع ذلك إلى كثرة ما لديه من المفرسان وما عنده من الأموال الطائلة ، لذلك عنم على شن غارة أكثر ضراوة على القلعة حتى يضعها هي والمدينة تحت حماية الكونت لتكون الاشتتان ملكاً شرعياً له إلى الأبد . فاستتصوب كافة القواد هذا الترتيب ورأوه صحيحاً ووافقوا عليه

بالمجتمع . غير أن تكونت «أرناط» شذ عن أجمعهم ، فهناك المشكلات حين أعلن أن «شيزر» وملحقاتها كانت منذ البداية جزءاً من ارث أمير أنطاكية ، ومن ثم قلابد لم يأخذها اقطاعاً أن يقسم يمين الولاء والتبغية له هو ذاته باعتباره صاحب الأمر .

وعلى الرغم من أن تكونت «تيريри» كان مستعداً لقطع اليمين للملك لاقطاعه «شيزر» إلا أنه رفض رفضاً باتاً أن يقسم اليمين لأمير أنطاكية ، سواء أكان ذلك هو الأمير «أرناط» الذي يدير شئون الإمارة الآن ، أم كان «بوهيمنوند» الصغير الذي كان الأمل معقوداً على أن يتسلّم السلطة كلها في يده بعد قليل ، وقال تكونت «فلاندرز» إنه لن يعلن تبعيته إلا من يكون ملكاً .

على هذه الصورة نشب الخلاف إذ ذاك بين قوانينا حول هذه المشكلة (١٩) ، وكان نشوؤيه عقاباً لنا على خطايانا ، وإن كان المشروع (٢٠) بالغ الأهمية وكان على وشك التمام إلا أنهم تخروا عنه ، مما ترتب عليه أن عاد الصليبيون إلى أنطاكية بكتائبهم مكتفين بالغنائم والأسلاب التي يحملونها والتي بلغت حد الكطة .

( ١٩ )

في حوالي هذا الوقت علم «نصرت الدين» - آخر نور الدين - بسوء حال شقيقه واعتقد أنه مات ، فقدم إلى حلب التي سرعان ما أسلمه الأهالي أياماً دون آية صعوبة ، لكن بينما كان يوالي القلعة بالقصف الشديد ليرغموا على الاستسلام هي الأخرى إذا بالخبر يصله بأن أخيه لا يزال حيا ، فلم يكن منه إلا أن يادر فسرح عسکره ورحل (٢١) .

\* \* \*

كذلك حدث في الوقت ذاته أن مات ، فولشر ، ثامن بطاركة بيت المقدس اللاتين ، وكان رجلاً ورعاً تقىاً يخاف الله ، وكانت وفاته في السنة الثانية عشرة من شغلها كرسي البطريركية ، وفي اليوم العشرين من نوفمبر سنة ١١٥٧ .

كذلك استقر الصليبيون في هذه الفترة أيضاً أحد المعاقل القائمة على الجانب الآخر من الأردن في قليم «جلعاد»، وكان ملاداً منيعاً ، لكن تراخي قواتنا في الدفاع عنه أدى إلى وقوعه قبل ذلك ببضع سنوات في يد العدو بحيلة ماكنة احتالها فملكه ، على أن استرد أده اليوم يرجع أكثر ما يرجع إلى المحاولات الجدية التي بذلتها الملكة «مليزند» ، وإلى الجهد الشاق من جانب أولئك الذين تخلفوا في المملكة ، لاسيما ما بذله «بلدوين دى ليل» على وجه الخصوص من الاهتمام والنشاط ، وهو بلدوين الذي كان الملك قد عهد إليه بالقيام بمسؤولية أمور المملكة أثناء غيابه عنها ، وجاءت أخبار هذا النجاح إلى الملك فأدخلت الفرحة الكبيرة على نفوس الجيش كلّه ، كما كانت مبعث سعادة طافحة للجميع .

كان القادة الصليبيون في هذه الأثناء لايزالون متكلّفين في انطاكية ، وعلى الرغم مما كان بينهم من بعض الاختلاف وهم أمام انطاكية إلا أنهم وصلوا الآن برحمة من الله إلى توفيق جماعي ، إذ صمموا على القيام بعمل كبير مجيد من أجل السلام ، فاتفقوا قبلًا و قالياً على محاصرة أحد الحصون الواقعة على بعد أتنى عشر ميلاً من انطاكية ، وكان هذا الحصن يتحكم تحكمًا تاماً في القرى المعروفة باسم «كازاليا» ، كما أنه كان مصدر ازعاج كبير للمدينة ذاتها ، فلما كان يوم مولد السيد المسيح مضى الجيش كله كتلة واحدة إلى ذلك الموضع وضرب معسكره أمامه .

كان نور الدين في هذه الأثناء لا يزال رهن المرض الذي هاجمه من قبل بشدة أضطرت القوم أن يستدعوا له أحسن المطبيين من كافة بلاد الشرق ، لكن وعكته كانت تزداد لحظة بعد أخرى ولم تستجب للعلاج الذي وصفوه له ، حتى لقد يُنس الأطباء من برهه وحياته ، فاستبشر الصليبيون خيرا ، ودعاوا حاليه هذه نعمة الهيئة خصتهم بها السماء ، كي تنجح حملتهم ، ذلك لأنه طالما كان نور الدين ممتنعا بعافيته وبآسيه كعادته كان من الصعب على جيشنا أن يتمكن من العمل بحرية في تلك الناحية الخاضعة له .

غير أن الملك ومن صحبه في هذه الحملة استطاعوا استغلال هذا الوضع المهم لصالحهم ، ذلك أن معرفتهم الجازمة بعجز هذا المحارب العظيم عن المساعدة ينفي في أمور دولته دعوته لضاغطة الحصار كأشد ما يكون الحصار عتفا وضراوة ، فلاحقو بالحصن من شتى نواحيه ، ونصبوا آلاتهم ، وأعدوا كل ما جرت عادتهم باعداده في حصارهم أية قلعة .

\* \* \*

كان الحصن(٢٢) الذي نتحدث عنه يقع على تل منخفض يوحى منظره كأنه بناء صناعي ، لذلك قام أحكم الرجال في جيشنا بتكريس أنفسهم لعمل ممرات سرية يختفي داخلها الجندي الموكول اليهم تقويض الحصن ويكونون بها في مأمن على أنفسهم . وخيل إليهم - وكان حقا ما تخيلوه - أنهم إذا حفروا في التل ممرات خفية انهار جزء من المباني القائمة عليه ، ولذلك اسرعوا إلى ترتيب كل شيء من عمل سالم خشبية من خشب الصفصاف ذات ارتفاع متوسط إلى غير ذلك من الآلات التي يحتاجها مثل هذا العمل ، فلما جهز قادة كتائب الفرسان والمشاة كل شيء بعناية فائقة ووفق ما يرومون ثودي على هذه الكتائب علانية وسرا الا يكفو عن الهجوم ، وخصصوا لكل قائد موضعا لا يشاركه فيه أحد سواه ، وأن يقوم هو ومن معه

بالمعلم الجاد كما لو كان النجاح متوقفا على هذا القائد وحده دون غيره ، لذلك كان كل قائد منهم حريصا على أن يكون هو ومن معه أحسن الجميع ، وهكذا استطاعوا بهجماتهم الموصولة وعناؤشاتهم اليوسية أن يستمر العمل استمراً كان من جرائه أن الأمر الذى كان يتطلب رحرا طويلا من الزمن أصبح ينجز في عنابة ندققة في مدى شهرين .

وحدث في ذات يوم أن آلة الرمي التي كانت لا تكف عن رمي القلعة ليلا ولا نهاراً أن قذفت حجراً بالغ الضخامة أصاب قائد القلعة القائم ببعض الدفاع كله فسحقه الحجر ففرق الناس بعد مصرعه تفرق الماشية قتل راعيها وأصبحوا مشتربين ، وتوقفت مقاومتهم العنيفة التي كانوا يظهرونها .

ما كاد الصليبيون يتحققون مما جرى حتى ضاعفوا الجهد وتسرب اليأس إلى المتصورين فوهى صمودهم ، ولم يلبثوا غير بضعة أيام قلائل إلا وأرسلوا نفراً إلى الملك يعرضون عليه استعدادهم لمغادرة المكان شريطة أن يسمح لهم بالخروج أحراراً إلى ديارهم بكل ما يملكون ، كما سألوه أن يمدّهم بموشدين لحمايتهم من أي هجوم قد يتعرضون له ، ويسيروا بهم حتى يبلغوهم مامنهم المنشود ساللين .

بهذه الصورة تم الاستيلاء على القلعة فسلمها أمير أنطاكية الذي كانت القلعة تابعة له رسمياً من قبل ، وعاد القادة إلى أنطاكية بعد أن تكللت حملتهم بالنجاح .

وبعد تبادل كلمات الوداع غادرهم الملك إلى مملكته وفي صحبته « كونت فلاندرز » الأقخم ، وكان في وداعهما كونت طربلس .

نجم عن وفاة طيب الذكر « فولشر » ان لم يعد لكنيسة بيت المقدس بطرك ، لذلك اجتمع كبار رجالها في المدينة الطاهرة ليتدبروا أمر اختيار الرجل العفيف الكفم لهذه الكنيسة المهمة بما يتفق والقواعد الكنسية ، ويقال ان الاختيار تم بطريقة غير نظامية بسبب تدخل امرأتين : احداهما هي اخت الملكة « مليرند » ( ٢٣ ) والاخري هي الكونتيسة « سبيلا » اخت الملك وزوجة كونت فلاندرز ، وأسفر الأمر عن اختيار « أمالريك » الذي كان قيم لكنيسة القبر المقدس فصار البطرك .

كان « أمالريك » فرنجي الأصل من بلدة « نيزل » في أسطفانيا « نويون » ، وكان على جانب كبير من الثقافة العميقه ولكنه كان شديد المسذاجة قليل النفع للكنيسة ، وقد اختير لهذه الوظيفة على غير رغبة كل من « هيرينسيوس » رئيس أساقفة قيصرية ، ورافائيل أسقف بيت لحم فقد عارضا قرار تعينه . على أن « أمالريك » مالبث أن وضع المسألة - بعد توليه الكنيسة - في يد « فرديريك » أسقف عكا الذي مضى إلى كنيسة رومية التي يتولاها « هدريان » ، واستطاع كما يقولون بفضل عطاياه التي أغدقها على رجال الحاشية البابوية من أن يحصل لأمالريك - في غياب خصوصه - على تأييد البابا الرومانى ، ثم قفل راجعاً من لدنه ومعه مسحوح الكهنوتيه ، مع الاعتراف الكامل بحق « أمالريك » في منصب البطركية .

لكن حدث في هذه الأثناء أن أبل نور الدين من وعكته بفضل العلاج الدقيق الذي والاه به مطببوه، وكان الملك قد عاد هو الآخر إلى مملكته ، فرجع الأمير التركي ( ٢٤ ) معافي إلى دمشق فلما كان صيف

العام التالي كره « نور الدين » ، أن يمضى وقته ساكنا مخافة أن يظن الناس أن الوهن تسرب إلى نشاطه المعهود ، لذلك استدعي جيشه وحشد جمعا كثيفا من الاحتياطي وباغت أحدي قلاعنا على غير توقع هنا ، وكانت هذه القلعة واقعة في إقليم يسمى « بالسواد » في جانب تل عال شديد الانحدار ، وليس هناك من منفذ إلى هذا المكان من أعلى ولا من أسفله ، بل من جانب واحد فقط يمر عبر طريق ضيق خطر يشرف على هاوية ، وكان بداخل هذه القلعة غرف ومنامات مما يحتاجه الموجودون بها ، كما كان يوجد هناك أيضا نبع ماء صاف لا تنضب مياهه أبدا ، وهكذا كانت هذه القلعة – بقدر ما تسعه به ظروف المكان الضيقة جيدة التجهيز نافعة للإقليم .

ثم تأكد تأكيدا باتا عند الملك خبر هذا الحصار ، وسرعان ما جمع في الحال قوات الملكة وأسرع إلى هناك مستصحبا معه وكانت فلاندرز ، وكان من بداخل القلعة ، – وقد عجزوا عن تحمل مشاق الحصار – قد اتفقوا تحت وطأة ما يفرضه عليهم وضعهم أن يسلموا المكان إن لم تصلهم النجدة خلال عشرة أيام ، فلما علم الملك بهذا القرار أسرع إلى نجدهم وعسكر بجيشه قرب « طبرية » عند الجسر الذي يفصل مابين أ蔻اخ الأردن ومياه بحيرة « جينيسارت » .

لكن ما كاد نور الدين يعلم بأن الملك قريب منهم حتى استمع إلى نصيحة قائده « شيريكه » وكان رجلا شديدا بطش كبير الثقة في نفسه ، فرفع الحصار وزحف بجيشه لضرب الصليبيين .

وإذ عرف الملك بعنم نور الدين على مهاجمته فقد استدعي كبار رجاله للحضور إلى معسكره مع أولى طلائع الفجر ، فأدوا الاحترام الواجب للصلبيب الذي كان يحمله سلفنا الطيب الذكر « بطرس » رئيس أساقفة صور ، واتفقوا عن طيب خاطر على الحرب ، ورتب الصيوف للزحف فخرجوا وقد قوى عزهم وكأنما ثقوا من النصر ،

وزحفوا الى الناحية التي قيل ان عسکر نور الدين موجود فيها ، فلما دنت الكثائب الصليبية منها استعدت للقتال وهى في كامل سلاحها عن الرأس الى أخمص القدمين ، وانقضت كلها على الترك وقاتلتهم بالسيف اشرس قتال حتى كان يخيل لرأيها أنها تسعى الى الموت في قتالها ، ولكن ذلك لم يرهب الاتراك الذين تحملوا وطأة المعركة دون ان يضطربوا ، فهاجمونا بسيوفهم وحاولوا بمقاؤتهم الباسلة صد هجوم أعدائهم عليهم .

وكان الحظ تارة مع هؤلاء وتارة مع مؤلماء ، ثم انتهى الأمر اخيراً بان كتبت السماء النصر لنا ، وتکبد الأعداء خسائر هائلة ، ووقف الملك في ساحة المعركة منتصراً ، وكانت هذه الواقعة عند بزاعة (٢٥) في الرابع عشر من يوليو سنة ١١٥٥ وفي السنة الخامسة عشرة من حكم الملك بلدويين .

ولما رأى بلدويين أن الوقت مسعفه بالزحف على القلعة التي كانت محاصرة تقدم فرم ما تهدم منها ، واهتم غایة الاهتمام بامدادها بالسلاح والطعام وتجهيزها بالرجال الأشداء ، حتى اذا فرغ من ذلك سرح عسکره وبعث بهم الى ديارهم ، وعاد هو الى مملكته بعد حملة احرز فيها النصر .

( ٢٢ )

كان المبعوثون قد ذهبوا الى القدسية لترتيب أمر زواج الملك ، وكان من بينهم « أتارد » (٢٦) رئيس أساقفة الناصرة لكنه مات بها قرد زملاؤه جثمانه الى كنيسته لامتنانهم العظيم به، ثم خلفه « لينارد » كبير رجال الكهنوت بنفس الكنيسة ، وكان كبير الرحمة سمحا ، وقد ظلل في وظيفته هذه ثلاثة وعشرين سنة ، اما المبعوثون الذين ظلوا على قيد الحياة وهم « هموري » الكونستابل ، وجوسين

« بيسيلوس » و « وليم دى بارى » الذين كانوا من علية القوم وذوى الخبرة بالأمور العلمانية فقد تابعوا مهمتهم التى كلفوا بها على خير وجه ، وعرضوها أحسن العرض فى البلاط الإمبراطورى ، وبعد كثير من التوقفات والمراؤغات والأخذ والرد ومداولات فى الكلام ، وهى أمور يتقنها الأغريق ويميلون إليها واعتمادوها ، وقع الاختيار على أميرة عذراء درجت منذ نعومة أظفارها فى أبهاء القصر الإمبراطورى ، وهى ابنة اسحق أخي الإمبراطور الكبير ، واسمهما « تيودورا » وكانت فى الثالثة عشرة من عمرها ، وهى ذات فتنة طاغية فى الجسم والطلعة ، تشد المناظر إليها .

وكان صداقها مائة ألف قطعة ذهبية من الوزن المعتاد ، بالإضافة إلى عشرة آلاف قطعة من نفس العملة يتكرم بها الإمبراطور للصرف على نفقات الزواج .

أما جهاز العروس فكان من الذهب والجوادر والثياب واللائى والطنافس والأقمشة الحريرية ، إلى جانب الأوعية الفالية الثمن ، وتقدير ذلك كله مبلغ اضافى هو أربعة عشر ألف قطعة من تلك العملة البيزنطية .

وارسل الملك إلى الإمبراطور تأكيداً بخطه يعلن فيه قبوله شخصياً جميع ما يوافق عليه مبعوثوه الذين قطعوا العهد الأكيد نيابة عن الملك أنه إذا مات مولاهم فسيكون من حق الملكة « تيودورا » بمقتضى هذا الزواج الاحتفاظ بنصيب يضمن لها دخلاً مدى الحياة لا يعارضها فيه معارض ، ولا يجادلها فيه مجادل .

اما هذا النصيب فيكون مدينة « عكا » بكل ملحقاتها ، وبذلك أتمسى الطرفان العقد برضائهما التام ، وأختار رهط من أعلى الناس مقاماً في الإمبراطورية لمرافقه العروس في سفرها إلى الملك . ومن ثم مضت إلى زوجها بالشام في حراسة الرسل .

وارست السفينة بالأميرة سالة هي وكل حاشيتها في صور في شهر سبتمبر التالي ، وتم زفافها بعد أيام قلائل في القدس على مأذوف عادة الملكة ، وتوجت بالناتج الملكي ، فلما فرغ القوم من مراسيم الزواج الرائعة أدخلت إلى زوجها .

ولما لم يكن قد تم حتى هذه اللحظة ترسيم بطرك القدس المنتخب نظرا لأن المبعوثين الذين مضوا إلى البابا في شأن قضيته لم يكونوا قد عادوا بعد، أقول أنه لما لم يكن قد تم ترسيم البطريرك الجديد فقد صدر التوجيه الملكي باستدعاء « إيمري » بطريرك أنطاكيه ، وفوض إليه أن يمسح الملكة بالزيت المقدس وأن يمضى مراسيم الزواج العادة .

على أن الملك منذ زواجه نبذ ظهيريا جميع ما كان يتسم به من رعونه طائشة لم يكن يتزورع - كما قيل - عن الناظهار بها من قبل ، ومن ثم حق لهم أن يقولوا مع الرسول (٢٧) « لما كنت طفلا ، كطفل كنت أتكلم ، وكطفل كنت أهمن ، وكطفل كنت أفتكر ، لكن لما صرت رجلا أبطلت ما للطفل » .

ويقال انه ظل يحب زوجته على الدوام بالمحبة الجديرة بالثناء والعتقد أنه ظل وفيا لها حتى آخر عمره ، فتخلى عن كل ما يشينه ، وصار رجلا غير الذي كانه من قبل ، وتفرغ للأعمال المجيدة ، وشغل نفسه بالأمور الجدية .

( ٤٣ )

في خلال هذه السنة ذاتها عزم امبراطور القسطنطينية على المضي إلى سوريا فحشد الحشود من كافة أرجاء مملكته بما يتلاءم وعظمته الامبراطورية ، وخرج على رأس هذا الجيش الكثيف الذي جمعه من شتى القبائل والشعوب وعلى اختلاف الألسن والأمم ، وعبر البسفور وأسرع فاجتاز الأقليم المجاور ، حتى اذا كان مستهل ديسمبر

ظهر فجأة بعسکره في «**كيليكية**» ظهورا لم يكن يتوقعه أحد ، ويتألّف من السبب المباشر لهذا الزحف السريع في أنه كان هناك أمير قوى اسمه «**توروس**» الذي أشرنا إليه من قبل ، وكان «**توروس**» هذا قد احتل بالقوة سائر بلاد «**كيليكية**» المجاورة للجبال التي له فيها عدة قلاع شديدة المنعة ولم ينج من بطشه أى بلد مهما كان محاطا بالأسوار ، كما لم تسلم منه القرى حتى البعيدة ، وترتبط على ذلك أن سقطت في يده «**طرسوس**» عاصمة «**كيليكية**» الكبرى ، و «**عين زبيبة**» قصبة «**كيليكية**» الصغرى ، كما سقطت في يده غيرهما من المدن التي كان من بينها «**المصيصة**» و «**آدنة**» و «**سيس**» (٢٨) فأشترق عن جميعها حكامها الموكلين بادارة شئونها الامبراطورية ، وحينذاك أسرع الامبراطور في زحفه ولم يصرح بوجهته كي يأخذ الأرمنى على غرة .

\* \* \*

على أنه كان لرحلته هذه هدف آخر غير هذا الهدف ، ذلك أنه كان قد تأثر بالوضع السيئ الذي صار فيه القبارصة الذين كانوا يستحقون عن حق عطفه عليهم والذين كانوا كما قلنا قد أذلهم طغيان أمير أنطاكية وجبروته حتى عاملهم كأنهم أعداء للملته أو كأنهم مجرمون أشنة .

هكذا كان مجىء الجيش الامبراطوري على غير انتظار حتى ان «**توروس**» الذي كان مقيناً بذلك في «**طرسوس**» لم يسعه الوقت بالفرار إلى الجبال المجاورة قبل أن تنتشر الكتائب ورؤساؤ الجيش في السهل الفسيح .

فلما سمع أرنات أمير أنطاكية بهذا النباء ساوره الفزع إذ أحسن بجرمه ، وأنبه ضميره لما كان قد فعله قبل قليل من قدويم الامبراطور (مانويل) من صب غضبه ويطشه بالقبارصة الأبريء ، وما أذاقهم

هم ونساءهم وأبناؤهم من الأهواز الفاحشة التي يكرهها الله ويمقتها الناس ، لذلك جزء من مجىء الامبراطور مخافة أن تحركه الشكايات المتتالية من جانب هذا الشعب المذكور فيئار له لما نزل به من الكوارث لذلك أخذ « أرناط » يتبرأ الموقف تارة بينه وبين نفسه وتارة مع ثقات أصحابه الذين استدعاهم إليه عساهم يرشدونه إلى السبيل الذي يتبعه عليه سلوكه ، وماذا يفعل لارضاء عظمته الامبراطورية ليسكت عن تلك الجريمة النكراء التي جنتها يداه ، وبلغ من شدة انزعاجه من مجىء الامبراطور أنه لم يطق صبراً فينتظر وحسوئ ملك بيت المقدس الذي كان على وشك الوصول ، رغم أنه كان يعرف أنه مستطيع الحصول على شروط احسن لو تدخل بلدوبين لما له من نفوذ ملموس عند الامبراطور وبفضل تحالفه معه .

لكنه (أى أرناط) أصاخ السمع إلى نصيحة جماعته فاختار من بينهم رهطاً معيناً من النبلاء لصاحبه ، وانطلق إلى « كيليكية » حيث كان الامبراطور بها مع قواده ورافقه في هذه السفرة « جيرارد » أصفف اللانقية البجل ، واستطاع « أرناط » في بادئ الأمر أن يكتسب إلى جانبها تأييد بعض رجال من حاشية الامبراطور إذ قبلوا أن يتشفعوا له عند مولاهم ، فلما اطمأن إلى ذلك تابع سيره إلى مدينة المصيصة .

وبعد أن قدم للمسيحيين كثيراً من التبريرات الفجة وأبدي تدهمه وما يحسه من العار عاد لينعم بعطف جلالته الامبراطورية ، ويقال أنه ظهر على مرأى من الكتاب المجمعـة وأمام الامبراطور حافـي القدمـين ، وعليـه قميـص خـشن من الصـوف قـصير الأكمـام يصل إلى مـرفـقيـه ، وجعل حول عنـقه حـبـلاً من مـسـدـ، وأمسـك بيـده ذـبابـ سـيفـه الذـى اسـتـله من غـمدـه وقدمـه إلى الـامـبرـاطـور مـانـويـل ، ثم طـرحـ نـفـسـه أـرـضاً عـندـ موـطـئـ قـدمـيـه

معقراً وجهه في التراب ، فأشيمت الجميع مما فعل ، وكشف مجد  
اللاتين الذي استحال بفعلته هذه معرة ونقية .

وكان « أرناط » رجلاً مطبوعاً على الاندفاع في خطایاه  
لتدفعه في توبته على السواء .

( ٢٤ )

حين علم الملك بوصول الامبراطور مضى إلى أنطاكية  
مستصحباً معيته وفيها أخيه ( عموري ) وحوله رهط اصطفاه من  
اعظم نبلاء مملكته ، ولم يستثن منهم غير كونت فلاندرز الذي كان  
قد تخلف عن مصاحبة الملك لعزمه على العودة إلى دياره في الرحلة  
البحرية التالية ، وكان الملك قد بعث حين وصوله سفاره من قبله  
إلى الامبراطور تتالف من « جوفري » رئيس رهبان دير فرسان  
المعبد ، وكان « جوفري » هذا يتقن اللسان اليوناني تقفانا عظيماً ،  
كما بعث معه بجوسيلين « بيسيلوس » ، وكلفهما أن ينقلان إلى  
الامبراطور في لهجة ودية التحيات التي تليق بمقامه السامي ،  
ويستفسراً منه عما إذا كان يسمح بمجيء الملك إلى حضرته ، فرد  
الامبراطور عليهما بأنه يرحب غاية الترحيب بحضوره ( بدلوين )  
في الحال ، وأضاف إلى ذلك أنه مرسل مستشاره الكبير ومعه  
آخرون من قبله هو ذاته ، ومكلفاً إياهم أن يستعجلوا الملك باعتباره  
ابناً محبوباً للامبراطور .

فلما كان اليوم المحدد ذهب الملك ( بدلوين الثالث ) في نخبة  
مختارة من أعظم رجاله إلى هناك ، فقويل بأعظم مظاهر التشريف  
إذ كان الامبراطور قد أصدر أمره أن يخرج لاستقباله اثنان من  
أعظم رجال قصره السامي مكانة وأعلاهم منزلة هما « جون  
البروتسيبياستروس » و « الكسيوس » حاجب حجاب ديوانه ، وهما

شقيقان من ألم وأحدة ، كما أنها من أبناء أخوة الامبراطور (مانويل) ذاته ، وكان في صحبتهما طائفة من النبلاء ، فساروا جمِيعاً بالملك إلى مدخل الخيمة التي أعدت لاقامة الامبراطور مؤقتاً هو وكبار رجال دولته .

وقبيل الملك استقبلا رائعاً وبالغ الامبراطور في الترحيب به ، وقبله قبلة السلام ، ثم أجلسه إلى جواره في مقعد الشرف وإن كان أوطاً من كرسيه الخاص ، ثم حيا بطانة الملك بما يليق بهم من الاحترام ، ومنهم هم أيضاً قبلة السلام ، وراح يستفسر من الملك وحاشيته عن أحوالهم الصحية استفساراً دقيقاً ، ونمت أسرار بين وجهه وأفصحت كلماته العذبة ومظهره العام عن مدى غبطةه وعظم سروره لقدوم الملك (البلدوين) ومن معه ، كما لم يخف فرحته الكبيرة لوجود ملك عظيم كهذا الملك وحاشية مجلية كهذه الحاشية عندـه ، وظل البلدوين (الثالث) مقيناً مع الامبراطور عشرة أيام ، سعد خلالها كل منهما بهذا اللقاء الرائع ، وجرت الأحاديث الودية بينهما على انفراد تارة وبحضور حاشية الملك تارة أخرى ، وكان البلدوين يبدو خلال هذه الفترة طيب المزاج رضيـه ، كما اكتسب عطف الامبراطور ورجالـه ، والحق أنه حتى بعد هذا اللقاء بل وطول حياته ظلـوا يؤثرونـه أيـثارـهمـ ابـناـ لهمـ ، كما لم يمسـكـواـ عن ذكرـه بالكلـامـ الحـسنـ حتـىـ بـعـدـ موـتـهـ .

\* \* \*

كان البلدوين رجلاً جم النشاط ثاقبـ النظرـةـ في الأمور الدينـويةـ لذلك أرادـ أنـ تـشرـ اـقامـتهـ عندـ الـامـبرـاطـورـ طـيـبـ الثـمـارـ ، فقد لـاحـظـ أنـ الـامـبرـاطـورـ كانـ قدـ أمرـ قـوـادـهـ بـالـتـجـمعـ فـيـ مـعـسـكـ خـارـجـ المـدـيـنـةـ بهـدـفـ اـرسـالـ حـمـلـةـ ضدـ «ـتـورـوسـ»ـ الـذـيـ كانـ شـدـيدـ الـكـراـهـيـةـ لـهـ ، لكنـ البلـدوـينـ استـطـاعـ بـعـدـ استـئـذـانـهـ أـنـ يـصـلـ لأـوـنـ مـرـةـ (ـ٢٩ـ)ـ إـلـىـ تـفـاهـمـ طـيـبـ بيـنـ كـلـ مـنـ مـانـوـيلـ وـهـاـ الـأـمـيـنـيـ الـكـبـيرـ ، فـاسـتـدـعـيـ الـمـلـكـ إـلـيـهـ

الأمير « توروس » ثم اتفق معه على أن يعهد إلى الامبراطور المصنف الذي كان يطلب به ، فاستجاب له « توروس » فحظى بصفته حلية كما أن وساطة الملك أدت إلى قيام توروس - قبل رجوعه إلى دياره - بقطع يمين الولاء والتبعية للامبراطور .

وأخيراً عاد الملك ومن معه إلى أنطاكية مشيعين بالاعجاب وحب الجميع وممثلين بالهدايا الجمة التي أخذها الامبراطور عليهم لاظهار عظمته الامبراطورية .

### ٣٢٧

لقد حلمت من أناس معينين (٣٠) حوشق بشهادتهم كل الثقة ان المدايا التي أسرف (مانويل) الامبراطور في إغدقها على أتباع الملك والتي لا حصر لها وبلغت الأموال التي أعطاها الملك وجده اثنين وعشرين ألف دينار ذهبي ، وثلاثة آلاف مارك فضي من الترذن الخاص ، كما كان من بين الهدايا التي اتحفهم بها ثياب وأقدسه حريرية ومزهريات غالية .

وحين بلغ الملك أنطاكية وجد بها آخاه عموري كونت يافا وعسقلان ، ومعه « هيج دي أيلين » الذي أطلق سراحه منذ قرب من أسر العدو فرجع ليستعيد مركزه السالف ، ولما كان هذان يرغبان مما أيضاً في زيارة الامبراطور فانهما سرعان ما انطلقا إلى هناك حيث استقبلهما جلالته الامبراطورية استقبلاً فخماً ، وأحاطهما بكل آيات الشرف العظيم حسب التقاليد الامبراطورية ، فلما أُوشكت زيارتهما على الانتهاء وصلهما بالمنع الغالية وردهما إلى المملكة مكرمين .

أحيا الامبراطور عيد الفصح المقدس في «كيليكية» ، وأمضى هناك بضعة أيام ، فلما فرغ من ذلك زحف بجيشه إلى مدينة أنطاكية ووقف أمام أبوابها ، فأذاعت كثرة جنده نفوس الناس وخف لاستقباله البطريرك حاملاً الأنجليل وحوله رجال الدين في أبهة كهنوتية رائعة ، وشارك في هذا الموكب الحافل الفخم عامة الناس أيضاً ، ثم تقدم الملك إلى الامبراطور محيياً أيامه وكان بصحبته أمير أنطاكية وكانت عسقلان ومن ورائهم جميع سراة المملكة وكبار الأنطاكيين ، وساروا به حتى دخل المدينة بين دق الطبول ونفخ الأبواق الحربية وكان مرتدية العباءة الامبراطورية وعلى رأسه الناج الامبراطوري ، وساروا به أولاً إلى الكاتدرائية ، أعني إلى كنيسة كييد الرسل ، ثم إلى القصر ، يحرسه نفس كبار رجال المدينة وأهلها ٠

و قضى الامبراطور بضعة أيام في صور متبعاً بذلك الاستحمام وغير ذلك من وسائل البهنة ، ومقدماً خلالها الهدايا في اسراف على المدينة حسب العادة المتبعه ، فلما انقضى ذلك كله عزم على القيام برحلة صيد تزجية للوقت فخرج ومعه الملك ، ومضوا إلى ناحية تصلح للطراح والقتص ، وبينما كانوا في الغابة على صهوات جيادهم يفعلون ما يفعله الصيادون في ممارستهم هذه الرياضة وقع لهم حادث ، وكان ذلك يوم الاحتفال بصعود سيدنا ، آذ بينما كان الملك ممتطياً حصانه الخفيف الحركة ويكتب به فوق أرض غير معبدة تكسوها الأعشاب القصيرة وأشجار العوسج إذا به يسقط من فوق دابته فينكسر ذراعه ، فلم يك الامبراطور يعلم بذلك حتى اندفع في حنان بالغ وقام بما يقوم به الجراحون حيث رکع إلى جوار الملك وخصه بعناية لا يظنه من يراه وهو يفعل ما يفعل إلا شخصاً عادياً ، فانعقدت المسنة كبار رجاله والقاريء دهشة لما يطالعونه ، ورأوا أن الامبراطور وقد طرح جانبها ( بما فعل ) كل مظاهر العظمة

الامبراطورية ، وتنازل تنازلاً كبيراً عن مكانته الرفيعة ، كما أدهشهم اهتمامه بالملك هذا الاهتمام الودى البالغ ، وعدوا ذلك أمراً لا يليق به ، ولما عادوا إلى أنطاكية بسبب هذا الحادث لم يكن يمر يوم دون أن يزور الامبراطور الملك ويبدل له بنفسه ضماداته بأخرى ويوضع له المراهم الشافية ، ثم يضمن جراحاته في عناية فائقة ، والحق أنه ما كان يفعل أكثر من ذلك فيما لو كان بدلوين ولده من صلبه .

فلما استرد بدلوين عافيته وشفى من وعكته أمر الامبراطور المنادين أن ينادوا في قادة كتائبه أن يبعثوا أمامهم آلاتهم الحربية ، وأن يسيروا بالجيش إلى حلب في يوم حده لهم ، وخرج هو ورائهم وقد صحبه الملك وحكام الملكتين ، ثم رحل عن أنطاكية والطبلول تقع حوله وحول من معه ، والأبواق يتعالى نفخها ، حتى إذا بلغ موضعها تسميه العامة بلسانها بمخاضة « البلانة » توقف الجيش كله وأرسل الامبراطور من موضعه هذا الرسل إلى نور الدين الذي شاءت الظروف بأن يكون حيئذ في حلب ، وتم على يد هؤلاء الرسل اطلاق سراح واحد اسمه « برترام » الذي كان اينا غير شرعى لكونت سنت جيل ، كما أطلق معه سراح بضعة أسرى آخرين ، ثم عاد الامبراطور بعد قليل إلى مملكته حيث تطلب أحداث البلد ضرورة تواجده ، فلما سافر عاد الملك هو الآخر إلى بلده ، مصحوباً بعنوان كانوا في رفقته .

( ٢٦ )

مات في هذه الأثناء البابا « هدريان » بمرض الخناق في « أنانى » بأقليم « كمبانيا » ، وحمل القثم جسده إلى روما وواروه القبر في احتفال مهيب بكنيسة القديس بطرس كبير الحواريين ، وحينذاك اجتمع الكرادلة لمناقشة موضوع اختيار خلف له ، وحدث

كما يحدث غالبا في مثل هذه الأحوال أن اختلفت وجهات النظر وتبينت الآراء ، فاختارت طائفة من القوم « رولاند » كردينال نفس كنيسة القديس بطرس والمعروت بالقديس مرقص وراعي الكنيسة المقدسة ووضعوا أيديهم عليه وأعلنوا أنه البابا وسموه بالبابا « أسكندر » .

أما الفريق الآخر فقد اختار « أركتابيوس » وهو من الأشراف ، وكان هو الآخر كردينال الكنيسة الملقبة بكنيسة « سنت سيسيليا » الواقعه وراء التايير ، وتم ترسيمه هو الآخر بنفس الطريقة ونصب بابا ، ولقب « بونكتور » .

كان هذا الانشقاق بسبب خطاباً ، وقد أدى إلى حدوث انقسام وبينون لا رجعة فيها في الكنيسة اللاتينية كلها ، كما أن أعظم نبلاء البلاد أصبحوا شيئاً ربط كل واحدة منها نفسها بواحد من الاثنين . وقد استمر هذا الوضع قرابة تسع عشرة سنة حتى قام في النهاية إمبراطور الرومان « فريدريك » المناصر لحزب فكتور والمؤيد له باعادة الوحدة للكنيسة وباتفاقه التام مع البابا أسكندر ، وهكذا عاد الوفاق من جديد وتلاشت سحب الشفاق وأشرق السلام فكان كنجية الصباح .

( ٢٧ )

أحسن نور الدين بالفرحه الكبيرى تماماً جوانحه لرحيل هذا الإمبراطور ذى البأس الشديد الذى كان وصوله سبباً فى اشاعة الخوف الكبير فى نفسه ، كما أن رحلته فى البلاد كانت ذات وقع سبب له قلقاً عظيماً .

قلما رحل الإمبراطور اطمأن خاطر نور الدين من ناحية « مانويل » فهو صاحب المحول المفزع الذى زادت مغادرته الناحية

من يقين نور الدين أن قد جاءت الفرصة التي طال انتظاره لها ، لذلك استدعى عسكره من شتى أرجاء دولته ، وأنفذ حملة ضد «سلطان قونية» الواقعة على تخوم بلاده ، فسيطرت فى يده مدينة «مرعش» وقلعتا «كيسرم» و «بهمنا» وأسحقىان وذلك لوجود السلطان بعيدا عنها ، ولم يكن من اليسيير عليه ارسال النجدة الى هذه الأماكن ، وقد وضع نور الدين فى ذهنه هذه الأمور فخاطر فهاجم «قونية» وكان صاحبها أقوى منه هو ذاته .

وجاء خبر هذه الحملة الى الملك الذى كان لايزال معوقا حيث هو على رأس قواته ، ولكن دله ادركه على أن دمشق - وقد خلت من قوتها الحربية - قد أصبحت فريسة سهلة لمطامع كل متربص لها ، لذلك صمم على الاستفادة من هذا الوضع فجمع العسكر مهاجما دمشق ولم يوجد أحدا يصده فأضرب النار فى كل ما صادفه ، وعادت فى كل نواحيها افسادا حسبما أملت عليه أحواله ، واستباح لجنده الناحية كلها امتدادا من «بصري» مدينة بلاد العرب الشهيرة حتى دمشق فراحوا يحرقونها ويدمرونها كيما شاءوا .

وكان يوجد فى دمشق رجل من عليه القوم اسمه «نجم الدين» أدرك نور الدين فيه خبرته القاتمة بالشئون الدينية فعهد اليه بادارة أموره الخاصة ورعاية المدينة بكل ملحقاتها ، تاركا له حرية التصرف فى الحكم بها ، فلما عرف نجم الدين انشغال مولاه بأمور مهمة فى أماكن أخرى غير هذه النواحي ، على حين أن ليس تحت يده هو ذاته سوى قوة ضئيلة هي التي يمكنه بها أن يقاوم الملك (يلديون) فقد راح يتذبذب الوسائل التي تجنبه الأخطار التي تكتنفه ، فقدم للملك أربعة آلاف قطعة من الذهب ورد عليه ستة فرسان من الفرسان العاديين كانوا فى أسر ، وجعل ذلك كله ثمنا لعدمه أمدتها ثلاثة أشهر ، وقد استطاع نجم الدين بفطنته هذه أن يستخدم المال لرشوة

الكثرين حتى يتشفعوا له عند الملك الذى استجاب لما يرجوه ، وتجد نجم الدين بهذه الاجراءات الحازمة أن يخلص البلد من جيش الملك .

\* \* \*

مرضت الملكة « مليزند » فى هذه الاثناء ، وكانت امرأة ذات عقل راجح وفطنة نادرة ، ولم يكن ثم أمل فى أن يزايلها المرض إلا أن تموت ، وقامت على رعايتها فى وعكتها خير قيام اختاتها كونتسه طرابلس ، و « ايقينا » رئيسة دير راهبات سنت لازار فى « بيثانى » ، وقد جىء لها بأمهر الطيبين الموجودين هناك ، وعولجت بأحسن الأدوية التى اقترحوها .

ولقد حكمت الملكة « مليزند » الملكة ثلاثة عاماً أو تزيد خلال فترة حياة زوجها وبعده فى أثناء حكم ولدها ( بدلوين الثالث ) وكانت قوية فى حكمها حتى لقد فاقت فى القراءة كل امرأة سواماً ، كما اتسم حكمها بالحساسة والعقل ، ثم لازمت الفراش منهوبة الجسد ، وكانت تعتريها أحياناً توبات من الذهول وفقدان الذاكرة والوعى ، وظللت طريحة فراشها زمناً طويلاً وهى شبه ميتة وما هي باليتة ، ولم يكن يسمح برؤيتها الا للقليلين جداً .

\* \* \*

وانتهى في هذه الاثناء أمد الهدنة التي كان نجم الدين حاكماً لممشق قد اتفق عليها مع الملك ، وكان انصرامها قبل أن يفزع نور الدين من حملته مما ترتب عليه ضرورة بقاءه في تلك التواحي المذكورة آنفاً ، لذلك اقتحم الملك ( بدلوين الثالث ) أرض العدو بقوة السلاح وراح يخرب الأقليم كما يهوى ، فساق الماشية والأسرى ، وأحرق ما صادفه ، وأفسد الناحية دون أن يجد أحداً يتصدى لدفعه ،

حتى إذا فرغ من تدمير البلد والحقول المحطة به واسترقاء السكان  
عاد إلى مملكته سالماً .

( ٢٨ )

مالبث « أرناط » أمير أنطاكية إن علم من كثافته أن في الناحية  
التي كانت من قبل من أملاك كونت الرها ، وهى المنطقة الواقعة  
بين مرعش ودلوك ، قطعاناً كثيرة من البقر والأغنام ، ولما كانت  
هذه الناحية خالية من أي قوات تحرسها ، ولم يتعود أهلها استعمال  
السلاح ، فقد كانت ميسرة للنهب ، وأصاخ « أرناط » الأحمق إلى  
هذا الخبر باذن واعية فجمع فى الحال عسكراً كثيراً وزحف بهم  
على تلك الناحية والشر يملاً جوانحه ، فوجد صدق ما سمع وما  
نقل إليه ، إذ كان المكان فى الواقع زاخراً بعده كبير من القطعان  
والدواب ، ولكن أصحابها كانوا نصارى ، وليس فى الأقليم كله أحد  
من الترك الذين اقتصر وجودهم على القلاع فحسب ، بل ان هؤلاء  
الترك كانوا قلة قليلة وما كان وجودهم هناك الا لغرض حماية  
المحصون وجمع الجزية من الأهالى والحفاظ عليها حتى يتسللها  
التكار الذين كانوا هم وكلاء لهم ، كما ان المزارع المحطة بهم كانت  
فى أيدى السريان والأرمن المسيحيين الذين يقومون بفلاحة الأرض  
ولا يمارسون شيئاً سوى الزراعة .

ولقد تمكن « أرناط » وقواته من نهب تلك النواحي كلها دون  
أن يصادقوا أدنى مقاومة ، وبينما كانوا عائدين إلى دورهم آمنين  
ناعمى البال بالفنائهم وشئى أنواع المتع والمتجز الذى نهبوه اذا  
بمجد الدين حاكم حلب ( وهو صديق نور الدين الحميم وحليفه  
المخلص ) يطلع عليهم حين تراهمى الى سمعه أن « أرناط » عائد من  
غزاة له ، فبادر الى الخروج ضده بكل من فى هذه الناحية من

الفرسان المسلمين بالأسلحة الخفيفة ، وكان قصده أن يفاجئ الصليبيين في بعض المرات الضيقة ويبعدهم وهم يحملون الأثقال والخنيمة ، أو يرغمهم على الأقل ، على ترك ما معهم من الغنائم . ولقد نفذ الترك خطة الحاكم السديدة فزحفوا على أرнат مسترشدين ببعض الأدلة الذين كانوا قد جاءوهم بالأخبار ، وأصبحوا الآن في المكان الذي سموه لهم ، والذي كان الأمير أرنات معمساً كرا عنده بكل إسلامه وغنائمه .

فأما علم « أرnat » أن العدو قد صار قاب قوسين أو أدنى منه أخذ في مشاورة من معه فيما ينبغي عليه عمله في هذه الظروف وكانت الخطة المثلثة هي التخفّف مما معهم ، وترك ما بيدهم من الخنيمة حتى لا تعرقل هذه الأنتقال سرعة عودتهم إلى ديارهم ، لكن حدث النقيض من ذلك فقد آثروا الاحتفاظ بما ذهبوا ، بل والقتال العنيف أن دعت الحاجة إلى القتال ، فلما كان الصباح التالي وقد تقدموا في سيرهم بعض الشيء إذا بالقوات العادية تلتهم مقاتلة وراحت ترميهم عن أقواسها ، وتنوشهم بسيوفها ، وتحاربهم أسرى حرب ، وحاول الصليبيون في بادئ الأمر الصمود القوى لكتفهم اضطروا أخيراً للفرار تحت وطأة الضغط عليهم ، فهربوا ذاركين وراءهم كل ما معهم من الأسلحة ، وكفر الأمير « أرnat » عن جميع أخطائه وجرائمها التي اقترفها ، فقد وقع في أسر العدو الذي كبسه بالقيود وسار به إلى حلب على أقبع صورة ليكون هو ورفاقه الأسرى تسلية للمُكفار .

ولقد حدثت هذه الكارثة يوم ٢٣ نوفمبر في السنة الثامنة عشرة من حكم بلدويين ( الثالث ) بين « كيسوم » و « مرعش » في موضع يعرف باسم « كومى » .

أُرسّست في هذا الوقت ذاته طائفة من الجنوية في « جبيل » وبصحبتهم كريينال من كنيسة رومية اسمه « يوحنا » أو فده البابا « اسكندر » نائباً عنه إلى أقطار المشرق ، وقد سعى « يوحنا » هذا للحصول من الملك وأمراء الملكة المذنبين والعلمانيين على الأذن له بدخوله « الملكة » بصفته مندوبياً بايوياً، ذلك لأن الناس كانوا كما أشرنا في شقاق ، وقد انقسموا فريقين أحدهما يؤيد البابا اسكندر ، والآخر يقف إلى جانب الحزب المعارض له ، ودار حوار ونقاش طويلاً حول هذه المشكلة ، ثم اقترحوا على المندوب أن يظل بعض الوقت بجبل حيث هو ، والا يدخل الملكة حتى يفرغ كبار أمرائها ورجال الكنيسة من بحث الموضوع البحث الجدير به ثم يخبرونه بما يقر عليه قرارهم.

لذلك بعثوا في استقام البطرك وغيره من رجال الكنيسة إلى الناصرة حيث عقد اجتماع مع الملك وبعض البارونات للتشاور في الطريق الذي يسلكونه في هذا الموقف الحرج ، إذا كان جميع كبار رجال المشرق في البطريركيتين يقفون موقفاً محايداً لم يتمكنه بصفتهم الشخصية ، إلا كانوا منقسمين سراً فيما بينهم ، ما بين مؤيد لهذا الفريق أو ذاك ، لذلك لم يستطيعوا الوصول إلى رأي بات فيما بينهم كما هو الحال في مثل هذه الظروف ، فقد صرخ بعضهم من كان الأمر في أيديهم بوجوب استقبال مندوب البابا « اسكندر » لأنه صاحب الأمر ، وكان على رأس هذا الفريق سلفنا الخالد الذكر « بطرس » كبير أساقفة صور ، بينما عارضه آخرون آثروا جانب « فكتور » ، على أساس أنه كان على الدوام صديقاً للمملكة والمدافعاً عنها ، وكان هذا الفريق يرفض استقبال المندوب البابوي رفضاً مطلقاً .

اما الملك فقد محضهم النصح بوجوب اتباع طريق وسط ، فنهاهم عن استقبال أحد ما من الجانيين ، وايده في هذا الرأى نفر من البارونات ورجال الكنيسة ، وكان الحامل للملك على اتخاذ هذا الرأى هو خوفه من حدوث انقسام بين الأساقفة يؤدى الى شقاق فى الكنيسة ، وقال انه ان خلى المتذوب البابوى جانبها دعوى حقوقه ومكانته الرسمية واراد المجرى كحاج الى الأراضى المقدسة للصلوة والعبادة فله مايريد ، ويكون له مطلق الحرية فى البقاء بالملكة ماشاء حتى يحين موعد الرحالة البحرية التالية فيعود الى بلاده ، وبرر الملك رأيه هذا بما يلى : « بان الانشقاق حديث الظهور ، ولا يعرف الناس <sup>أى</sup> الفريقين أرجح حجة ، ومن ثم فانه من الخطير فى مثل هذه المسألة التى لا تزال موضع جدل اعتناق فكرة مستقلة ف تكون تائیدا مقدما لقرار عام فى الوقت الذى لا زالت فيه الخاتمة غير واضحة ، يضاف إلى هذا انه ليست هناك ضرورة لوجود نائب بابوى فى الملكرة يرقى الكائنات والأديرة فيها ويحملها أعباء الإنفاق عليه ، ويكلفها عسرا بما يأخذه منها » .

كان هذا هو رأى الملك الذى بدا صائبا كل المسواب لكنهم أخذوا برأى الفريق المؤيد لوجوب استقبال المتذوب البابوى ، ومن ثم فانهم استدعوه لدخول الملكرة ، وقد ثبت بعدئذ انه كان عبئا ثقيلا على الكثريين الذين أيدوا فكرة الاذن له بالدخول .

\* \* \*

وحدث فى هذه الأثناء تقريرا أن ولد ولد لعمورى كونت ياغا وزوجته « أجنس » التى هى ابنة كونت الراها ، فالتمس أبوه من الملك أن يحضر حفل تعميده ، وأن ياذن لهم بتسميعته باسمه فقبل ، فلما سأله مازحين ماذا هو خالع على الوليد وهو شاهده فى جرن العمودية الطاهر رد عليهم قائلا بما جبل عليه من الدعاية « مملكة بيت المقدس » .

لقد تركت هذه العبارة العسيرة أثرا عميقا في نفوس بعض العقلاة الذين سمعوها ، لأنها بدت لهم وكأنها نذير شؤم بأن الملك رغم أنه كان يزال شابا وكذلك زوجته سوف يموت دون أن ينجي ، وقد تحققت هذه النبوة .

( ٣٠ )

أدى أسر أمير أنطاكية إلى حربان الامارة من معاونة قائد لها ، ومن ثم استحوذ الخوف والقلق من جديد على الأهالي الذين راحوا يتوقعون بين يوم وآخر وفي فزع بالغ خراب بدمهم أن لم تداركهم رحمة ربهم فتحميهم ، وانتهى بهم الأمر أخيرا للرجوع إلى مصدر غوثهم يسألونه أن يخلصهم من الشروق التي تهددهم ، ويلتمسون منه ما التمسوه كثيرا منه فلم يخيب لهم رجاءً قط ، ذلك أنهم بعثوا من جانبهم سفارة إلى ملك بيت المقدس تتوجه إليه ضارعة باكية أن يسرع في لحظته لنجدتهم شعب يائش قد أصبح على شفا جرف مار من الهلاك فيكتسب بما يفعل الشرف والمجد في عيون الناس ، ويكون له الجزاء الأولي من الرب .

حين علم الملك بالوضع المتردي في أنطاكية تحرك مشاعره اشقاقا على شعبها مما يقاسيه من البلوى فنهج نهج أسلافه وحمل العبء عن طيب خاطر وأسرع إلى أنطاكية مستصحبا رهطا من النبلاء الفرسان ، فتقاومهم أهلها : صغارهم وكبارهم على السواء بالفرح الفاجرة والسرور الطاغي ، واقام الملك بها ما تطلبته ظروف الوقت والمكان ، وراح يبذل أقصى همته للعناية بشئون الامارة بذلا كما لو كانت هي شئونه الخاصة ، ثم عهد بتصريف أمور حكومتها مؤقتا إلى البطريرك حتى يعود هو نفسه إليها ، ولما فرغ من ترتيب مساعدة الأميرة مساعدة تتفق وأوضاعها رجع إلى مملكته حيث كانت شئونه الخاصة تقضى بوجوده .

\* \* \*

بعد عودة الملك جاءته سفارة عالية المقام من امبراطور القسطنطينية تحمل اليه كتابا مختوما بالخاتم الذهبي ورسالة خاصة . وكان على رأس هذه الساشرة العظيمة الشأن «كونت ستيشنوس» أحد أقارب الامبراطور ، وأما رفيقه فكان كبير مترجمي القصر واسمه «ثيفولاكت» وهو رجل حاد الذكاء ، شاب يهدى الغيرة على المصالح الامبراطورية ، وكان هذا المبعوثان كما قلنا يحملان رسائل سامية تتضمن التالي :

« لتعلم أيها العزيز الغالي ، يا أهل امبراطوريتنا لنا ، أن زوجتنا الجليلة ايرين العظيمة ذات الذكر المجيد قد انقضت أيامها المقدرة لها على هذه الأرض وجاءت أرواح الطوبانيين المرضى عنهم ، بعد أن خلقت لنا ابنة واحدة هي الوريثة لهذه الامبراطورية ، ولما لم يكن لنا ولد ذكر فائلا مشغولون كل الاشتغال بأمر من يخلفنا ، وكثيرا ما عتقدنا اجتماعات هامة مع ابرز رجال البلط التشاور في عقد زواج ثان ، فأيدوه بالإجماع وافقهم جميع أمرائنا على وجوب عقد قراننا الملكي على أميرة من بيتك ومن ذوى قرباكم نظرا لما لكم من عظيم الحب في نفستنا ، وهي محبة نح祸كم بها من بين كافة أهل الامبراطورية ، وان التي سوف تختارونها لنا من تربياتكم - سواء أكانت اخت كونت طرابلس الأجد او صغرى أخوات أمير انطاكية المعلم فاننا سوف ننتخذها بكل ثقة زوجة لنا ، وستكون بعون الله زوجتنا الامبراطورية ورفيقتنا في المملكة ، ثقة هنا في صدق ولائكم وحسن اختياركم » .

فلما أفضت السفارة الى الملك بعزم الامبراطور شفاهها وكتابه ، وعد هو من جانبه بالاستجابة والمساعدة فيما طلبه منه ، وافصح

عن صادر شكره لعظمته الامبراطورية أولاً لأنه رأى أن يربط نفسه  
ـ وهو ذو المكانة السامية ـ بواحدة من قرييات الملك ، وثانياً لأنه  
عهد إلى الملك دون سواء باختيار عروسه المقبلة وزوجته اعتماداً منه  
على وفاء بلدوين وأخلاقه .

( ٣١ )

بعد أن تباحث الملك مع مستشاريه بشأن هذا الزواج الذي  
سيكون أحسن ما يرجى لمصالحة الشخصية ومصالح صاحب  
العظمية الامبراطورية بعث في طلب رسمي إلى الامبراطور ، وراح  
يحدثهما حديثاً مقتضاها بأن تكون « مليزند » ( احدى أخوات كونت  
طرابلس ) هي الزوجة لولاهما ، وكانت « مليزند » هذه فتاة ذات خلق  
سام وكفاعة رائعة ، فأخذ النذريان اقتراح الملك بما هو جدير به من  
الاحترام ووافقاه عليه ، ولكنها التمسا منه ألا يعلم الامبراطور  
بهذا القرار على يد رسائل يبعثهم إليه وبالكتب ينفذها إليه .

وتمت في هذه الأثناء الاستعدادات الخدمية التي فاتت  
الاستعدادات الملكية ذاتها والتي تكفلت مبالغ باهظة إنفقتها كل من  
أم العذراء وخالتها من أجلها . لاسيما وقد وقع عليها الاشتياط  
لتشغل هذه المكانة السامية . كما أنفقا آخرها وأصدقاؤها إلإ  
الكثير لشراء الأساور والحلقان وديابيس ملابس الرأس والشانيل  
والخواتم والعقود والعصائب المصنوعة من الذهب الخالص ، كما  
جهزت الأدوات الفضية الثقيلة الوزن والمختلفة الأحجام اللازمة  
للاستعمال في المطبخ وأدوات المائدة والحمام ، إلى جانب اللجم  
والسرور . وبالاختصار فانهم لم يتركوا شيئاً إلا جهزوها به ،  
وانتفقوا على ذلك المبالغ الطائلة اتفاقاً فاجشا ، وكانت أجرة صياغتها  
وحدها شاهداً على تجاوز كل الأثمان الباهظة حتى فاقت اسراف  
الملك .

وكان الاغريق فى الوقت ذاته يتقصون كل دققة وصغيرة عن حياة الأميرة ومسلکها ، بل لقد زادوا فأولفوا في البحث في أدق صفاتها الجثمانية مما يعتبر سرا ، وكانوا على اتصال دائم بالامبراطور ينتظرون الانذن لهم بالعودة لاسيما وقد طالت اقامتهم حتى استدار الحال .

واثار البطء في الاجابة غضب الملك ورجال بلاطه وأقارب الأميرة وأصدقائهما ، وبلغ الغضب ذروته فاستدعوا سفيرى الامبراطور علانية وخiroهم بين أن يقضوا هذا الزواج الذى طال أمد اتمامه ، وطال الأخذ والرد بشأنه ، أو يرد الأموال التى انفقت ، وأن يتوقفا عن سوق الأسباب الغامضة للتسويف ويعقد العقد وفقا للشروط التي اتفق عليها فى الأصل ، ذلك لأن إخاهما كونت طرابلس كان قد انفق أموالا طائلة ، اذ أمر ببناء اثنى عشرة سفينة جهزها بكل شيء ، لأنه كان مجمعا العزم على اصطحاب اخته إلى زوجها ، وبالاضافة إلى ذلك فقد جاء إلى طرابلس كل سراة المملكة والأماراة ليصحبوا الأميرة « مليزند » في رحلتها القسامية ، وكان الكونت يتكتل بدفع ثقاتهم جميعا من جيشه الخاص .

كان الرسولان الاغريقيان ( كالمعهد بالاغريق ) يسوقان في الرد جهد ما امكنتهما التسويف ، فعمد الملك الى وقف اسائليهما الماكرة فأرسل « اوتو ديزيريج » مبعوثا خاصا الى القدسية ، وفوضه في مطالبة القوم هناك بالافصاح له شخصيا - باعتباره مثل الملك الشخصى - عن حقيقة نوايا الامبراطور دون مراوغة ، فعاد رسوله إليه بأسرع مما كان متوقعا ومعه كتاب من الامبراطور ورسائل تبين أن كل ما اتخذ بشأن هذا الزواج لم يقع أبدا موقع القبول والرضاء من نفس عظمة الامبراطور .

فـلما علم الملك بهذا النـبـأ تسحب من المـفاـوضـات فـقد رأـى فيها  
اهـانـةـ كـبـرـى لـحـقـتـ بـذـاتـهـ ، وـتـذـمـرـ الـمـلـكـ مـنـ أـنـ يـنـتهـىـ إـلـىـ لـاـ شـيـءـ  
كـلـ مـاـ سـاـهـمـ هـوـ فـيـ الـاـعـدـادـ لـهـ وـسـارـ فـيـهـ قـدـمـاـ ، وـكـانـ يـعـدـ بـعـضـ  
وـاجـبـهـ .

وـخـافـ الرـسـوـلـانـ الـامـبـراـطـورـيـانـ أـنـ يـمـسـهـمـ أـذـىـ مـنـ جـرـاءـ  
غـضـبـ كـوـنـتـ طـرـابـلـسـ فـبـادـرـاـ إـلـىـ الرـحـيلـ مـسـرـعـيـنـ إـلـىـ قـبـرـصـ فـيـ  
مـرـكـبـ صـغـيرـ شـاءـ حـسـنـ طـالـعـهـمـاـ أـنـ يـجـدـهـ عـلـىـ أـهـبـةـ الـاـبـحـارـ .

\* \* \*

مـاـ كـادـ النـبـلـاءـ الـجـمـعـونـ فـيـ طـرـابـلـسـ يـرـحلـونـ حـتـىـ مـضـىـ الـمـلـكـ  
إـلـىـ اـنـطـاكـيـةـ اـسـتـجـابـةـ مـنـهـ لـاـتـمـاسـاتـ اـهـلـهاـ الـلـحـةـ بـاـنـ يـأـخـذـ فـيـ يـدـهـ  
مـقـالـيدـ الـاـمـارـةـ ، فـلـمـ وـصـلـهـ صـادـفـ نـفـسـ رـسـوـلـ الـامـبـراـطـورـ الـلـذـيـنـ  
كـانـ الـمـفـرـوضـ أـنـهـمـاـ عـائـدـانـ إـلـىـ دـيـارـهـمـاـ بـعـدـ مـغـادـرـتـهـمـاـ طـرـابـلـسـ ،  
وـوـجـدهـمـاـ يـعـقـدـانـ اـجـتـمـاعـاتـ وـديـةـ يـوـمـيـةـ مـعـ الـأـمـيـرـةـ صـاحـبـتـهاـ بـشـانـ  
ابـنـتـهاـ الصـغـرـىـ مـارـيـةـ ، يـضـافـ إـلـىـ ذـلـكـ أـنـهـ كـانـ فـيـ أـيـدـيهـمـاـ رـسـائلـ  
مـنـ الـامـبـراـطـورـ ، مـخـتـومـةـ بـخـاتـمـهـ الـذـهـبـيـ، يـؤـكـدـ فـيـهـمـاـ وـاقـفـتـهـ التـامـةـ عـلـىـ  
كـلـ اـنـقـاقـ يـيـرـمـهـ رـسـوـلـاهـ مـعـ الـأـمـيـرـةـ وـاصـدـقـائـهـ بـشـانـ مـوـضـوعـ  
الـزـوـاجـ ، وـقـدـ أـفـضـىـ الـقـوـمـ إـلـىـ الـمـلـكـ لـحظـةـ وـصـولـهـ بـخـبرـ هـذـهـ  
الـمـفـاـوضـاتـ ، فـأـحـسـ بـجـرـحـ عـمـيقـ فـيـ نـفـسـهـ ، وـاهـانـةـ بـالـغـةـ لـشـخـصـهـ  
مـنـ جـرـاءـ هـذـهـ الـمـسـالـةـ ، الـتـىـ رـأـىـ الصـوابـ فـيـهـاـ أـنـ يـرـفـضـ أـنـ يـكـونـ طـرـفـاـ  
مـعـ الـامـبـراـطـورـ فـيـ مـوـضـوعـ الزـوـاجـ ، غـيـرـ أـنـ عـطـفـهـ عـلـىـ قـرـيـبـتـهـ الـيـتـيمـةـ  
الـتـىـ لـمـ يـكـنـ لـهـاـ مـنـ أـبـ يـحـمـيـهـ حـمـلـهـ عـلـىـ التـفـكـيرـ فـيـ الـأـمـرـ طـوـيلاـ ،  
وـأـنـتـهـىـ تـفـكـيرـهـ إـلـىـ أـنـ يـكـونـ هـوـ كـفـيلـهـ ، وـنـجـحـ فـيـ عـقـدـ الزـوـاجـ .

مـاـ كـادـواـ يـفـرـغـونـ مـنـ هـذـاـ الـمـوـضـوعـ حـتـىـ كـانـ السـفـنـ مـعـدةـ  
فـيـ الـمـكـانـ الـمـعـرـوفـ بـمـيـنـاءـ الـقـدـيسـ سـمـعـانـ ، عـنـ مـصـبـ نـهـرـ الـعـاصـ ،

حيث استقبل الرسول الفتاة وفي صحبتها حاشية كبيرة العدد من اعظم رجال البلد الذين عهد اليهم بمرافقتها الى حيث يقيم زوجها ، وأيجرت هي معهم .

( ١٤٢ )

ولقد شاء الملك ان يعود مقامه بانطاكية بالخير عليها ، فنادى اثناء وجوده بها قرميم حصنها الذى كان يقع فى القديم عند جسر على نهر العاصى يعرف عادة باسم « جسر الحديد » ، وهو حصن يبعد عن انطاكية خمسة او ستة أميال ، و كان ذا نفع كبير فى حمى هجمات المغیرين عليها ، كما كان يقوم فى الوقت ذاته عقبة كاراء فى وجه العصابيات المتسللة اليها .

وبينما كان الملك منصرفا للاهتمام بشئون الامارة ذاك يوم المؤمنة التقى - وقد انهكها المرش الذى لم تشف منه - تخفى في الطريق التى لابد لكل ابن اثنى من ان يسير فيها ، فلفظت الاذى عنها فى الحادى عشر من سبتمبر ( سنة ١١٦١ ) ( ٣١ ) ، فشق عليه موتها حين نعوها اليه وأسلم نفسه للحزن ، ولم يخف لوعة فجيعته فيها . مما أظهر للعيان مدى ما كان ينطوى عليه قلبها من السبب المدمر لها . الواقع انه ظل عدة أيام بعد رحيلها تتتساقط نفسه حسرة ، وجزع جزعا شديدا لم يستطع احد ازاءه الاقرابة منه لعزائه .

لقد راحت الملكة « مليزند » ذات الذكرى المجيدة لتعيش مع الملائكة ، ودفنت في وادي « يهوشافاط » على يمين النازل الى قر العزراء المباركة الطاهرة مریم البتوول ام مخلصنا ، وسجى جثمانها في قبو حجري تحت الكنيسة ذي أبواب حديدية ، والى جواره متربع يقام فيه القدس اليومي ترحدما على روحها وأرواح جميع السيديدين الذين ماتوا من أجل السيد .

كانت نياط قلب كونت طرابلس في هذه الأثناء تتقطع ألمًا وغيظًا  
أذ سخر به الإمبراطور فكلفه نفقات باهظة لاعداد أخته للزواج منه ،  
ثم عاد فرفضها دون أن يبين الحامل على هذا الرفض ، فنبذها كما  
لو كانت هذه الفتاة بنت رجل من الرعاع . وأسلم الكونت نفسه  
للحزن المحرق ، وراح يفكر تفكيرا عميقا كيف يجازي الإمبراطور  
مجازاة تكافئ ما فعله به ، وكيف يرد الضربة بمثلها ، وعلى الرغم  
من أنه كان في غمرة هذه الأشجان يدرك أن الإمبراطور يعتير أقوى  
ملوك الأرض قاطبة وأن قوتة (٣٢) هو ذاته لن تجده أبدا في إنزال  
أى عقاب به ، إلا أن نقمته عليه حركته للعمل ضده ، وحتى لا يظهر  
للملا أنه غير عابئ بما لحقه من الاهانة أو ساكت عليها فقد أمر  
بتسلیح السفن (٣٣) التي كان قد أعدها لغير هذا الغرض ، واستدعي  
جماعة من القراسنة والعيارين وأرباب أبشع الجرائم وعهد إليهم  
بهذه السفن ، وكلفهم بالغith فسادا في أراضي الإمبراطور والا  
تأخذهم في ذلك رعاية لشيء أو رحمة بأحد ، وأمرهم باضرام النار  
في كل من يصادفونه ، غير مبالين بعمر أو جنس أو وضع ، وألا  
يستثنوا من بطشهم كنيسة ولا ديرًا ، وأن ينطلقوا ينهبون ويسلبون  
ويديرون كل مكان ، قرب هذا المكان أو بعد ، مبينا لهم أنهم يستعملون  
السلاح والبطش لاحراق العدالة التامة .

اطاع هؤلاء الرجال الكونت وأبحروا وأنساحوا في كل ممتلكات  
الإمبراطور ينفذون أوامر الكونت على مجال واسع في كل ناحية :  
جزيرة كانت أو أرضا تجاور بحرا ، وساروا سيرة خرقاء : سداها  
النهب والحرق ولحمتها الفتاك بكل من يصادفونه ، فلم يبالوا أن  
يدنسوا الكنائس ، ولم يتورعوا عن اقتحام الأديرة ، ولم يوقرو  
مكانا ما من الأماكن الطاهرة ، ولم يغروا عن نهب أموال الحجاج

المخصصة لسفرهم وهم في طريقهم إلى الأماكن المقدسة أو في رجوعهم ، وسقوتهم كأس الموت دهقاً ، وقضوا عليهم أن يبقوا فقراء عراة ، ولم يرحموا ذا حاجة ولا عريان إلا وزادوا في بلواه ، كما استولوا على أمتنة التجار المسافرين الذين يستتبضعون ويتجرون لكسب عيشهم وعيش نسائهم وأولادهم ، وأرغموهم على الرجوع إلى ديارهم صفر الأيدي ، قد خسروا أموالهم وما يربحون .

( ٢٤ )

في الوقت الذي كان فيه كونت طرابلس منصراً لتحقيق رغبته في النّاز كأن الملك موجوداً في انطاكية .

ورغبة من الملك في تناول مسهل قبل دخول الشتاء كما جرت عادته فقد حصل من « باراك » مطبب الكونت على حبوب معينة كان من المفروض أن يتناول القليل منها في لحظته ، أما البقية فبعد مرور فترة معينة من الوقت .

وإذ كان أمرأونا الشرقيون واقعين تحت تأثير زوجاتهم فإنهم كانوا يحتقرن الأطباء اللاتين ولا يتقون في مقدرتهم ، ويفهمون ب Kavanaugh اليهود والسامريين والسيrians والمسلمين فقط ، ولذلك فان امرأتنا هؤلاء أسلموا أنفسهم لأيدي أولئك الممارسين للعلاج ، واستأنمنوا على أرواحهم قوماً جهلاً بالطب .

ولقد أشيع أن هذه الحبوب ( التي استعملها الملك ) كانت سامة وهو قول ربما لم تجاوز الاشاعة فيه الواقع ، ذلك أن القوم عمدوا بعدئذ - وهم في طرابلس - إلى وضع بقية الدواء في رغيف قدموه لكلب ليبروا أثره فيه فمات الحيوان بعد بضعة أيام قلائل .

اما الملك فما كاد يتناول هذه الحبوب حتى اعترته حمى ، وأصابه اسهال استحال الى مرض المسل الذى لم يبرأ منه أبدا ، ولما اشتدت به آلامه ، ويزايد وجعه لحظة بعد اخرى ، طلب من حوله ان يغادر انتطاكيه فغادرها الى طرابلس حيث ظل بها طريق الفراش بضعة أشهر وهو يرجو الشفاء مما هو فيه يوما بعد يوم ، فلما تبين له في النهاية ان وعكته تضاعفت ، وأن الشفاء بات أمرا ميئوسا منه ، أمر ان يحملوه الى بيروت واستدعوا له كبار رجالاتها وأساقفتها ونبلاء المملكة على جناح السرعة ، فاستجابوا لما طلب ، فلما وافوه صارحهم باليمن الصادق بالرحمة والخلاص ، كما اعترف للقسس بنفس خالصته ملؤها الندم بكل آثامه ، وحيذاك بارحت روحه سجناها وانطلقت من هيكلها البشري وصعدت الى السماء لتعم برحمته الرب في صحبة الاخير ، ولتتوج بالثاج الذي لا يفني أبدا .

\* \* \*

وكانت وفاة الملك بلدوين في الثالث عشر من فبراير سنة ١١٦٢ من مولد سيدنا ، وذلك في السنة العشرين من حكمه ، وكان عمره يوم موته ثلاثة وثلاثين سنة ، ولما لم يكن قد أنجب فقد آل العرش شرعا الى أخيه عموري .

وقد حمل جثمان بلدوين الى بيت المقدس في موكب باك مهيب واحتفال ملوكى . ووقف رجال الدين والناس قاطبة في الطريق يشيعون جنازته ، وساروا الى كنيسة القيامة حيث دفن في توقير مع أسلافه ، امام مكان الجلجلة ، حيث صلب السيد من أجل خلاصنا .

\* \* \*

ولا يعرف التاريخ كما لا يذكر أحد من الأحياء أن الناس قد أحسوا بمثل الذي أحسوا تجاه بلدوين من الحزن العميق والألم

المغض عند موت أى شخص آخر من أمتنا أو غيرها من الأمم ، وبالاضافة الى ما أبداه أهل المدن التي مر بها موكب الجنائزى الملوكي من الحزن والبكاء ، فقد جاء من الجبال جموع كثيف من الكفار الذين تتبعوا جثمان الراحل وهم ينتحبون .

ولقد ظل البكاء موصولاً والحزن متجدداً عليه ساعة بعد أخرى طوال الأيام الثمانية التي استغرقها انتقال موكب جنازته من بيروت الى بيت المقدس ، بل انه ليقال ان أعداءه أنفسهم أحذنهم رحيله ، كما يقال ان البعض اقتربوا على نور الدين ان يغتنم فرصة موته وانشغال أعدائه بتشييع الجنائزة فيغير على بلادهم ، فلما جابهم « بل يجب علينا أن نشاطرهم حزنهم ، وأن ندعمهم وما هم فيه خلا نزيدهم بلوى على بلواهم لأنهم فقدوا أميراً ليس له في الدنيا شبيه » .

\* \* \*

ولما كان قد وصلنا الى نهاية هذا الكتاب فى تسجيلنا لأعمال هذا الملك فانتا نسأل بحق أرواح القديسين المجتبين أن تنعم روحه بالراحة الكبرى .

آمين ..

هذا ينتهي الكتاب الثامن عشر

## حواشى الكتاب الثامن عشر

(١) اذا كان هذا هو المسبب في هذه المجاعة عند وليم الصورى فان ابن القلانسى يشير فى ذيل تاريخ دمشق ، ص ٢٢٥ ، الى ارتفاع الاسعار بدمشق فى ذى القعدة سنة ٤٤٨ هـ ، وذلك بسبب عدم الوافصلين « اليها باللغات من بلاد الشمال حيث بلغ سعر الغراراة من الحنطة ٢٥ دينارا ، وزاد على ذلك » .

(٢) رومية ١٥/١٢ .

(٣) راجع الكتاب الأول من هذه الترجمة العربية .

(٤) اشارت الترجمة الانجليزية في تعليق لها على « الجنس » هذه فقللت انها من الشخصيات شبه الاسطورية ، وكذلك الحال مع جيرالد ، وتحليل التاريخ الى الجزء الثاني من هذه الترجمة العربية ، ص ٦٩ ، والى الفهرس الابجدي الملحق باخر الجزء الرابع من ترجمتنا هذه .

(٥) اشعيا ٢/١ .

(٦) الملوك أول ١٩/٢١ .

(٧) فيما يتعلق ببلعام راجع المقصة في العهد القديم ، المعد ، ٢١ ، -

• ٢٣

(٨) ورد هذا المكان باسم « بيت وعر ليبنان » في التوراة ، فقد جاء في الملوك أول ١٧/١٠ ، « وعمل الملك سليمان بيته نرس من ذهب وجعلها في بيت وعر ليبنان » ، كذلك وردت الاشارة إليه أيضاً في سفر الأيام ( ثانى ) ٢٠/٩ .

(٩) « الاخوان » الذين اجملهم هنا ولهم الصورى فسرهم ذيل تاريخ دمشق ، صفحه ٣٣٩ ، بأن عدتهم كانت سبعمائة فارس من أبطال الاسبتارية والسرجندية والداوية .

(١٠) كان خروجهم بأمر نصرة الدين أمير ميران من رأس العبد التي يقول « لم سترانج » عنها ان أبحاث سير ولسون افضت به الى اعتبارها هي « كلر سلام » التي وردت في سفر الاعمال ٢١/٢٣ باسم « أنتيبياتريس » في قوله « فالعسكر أخذوا بولصن كما أمر داود وذهبوا به ليلاً الى انتيبيا ترييس » .

(١١) ذكر الذيل ، من ٣٤ ، أن نزول نور الدين على بانياس ومضايقته لها بالنجينيات كان قبل السابع من ربیع الآخر عام ٥٥٢ هـ ، أما فتحها فكان عندما « تناهى النقب واطلاق النار فيه » . وجاء في نفس المرجع وصف مذلة الفرجنة وقد وصلت الاسرى ورؤوس القتلى إلى دمشق وقد زيترا على كل جمل فارسين من أبطالهم ومعهما رأية من راياتهم منشورة ، وفيها من جلود رؤوسهم والقدمون منهم وولاة العامل ، كل واحد منهم على فرس وعلىه المزد والخوذة ، وفي يده رأية ، والرجالاتة من السرجندية والدربيولية كل ثلاثة وأربعة وأقل وأكثر في حبل ، ومما قيل من الشعر في وصف ذلك :

ليلة الاسر والبلا والشقاء  
يبين ذل وحسنرة وعناء  
في مصاف الحروب والميجاء  
عند شن الاغارة الشعواء  
بمواضن تفوق حد المضارع  
وجزاء الشكور خير الجزاء

مثل يوم الفرنج حين علتهم  
وبراياتهم على العيس زفوا  
بعد عز لهم وهيبة ذكر  
هكذا ، هكذا ، هلاك الأعدى  
لا حمى الله شملهم من شتات  
فجزاء الكفور قتل وأسر

(١٢) المزامير ٧/٩١

(١٢) المقصود بالأمير العظيم هنا السلطان نور الدين محمود بن عماد الدين زنكي .

(١٤) المزامير ٤٤/١٤

(١٥) كان الداعي لهذه الحرب هو تضليل الصليبيين لمعاهديهم مع نور الدين واغاراتهم على الجشارات ومواشي المسلمين والفلاحين المضطربين إلى الرعى في المراء لسكنهم إلى الأمان بالهادنة والموادة » (راجع نيل تاريخ دمشق ، ص ٣٣٩ ) ، وقد نزل الصليبيون على الملاحة من طيرية وبانياس فنهض لهم نور الدين فتمكن من قتلهم قتلا وأسرا « ولم يقلن منهم على ما حكاه الخبير الصادق غير عشرة نفر ٠٠٠٠ ، وقيل أن ملكهم شيم ، وقيل أنه في جملة القتلى ، ولم يعرف له خبر » . انتظر النيل ابن القلansi عن ٣٤١ وراجع الحاشية أعلاه رقم ١١ .

(١٦) أورد وليم المصوري هذا الحصن باسم Chastel Neuf  
Noire Garde أما موضعه فسماه باسم

(١٧) آئ تيري كونت فلاندرز .

(١٨) فيما يتعلق بخبر مرض نور الدين وما كان له من ذيول وأحداث في الجانب الإسلامي تعود إلى ابن القلansi فتجده يذكر في ذيله بتاريخ دمشق أنه في رمضان سنة ٥٥٢ عرض لنور الدين مرض حاد خاف منه على نفسه حتى أنه استدعاي إليه أخيه نصرة الدين ميرميران وأسد الدين شيركوه وأعيان الأمراء والمقدمين ، ثم قرر بحضورتهم أن يكون آخره نصرة الدين في الحكم من بعده على أن يكون مقينا بحلب ، ويكون أسد الدين في دمشق ، ثم زارت الملة به فنقلوه في محفة إلى حلب ثم جاءت الأخبار مرحلة بما أزعج خاطر الناس عن نور الدين حتى لقد « طمع الأفرونج فقصدوا مدينة شيزر ، وأفخشووا القتل في أهلها والنوب ، ولكن تصدى لهم الاسماعيلية فأخرجوهم من شيزر » . ثم يتكلم ابن القلansi عما حدث بحلب من أن والى قلعتها وأسمه مجد الدين منع نصرة الدين من دخولها ، فثار الأهالي ضد مجد الدين وكسروا الباب وأدخلوا نصرة الدين ، وكان موقف والي القلعة ظاجماً عن أنه كان يعلم أن نور الدين لا يزال حيا ، وصعد إلى المقلعة من شاهد نور الدين حيا يفهم ما يقول وما يقال ، وقد صفع نور الدين عما كان من العامة وقال : « ماطلبوا الا صلاح حال أخي وولي عهدي من بعدي » .

أما نصرة الدين فقد انصرف إلى مدينة حربان التي كان قد ولد فيها . ويلاحظ أن ابن المقلاتسي كان شاهد حيّان لهذه الأحداث ولشفاء السلطان الملك العادل، فنظم هذه الأبيات :

وفرز بما رجوت من الأمان  
فبدلت الخاففة بالآمان  
عذيم الشأن مسعود الزمان  
وصار شجاعها مثل الجبان  
على الإسلام من قاص ودان  
بعافية الملك مع التهانى  
وعداد الأمان معمور المغاني

لقد حست صفاتك يا زمانى  
فكم أصبحت مرموميا مخوفا  
وجاءتني أرجيف بملك  
فروعت القلوب من البرايا  
وثاره فتنه يخشى أذاها  
ووالسى بعد ذاك بشير صدق  
قولى الخوف مهدوم المباني

(١٩) يعني مسألة لن يكون قطع يمين الولاء والتبعية حسبما تقضى  
الأنظمة الاقطاعية .

(٢٠) المقصود « بالمشروع » هنا هو الاستيلاء على شيزر واقتلاعها  
لتثيرى كونت فلا تدرى .

(٢١) راجع في دخول « مير ميران » حلب ثم سرعة انسحابه منها  
الحاشية رقم ١٨ .

(٢٢) كان الحصن الذي يشير إليه وليم في المتن أعلاه هو حصن حارم  
المجاور لأنطاكية ، وقد سبق التعريف بهذا الحصن المعروف عند الصليبيين  
Harenc باسم

IVETTA (٢٣) ترجع الترجمة الانجليزية أن هذه الاخت هي « ايقينا »  
أصغر شقيقات الملكة ميليزند ، وكانت « ايقينا » هذه حينذاك رئيسة للدير  
الذي أسسته الملكة ، وتبنى الترجمة الانجليزية هذا الترجيح على ما جاء في :  
*Chronique De Robert de Torigni, abbe du monte-Saint-Michel,*  
(ed. Par Delisle,) t. I, P. 325.

(٢٤) المقصود بالأمير التركي هنا نور الدين محمود .

(٢٥) أوردها وليم في المتن برسم Puthala وقال جب في Chronicle  
Damascus إنها « بزيارة » .

(٢٦) كانت هذه المسفارة التي فيها أتارد في أواخر سنة ١١٥٧ م ، ولكن اشارة وليم الى وفاة هذا الاسقف التي وقعت سنة ١١٨١ تبين أنه كتب هذا الخبر في تلك السنة او التي بعدها ، اى قبل ثلاث سنوات من « القائمة القلم » ، راجع مقدمتنا العربية للجزء الأول من هذه الترجمة لكتاب وليم الصورى ، المحروب المصليبي .

• (٢٧) كورنثوس الأول ١١/١٢ .

(٢٨) فيما يتعلق بسيس التي يقول عنها أبو الفدا انها احدى مدن أرمينيا الكبرى راجع ما أورده عنها Le-Strange : Op. Cit. P. 538 من أقوال الجغرافيين والمؤرخين العرب .

(٢٩) يستفاد مما هو وارد في Chalandon : Les Comnénos II , PP. 448 — 450.

أن المفاوضات مع توروس قد تمت بينه كطرف أول وبين الملك بلدوين والداوية كطرف ثان .

(٣٠) ترجح الترجمة الانجليزية لكتاب وليم هذا أنه لا يستبعد أن يكن وليم قد حصل على هذه المعلومات من « عموري » أخي بلدوين الثالث نفسه .

(٣١) أشارت الترجمة الانجليزية ( ج ٢ ص ٢٩١ ، حاشية رقم ٨٨ ) الى صحة هذا التاريخ الذي أكدته أبحاث R. Rohricht : Geschichte des Konigreiche Jerusalem, 1100 — 1291, P. 307

(٣٢) الضمير هنا عائد على كونت طرابلس .

(٣٣) اى المسفن التي كانت مهيبة لسفر أخته وبكار المدعون الى القسطنطينية .

## صدر في هذه السلسلة

- ١ - مصطفى كامل في محكمة التاريخ  
د. عبد العظيم رمضان
- ٢ - على ماهر  
أجداد : دشوان محمود جابر الله
- ٣ - ثورة يوليوا والطبقة العاملة  
أجداد : عبد السلام عبد العظيم عامر
- ٤ - التيارات الفكرية في مصر المعاصرة  
د. محمد نصمان جلال
- ٥ - غارات أوربا على الشواطئ المصرية في العصور الوسطى  
عطية عبد السميع
- ٦ - هؤلاء الرجال من مصر ج ١  
لعن المطبعى
- ٧ - صلاح الدين الأيوبي  
د. عبد المنعم ماجد
- ٨ - رؤية الجبرتي للأزمة الحياتية الفكرية  
د. علي بركات

- ٩ - صفحات مطوية من تاريخ الرعيم مصطفى كامل  
د. محمد أنيس
- ١٠ - توفيق دباب ملحمة الصحافة الجزئية  
محمود فوزي
- ١١ - مائة شخصية مصرية وشخصية  
شكري القاضي
- ١٢ - هدى شعراوى وعصر التنوير  
د. نبيل راغب
- ١٣ - أكذوبة الاستعمار المصرى للسودان  
د. عبد العظيم رمضان
- ١٤ - مصر في عصر الولادة  
د. سيدة اسماعيل كاشف
- ١٥ - المستشرقون والتاريخ الاسلامي  
د. علي حسن الخريوطى
- ١٦ - فصول من تاريخ حركة الاصلاح الاجتماعي في مصر  
د. حلمي احمد شلبي
- ١٧ - القضاء الشرعي في مصر في العصر العثماني  
د. محمد نصر فرجات
- ١٨ - الجواري في مجتمع القاهرة الملوكيه  
د. علي السيد محمود
- ١٩ - مصر القديمة وقصة توحيد القطرين  
د. احمد محمود صابون

٢٠ - المراسلات السرية: بين سعد زغلول وعبد الرحمن فهمي  
د. محمد أنيس

٢١ - التصوف في مصر أيام العصر العثماني ج ١  
توفيق الطويل

٢٢ - نظرات في تاريخ مصر  
جمال بدوى

٢٣ - التصوف في مصر أيام العصر العثماني ج ٢  
توفيق الطويل

٢٤ - الصحافة الوفدية  
د. نجوى كامل

٢٥ - المجتمع الإسلامي والغرب  
ترجمة : د. عبد الرحيم مصطفى

٢٦ - تاريخ الفكر التربوي في مصر الحديثة  
د. سعيد اسماعيل على

٢٧ - فتح العرب لمصر ج ١  
ترجمة : محمد فريد أبو حديد

٢٨ - فتح العرب لمصر ج ٢  
ترجمة : محمد فريد أبو حديد

٢٩ - مصر في عهد الاشتراكيين  
د. سيدة اسماعيل كاشف

٣٠ - الموظفون في مصر  
د. حلمي احمد شلبي

- ٣١ - خمسون شخصية وشخصية  
**شكري القاضي**
- ٣٢ - هؤلاء الرجال من مصر ج ٢  
**لعل المطيني**
- ٣٣ - مصر وقضايا الجنوب الافريقي  
**د. خالد الكومي**
- ٣٤ - تاريخ العلاقات المصرية المغربية  
**د. يونان لبيب رزق**
- ٣٥ - اعلام الموسيقى المصرية عبر ١٥٠ سنة  
**عبد الحميد توفيق زكي**
- ٣٦ - المجتمع الاسلامي والغرب ج ٢  
ترجمة : د. احمد عبد الرحيم مصطفى
- ٣٧ - الشیخ علی یوسف  
تألیف : د. سلیمان صالح
- ٣٨ - فصول من تاريخ مصر الاقتصادي والاجتماعي في  
العصر العثماني  
**د. عبد الرحيم عبد الرحمن عبد الرحيم**
- ٣٩ - قصة احتلال محمد على لليونان  
**د. جميل عبيد**
- ٤٠ - الاسلحة الفاسدة ودورها في حرب ١٩٤٨  
**د. عبد المنعم التسوقي الجمي**
- ٤١ - محمد نريد الموقف والمسألة  
**رفعت السعيد**

- ٤٢ - تكوين مصر عبو العصور  
محمد شفيق غربال
- ٤٣ - رحلة في عقول مصرية  
ابراهيم عبد الغزير
- ٤٤ - الأوفاف والحياة الاقتصادية في مصر في العصر العثماني  
د. محمد عفيفي
- ٤٥ - الحروب الصليبية ج ١  
ترجمة: أ.د. حسن جبشي
- ٤٦ - تاريخ العلاقات المصرية الأمريكية ١٩٣٩ : ١٩٥٧  
تأليف: د. عبد الرؤوف أحمد عمرو
- ٤٧ - تاريخ القضاء المصري الحديث  
تأليف: أ.د. فاطمة محمد سالم
- ٤٨ - الفلاح المصري  
تأليف: د. زبيدة عطا
- ٤٩ - العلاقات المصرية الاسرائيلية  
تأليف: أ.د. عبد العظيم رمضان
- ٥٠ - الصحافة المصرية والقضايا الوطنية  
تأليف: د. سهير اسكندر
- ٥١ - تاريخ المدارس في مصر الإسلامية  
أعداد: د. عبد العظيم رمضان

- ٥٢ - مصر في كتابات الرحالة والقناصل الفرنسيين في القرن الثامن عشر  
تأليف: د. الهام محمد على ذهني
- ٥٣ - أربعة مؤرخين وأربعة مؤلفات من دولة المالك د. محمد كمال الدين عن الدين على
- ٥٤ - الأقباط في مصر في العصر العثماني  
تأليف الدكتور محمد عفيفي
- ٥٥ - الحروب الصليبية ج ٢  
ترجمة وتحقيق: د. حسن حبشي
- ٥٦ - المجتمع الريفي في عصر محمد على د. حلمي أحمد شلبي
- ٥٧ - مصر الإسلامية وأهل الدمة د. سيدة اسماعيل كاشف
- ٥٨ - أحمد حلمي سجين الحرية والصحافة د. ابراهيم عبد الله المسلمي
- ٥٩ - الرأسمالية الصناعية في مصر د. عبد السلام عبد الحليم عامر
- ٦٠ - المعاصرون من رواد الموسيقى العربية  
عبد الحميد توفيق زكي

٦١ - تاريخ الاسكندرية  
د. عبد العظيم رمضان

٦٢ - هؤلاء الرجال من مصر ج- ٣  
معي المطيعى

٦٣ - موسوعة تاريخ مصر عبر العصور  
إعداد د. عبد العظيم رمضان

٦٤ - مصر وحقوق الانسان  
د. محمد نعمن جلال

٦٥ - موقف الصحافة المصرية من الصهيونية  
د. سهام نصار

٦٦ - المرأة في مصر في العصر الفاطمي  
د. نريمان عبد الكريم أحمد

٦٧ - الأصول التاريخية لسماعي السلام العربية الاسرائيلية  
د. عبد العظيم رمضان

## **الفهرس**

### **المقدمة**

مقدمة الترجمة العربية . . . . . ٥

### **الكتاب الثالث عشر :**

الاستيلاء على صور وبسط السلطان الملوكي على أقاليم

لاتينية أخرى . . . . . ٩

### **الكتاب الرابع عشر :**

فولك ملكا على بيت المقدس والاضطراب في سوريا الشمالية . ٨٥

### **الكتاب الخامس عشر :**

محاولة الامبراطور يوحنا بسط نفوذه على الامارات

اللاتينية . . . . . ١٥٥

### **الكتاب السادس عشر :**

اشتراك بلدوين الثالث وأمه الملكة ملizinد في الحكم والحملة

الصلبية الثانية . . . . . ٢٢٥

٤٦٥.

( م ٢٠ - الحروب الصليبية )

**الكتاب السابع عشر :**

الاستيلاء على عسقلان بدلا من الحرب الصليبية الثانية ٣٠١

**الكتاب الثامن عشر :**

القدس اللاتينية في ذروة قوتها زمن بلدوين الثالث

والتطلع للاستيلاء على مصر ٣٧٥

رقم الایداع ١٩٩٢/٨٩٧٦

الترقيم الدولي ISBN 977 — 01 — 3525 — 9

هذا هو الجزء الثالث من الترجمة العربية لكتاب وليم الصورى عن الحروب الصليبية لفترة تستند أهميتها من أن المؤلف شاهد بعض أحداثها ، وشارك فيها ، كما اطلع على ملفاتها ووثائقها في دور المحفوظات بالقدسية والقدس وكنيسة روما ذاته .

ولقد كانت أمنية أستاذة تاريخ الحروب الصليبية والعصور الوسطى أن يجدوا هذا الكتاب في العربية ، لكن كانت ضخامته تحول دون تحقيق هذه الأمنية حتى اضططلع لها استاذ فاضل ومؤرخ كبير ترجم إلى العربية العديد من وثائق تلك العصور من اللاتينية والفرنسية القديمة . ذلك هو الاستاذ الدكتور حسن حبشي ، وقد خرجت ترجمته العربية وتعليقاته شاهدة على المعيته ودقته وسعة اطلاعه ، كل ذلك في أسلوب عربي فصيح ، وبيان مشرق الديبلاجة لا يحس فيه قلقة شبهة الترجمة .

ويسر هيئة الكتب ان تقدم لقرائها وطلاب الثقافة الغميمة الجادة في العالم العربي هذا الكتاب .

